Dziennik ustaw państwa

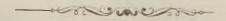
dla

królestw i krajów

w

radzie państwa reprezentowanych.

Rok 1880.



W Wiedniu.

Z cesarsko-królewskiej drukarni nadwornej i rządowej. 1880.

Oxiennik ustava panstwa-

and an I done were

radzie panstou representavanych.



S stylenoio

Pierwszy skorowidz.

Spis chronologiczny

ustaw i rozporządzeń w Dzienniku ustaw państwa w roku 1880 ogłoszonych.

Data ustawy, patentu lub rozporządzenia	Treść	Nu- mer	Strona
1878 17 września 1879	Konwencya międzynarodowa, tycząca się środków przeciw mszycy winnej .	19	31
15 maja	Traktat pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Francyą, tyczący się prawa ubóstwa	43	163
21 październ.	Obwieszczenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu o zamie- szczeniu gminy Tarvis w Karyntyi w siódmej klasic Taryfy czynszów (Dz. u. p. Nr. 93 z r. 1879)	5	13
28 grudnia	Ustawa o zwrocie zaliczek, udzielonych na zasadzie ustaw z dnia 10 kwietnia 1874 (Dz. u. p. Nr. 36) i z dnia 1 kwietnia 1873 (Dz. u. p. Nr. 53) z po- wodu klęsk, zrządzonych przez kornika w Lesie Czeskim, tudzież o pokry-		a
26	eiu kosztów zarządu robót ku zaradzeniu tej klęsce i dozoru nad niemi . Rozporządzenie ministerstwa handlu, uchylające poświadczanie zdrowia w paszportach okretów, żeglujących koło wybrzeży krajowych	8	13
31 ,	Rozporządzenie całego ministerstwa, którem na zasadzie ustawy z dnia 20 grudnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 142) i w porozumieniu z Rządem krajów korony węgierskiej, urządza się tymczasowo utrzymywanie obrotu towarów uszlachelnionych z okręgiem cłowym niemieckim na czas od dnia 1 stycznia aż do 30 czerwca 1880 włącznie	2	2
31	Rozporządzenie ministerstwa handlu, zmieniające rozporządzenie z dnia 12 marca 1879 (Dz. u. p. Nr. 38), tyczące się ogłaszania refakcyj i wszelkich dogodności, czynionych w obrocie towarowym na kolejach żelaznych	3	3
31 ,	Rozporządzenie ministerstw skatbu i handlu, wydane w porozumieniu z Rządem krajów korony węgierskiej a tyczące się wykonania przepisów o utrzymywaniu obrotu towarów uszlachetnionych z okręgiem cłowym niemieckim, zaprowadzonych na zasadzie ustawy z dnia 20 grudnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 142)	4	5
31 "	Obwieszczenie całego ministerstwa, tyczące się częściowego przedłużenia Traktatu handlowego z Niemcami z dnia 16 grudnia 1878	1	1
1880 8 stycznia	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, tyczące się zakażania soli pozbywanej po zniżonych cenach do fabrykacyi mydła, wyrobów glinianych, szkła skóry	7	14

Data ustawy, patentu lub rozporządzenia	Treść	Nu- mer	Strona
1880 8 stycznia	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, zabraniające odprzedawania po za gra- nicami Tyrolu i Vorarlbergu, tudzież pewnych okręgów Górnej Karyntyi		
20 "	soli zakupionej w Hall po ośm złotych za cetnar metryczny	10	16
21 "	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, tyczące się zmiany urzędowych blankie- tów wekstowych centowych, stęptowanych podług Skali 1	11	22
21 "	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości o rozpoczęciu czynności urzędowych w Sądach powiatowych złoto-potockim i tłusteńskim w Galicyi wschodniej	12	23
2 lutego	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, stanowiące, które osoby składać mają deklaracyc co do posyłek płynów wyskokowych pędzonych i cukru. prze- znaczonych do wywożu za zwrotem podatku	13	23
,,	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o odprzedawaniu rodzajów soli kuchennej, zakupionych po cenach ustanowionych dla Dalmacyi	14	24
11 ,	Ustawa o udzieleniu dotacyj na złagodzenie niedostatku	15	24
12 ,	Ustawa, tycząca się ustanowienia kontyngensu rocznego, potrzebnego do utrzymania wojska stałego (marynarki wojennej) i rezerwy zastępczej i pozwalająca na pobór tegoż w roku 1880	17	27
19 "	Obwieszczenie ministerstwa handlu o wydaniu I Dodatku do Porządku sygna- łowego dla kolei żelaznych królestw i krajów w Radzie państwa reprezen- towanych (Obwieszczenie z dnia 10 lutego 1877, Dz. u. p. Nr. 10)	20	41
20 "	Ustawa o pozwoleniu na połączenie dóbr Priesslgut ob Kaltbach z powierni- etwem rzeczowem Jerzego Stubenberga w Styryi	21	41
22 "	Ustawa o zarządzie Bośnii i Hercegowiny poruczonym monarchyi austryacko- węgierskiej mocą Traktatu berlińskiego z dnia 13 lipca 1878	18	39
25 "	Traktat pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Niemcami, tyczący się uwierzytelniania dokumentów	85	285
26 "	Ustawa o udzieleniu reprezentacyi krajowej Galicyi zaliczki bezodsetkowej na uśmierzenie niedostatku	22	42
26 "	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gmin Straszewice i Kobło stare do okręgu Sądu powiatowego staromiejskiego w Galicyi	23	43
25 "	Ustawa o wzniesieniu budowli ochronnych nad Soczą	24	43
28 "	Rozporządzenie ministerstwa handlu, tyczące się zniżenia opłat za sprawdze- nie i cechowanie ciężarków, opatrzonych cechami z lat 1874, 1875 lub 1876, które nie były jeszcze w obrocie i przyniesione będą do powtórnego	25	44
29	sprawdzenia	35	65
	Ustawa o środkach zapobiegających księgosuszowi i tępiących tę zarazę	37	117
	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o rozszerzeniu upoważnień celniczych c. k. komory pomocniczej I klasy w Braunau w Górnej Austryi	26	44
6 marca	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o upoważnieniu komory pomocniczej nie- dergrundzkiej I klasy w Szandawie w Saksonii do postępowania wywozo- zowego z cukrem	27	45
9 "	Dokument koncesyi na kolej żelazną parową od stacyi w Czasławie na Żleb do Ronowa i Zawratecu z odnogą ze Skowie do Wrdów i Buczyc	41	153
10 "	Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu, którem podaje się do wiadomości wykaz komór i przykomorków ustanowionych w Przymorzu, Dalmacyi, Bośnii i Hercegowinie	30	43

1850 11 marca Ubwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu, zwintęciu i przeniesieniu komor z powodu zniesienia obwodu wyłączonego brodzkiego. Rozporządzenie ministerstw rolnictwa, spraw wewnętrznych, skarbu i landłu, zwbraniające przypawa winorośli i lich części skałowych z krajów korony węgierskiej Obwieszczenie ministerstwa skarbu o cofnięciu a względnie madaniu upoważnień do postępowania wywozowego z piwem za zwrotem podatku. 25 . Ustawa o dalszem pobieraniu podatków i opład, tudzież o pokryciu wydatków rządowych w ciągu meśsege kwierinia i maja 1885 io upoważaniemi Rządu do wykonania czynności kredytowej w celu pokrycia prawdopodolnego medoboru w r. 1880. 25 . Ustawa o uwolnieniu od podatku hudynków nowych, przebudowanych i dobudowanych. Ustawa o uwolnieniu od podatku hudynków nowych, przebudowanych i dobudowanych. Ustawa o uwolnieniu od podatku przepisu zawartego w artykule 82 statutu Banko austryacko-węgierskiego (Dz. u. p. Nr. 60), tyczęcego się zwwetrznego ukahu bletów bankowych. 28 . Ustawa o czasowem zaniechaniu wykonania przepisu zawartego w artykule 82 statutu Banko austryacko-węgierskiego (Dz. u. p. Nr. 64), urządzeniu podatku grutowego. Rozporządzenie Ministera wyznań i oświecenia, tyczące się uznania Kościoła braci ewangielickich (Kościola braci herruluckich). Umowa, tycząca się kolei żelaznej, pomieży monarchyą austryacko-węgierską a Niemcami. Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnietwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z. 4. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37), o śroukach zapoliegających ksiegowszowi i tepiscych lę zarac. Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, którem prostuje się taryfe czynazów za pomieszczenia da wojska ogłoszona pod dniem I lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 94), które zawiera przepisy wykonawcze do ustawy z. 4. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 39). Obwieszczenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, którem prostuje się taryfe czynazów za pomieszczenia da wojska ogłoszona pod dn	Data ustawy, patentu	Treść	Nu-	Strona
komor z powodu zniesienia obwodu wykączonego brotaktiego	lub rozporządzenia	10.50	VIII	
Rozporządzenie ministerstw rolnietwa, spraw wewnętrznych, skarbu i handlu, zabraniające przywozu winoróśli i ich części składowych z krajów korony węgiorskiej . Obwieszczenie ministerstwa skarbu o odnięciu a względnie nadaniu upoważnienio do postępowania wywozowego z piwem za zwrotem podatku . 25 . Ustawa o dalszem pobieraniu podatków i opłat, tudzież o pokryciu wydatków rządowych w ciągu miestęcy kwietnia i maja 1888 i o upoważnieniu Rządu do wykonania czynności kredytowej w celu pokryciu prawdopodobnego niedoboru w r. 1880 . 25 . Ustawa o uwolnieniu od podatku budynków nowych, przebudowanych i dobudowanych . 28 . Ustawa o uwolnieniu od podatku budynków nowych, przebudowanych i dobudowanych . 28 . Ustawa o czasowem zaniechaniu wykonania przepisu zawartego w arłykule 82 statutu Banku austryacko-wegierskiego (Dz. u. p. Nr. 68), tyczącego się zwnętrznego układu biletów hankowych . 28 . Ustawa zmieniająca i uzupełniająca ustawę z dnia 6 kwietnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 34) o urządzeniu podatku gruntowego . 30 . Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia, tyczące się uznania Kościoła braci ewangielickień (Kościoła braci hornotickień) . Umowa handlowa pomiedzy monarchyą austryacko-wegierską a księstwem serbskiem . Umowa handlowa pomiedzy monarchyą austryacko-wegierską a Niemcami . 12 . Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnietwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37) o srotkach zapobiegających księgosuszowi i tepiących ty zaraze . 15 . Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnietwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37) o srotkach zapobiegających księgosuszowi i tepiących ty zaraze . 16 . Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się zmian terytoryalnych w okręgach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzackiego, trembowelskiego, kozowskiego, polanjącekiego i czortkowkanie i polanie i polanie i polanie i polanie i polanie i pola	1880 11 marca		28	45
Obwieszczenie ministerstwa skarbu o cofnieciu a względnie nadaniu upoważnień do postępowania wywozowego z piwem za zwrotem podatku. 25	16 ,	zabraniające przywozu winorośli i ich części składowych z krajów korony	29	46
rządowych w ciągu miesięcy kwietnia i maja 1888 i o upoważnieniu Rządu do wykonania czynności kredytowej w celu pekrycia prawdopodobnego miedoboru w r. 1880	21 "	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o cofnięciu a względnie nadaniu upoważ-	32	59
Ustawa o uwolnieniu od podatku budyuków nowych, przebudowanych i dobudowanych . Ustawa o czasowem zaniechaniu wykonania przepisu zawartego w artykule 82 statutu Banku austryacko-węgierskiego (Dz. u. p. Nr. 66), tyczącego się zewnętrznego układu biletów bankowych . Ustawa zmieniająca i uzupedniająca ustawę z dnia 6 kwietnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 34) o urządzeniu podatku gruntowego . Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia, tyczące się uznania Kościoła braci ewangielickich (Kościoła braci herruhuckich) . Wmowa, tycząca się kolej żelaznej, pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a księstwem serbskiem . Umowa handlowa pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a księstwem serbskiem . Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35) o tepieniu chorób zwierzęcych zaraźliwych . Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37) o środkach zapobiegających księgoswszowi i tępiących tę zarazę . Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się zmian terytoryalnych w okręgach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czytowowskiego w Galicyi wschodniej . Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, ptostujące rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, którem prostuje się taryfe czynszów za pomieszczenia dla wojska ogłoszoną pod dniem 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93) . Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie tytoniu stępli w Pradze . Rozporządzenie ministerstwa skarbu i handlu, tyczące się ułatwień pod względem ładowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (martwych) . Obwieszczenie ministerstwa karbu i handlu, tyczące się ułatwień pod względem ładowania i wyładowania w portach	25 "	rządowych w ciągu miesięcy kwietnia i maja 1888 i o upoważnieniu Rządu do wykonania czynności kredytowej w celu pokrycia prawdopodobnego	24	3
statutu Banku austryacko-węgierskiego (1)z. u. p. Nr. 60), tyczącego się zewnętrznego układu bilefów bankowych Ustawa zmieniająca i uzupełniająca ustawę z dnia 6 kwietnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 34) o urządzeniu podatku gruntowego Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia, tyczące się uznania Kościoła braci ewangielickich (Kościoła braci herruluckich) Umowa, tycząca się kolci żelaznej, pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a księstwem serbskiem. Umowa handlowa pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Niemeami Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcz do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35) o tępieniu choróh zwierzęcych zaraźliwych Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się zmian terytoryalnych w okręgach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkowskiego w Galicyi wschodniej Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, prostujące rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, prostujące rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, prostujące rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, które mprostujące i graryće czynaców za pomieszczenia dla wojska ogłoszona pod dniem 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93) Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie tytoniu stępli w Pradze. maja Rozporządzenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie tytoniu stępli w Pradze. Rozporządzenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie tytoniu stępli w Pradze. Rozporządzenie ministerstwa karbu i handlu, tyczące się kilku udatwień w postępowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (martwych) Obwieszczenie ministerstwa handlu o unieważnieniu tych przepisów dokumentu kon		Ustawa o uwolnieniu od podatku budynków nowych, przebudowanych i dobudowanych		151
Nr. 34) o urządzenie podatku gruntowego Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia, tyczące się uznania Kościoła braci ewangielickich (Kościoła braci hernhuckich) Wmowa, tycząca się kolei żelaznej, pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Niemcami ską a księstwem serbskiem Umowa handlowa pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Niemcami Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35) o tępieniu choróh zwierzęcych zarażliwych Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37), o środkach zapobiegających księgosuszowi i tępiących tę zarazę Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się zmian terytoryalnych w okregach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkowskiego o Galicyi wschodniej Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, prostujące rozporządzenie ministeryalne z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93) Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, którem prostuje się taryfę czynszów za pomieszczenia dla wojska ogłoszoną pod dniem 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93) Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwym w magazynie tytoniu stępli w Pradze. Rozporządzenie ministerstwa skarbu i handlu, tyczące się kilku ułatwień w postępowaniu przewoźnem z towarami wy syłanemi morzem Rozporządzenie ministerstwa skarbu i handlu, tyczące się ułatwień pod względenia Radowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (martwych) Obwieszczenie ministerstwa handlu o unieważnieniu tych przepisów dokumentu konecsyi z dnia 13 listopada 1872 (Dz. u. p. Nr. 19 z roku 1873), które odnoszą się do kolei żelaznej z Mlaca na Karłowe Wary do Johann		statutu Banku austryacko-węgierskiego (Dz. u. p. Nr. 66), tyczącego się	33	60
braci ewangielickich (Kościoła braci herrnhuckich) Umowa, tycząca się kolei żelaznej, pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a księstwem serbskiem Umowa handlowa pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Niemcami Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 33) o tepieniu choróh zwierzęcych zarażliwych Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37), o środkach zapobiegających księgosuszowi i tępiących tę zarazę Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się zmian terytoryalnych wokręgach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkowskiego w Galicyi wschodniej Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, prostujące rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, którem prostuje się taryfe czynszów za pomieszczenia dla wojska ogłoszoną pod dniem 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93) Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie tytoniu stępli w Pradze Rozporządzenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie tytoniu stępli w Pradze Rozporządzenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stępli w Pradze Rozporządzenie ministerstwa skarbu i handlu, tyczące się uklatwień pod względem kadowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (martwych) Obwieszczenie ministerstwa handlu o unieważnieniu tych przepisów dokumentu koncesyi z dnia 13 listopada 1872 (Dz. u. p. Nr. 19 z roku 1873), które odnoszą się do kolei żelaznej z Mlaca na Kartowe Wary do Johanne	,	Nr. 54) o urządzeniu podatku gruntowego	34	61
11 " Umowa handlowa pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Niemcami . 12 " Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35) o tępieniu chorób zwierzęcych zarażliwych . 12 " Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnielwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37), o środkach zapobiegających księgosuszowi i tępiących tę zaraze . 13 " Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się zmian terytoryalnych w okregach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkowskiego w Galicyi wschodniej . 14 Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, prostujące rozporządzenie ministeryalne z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 94), które zawiera przepisy wykonawcze do ustawy kwaterunkowej z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93) . 15 " Obwieszczenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, którem prostuję się taryfę czynszów za pomieszczenia dla wojska ogłoszona pod dniem 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93) . 20 " Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie tytoniu stępli w Pradze . 2 maja Rozporządzenie ministerstwa skarbu i handlu, tyczące się kilku ułatwień postępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem . 2 powieszczenie ministerstwa skarbu i handlu, tyczące się kilku ułatwień postępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem . 30 powieszczenie ministerstwa skarbu i handlu, tyczące się kilku ułatwień pod względem ładowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (martwych) . 30 powieszczenie ministerstwa handlu o unieważnieniu tych przepisów dokumentu koncesyi z dnia 13 listopada 1872 (Dz. u. p. Nr. 19 z roku 1873), które odnoszą się do kolei żelaznej z Mlaca na Kartowe Wary do Johanne	, ,	braci ewangielickich (Kościoła braci herrnhuckich)	40	152
Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35) o tepieniu chorón zwierzęcych zaraźliwych		ską a księstwem serbskiem		267
Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnielwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37), o środkach zapobiegających księgosuszowi i tępiących tę zarazę. Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się zmian terytoryalnych w okregach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkowskiego w Galicyi wschodniej Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, prostujące rozporządzenie ministeryalne z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 94), które zawiera przepisy wykonawcze do ustawy kwaterunkowej z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93) Obwieszczenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, którem prostuje się taryfe czynszów za pomieszczenia dla wojska ogłoszoną pod dniem 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 95) Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie tytoniu stępli w Pradze. Rozporządzenie ministerstwa skarbu i handlu, tyczące się kilku ułatwień w postępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem Rozporządzenie ministerstwa karbu i handlu, tyczące się ułatwień pod względem ładowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (martwych) Rozporządzenie ministerstwa handlu o unieważnieniu tych przepisów dokumentu koncesyi z dnia 13 listopada 1872 (Dz. u. p. Nr. 19 z roku 1873). które odnoszą się do kolci żelaznej z Mlaca na Karłowe Wary do Johann-	"	Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880		81
nych w okregach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkowskiego w Galicyi wschodniej	12 ,	Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolni <mark>ctwa</mark> i handlu, zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37), o środkach zapobiegających księgosuszowi i tępiących	38	132
jące rozporządzenie ministeryalne z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 94), które zawiera przepisy wykonawcze do ustawy kwaterunkowej z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93)	15 ,,	nych w okregach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkow-	44	166
prostuje się taryfę czynszów za pomieszczenia dla wojska ogłoszona pod dniem 1 lipca 1879 (Dz u. p. Nr. 95)	18 "	jące rozporządzenie ministeryalne z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 94), które zawiera przepisy wykonawcze do ustawy kwaterunkowej z dnia	45	167
znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie tytoniu stępli w Pradze . Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu, tyczące się kilku ułatwień w postępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem	18 "	prostuje się taryfę czynszów za pomieszczenia dla wojska ogłoszoną pod	46	167
stępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem	20 "	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry	42	162
dem ładowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (martwych)	2 maja	Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu, tyczące się kilku ułatwień w po- stępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem	49	169
mentu koncesyi z dnia 13 listopada 1872 (Dz. u. p. Nr. 19 z roku 1873). które odnoszą się do kolei żelaznej z Mlaca na Karłowe Wary do Johann-	2 "	dem ładowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (mar-	50	171
Georgenstadt	6	mentu koncesyi z dnia 13 listopada 1872 (Dz. u. p. Nr. 19 z roku 1873). które odnoszą się do kolei żelaznej z Mlaca na Karłowe Wary do Johann-	. ~	
Tustawa o budowie kolei arlberskiej	3 "			168

ustaw	D ata y, paten porządze		Treść	Nu- mer	Strona
10 m	880 iaja	nha	Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych, wydane w porozumieniu z ministerstwem wyznań i oświecenia i ministerstwem skarbu a zawierające nowe przepisy o taksach, które płacić mają kandydaci, zdający egzamin teoretyczny z rachunkowości skarbowej	51	173
14	27		Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia, podające do wiadomości zatwierdzoną najwyżej nehwałę synodów ogólnych ewangielickich wyznania augsburskiego i helweckiego a tyczącą się kompletu na zgromadzeniach kościelnych w gminach ewangielickich	54	211
20	п		Obwieszczenie ministerstwa skarbu o upoważnieniu królewsko-węgierskiej komory głównej w Sybinie do postępowania wywozowego z piwem	55	211
25	77		Ustawa o ułatwieniach i ulgach dla kolei miejscowych	56	212
25	77		Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu, tyczące się zmiany kresu linii cłowej na części gościńca od c. k. komory zaulskiej aż do strumienia Rossandy	62	224
26	40		Patent cesarski, tyczący się zwołania sejmów krajowych czeskiego, dalmac- kiego, galicyjsko-lodomeryjsko-krakowskiego, dolno- i górno-austryackie- go, salzburskiego, styryjskiego, karyntyjskiego, kraińskiego, bukowińskie- go, morawskiego, szląskiego, (yrolskiego, vorarlberskiego, istryjskiego.	20	
			goryekiego i gradyskiego, tudzież sejmu miasta Tryestu i jego okręgu .	52	175
28	'n		Ustawa skarbowa na rok 1880	53	177
29			Rozporządzenie ministerstwa handlu, którem z cześciową zmianą rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879 (Dz. u. p. Nr. 19), zaprowadzają się ułatwienia co do sporządzania projektów kolei miejscowych i dowozowych i co do postępowania komisyj z temi projektami	57	214
30	29		Ustawa o pokryciu wydatku na budowę kolci arlberskiej w roku 1880	58	219
31	17		Rozporządzenie ministerstwa handlu, tyczące się wydawania kart wywodni- czych do żeglugi rzecznej na Dunaju tym poddanym austryackim, którzy osiedli za granicą	59	220
1 c	zerw ca	AL .	Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia, tyczące się postępowania względem tych uczniów wydziału umicjętności prawa i politycznych, któ- rzy nauki prawnicze rozpoczynają jako uczniowie zwyczajni w półroczu letniem lub przechodzą z innego wydziału	60	221
1	77		Rozporządzenie ministerstwa handlu, tyczące się zaprowadzenia książek płac i książek wypłat na okrętech handlowych morskich do żeglugi dalekiej i żeglugi nadbrzeżnej wielkiej w marynarce handlowej austryackiej	63	225
3	ח		Obwieszczenie c. k. Rządu o umowie z Belgią, tyczącej się wzajemnej opieki nad znakami handlowemi	61	223
5	27		Ustawa upoważniająca Rząd, aby drogą rozporządzenia uregulował obrót to- warów uszlachelnionych ze związkiem cłowym niemieckim najdalej aż do dnia 30 czerwca 1881	65	228
7	99	i h	Ustawa o udzieleniu pożyczki z funduszów państwa właścicielom kopalú wę- gla duchcowsko-osiekskich: Döllinger, Postęp, Nelson, Gizela i Wiktoryn, zalanym w skutek wdarcia się wody w lutym 1879	75	245
7	27		Rozporządzenie ministerstwa skarbu, tyczące się przyrządu sygnałowego dzwonkowego w wyskokomierzu Dolaińskiego	71	239
3	"		Obwieszczenie ministerstwa skarbu o ustanowieniu dwóch delegacyj kr. wę- gierskiej komory głównej broodzkiej a mianowicie w dworcu kolei w Busu- dzie i przy stacyi żeglugi parowej w Siekovacu	67	230
s	,,		Ustawa zmieniająca przepisy Dodatku do Porządku wybierania do Rady pań- stwa, tyczące się okręgów wyborczych galicyjskich, d) Gminy wiejskie, II. 24 i 25	68	231

ustaw	Data		Treść	Nu-	Strona
lub roz			initial.	mer	or out
	zerw		Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia, przepisujące prezydyom komi-	1111	
			syj do egzaminów rządowych prawniczych, sposób wygotowywania świadectw dla kandydatów aprobowanych jednog≹ośnie na egzaminach rządowych teoretycznych	69	231
11	,,	Timber Timber	Ustawa o ulgach finansowych, tyczących się pożyczek, zaciąganych przez Spółki do uregulowania Adygi	76	246
11	*		Ustawa o ulgach co do opłat od obligacyj kolejowych z prawem pierwszeń- stwa w razie ich konwersyi	81	283
11	"		Rozporządzenie całego ministerstwa, którem na zasadzie ustawy z dnia 5 czerwca 1880 (Dz. u. p. Nr. 65) i w porozumieniu z Rządem krajów ko-		
			rony węgierskiej, urządzony zostaje obrót towarów uszlachetnionych ze Związkiem cłowym niemieckim aż do dnia 30 czerwca 1881 włącznie	66	229
11		Tol-	Dokument koncesyi na kolej želazną parową z Bozenn do Meranu	88	291
13	25		Ustawa o taksie wojskowej, funduszu taks wojskowych i wspieraniu rodziny uruchomionych, potrzebującej pomocy	70	232
16	"		Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gmin Janowic i Wróbłowie do okręgu Sądu delegowanego miejsko-powiatowego tarnowskiego w Galieyi	73	240
16	79		Obwieszczenie ministerstwa skarbu o przemianie kr. węg. komory pomo cniczej I klasy w Kubinie na komorę pomocniczą II klasy i o upoważnieniach tejże	72	240
18		EVE	Ustawa zmieniająca w części przepisy o opodatkowaniu cukru burakowego .	74	240
20			Obwieszczenie ministerstwa skarbu o upoważnieniu kr. weg. komory pomocni- czej I klasy w Tölgyes do postępowania wywozowego z piwem	77	246
20	*		Obwieszczenie ministerstw skarbu i handlu o poruczeniu delegacyi portowej i zdrowotnej morskiej w Porto Rose czynności delegacyi komory	82	284
21	,,		Ustawa o wyrobie i przedaży napojów do wina podobnych	120	415
28	*	27.	Obwieszczenie ministerstw rolnictwa, spraw wewnętrznych, skarbu i handlu o przystąpieniu Rządu Wielkiego księstwa luvemburskiego i Rządu ksią- żecego serbskiego do konwencyi międzynarodowej z dnia 17 września		61
29			1878 (tyczącej się środków przeciw mszycy winnej)	83	284
	H		ści dodatkowe rozmieszczenie kilku gmin między dziesięć klas Taryfy czynszów (Dz. u. p. Nr. 93 z r. 1879)	117	413
30	**	34	Dokument koncesyi na kolej żelazną parową od stacyi w Hullein wyłącznie uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda do Kromeryża	93	327
30	14		Dokument koncesyi na kolej żelazną parową z Lineu do Kremsmünster (Kremsthalbahn)	94	334
30	7,		Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia, zabraniające w ogóle uczniom austryackim starania się o stypendya rządowe zagraniczne i przyjmowania takiego stypendyum bez uzyskania wprzód wyraźnego pozwolenia rządu .	98	343
	lipca		Rozporządzenie Ministra handlu, zmieniające nicktóre przepisy Porządku ru- chu na kolejach żelaznych królestw i krajów w Radzie państwa reprezen- towanych, zaprowadzonego rozporządzeniem z dnia 10 czerwca 1874		
			(Dz. u. p. Nr. 75) a względnie nowej osnowy S. 48 tegoż Porządku oraz Dodatku, rozporządzeniami z dnia 23 lipca 1877 (Dz. u. p. Nr. 69), z dnia 20 marca 1878 (Dz. u. p. Nr. 21) i z dnia 1 listopada 1879 (Dz. u. p.	78	247
1	29	114-	Nr. 127) zaprowadzonej		
200			buchających kolejami żelaznemi	79	255

Data		1,11	
ustawy, patentu	Treść	Nu-	Strona
lub rozporządzenia		mer	
1880 2 lipca	Rozporządzenie ministerstwa skarbu o sposobie opodatkowania tych fabryk	170	
npea	cukru burakowego, w których pomiędzy machiną do krajania buraków a	0.4	
	prasam umieszczona jest rynna na sok z sitem i zaciernikiem	84	284
3	Rozporządzenie cesarskie, którem na zasadzie §. 14 ustawy zasadniczej o re- prezentacyi państwa z dnia 21 grudnia 1867 (Dz. u. p. Nr. 141), przedłuża się odnośnie do kampanii 1880/1 przepisany w usepie 1 §. 3 ustawy z d.		1
247 10	27 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr. 71) o opodatkowaniu cukru burakowego, termin ogłoszenia	86	289
3 ,	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o powiększeniu upoważnień celniczych c. k. komory pomocniczej Il klasy w Perasto w Dalmacyi	87	289
3 , 27	Umowa, która na zasadzie ustawy z dnia 11 marca 1876 (Dz. u. p. Nr. 38), tudzież najwyższego dokumentu koncesyjnego z dnia 11 czerwca 1880 pomiędzy c. k. ministerstwem handlu i c. k. ministerstwem skarbu w imie- niu Rządu z jednej a panami hrabią Antonim Brandisem i Henrykiem Böh- mem, jako koncesyonaryuszami kolei żełaznej bozeńsko-merańskiej z dru-		(1
	giej strony, w dniu i miejscu poniżej wyrażonem zawarta została, jak	89	301
8 "	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o rozszerzeniu upoważnień delegacyi komory cłowej, w dworcu kolei w Predealu ustanowionej	95	342
7 ,	Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, tyczące się zaspakajania kosztów komisyj zwoływanych do czynności urzędowych na zasadzie ustawy kwaterunkowej z d. 11 czerwca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93)	96	342
10 "	Rozporządzenie ministerstwa skarbu w przedmiocie wykonania ustawy z dnia 13 czerwca 1880 o częściowej zmianie przepisów, tyczących się opodat-	00.	100
Jan In Head	kowania cukru burakowego	90	305
10 ,	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, tyczące się liczydła Divis Grossa i jego użycia do kontroli podatkowej w fabrykach cukru burakowego	91	313
10 n	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, tyczące się skal do ryczałtowego ozna- czenia podatku od cukru burakowego w kumpanii 1880/81, tudzież miary rękojmi na zabezpieczenie dopłaty do podatku od cukru na wypadek ich potrzeby i na wynagrodzenie kosztów kontroli	92	324
19 ,	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gminy Trennenberg do okręgu Sądu delegowanego miejsko-powiatowego celjeń-		112
Mark III	skiego w Styryi	99	343
21 "	Rozporządzenie ministerstwa skarhu, tyczace się zwinięcia e. k. magazynu tytoniu i sprzedaży stępli w Jagielnicy i połączenia go z urzędem podat- kowym w Czortkowie	100	344
0.0		10	17.
4.3 ,	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Röschitz do okręgu Sądu powiatowego eggenburskiego w Dol- nej Austryi	101	344
24 "	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, przepisujące, jak postąpić należy z odśrodkowcami do wyrzucania łusek ze słodu, gdy się oznacza podatek ryczałtowy od gorzałki podług wydajności miejsca zaciera	97	342
26 4	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, tyczące się wyjawiania majątku rucho- mego i nieruchomego, podlegającego równoważnikowi należytości na czwarte dziesięciolecie (lata 1881 do 1890)	102	344
3 sierpnia	Obwieszczenie ministerstw skarbu i handlu, tyczące się zwinięcia delegacyi portowej i zdrowotnej morskiej oraz celniczej w Pogliane i zaprowadzenia takiejże delegacyi w San Martino	107	397

Data ustawy, pater lub rozporządz		Nu- mer	Strona
1880 4 sierpni	Obwieszczenie ministerstw skarbu i handlu, tyczące się przemiany agencyi portowej i zdrowotnej morskiej z komorą pomocniczą w Buduy połączonej, na samodzielną deputacyą portową i zdrowotną morską, tudzież zaprowadzenia agencyi portowej i zdrowotnej morskiej, połączonej z komorą pomocniczą w Perasto	108	397
5 "	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się zmian terytoryal- nych kilku Sadów powiatowych w Galicyi wschodniej	104	395
6 "	Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych, tyczące się wykonania spisu ludności w roku 1881	103	367
12 "	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gminy Hajow do okręgu Sądu powiatowego przyborskiego w Morawii	105	395
14	Obwieszczenie ministerstwa skarbu, tyczące się rozszerzenia upoważnień de- legacyi cłowej ustanowionej w dworcu kolci w Predealu	109	398
15 "	Rozporządzenie ministerstwa handlu przedłużające termin. od którego obo- wiązywać miał art. 10 rozporządzenia z dnia 20 stycznia 1880 (Dz. u. p. Nr. 10), zawierającego przepisy we względzie unikania przygód na morzu przez zetkniecie się okrętów	106	396
18 ,	Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, handlu i skarbu, zawierające przepisy o nadawaniu koncesyi zakładom ubezpieczeń i dozorze rządowym nad niemi	110	398
20 "	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu komory pomocniczej u mostu na Renie w Schmitt w Vorarlbergu	118	413
27 ,	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Honosice do okręgu Sądu powiatowego stodzkiego w Czechach	111	集集 重
27 "	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Solopisk do okręgu Sądu delegowanego miejsko-powiatowego kutnohorskiego w Czechach	112	411
27 ,	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gmin miejscowych Jistebnice i Drahnětice do okręgu Sądu delegowanego miej- sko-powiatowego taborskiego w Czechach	113	411
27	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Dłuhoste do okręgu Sądu powiatowego kaplickiego w Czechach	114	412
27 "	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Nemelków do okręgu Sądu powiatowego klattowskiego w Cze- chach	115	412
28	Dokument koncesyi na kolej żelazną parową od stacyi w Kastycach uprzyw. kolei żelaznej piłzeńsko-brzeźnieńskiej (chomutowskiej) do Krasnego Dworu	124	421
28 "	Dokument koncesyi na kolej żelazną parową od stacyi w Pečku do Zasmuka z odnogami	125	428
28 "	Dokument koncesyi na kolej żelazną parową z Smidara do Wysokiego Wesela	128	437
5 wrześni	The state of the s	116	412
7 "		130	451
8 "	Dokument koncesyi na kolej żelazną parową od stacyi w Chodowie do Neudeku	129	444

		-	-
Data		Nu-	
ustawy, patentu	Treść		Strona
Jub rozporządzenia		mer	10111
		1	- Hat
1880			
12 września	Ustawa o wyznaczeniu stalego dodatku rządowego na utrzymanie dróg skar-	-, 1	
	bowych pczez kraj Dolną Austryą objętych	126	#32
12 "	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się przyłączenia gminy		
	miejscowej Tyniec mnichowski do okręgu Sądu powiatowego louńskiego w Czechach	119	414
4.0	Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, skarbu, handlu i rolnictwa		
16 "	do ustawy z dnia 21 czerwca 1880 (Dz. u. p. Nr. 120), o wyrobie i prze-		15.
	daży napojów podobnych do wina	121	416
16 "	Obwieszczenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu, tyczące		
	się zaliczenia gmin tyrolskich Croviana, Male, Niedersdorf, Predazzo,	499	74.4.51
	Toblach i Torbole do odpowiednich klas Taryfy czynszów	122	418
28 "	Patent cesarski, tyczący się zwołania sejmu krajowego Arcyksięstwa austry- ackiego poniżej Anizy	123	419
2 październ.	Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych, tyczące się zaprowadzenia		
pazazieri,	nowego starostwa powiatowego w Metkowicach w Dalmacyi	127	436
5 n	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, zaprowadzające pewne zmiany w prze-		
	pisach ogłoszonych rozporządzeniem ministerstwa skarbu z dnia 26 sier- pnia 1879 (Dz. u.p. Nr. 111) a tyczących sie ustępstwa co do wydajności		
	alkoholu dla gorzelni rolnych, opodatkowanych ryczałtowo podług wy-		41
	dajności miejsca zacieru	131	458
10 "	Rozporządzenie ministerstwa skarbu o zmianie znaczków stęplowych	132	459
31 "	Rozporzadzenie ministerstwa skarbu, tyczące się oznajmienia wagi części		9.5
39 M 2)	zwierzęcia zabitego, jeżeli rzeż odbywa się z zastrzczeniem zwrotu podatku		
	w celu powiezienia do zamkniętego miasta	133	460
5 listopada	Obwieszczebie ministerstwa sprawiedliwości o przyznaniu prawa zakrajowości		
	księżniczce Teresie Liechtenstein i księciu Franciszkowi Liechtenstein.	134	460
6 ,	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o przeniesieniu napowrót bawarskiego		
,	przykomorka steinachskiego w Schönbichlu do Bawaryi	135	461
11	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu delegacyi komory głów-		1.5
7	nej w przystani Dunaju w Passawie	136	461
4.5	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, tyczące się przyjmowania poręki zakła-		0.00
10 9	dów kredytowych, pod dozorem rządowym zostających, na zabezpieczenie		
THE STATE OF THE S	zakredytowanego podatku konsumeyjnego od piwa i płynu wyskokowego	139	463
	pędzonego	,00	100
19 "	Rozporzadzenie ministerstwa skarbu, tyczące się sprzedaży blankietów wekslo-	197	14 (2.6
	wych z tekstem polskim, jakoteż z tekstem niemieckim	137	461
23 "	Rozporządzenie ministerstw spraw wewnetrznych, roinictwa i skarbu, poda-		06
	jace dalsze przepisy wykonawcze do § 10 powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych, tudzież do §§. 7 i 40 ustawy o księgosuszu z r. 1880	138	461
1 grudnia	Rozporzadzenie ministerstwa skarbu, tyczące się wykonania ustawy z dnia 25		4.5
	marca 1880 (Dz.u.p. Nr. 39) o uwolnieniu od podatków budynków nowych, przebudowanych i dobudowanych	140	465
			+0
	Rozporządzenie ministerstwa handlu o obowiązku szyprów do niesienia po- mocy w niebezpieczeństwie	141	467
1 ,,	Obwieszczenie ministerstwa skarbu o zaprowadzeniu delegacyi królewsko- węgierskiej komory głównej w urzędzie pocztowym głównym w Buda-		-
	peszcie	142	468
	Total Control of the		

Data ustawy, patentu lub rozporządzenia	Treść	Nu- mer	Strona
1880 3 grudnia	Obwieszczenie ministerstwa handlu, zawierające Dodatek do przepisów o sprawdzaniu i cechowaniu przyrządów do mierzenia nafty i innych płynów, prędko się ulatniających	143	469
3 ,	Obwieszczenie ministerstwa handlu o przyjmowaniu do sprawdzania i cecho- wania wagi pomostowej pochyłej (Zeigerbröckenwage, Neigungswage) do ważenia pakunku osób podróżujących kolejami żelaznemi	144	410
10 "	Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych, tyczące się cennika le- karstw na rok 1881	145	470
1 1 n	Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości, tyczące się wcielenia gmin: Kalników, Małnów i Małnówka, czyli Wola małnowska do okręgu Sądu powiatowego mościskiego w Galicyi	146	471
15	Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu, tyczące się upoważnienia kilku urzędów pocztowych skarbowych do ekspedyowania za granicę bez interwencyi czynników skarbowych posyłek pocztowych, ważących po więcej	147	24 T 6
20	Rozporządzenie ministerstwa skarbu, tyczące się zmiany siedzib inspektorów skarbowych w Przymorzu	149	433
24 "	Rozporządzenie ministerstwa skarbu podające do wiadomości przepisy we względzie wypuszczenia w obieg nowych biletów bankowych po 10 zł. wal. austr.	148	473
2.2	Ustawa o dalszem pobieraniu podatków i opłat, o pokryciu wydatków rządo- wych w czasie od dnia 1 stycznia aż do końca marca 1881, tudzież o wy- puszczeniu w obieg 14,500.000 zł. w obligacyach niezwrotnego jednora- kiego długu państwa przynoszacych odsetki w biletach.	150	478
30	Ustawa, tycząca się zmian w stosowaniu ustaw i przepisów o podatku zarob- kowym i dochodowym do spółek zarobkowych i gospodarczych, tudzież do kas zaliczkowych	151	470
- On Lower 1994	Coll. opt. reported		
OKT Harmin			
-11-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-			
	The Complete and Properties a		
HOLE THE TOTAL			
Par analysis	AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE		
- incorporation			

Drugi Skorowidz.

Spis abecadłowy

ustaw i rozporządzeń od dnia I stycznia do dnia 31 grudnia 1880 w Dzienniku ustaw państwa (Rocznik XXXII, część I do LI) ogłoszonych *).

Adyga; ustawa tycząca się pożyczek na uregulowanie. 76, 246.

Agencya portowa i zdrowotna morska; w Buduy przemiana jej na samodzielna; w Perasto zaprowadzenie takiejże agencyi. 108, 397.

Arlber ka kolej; ustawa o jej budowie. 48, 168; o pokryciu wydatku na budowę. 58, 219.

Austrya dolna; przyłączenie gminy Röschitz do sądu eggenburskiego. 101, 344.

- - patent zwołujący jej sejm. 123, 419.
- ustawa o dodatku rządowym na utrzymanie dróg.
 126, 435.
- gorna; rozszerzenie upoważnień komory w Braunau. 26, 14.

Bank austr. węgierski; zaniechanie wykonania przepisów co do zewnętrznego układu biletów bankowych. 33, 60.

 — — wypuszczanie biletów po 10 zł. w. a. z datą 1 maja 1880. 148, 473.

Belgia; umowa co do znaków handlowych. 61, 223. Bilety, ob. Bank.

Blankiety wekslowe; zmiana ich układu. 11, 22.

 z tekstem polskim i czeskim; ich zaprowadzenie. 137, 361.

Borki wielkie, ob. Galicya.

Bośnia i Hercegowina; ustawa o ich zarządzie. 18, 29.

Bozen, ob. Kolej żelazna

Böhm Henryk, ob. Umowa.

Bracia Hernhuccy; uznanie ich kościoła. 40. 152

Brandis Antoni hr., ob. Umowa.

Branau. ob. Austrya górna.

Brody; zaprowadzenie, zwinięcie i przeniesienie komor. 28, 45.

Buczacz; zmiana terytoryalna sadu powiatowego. 44,

Buczyce, ob. Kolej żelazna.

Budowle ochronne; wzniesienie ich nad Soczą. 24, 43.

Budua. ob. Agencya.

Budynki nowe, przebudowane i dobudowane; ustawa o uwolnieniu ich od podatków. 39, 151; przepis wykonawczy. 140, 465.

Budzanów; zmiana terytoryalna sądu powiatowego. 44, 166.

Busuda; ustanowienie delegacyi komory. 67, 230

Cechowanie powtórne ciężarków za zniżoną opłatą. 25, 44.

Celje; zmiana teryforyalna sadu. 99, 343.

Cennik lekarstw na rok 1881; ogłoszenie o wydaniu go. 145, 470.

Chodaczków; przyłączenie do sądu tarnopolskiego. 104, 395.

Chodów, ob. Koleje żelazne.

Choroby zwierzęce zaraźliwe; ustawa o zapobieganiu im. 35, 65; przepis wykonawczy. 36, §1 i 138, 361.

Ciężarki; ich sprawdzanie za zniżoną opłatą. 25, 44.

^{*)} Z dwóch cyfr przy każdym wyrazie podanych, pierwsza oznacza liczbę ustawy, druga zaś, grubszemi czcionkami wydrukowana, stronnicę Dziennika ustaw państwa, na której tę ustawe umieszczono.

Clowa linia od komory zaulskiej do Rossandy; jej Dotacya na złagodzenie niedostatku; ustawa. 15, 24. zmiana. 62, 224.

Cłowa komora, ob. Komora.

Cukier; deklaracye co do posyłek wywożonych za zwrotem podatku. 13, 23.

- upoważnienie komory niedergrundzkiej do postępowania wywozowego. 27, 45.
- ustawa zmieniająca przepisy o opodatkowaniu. 74, **240**; przepis wykonawczy. 90, **305**.
- opodatkowanie fabryk z rynna na sok i sitem. 84, 284.
- przedłużenie terminu ogłoszenia skal wydajności dziennej. 86, 289.
- zaprowadzenie liczydła Divis-Grossa w cukrowniach. 91, 313.
- skale do ryczałtowego oznaczenia podatku i miara rękojmi na zabezpieczenie dopłaty do podatku od eukru 92. 324.

Czasław, ob. Koleje żelazne.

Czechy, ob. Zmiany terytoryalne.

Czortków, oh. Galicya.

Czynsze kwaterunkowe; zamieszczenie w ich taryfie gmin rozmaitych. 5, 13; 117, 413 i 122, 418.

- - zmiany w tarysie. 45, 167 i 46, 167.

Dalmacya; sprzedaż soli. 14, 24.

- ustanowienie starostwa metkowickiego. 127, 436.

Deklaracye co do posyłek płynów wyskokowych i cukru, wywożonych za zwrotem opłat; kto ma je składać. 13, 23.

Delegacya cłowa; zaprowadzenie jej w Busudzie i w Siekovacu. 67, 230.

- w Predealu; rozszerzenie jej upoważnień. 95, 342 i 109, 398.
- — w przystani Danaju w Passawie. 136, 361.
- portowa w Porto Rose; poruczenie jej czynności celniczych. 82, 284.
- w Poglianie; zwinięcie jej i zaprowadzenie takiejże delegacyi w San Martino. 107, 397.

Deputacya portowa; zaprowadzenie onej w Buduy. 108, 307

Divis-Grossa liczydło do kontroli podatkowej w cukrowniach. 91, 313.

Dłuhoste, ob. Sąd powiatowy.

Dodatek do Porzadku sygnałowego dla kolei żelaznych. 20, 41.

– — — wybierania do Rady państwa dla Galicyi. 68, 231.

Dokumenty: ich uwierzytelnienie, ob. Traktat z Niemcami.

Dolainskiego wyskokomierz; urządzenie przyrządu sygnalowego. 71, 239.

Dopłata skarbowa na utrzymanie dróg w Dolnej Austryi. 126, 435.

Dorofijówka; przyłaczenie do sądu skałackiego. 104, 395.

Dozór rządowy nad zakładami ubezpieczen zaprowadzony. 110, 398.

Drahnetice: przyłaczenie do sadu taborskiego. 113, 411.

Drogi, ob Doplata.

Dyczków; przyłaczenie do sadu tarnopolskiego 104, 395.

Eggenburg, ob. Sad powiatowy.

Egzamin z rachunkowości; nowe przepisy o taksach od niego. 51, 173.

rządowy teoretyczny; przepis wygotowywania świadectw dla kandydatów aprobowanych jednogłośnie.

Ewangieliccy bracia (Hernhuci); uznanie ich kościoła. 40, 152.

Francya; traktat z nia, tyczący się prawa ubóstwa. 43, 163.

Fundusz taks wojskowych; ustawa o utworzeniu go. 70, 232.

Galicya: rozpoczęcie czynności urzedowych w sadach powiatowach złoto-potockim i tłusteńskim. 12, 23.

- zniżenie ceny soli sprzedawanej w Wieliczce do celów przemysłowych. 16, 27.
- ustawa o udzieleniu zaliczki bezodsetkowej na uśmierzenie niedostatku. 22, 42.
- przyłączenie gmin Straszewice i Kobło stare do okręgu sądu staromiejskiego. 23, 43.
- zaprowadzenie, zwiniecie i przeniesienie komor z powodu zniesienia wyłączności Brodów. 28, 45.
- zmiany terytoryalne w okregach sądów powiatowych wiśniowczyckiego. budzanowskiego, buczackiego. trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkowskiego. 44, 166.
- przyłaczenie gmin Janowic i Wróblowie do okregu sądu delegowanego tarnowskiego. 73, 240.
- zwinięcie magazynu tytoniu i sprzedaży stępli w Jagielniey i połączenie go z urzędem podatkowym w Czortkowie. 100, 344.
- zmiany terytoryalne w okręgach sądu delegowanego tarnopolskiego i sadu powiatowego skałackiego. 104,
- zaprowadzenie sadu powiatowego w Żydaczowie. 116, 412.
- ustawa zmieniająca przepisy Dodatku do Porządku wybierania do Rady państwa, tyczące się okręgów wyborczych galicyjskich, d) gminy wiejskie II 24 i 25. 68, 231.
- wcielenie kilku gmin do okręgu sądu powiatowego mościskiego. 146, 471.
- upoważnienie kilku urzędów pocztowych do ekspedyowania za granicę bez interwencyi czynników skarbowych posyłek ważących więcej niż 2.5 klg. 147, 471.

- Gorzelnie; postępowanie z odśrodkowcami do wyrzucania łusek ze słodu. 97, 342.
- rolne i zmiana w przepisach o ustępstwie dla tychże.
 131, 458.
- kredytowanie podatku konsumcyjnego. 139, 463.

Gruntowy podatek; ustawa o urządzeniu go. 34. 61.

Haje, ob. Sad powiatowy.

Haudlowe okręty morskie; zaprowadzenie na nich książek płac i książek wypłat. 63, 225.

Handlowa umowa z Niemcami. 64, 226.

Handlowe znaki; obwieszczenie o umowie z Belgią, tyczącej się opieki nad niemi. 61, 223.

Hercegowina: ustawa o zarządzie jej i Bośnii. 18, 29.

Hernhuci; uznanie ich kościoła. 40, 152.

Honosice, ob. Sad powiatowy.

Hullein, ob. Koleje żelazne.

Kandydaci do egzaminu z rachunkowości skarbowej. 51. 173.

Kaplice. ob. Sad powiatowy.

Karłowe wary, ob. Koleje żelazne.

Karty do gry; zaprowadzenie steplowania ich w Pradze. 42, 163.

 wywodnicze do żeglugi na Dunaju; rozporządzenie, tyczące się ich wydawania. 59, 220.

Karyntya; zamieszczenie gminy Tarvis w siódmej klasie taryfy czynszów. 5, 13.

— zakaz odprzedawania soli. 9, 15.

Kastyce, ob. Koleje żelazne.

Kasy zaliczkowe; ustawa tycząca się zmian w stosowaniu ustaw o podatku zarobkowym i dochodowym. 151, 479.

Klattowy, ob. Sad powiatowy.

Kobło stare. ob. Sad powiatowy.

Koleje żelazne; rozporządzenie, tyczące się ogłoszenia refakcyj. 3, 3.

- - Dodatek I do Porządku sygnałowego. 20, 41.
- koncesya na kolej od stacyi w Czasławie na Żleb do Ronowa i Zawratecu z odnogą ze Skawie do Wrdów i Buczyc. 41, 153.
- unieważnienie tych przepisów koncesyi, które odnoszą się do kolei z Mlaca na Karłowe wary do Johann-Georgenstadt. 47, 168.
- ustawa o budowie kolei arlberskiej, 48, 168.
- ustawa o ulgach dla kolei miejscowych. 56, 212.
- rozporządzenie, tyczące się sporządzania projektów kolei miejscowych i postępowania z niemi. 57,
 14.
- ustawa o pokryciu wydatku na budowę kolei arlberskiej. 58, 219.
- zmana niektórych przepisów Porzadku ruchu.
 78, 247.
- przepisy o przewozie towarów wybuchajacych.
 79, 255.

- Koleje żelazne; umowa z Serbią, tycząca się kolei żelaznej. 8 1, 267.
- ustawa o ulgach co do opłat od obligacyj z prawem pierwszeństwa w razie ich konwersyi. 81, 283.
- - koncesya na kolej z Bozenu do Meranu. 88, 291.
- umowa z hr. Brandisem i p. Böhmem, tycząca się zaliczek dla kolei bozeńsko-merańskiej. 89, 301.
- — koncesya na kolej w Hullein do Kromeryża, 93, 327.
- — — z Linzu do Kremsmünster. 94, 334.
- - - z Kastyc do Krasnego dworu. 124,
- - - z Pečku do Zasmuka. 125, 428
- - z Chodowa do Neudeku. 129, 444.
- — — z Suchdolu do Nowego Jiczyna. 130,

Komisya zwoływana do czynności na zasadzie ustawy kwaterunkowej i zaspakajanie jej kosztów. 96, 342.

Komora w Braunau; rozszerzenie upoważnień. 26, 44.

- bawarska w Schönbichlu; przeniesienie przykomorka napowrót do Steinachu w Bawaryi. 135, 381.
- w Szandawie; upoważnienie do postępowania wywozowego z cukrem. 27, 45.
- w Sybinie; upoważnienie do postępowania wywozowego z piwem. 35, 211.
- w Perasto; rozszerzenie upoważnień. 87. 289.
- w Buduy; przemiana agencyi portowej z nią połączonej na deputacyą. 108, 397.
- w Schmitt; zaprowadzona. 118, 413.
- w Kubinie; przeistoczona. 72, 240.
- w Tolgyes; upoważnienie do postępowania wywozowego z piwem. 77, 246.

Komory: zaprowadzenie, zwinięcie i przeniesienie z powodu zniesienia wyłączności Brodów. 28, 45.

 wykaz tych, które ustanowione zostały w Przymorzu, Dalmacyi, Bośnii i Hercegowinie. 30, 47.

Komplet na zgromadzeniach kościelnych w gminach ewangielickich; uchwała synodów tenże przepisująca. 54, 211.

Konskrypcyn w r. 1881; rozporządzenie, tyczące się wykonania. 103, 367.

Montrola w cukrowniach; zaprowadzenie liczydła Divis-Grossa. 91, 313

Kontyngens do uzupełnienia wojska stałego i rezerwy; ustawa, tycząca się ustanowienia go i pozwalająca na pobór w r. 1880. 17, 27.

Konwencya międzynarodowa, tycząca się środków przeciw mszycy winnej. 19, 31.

Konwersya obligacyj kolejowych z prawem pierwszeństwa; ustawa o opłatach. 81, 283.

Kornik; ustawa o zwrocie zaliczek danych z powodu klęsk przez niego zuządzonych. 6, 13.

Kościół hernhucki; uznanie 40, 152

Kozowa, ob. Sad powiatowy.

Krasny Dwór.

Kremsmünster.

ob. Kolcj żelazna.

Kromeryż.

Kredytowe instytuty; pozwolenie im dawania poręki na zakredytowany podatek od piwa i gorzałki. 139,

Ksiażki płac i wypłat na okrętach marynarki handlowej zaprowadzone. 63, 225.

Księgosusz: ustawa o środkach zapobiegających i tępiących tę zarazę. 37, 117; przepis wykonawczy. 38, 132.

Kubin, ob. Komora.

Kutnahora, ob. Sad delegowany.

Kwaterunko wa uslawa i sprostowanie przepisu wykonawczego. 45, 167.

- - tarvfy czynszów. 46, 167.

Kwaterunkowe czynności komisyi; zaspakajanie kosztów. 96, 342.

Las Czeski; ustawa o zwrocie zaliczek udzielonych z powodu klesk zrządzonych tam przez kornika, 6, 13.

Lekarstwa; rozporządzenie, tyczące się cennika ich na r. 1881. 145, 420

Liezydło Divis-Grossa; zaprowadzenie go w eukrowniach. 91, 313.

Liechtenstein ksiażęta; przyznanie im prawa zakrajowości. 134, 460.

Linz. ob. Kolej želazna.

Louny, ob. Sad powiatowy.

Luksemburg; przystąpienie jego do konwencyi, tyczącej się mszycy winnej. 83, 284.

Ladowanie i wyładowywanie w portach nie otwartych (martwych); rozporządzenie, tyczące się ułatwień. 50, 171.

Marts e porty, ob. Ladowanie.

Meran, ob. Kolej żelazna.

Metkowice: zaprowadzenie starostwa. 127, 436.

Miary: dodatek do przepisów o sprawdzaniu i cechowaniu przyrządów do mierzenia nafty. 143, 469.

Miejscowe koleje żelazne; ustawa o ułatwieniach i ulgach dla nich. 56, 212; rozporządzenie, tyczące się projektów tychże kolei i postępowania z niemi. 57, 214.

Mieso; oznajmienie wagi. 133, 460.

Mlae, ob. Koleje želazne.

Morawia; przyłączenie gminy Hajow do sądu przyborskiego. 105, 395.

Morze; nowe przepisy o unikaniu przygód w skutek zetknięcia się okrętów. 10. 16; przedłużanie terminu, od którego art. 10 tych przepisów miał obowiązywać. 106, 396; ułatwienia w postępowaniu przewoźnem towarami morzem wysyłanemi. 49, 169. Morze; książki płac i wypłat na okrętach marynarki handlowej zaprowadzone. 63, 225.

obowiązek szyprów niesienia sobie pomocy w przygodach. 141, 467.

Miszyca winna; konwencya międzynarodowa, tycząca się środków do jej w tępienia zmierzających. 19. 31.

Napoje do wina podobne; ustawa o ich wyrobie i przedaży. 120, 415; rozporządzenie wykonawcze. 121, 416.

Nemelków, ob. Sąd powiatowy.

Neudek, ob Koleje żelazne.

Niedergrund. oh. Komora.

Niemcy; obwieszczenie o cześciowem przedłużeniu traktatu handlowego z niemi. 1, 8.

- utrzymywanie obrotu towarów uszlachetnionych od 1 stycznia do 30 czerwca 1880, 2, 2; 4, 5; od 1 lipca 1880 aż do 30 czerwca 1881, 66, 229.
- traktat tyczący się uwierzytelniania dokumentów, 85, 285.
- umowa handlowa, 64. 226.

Nowy Jiczyn, ob. Koleje żelazne

Obligacye kolejowe z prawem pierwszeństwa; ustawa o ulgach w razie ich konwersyi, 81, 283.

Obrót towarów uszlachetnionych z Niemcami. 2, 2 4, 4 i 66, 229.

Okręty handlowe; nowe przepisy o unikaniu przygód. 10, 16; przedłużenie terminu, od którego art. 10 tychże ma obowiązywać. 106, 396.

- ułatwienia w postępowaniu przewoźnem. 49, 169
- zaprowadzenie książek płac i wypłat dla załogi. 63,

Opieka nad znakami handlowemi; umowa z Belgią w tej mierze. 61, 223.

Opłata za ponowne sprawdzanie i cechowanie ciężarków; jej sprawdzanie. 25, 44.

Opodatkowanie cukeu w tych cukrowniach, w których między machiną do krajania buraków a prasami umieszczona jest rynna na sok z sitem i zaciernikiem. 84, 284.

- ustawa zmieniająca przepisy o temże. 74, 249; rozporządzenie wykonawcze. 90, 305.
- przedłużenie terminu ogłoszeń przepisanych ostawą z dnia 27 czerwca 1878. 86, 289.

Passawa, ob. Delegacya clowa

Paszporty okrętowe; uchylenie poświadczania zdrowia. 8, 15.

Patent cesarski, tyczący się zwołania sejmów krajowych. 52, 175.

- - - sejmu dolno-austryackiego. 123, 419

Pecek, ob. Koleje żelazne.

Perasto, ob. Komora.

- Piwo; cofnięcie a względnie nadanie upoważnień do postępowania wywozowego za zwrotem podatku na rozmaitych komorach. 32, 59.
- --- w Sybinie. 55, 211.
- - - w Tölgyes. 77, 246.
- kredytowanie podatku, ob. Poreka.
- Pocztowe urzędy w Galicyi, upoważnienie kilku z nich do ekspedyowania za granicę bez interwencyi czynników skarbowych posyłek ważących po więcej niż 2.5 klg. 147, 451.
- Podatek gruntowy; ustawa zmieniająca i uzupełniająca ustawe o jego urządzeniu. 34, 61.
- od budynków nowych, dobudowanych i przebudowanych; uwolnienie od niego, ustawa. 39, 151; przepis wykonawczy. 140, 465.
- od cukru; ustawa zmieniająca przepisy o nim. 74,
 240.
- od gorzatki, ob. Gorzelnia i poreka.
- od cukru; skale do ryczałtowego oznaczenia go w kampanii 1880/81, tudzież miary rękojmi na zabezpieczenie dopłaty. 92, 324.
- Podatki; ustawy o dalszem ich pobieraniu. 31, 57 i 150, 478.

Podhajee, ob. Sad powiatowy.

Pogliane, ob. Delegacya.

Porto Rose,)
Poręka instytutów kredytowych na zabezpiec

Poręka instytutów kredytowych na zabezpieczenie podatku konsumcyjnego od piwa i gorzałki. 139, 463.

Porty martwe; ułatwienia pod względem ładowania i wyładowywania. 50, 171.

Porządek sygnałowy dla kolei żelaznych; Dodatek I do niego. 20, 41.

- wybieranie do rady państwa w Galicyi; zmiana. 68,
- ruchu kolei żelaznych; zmiana. 78, 243.

Posytki płynów wyskokowych i cukru; kto moje deklarować do wywozu za zwrotem podatku. 13, 23.

Potok złoty, ob. Sąd powiatowy.

Powiernictwo Jerzego Stubenberga w Styryi; połączenie z niem dóbr Priesslgut ob Kaltbach. 21, 41.

Pożyczka; ustawa o udzieleniu jej właścicielom kopalń duchcowsko-osiekskich. 75, 245.

 ustawa o ulgach dla zaciąganej na uregulowanie Adygi. 76, 246.

Praga; zaprowadzenie stęplowania kart do gry. 42,

Prawa i umiejętności politycznych wydział; postępowanie z uczniami rozpoczynającymi nauki w półroczu letniem lub przechodzącymi z innego wydziału. 60, 221.

Predeal, ob. Delegacya.

Projekty kolei miejscowych i dowozowych; ułatwienia w ich sporządzaniu. 57, 214.

Przewoźne postępowanie z towarami wysyłanemi morzem; ułatwienia. 49, 169.

Przewóz towarów wybuchających kolejami żelaznemi; przepisy o temże. 79, 255.

- Przygody na morzu; nowe przepisy o ich unikaniu. 10, 16; przedłużenie terminu, od którego obowiązywać miał art. 10 tychże przepisów. 106, 396.
- - obowiązek niesienia pomocy. 141, 467.

Przymorze: zmiana siedzib inspektorów skarbowych. 149, 437.

Przywóz winorośli z Wegier zabroniony. 29, 46.

Rachunkowość skarbowa; taksy od egzaminu z tego przedmiotu. 51, 173.

Refakcye; przepis tyczący się ich ogłaszania. 3, 3.

Rekojmie na zabezpieczenie dopłat do podatku od cukru na wypadek ich potrzeby; miary tychże. 92, 324.

Rodziny uruchomionych, ob. Taksa.

Rolne gorzelnie, ob. Gorzelnie.

Ronów, ob. Kolej żelazna.

Rossanda: zmiana linii cłowej od komory zaulskiej aż do strumienia Rossandy. 62, 224.

Równoważnik należytości na czwarte dziesięciolecie; rozporządzenie o wyjawianiu majątku temuż podlegającego. 102, 344.

Röschitz, ob. Sad pow atowy.

Rzeź zwierząt z zastrzeżeniem zwrotu podatku; oznajmianie wagi. 133, 460.

San Martino. ob. Delegacya.

Sądy delegowane miejsko-powiatowe; przyłączenie do okręgu sądów:

tarnowskiego, gmin Janowic i Wróblowic. 73, 240. celjeńskiego, gminy Trennenberg. 99, 343.

kutnohorskiego, gminy Solopisk. 112. 411.

taborskiego, gmin Jistebnice i Drahnetice. 113, 4 11.

- powiatowe złotopotocki i tłusteński; rozpoczęcie urzędowania. 12, 23.
- staromiejski, przyłączenie gmin Straszewice i Kobło stare. 23, 43.
- wiśniowczycki, budzanowski, buczacki, trembowalski, kozowski, podhajecki i czortkowski; zmiany terytoryalne w ich okręgach. 44, 166.
- -- eggenburski, przyłączenie gminy Röschitz. 101, 344.
- tarnopolski i skatacki, zmiany terytoryalne. 104, 395.
- - przyborski, przyłączenie gminy Hajów. 105, 395.
- - stodzki, - Honosice. 111, 411.
- - kaplicki, - Dłuhoste. 114, 412.
- - klattowski, - Nemelków. 115, 412.
- louński Tyniec mnichowski. 119,
- - żydaczowski, zaprowadzenie go. 116, 412.
- mościski, wcielenie kilku gmin do jego okręgu. 146, 431.

Sejmy krajowe, ob. Patent.

Serbia; umowa z nią, tycząca się budowy kolei żelaz- Synody ewangielickie; zatwierdzenie uchwały, tycząnej. 80, 267.

- przystąpienie do konwencyi międzynarodowej, tyczącej się mszycy winnej. 83, 284

Siekovac, ob. Komora.

Skale do ryczałtowego oznaczenia podatku od cukru. 92, 324.

Skalat, ob. Sad.

Skarbowa ustawa, 53, 177.

Skarbowi inspektorowie; zmiana ich siedzib w Przymorzu. 149, 477.

Skowice. ob. Kolej żelazna. Smidary,

Socza; ustawa o wzniesieniu budowli ochronnych nad tąż rzeką. 24, 43.

Solopisk, ob. Sad delegowany.

Sól; zakażanie tej, która przedawana jest po zniżonych cenach do fabrykacyi mydła, wyrobów glinianych, szkła i skóry. 7, 14.

- zakaz odprzedawania soli zakupionej w Hall. 9, 15.

- - zakupionej po cenach ustanowionych dla Dalmacyi. 14, 24.

- zniżenie ceny gatunków sprzedawanych w Wieliczce do celów chemiczno-technicznych i przemysłowych. 16, 27.

Spis ludności; rozporzadzenie o wykonaniu jego. 103, 367.

Spółki zarobkowe i gospodarcze; ustawa tycząca się zmian w stosowaniu ustaw i przepisów o podatku zarobkowym i dochodowym. 151, 479.

Sprawdzenie i cechowanie powtórne ciężarków jeszeze nie używanych. 25, 44.

- przyrządów do mierzenia nafty. 143, 469.

- wagi pomostowej pochyłej. 144, 470.

Sprostowania. 174, 238 i 481.

Staremiasto, ob. Sąd powiatowy.

Starostwo; zaprowadzenie nowego w Metkowicach. 127, 436.

Steinach, ob. Komora.

Stepel; zaprowadzenie w Pradze steplowania kart do gry. 42, 162.

— zwinięcie sprzedaży w Jagielnicy. 100, 344.

Steplowe znaczki; zmiana tychże. 132, 459.

Stod. ob. Sąd powiatowy. Straszewice.

Stypendya; zakaz starania się o zagraniczne i przyjmowania ich bez pozwolenia Rządu. 98, 343.

Stubenberg, ob. Powiernictwo.

Styrya; przyłączenie gminy Trennenberg do sądu celjeńskiego. 99, 343.

Suchdot, ob. Koleje żelazne.

Sybin, ob. Komora.

Sygnały; Dodatek I do Porządku sygnałowego dla kolei żelaznych. 20, 41.

- dzwonkowe do wyskokomierza Dolainskiego. 71, 239.

(Polnisch.)

cej sie kompletu na zgromadzeniach kościelnych. 54,

Szandawa, ob. Komora.

Szyprowie; obowiązek niesienia sobie wzajemnie pomocy w razie przygód na morzu. 141, 467.

Tabor, ob. Sad powiatowy.

Taksy za egzamin teoretyczny z rachunkowości skarbowej. 51, 173.

- ustawa o taksie wojskowej, funduszu taks wojskowych i wspieraniu rodziny uruchomionych. 70, 232.

Tarnopol, ob. Sad powiatowy.

Tarvis, ob. Taryfa czynszów.

Taryfa czynszów; zamieszczenie gminy Tarvis w VII klasie tejże. 5, 13.

zmiana napisu w rubryce 12 tejże taryfy. 46, 167.

 — dodatkowe rozmieszczenie kilku gmin między 10 klas tejże taryfy. 117, 413.

- zaliczenie kilku gmin tyrolskich do odpowiednich klas tejże taryfy. 122, 418.

Tepienie chorób zaraźliwych zwierzęcych; ustawa. 35, 65; przepis wykonawczy. 36, 81.

— księgosuszu; ustawa. 37, 117; przepis wykonawczy. 38, 132.

Tłuste, ob. Sąd powiatowy.

Tölgyes, ob. Komora.

Towary uszlachetmone; obrót z okręgiem cłowym niemieckim. 2, 2; 4, 5; 66, 229.

wysyłane morzem; ułatwienia w postępowaniu przewożnem. 49, 169.

- wybuchające; przepis o ich przewozie kolejami żelaznemi. 79, 255.

Traktat handlowy z Niemcami; przedłużenie. 1, 1.

- z Francyą, tyczący się prawa ubóstwa. 43, 163.

- z Niemcami, tyczacy sie uwierzytelniania dokumentów. 85, 285.

Trembowla. ob. Sad powiatowy.

Trennenberg, ob. Sad delegowany.

Tyniec mnichowski, ob. Sad powiatowy.

Tyrol; zakaz odprzedawania po za jego granicami soli zakupionej w Hall. 9, 15.

Tytoń; zwinięcie magazynu w Jagielnicy i połączenie go z urzędem podatkowym w Czortkowie. 100, 344.

Ubezpieczenia; przepisy o nadawaniu koncesyi zakładom ubezpieczeń i dozorze nad niemi. 110, 398

Ubóstwa prawo; traktat z Francyą, tyczacy sie tegoż. 43, 163.

Uchylenic poświadczania zdrowia w paszportach okrętów. 8. 15.

Uczniowie wydziału prawa; rozpoczynanie nauk w półroczu letniem i przechodzenie z innego wydziału. 60, 221.

austryaccy w ogóle; zakaz starania sie o stypendya zagraniczne. 98, 343.

c

Ułatwienia w postępowaniu przewożnem. 49, 169.

- pod względem ładowania w portach martwych. 50,
 171.
- co do sporządzania projektów kolei miejscowych. 57, 214.

Umowa z Belgią, tycząca się wzajemnej opieki nad znakami handlowemi. 61, 223.

- z Serbią, tycząca się kolei żelaznej. 80, 267.
- z hr. A. Brandisem i Henrykiem Böhmem, tycząca się zaliczek dla kolei bozeńsko-merańskiej. 89, 301.

Unieważnienie przepisów dokumentu koncesyi, tyczących się kolei z Mlaca na Karłowe Wary do Johann-Georgenstadt. 47, 168.

Unikanie przygód na morzu; nowe przepisy. 10, 16.

Uruchomieni; ustawa o taksie wojskowej, funduszu taks wojskowych i wspieraniu rodziny uruchomionych. 70, 232.

Ustawa o zwrocie zaliczek udzielonych z powodu klęsk zrządzonych przez kornika w Lesie czeskim i o kosztach robót ku zaradzeniu tej klęsce. 6, 13.

- o dotacyi na złagodzenie niedostatku. 15, 24.
- o dalszym poborze podatków w kwietniu i w maju 1880 i o upoważnieniu rządu do czynności kredytowej na pokrycie niedoboru. 31, 5 %.
- o ustanowieniu kontyngensu rocznego rekrutów i poborze tegoż w r. 1880. 17, 27,
- o zarządzie Bośnii i Hercegowiny. 18, 29.
- o połączeniu dóbr Priesslgut ob Kaltbach z powiernictwem Jerzego Stubenberga. 21, 41.
- o udzieleniu Galicyi zaliczki na uśmierzenie niedostatku. 22, 42.
- o wzniesieniu budowli ochronnych nad Soczą. 24,
 43.
- o odroczeniu wykonania przepisu, tyczącego się zewnętrznego układu biletów bankowych. 33, 60.
- o urządzeniu podatku gruntowego. 34, 61.
- o chorobach zwierzecych zaraźliwych. 35, 65.
- o ksiegosuszu. 37, 117.
- o uwolnieniu od podatków budynków nowych, przebudowanych i dobudowanych. 39, 151.
- o budowie kolei arlberskiej. 48, 168.
- skarbowa. 53, 177.
- o ułatwieniach i ulgach dla kolei miejscowych. 56,
- o pokryciu wydatku na budowę kolei arlberskiej. 58,
- zmieniająca przepisy Dodatku do Porządku wybierania do rady państwa, tyczące się okręgów wyborczych galicyjskich d) Gminy wiejskie ll. 24 i 25. 68, 231.
- o taksie wojskowej, funduszu taks wojskowych i wspieraniu rodziny uruchomionych. 70, 232.
- zmieniająca przepisy o opodatkowaniu cukru burakowego. 74, 240.
- o pożyczce dla właścicieli kopalń duchcowsko-osiekskich. 75, 245.
- o ulgach finansowych dla Spółek zaciągających pożyczki na uregulowanie Adygi. 76, 246.

- Ustawa o ulgach w razie konwencyi obligacyj kolejowych z prawem pierwszeństwa. 81, 283.
- o dodatku rządowym na utrzymanie dróg skarbowych przez kraj Dolną Austryą objętych. 126, 435.
- o wyrobie i przedaży napojów do wina podobnych. 120, 415.
- o dalszym pohorze podatków i opłat od 1 stycznia do końca marca 1881 i o wypuszczeniu w obieg 14,500.000 zł. w obligacyach. 150, 478.
- o zmianach w stosowaniu ustaw o podatku zarobkowym i dochodowym do spółek zarobkowych i gospodarczych, tudzicż do kas zaliczkowych. 151, 479.

Uszlachetnione towary; urządzenie obrotu tychże. 2, 2; 4, 5 i 66, 229.

Uwierzytelnianie dokumentów; traktat z Niemcami, tyczący się tegoż. 85, 285.

Uwolnienie od podatków budynków nowych, dobudowanych i przebudowanych. 39, 151 i 140, 465.

Vorariberg; zakaz odprzedawania soli zakupionej w Hall. 9, 15.

- zaprowadzenie komory pomocniczej w Schmitt. 118, 413.

Waga pomostowa pochyła; obwieszczenie o jej sprawdzaniu i cechowaniu. 144, 470.

 zwierzęcia zabitego; oznajmianie jej, jeżeli rzeź odbywa się z zastrzeżeniem zwrotu podatku. 133, 460.

Wekslowe blankiety stęplowane podług skali I; ich zmiana. 11, 22.

— z tekstem polskim, jakoteż czeskim; ich zaprowadzenie. 137, 361.

Wieliczka; zniżenie cen soli do celów chemicznotechnicznych i przemysłowych. 16, 27.

Wina sztuczne; ustawa o ich wyrobie i przedaży. 120, 415; przepis wykonawczy. 121, 416.

Winorośle; zakaz przywozu z Węgier. 29, 46.

Wiśniowczyk, ob. Sąd powiatowy.

Wojsko; ustawa o kontyngensie rocznym i poborze w r. 1880, 17, 27.

Wojskowa taksa, fundusz taks wojskowych i wspieranie rodziny uruchomionych. 70, 232.

Wrdy, ob. Koleje żelazne.

Wróbłowice, ob. Sąd delegowany.

Wybuchające towary; przepisy o przewożeniu ich kolejami żelaznemi. 79, 255.

Wyjawianie majątku podlegającego równoważnikowi należytości. 102, 344.

Wypuszezenie w obieg nowych biletów bankowych po 10 zł. w. a. 148, 473.

Wyskokomierz Dolaińskiego; zaprowadzenie przyrządu sygnałowego. 71, 239.

Wyskokowe płyny; składanie deklaracyj co do posyłek wywożonych za zwrotem podatku. 13, 23.

Wysokie Wesele, ob. Kolej żelazna.

Wywodnicze karty do żeglugi na Dunaju; wydawanie ich poddanym austryackim, którzy osiedli za granicą. 59, 220.

- Wywozowe postępowanie z piwem; cofnięcie a wzglę- Zmiana znaczków stęplowych. 132, 459. dnie nadanie upoważnień do tegoż postępowania w Tyrolu, Vorarlbergu, Przymorzu, Czechach i Szlasku. 32, 59.
- z cukrem; upoważnienie do niego komory w Szandawie. 27, 45.
- - z piwem; upoważnienie do niego komory w Sybinie, 55, 211.
- - w Tölgyes, 77, 246.
- Zagraniczne stypendya; zakaz starania się o nie i przyjmowania bez wyraźnego pozwolenia Rządu. 98. 343.
- Zakaz przywozu winorośli z Wegier. 29, 46.
- Zakażanie soli pozbywanej po zniżonych cenach do fabrykacyi mydła, wyrobów glinianych, szkła i skóry. 7, 14.
- Zakrajowość; przyznanie jej książętom Liechtenstein. 134, 460.
- Zaliczki z powodu klęsk zrządzonych przez kornika; ustawa o ich zwrocie. 6, 13.
- bezodsetkowe dla Galicyi na uśmierzenie niedostatku; ustawa. 22, 42.
- Zapobieganie chorobom zwierzęcym zaraźliwym; ustawa. 36, 65; przepis wykonawczy. 36, 81 i
- ksiegosuszowi; ustawa, 37, 117; przepis wykonawezy. 38, 132.

Zaraźliwe choroby zwierzęce, ob. Zapobieganie. Zasmuk. ob. Kolej želazna.

Zaule, ob. Komora.

Zawratec, ob. Kolej żelazna.

- Zmiana blankietów wekslowych steplowanych podług skali I. 11, 22.
- przepisów o opodatkowaniu cukru burakowego; ustawa. 74, 240; przepis wykonawczy. 90, 305.
- przepisów wykonawczych do ustawy kwaterunkowej. 45, 167.
- w taryfie czynszów za pomieszczenia dla wojska. 46, 167
- niektórych przepisów Porzadku ruchu kolei żelaznych. 78, 242.

- Zmiany terytoryalne okręgu sądu powiatowego: staromiejskiego. 23, 43.
 - wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkowskiego. 44, 166.
 - eggenburskiego. 101, 344.
 - tarnopolskiego i skałackiego. 104, 395.
 - grzymałowskiego i nowosielskiego. 104, 395.
 - przyborskiego. 105, 395.
 - stodzkiego. 111, 411.
 - kaplickiego, 114, 412.
 - klattowskiego. 115, 412.
 - louńskiego. 119, 414.
- sądu delegowanego miejsko-powiatowego: tarnowskiego, 73, 240.
 - celjeńskiego, 99, 343.
 - kutnohorskiego. 112, 411.
 - taborskiego. 113, 411.
- Znaki handlowe; umowa z Belgia, tycząca się opieki nad niemi. 61, 223.
- Zniżenie cen soli w Wieliczce do celów chemicznotechnicznych i przemysłowych. 16, 27.
- Zwierzece choroby zaraźliwe, im zapobieganie i ich tepienie. 35, 65; 36, 81; 138, 361.
- Zwołanie sejmów krajowych; patent cesarski. 52,
- sejmu dolno-austryackiego. 123, 419.
- Zegluga rzeczna na Dunaju; wydawanie kart wywodniezych. 59, 220.
- daleka i nadbrzeżna morska; zaprowadzenie książek płac i książek wypłat. 63, 225.
- przygody na morzu; nowe przepisy o ich unikaniu. 10, 16 i 106, 396; obowiązek szyprów do niesienia sobie pomocy. 141, 467.

Zleb, ob. Kolej želazna.

Zydaczów, ob. Sąd powiatowy.



Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część I. — Wydana i rozesłana dnia 1 stycznia 1880.

1.

Obwieszczenie całego ministerstwa z d. 31 grudnia 1879,

tyczące się częściowego przedłużenia Traktatu handlowego z Niemcami z dnia 16 grudnia 1878.

Pełnomocnicy c. i k. Rządu austryacko-węgierskiego, tudzież Rządu cesarsko-niemieckiego, wymienili pomiędzy sobą oświadczenie następujące:

Oświadczenie-

Ze względu, że Traktat handlowy z dnia 16 grudnia 1878, pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Niemcami istniejący, stósownie do art. 26 upływa z dniem 31 grudnia r. b. a spodziewać się nie można, aby aż do tego terminu inny traktat handlowy został zawarty, Rząd c. i k. austryacki zaproponował Rządowi cesarsko-niemieckiemu przedłużenie Traktatu z dnia 16 grudnia 1878 na pół roku aż do 30 ezerwea 1880.

Rząd cesarsko-niemiecki oświadczył, że na wniosek ten przystać nie może bezwzględnie, już dla tego, ponieważ Traktat istniejący zawiera także postanowienia, których przedłużenie wymagałoby przyzwolenia sejmu ogólnego niemieckiego, a ten nie jest zebrany i zwołania jego przed końcem r. b. spodziewać się nie można. Natomiast Rząd ten oświadczył, że gotów jest zostawić w mocy obowiązującej, po upływie Traktatu z dnia 16 grudnia 1878 aż do dnia 30 czerwca 1880 te jego postanowienia, które zatrzymane być mogą nadal bez przyzwolenia sejmu ogólnego niemieckiego.

Na podstawie oswiadczenia tego, jakoteż wniosków, które następnie poczynił Rząd c. i k. austryacko-węgierski we względzie dalszej zmiany Traktatu, zgodziły się obadwa Rządy przedłużyć Traktat handlowy z dnia 16 grudnia 1878, tudzież należący do niego protokół końcowy, na czas od dnia 1 stycznia aż do dnia 30 czerwca 1880 podług zasad następujących:

(Polnisch.)

1

1. Uchylaja się postanowienia zawarte w art. 6 Traktatu, tudzież w protokole końcowym do tego artykułu lit. A i B, jakoteż przepisy szczegółowe, udzie-

lone sobie wzajemnie odezwami z dnia 16 grudnia 1878.

2. Postanowienia zawarte w ustępie 1 i 2 art. 10 Traktatu, w kartelu cłowym, dołączonym do tego Traktatu jako załączka A i w oświadczeniach protokołu końcowego, tyczących się tego samego przedmiotu, wykonywane być mają nadal także w czasie aż do 30 czerwca 1880, o ile ustawy istniejące nie będą się temu sprzeciwiały. Strony udzielą sobie nawzajem instrukcyj, które w tej mierze wydadzą.

3. Uchyla się postanowienie zawarte w drugim ustępie art. 15 Traktatu, tyczące się zakazu i karania za stósowanie na kolejach żelaznych taryf nie ogło-

szonych.

4. Uchyla się drugi ustęp art. 17 Traktatu, tyczący się zakazu przytrzyma-

nia przyborów do ruchu kolei żelaznych.

W dowód czego Pełnomocnicy podpisali oświadczenie powyższe w dwóch egzemplarzach wygotowane i wycisneli na niem swoje pieczęcie.

Działo się w Berlinie dnia 31 grudnia 1879.

(L. S.) Szechenyi r. w.

(L. S.) Stolberg r. w.

Oświadczenie powyższe ogłasza się na zasadzie ustawy z dnia 20 grudnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 142).

Wiedeń, dnia 31 grudnia 1879.

Taaffe r. w.

Stremayr r. w.

Horst r. w.

Zjemiałkowski r. w.

Falkenhayn r. w.

Korb r. w.

Pražák r. w.

Chertek r. w.

2.

Rozporządzenie calego ministerstwa z d. 31 grudnia 1879.

którem na zasadzie ustawy z dnia 20 grudnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 142) i w porozumieniu z Rządem krajów korony węgierskiej, urządza się tymczasowo utrzymywanie obrotu towarów uszlachetnionych z okręgiem cłowym niemieckim na czas od dnia 1 stycznia aż do 30 czerwca 1880 włącznie.

§. 1.

Tkaniny wyrobu krajowego, wywozone do druczkowania lub barwienia i po zadruczkowaniu lub zabarwieniu, przywożone napowrót w przepisanym czasie, wracając do kraju, są

a) jeżeli ekspedycya celnicza wychodowa odbyła się w czasie aż do 15 lutego

1880 włącznie, wolne od opłat wchodowych;

b) jezeli ekspedycya celnicza wychodowa odbyła się w czasie od 16 lutego do 30 czerwca 1880 włącznie, podlegają cłu po 14 zł. w złocie od 100 kilo.

§. 2.

Od opłat wchodowych za powrotem wolne będą w ciągu czasu, w którym postanowienia niniejsze obowiazywać mają, bez względu na porę wywiezienia:

a) Tkaniny wyrobu krajowego wywożone w celu obrobienia ich w inny sposób niż to w §. 1 jest wyrażone i po obrobieniu przywożone napowrót;

b) przędze wyrobu krajowego wywożone do prania, bielenia, barwienia, druczkowania, przetykania i wyszycia, i przywożone napowrót po skończeniu tej roboty; podobnież przędziwo (razem z potrzebnemi dodatkami) do wyrobu koronek i towarów pasamonniczych;

c) przedmioty wszelkiego rodzaju wywożone do naprawy i potem przywożone napowrót:

d) wszelkie inne towary i przedmioty wyrobu krajowego, wywożone do okregu pogranicznego dla obrobienia i przywożone napowrót, nie zmieniwszy istotnych własności i zwykłej nazwy handlowej

§. 3.

Towary przywożone napowrót doznawać będą ulg powyższych pod warunkiem

a) zawarowania tożsamości towarów wywiezionych i przywiezionych napowrót;

b) udowodnienia wtedy, gdy się towar do obrobienia wywozi, że jest on pochodzenia krajowego;

c) uzyskania od właściwej Władzy cłowej pozwolenia do obrotu z ulgą w o-

platach.

Od dwóch ostatnich warunków uwolnione są przedmioty wywożone do naprawy a potem napowrót przywożone, tudzież wyrobnicy i rzemieślnicy zamieszkali w okręgu pogranicznym.

Ministerstwa skarbu i handlu wydadzą jednocześnie odpowiednie polecenia

do Władz cłowych, tyczace się wykonania tych zasad.

Wiedeń, dnia 31 grudnia 1879.

Taaffe r. w.

Stremayr r. w.

Horst r. w.

Ziemiałkowski r. w.

Falkenhayn r. w.

Korb r. w.

Prazák r. w.

Chertek r. w.

3.

Rozporządzenie ministerstwa handlu z d. 31 grudnia 1879.

zmieniające rozporządzenie z d. 12 marca 1879 (Dz. u. p. Nr. 38), tyczące się ogłaszania refakcyj i wszelkich dogodności, czynionych w obrocie towarowym na kolejach żelaznych.

§. 1.

Odmiennie od przepisów rozporządzenia z dnia 12 marca 1879 (l)z. u. p. Nr. 38), tyczącego się ogłaszania refakcyj i wszelkich innych dogodności w obrocie towarowym na kolejach żelaznych, upoważnia się Inspekcyą ogólną kolei żelaznych, ażeby wtedy, gdy uzna, że przepisane w §§ 1 i 2 powyższego rozporządzenia ogłoszenie zniżenia taryfy lub innej dogodności, zaprowadzić się ma-

jącej, szkodzić może zakładom obrotowym krajowym ze względu na konkurencyą zagraniczną, pozwalała wyjątkowo zaniechać rzeczonego ogłoszenia.

8. 2.

Prośbę o udzielenie pozwolenia wyjatkowego, przewidzianego w Sfie 1ym, podać ma w czasie właściwym interesowany lub wydelegowany zarząd kolei do Inspekcyi ogólnej kolei austryackich a w niej wyszczególnić należy dogodność zaprowadzić się mającą (§. 2 powyższego rozporządzenia) i uzasadnić żądanie.

Jeżeli Inspekcya ma prośbie uczynić zadosyć, wolno jej postarać się w sposób, który uzna za stosowny, aby dogodność stosowana była ile możności jak najjednostajniej (§. 4 powyższego rozporządzenia).

§. 3.

Rozporzadzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 stycznia 1880.

Król. węgierski Minister komunikacyj, z którym się w tej mierze porozumiano, wydaje jednocześnie podobne rozporządzenie dla kolei żelaznych krajów korony węgierskiej.

horb r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część II. — Wydana i rozesłana dnia 4 stycznia 1880.

Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu z dnia 31 grudnia 1879,

wydane w porozumieniu z Rządem krajów korony wegierskiej a tyczące się wykonania przepisów o utrzymywaniu obrotu towarów uszlachetnionych z okręgiem cłowym niemieckim, zaprowadzonych na zasadzie ustawy z dnia 20 grudnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 142).

Począwszy od dnia 1 stycznia 1880 obowiązywać będą następujące przepisy, tyczące się postępowania celniczego względem towarów, które aż do 30 czerwca 1880 wywożone będą do okręgu cłowego niemieckiego w celu obrobienia.

§. 1.

Tkaniny wyrobu krajowego, wywożone do druczkowania lub barwienia i po Ulgi dla towarów zadruezkowaniu lub zabarwieniu, przywożone napowrót w przepisanym czasie, szczalnych do obrotu towarów wracając do kraju, sa

a) jeżeli ekspedycya celnicza wychodowa odbyła się w czasie aż do 15 lutego

1880 włącznie, wolne od opłat wchodowych;

b) jeżeli ekspedycya celnicza wychodowa odbyła się w czasie od 16 lutego do 30 czerwca 1880 włącznie, podlegają clu po 14 zł. w złocie od 100 kilo.

Od opłat wchodowych za powrotem wolne będą w ciągu czasu, w którym postanowienia niniejsze obowiązywać mają, bez względu na porę wywiezienia:

a) Tkaniny wyrobu krajowego wywożone w celu obrobienia ich w inny sposób niż to w §. 1 jest wyrażone i po obrobieniu przywożone napowrót;

b) przedze wyrobu krajowego wywożone do prania, bielenia, barwienia, druczkowania, przetykania i wyszycia, i przywożone napowrót po skończeniu tej roboty; podobnież przedziwo (razem z potrzebnemi dodatkami) do wyrobu koronek i towarów pasamonniczych;

uszlachetnio-

c) przedmioty wszelkiego rodzaju wywożone do naprawy i potem przywożone

napowrót;

d) wszelkie inne towary i przedmioty wyrobu krajowego, wywożone do okregu pogranicznego dla obrobienia i nie zmieniwszy istotnych własności i zwykłej nazwy handlowej, przywożone napowrót.

Według zasad dla obrotu towarów uszlachetnionych nie wolno przewozić przędzy do przetykania a zarazem do zabarwienia i zadruczkowania tkaniny

z niej wyrobionej, tudzież pilśni.

§. 3.

Warunki uzyskania ulg. Towary przywożone napowrót doznawać będą ulg powyższych pod warunkiem

a) zawarowania tożsamości towarów wywiezionych i przywiezionych napowrót;

b) udowodnienia wtedy, gdy się towar do obrobienia wywozi, że jest on pochodzenia krajowego;

c) uzyskania od właściwej Władzy cłowej pozwolenia do obrotu z ulga w o-

płatach.

Od dwóch ostatnich warunków uwolnione sa przedmioty wywożone do naprawy a potem napowrót przywożone, tudzież rzemieślnicy i wyrobnicy zamieszkali w okręgu pogranicznym, którzy zwykły swój materyał do wyrobu (także przedze), jakoteż narzędzia swoje przenosza przez granicę do swojej siedziby dla pracowania w domu a po przetworzeniu odnosza napowrót, o ile się dostatecznie wylegitymują lub sa w miejscu znani a ze względu na ilość materyału, jakoteż na znane stosunki obrotowe nie ulega watpliwości, że chodzi tu jedynie o wyrób rękodzielniczy domowy, a bynajmniej nie o obrót fabryczny.

Gdzie znajdują się pośrednicy, trudniacy się obdzielaniem wyrobników robotą, tudzież dowozem i wywozem posyłek ściągających się do tejże, postępować

należy względem nich tak samo, jak względem wyrobników.

§. 4.

Pochodzenie krajowe. Przez przedze i tkaniny wyrobu krajowego rozumieć się będzie przedze uprzedzione i tkaniny utkane w okręgu cłowym austryacko-węgierskim, tudzież przedze i tkaniny, które wprawdzie były sprowadzone z zagranicy w stanie surowym, lecz w okręgu cłowym austryacko-węgierskim zostały wybielone, zabarwione lub zadruczkowane w celu poddania ich dalszemu obrobieniu po za obrębem tegoż.

Co do wszelkich innych towarów i przedmiotów, wzmiankowanych w § 2 lit. d), przyznawać im należy pochodzenie krajowe wtedy, gdy będzie udowodnione, że praca do zrobienia ich potrzebna, odbyła się po najwiekszej części

w kraju.

Do udowodnienia pochodzenia krajowego służy w każdym przypadku poświadczenie wyrobcy krajowego, podające liczbę bieżacą i stronice ksiażki przemysłowej do obrotu towarów uszlachetnionych (§. 6), którą tenże ma utrzymywać; oprócz tego do każdej sztuki tkaniny przymocowana być ma cecha fabrykanta.

Towarów, których pochodzenie krajowe nie jest w powyższy sposób udowodnione, nie należy przypuszczać do obrotu towarów uszlachetnionych.

§. 5.

Przemysłowcom, co do rzetelności, których nie zachodzi uzasadniona watpliwość, wydawać ma właściwa Władza cłowa na czas aż do 30 czerwca 1880

Pozwolenie.

pozwolenie do wywozu ich własnych wyrobów, fabrycznie lub przez wyrobników zdziałanych (§. 4), zapewniając im ulgi w clach, gdy towar wracać będzie

uszlachetniony.

W prośbie o udzielenie pozwolenia wyszczególnić należy towar uszlachetnić się mający podług zwyklej nazwy handlowej, dalej fabrykę proszącego, w której będzie wyrabiany, rodzaj i miejsce uszlachetnienia, jakoteż komorę lub komory (§ 8), które towar ekspedyować mają, gdy wychodzi za granice i gdy powraca.

Jeżeli do przywiezienia napowrót towaru uszlachetnionego potrzebny jest termin dłuższy od ustanowionego w §. 7, potrzebe te wyjaśnić należy w prośbie ze względu na rodzaj uszlachetnienia i czas do przewiezienia nieodzowny.

Do wydania pozwolenia właściwa jest Władza cłowa (§. 16) tego okręgu urzędowego, w którym leży fabryka proszącego o pozwolenie, wyrabiająca towar

uszlachetnić się mający.

Jeżeli niezachwiany byt fabryki proszącego o pozwolenie jest znany lub zostanie udowodniony i jeżeli nie zachodzi uzasadniona watpliwość co do jego rzetelności, Władza cłowa wydać ma natychmiast pozwolenie podług załączonego wzoru, wyznaczyć termin dłuższy, stósownie do §. 7, przesylając jednocześnie odpisy komorze lub komorom, przez które towar uszlachetniać się mający ma być wywożony i po obrobieniu przywożony. W każdym razie wydać należy proszącemu rezolucyą najpóźniej w ciągu dni 14. Więcej pozwoleń uzyskać może fabrykant tylko w tym razie, jeżeli towary uszlachetniać się mające wyrabia w kilku fabrykach, podlegających rozmaitym Władzom cłowym.

Pozwolenia wydane podług przepisów, cofniete być mogą z powodu udowodnionej defraudacyi lub kilkakrotnego znacznego zaniedbania przepisów kontrolnych, mianowicie zaś, gdyby korzystano z ulg cłowych dla przewożenia towarów nie krajowego pochodzenia, albo też, gdyby fabrykant nie utrzymywał książek przemysłowych dla obrotu towarów uszlachetnionych, lub gdyby obrót ten nie był w nich dostatecznie wykazany. Wszakże cofniecie pozwolenia nie

działa wstecz na towary wywiezione już pod kontrolą przepisaną.

Jeżeli pozwolenie cofniete zostało z powodu defraudacyi, odwołanie się nie ma skutku odwłocznego, w innym razie tylko o tyle, o ile cło taryfowe jest zabezpieczone.

§. 6.

Przemysłowcy, którzy otrzymali pozwolenie do obrotu towarów uszlache- Dozór urzędowy tnionych, podlegają dozorowi właściwej Władzy cłowej, i w tym celu obowiązani są zdawać liczbę ze swego przemysłu, mianowicie co do nabywania, pochodzenia i oclenia towarów, jakoteż, oprócz zwykłych książek przemysłowych, utrzymywać w związku z niemi osobne książki do obrotu towarów uszlachetnionych, które właściwej Władzy cłowej i jej wydelegowanym czynnikom pozwalać powinni każdego czasu przegladać.

W książkach tych zapisywać należy pod liczbami bieżącemi towary przeznaczone do uszlachetnienia, t. j. ich rodzaj, ilość i wage, co do tkanin zaś także

ilość sztuk i wymiar w metrach, z przydaniem daty wysłania za granice.

Władza cłowa badać ma w stosownych odstępach czasu, czy książki ściągające się do obrotu towarów uszlachetnionych, zgadzają się z nadesłanemi przez komory poświadczeniami co do pochodzenia krajowego (§. 12) towaru, do uszlachetnienia wywiezionego i czy rozmiary obrotu fabryki odpowiadają rozmiarom jej urzadzeń.

§. 7.

Terminy do przywiczienia napowrót towaru uszlachetuionego.

Termin przywiezienia napowrót towarów wywieziouych dla uszlachetnienia, jeżeli się ma korzystać z ulgi w cłach, wynosi trzy miesiące od dnia ekspedycyi wychodowej. Gdyby jednak termin ten ze względu na rodzaj uszlachetnienia i czas do przewiezienia potrzebny, był za krótki, właściwa Władza cłowa, wydając pozwolenie, wyznaczyć może z góry dla wszystkich posyłek, termin najwięcej sześciomiesięczny, a nawet wyjatkowo, termin już wyznaczony przedłużyć później, zawsze jednak z baczeniem na to, że termin do przywiezienia napowrót tkanin wywożonych do zadruczkowania lub zabarwienia w żadnym razie przechodzić nie może po za dzień 30 września 1880. Jeżeli towar przywieziony zostanie napowrót po terminie wyznaczonym, interesowany traci prawo do zapewnionej ulgi w cłach.

§. 8.

Komory do przywiezienia napowrót, Towary i przedmioty wyprowadzane i wprowadzane napowrót, ekspedyować powinny zwyczajnie te same komory, znajdujące się czy to na granicy, czy w głębi kraju. Tylko w tych przypadkach, gdyby z powodu polożenia geograficznego siedliska przemysłu, w którem uszlachetnienie ma nastapić i ze względu na ostateczne miejsce przeznaczenia towaru uszlachetnionego, tenże, wracając na komorę, która go ekspedyowała do wychodu, byłby narażony na wielkie kołowanie, właściwa Władza cłowa przystać może na wniosek proszącego o pozwolenie, aby towar powracał nie na tę komorę, która ekspedyowała go do wychodu. Prosić o to należy przed wywiezieniem za granicę towaru uszlachetnić się mającego, wyjątkowo uczynić to można i później, byleby prośba podana i uzasadniona została na cztery tygodnie przed powrotem towaru.

Atoli częściowe posyłki towaru uszlachetnionego przywozić należy napowrót

zawsze tylko przez te sama komore.

§. 9.

Znak tożsamości.

Tożsamość przędz i tkanin do uszlachetnienia, jakoteż wszelkich innych przedmiotów do obrobienia wywożonych i napowrót przywożonych, zawarować należy zawsze w sposób niezawodny, głównie gdy się towar wywozi. Stałe znaki tożsamości postanawiać ma komora ile możności z uwzględnieniem wniosków strony.

Wnioski stron, które oczywiście nie warują tożsamości, należy odrzucić.

Do tkanin wywożonych dla uszlachetnienia, używać należy cech barwnych wyciskanych lub plomb, stósownie do oznajmionego sposobu postępowania.

Cecha barwna do oznaczania tożsamości, wyciśnieta być ma czcionkami i cyframi ruchomemi i wyrażać powinna komore ekspedyującą, miesiąc ekspedycyi i liczbe regestru. Wybierać należy takie barwy, aby przetworzenie nie zniszczyło cechy.

Tkaniny oznaczać należy po obu końcach sztuk, a jeżeli mają być dzielone, we wszystkich miejscach podziału, które naprzód oznajmić należy.

Nie wolno dzielić na więcej niż cztery części.

Przedze, przeznaczone do prania, bielenia, barwienia, druczkowania i przetykania, tudzież do innych obrobień, zaopatrywać należy zwyczajnie w plomby lub pieczęci. W przypadkach, w których dotychczas nie kładziono plomb dla

kontrolowania tożsamości, Władza cłowa pozwalać może, aby tożsamość zawa-

rowana była waga przedzy i zostawionemi próbkami.

Tak samo postępować należy z przedziwami (przedza, nici, gerl, chenille) do wyrobu koronek, guzików nicianych z nici i obraczek metalowych, tudzież innemi wyrobami pasamonniczemi.

Przedmioty do naprawy lub innego obrobienia oznaczać należy zwyczajnie za pomoca odcisków pieczeci, plomb na przewleczonych sznurkach lub w inny

sposób odpowiedni.

Wyrób rekodzielniczy odzieży z tkanin na własny użytek mieszkańców pogranicza nie jest wyłączony od obrotu towarów uszlachetnionych, pomimo iż przedmiot wywieziony zmienia postać, jezeli komory bedą mogły zaprowadzić dostateczną kontrolę i przekonywać się o tożsamości towaru napowrót przywiezionego, na przykład za pomoca próbek lub opisania przedmiotu wywiezionego do przerobienia.

§. 10.

Kto chce korzystać z ulgi w cłach, według prawidel obrotu towarów uszlachetnionych, obowiązany jest oznajmić je i poddać rewizyi na właściwych komorach, gdy je wywozi i napowrót przywozi z odwołaniem się do pozwolenia.

naziaehetuio

§. 11.

Oznajmiać należy wywóz za pomocą deklaracyi spisanej w dwóch egzemplarzach jednobrzmiących, podającej:

1. Ilość (sztuk, gdy się wywozi tkaniny) i rodzaj, jakoteż wage czysta towaru obrobić się mającego (tkanin, przędz i innych przedmiotów), wymienionego

podług nazwy taryfowej i zwyklej handlowej;

2. fabryke, w której wyrobiono towar przetworzyć się mający, ilość świadectw pochodzenia krajowego (§. 4), które jednocześnie przedstawić należy i ceche fabryczną tkanin;

3. rodzaj i miejsce uszlachetnienia;

4. komorę, przez którą przedmiot ma być wywieziony;

5. pozwolony termin do przywiezienia napowrót (§. 7);

6. wniosek, tyczący się oznaczenia urzędowego do zawarowania tożsamości

7. komorę, przez którą towar obrobiony ma być przywieziony napowrót

z ulga w ele (§. 5).

Towarów z rozmaitych fabryk krajowych nie wolno mieszać w jednem oznajmieniu.

§. 12.

Na zasadzie deklaracyi przełożony urzędu zarządzi ekspedycyą wychodowa.

Gdy obrót towarow uszlachetnionych odbywa się tylko na zasadzie szczególnego pozwolenia, natenezas po zrewidowaniu przedmiotu sprawdzić należy. czy deklaracya i towar zgadzają się z treścią pozwolenia.

Następnie sprawdzić należy pochodzenie krajowe towaru, stósownie do

Sfu 4go.

Komora zachowywać ma świadectwa pochodzenia krajowego towarów do obrobienia wywożonych, dopisawszy na nich rodzaj, ilość i wage wywiezionego

towaru, ilość sztuk, jeżeli to są tkaniny i odsyłać je co ćwierć roku tej Władzy cłowej, która wydała pozwolenie i stósownie do §fu 6go sprawować ma nadzór nad obrotem przemysłowym wywożącego producenta krajowego.

Nadto potwierdzić należy dokładność deklaracyi i zarządzić urzędowe za-

warowanie tożsamości podlug przepisu §fu 9go.

Deklaracyą tkanin opatrzyć należy odciskiem cechy tożsamości.

Po zapakowaniu, uskutecznionem pod dozorem urzędowym, zapisać należy w egzemplarzach deklaracyi wage ryczałtowa każdej paki, tudzież znak jej, ilość sztuk i wage czysta znajdujących się w pace tkanin lub innych towarów, z wyrażeniem zamknięcia urzędowego. Jeden egzemplarz deklaracyi (wywód) doręczony będzie interesowanemu; drugi, jeżeli przedmiot wracać ma na tę samą komorę, zatrzyma komora ekspedyująca, w przeciwnym zaś razie, taż komora ekspedyująca prześle go owej komorze, na którą, stósownie do uzyskanego pozwolenia (§§. 5 i 8), obrobiony towar ma być napowrót przywieziony.

W tym ostatnim przypadku zostawić należy na komorze odpis deklaracyi

jako załaczkę do regestru.

We względzie utrzymywania regestru i dalszych urzędowych dowodów co do towarów wyekspedyowanych, zatrzymuje się postępowanie istniejące.

§. 13.

Przywiezienie napowrót. Dla wprowadzenia napowrót z ulgą w cłach obrobionego towaru, oznajmić go potrzeba na podstawie wywodu wygotowanego, gdy był ekspedyowany do wychodu.

Mieszanie towarów, należących do rozmaitych wywodów, miejsca mieć nie może. Natomiast wolno przywozić napowrót towary objęte jednym wywodem częściowo, w którym to razie potrzeba tylko uskutecznić odpowiednie odpisanie w wywodzie.

Przed ekspedycyą celniczą zważyć należy cała posyłkę dla sprawdzenia wagi czystej i przekonać się o tożsamości towaru przez zbadanie oznaczeń wszystkich sztuk.

Jeżeli towar okaże się nie tym samym, nie należy poddawać go postępowaniu, zapewniającemu ulgi w cłach.

§. 14.

Różnice na wadzeRóżnice na wadze przędz i tkanin, dostawionych po obrobieniu w celu wyekspedyowania ich do powrotu, nie bedą pociągały za sobą poboru opłaty, jeżeli
ilość sztuk jest ta sama i jeżeli na obu końcach każdej sztuki znajdować się będą
znaki tożsamości. Od tkanin poslanych do pohaftowania, do których materyal
potrzebny był dołączony, nie pobiera się opłat przy ekspedycyi do powrotu,
jeżeli waga tkaniny pohaftowanej nie przewyższa wagi tkaniny nie pohaftowanej
i dodanego materyału do haftowania. Jeżeli potrzebnego materyału dostarczył
ten, kto haftował, natenczas za powrotem tkaniny pohaftowanej pobierać należy
od nadwyżki w wadze, powstałej przez pohaftowanie, opłatę wchodową podług
pozycyi taryfy, odnoszącej się do materyału, którym haftowano.

Gdy różnice na wadze sa pomniejsze, opłata nie powinna być pobierana, gdy zaś ma być pobierana, obliczać ja należy podług istniejącej taryfy cłowej.

§. 15.

Co do innych towarów, w §. 14 nie wymienionych, różnice na wadze, które powstały w skutek naprawy lub uszlachetnienia towaru, brać należy w rachube w ten sposób, że gdy różnice te są pomniejsze, nie mają podlegać opłacie, znaczniejsze zaś tylko podług pozycyi taryfy, ściagającej się do materyału, użytego do naprawy lub uszlachetnienia, zawsze jednak pod warunkiem, aby naprawione czyli też odnowione cześci przedmiotu, wywiezionego do naprawy, przywożone były razem z przedmiotem głównym, do którego należa.

§. 16.

Do wydawania pozwoleń, którym podlega utrzymywanie obrotu towarów uszlachetnionych i uwzgledniania żadań w związku z tem bedacych, jakoteż do sprawowania nadzoru urzedowego (§. 6), upoważnione sa dyrekcye skarbowe powiatowe (Inspektorowie skarbowi i graniczni) tego powiatu, w którym znajduje się fabryka (§. 5) starającego się o pozwolenie.

Do załatwienia ekspedycyi celniczych w obrocie towarów uszlachetnionych (na podstawie pozwoleń wydanych przez Władze cłowa), upoważnione sa te komory, które w ogóle przeznaczone sa do pobierania cła wwozowego od towarów

w mowie będących.

§. 17.

Przekroczenia przeciwko przepisom niniejszym pociągają za soba oprócz zastrzeżonej odnośnie do tego przypadku utraty pozwolenia (§. 5), postępowanie przepisane ustawami karnemi powszechnemi lub cłowemi.

Przekroczenia

Przepisy przechodnie.

§. 18.

Przepisy niniejsze nie naruszają terminów do przywiezienia napowrót towarów uszlachetnionych, wyznaczonych przed dniem 31 grudnia 1879.

Pozwolenia, wydane przed dniem 31 grudnia 1879, uprawniają posiadacza do wysyłania towarów tamże wyszczególnionych, na zasadzie przepisów niniejszych aż do 15 lutego 1880.

§. 19.

Co się tyczy uszlachetniania w okręgu cłowym austryacko-węgierskim, jakoteż co się tyczy formalności i kontroli w drobnym obrocie pogranicznym rzemieślników, wyrobników itp. w §. 3 wzmiankowanym, trzymać się należy przepisów obecnie obowiazujących.

Korb r. w.

Chertek r. w.

Upoważnienia Władz cłowych

Pozwolenie do obrotu towarów uszlachetnionych:

- 1. Nazwisko, firma i fabryka starającego się o pozwolenie, który wyrabia lub obrabia w kraju towar uszlachetnić się mający.
- 2. Rodzaj towaru uszlachetnić się mającego podług pospolitej nazwy handlowej.
 - 3. Rodzaj i miejsce potrzebnego uszlachetnienia za granica.
- 4. Komora a względnie komory, przez które towar ma być wywieziony i napowrót przywieziony.
 - 5. Termin, w którym towar ma być przywieziony napowrót.

Na zasadzie rozporządzenia z wydaje się N. N. na czas aż do 30 czerwca 1880 pozwolenie do wywozu własnych wyrobów powyższych, którym zapewnia się ulgi w cłach, gdy towar uszlachetniony będzie napowrót przywicziony z zachowaniem powyższych zastrzeżeń.



Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć III. — Wydana i rozesłana dnia 13 stycznia 1880.

5.

Obwieszczenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu z dnia 21 października 1879,

o zamieszczeniu gminy Tarvis w Karyntyi w siódmej klasie Taryfy czynszów (Dz. u p. Nr. 95 z roku 1879).

Celem uzupełnienia wykazu ogłoszonego rozporządzeniem ministeryalnem z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 95), zamieszcza się w porozumieniu z c. k. wspólnem ministerstwem wojny gminę Tarvis w Karyntyi w siódmej klasie Taryfy czynszów za mieszkania dla wojska i przynależytości.

Horst r. w.

Chertek r. w.

6.

Ustawa z dnia 28 grudnia 1879,

o zwrocie zaliczek, udzielonych na zasadzie ustaw z dnia 10 kwietnia 1874 (Dz. u. p. Nr. 36) i z dnia 1 kwietnia 1875 (Dz. u. p. Nr. 53) z powodu klęsk, zrządzonych przez kornika w Lesie Czeskim, tudzież o pokryciu kosztów zarządu robót ku zaradzeniu tej klęsce i dozoru nad niemi.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowilem i stanowie co następuje:

§. 1.

Odmiennie od niektórych przepisów ustaw z dnia 10 kwietnia 1874 (Dz. u. p. Nr. 36) i z dnia 1 kwietnia 1875 (Dz. u. p. Nr. 53), pozwala się tym gminom i właścicielom pomniejszych posiadłości, którzy na zasadzie przerzeczonych ustaw otrzymali z funduszów państwa zaliczki bezodsetkowe, ażeby reszty owych

zaliczek, nie zwrócone jeszcze w chwili ogłoszenia ustawy niniejszej, splacili w piętnastu równych ratach rocznych, poczynających się od 1 stycznia 1880 pod tym warunkiem, aby rękojmie, dane w myśl wzmiankowanych ustaw, rozciągniete zostały na czas odpowiedni przedłużonemu niniejszem terminowi zwrotu.

Przepis §fu 2go ustawy z dnia 10 kwietnia 1874 (Dz. u. p. Nr. 36) stosowany być ma także do dokumentów lub wpisów hipotecznych, których wymagać

będzie dopełnienie tego warunku.

Obowiązani do zwrotu zaliczek mogą dobrowolnie podjąć się ich spłacenia w krótszym przeciągu czasu, w ratach rocznych równych, samodzielnie oznaczonych.

§. 2.

Koszta zarządu robót ku zaradzeniu klęsce zrządzonej przez kornika w Lesie Czeskim i dozoru nad temi robotami, wynoszące 15.363 zł. 95 c. obejmuje na siebie skarb państwa.

§. 3.

Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrom rolnictwa i skarbu. Wiedeń, dnia 28 grudnia 1879.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Falkenhayn r. w.

Chertek r. w.

7.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 8 stycznia 1880,

tyczące się zakażania soli pozbywanej po zniżonych cenach do fabrykacyi mydła, wyrobów glinianych, szkła i skóry.

Gdy przepisane rozporządzeniami ministerstwa skarbu z dnia 4 października 1861 i z dnia 1 listopada 1862 (Dz. u. p. Nr. 100 z r. 1861 i Nr. 78 z r. 1862) zakażanie soli, pozbywanej po cenach zniżonych do fabrykacyi mydła, wyrobów glinianych, szkła i skóry, polegające na należytem zmięszaniu jej z jedną setną częścią sody wyprażonej, rozpuszczonej w sześciu masach wody, okazało się niedostatecznem do zapobieżenia nadużyciom z taż solą, podwyższa się ilość środka zakażającego z jednej na trzy setne części sody wyprażonej, rozpuszczonej w sześciu masach a względnie w 8.5 litra wody.

Przepis, tyczący się zakażania soli, sprzedawanej do fabrykacyi skóry, także w ten sposób, że sól drobno-ziarnistą, na podłodze lokalu fabrycznego w cienkiej warstwie rozpostartą, wymięszać należy za pomocą starannego przeznaczenia z najmniej pięciu setnemi częściami wagi alunu surowego, zachowuje się niena-

ruszenie.

Chertek r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część IV. — Wydana i rozesłana dnia 27 stycznia 1880.

8.

Rozporządzenie ministerstwa handlu z d. 28 grudnia 1879,

uchylające poświadczanie zdrowia w paszportach okrętów, żeglujących koło wybrzeży krajowych.

Zważywszy, że przy teraźniejszych urządzeniach komunikacyjnych, urzedy zdrowia portowe i morskie dowiadują się natychmiast o wszelkiej zmianie i stanie stanu zdrowia publicznego i że w skutek tego zapisywanie w paszportach okretów, kursujących miedzy portami krajowemi, jako w każdym z tych portów, do którego zawijały, był pomyślny stan zdrowia, okazuje się zbytecznem, pozwala się na próbę zaniechać poświadczania zdrowia w paszportach okretów kursujących miedzy portami krajowemi, dopóki stan zdrowia publicznego będzie całkiem prawidłowy.

Przepis ten, który nabyć ma mocy natychmiast, ściąga się do wszelkich okrętów jakiegokolwiek rodzaju i jakiejkolwiek krajowości, żeglujących kolo

wybrzeży krajowych.

Dla okrętów przybywających z zagranicy i wysadzających na ląd towary przeznaczone za granicę, zachowują moc swoję przepisy dotychczasowe. Okrętom, przybywającym z zagranicy, potwierdzać będzie urząd zdrowia portowy i morski pierwszego portu, do którego przybędą, na odwrotnej stronie pierwotnego paszportu zdrowia, jako okręt ten uzyskał wolny pobyt w porcie krajowym.

Rozumie się samo przez się, że to nie uchyla ulatwień, służących statkom, których pojemność nie przenosi 10 ton, jakoteż statkom rybackim i wszystkim

pomniejszym, przeznaczonym do celów rolniczych.

Korb r. w.

9.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 8 stycznia 1880,

zabraniające odprzedawania po za granicami Tyrolu i Vorarlbergu, tudzież pewnych okręgów Górnej Karyntyi soli zakupionej w Hall po ośm złotych za cetnar metryczny.

Z powodu poczynionych postrzeżeń, że w skutek ułatwionej komunikacyi, sól warzona, nabywana w c. k. urzędzie sprzedaży w Hall po cenie z niżonej

wr. 1868 jak dawniej dla mieszkańców Tyrolu i Vorarlbergu, także dla tych okręgów Górnej Karyntyi, które sól potrzebną pobierały od dawna z Hall, to jest po 4 zł. 48 c. za cetnar wiedeński a względnie od d. 1 stycznia 1876 po ośm złotych za cetnar metryczny, odprzedawana bywa często w wiekszych ilościach do innych krajów i okręgów, przez co, jak świadczy obwieszczenie Namiestnika w Tyrolu i Vorarlbergu z dnia 22 listopada 1879, dał się nawet uczuć w niektórych częściach kraju zupełny brak soli, i w skutek tego zakazać musiano wywozu tej soli do innych krajów koronnych, przypomina się niniejszem, że soli, nabytej po wzmiankowanej cenie zniżonej nie wolno odprzedawać po za granicami rzeczonych krajów i okręgów, gdyby się zaś zdarzało, byłoby uważane i karane jak ciężkie przekroczenie skarbowe.

Chertek r. w.

10.

Rozporządzenie ministerstwa handlu z d.20 stycznia 1880,

zawierające nowe przepisy o unikaniu przygod na morzu w skutek zetknięcia się okrętów.

Wstęp.

Artykuł 1.

W przepisach poniżej zamieszczonych każdy parowiec, poruszający się tylko za pomocą żagli a nie pary, uważany jest za okręt żaglowy; każdy zaś okręt, poruszający się za pomocą pary, bez względu, czy jednocześnie używa żagli czy nie, za parowiec.

Przepisy, tyczące się używania świateł.

Artykuł 2.

Swiatla.

Świateł, w artykułach 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 i 10 wzmiankowanych a nie innych, używać należy, jakakolwiek jest pogoda od zachodu aż do wschodu słońca.

Artykuł 3.

Światla paroweów. Parowiec, w ruchu bedacy, mieć powinien:

- a) na maszcie przednim lub przed tymże, w wysokości najmniej 6^m nad kadłubem okrętu, a jeżeli okręt ma więcej niż 6^m szerokości, w wysokości nie mniejszej niż szerokość okrętu nad kadłubem okrętu, jasne białe światło, tak urządzone i umieszczone, aby rzucało jednostajne i trwałe światło na łuk widnokręgu, obejmujący 20 podziałów kompasu, a mianowicie po 10 podziałów od przodu w każdą stronę (t. j. 2 podziały w kierunku poprzecznym ku tyłowi okrętu po każdej stronie); i z taką siłą, aby widzialne było w ciemnej nocy przy czystej atmosferze z odległości najmniej 5 mil morskich;
- b) po sterowej stronie burty, światło zielone tak urządzone i umieszczone, aby rzucało jednostajne i trwałe światlo na łuk widnokręgu, obejmujący 10 podziałów kompasu od przodu ku sterowi (a przeto po 2 podziały w kierunku

poprzecznym steru ku tylowi); - i z taka sila. aby widzialne było w ciennej nocy przy czystej atmosferze z odległości najmniej 2 mil morskich; -

c) z lewej strony burty, światło czerwone tak urządzone i umieszczone, aby rzucało jednostajne i trwałe światło na luk widnokręgu, obejmujący 10 podziałów kompasu od przodu ku lewemu bokowi burty (a przeto po 2 podziały w kierunku poprzecznym lewej strony burty ku tylowi okrętu); i z taką siłą, aby widzialne było w ciemnej nocy przy czystej atmosferze z odległości najmniej 2 mil morskich;

d) rzeczone światla boczne zielone i czerwone, opatrzone być powinny od wewnetrznej strony burty zasłonami, wystającemi najmniej na 90cm przed światłami, tak, aby światła nie mogly być widziane po przez przegub z innej

strony.

Artykuł 4.

Parowiec, holujący inne statki, mieć powinien dla odróżniania się od innych świa ta dla paparowców oprócz świateł bocznych, w miejscu światła białego, przepisanego cych inne statki. w artykule 3 a) dwa światla białe, pionowo jedno nad drugiem umieszczone i nie mniej niż 1^m od siebie oddalone. Każde z tych świateł powinno być tak samo urządzone, mieć taka sama silę i umieszczone w taki sam sposób, jak światło białe, które mieć powinny inne parowce.

Artykuł 5.

Wszelki okręt, czy to parowy czy żaglowy, który spuszcza lub wydobywa sygnały dzienne linwę telegraficzna, jakoteż okręt, który w skutek uszkodzenia stał się niezdol- tów nie megacych nym do wykonywania obrotów, wywieszać powinien we dnie przed masztem przeduim a nie niżej jak czub jego, 3 ciemne kule, albo jakiekolwiek inne znaki sygnałowe, mające każdy najmniej 65° średnicy, pionowo jeden nad drugim, oddalone od siebie nie mniej jak o 1 m.

W nocy okret taki mieć powinien w tem samem miejscu, gdzie parowce maja białe światła a jeżeli jest parowcem, zamiast tego białego światla, 3 światla czerwone w latarniach kulistych, mających każda najmniej 25cm średnicy, pionowo jedno nad drugiem i nie mniej jak o 1^m od siebie oddalone.

Sygnały te lub światła służyć mają zbliżającym się okrętom za znak, że okret, który je wystawia, jest niezdolny do wykonywania obrotów i przeto usu-

nać sie z drogi nie może.

Okręty przerzeczone, nie będąc w ruchu, światel bocznych wystawiać nie powinny, lecz mieć je powinny, skoro tylko są w ruchu.

Artykul 6.

Okret żaglowy, który płynie sam lub jest holowany, posiadać powinien te światla dla okrestów żaglowych. same światła, które przepisane są w artykule 3 dla parowca płynącego, z wyjatkiem światła białego, którego mu nigdy mieć nie wolno.

Artykul 7.

Na małych statkach żaglowych, na których, — zwłaszcza w czasie niepo- wedla małych gody, — świateł zielonych i czerwonych mocno utwierdzić nie można, światla statków żaglowych. te trzymać należy przecież na pokładzie, po tych stronach okrętu, do których należą, w pogotowiu do użytku i ile razy zbliżają sie do innych okrętów, lub gdy te do nich się zbliżają pokazywać je wcześnie po tych stronach okrętu, do których należą, dla zapobieżenia zetknięciu i to w taki sposób, aby były jak

można najlepiej widzialne, jednak, aby światło zielone nie było widzialne od

lewej strony burty a czerwone od strony sterowej.

Aby tych świateł przenośnych można było używać z większem bezpieczeństwem i latwością, latarnie pomalowane być powinny zewnatrz barwa światła, które pokazują i opatrzone odpowiedniemi zasłonami.

Artykuł 8.

Swiatla dla okrotów stojących ne kotwicy,

Każdy okręt, stojący na kotwicy, czy to zaglowy czy parowy, mieć powinien światło białe w latarni kulistej, której średnica wynosi najmniej 20^{cm} tam, skad najlepiej widziane być może, jednak nie wyżej niż 6^m nad kadłubem okrętu.

Latarnia ta umieszczona być ma w taki sposób, aby światło jej widzialne było jasno, jednostajnie i trwale na całym widnokręgu, z odległości najmniej mili morskiej.

Artykuł 9.

Swiatła dla statków rotmanskich,

Statki rotmańskie, zajęte służba w swojej stacyi, nie używaja świateł przepisanych dla innych okrętów, lecz mieć powinny na czubie masztu światło białe, widzialne na całym widnokręgu, a nadto pokazywać powinny w krótkich przestankach, które nie maja nigdy trwać dłużej nad 15 minut, jeden lub więcej ogni migocacych.

Statki rotmańskie, gdy nie pełnia slużby rotmańskiej, mieć powinny światła

przepisane dla innych okrętów.

Artykuł 10.

Swiatla dla statków rybackich i imych todzi nickrytych. a) Statki rybackie i inne łodzie niekryte, gdy płyna, nie są obowiązane wystawiać świateł bocznych, przepisanych dla innych okrętów, zamiast nich jednak, powinna być na każdej takiej łodzi latarnia zapalona na podoręczu, opatrzona z jednej strony szkłem zielonem, po drugiej czerwonem. Dla zapobieżenia zetknieciu, gdy się łódź zbliża do innych okrętów, lub gdy się one do niej zbliżają, pokazywać należy latarnia te w taki sposób, aby światło zielone nie mogło być widziane od strony lewej a czerwone od prawej strony burty.

b) Statki rybackie i łodzie nie kryte, gdy stoją na kotwicy, ukazywać mają

jasne białe światło.

c) Statki rybackie, łowiące ryby cierzeńcem, wystawiać powinny na jednym ze swoich masztów dwa światła czerwone, pionowo jedno nad drugiem, nie

mniej niż o 1^m od siebie oddalone.

d) Statki, łowiące ryby niewodem, wystawiać powinny na jednym ze swoich masztów dwa światła pionowo jedno nad drugiem, oddalone od siebie nie mniej niż o 1^m, górne światło czerwone, dolne zielone; i nadto albo zaopatrzone być powinny w światła boczne, przepisane dla innych okrętów, albo jeżeli ich używać nie moga, w światła barwne, przepisane w artykule 7ym, lub mieć na podoręczu latarnia z szkłem czerwonem i zielonem, opisana w tymże artykule pod a).

e) Statki rybackie i łodzie niekryte ukazywać moga nadto ogień migocący, ile

razy uznaja to za potrzebne.

Wszystkie światła, w artykule niniejszym przepisane, z wyjatkiem bocznych, znajdować się powinny w latarniach kulistych, tak urządzonych, aby oświecały cały widnokrąg.

Artykuł 11.

Okret, wyprzedzany przez inny, ukazać ma wcześnie temu ostatniemu, dla światla dla okrętów wyprzedzanych przez mne. zapobieżenia zetknieciu się, światło białe lub ogień migocacy na tyle.

Przepisy, tyczące się sygnałów podczas mgły itd.

Artykuł 12.

Każdy parowiec opatrzony być powinien świstawką parową lub innym przy- Sygnaly podczas mgly, dźdźu i rządem parowym do dawania sygnałów głosowych silnie działającym, który umieszczony być powinien tak, aby żadne przeszkody nie przytłumiały głosu. Nadto każdy parowiec opatrzony być ma traba, wydającą silny głos, wydobywany za pomoca miecha lub innego przyrządu mechanicznego, tudzież dzwonem, wydającym głos dźwięczny.

Okręty żaglowe opatrzone być powinny podobną trąbą i podobnym dzwonem. Sygnałów, w artykule niniejszym opisanych, używać należy podczas mgły,

dzdzu lub śniegu tak we dnie jak w nocy w następujący sposób:

a) Kazdy parowiec, gdy płynie, wydawać powinien głos świstawka parowa lub innym przyrządem parowym do dawania sygnałów głosowych, w odstę-

pach nie dłuższych jak 2minutowych.

b) Każdy okręt żaglowy, gdy płynie, wydawać powinien sygnały traba w odstępach nie dłuższych jak 2minutowych, a mianowicie: gdy płynie czołem burty sterowej, jeden głos; gdy płynie czołem lewej burty, dwa głosy jeden po drugim, gdy zaś wiatr wieje z boku lub gdy okręt płynie pod wiatr, trzy glosy jeden po drugim.

c) Parowce, równie jak okręty żaglowe, gdy nie płyna, dawać powinny sygnał

dzwonem w odstępach nie dłuższych jak co 2 minuty.

Artykuł 13.

Każdy okręt, czy to parowy czy żaglowy, płynać powinien podczas mgły, zwolnienie ruchu u lub śniegu z umiarkowana chyżościa. dzdżu lub śniegu z umiarkowana chyżościa.

Prawidła sterowania i żeglowania.

Artykul 14.

Gdy dwa okrety żaglowe zbliżą się do siebie tak, że w skutek tego powstaje niebezpieczeństwo zetkniecia się, jeden drugiemu ustępować powinien w sposob nastepujacy:

a) Okret mający wiatr z boku od tylu, ustępować powinien okretowi, żegluja-

cemu tuż na wietrze.

b) Okręt żeglujący czołem burty lewej, ustępować powinien okrętowi, żeglujacemu czołem burty sterowej tuż na wietrze.

c) Gdy obadwa okręty mają wiatr z boku od tylu, ale nie z tej samej strony,

okret majacy wiatr z lewej strony, ustapić powinien drugiemu.

d) Gdy obadwa okręty mają wiatr z boku od tylu, ale z tej samej strony, okręt płynacy od strony wiatru ustapić powinien temu, który płynie w stronę odwrócona od wiatru.

e) Okręt płynacy pod wiatr, ustąpić powinien drugiemu.

Artykuł 15.

Gdy dwa parowce płyna naprzeciw siebie.

Gdy dwa parowce płyną naprzeciw siebie z stron wprost lub prawie przeciwnych, każdy z dwu tych parowców zmienić powinien kierunek w stronę burty

sterowej, aby mogły się wyminąć lewemi stronami burty.

Artykuł ten stosuje się tylko w tych przypadkach, gdy okręty zbliżają się do siebie ze stron wprost lub prawie przeciwnych, tak, że stąd powstaje niebezpieczeństwo zetknięcia się, ale nie wtedy, gdy obadwa okręty mogą przepłynąć około siebie nie zmieniając kierunku.

Artykuł ten tyczy się więc takich przypadków, gdy każdy z dwu okrętów płynie ku drugiemu wprost lub prawie wprost, t. j. takich przypadków, gdy we dnie każdy z dwóch okrętów ujrzy, że maszty drugiego okrętu leżą w tej samej lub prawie w tej samej linii co jego, i gdy w nocy każdy z dwóch okrętów może

widzieć obadwa światła boczne drugiego okretu.

Natomiast artykuł ten nie ściąga się do takich przypadków, gdy we dnie jeden okręt widzi drugi przed przegubem w takiej pozycyi, że ten ostatni przecina jego kierunek, a w nocy w takich przypadkach, gdy światło czerwone jednego okrętu ukazuje się naprzeciwko światła czerwonego drugiego okrętu, albo światło zielone jednego naprzeciwko światła zielonego drugiego okrętu, albo gdy z przodu ukazuje się światło czerwone a zielonego nie widać lub widać zielone a nie widać czerwonego, albo nakoniec, gdy obadwa światła barwne boczne dają się widzieć gdzieindziej nie z przodu.

Artykuł 16.

Parowce, których biegi przecinaja Gdy biegi dwóch parowców przecinają się tak, że stąd powstaje niebiezpieezeństwo zetknięcia się, ten parowiec ustąpić powinien drugiemu, który go ma po prawej stronie burty.

Artykuł 17.

Parowiec i okręt żaglowy. Gdy parowiec i okręt żaglowy płyną w takich kierunkach, że powstaje stąd dla nich niebczpieczeństwo zetknięcia się, parowiec ustąpić powinien okrętowi żaglowemu.

Artykuł 18.

Kiedy parowce maja zmniejszyć chyżośc. Każdy parowiec, który zbliży się do innego okrętu w taki sposób, że stąd powstać może niebezpieczeństwo zetknięcia się, powinien zmniejszyć chyżość lub jeżeli potrzeba, zatrzymać się i cofnąć.

Artykuł 19.

Sygnały szczególne parowców w razie zmiany kursu. Gdy parowiec płynący zmienić ma bieg swój na zasadzie prawideł tutaj podanych, oznajmić to może innemu okrętowi, który ujrzy, za pomocą następujących sygnalów danych świstawką parową:

Jedno krótkie świśnięcie znaczy:

"Zmieniam mój kierunek w stronę burty sterowej;"

dwa krótkie świśniecia znaczą:

"Zmieniam mój kierunek w strone burty lewej;"

trzy krótkie świśnięcia znaczą: "Płynę całą siłą w tył."

Dawanie sygnałów tych zostawia się do woli, ale gdy będą dane, ruch okrętu odpowiadać powinien danemu sygnałowi.

Artykuł 20.

Oprócz zachowania wszystkich prawideł, zawartych w poprzedzających artykułach, każdy okret czy to żaglowy czy parowy, gdy wyprzedza inny okret, obowiązany jest ustapić temu ostatniemu z drogi.

Wyprzedzanie sie okreten.

Artykul 21.

Każdy parowiec, płynacy w waskiem miejscu (kanałami), trzymać się powinien, jeżeli to być może bez niebezpieczeństwa tej strony nurtu lub środka nurtu, która jest po prawej stronie burty, patrząc z własnego okrętu.

Parowies sen plynacy.

Artykul 22.

We wszystkich takich przypadkach, gdy według powyższych prawideł jeden Uznpełnienie do z dwóch okretów ma drugiemu ustapić, ten ostatni zatrzymać powinien swój kierunek.

Artykuł 23.

Stosując się do prawideł powyższych, baczyć należy ciągle na wszelkie nie- zastrzeżenie co bezpieczeństwa żeglugi, jakoteż nie mniej na takie szczególne okoliczności, które mogłyby wymagać odstapienia od powyższych prawideł dla uniknięcia nagłego niebezpieczeństwa.

Artykuł 24.

Zadne z powyższych prawideł nie może uwolnić okrętu, to jest właściciela Potrzebnej ostrojego, dowódcy lub załogi od odpowiedzialności za zle skutki, gdyby je sprowadziło niewłaściwe użycie światel lub sygnalów, brak należytej uwagi lub zaniedbanie ostrożności, którą ogólna praktyka żeglarska lub szczególne okoliczności przypadku nakazuja.

w żadnym razie.

Artykuł 25.

Zadne z prawideł powyższych nie ma mocy uchylania przepisów szcze- zastrzeżenie gólnych, tyczących się żeglugi w portach, rzekach lub na wodach śródziem- we wzelędzie po nych, wydanych przez władzę miejscową do tego upoważnionych.

Artykuł 26.

Zadne z prawideł powyższych nie ma mocy uchylania takich porządków światta szczeszczególnych, które Rząd jakikolwiek zaprowadzi we względzie świateł usta- i statków ptyną. wniczych i sygnałowych dla dwóch lub więcej okrętów wojennych albo dla okrętów płynacych pod konwojem.

Przepisy wykonawcze.

Artykuł 27.

Każdy dowódca okrętu obowiązany jest zaopatrzyć się w egzemplarz rozporzadzenia niniejszego, zachowywać go razem z dokumentami okrętowemi i pokazać na żądanie urzędu portowego lub konsulowskiego.

Karv.

Artykuł 28.

Dowódcy okrętu, wykraczający przeciwko przepisom niniejszego rozporzadzenia, o ile czyn ich nie ma być karany przez Sady karne podług ustawy karnej powszechnej, podlegają karze pieniężnej aż do 300 zł., dowódcy zaś statków rybackich i innych nie krytych, nie zachowujący przepisy artykulu 10, z tem samem zastrzeżeniem, karze pieniężnej aż do 5 złotych.

Kary pieniężne, których od skazanych ściągnąć nie można, zamieniać należy

na kary aresztu, naznaczając na każde pieć złotych dzień jeden.

Kary pieniężne oddawane będą do funduszu zapomóg dla marynarzy.

Artykuł 29.

Rozporzadzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 września 1880.

Od dnia, w którym rozporządzenie niniejsze nabędzie mocy, traci ją rozporządzenie byłego ministerstwa marynarki z d. 27 lutego 1863 (Dz. u. p. Nr. 25), jakoteż rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 6 czerwca 1873 (Dz. u. p. Nr. 102).

Korb r. w.

11.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 21 stycznia 1880, tyczące się zmiany urzędowych blankietów wekslowych centowych, stemplowanych podług

Skali I.

Począwszy od dnia 1 marca 1880, sprzedawane będą nowe urzędowe blankiety wekslowe, opatrzone znaczkami stemplowemi podług Skali I na 5 aż do 90 centów włącznie.

Odmienną jest w nich tylko winieta z lewej strony, zresztą są całkiem takie same jak dotychczasowe. Mają 31 centymetrów długości a 12 centymetrów sze-

rokości.

Modłę nowej winiety stanowi sieć symetryczna, sztucznie ułożona z łodyg bluszczowych. W górnej jej części umieszczony jest orzeł. W środkowej części winiety znajduje się medalion a w nim tarcza poliniowana z cyfrą oznaczającą kwotę wartości. Na około tej kwoty wartości umieszczone są w górze wyrazy: "Stämpel-Betrag", od dołu: "Kreuzer" pismem pieńkowem. Dolną część winiety wypełnia Merkury, trzymający w rękach godła handlu.

Tło winiety stanowi rysunek gesty gwiaździsty.

Blankiety wekslowe tego rodzaju dotychczas sprzedawane, używane być mogą aż do wyczerpania zapasu.

Chertek r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część V. — Wydana i rozesłana dnia 11 lutego 1880.

12.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 21 stycznia 1880,

o rozpoczęciu czynności urzędowych w Sądach powiatowych złoto-potockim i tłusteńskim w Galicyi wschodniej.

Odnośnie do rozporządzeń ministerstwa sprawiedliwości z dnia 27 marca 1879 (Dz. u. p. Nr. 45, 46 i 47), stanowi się, że Sądy powiatowe złoto-potocki i tłusteński rozpocząć mają czynności urzędowe dnia 1 listopada 1880, dotych-czasowe zaś Sądy powiatowe uściecki i jazłowiecki zawiesić mają swoje czynności dnia 31 października 1880.

Stremayr r. w.

13.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 2 lutego 1880,

stanowiące, które osoby składać mają deklaracye co do posyłek płynów wyskokowych pędzonych i cukru, przeznaczonych do wywozu za zwrotem podatku.

Odnośnie do przepisu III §fu 3go przepisu wykonawczego z d. 28 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr. 33) do ustawy o opodatkowaniu cukru burakowego i do przepisu 5 rozporządzenia z dnia 5 grudnia 1870 (Dz. u. p. Nr. 139), tyczącego się wywozu płynów wyskokowych pędzonych, stanowi się w porozumieniu z królwęgierskiem ministerstwem skarbu, że każdą deklaracyą, tyczącą się posyłki cukru lub płynów wyskokowych pędzonych, przeznaczonej do wywozu za zwrotem podatku, składać ma albo sam wysyłający, pozwolenie do wywozu posiadający, albo osoba, która okaże lub okazała jego pisemne pełnomocnietwo, w przeciwnym zaś razie urząd, przez który się wywozi, przyjąć jej nie może.

Pełnomocnictwo opiewać może na jedne posyłke lub na kilka w oznaczonym

okresie z tego samego miejsca wysłania wywieść się mających.

Urzad, przez który się wywozi, odebrać ma pełnomocnictwo i według tego, czy jest czy nie jest komora, albo zachowywać je u siebie albo odesłać do kierującej Władzy skarbowej I instancyi.

Rozporzadzenie niniejsze nabywa mocy obowiazującej po upływie dni czter-

nastu, liczac od dnia ogłoszenia.

Chertek r. w.

14.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z dnia 2 lutego 1880,

o odprzedawaniu rodzajów soli kuchennej, zakupionych po cenach ustanowionych dla Dalmacyi.

Odnośnie do ustaw z dnia 20 grudnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 136 i 137), tyczących się zaprowadzenia wspólnego związku cłowego z Bośnią i Hercegowiną, tudzież wcielenia obwodu wyłączonego istryjskiego i osobnego okręgu cłowego dalmackiego do powszechnego okręgu cłowego austryacko-węgierskiego, przypomina się, że ceny soli przyjęte w c. k. składach soli w Dalmacyi a mianowicie za cetnar metryczny soli morskiej białej 7 zł. 20 c. a szarej 4 zł. 65 c. postanowione są wyłącznie dla mieszkańców Dalmacyi i do nich się tylko ściągają a to w myśl rozporządzenia z dnia 17 stycznia 1862 (Dz. u. p. Nr. 9), według którego sól, po tych cenach kupiona, odprzedawana być może po za obrębem Dalmacyi tylko pod warunkiem złożenia ustanowionej dopłaty.

Przeto odprzedawanie po za obrębem tego kraju rodzajów soli, kupionych po cenach powyższych na konsumcya krajowa nie jest pozwolone i gdyby się

zdarzało, byłoby uważane i karane jak przekroczenie skarbowe.

Chertek r. w.

15.

Ustawa z dnia 8 lutego 1880,

o udzieleniu dotacyj na złagodzenie niedostatku.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

§. 1.

Dla wspomożenia ludności podupadlej w krajach dotkniętych niedostatkiem, pozwala się wydać kwoty następujące na wykonanie robót publicznych:

A. W uksiążęconem hrabstwie goryckiem i gradyskiem.

1. Na przełożenie gościńca karyntyjskiego pod Canale 11.000 zł.

3. Na wzmocnienie grobli w zakładach do odwodnienia pod Aquileją uszkodzonych przez zalew	8.000 zł.
B. W królestwie galicyjskiem.	
O P	
4. Na budowe drogi łączącej od gościńca przesmyku dukielskiego pod Tylawą na Jaśliska i Czeremche do granicy krajowej	18.000 zł.
5. Na przełożenie gościńca gdowsko-gorlickiego pod Ciężkowi-	10.000 22.
cami	17.000 ,
	,
C. W królestwie dalmackiem.	
6. Na częściowe przełożenie gościńca śródziemnego między Kni-	
nem a Kiewem	13.000 z}.
7. Na częściowe wybudowanie drogi makarsko-duaryjskiej	20.000 "
8. Na częściowe poprawienie drogi lukawsko-buduańskiej	8.000 "
9. Na rozszerzenie i uregulowanie drogi cawtacko-castelnuow-	19.000
skiej pod Cilippi	12.000 "
10. Na przełożenie rampy zawalskiej na drodze do konnej jazdy z Buduy do St. Stefan	3.000 "
11. Na budowe drogi do konnej jazdy od baszty w Uljicy do	0.001 //
Sutomare (Spizza)	14.000 "
12. Dodatek na budowe drogi konkurencyjnej Djeversko-derni-	
sko-mucsko-sinijskiej	10.000 "
13. Dodatek na budowe drogi gminnej zagwozdecko-imoseckiej	
przez górę Skobaljusa	10.000 "
§. 2.	
Na koszta podróży urzędników technicznych, mających dokor	
w §fie 1ym wyszczególnionych i niemi kierować wyznacza się dotacy	a nadzwy-
czajną: Dla Gorycyj i Grodycki	2.000 zł.
Dla Gorycyi i Gradyski	1.500 "
To 1	
"Dalmacyi	6.000 "
" Dalmacyi	6.000 "
§. 3.	
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po	wiatowych
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują	wiatowych ce zaliczki
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci	wiatowych ce zaliczki
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci ratach rocznych, począwszy od dnia 1 stycznia 1881:	wiatowych ce zaliczki u równych
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci	wiatowych ce zaliczki u równych .35.000 zł.
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci ratach rocznych, począwszy od dnia 1 stycznia 1881: 1. Margrabstwu istryjskiemu	wiatowych ce zaliczki u równych .35.000 zł.
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci ratach rocznych, począwszy od dnia 1 stycznia 1881: 1. Margrabstwu istryjskiemu	wiatowych ce zaliczki u równych 135.000 zł. 80.000 "
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci ratach rocznych, począwszy od dnia 1 stycznia 1881: 1. Margrabstwu istryjskiemu	wiatowych ce zaliczki u równych 235.000 zł. 80.000 "
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci ratach rocznych, poczawszy od dnia 1 stycznia 1881: 1. Margrabstwu istryjskiemu	wiatowych ce zaliczki u równych 135.000 zł. 80.000 "
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci ratach rocznych, poczawszy od dnia 1 stycznia 1881: 1. Margrabstwu istryjskiemu	wiatowych ce zaliczki u równych 35.000 zł. 80.000 " oaństwa za- funduszów 55.000 zł.
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci ratach rocznych, począwszy od dnia 1 stycznia 1881: 1. Margrabstwu istryjskiemu	wiatowych ce zaliczki u równych 135.000 zł. 80.000 " raństwa za- funduszów 55.000 zł. 170.000 "
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci ratach rocznych, począwszy od dnia 1 stycznia 1881: 1. Margrabstwu istryjskiemu	wiatowych ce zaliczki u równych 135.000 zł. 80.000 " vaństwa za- funduszów 55.000 zł. 170.000 "
§. 3. Na dokonanie budowli publicznych z funduszów krajowych, po lub gminnych, wyznaczają się reprezentacyom krajowym następują rządowe, które zwrócone być mają z funduszu krajowego w dziesięci ratach rocznych, począwszy od dnia 1 stycznia 1881: 1. Margrabstwu istryjskiemu	wiatowych ce zaliczki u równych 135.000 zł. 80.000 " vaństwa za- funduszów 55.000 zł. 170.000 "

§. 5.

Na dalsze zapomogi dla podupadłej ludności wyznaczają się Rządowi następujące dotacye nadzwyczajne pod warunkiem wyrachowania się:

 1. Dla Istryi, Gorycyi i Gradyski
 50.000 zł.

 2. Dla Morawii
 50.000 "

 3. Dla Szląska
 50.000 "

gólne względy, aby poparł takie budowle subwencya, lub rozdał zapomogi na

zakupienie niezbędnej żywności dla dotkniętych niedostatkiem.

§. 6.

Na wypadki nieprzewidziane, wymagające pomocy państwa, którym dotacye powyższe zaradzić nie mogą, wyznacza się Rządowi dotacyą w sumie aż do 100.000 zł.

§. 7.

Zaliczki rządowe na zasiew, jakoteż żywność, rozdawać mają dotkniętym niedostatkiem Władze rządowe w porozumieniu z Wydziałami sejmowemi i z uczestnictwem przełożonych gmin.

§. 8.

Wydatki ustawą niniejszą przewidziane, wciągnięte być mają do preliminarza państwa na rok 1880.

§. 9.

Dokumenty prawne, podania i protokoły, ściągające się do udzielonych zaliczek, uwalnia się od stępli i opłat.

§. 10.

Raty zaległe ściągać mogą Władze administracyjne drogą egzekucyi od tych, którzy otrzymali zaliczki.

§. 11.

Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrom spraw wewnętrznych, rolnictwa i skarbu.

Wiedeń, dnia 8 lutego 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Falkenhayn r. w. Chertek r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych

Część VI. — Wydana i rozesłana dnia 17 lutego 1880.

16.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 11 lutego 1880,

tyczące się zniżenia cen soli, sprzedawanej w Wieliczce do celów chemiczno-technicznych i przemysłowych.

Aby ile możności ułatwić nabywanie soli kuchennej, będacej potrzebnym materyałem pomocniczym w przemyśle i rzemiosłach. Jego c. k. Apostolska Mosć, Najwyższem postanowieniem z dnia 24 stycznia 1880, raczył pozwolić na zniżenie cen soli kamiennej, do celów chemiczno-technicznych i przemysłowych, w Wieliczce, pod warunkami dochody z soli zabezpieczającemi, mocą rozporządzeń ministerstwa skarbu z dnia 27 czerwca 1851 i z dnia 6 marca 1857 (Dz. u. p. Nr. 169 i 49) ustanowionemi, sprzedawanej, w skutek czego ceny tejże soli, rozporządzeniem ministerstwa skarbu z dnia 20 kwietnia 1861 (Dz. u. p. Nr. 47) ogłoszone a rozporządzeniem ministerstwa skarbu z dnia 21 grudnia 1875 (Dz. u. p. Nr. 155) do wagi metrycznej zastosowane, zniżają się jak następuje:

50 centów za cetnar metryczny soli pierwszej jakości dla fabryk, 40 centów za cetnar metryczny soli drugiej jakości dla fabryk a 30 centów za cetnar metryczny odpadków soli kuchennej, które do potraw dla ludzi używane być nie

Ceny zniżone zaprowadzają się od dnia 1 marca 1880 z zachowaniem wszystkich przepisów, tyczących się sprzedaży soli dla fabryk.

Chertek r. w.

17.

Ustawa z dnia 12 lutego 1880,

tycząca się ustanowienia kontyngensu rocznego, potrzebnego do uzupełniania wojska stałego (marynarki wojennej) i rezerwy zastępczej i pozwalająca na pobór tegoż w roku 1880.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

Artykuł I.

Kontyngens roczny, który celem uzupełniania ilości wojska stałego i marynarki wojennej, ustanowionej w §. 11 ustawy z dnia 5 grudnia 1868 o służbie

wojskowej, tudzież rezerwy zastępczej, dostarczać mają królestwa i kraje w Radzie państwa reprezentowane, wynosić ma do uzupełnienia wojska stałego i marynarki wojennej 54.541 ludzi a do uzupełniania rezerwy zastępczej 5.454 ludzi.

Artykul II.

Pozwala się na uskutecznienie w roku 1880 poboru kontyngensów w artykule I ustanowionych z pomiędzy zdatnych do broni w klasach wieku prawnie powolanych i tenże odbyć się ma w miesiącach marcu i kwietniu.

Artykul III.

Wykonanie ustawy niniejszej polecam Memu Ministrowi obrony krajowej, który w tej mierze porozumieć się ma z wspólnym Ministrem wojny.

Wiedeń, dnia 12 lutego 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Morst r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część VII. — Wydana i rozesłana dnia 28 lutego 1880.

18.

Ustawa z dnia 22 lutego 1880,

o zarządzie Bośnii i Hercegowiny poruczonym monarchyi austryacko-węgierskiej mocą Traktatu berlińskiego z dnia 13 lipca 1878.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

§. 1.

Upoważnia się ministerstwo a względnie poleca się mu, aby w duchu ustaw, tyczących się wspólnych spraw monarchyi, wpływało pod konstytucyjną odpowiedzialnością na tymczasowy zarząd Bośnii i Hercegowiny, którym kierować ma ministerstwo wspólne.

§. 2.

W szczególności kierunek i zasady tego zarządu tymczasowego określić i koleje żelazne budować należy w porozumieniu z Rządami obu połów monarchyi austryacko-węgierskiej.

§. 3.

Zarząd krajów tych urządzić należy tak, aby dochody własne pokrywaly jego koszta.

Gdyby i o ileby to nie dało się osiągnąć w zupełności, projekty, tyczące się sum na zarząd zwyczajny, które mają być pokryte, układane będą w myśl ustaw, odnoszących się do spraw wspólnych, w porozumieniu z Rządami obu połów monarchyi.

O ileby zaś zarząd Bośnii i Hercegowiny wymagał zasiłku ze skarbu monarchyi na wkłady stałe, nie należące do zakresu administracyi bieżącej, jak na koleje żelazne, budowle publiczne i tym podobne wydatki nadzwyczajne, zasiłki takie udzielane być mogą tylko na zasadzie ustaw jednobrzmiących, uchwalonych przez obie połowy monarchyi.

§. 4.

Taż sama drogą ustanowić należy zasady urządzenia i zawiadywania w Bośnii i Hercegowinie spraw następujących:

1. urządzeń cłowych;

2. tych podatków niestalych, które pobierane są w obu polowach monarchyi podług umówionych, jednakowych ustaw i

3. mennictwa.

§. 5.

Teraźniejszy stosunek tych krajów do monarchyi zmieniony być może tylko za zgodnem zezwoleniem ciał prawodawczych obu połów monarchyi.

§. 6.

Ustawa niniejsza nabywa mocy obowiązującej od dnia ogłoszenia, pod warunkiem, że odpowiednie przepisy staną się prawomocnemi w krajach korony węgierskiej i będą ogłoszone jednocześnie z ustawą niniejszą.

Wiedeń, dnia 22 lutego 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Stremayr r. w. Horst r. w. Ziemiałkowski r. w. Falkenhayn r. w. Korb r. w. Prażák r. w. Conrad-Eybesfeld r. w. Kriegsau r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych

Cześć VIII. — Wydana i rozesłana dnia 5 marca 1880.

19.

Konwencya międzynarodowa z dnia 17 września 1878. tycząca się środków przeciw mszycy winnej.

(Zawarta w Bernie dnia 17 września 1878, przez Jego c. i k. Apostolską Mość ratyfikowana w Wiedniu dnia 17 grudnia 1879, a ratyfikacye wymieniono z Niemcami, Francyą, Portugalią i Szwajcaryą w Bernie dnia 31 grudnia 1879.)

Nos Franciscus Josephus Primus, divina favente clementia Austriae Imperator;

Apostolicus Rex Hungariae, Rex Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Slavoniae, Galiciae, Lodomeriae et Illyriae; Archidux Austriae; Magnus Dux Cracoviae; Dux Lotharingiae, Salisburgi, Styriae, Carinthiae, Carnioliae, Bucovinae, superioris et inferioris Silesiae; Magnus Princeps Transilvaniae; Marchio Moraviae; Comes Habsburgi et Tirolis etc. etc.

Notum testatumque omnibus et singulis, quorum interest, tenore praesentium facimus:

Quum fine accipiendorum communium remediorum, quae praeventionem importationis et propagationis Phylloxerae vastatricis concernunt, inter Imperium Austro-Hungaricum et reliqua Regimina, quorum Plenipotentiarii consiliis desuper habitis intererant, Conventio Bernae die decima septima mensis Septembris, anno millesimo octingentesimo septuagesimo octavo inita et signata fuit, tenoris sequentis:

Pierwopis.

Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi Apostolique de Hongrie, Sa Majesté Catholique le Roi d'Espague, le Président de la République Française, Sa Majesté le Roi d'Italie, Sa Majesté très fidèle le Roi de Portugal, la Conféderation Suisse,

Considérant les ravages croissants du Phylloxéra et reconnaissant l'opportunité d'une action commune en Europe pour enrayer, s'il est possible, la marche du fléau dans les pays envahis, et pour tenter d'en préserver les contrées jusqu'à ce jour épargnées;

Après avoir pris connaissance des Actes du Congrès phylloxérique international qui s'est réuni à Lausanne du 6 au 18 août 1877,

Ont résolu de conclure une Convention dans ce but, et ont nommé pour leurs Plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse:

Le Sieur Henri de Röder, Lieutenant-Général, Son Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire près la Confédération Suisse,

Le Sieur Adolphe Weymann, Son Conseiller intime de Régence et Conseiller-rapporteur à la Chancellerie de l'Empire.

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi Apostolique de Hongrie:

Le Sieur Maurice Baron d'Ottenfels-Gschwind, Son Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire près la Confédération Suisse.

Sa Majesté Catholique le Roi d'Espagne:

Le Sieur Don Narciso Garcia de Loygorri, Vicomte de la Vega, Son Chargé d'Affaires près la Confédération Suisse,

Przekład.

Najjaśniejszy Cesarz niemiecki, Król pruski, Najjaśniejszy Cesarz austryacki, Król apostolski węgierski. Najjaśniejszy katolicki Król hiszpański, Prezydent Rzeczypospolitej francuskiej, Najjaśniejszy Król włoski, Najjaśniejszy Najwierniejszy Król portugalski i Związek szwajcarski,

widząc, że mszyca winna szerzy spustoszenie i uznając pożyteczność jednostajności postępowania w Europie celem powstrzymania, jeżeli to być może, szerzenia się klęski tej w krajach, nią dotkniętych i uchronienia od niej okolic jeszcze dotąd wolnych, przejrzawszy akta kongresu międzynarodowego, który odbywał się w Lozannie od 6 do 18 sierpnia 1877, postanowili zawrzeć konwencyą i mianowali Swoimi pełnomocnikami:

Najjaśniejszy Cesarz niemiecki, Król pruski:

pana Henryka Rödera, generałaporucznika, Swego posła nadzwyczajnego i pełnomocnego Ministra przy Związku szwajcarskim,

pana Adolfa Weymanna, Swego tajnego radcę rządu i referendarza w urzędzie kanclerskim państwa.

Najjaśniejszy Cesarz austryacki, Król apostolski węgierski:

pana Maurycego barona Ottenfels-Gschwinda, Swego posła nadzwyczajnego i pelnomocnego Ministra przy Związku szwajcarskim.

Najjaśniejszy katolicki Król hiszpański:

pana Narcyza Garcie de Loygorri, wicehrabiego de la Vega, Swego pełnomocnika przy Zwiazku szwajcarskim,

Le Sieur Don Mariano de la Paz Graëlls, Conseiller d'Agriculture, Industrie et Commerce au Ministère du Fomento, Professeur d'Anatomie comparée et de Physiologie à l'Université centrale.

Le Président de la République française:

Le Sieur Bernard Comte d'Harcourt, Ambassadeur de France près la Confédération Suisse,

Le Sieur Georges Halna du Frétay, Inspecteur général de l'Agri- inspektora generalnego rolnictwa. culture.

Sa Majesté le Roi d'Italie:

Le Sieur Louis Amédée Melegari, Sénateur, Son Ministre d'Etat et Son Envoyé Extraordinaire e Ministre Plenipotentiaire près la Confédération Suisse,

Le Sieur Adolphe Targioni Tozzetti, Professeur de Zoologie et d'Anatomie comparée à l'Institut Royal des Etudes supérieures pratiques et de perfectionnement de Florence, Directeur de la Station d'Entomologie agricole de Florence.

Sa Majesté très fidèle le Roi de Portugal:

Le Sieur João Ignacio Ferreira Lapa, Son Conseilleur, Directeur et Professeur à l'Institut général d'Agriculture de Lisbonne et Commissaire technique à l'Exposition de Paris en 1878.

La Confédération Suisse:

Le Sieur Numa Droz, Conseiller fédéral, Chef du Département fédéral de l'Intérieur,

Le Sieur Victor Fatio, Docteur en Philosophie: Sciences naturelles.

Lesquels, après s'être communiqué leurs pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

pana Mariana de la Paz Graëlls, radce rolnictwa, przemysłu i handlu w ministerstwie gospodarstwa społecznego, profesora anatomii porównawczej i fizyologii w uniwersytecie centralnym.

Prezydent rzeczypospolitej francuskiej:

pana Bernarda hrabiego d'Harcourt, ambasadora francuskiego przy Zwiazku szwajcarskim,

pana Jerzego Halne du Fretay,

Najjaśniejszy Król włoski:

pana Ludwika Amadea Melegari, senatora, Swego Ministra stanu i nadzwyczajnego posła oraz pełnomocnego Ministra przy Zwiazku szwajcarskim,

pana Adolfa Targioni Tozzetti, profesora zoologii i anatomii porównawczej w instytucie królewskim wyższych nauk praktycznych i wykształcenia we Florencyi, dyrektora stacyi entomologii rolniczej we Florencyi.

Najjaśniejszy Najwierniejszy Król portugalski:

pana Jana Ignacego Ferreiro Lape, Swego radec, dyrektora i profesora w instytucie głównym rolniczym w Lizbonie i komisarza technicznego na wystawie paryskiej w r. 1878.

Zwiazek szwajcarski:

pana Nume Droza, radce Zwiazku, naczelnika wydziału spraw wewnetrznych Zwiazku,

pana Wiktora Fatio, doktora filozofii i nauk przyrodniczych,

którzy okazawszy sobie nawzajem swoje pełnomocnictwa i znalaziszy je w dobrej i należytej formie, zgodzili sie na następujące artykuły:

Article premier.

Les Etats contractants s'engagent à compléter, s'ils ne l'ont déjà fait, leur législation intérieure en vue d'assurer une action commune et efficace contre l'introduction et la propagation du Phylloxéra.

Cette législation devra spécialement viser:

1° La surveillance des vignes, jardins, serres et pépinières, les investigations et constatations nécessaires au point de vue de la recherche du Phylloxéra et les opérations ayant pour but de le détruire autant que possible.

2º La délimitation des territoires envahis par la maladie, au fur et à mesure que le fléau s'introduit ou pro-

gresse à l'intérieur des Etats.

- 3° La règlementation du transport des plants de vigne, débris et produits de cette plante, ainsi que des plants, arbustes et produits de l'horticulture, afin d'empêcher que la maladie ne soit transportée hors des foyers d'infection dans l'intérieur de l'Etat même ou par voie de transit dans les autres Etats.
- 4° Le mode d'emballage et la circulation des ces objets, ainsi que les précautions et dispositions à prendre en cas d'infractions aux mesures édictées.

Article 2.

Le vin, le raisins de table sans feuilles et sans sarments, les pépins de raisin, les fleurs coupées, les produits maraîchers, les graines de toute nature et les fruits sont admis à la libre circulation internationale.

Les plants, arbustes et produits divers des pépinières, jardins, serres et orangeries ne pourront être introduits d'un Etat dans un autre que par les bureaux de douane qui seront désignés à cet effet par les Etats contractants limitrophes et dans les conditions définies à l'article 3.

Artykuł 1.

Rządy rokujące zobowiązują się uzupełnić, o ile się to jeszcze nie stało, prawodawstwo wewnętrzne tak, aby wszędzie zapobiegano przenoszeniu się i rozszerzaniu mszycy winnej zgodnie i skutecznie.

W szczególności prawodawstwo to będzie miało na względzie:

- 1. Dozór nad winnicami, ogrodami, cieplarniami i szkółkami roślinnemi, badanie i śledzenie mszycy winnej, tudzież środki do wytępienia jej o ile to być może:
- 2. Oznaczanie granic okręgu dotkniętego klęską podług tego, o ile pojawia się i rozszerza wewnątrz państw.
- 3. Urządzenie przewozu winorośli, ich odpadków i płodów, jakoteż roślin, krzewów i płodów ogrodniczych w sposób zapobiegający przenoszeniu mszycy winnej z jej siedzib do własnego kraju lub drogami handlowemi do innych państw.
- 4. Sposób pakowania i przesylania przedmiotów rzeczonych, jakoteż środki ostrożności i przepisy przeciw naruszaniu wydanych rozporządzeń.

Artykul 2.

Wino, winogrona stołowe bez liści i bez części macicy, ziarnka winogronowe, odcięte kwiaty warzywa, nasiona wszelkiego rodzaju i owoce mogą być przewożone w obrocie międzynarodowym.

Rośliny, krzewy i wszelkie płody szkółek roślinnych, ogrodów, cieplarni i oranżeryj wprowadzane być mogą z jednego państwa do drugiego tylko przez komory, które państwa rokujące do tego wyznaczą i pod warunkami ustanowionemi w artykule 3.

Les vignes arrachées et les sarments secs sont exclus de la circulation internationale.

Les Etats limitrophes s'entendront pour l'admission, dans les zones frontières, des raisins de vendange, marcs de raisin, composts, terreaux, échalas et tuteurs déjà employés, sous la réserve que les dits objets ne proviendront pas d'un territoire phylloxéré.

Les plants de vigne, boutures et sarments ne pourront être introduits dans un Etat que de son consentement et ne pourront être admis au transit international que par les bureaux de douane désignés et dans les conditions d'emballage ci-dessous indiquées.

Article 3.

Les objets énumérés au 2° et au 5° alinéa de l'article précédent, comme étant admis au transit international par des bureaux de douane désignés, devront être accompagnés d'une attestation de l'autorité de pays d'orgine, portant:

- a) qu'ils proviennent d'un territoire réputé préservé de l'invasion phylloxérique, et figurant comme tel sur la carte spéciale, établie et tenue à jour dans chaque Etat contractant;
- b) qu'ils n'y ont pas été récemment importés.

Les plants de vigne, boutures et sarments ne pourront circuler que dans des caisses en bois parfaitement closes, au moyen de vis, et néanmoins faciles à visiter et à refermer.

Les plants, arbustes et produits divers des pépinières, jardins, serres et orangeries seront solidement emballes; les racines seront complétement dégarnies de terre: elles pourront être entourées de mousse et seront, en tous cas,

Macica winna wyrwana i suche gałezie maciczne wyłaczaja sie od obrotu międzynarodowego.

Państwa graniczace z soba porozumia sie co do przepuszczania do okregów pogranicznych winogron, wytłoczyn winogronowych, kompostów, nawozów, tyk i podpór już używanych pod warunkiem, aby przedmioty te nie pochodziły z okręgu, w którym mszyca winna już gości.

Winorośle, szczepy i gałęzie wprowadzane być moga do państwa tylko za jego pozwoleniem i przypuszczane do obrotu międzynarodowego przez komory do tego wyznaczone, pod warunkiem zachowania przepisów, tyczących się pakowania a zamieszczonych poniżej.

Artykuł 3.

Przedmioty, wymienione w 2gim i 5tym ustępie poprzedniego artykulu jako przypuszczone do obrotu międzynarodowego pod warunkiem przywozu przez komory wyznaczone, zaopatrzone być powinny świadectwem urzędowem kraju, z którego pochodza, dowodzacem:

- a) że pochodzą z okręgu, uważanego za wolny od mszycy winnej i oznaczonego jako wolny na mapie, która każde z państw rokujących ma sporzadzić i ciagle uzupełniać,
- b) że nie zostały tam dopieroco przywiezione.

Winorośle, płonki i korzenie przewożone być moga tylko w skrzynkach drewnianych, mocno zaszrubowanych, dajacych się jednak łatwo przetrzasnać i również łatwo zamknąć.

Rośliny, krzewy i wszelkie płody szkółek roślinnych, ogrodów, cieplarni i oranżeryj powinny być starannie opakowane; korzenie ich maja być całkiem otrzaśniete z ziemi i moga być osłonione mchem, ale w każdym razie powinny recouvertes de toile d'emballage, de ma-byé obwiniete plótnem pakowem tak,

nière à ne laisser échapper aucun débris aby nie odpasé nie moglo a potrzebne et a permettre les constations néces-zbadanie dalo sie wykonać. saires.

Le bureau de douane, chaque fois qu'il le jugera utile, fera examiner ces objets par des experts officiels qui dresseront procès-verbal lorsqu'ils constateront la présence du Phylloxera.

Le dit procés-verbal sera transmis à l'Etat, pays d'origine, afin que les contrevenants soient poursuivis, s'il y a lieu, par les voies de droit, conformément à la legislation du dit Etat.

Aucun envoi, admis à la circulation internationale, par quelque point que ce soit, ne devra contenir des feuilles de vigne.

Article 4.

Les objets arrêtés à un bureau de douane, comme n'étant pas dans les conditions d'emballage prescrites par l'article précédent seront refoulés à leur point de départ aux frais de qui de droit.

Les objets sur lequels les experts constateraient la présence du Phylloxéra seront détruits aussitôt et sur place par le feu, avec leur emballage. Les véhicules qui les auront transportés seront immédiatement désinfectés par un lavage suffisant au sulfure de carbone, ou par tout autre procédé que la science reconnaîtrait efficace et qui serait adopté par l'Etat. Chaque Etat prendra des mesures pour assurer la rigoureuse exécution de cette désinfection.

Article 5.

Les Etats contractans, afin de faciliter leur communauté d'action, s'engagent à se communiquer régulièrement:

1º Les lois et ordonnances édictées par chacun d'eux sur la matière;

He razy komora uzna to za potrzebne, polecać bedzie badanie tych przedmiotów znawcom urzedowym, którzy, jak tylko przekonaja się o istnieniu mszycy winnej, spisza w tym względzie wywód słowny.

Wywód ten posłany będzie Rządowi kraju, z którego posylka pochodzi, ażeby winni, jeżeli tak wypadnie, mogli być ścigani droga przepisana podlug ustaw tamże obowiązujących.

Zadna posyłka, w któremkolwiek miejscu do obrotu międzynarodowego przypuszczona, nie może zawierać liści winoroślinnych.

Artykuł 4.

Przedmioty zatrzymane w komorze jako nieopakowane podlug przepisów w poprzednim artykule podanych, odeslać należy do miejsca pochodzenia na koszt osoby interesowanej.

Przedmioty, o których znawcy orzekna, że maja mszyce winne, zniszczyć należy ogniem natychmiast w miejscu razem z opakowaniem. Wozy, na których je przywieziono, odrazić trzeba niezwłocznie przez dostateczne wymycie ich siarkanem wegla lub za pomoca innych środków, które umiejetność uzna za skuteczne i które bedą urzedownie zatwierdzone. Każde państwo obmyślać ma stósowne środki dla zapewnienia się, ze odrażanie odbywać się będzie dokładnie.

Artykuł 5.

Dla ulatwienia sobie zgodności w postepowaniu, Państwa rokujące zobowiazuja się udzielać sobie punktualnie:

1. jakie ustawy i rozporządzenia, tyczące się tego przedmiotu, każde znich wyda;

- 2° Les principales mesures prises en exécution des dites lois et ordonnances, ainsi que de la présente Convention;
- 3° Les rapports ou extraits de rapports des différents services organisés à l'intérieur et aux frontières contre le Phylloxéra;
- 4° Toute découverte d'une attaque phylloxérique dans un territoire réputé indemne, avec indication de l'étendue et, s'il est possible, des causes de l'invasion (cette communication sera toujours faite sans aucun retard);
- 5° Toute carte qui sera dressée pour la délimitation des territoires préservés et des territoires envahis ou suspects;
- 6° Des renseignements sur la marche du fléau dans les régions ou il a été constaté;
- 7° Le résultat des études scientifiques et des expériences pratiques faites dans les vignobles phylloxérés;
- 8° Tous autres documents pouvant intéresser la viticulture au point de vue spécial.

Ces différentes communications serent utilisées par chacun des Etats contractants pour les publications qu'il fera sur la matière, publications qui seront également échangées entre eux.

Article 6.

Lorsque cela sera jugé nécessaire, les Etats contractants se feront représenter à une réunion internationale chargée d'examiner les questions que soulève l'exécution de la Convention et de proposer les modifications commandées par l'expérience et par les progrès de la science.

La dite réunion internationale siégera à Berne.

- 2. jakie środki ważniejsze użyte będą w celu wykonania tych ustaw i rozporządzeń, tudzież konwencyi niniejszej;
- 3. sprawozdania służbowe, tyczące się mszycy winnej, nadchodzące z kraju lub z pogranicza, lub też wyciągi z nich;
- 4. wiadomości o pojawieniu się mszycy winnej w okręgu, który był od niej wolny, z oznaczeniem, w jakiej rozciągłości został dotknięty i jakim sposobem mszyca się tam dostała (wiadomość ta przesyłana być ma zawsze niezwłocznie);
- 5. mapy sporządzone w celu odgraniczenia okolic wolnych i dotkniętych lub podejrzanych;
- 6. wiadomości o szerzeniu się klęski w okolicach nia dotkniętych;
- 7. wyniki badań naukowych i doświadczeń praktycznych, poczynionych w okolicach pustoszonych przez mszycę winną;
- 8. wszelkie pisma, tyczące się uprawy winorośli, zasługujące na uwagę pod temi względami.

Każde z państw rokujących zużytkuje te wiadomości do ogłoszeń wydawać się mających, które także będą sobie nadsylać.

Artykul 6.

Jak tylko będzie to uznane za potrzebne, Państwa rokujące wyszlą reprezentantów na zgromadzenie międzynarodowe, którego zadaniem będzie zbadanie pytań, jakie nasuną się przy wykonywaniu konwencyi niniejszej i zaproponować zmiany, które wskaże doświadczenie i postęp nauki.

To zgromadzenie międzynarodowe obradować będzie w Bernie.

Article 7.

Les ratifications seront échangées sente Convention, ou plus tôt si faire lub, jeżeli bedzie można, wcześniej. se peut.

La présente Convention entrera en vigueur 15 jours après l'échange des

ratifications.

Tout Etat peut y adhérer ou s'en retirer en tout temps moyennant une déclaration donnée au Haut Conseil fédéral suisse, qui accepte la mission de servir d'intermédiaire entre les Etats contractants pour l'exécution des articles 6 et 7 ci-insérés.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs l'ont signée et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Berne le dix-septième jour du mois de Septembre l'an mil huit cent soixante dix-huit.

- (L. S.) Ottenfels m. p.
- (L. S.) Roeder m. p.
- (L. S.) Weymann m. p.
- (L. S.) Vicomte de la Vega m. p.
- (L. S.) Mariano de la Paz Graëlls m. p.
- (L. S.) B. d'Harcourt m. p.
- (L. S.) G. Halna du Frétay m. p.
- (L. S.) Melegari m. p.
- (L. S.) A. Targioni Tozzetti m. p.
- (L. S.) Le Conseiller João Ignazio Férreira Lapa m. p.
- (L. S.) Droz m. p.
- (L. S.) Victor Fatio m. p.

Artykuł 7.

Ratyfikacye wymienione być maja à Berne dans le délai de six mois, a par- w Bernie w przeciągu sześciu miesięcy tir de la date de la signature de la pré-od dnia podpisania konwencyi niniejszej,

> Konwencya niniejsza nabywa mocy w 15 dni po wymianie ratyfikacyj.

> Każdemu państwu wolno przystapić do konwencyi lub usunać sie kiedykolwiek, a to przesyłając oświadczenie Wysokiej Radzie zwiazkowej szwajcarskiej, która podejmuje sie pośrednictwa, co się tyczy wykonania artykułów 6go i 7go.

> W dowód czego pełnomocnicy podpisali konwencya i wycisneli na niej swoje pieczęci.

> Działo się w Bernie dnia 17 września 1878.

- (L. S.) Ottenfels r. w.
- (L. S.) Roeder r. w.
- (L. S.) Weymann r. w.
- (L. S.) Vicomte de la Vega m. p.
- (L. S.) Mariano de la Paz Graëlls r. w.
- (L. S.) B. d'Harcourt r. w.
- (L. S.) G. Halna du Frétay r. w.
- (L. S.) Melegari r. w.
- (L. S.) A Targioni Tozzetti r. w.
- (L. S.) Radca Joao Ignacio Ferreira Lapa r. w.
- (L. S.) Droz r. w.
- (L. S.) Wiktor Fatio

Nos visis ac perpensis conventionis praedictae articulis, illos omnes et singulos ratos hisce gratosque habere declaramus, Verbo Nostro Caesareo Regio spondentes, Nos ea omnia, quae in illis continentur, tideliter executione mandaturos esse.

In quorum fidem majusque robur praesentes Ratihabitionis Nostrae tabulas manu Nostra signavimus, sigilloque Nostro appresso munire jussimus.

Dabantur Viennae die 17. Decembris anno Domini millesimo octingentesimo septuagesimo nono, Regnorum Nostrorum trigesimo secundo.

Franciscus Josephus m. p.

Liber Baro ab Haymerle m. p.

Ad mandatum Sacrae Caesareae et Regiae Apostolicae Majestatis proprium:

Guilielmus liber Baro a Konradsheim m. p.,

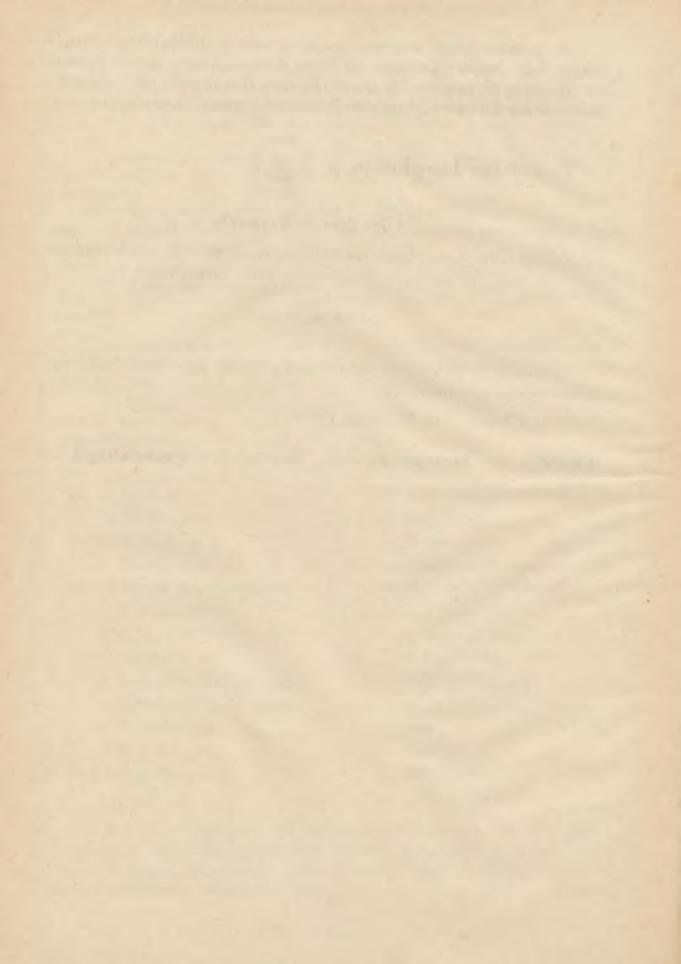
Consiliarius aulicus ac ministerialis.



Konwencyą powyższa, zatwierdzoną przez obie Izby Rady państwa, oglasza się niniejszem.

Wiedeń, dnia 27 lutego 1880.

Taaffe r. w. Kriegs-Au r. w. Korb r. w. Falkenhayn r. w.



dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć IX. — Wydana i rozesłana dnia 5 marca 1880.

20.

Obwieszczenie ministerstwa handlu z dnia 19 lutego 1880,

o wydaniu I Dodatku do Porządku sygnałowego dla kolei żelaznych królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych (Obwieszczenie z d. 10 lutego 1877 (Dz. u. p. Nr. 10).

Od dnia 1 kwietnia 1880 nabywa mocy I Dodatek do Porządku sygnalowego dla kolei żelaznych królestwi krajów w Radzie państwa reprezentowanych, który stósownie do obwieszczenia ministerstwa handlu z dnia 10 lutego 1877 (Dz. u. p. Nr. 10) zaprowadzony został od dnia 1 lipca 1877.

Dodatek ten zawiera jednostajne prawidła uzupełniające, tyczące się przydanych do Porządku sygnałowego przepisów o sygnałach nieobowiązkowych, które podczas ciemności dawane być mają na czele i na końcu pociągu, idacego

po tej linii dwóch kolei równoległych, która uważana jest za drugą.

Egzemplarzy tego Dodatku dostać można w c. k. drukarni nadwornej i rządowej w Wiedniu.

Korb r. w.

21.

Ustawa z dnia 20 lutego 1880,

o pozwoleniu na połączenie dobr Priesslgut ob Kaltbach z powiernictwem rzeczowem Jerzego Stubenberga w Styryi.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

§. 1.

Pozwala się Józefowi hr. Stubenbergowi, właścicielowi dóbr wolnodziedzicznych Priesslgut ob Kaltbach, zapisanych w księdze gruntowej c. k. Sądu powiatowego bruckiego n. M. w wykazie: Urbar Nr. 52 ad Oberkapfenberg Amt

Hafendorf Tom. III Fol. 630, oraz posiadaczowi powiernietwa rzeczowego Jerzego Stubenberga w Styryi, aby owe dobra nabył i do tego powiernietwa wcielił na umorzenie wierzytelności powiernietwa, to jest rat na oczyszczenie z długów zaległych w latach 1873 do 1876 a wynoszących ogółem 3000 złotych moneta konwencyjną w styryjskich obligacyach indemnizacyjnych.

§. 2.

Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi sprawiedliwości. Wiedeń, dnia 20 lutego 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Stremayr r. w.

22.

Ustawa z dnia 26 lutego 1880,

o udzieleniu reprezentacyi krajowej Galicyi zaliczki bezodsetkowej na uśmierzenie niedostatku.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

§. 1.

Upoważnia się Rząd, aby reprezentacyi krajowej Galicyi wydał zaliczkę bezodsetkową w sumie 500.000 zł. dla gmin dotkniętych niedostatkiem na zaopatrzenie się w zboże na zasiew, a która zwrócona być ma w roku 1880.

§. 2.

Zaległe raty zaliczek, które reprezentacya krajowa rozda pod odpowiedzialnością gmin, na zakupienie zboża na zasiew, ściągać mogą władze administracyjne drogą egzekucyi od tych, którzy je otrzymali.

§. 3.

Dokumenty prawnicze, podania i protokoly, tyczące się udzielonych zaliczek, wolne są od stempli i opłat.

§. 4.

Wykonanie niniejszej ustawy, nabywającej mocy obowiązującej z dniem ogłoszenia, porucza się Ministrom spraw wewnętrznych i skarbu.

Wiedeń, dnia 26 lutego 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Kriegs-Au r. w.

23.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 26 lutego 1880,

tyczące się przyłączenia gmin Straszewice i Kobło stare do okręgu Sądu powiatowego staromiejskiego w Galicyi.

Na zasadzie §fu 2go ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) oddziela się gminy Straszewice i Kobło stare od okręgu Sądu delegowanego miejsko-powiatowego samborskiego i przyłącza do okręgu Sądu powiatowego staromiejskiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 maja 1880.

Stremayr r. w.

24.

Ustawa z dnia 28 lutego 1880,

o wzniesieniu budowli ochronnych nad Soczą.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

§. 1.

Rząd wznieść ma w r. 1880 nad dolną Soczą, poniżej Gradyski, budowle, potrzebne do zapobieżenia spustoszeniom, które rzeka ta zrządza i wydać może na to najwięcej 50.000 zł.

§. 2.

Gdy w przyszłości nastąpi ogólna regulacya Soczy, suma, która ma być wydana w myśl §fu 1go, wliczona będzie do kwoty, którą skarb państwa według okoliczności przyczyni się do kosztów tejże regulacyi.

§. 3.

Okoliczność, że Rząd wzniesie te budowle, nie narusza obowiązku do ich utrzymywania w całości, o którym orzekać się ma według ustawy krajowej uksiążeconego hrabstwa Gorycyi i Gradyski z dnia 28 sierpnia 1870 (Dz. u. k. Nr. 41) o użytkowaniu wód, ich prowadzeniu i odpieraniu.

§. 4.

Ustawa niniejsza nabywa mocy obowiązującej od dnia ogłoszenia. Wykonanie jej poleca się Ministrom rolnictwa, spraw wewnętrznych i skarbu. Wiedeń, dnia 28 lutego 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Kriegs-Au r. w. Falkenhayn r. w.

25.

Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 28 lutego 1880,

tyczące się zniżenia opłat za sprawdzenie i cechowanie ciężarków, opatrzonych cechami z lat 1874, 1875 lub 1876, które nie były jeszcze w obrocie i przyniesione będą do powtórnego sprawdzenia.

§. 1.

Opłaty za sprawdzenie i cechowanie a względnie za sprawdzenie bez cechowania, przepisane taryfą z dnia 19 grudnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 171) pod A i B, zniżają się o 50 od sta dla ciężarków nowych, które nie były jeszcze w obrocie, a są opatrzone cechami z lat 1874, 1875 lub 1876 i które fabrykanci lub osoby sprzedające ciężarki, przynosić będą aż do końca roku bieżącego w ilości najmniej po 100 sztuk jednocześnie do urzędu miar i wag, aby je sprawdzono powtórnie.

§. 2.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia ogłoszenia go w Dzienniku ustaw państwa.

Korb r. w.

26.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z dnia 29 lutego 1880,

o rozszerzeniu upoważnień celniczych c. k. komory pomocniczej I klasy w Braunau w Górnej Austryi.

C. k. komorze pomocniczej w Braunau w Górnej Austryi nadano upoważnienia celnicze komór głównych I klasy i od dnia 1 marca 1880 rozpocznie ona działanie w tym rozszerzonym zakresie.

Kriegs-Au r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część X. — Wydana i rozesłana dnia 18 marca 1880.

27.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z dnia 6 marca 1880,

o upoważnieniu komory pomocniczej niedergrundzkiej I klasy w Szandawie w Saksonii do postępowania wywozowego z cukrem.

Upoważnia się w myśl obowiązujących przepisów komorę pomocniczą niedergrundzką I klasy w Szandawie w Saksonii do postępowania wywozowego z cukrem, wywożonym na statkach za linią cłową z zastrzeżeniem zwrotu opłat.

Kriegs-Au r. w.

28.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z dnia 11 marca 1880,

o zaprowadzeniu, zwinięciu i przeniesieniu komor z powodu zniesienia obwodu wyłączonego brodzkiego.

Z powodu zniesienia wyłączonego obwodu brodzkiego (Dz. u. p. Nr. 138 z r. 1879), zaprowadzone zostały, począwszy od dnia 1 stycznia 1880, na granicy austryacko-rossyjskiej w Strzemilczach i w Folwarkach (przy rogatce radziwilłowskiej) c. k. komory pomocnicze II klasy. Komorze pomocniczej w Folwarkach nadano upoważnienia komory pomocniczej I klasy do pobierania cła od bydła rzeźnego (11 pozycya Taryfy cłowej lit. a do h włącznie).

Nadto zwinięte zostały z ostatnim dniem stycznia 1880 komory pomocnicze II klasy w Berlinie i w Grzymałówce a komorę główną brodzką przeniesiono do tamtejszego dworca kolei. Delegacyą w dworcu kolejowym brodzkim i przy-

komorek w Radziłłowie zwinieto.

Rozporządzenie ministerstw rolnictwa, spraw wewnętrznych, skarbu i handlu z dnia 16 marca 1880.

zabraniające przywozu winorośli i ich części składowych z krajów korony węgierskiej.

Z powodu pojawiania się mszycy winnej (Phyloxera vastatrix) w krajach

korony węgierskiej, rozporzadza się:

1. Aż do dalszego rozporządzenia zabrania się sprowadzać z krajów korony węgierskiej przez granice królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych winorośli z korzeniami, szczepów, winnej maciey, liści winnych (nawet użytych na pakuły) i wszelkich części winnej maciey w ogólności, tak świeżych jak i suchych.

Rozumie się samo przez się, że zabroniony jest także bezwzględnie przywóz mszyc żywych, chociażby nawet owady te przysyłać miano jedynie do celów

naukowych i chociażby były najstaranniej opakowane i owiniete.

2. Wykroczenia przeciw rozporządzeniu niniejszemu i przepisom tyczącym się jego wykonania, podlegają karom przewidzianym w §. 17 ustawy z dnia 3 kwietnia 1875 (Dz. u. p. Nr. 61) o środkach przeciw rozszerzaniu się mszycy winnej.

3. Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy niezwłocznie.

Falkenhayn r. w. Taaffe r. w. Kriegs-Au r. w. Korb r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć XI. – Wydana i rozesłana dnia 27 marca 1880.

30.

Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu z dnia 10 marca 1880,

którem podaje się do wiadomości wykaz komór i przykomorków ustanowionych w Przymorzu Dalmacyi, Bośnii i Hercegowinie.

Odnośnie do ustaw z dnia 20 grudnia 1879 o zaprowadzeniu wspólnego związku cłowego z Bośnia i Hercegowina, tudzież wcieleniu obwodu wylączonego istryjskiego i osobnego okręgu cłowego dalmackiego do powszechnego okręgu cłowego austryacko-wegierskiego (Dz. u. p. Nr. 136 i 137 z roku 1879) podaje się w załączeniu do wiadomości wykaz komór i przykomorków ustanowionych w Przymorzu, w Dalmacyi, w Bośnii i w Hercegowinie.

Kriegs Au r. w.

Korb r. w.

Wykaz

komór i przykomorⁱ swustanowionych w Przymorzu, Dalmacyi, Bośnii i Hercegowinie z wyłuszczeniem ich kategoryi, tudzież wyjątkowych upoważnień lub ograniczeń.

Znak *) ostrzega o wyjatkowych upoważnieniach lub ograniczeniach poszczególnych komór i przykomorków, które wymienione są w uwagach.

Sa tu jednak pominiete:

a) te upoważnienia lub ograniczenia, które wynikają ze stosunków miejsco-

wych i nie maja znaczenia dla ogólnego obrotu;

b) upoważnienia do potwierdzenia wywozu towarów przewozowych, tudzież piwa i gorzałki za zwrotem podatku, służące komorze tej kategoryi;

(Polulsch.)

c) upoważnienia komór głównych ustanowionych w obrębie okregu cłowego, które dla obrotu kolejami żelaznemi lub parowcami z zamknięciem miejsca ladunku, zastępują miejsce komór szczegółowo upoważnionych do postępowania wywozowego z cukrem za zwrotem podatku.

Przymorze. C. k. Dyrekcya skarbowa w Tryeście.

Liezba bieżaca	Siedziba komory	Kategorya	Położenie urzędu w obrębie ku	°) Uwagi
1	Okrąg urz. Gorycki. Robic	P. I.	*) Włochom	Do 1 i 4. Wzajemne przekazywanie towarów przewozowych z wyjątkiem tytociu. Po- bieranie cła od cukru poniżej Nru 19 normy holenderskiej aż do 25 klg.
2	Miernik	Р. П.	Włochom	
3	Venco p. s. s. z upow.	Р. П	Włochom	
4	Вгаглано	P. I.	*) Włochom	
35	Kormin (w dworeu kolei)	P L	*) Włochom	Do 5. Postępowanie awizacyjne. Wzajemne przekazywanie towarów przewozowych. Pobieranie cła od cukru surowego poniżej Nru 19 normy holenderskiej aż do 25 klg., pobieranie cła od towarów poz. tar. 30 a i b, 36 a i b, 38 c, l. 1 i 2 i uwaga do p. t. 38 c aż do 75 zł.
6	Goryeya (w dworeu kolei)	G. 11.	*) Wło c 'rom	Do G. Postępowanie awizacyjne. Potwier- dzanie wywozu cukru za zwrotem po- datku.
7	Chiopris	P. II.	Włochom	
8	Rogaredo	P. 1.	*) Włochom	Do 8, 9 i 10. Wzajemne przekazywanie to- warów przewozowych. Pobieranie cła jak do 5.
9	Visco	P. I.	*) Włochom	
10	Strassoldo	P. I.	*) Włochom	-%
11	Cervignano z przykomor- kiem w Porto-Baso	P. I. z upo. g. II.	Wybrz, mors.	
12	Grado	Р. П.	*) Wybrz mors.	Do 12. Pobieranie cła od olejów kopalinnych p. t. 28 d, 1 aa i bb, 3 aa aż do 15 zł.
13	Canal Rosega	P. I.	Wybrz mors.	

Liezba bieżąca	Siedzība komory	Kategorya	Położenie urzędu w obrebie ku	°) Uwagi
14	Devin	P. I.	*) Wybrz. mors.	Do 14. Pobieranie eľa od cukru surowego ponižej Nru 19 normy holenderskiej až do 23 klg.
13	Okrąg urz. tryesteński. Tryest	G. I.	*) Wybrz. mors.	Do 15. Kredytowanie cła. Postępowanie awi- zacyjne. Potwierdzanie wywozu cukru za zwrotem podatku.
16	Gretta z delegacyą w Bar- coli	P. L P. II.	*) Okrąg wył. tryest.	Do 16. Pobieranie cła od cukru surowego poniżej Nru 19 normy holenderskiej aż do 25 klg. od olejów kopalinnych p. t. 28 d, 1 aa i 3 aa aż do 200 klg. — od towarów p. t. 30 a i b, 36 a i b, 38 c, l. f i 2 i uwaga do p. t. 38 c aż do 75 zł.
17	Scala Santa	Р. П.	Okrąg wył. tryest.	
18	Cologna	Р. Н.	*) Okrąg wył. trycst.	Do 18 jak do 12.
19	Guardiella	Р. І.	*) Okrąg wył. trycst.	Do 19 jak do 16.
20	Keinara (Klue)	Р. П.	Okrag wył. tryest.	Do 20 i 21 jak do 12.
21	Zaule	Р. П.	*) Okrąg wył. tryest.	
22	Okrąg urz. Kopryjski. Muje	P. J.	*) Wybrz. mors.	Do 22. Pobieranie cła od towarów p. t. 28 d aż do 300 klg., tudzież od towarów p. t. 59 a i 60 do d z upoważnieniem k. g. II kl., jakoteż do ekspedyowania bez opłaty cła przedmiotów do budowy okcętów i do uzbrojenia (krętów, nakoniec prenotowa- nie przedmiotów, które stabilimento tecnico posyła do naprawy w fabrykach okręgu portu wolnego.
23	Корг	P. I. i urząd solny	*) Wybrz. mors.	Do 23 jak do 16.
24	Isola	P. 11. z upo. p. 1.	Wybrz, mors	
23	Piran	P I. i urząd solny	*) Wybrz. mors.	Do 25 i 26 jak do 16
26	Umago	P. I.	*) Wybrz. mors.	
Į.				

		I STATE OF THE PARTY OF THE PAR)	
Liczba bieżaca	Siedziba komory	Kategorya	Położenie urzędu w obrębie ku	°) Uwagi
27	Novemjesto	P. IL z upo. p. I.	Wybrz. mors.	
28	Val di Torre	P. I deleg, port, ze służbą cł.	*) Wybrz. mors.	Do 28. Ekspedyowanie wszelkich towarów wwozowych i wywozowych od cła wolnych p. t. 8 a i c, 9 a i b, 10 a, 11 i, 12, 13, 45 e i f. 22 a, 23, 25, 31, 33, 35 a, 48 a, 50 a, 51 a, 1 i 2, 68 b 1 — załatwienie listów przewodnych towarów w obrocie krajowym za morze przekazanych.
29	Porjece	P. I.	*) Wybrz mors.	Do 29 jak do 16.
30	Orsera	Deleg. port. ze służbą cł.	*) Wybrz. mors.	Do 30 jak do 28.
31	Rovinia	G. II	Wybrz. mors.	
32	Cernikal	P. II.	Tymczasowej linii cłowej wewnetrznej	
33	Podgorje	P. I.	Tymezasowej linii cłowej wewnętrznej	
34	Vodizze	Р. П.	Tymczzsowej linii cłowej wewnętrznej	
35	Okrąg urz. Polański. Fasana	P. II.	Wybrz, mors.	
36	Pola	G. IL	Wybrz, mors.	
37	Veruda -	Deleg: cłowa ze służbą por.	*) Wybrz. mors.	Do 37. Ekspedyowanie wszelkich towarów wwozowych od eła wolnych p. t. 8 a i c. 9 a i b, 10 a, 11 i, 12, 13, 15 c i f, 22 a, 23, 25, 31, 33, 35 a, 48 a, 50 a, 51 a, 1 i 2, 68 b 1. Załatwianie listów przewodnych towarów w obrocie krajowym za morze przekazanych — ekspedyowanie towarów, których wywóz wolny jest od cła.
38	Medolino	Deleg, cłowa ze służbą por.	*) Wybrz, mors.	Do 38 i 39 jak do 37.
39	Carnica	Deleg, cłowa ze służbą por.	*) Wybrz, mors.	
40	Traghetto	Deleg. port. ze služba cl.	*) Wybrz. mors.	Do 40, 42 i 43 jak do 28.

-					The second secon
	Liezba bieżąca	Siedziba komory	Kategorya	Położenie urzędu w obrębie ku	°) Uwagi
	41	Rabaz	P. 11. z upo. p. 1.	Wybrz. mors.	
	42	Plomin	Deleg. port ze służbą c'.	*) Wybrz. mors.	
	43	Lovrana (lka)	Deleg. port. ze służbą cł.	*) Wybrz. mors.	
	44	Volovsko	P. I. i ur z ąd soln y	*) Wybrz. mors.	Do 44 jak do 16.
	45	Mihotici	Р. П.	Tymczasowej linii cłowej wewnętrznej	
	46	Omiszel (na Kerku)	Deleg. cłowa ze służbą por.	Wybrz. mors.	Do 46 jak do 37.
	47	Malinsca (na Kerku)	P. II. z upo. p. I.	Wybrz. mors.	Marie III
	48	Kerk (na Kerku)	P. I.	*) Wybrz. mors.	Do 48 jak do 16.
	49	Ponte (na Kerku)	Deleg. port. ze służbą cł.	*)	Do 49 jak do 28.
	50	Baszka nowa (na Kerku)	P. II. z upo. p. I.	Wybrz. mors.	
	51	Verbnik (na Kerku)	Del. g. cłowa ze służbą por	Wybrz. mors	Do 51 i 52 jak do 37.
	52	(Timno (na Kerku)	Deleg. cłowa ze służbą por.	*) Wybrz. mors.	
	53	Chres (na Chresie)	P. I.	Wybrz. mors.	
	54	Ossero (na Chresie)	Deleg. port. ze służbą cł.	*) Wybrz. mors.	Do 54, 55 i 57 jak do 8.
	55	Pogliane (na Łoszynie)	Deleg. port. ze służbą cł.	*) Wybrz. mors.	
	56	Loszyn mały (na Loszynie)	G. II.	Wybrz. mors.	
	57	('igale (na Loszynie)	Deleg. port. ze służbą cł.	*) Wybrz. mors.	

Liczba bieżąca	Siedziba komory	Kategorya	Położenie urzędu w obrębie ku	°) Uwagi
33	Łoszyn wielki (na Ło- szynie	Deleg. cłowa ze służbą por.	*) Wybrz. mors.	Do 58 jak do 37.
59	Unic (wyspa)	Deleg. port. ze służbą cł.	*) Wybrz. mors.	Do 59 jak do 28.
60	Susak (wyspa)	Deleg: cłowa ze służbą por.	*) Wybrz, mors.	Do 60 jak do 37.
61	S. Pietro di Nembi (wyspa)	Deleg. port. ze służbą cł.	*) Wybrz. mors.	Do 61 jak do 28.

Dalmacya.

C. k. Dyrekcya skarbowa krajowa w Zadarze.

1	Okrąg skarb. Zadarski. Rab (wyspa)	P. l. i urząd podat.	*) Wybrz. mors.	Pobieranie cła od cukru surowego poniżej Nru 19 normy holenderskiej aż do 100 klg.
2	Novaglia (na Pagu)	Р. П.	Wybrz. mors.	
3	Pag (na Pagu)	P. l. i urząd solny	*) Wybrz. mors.	Jak do 1.
4	Premuda (wyspa)	P. II.	Wyhrz, mors.	
5	Selve (wyspa)	P. 11.	*) Wybrz. mors.	Pobieranie eła od kawy, surowej i palonej aż 40 klg., od cukru surowego od i po nad Nr. 19 normy holenderskiej aż do 50 klg; od lekkich olejów kopalinnych oczyszczo- nych, p. t 28 d 3, bb aż do 1000 klg. i od przędzy wełnianej p. t. 34 a i b aż do 10 klg.
6	Molat (wyspa)	P. II.	Wybrz, mors.	Jak do 3
7	Sale (na Hrozie)	P. IJ.	*) Wybrz, mors.	Jak do 5
8	Stretto (na Morterze)	Р. П.	*) Wybrz. mors.	Jak do 5,
9	Zlarni (wyspa)	P. II.	*) Wybrz, mors.	Jak do 5.
10	Rogosnica (wyspa)	P. II.	*) Wybrz. mors.	Jak do 5.

Liczba bicżaca	Siedziba komory	Kategorya	Położenie urzędu w obrębie ku	°) Uwagi
11	Obrovec	Р. І,	*) Wybrz, mors.	Pobieranie cła od cukru surowego poniżej Nru 19 normy holenderskiej aż do 10 klg. i od przędzy wełnianej p. t. 34 a i b aż do 100 klg.
12	Novegradi	P. H.	Wybrz. mors.	
13	Nin	P. II.	Wybrz, mors.	
14	Zadar, porta marina	G. I.	Wybrz, mors.	
15	Zadar, porta terra ferma	Р. П.	Wybrz. mors.	
16	Belebrad	P. f.	*) Wybrz. mors.	Jak do 1.
17	Skradin	P. 1.	*) Wybrz. mors.	Jak do 11.
18	Sebenico	G. II.	Wybrz. mors.	
19	Okrąg skarb. Spljetski. Trogir (na Bni)	P. H. z upo. p. I.	*) Wybrz. mors.	Pobieranie cła od cukru surowego poniżej Nru 19 normy holenderskiej aż do 50 klg. i od przędzy wełnianej p. t. 34 a i b aż do 50 klg.
20	Maslenica (wyspa)	Р. П.	Wybrz. mors.	
21	Bobowiszcze (na Braezu)	P. H.	Wybrz. mors.	
22	Milna (na Braczu)	P. I.	*) Wybrz. mors.	Juk do 18.
23	Bol (na Braezu)	P. II.	*) Wybrz. mors.	Jak do 5.
24	S. Marcin (na Braczu)	P. II.	Wybrz, mors.	
25	Puciszcze (na Braczu)	Р. П.	Wybrz, mors.	
26	Postire (na Braczu)	P. 11.	Wybrz. mors.	
27	S. Piotr (na Braczu)	P. I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 19
28	S. Jan (ca B aczu)	Р. И.	*) Wybrz. mors,	Jak do 5.
29	Lesina (na Lesinie)	P. I. i urząd podat.	*) Wybrz. mors.	Jak do 1.
30	Citta-vecchia (na Lesinie)	P. I. i urząd podat.	*) Wybrz. mors.	Jak do 1.
31	Gelsa (na Lesinie)	P. II. z upo. p. 1.	*) Wybrz. mors.	Jak do 19.

Liczba bieżąca	Siedziba komory	Kategorya	Położenie urzędu w obrębie ku	°) Uwagi
32	S. Giorgio (na Lesinie)	P. II.	Wybrz. mors.	
33	Lissa (na Lissie)	P. I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 11.
34	Comisa (na Lissie)	P. II. z upo. p. I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 19.
35	Castelnnovo di Tran	P. II.	*) Wybrz. mors.	Jak do 5.
36	Solin	P.H.	Wybrz. mors.	
37	Spljet	G. II. z upo. g. I.	Wybrz. mors.	
38	Omisz	P.I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 11.
39	Macarsea	G. II,	Wybrz. mors.	
40	Gradaz	P. II.	*) Wybrz. mors.	Jak do 5.
41	Tort Ossus	P. II.	*) Wybrz. mors.	Jak do 19.
		z upo. p. l.		
42	Metkovich	G. II. z upo. g. l.	t. krajowi	
43	Okr. skarb. Dubrownicki. Korezola (na Korezoli)	P. I. z. upo. g. II.	Wybrz, mors.	
44	Vallegrande (na Korczoli)	G. II. z upo. g. I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 19.
45	Lastowo (wyspa)	Р. Ц.	*) Wybrz, mors.	Jak do 5.
46	Mljet (wyspa)	Р. П.	*) Wybrz. mors.	Jak do 5.
47	Szypan (wyspa)	Р. П.	*) Wybrz. mors.	Jak do 5.
48	Trappano	P. I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 19.
49	Orebič	P. I. i urząd podat.	*) Wybrz. mors.	Jak do 1.
50	Trotenik	P. II. z upo. p. I.	*) Wybrz, mors.	Jak do 19.

Liczba hieżaca	Siedziba komory	Kategorya	Położenie urzędu w obrębie ku	*) Uwagi
51	Stoň	P. I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 11.
52	Slano	P. II. z upo. p. I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 19.
53	Gruz	G. II.	Wybrz, mors.	
54	Dubrownik	G. IL	Wybrz. mors.	
55	Cavtat	P. II. z upo. p. I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 19.
56	Nowy Kastel	P. I. z upo. g. II.	Wybrz. mors.	
57	Megline	P. II-	Wybrz, mors.	
58	Risano	P. I. i urząd podat.	*) Wybrz, mors.	Jak do 1.
59	Perasto	P. 11.	*) Wybrz. mors.	Jak do 5.
60	Kottor	G. II.	Wybrz. mors,	
61	Budwa	P. I.	*) Wybrz. mors.	Jak do 11.
62	Spizza	P. II. z upo. g. II.	*) Wybrz. mors.	Jak do 5.

Bośnia i Hercegowina. Dyrekcya skarbowa krajowa w Serajewie-

. p		*)		Okrąg urz Serajewski.	
y i Bjeliny.	Przekazywanie do węg. Racy i Bjeli	Serbii	P. II.	Raca	1
a za zwrotem po-	Potwierdzanie wywozu piwa za zwr datku.	*) Serbii	P. I. i urząd podat.	Bjelina	2
	Przekazywanie do Bjeliny.	*) Serbii	Р. П.	Janja	3
١.	Przekazywanie do Zwornika.	*) Serbii	P. II.	Sepak	4
		Serbii *)			

Liezla bi žnea	Siedziba komory	Kategorya	Położenie urzędu w obrębie ku	*) Uwagi
5	Zwornik	P. l. i urząd podat.	*) Serbii	Jak do 2.
6	Mihaljevic	Р. П.	Serbii	•
7	Skelani	Р. П.	Serbii	
8	Visegrad	P. f. i urząd podat.	*) Serbii	Jak do 2.
9	Doluji-Vardiste	Przykomorek	Serbi	Przykomorek dla Wisegradu i pobieranie cła w drobnym obrocie granicznym.
10	Uvac	Р. Ц.	*) Serbii i Tareyi	Przekazywanie do Wisegradu.
11	Rudo	P. II.	*) Tureyi	Przekazywanie do Wisegradu i Cajniev
12	Cajnica	P. I. i urząd podat	Turcy:	Jak do 2.
13	Okrąg urz Mostaiski. Foča	P. H. i urząd podat.	Turcyi i Czarnogórza	
14	Bastači	Przykomorek	*) Turcyi i Czarnogórza	Przekazywanie do Fody i pobieranie cła w drobnym obrocie granicznym
15	Metokia (Gačko)	P. II. i urząd podat.	Czarnogórza	
16	Korito	Przykomorek	*) Czarnogórza	Przykomorek dla Metoki i Bileku, i pobiera- nie eła w droboym obrocie granicznym.
17	Bilek	P. II. i urząd podat.	Czarnogórza	Przekazywanie do Trebinji.
18	Trehinje	P. I i urząd podat.	*) Czarnogórza	Jak do 2,
19	Стансате wo	Przykomorek	*) Czarnogórza	Przykomorek dla Trehinji, i pobieranie cła w drohoym obrocie graniczoym.
20	Grab	Przykomorek	*) Czarnogórza	Przykomorek dla Trebinji, i pobieranie cła w drobnym obrocie granicznym.
21	Reum (Klek)	P, II	Wyhrz. mors	
		1		

31.

Ustawa z dnia 25 marca 1880.

o dalszem pobieraniu podatków i opłat, tudzież o pokryciu wydatków rządowych w ciągu miesięcy kwietnia i maja 1880 i o upoważnieniu Rządu do wykonania czynności kredytowej w celu pokrycia prawdopodobnego niedoboru w r. 1880.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

§. 1.

Upoważnia się Rząd do pobierania w czasie od dnia 1 kwietnia aż do ostatniego maja 1880 istniejących podatków stałych i niestałych, tudzież opłat i dodatków według ustaw o opodatkowaniu obecnie obowiązujących a mianowicie dodatków do podatków stałych w wysokości, ustawą skarbową z dnia 22 maja 1879 (Dz. u. p. Nr. 68) oznaczonej.

§. 2.

Wydatki administracyjne pokrywane być mają w czasie od 1 kwietnia aż do ostatniego maja 1880 w miarę potrzeby na rachunek dotacyj, które ustawą skarbową na rok 1880 w odpowiednich rozdziałach i tytulach mają być ustanowione.

§. 3.

Dotacya ustawą skarbową z dnia 30 marca 1878 (Dz. u. p. Nr. 27) na budowę kolei z Tarvisu do Pontafla wyznaczona a w r. 1878 nie wydana, tudzież dotacya na kolej żelazną, wybudować się mającą kosztem panstwa z Nowych Herwinów, w zetknięciu z koleją centralną morawsko-szląską do Wrbna, która ustawą skarbową z dnia 22 maja 1879 (Dz. u. p. Nr. 68) w artykule VI ustęp 5 pod względem czasu używania do końca marca przedłużona została a w r. 1878 nie była wydana i dotacya osobna, ustawą z dnia 5 lipca 1878 (Dz. u. p. Nr. 88) na nabycie dla państwa kolei południowo-zachodnich dolno-austryackich wyznaczona a w r. 1878 nie wydana, którą wyznacza się niniejszem ponownie od czasu jak miała upłynąć, używana być może jeszcze aż do końca maja 1880; dotacye jednak te tak uważane być mają, jak gdyby wyznaczone były w preliminarzu r. 1879 w myśl artykułu VI ustęp 4 ustawy skarbowej na rok 1879.

§. 4.

Nadto upoważnia się Rząd, aby na pokrycie prawdopodobnego niedoboru w r. 1880 wypuścił w obieg obligacyc renty, przynoszącej odsetki w złocie, na zasadzie ustawy z dnia 18 marca 1876 (Dz. u. p. Nr. 35) utworzonej, za dwadzieścia milionów złotych imiennej wartości.

§. 5.

Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi skarbu. Wiedeń, dnia 25 marca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Stremayr r. w. Horst r. w. Ziemiałkowski r. w. Falkenhayn r. w. Morb r. w. Prażak r. w. Conrad-Eybesfeld r. w. Kriegs Au r. w.



Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć XII. – Wydana i rozesłana dnia 31 marca 1880.

32.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z dnia 21 marca 1880,

o cofnięciu a względnie nadaniu upoważnień do postępowania wywozowego z piwem za zwrotem podatku.

Od dnia 1 kwietnia b. r. cofa się upoważnienia do postępowania wywozowego z piwem wysyłanem za linią cłową z zastrzeżeniem zwrotu podatku, służące komorom poniżej wymienionym a ogłoszone w Dzienniku ustaw państwa pod Numerem obok położonym.

W Tyrolu, Vorarlbergu i Lichtensteinie.

Upoważnienia komor w Rivie (1863 Nr. 73), w Rheindorfie (1863 Nr. 73), w Höchst (1863 Nr. 73), w Meiningen (1863 Nr. 73), w Bendern (1863 Nr. 73) i w Lodrone (1874 Nr. 118).

W Przymorzu.

Upoważnienia komor w Visco (1872 Nr 139) i w Korminie (1874 Nr. 114).

W Czechach.

Upoważnienia komor w Sniezivcu (1865 Nr. 134), w Bożydarach (1866 Nr. 19), w Grün w Halsztrowie saskim (1866 Nr. 19), w Wiesenthalu (1866 Nr. 19), w Ebersdorfie (1866 Nr. 23), w Kunraticach (1866 Nr. 23), w Petrowicach (1866 Nr. 70), w Mügglitz w saskiem Mügglitz (1866 Nr. 70), w Starym Warnsdorfie (1866 Nr. 77), w Schanzendorfie (1866 Nr. 77), w Heinersdorfie (1866 Nr. 77), w Petrowicach pod Jablonia (1867 Nr. 50), w Szonwaldzie (1867 Nr. 53) i w Rosshaupt (1869 Nr. 151).

W Szlasku.

Upoważnienia komor w Osobłodze (1867 Nr. 20), w mieście Boguminie

(1867 Nr. 21) i w Dielhau (1877 Nr. 41).

Natomiast upoważnia się komory w Dolnej Lipce i w Srodolesiu w Czechach do postępowania wywozowego z piwem, wysylanem za linią cłową z zastrzeżeniem zwrotu podatku.

Kriegs Au r. w.

33:

Ustawa z dnia 28 marca 1880.

o czasowem zaniechaniu wykonania przepisu zawartego w artykule 82 statutu Banku austryacko-węgierskiego (Dz. u. p. Nr. 66), tyczącego się zewnętrznego układu biletów bankowych.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

§. 1.

Upoważnia się c. k. ministerstwo skarbu, aby wspólnie z królewsko-węgierskim Ministrem skarbu zawarło z Bankiem austryacko-węgierskim następującą umowe:

Wykonanie przepisu, zawartego w Artykule 82 statutu Banku austryackowegierskiego, według którego przekazy tego Banku (bilety bankowe) opatrzone być powinny herbem monarchyi austryacko-wegierskiej, ma być aż do dalszego rozporządzenia zaniechane.

§. 2.

Ustawa niniejsza nabywa mocy od dnia ogłoszenia. Wiedeń, dnia 28 marca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Kriegs Au r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XIII. – Wydana i rozesłana dnia 31 marca 1880.

34.

Ustawa z dnia 28 marca 1880,

zmieniająca i uzupełniająca ustawę z dnia 6 kwietnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 54) o urządzeniu podatku gruntowego.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co nastepuje:

Artykuł I.

Przepisy artykułu I, Ş. 4 ustawy z dnia 6 kwietnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 54) tracą moc swoje i opiewać mają następnie:

§. 4.

Główna suma podatku gruntowego, ustanawiana mocą ustawy co lat 15, rozkładana będzie jednostajnie, w stosunku do oznaczonego czystego dochodu z przedmiotów opodatkowanych, na kraje a względnie na gminy podatkowe

i grunty i według tego obliczone będą odsetki podatku.

Począwszy od 1 stycznia 1881, aż póki się nie skończy postępowanie reklamacyjne, podatek pobierany będzie tymczasowo na zasadzie wygotowań klasyfikacyi i oszacowania uskutecznionych podlug §. 34 część III. Kwoty podatku gruntowego, przypadające na każdego właściciela gruntu a względnie na każdy przedmiot opodatkowany, brane będą na przepis z zastrzeżeniem, że gdy się skończy postępowanie reklamacyjne, tymczasowy rozkład podatków, który od 1 stycznia 1881 zostanie uskuteczniony, będzie wyrównany podług przepisów artykułu III.

Artykuł II.

Kwota podatku, przypadająca na każdą parcelę gruntową po stanowczem rozłożeniu podatku, t. j. po zamknięciu postępowania reklamacyjnego, nie może być podwyższona w ciągu wzmiankowanego powyżej 15letniego okresu.

Artykuł III.

Podatek wyrównany być ma stosownie do wyników postępowania reklamacyjnego najpóźniej z końcem czerwca 1882 z zachowaniem następujących prze-

pisów:

a) Opodatkowanym, którym kwota podatku gruntowego w skutek nowego wymiaru podatku zostanie zmniejszona, to, co na rachunek podatku gruntowego, aż do chwili wyrównania go, za wiele zaplacili, albo bedzie zwrócone, albo odliczone z następnej należytości podatkowej podług ich dowolnego wyboru.

b) Opodatkowanym, którym kwota podatku gruntowego zostanie podwyższona, wziąć należy na przepis podwyższoną kwotę podatku w ten sposób, że począwszy od trzeciego ćwierćrocza 1882, placić mają w terminach ustanowionych podwyższony podatek gruntowy, kwoty zaś, które jak się okaże z porównania tego, co na przepis wzięto, niedoplacili w czasie od 1 stycznia 1881 aż do chwili wyrównania podatku, obowiązani są zwrócić w ratach ćwierćrocznych równych. Raty te wyznacza Minister skarbu w ten sposób, aby kwota dopłacić się mająca w jednym roku nie przewyższała 25 od stanowej należytości podatkowej.

Artykul IV.

Przepisy zawarte w artykule I, §. 8 Część II ustawy z dnia 6 kwietnia 1879 tracą moc swoję i opiewać mają następnie:

§. 8, Część II.

Do przewiedzenia postępowania reklamacyjnego (§§. 37, 38, 39), po rozwiązaniu dotychczasowych komisyj i podkomisyj krajowych, utworzona będzie

w każdym kraju koronnym komisya reklamacyjna.

Komisya ta, nie licząc przewodniczącego, którego, równie jak jego zastępce, mianuje Minister skarbu, składać się ma z 8 aż do 20 członków z głosem stanowczym, z których polowę powoluje Minister skarbu a drugą połowę wybiera reprezentacya skarbu.

Zastępców do tej komisyi ustanawia się w takiej samej ilości i w taki sam

sposób.

Referenta komisyi reklamacyjnej mianuje Minister skarbu, nie ma on jednak

prawa głosowania stanowczo, jeżeli nie jest członkiem komisyi.

W tych krajach, w których z powodu szczególnych stosunków jedna komisya reklamacyjna nie moglaby przewieść postępowania reklamacyjnego, zastrzega się Ministrowi skarbu ustanowienie po wysluchaniu Wydziału sejmowego odnośnego kraju podkomisyj reklamacyjnych, które utworzone być mają w taki sam sposób, jak komisye reklamacyjne.

Artykuł V.

Przepisy artykulu I, §. 34, Cześć II, ustęp 1, 2, 3 ustawy z dnia 6 kwietnia

1879, traca moc swoje i opiewać mają następnie:

Wynikłości klasyfikacyi we wszystkich gminach powiatu lub okręgu klasyfikacyjnego zbadać ma komisya szacunkowa powiatowa, która wady lub watpliwości, gdyby były, usunie bez pośrednictwa komisyi lokalnej a następnie poleci wygotowanie zestawienia klas i przeglądu powiatowego (wzór VII i VIII §. 36).

Artykuł VI.

Akta komisyi a względnie podkomisyi krajowej, wzmiankowane w artykule I, §. 34, część II, ustep 4 ustawy z dnia 6 kwietnia 1879, przesłane być powinny Ministrowi skarbu najpóźniej aż do 1 kwietnia 1880 roku.

Poprawki i wnioski tyczące się tychże, jeżeli będą podane, wzmiankowane w artykule I, § 34, część III, ustęp 3, przesłane być mają Ministrowi skarbu

najpóźniej aż do końca września 1880 roku.

Komisya naczelna ukończyć ma prace wzmiankowane w artykule 1, §. 34, część III, najpóźniej aż do końca 1880 roku.

Artykul VII.

Otwarcie reklamacyi przeciwko wynikłościom klasyfikacyi w celu urządzenia podatku gruntowego, t. j. przewidziane w artykule I, §. 37 ustawy z dnia 6 kwietnia 1879 ogłoszenie nadejścia wygotowań klasyfikacyi, nastąpić ma naj-

później 1 marca 1881.

Upoważnia się Rzad, ażeby w razie, gdyby termin 45dniowy, do wnoszenia reklamacyj wyznaczony, okazal się z powodów szczególnych niedostatecznym, przystal wyjatkowo na odpowiednie przedłużenie terminu, byle to jednak nie opóźniło ostatecznego załatwienia reklamacyj i nie zwiększyło kosztów w porównaniu ze stanem rzeczy, gdyby reklamacye wniesione byly w terminie prawidłowym.

Artykul VIII.

Przepisy § 38 ustawy z dnia 6 kwietnia 1879 traca moc swoje i opiewać

maja nastepnie:

W przypadkach reklamacyi z powodu mylnego zapisania właściciela wzmiankowanych w §. 37, ustęp a), przewodniczący komisyi szacunkowej powiatowej wyszukać ma rzeczywistych właścicieli i wykonać odpowiednie sprostowania najpóźniej aż do końca grudnia 1881; w przypadkach reklamacyi §. 37, ustęp b) i c) przedstawić ma odpowiednie wnioski na podstawie wyjaśnień, których dostarczy geometra regulacyjny, wygotowane najpóźniej aż do końca grudnia 1881, przewodniczącemu komisyi reklamacyjnej, który orzeka o nich po zasiągnięciu opinii technicznej inspektora pomiarowego najpóźniej do końca lutego 1882 i o ile reklamacye uznane będą za uzasadnione, poleca przewodniczącemu komisyi szacunkowej powiatowej, wykonanie decyzyi, lub, o ile okażą się nieuzasadnionemi, zarządza ich odrzucenie.

Przeciwko decyzyi tej odwołać sie nie można.

Gdy dla zbadania reklamacyj przeciw dokładności wymierzenia powierzchni (§. 37, b) zarządzone zostanie dochodzenie na miejscu, wezwać należy reklamującego, ażeby był obecny, oświadczając mu, że gdyby się nie stawił, dochodzenie odbędzie się pomimo jego nieobecności.

Artykuł IX.

Ustęp 3 artykulu I, §. 39 ustawy z dnia 6 kwietnia 1879 traci moc swoję

i opiewać ma następnie:

Na podstawie sprawdzenia a względnie wynikłości dochodzenia, które przedstawione będą komisyi szacunkowej powiatowej, uchwala ona, czy i o ile przychylić się należy do reklamacyi czy nie i wnioski swoje w tej mierze przedstawia

do sprostowania zakwestyonowanej klasyfikacyi, razem ze wszystkiemi aktami,

tyczącemi się klasyfikacyi i reklamacyi, komisyi reklamacyjnej.

Komisya reklamacyjna decydować ma co do tych reklamacyj stanowczo, zwracając szczególną uwagę na to, aby w wynikłościach klasyfikacyi każdej gminy, każdego powiatu i powiatów między sobą zachowana była jednostajność i wynikłości decyzyi razem ze wszystkiemi aktami klasyfikacyjnemi i reklamacyjnemi przesyła Ministrowi skarbu, który zwoluje komisyą naczelną.

Gdyby jedna z komisyj nie skończyła przerzeczonych czynności swoich w terminie, który wyznaczy Minister skarbu, a który wynosić ma dla komisyj szacunkowych powiatowych najmniej sześć, dla komisyj, względnie zaś podkomisyj reklamacyjnych najmniej trzy miesiące, przewodniczący komisyi dokonać ma tej czynności przy pomocy jej referenta i dwóch doradców poufnych, których wybierze z pomiędzy opodatkowanych okręgu, w którym się to stanie.

Artykul X.

Komisya naezelna zbadać ma akta wszystkich komisyj reklamacyjnych, zwracając uwagę na właściwy stosunek wynikłości szacunku poszczególnych, zwłaszcza graniczących ze sobą krajów i usunąć wady, gdyby je znalazła. Do ukończenia tych robót wyznaczyć należy komisyi tej termin najmniej jednomiesięczny.

Artykuł XI.

§. 40 ustawy z d. 6 kwietnia 1879 traci moc swoje i opiewać ma następnie: Skoro się skończy postępowanie reklamacyjne, Minister skarbu zaleci wpisanie wynikłości decyzyj w wygotowaniach urządzenia podatku gruntowego a względnie sprostowanie zestawień głównych czystego dochodu krajów, powiatów i gmin a następnie wyrównanie podatków w myśl ustawy niniejszej i przedstawi reprezentacyi państwa wykaz ostatecznego wypadku urządzenia podatku gruntowego.

Artykuł XII.

Ustawa niniejsza nabywa mocy obowiązującej od dnia ogłoszenia.

Artykuł XIII.

Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi skarbu. Wiedeń, dnia 28 marca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taafle r. w.

Kriegs Au r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XIV. — Wydana i rozesłana dnia 14 kwietnia 1880.

35.

Ustawa z dnia 29 lutego 1880,

o zapobieganiu chorobom zwierzęcym zaraźliwym i o tępieniu tychże.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię we względzie zapobiegania chorobom zwierzęcym zaraźliwym i tępienia tychże, co następuje:

Rozdział I.

Przepisy ogólne.

§. 1.

Przepisy ustawy niniejszej tycza się ochrony zwierzat domowych krajowych od chorób zaraźliwych w ogólności, mianowicie zaś zapobiegania następującym chorobom zwierzęcym i tępienia tychże:

a) zarazy pyskowej i racicowej bydła rogatego, owiec, kóz i świń;

b) zarazy śledzionowej (czyli waglikowej, Anthrax) zwierzat domowych w gospodarstwie wiejskiem używanych;

c) zarazy płucnej bydła rogatego;

d) nosacizny i tylezaka u koni, osłów i mułów;

e) ospy u owiec;

f) zarazy stadniczej i otrętu na częściach płciowych u koni i rogacizny;

g) parchów u koni i owiec;

h) wścieklizny psów i innych zwierząt domowych.

Rozporządzenia szczególne, tyczące się zapobiegania księgosuszowi i tepienia tej zarazy, zawarte sa w ustawie z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37).

Gdyby wybuchła jakaś inna choroba zwierzeca zaraźliwa powyżej nie wymieniona, ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z ministerstwami handlu i rolnictwa zarządzi odpowiednie środki, uwzględniając przepisy ustawy niniejszej.

§. 2.

Wykonywanie niniejszych przepisów ustawowych o chorobach zaraźliwych zwierzęcych, o ile w tychże przepisach co innego nie jest postanowiene, należy

Wykonywanie ustawy,

Przedmiot

do Władz administracyjnych, a mianowicie w pierwszej instancyi do Władz administracyjnych powiatowych, z któremi wspólnie, stósownie do ustaw, działać mają gminy, jakoteż do urzędów administracyi zdrowotnej morskiej, o ile to wchodzi w ich zakres działania oznaczony ustawami, kieruje zaś wykonaniem i dogląda go ministerstwo spraw wewnętrznych a względnie ministerstwo handlu.

Do wykonania przepisów niniejszych używać należy pomocy weterynarzy urzędowych; gdyby u weterynarzy urzędowych zaszła przeszkoda lub gdyby ich nie było, Władza administracyjna używać może do takich czynności urzędowych, które sprawować mają weterynarze urzędowi, innych upoważnionych weterynarzy, a gdyby i takich nie było, lekarzy powiatowych, dając im prawa i nakładając na nich obowiązki weterynarzy urzędowych.

Co się tyczy koni, zwierzat jucznych i prowiantowych, należących do zarządu wojskowego, postępowanie mające na celu wykrywanie i tępienie chorób zaraźliwych pomiędzy niemi, o ile te dotyczą tylko własności skarbu wojskowe-

go, zostawia się Władzom wojskowym.

Podobnież postępowanie mające na celu wykrywanie i tępienie chorób zaraźliwych zwierzęcych w c. k. rządowych zakładach ogierów i w c. k. stadninach rządowych, zostawia się głównie komendom rządowych zakładów ogierów i dy-

rekcyom stadnin.

Władze wojskowe, jakoteż komendy zakładów i dyrekcye stadnin są jednak obowiązane uwiadomić niezwłocznie interesowaną Władze administracyjną powiatową o każdym przypadku zarazy i o poczynionych środkach, udzielać jej wiadomości o przebiegu zarazy i przyczyniać się do wykonania tych środków, które Władza administracyjna w duchu ustawy niniejszej uzna za potrzebne ze względu na niebezpieczeństwo dalszego rozszerzenia się zarazy. Z drugiej strony Władza administracyjna, jak tylko się dowie, że ogiery skarbowe, znajdujące się w stacyach do stanowienia lub wynajęte osobom prywatnym, albo pielęgnowane przez osoby prywatne, okażą się podejrzanemi o zarazę, obowiązana jest uwiadomić o tem komendę zakładu, aby wydała odpowiednie rozporządzenia.

§. 3.

Gdy w razie wybuchu choroby zaraźliwej pomiędzy zwierzętami zajdą okoliczności, wymagające bezpośredniego wdania się Władz administracyjnych krajowych lub ministerstw, albo rozszerzenia zarządzeń przez niższe Władze poczynionych, Władze krajowe lub ministerstwa zarządzić mają co potrzeba.

W szczególności ministerstwa starać się winny, aby zarządzenia, mające zapobiegać szerzeniu się chorób zaraźliwych zwierzęcych, tyczących sie dobra

powszechnego, dochodziły do powszechnej wiadomości.

Ministerstwom zostawia się także wydawanie rozporządzeń, które będą potrzebne ze względu na szczególne stosunki międzynarodowe.

Rozdział II.

Środki zapobiegające, przywleczeniu chorób zwierzęcych zaraźliwych do krajów, w których ustawa niniejsza obowiązuje.

S. 4

Zwierzęta domowe, podlegające chorobom w §. 1 wymienionym, wprowadzane być mogą tylko za paszportami, w których potwierdzone być powinno, że opuszczając miejsce stałego pobytu nie były podejrzane.

n/ Stale.

Zwierząt domowych tego rodzaju nie należy wpuszczać, jeżeli nie będą opatrzone takiemi legitymacyami, lub jeżeli wbrew takim legitymacyom okaże sie, że są dotkniete choroba zaraźliwa, lub o nia podejrzane.

Gdy w kraju sąsiednim wybuchnie zaraźliwa choroba zwierząt w takich rozmiarach, iż zagraża bydłu krajowemu i obawiać się należy przywleczenia jej do tutecznego okregu, Władza administracyjna krajowa albo zabronić może wprowadzania z okregu zapowietrzonego zwierząt żywych lub nieżywych, z któremi zarodki zarazy mogłyby dostać się tutaj:

wzdłuż granicy całego okręgu administracyjnego lub przez pewne części

granicy; albo

2. pozwolić wprowadzać je tylko przez pewne miejsca i z ograniczeniami

wykluczającemi niebezpieczeństwo przywleczenia zarazy.

Ograniczenia te rozciągnięte być mogą w miarę potrzeby także do przywozu mięsa surowego i wszelkich innych płodów zwierzęcych surowych, nawozu, paszy suchej, podściólki i wszelkich takich przedmiotów, z któremi zarodki zarazy mogłyby być przyniesione.

Stósownie do okoliczności zarządzić można zamkniecie granicy w razie po-

trzeby wojskiem.

§. 6.

Gdy zaraza rozszerzy się groźnie w kraju sąsiednim na odległość 20 kilo- Przegląd bydła metrów od granicy, Władza administracyjna krajowa zarządzić może w zagrożonych powiatach pogranicznych tutejszych przegląd znajdującego się tam bydła i zapisywanie stanu zdrowia, jakoteż przybytku i ubytku rodzajów zwierzat, zagrożonych zarazą.

Rozdział III.

Srodki ku powstrzymaniu dalszego szerzenia się chorób zaraźliwych zwierzęcych i ku tępieniu tychże w krajach, w których ustawa niniejsza obowiązuje.

Nie wolno w obrót wprowadzać zwierząt domowych, dotknietych chorobą Srodki ogólne: Zakaz przeprowadzania. udzielającą się łatwo, lub które są o nią podejrzane, chociażby tylko dla tego, że stały razem z takiemi zwierzetami lub były wspólnie pielegnowane.

§. 8.

Nawet w obrocie wewnętrznym legitymować należy paszportami:

a) zwierzęta przeżuwające, konie i świnie przyprowadzane na wystawy bydła;

b) rogacizne wszelkiego wieku przyprowadzana na targi bydła lub licytacye, tudzież rogaciznę (wyjąwszy cieleta mniej niż 6 miesięcy liczące, na rzeź przeznaczone), którą z powodu zmiany siedziby pędzi się do miejsca oddalonego o więcej niż 10 kilometrów;

c) stada przezuwaczów i świń pedzonych przez większe przestrzenie kraju;

d) zwierzęta przeżuwające, przewożone kolejami żelaznemi i statkami.

Gdyby choroby zaraźliwe pojawiły się także u innych zwierząt domowych, nie będących przeżuwaczami, lub gdyby się obawiać nalezało, aby zarodki za-

Legitymowanie bydła paszpor-tami.

razy nie rozniosły się za pośrednictwem tych zwierząt, Władza administracyjna krajowa upoważniona jest zarządzić, aby i takie zwierzęta pędzone były na targi i licytacye, tudzież przewożone kolejami żelaznemi i statkami za paszportami dla bydła przepisanemi.

§. 9.

Dozór nad targami i wystawami bydła itd.

Wszelkie targi na bydło, jakoteż licytacye bydła i publiczne wystawy tegoż podlegać maja dozorowi znawców. Znaczniejsze targi na bydło wywozowe poddać może administracya państwa dozorowi weterynarzy przez Rząd ustanowionych.

Dla zapobieżenia udzielaniu się zarazy zarządzić należy na wszystkich tar-

gach odpowiednie oddzielenie i osobne ustawienie bydła przypędzonego.

Znawca wyznaczony do sprawowania nadzoru obowiązany jest obejrzeć dokładnie każda sztuke bydła na targ przyprowadzona, a jeżeliby postrzegł, że bydle podlega chorobie zaraźliwej, lub je o to podejrzywał, zarządzić natychmiast, aby chore i podejrzane zwierzęta odprowadzono i strzeżono na odleglejszem stanowisku, żadnej styczności z innemi, zarazić się mogacemi zwierzętami, nie dopuszczającem i donieść o tem niezwłocznie Władzy.

Bydło watpliwego pochodzenia zabić należy w miejscu targu.

Porzadki targowe dla mniejszych targowie wyda Władza administracyjna krajowa, dla wielkich wydadzą je Ministrowie spraw wewnętrznych, handlu i rolnictwa po wysłuchaniu gmin, których się to tyczy.

§. 10.

Przapisy tyczace sie przewozu ko-

Przewóz zwierzat przeżuwajacych kolejami żelaznemi i statkami podlega lejami i statkami. następującym przepisom:

1. Weterynarze lub inni znawcy obejrzeć maja bydło, gdy się je wsadza do

wagonów i wysadza w stacyach do tego wyznaczonych.

2. Z wyjatkiem przypadków koniecznych, zwierzęta wyprowadzane być

powinny z wagonów tylko w miejscu przeznaczenia.

- 3. Bydla rzeźnego nie wolno przyprowadzać razem z bydłem do chowu lub roboczem, ani też umieszczać go w tym samym wagonie lub na tym samym statku.
- 4. Bydła rzeźnego, z obcego kraju przyprowadzonego, nie wolno wsadzać ani na ten sam pociąg, ani na ten sam statek, co zwierzęta przeżuwające.

§. 11.

Przeglad stad pędzenych.

Stada pedzone ogladać ma w drodze najmniej co pieć dni weterynarz upo-

ważniony.

Tylko zdrowe stado, którego stan zdrowia potwierdzić należy w paszporcie wolno pędzić dalej; w razie przeciwnym, postąpi się na podstawie opinii weterynarza podług przepisów ustawowych.

§. 12.

Ogladanie bydła rzeźnego i trzody thlewnej.

Co się tyczy bydła rzeźnego, to oględziny tegoż, tudzież jego miesa maja

powszechnie być przedsiębrane.

W rzeźniach utrzymywanych sposobem zarobkowym, ogladać należy także, trzode chlewna; w gminnych, jakoteż we wszystkich większych, ogladanie bydła i mięsa poruczone być ma weterynarzom upoważnionym.

Ogladać należy zawsze, nawet gdy rzeź odbywa się z konieczności.

§. 13.

Oprawiska i miejsca do zagrzebywania (padliny) zostawać powinny pod dozorem weterynarskim i sanitarno-policyjnym.

Dozór nad oprawiskami

§. 14.

Celem zapobieżenia roznoszeniu zarodków zarazy, osoby majace do czynienia z cudzem bydłem, padliną i odpadkami zwierzęcemi, zachowywać powinny odpowiednie ostrożności pod względem oczyszczania się i wchodzenia do zagród i stajni.

W zagrodach zapowietrzonych, tudzież w miejscach, których zamknięcie (§. 20) zostało zarządzone, nie wolno osobom obcym nocować w stajniach.

§. 15.

Kto u swego własnego zwierzęcia lub u takiego, którego ma doglądać, od- Obowiazek dokryje jedne z chorób zaraźliwych w §. 1 wymienionych, lub postrzeże objawy, wzniecajace według instrukcyi, która ministerstwo spraw wewnetrznych ma wydać, podejrzenie takiej choroby, obowiązany jest uwiadomić o tem niezwłocznie przełożonego gminy, a zwierzę to trzymać zdala od miejsc, gdzieby niebezpieczeństwo zarażenia się innym zwierzętom zagrażało.

Droga rozporządzenia przepisać można, aby w większych gminach uwiadamiano urzędników zwierzchności gminnej, przeznaczonych do sprawowania czynności policyi miejscowej, celem niezwłocznego donoszenia przełożonemu gminy

(zwierzchności gminnej).

Jeżeli w obrębie obszaru dworskiego, wyłaczonego ze zwiazku gminnego, zachoruje zwierze właściciela, dzierżawcy, rządcy lub pełnomocnika, badź własne bądź powierzone, uwiadomić trzeba niezwłocznie Władzę administracyjną powiatowa; jeżeli zaś pokaże się choroba u zwierzęcia, znajdującego się z jakiejkolwiek innej przyczyny na obszarze dworskim, przełożonego obszaru dworskiego (pełnomocnika).

Prowadzac bydło ladem, uwiadomić należy przełożonego najblizszej gminy,

przewożac je morzem, urząd portowy miejsca wyladowania.

Obowiązkiem jest uwiadomić niezwlocznie i trzymać zwierzęta z dala od miejsc, gdzie niebezpieczeństwo zarażenia się innym zwierzetom zagraża, także wtedy, gdy w przeciagu dni ośmiu drugie zwierzę na stajni lub w stadzie zapa-

dnie na chorobe wewnetrzną, której towarzyszą takie same objawy.

Przełożony gminy (obszaru dworskiego), jak tylko jakimkolwiek sposobem dowie się o wybuchu choroby zaraźliwej albo o podejrzanej chorobie lub padnięciu zwierzęcia, obowiązany jest uwiadomić niezwłocznie Władzę administracyjna powiatowa, wyjawszy, gdyby w tym ostatnim przypadku weterynarz upoważniony przekonał się, że podejrzenie było bezzasadne.

Także weterynarze, oglądacze bydła i mięsa, jakoteż oprawcy, gdy wykonywając czynności zawodu swego, dowiedza się o chorobach zaraźliwych pomiędzy zwierzętami lub o objawach, wzniecających podejrzenie wybuchu zarazy, obowiązani są donieść o tem niezwłocznie. Weterynarze uwiadamiać maja Władze administracyjna powiatowa i przełożonego gminy, ogladacze zaś bydła i miesa, jakoteż oprawcy, przełożonego gminy.

Ostrożności względem pew nych osób,

Zreszta żandarmerya obowiązana jest uwiadamiać i czynić to może każdy, kto sie dowie o wybuchu chorób.

§. 17.

żonego gminy.

Środki w razie wybuchu zawazy.

Przełożony gminy (obszaru dworskiego), przesyłając uwiadomienie do WłaTymczasowe za dzy administracyjnej powiatowej, zarządzić ma jednocześnie tymczasowo, jeżeli można przy pomocy upoważnionego weterynarza, co uzna za potrzebne pod względem odosobnienia zwierzat i nakazać zamkniecie stajni (§. 20 b).

§. 18.

Komisya pomo-

Po otrzymaniu uwiadomienia, że miedzy zwierzętami wybuchła choroba zaraźliwa, lub że są zwierzeta o nia podejrzane. Władza administracyjna powiatowa wysłać ma niezwłocznie na miejsce weterynarza urzędowego. Tworzy on z przełożonym gminy (obszaru dworskiego) komisya pomorowa i ma zbadać rodzaj, rozszerzenie się i przyczyne choroby, zarządzić środki w ustawie niniejszej i przepisie wykonawczym wskazane i takowe wprowadzić w wykonanie.

W razie potrzeby Władza administracyjna powiatowa może wydelegować oprócz weterynarza urzędowego jeszcze kogoś innego do przewodniczenia ko-

misyi pomorowej i zarządzenia odpowiednich środków.

Właścicielowi zwierzęcia podejrzanego o zarazę, nie wzbrania się przysłać także ze swojej strony weterynarza upoważnionego do udziału w komisyi pomorowej. Gdyby na słusznych podstawach zarzucano, że weterynarz urzędowy komisyi pomorowej zbadał rzecz mylnie. uwiadomić o tem trzeba najkrótsza droga Władzę administracyjną krajową, która wydać ma natychmiast odpowiednie dalsze rozporządzenia.

Okoliczność ta jednak nie powinna tamować zastosowania środków zarad-

czych, jakich wymagaja stosunki.

§. 19.

Środki w razie podejrzema o zaraze.

Jeżeli dochodzenia okaża, iż słusznie podejrzywano zwierzeta o chorobe zaraźliwa, zarządzić należy środki ochronne miejscowe, uznane za potrzebne.

Najpóźniej w przeciągu dni ośmiu ponowić należy rewizyą weterynarską. Jeżeli wtedy podejrzenie zniknie, ustać mają zarządzone środki ochronne.

Jeżeli weterynarz urzędowy uzna, że o istnieniu choroby zaraźliwej możnaby przekonać się tylko za pomocą sekcyi podejrzanego zwierzęcia a padliny niema, zarządzić można zabicie zwierzęcia podejrzanego, uzyskawszy upoważnienie od Władzy administracyjnej powiatowej.

§. 20.

Srodki ochronne i tepiace zarazę.

Oprócz tego, co względem każdej z osobna zarazy na bydło w ustawie niniejszej jest przepisane, zarządzić można w razie niebezpieczeństwa zarazy i na czas tegoż, stosownie do jakości przypadku i wielkości niebezpieczeństwa ze względem na interesa obrotu, których się to tyczyć może, następujące środki:

1. Odosobnienie, strzeżenie lub obserwacya policyjna zwierzat, które za-

chorowały na zaraze, lub sa o nia podejrzane.

Za podejrzane uważane będą wszystkie te zwierzęta, które mogły się zarazić przez styczność z choremi zwierzętami lub z zarodkami zarazy, chociażby nie pokazywały się u nich objawy choroby.

2. Ograniczenia styczności ze zwierzętami choremi i podejrzanemi, tudzież zagrożonemi chorobą lub z takiemi, które mogą roznosić zarodki zarazy i ograniczenia w sposobie używania i pozbywania zwierząt chorych i podejrzanych, płodów surowych z nich otrzymywanych i przedmiotów używanych do obsługi tych zwierząt, mianowicie zaś

a) wstrzymanie dalszego transportu, jakoteż zamkniecie zwierzat, które w dro-

dze zachorowały i okazały się podejrzanemi.

b) Zamknięcie stajni. Z tegoż wynika, że zwierzat nie wolno wypuszczać z wyznaczonego im miejsca (stajni, stanowiska, dziedzińca, zagrody, oddzielnego pastwiska itd.) i w ogóle, aby nie mogły stykać się z innemi zwierzętami zagrożonemi choroba.

Zamknięcie stajni pociąga za sobą w miarę potrzeby także oddzielenie wszystkich przedmiotów, sprzętów stajennych, paszy, gnoju itp., z któremi

stykaly się chore zwierzęta.

- c) Zamkniecie pastwiska. Uskuteczniajac je, zabrania się albo w ogólności wypędzania na pastwisko, albo, jeżeli wypędzanie na pastwisko byłoby konieczne, wspólnego pędzenia zwierzat z rozmaitych stajni, jakoteż wspólnego używania dróg i ulic tamże prowadzących.
- d) Zakaz wspólnego używania studzien, tudzież miejsc do pojenia, plawienia itp.
- e) Zakaz swobodnego walesania się psów i pomniejszych zwierzat domowych.

f) Zamkniecie miejscowości i lanów.

Skutkiem zamknięcia miejscowości bez szczególnego pozwolenia Władzy administracyjnej powiatowej, żadne zwierzę tego rodzaju, który jest chorobą zagrożony, z osady wyprowadzone być nie może i w ogóle zwierzęta miejscowe żadnej styczności mieć nie mogą z zamiejscowemi, chorobą zagrożonemi.

Nadto zakazany być może wywóz takich przedmiotów, które zdolne są za-

wlee chorobe, jakoto: włosów, skór, kopyt, paszy, nawozu itd.

Zamknięcie miejscowości dozwolone jest tylko wtedy, gdy z zaraza, stósownie do jej jakości, połączone jest większe, powszechne niebezpieczeństwo i gdy zwierzęta nia dotknięte znajduja sie w znaczniejszej ilości stajen.

W wiekszych miejscowościach poprzestać można na zamknięciu zapowie-

trzonych ulic lub dzielnic tejże.

Jeżeli stosunki nie pozwalają trzymać w stajniach zwierząt chorych i podejrzanych, zarządzić można zamiast zamknięcia miejscowości, zamknięcie calego obszaru pól lub szczególnych części tychże (zamknięcie łanów), zaprowadzając takie same ograniczenia styczności jak w razie zamknięcia miejscowości.

Zamkniecie miejscowości i lanów, jakoteż uwolnienie od niego nastąpić

może tylko za zezwoleniem Władzy administracyjnej.

3. Zakaz odbywania targów na bydło i konie, licytacyj i wystaw bydła w miejscu zapowietrzonem i w jego najbliższej okolicy lub wykluczenia pewnych rodzajów zwierząt od przystępu na targi, licytacye i wystawy bydła.

4. Szczepienie zwierząt na zarażenie się wystawionych.

Zarządzić je wolno tylko w przypadkach w ustawie niniejszej wskazanych, odbywać się zaś powinno pod dozorem weterynarza urzędowego.

5. Wybijanie zwierząt chorujących na zarazę i podejrzanych.

Nakaz wydany być może tylko w przypadkach, które w ustawie niniejszej wyraźnie sa wzmiankowane a nie może być stosowany do tych zwierzat, które znajdują się w stajni chorych zwierzat jednej z c. i k. szkół weterynarskich lub

jednego z wyższych zakładów naukowych pod dozorem rządowym zostających

i służą de celów naukowych.

6. Nieszkodliwe usuwanie padliny zwierząt, które uległy zarazie lub w skutek niej zostały zabite, jakoteż części zwierzęcych, zdolnych do przenoszenia zarodków zarazy, tudzież nawozu, podściółki, wytworów i odpadków ze zwierząt zarażonych i podejrzanych.

Padlinę niszczyć można sposobem termicznym lub chemicznym, albo też zakopywać je w dostatecznej głębokości, trzymając się właściwych przepisów

ustawowych.

7. Úczynienie nieszkodliwemi (odwietrzenie) stajen i stanowisk, w których przebywały zwierzeta dotkniete zarazą i podejrzane, sprzetów, z któremi się zwierzeta stykały, lub do których zarodki zarazy przylgnąć mogły i wszelkich innych przedmiotów, mianowicie zaś odzieży osób, które stykały się z choremi zwierzetami.

Odwietrzanie stajen i stanowisk, tudzież sprzetów i przedmiotów, z któremi się zwierzęta stykały, odbywać się powinno pod dozorem i kierunkiem wydele-

gowanego weterynarza.

W razie potrzeby zarzadzić mozna także odwietrzanie osób, które zostawały

w bliskiej styczności ze zwierzętami dotkniętemi zarazą.

Bliższe przepisy, tyczące się stosowania i wykonania środków ochronnych i tępiących, pod 1 aż do 7 przytoczonych, podane będą w rozporządzeniu wykonawczem.

§. 21.

Odpowiedziałność Władzy gminnej, Władza gminna miejscowości zapowietrzonej (zwierzchność obszaru dworskiego) odpowiedzialna jest za ścisłe wykonanie zarządzonych środków miejscowych a Władza administracyjna powiatowa doglądać jej w tem powinna.

§. 22.

Ogłoszenie wybuchu zarazy. Gdy wybuch choroby zaraźliwej zostanie stwierdzony, Władza administracyjna powiatowa uwiadomić ma o tem niezwłocznie gminy graniczące z miejscowością zapowietrzoną i najbliższe Władze administracyjne powiatowe, w krajach nadbrzeżnych także Władze zdrowotne morskie, a nadto przesłać raport Władzy administracyjnej krajowej.

Ta ostatnia, w miarę wielkości niebezpieczeństwa, uwiadomić ma ościenne okręgi administracyjne, w krajach nadbrzeżnych także Władze morską w Tryeście o wybuchu zarazy i o zarządzonych środkach, tyczących się zamknięcia i

donieść o tem ministerstwu spraw wewnętrznych.

§. 23.

Peryodyczne zwiedzanie. Dopóki trwa choroba zaraźliwa między zwierzętami, Władza administracyjna powiatowa wysyłać ma weterynarza urzędowego w stosownych odstępach czasu do miejsca zapowietrzonego.

§. 24.

Leczenie.

O ile leczenie weterynarskie w ogólności jest dozwolone, zastosowanie tegoż do chorych zwierząt zostawia się uznaniu ich właściciela.

W tych przypadkach, w których stosownie do przepisów ustawy niniejszej leczenie weterynarskie chorych zwierząt nastąpić powinno, a właściciel to zanie-

dbuje lub wcale nie spełnia, zkad wyniknachy mogło niebezpieczeństwo dla bydła innych właścicieli, Władza administracyjna powiatowa zarządzić ma leczenie chorych zwierząt na koszt właściciela. Weterynarz urzędowy doglądać ma leczenia.

§. 25.

Użycie środków weterynarsko-policyjnych, zarządzonych w celu wytępienia koneczanaz. choroby zaraźliwej między zwierzętami ustaje wtedy, gdy będzie urzędownie

uznane, że zaraza mineła.

Nastąpić to może dopiero wtedy, gdy w zapowietrzonej zagrodzie lub miejscowości nie będzie już ani jednego zwierzecia chorego na zarazę, gdy odwietrzenie będzie wykonane i gdy od ostatniego przypadku wyzdrowienia, zabicia lub padnięcia zwierzecia upłynie przepisany okres.

Rozdział IV.

Przepisy szczególne, tyczące się każdej z osobna choroby zaraźliwej zwierząt.

a) Zaraza pyskowa i racicowa u rogacizny, owiec, kóz i świń.

§. 26.

Gdy zaraza pyskowa i racicowa rozszerzy się na znaczniejszej przestrzeni kraju, Władza administracyjna krajowa zabronić może wyprowadzania z obszaru zapowietrzonego, jakoteż wprowadzania do tegoż rogacizny, owiec, kóz i świń, dozwalając obrotu w obrębie tego obszaru.

Użytkowanie, jakoteż sprzedaż mleka nieprzegotowanego chorych zwierząt

jest zabroniona.

Czy chore zwierzęta mogą być zabijane dla spożycia mięsa, zależy od opinii weterynarza.

b) Zaraza śledzionowa (czyli wąglikowa, Anthrax) zwierząt domowych używanych w gospodarstwie wiejskiem.

§. 27.

Zwierzat, które według zdania wydelegowanego weterynarza uważać należy za chore lub podejrzane o zarazę, nie wolno zabijać dla spożycia mięsa i pozbycia innych części składowych.

Użytkowanie i sprzedaż części osobnych, mleka lub jakichkolwiek innych wytworów ze zwierząt chorych na zarazę śledzionową (czyli wąglikową), lub po-

dejrzanych jest zabroniona.

Operacye krwawe na takich zwierzętach uskuteczniać, jakoteż zwłoki otwie-

rać wolno tylko weterynarzom upoważnionym.

Nie wolno ściągać skóry z zwierząt, które padły na zarazę śledzionową (czyli wąglikową), lub zostały dobite, lecz usunąć je należy jak najprędzej w sposób nieszkodliwy (§. 20, Nr. 6).

Zwierzęta z zagrody zapowietrzonej zdrowo jeszcze wyglądające i niepodejrzane, wolno zabijać dla spożycia mięsa tylko za zezwoleniem i pod dozorem weterynarza upoważnionego i tylko w miejscu zapowietrzonem.

(Polnisch.)

c) Zaraza płucna u rogacizny.

§. 28.

Na podstawie uznania weterynarza urzędowego i z zachowaniem odpowiednich ostrożności, Władza administracyjna powiatowa pozwolić może, aby ze stajen miejscowości zamkniętych brano na rzeź rogaciznę całkiem zdrowa.

Mieso z rogacizny chorej i zabitej spożywane być może tylko w miejscowości zapowietrzonej na zasadzie uznania weterynarza, płuca jednak ze zwierzat chorych zabitych, które spożyć pozwolono, jakoteż zwłoki tych, które padły na zaraze płucną, tudzież dobitych, które uznano za niezdatne do spożycia, usunąć należy w sposób nieszkodliwy.

Mięso jednak zwierząt zabitych z powodu podejrzenia o zaraze płucną, które po zabiciu okazały się zdrowemi, dowożone być może do miejsc większej konsumcyi tylko kolejami żelaznemi i statkami, z zachowaniem należytych ostro-

żności.

Skóry ze zwierzat rogatych chorych, które padły lub zostały dobite, należy

odwietrzyć.

Gdyby zwierzeta podejrzane o zaraze plucną używane były pomimo zakazu lub napotkane zostały po za obrębem zabudowań dla nich wyznaczonych lub w miejscach, do których przystęp jest im zabroniony, natenczas, jeżeliby obawiać się należało, aby zwierze napotkane nie zaniosło dalej zarazy, Władza administracyjna powiatowa, w razie zaś większego niebezpieczeństwa Władza miejscowa zarządzić może zabicie go natychmiast.

d) Nosacizna (i tylczak) u koni, osłów i mułów.

§. 29.

Zwierzęta dotknięte nosacizna (tylczakiem) zabić należy niezwłocznie.

Zwierzęta tylko podejrzane o nosaciznę (tylczak) należy odosobnić, trzymać w stajni zamkniętej i pod dozorem urzędowym a leczyć je wolno tylko upoważnionemu weterynarzowi; jeżeli stan podejrzany trwa dłużej niż sześć tygodni, dalsze koszta dozoru urzędowego ponosić ma właściciel zwierzęcia; jeżeli zaśnie może lub nie chce wziąć ich na siebie, zarządzone będzie zabicie zwierzęcia.

Zwierzęta, które stały w tej samej stajni co dotknięte nosacizną (tylczakiem) lub o nią podejrzane, lub które w ogóle stykały się z niemi tak, że przez to mogły się zarazić, trzymać należy przez dwa miesiące w osobnych zabudowaniach pod dozorem weterynarza i dopiero po upływie tego czasu, jeżeli okażą się całkiem niepodejrzanemi, przypuszczone być mogą do wolnego obrotu.

Władza administracyjna powiatowa dozwolić może używania takich zwierzat, dopóki są zdrowe, w obrębie granic miejscowości, z zachowaniem odpowiednich ostrożności.

Władza administracyjna powiatowa zarządzić może także zabicie zwierząt, u których pewne objawy uzasadniają podejrzenie nosacizny:

- a) gdy weterynarz urzędowy na zasadzie zbadanych okoliczności i obecnych oznak orzecze, iż zwierzę jest prawdopodobnie chore; lub
- b) gdy w obec zachodzących okoliczności za pomocą innych środków ustawie niniejszej odpowiednich, nie można skutecznie zapobiedz rozszerzaniu się zarazy.

Gdyby dostrzeżono, że zwierzeta dotkniete nosacizną (tylczakiem), które powinny być zamkniete, są w sposób zakazany używane, lub gdyby je napotkano po za obrębem zabudowań dla nich wyznaczonych, albo w miejscach, do których przystęp jest im wzbroniony, Władza miejscowa zarządzić może zabicie ich natychmiast.

Zwłoki zwierząt, które chorowały na nosacizne (tylczak) i padły lub zostały dobite, usunąć należy ze skórą i włosami w sposób nieszkodliwy (§. 20, Nr. 6).

e) Ospa owcza.

§. 30.

Jeżeli po stwierdzeniu ospy owczej chorych zwierząt nie można oddzielić od zdrowych i osobno zamknąć, albo jeżeli choroba rozszerzy się znacznie w trzodzie, szczepienie owiec jeszcze nie dotkniętych zarazą, powinno z konieczności być przeprowadzone.

Gdy zagraża niebezpieczeństwo dostania się zarodków zarazy do stad sąsiednich, Władza administracyjna powiatowa zarządzić może szczepienie trzód za-

grożonych zarazą.

Właściciel stada owiec może zarządzić szczepienie ochronne tychże tylko po uzyskaniu pozwolenia od Władzy administracyjnej powiatowej.

Do owiec szczepionych zastosowane być mają te same środki weterynarsko-

policyjne co i do chorych na ospę.

Oddawanie owiec ospą dotkniętych na rzeź, celem użycia ich mięsa jest zakazane.

f) Zaraza stadnicza; otręt na częściach płciowych u koni stadniczych i rogacizny.

§. 31.

Koni dotkniętych zarazą stadniczą nie wolno przypuszczać do stanowienia. Klacze, tą zarazą dotknięte, nawet choćby się zdawało, że są wyleczone, mają być wykluczone na zawsze od stanowienia, na znak czego wypalić im należy na lewej stronie szyj głoski B. K.

Stadniki, od których niewątpliwie klacze zaraziły się, albo które z pewnością są dotknięte zarazą stadniczą, lub które parzyły się z klaczami, chorobą tą

dotkniętemi już w czasie stanowienia, należy wytrzebić.

Gdy zaraza stadnicza rozszerzy się znaczniej, Władza administracyjna krajowa stosownie do okoliczności ma albo zabronić stanowienia ogierów krajowych lub prywatnych, albo położyć za warunek, aby przed stanowieniem weterynarz urzędowy rewidował konie, które mają być stanowione.

W powiatach, w których panowala zaraza stadnicza, zarządzić należy przed nadejściem czasu stanowienia przyszłorocznego rewizyą weterynarską stanu zdrowia wszystkich koni stadnych, i do stanowienia przypuszczone być mogą tylko

te konie, które okażą się całkiem zdrowemi.

§. 32.

Konie i zwierzęta rogate dotknięte otrętem na częściach płciowych wykluczyć należy, dopóki są chore, od stanowienia.

g) Parchy u koni i owiec.

§. 33.

Konie dotknięte parchami poddać należy kuracyi weterynarskiej.

Konie w wysokim stopniu parszywe, które weterynarz uzna za nieuleczalne,

należy zabić.

Konie, które stykały się z parszywemi w taki sposób, że przez to choroba mogła się im udzielić, trzymać należy przez cztery tygodnie pod obserwacyą weterynarską, zachowując ograniczenia przepisane w §. 29, ustęp 3.

§. 34.

Owce dotknięte parchami poddać należy kuracyi weterynarskiej, jeżeli właściciel nie woli raczej ich pozabijać.

h) Wścieklizna zwierząt domowych.

§. 35.

Każdy, kto u swojego własnego lub u powierzonego sobie zwierzecia postrzeże oznaki wścieklizny lub nawet tylko takie, które wścieklizny obawiać się każa, obowiazany jest zabić je natychmiast lub przez odosobnienie uczynić nieszkodliwem a zarazem uwiadomić o tem upoważnionego weterynarza lub Władzę miejscową, w miejscach zaś, gdzie jest policya rządowa, jej o tem donieść.

Zwierzeta, u których dostrzegać się dają objawy zapowiadające wściekliznę, jeżeli mogą być całkiem bezpiecznie zamknięte, a właściciel nie woli raczej ich

zabić, obserwowane być mają przez weterynarza.

Zwierzęta tego rodzaju wałęsające się, lub które nie mogą być całkiem bez-

piecznie zamknięte, należy zabić.

Bez wyjatku wybijać także należy zwierzęta, u których wścieklizna wybuchła, jak niemniej wszystkie psy i koty, które stykały się z wścieklemi zwierzętami.

Inne zwierzęta domowe, pokasane przez zwierzę wściekłe, jeżeli właściciel nie woli raczej zabić ich odrazu, należy odosobnić, doglądać i jak tylko okażą

się u nich ślady wścieklizny, natychmiast zabić.

Odosobnienie i dozór pokasanych zwierzat rogatych i koni trwać ma cztery

miesiące, owiec, kóz i świń trzy miesiące po pokasaniu.

Jak tylko Władza miejscowa dowie się, że się wałesa zwierze wściekle lub podejrzane o wściekliznę, zarządzić ma natychmiast, aby je zabito lub złapano i uwiadomić o tem sąsiednie Władze miejscowe, jakoteż Władze administracyjną powiatową a względnie policyjną.

W okolicach, w których pojawiają się psy wściekłe lub podejrzane o wścieklizne, albo w których wścieklizna się rozszerza, zarządzić można, aby psy trzymano na łańcuchu, aby zakładano im niezawodne kagańce, prowadzono je na sznurze i aby w razie niezachowywania tych przepisów, zabijano psy walesające się samopas.

Celem wytępienia pewnych rodzajów zwierzat (psów, lisów, wilków itp.), pomiędzy któremi panuje wścieklizna, Władza administracyjna powiatowa zarza-

dzić może polowania i obławy.

Zakazuje się zabijania na konsumcyą zwierząt wściekłych, tudzież wszelkiego używania lub przedaży osobnych ich części lub wytworów.

Nie wolno ściągać skóry ze zwłok tych zwierzat, które chorowały na wscieklizne lub były o nia podejrzane i padły lub zostały dobite, przeto usuwać je należy w sposób nieszkodliwy razem ze skóra i siercia.

Tylko weterynarzom upoważnionym, a gdy ich niema, lekarzom, wolno

otwierać zwłoki.

Rozdział V.

Przepisy szczególne, tyczące się targów na bydło rzeźne i rzeźni publicznych.

§. 36.

Powyższe przepisy ustawy niniejszej odnoszą się także do targów na bydło rzeźne i do rzeźni publicznych, jakoteż do bydła rzeźnego, znajdującego się tamże.

Czynności urzędowe poruczone Władzy miejscowej a względnie komisyi pomorowej, sprawować maja na targach zostających pod uregulowanym dozorem policyjno-weterynarskim, jakoteż w rzeźniach publicznych, głównie te osoby, które przeznaczone są do wykonywania bezpośredniego nadzoru weterynarskopolicyjnego nad targiem na bydło rzeźne lub rzeźnia.

Właściciela bydła rzeźnego, które jest chore lub podejrzane, lub jego zastępce zniewolić można, aby je natychmiast oddał na rzeź pod dozorem weterynarza urzędowego, o ile rodzaj choroby na to pozwala (§§. 27, 29, 30, 35).

Stosownie do okoliczności nakazać można oddanie na rzeź także wszelkiego bydła rzeźnego, zarazić się mogącego a należacego do oddziału zaraza dotknietego.

Po stwierdzeniu wybuchu zarazy i dopóki to niebezpieczeństwo zagraża, rzeźnie i ich zagrody mogą być zamknięte, aby z nich nie wyprowadzano zwierzat, którym zaraza udzielić się może.

Do surowszych środków odgraniczenia, potrzebne jest pozwolenie Władzy

administracyjnej krajowej.

Rozdział VI.

Wynagrodzenie za zwierzęta zabite w porządku policyjnym.

§. 37.

Za te zwierzęta, które zabite zostaną z polecenia Władzy dla stwierdzenia Przypadki, w których należy choroby zaraźliwej, z wyjątkiem wścieklizny (§. 19), tudzież za zabite z powodu się wynagrodzepodejrzenia o nosacizne (§. 29, ustęp 5) i okazujące się wolnemi od nosacizny, płaci skarb państwa wynagrodzenie, zwracając pospolitą ich wartość.

S. 38.

Wartość tę ocenić należy przed zabiciem.

Komisya szacunkowa składać się ma z trzech taksatorów, to jest z dwóch doradców poufnych, którzy do tego wykonali przysięgę i z osoby, którą wyznaczy Władza administracyjna lub jej delegat.

Komisya

Jeżeli członkowie komisyi szacunkowej oznaczą wartość zgodnie, wymierzyć należy wynagrodzenie podług ich decyzyi.

Gdy się różnią w zdaniach, średnia kwot, które taksatorowie podadzą, sta-

nowić ma wartość szacunkowa.

Z wartości szacunkowej potrąca się wartość tych części, któremi właścicielowi, stosownie do orzeczenia Władzy, wolno będzie rozrządzić.

Podejrzenie o nosaciznę.

Jeżeli zabicie zarządzono w skutek podejrzenia o nosacizne na zasadzie §fu 29go, ustępu 5, wynagrodzenie przyznane będzie na podstawie wywodu ogledzin, spisanego przez weterynarza.

Właściciel zabitego zwierzecia ma jednak prawo żądać, aby do otwarcia zwłok i spisania wywodu przypuszczono weterynarza upoważnionego, którego on wybierze i aby zarzuty, gdyby je tenże czynił, wciagnieto do protokolu.

§. 40.

Przyznanie wynagrodzenia.

O wynagrodzeniu, które ma być zapłacone na zasadzie powyższych przepisów, orzeka Władza administracyjna krajowa, zostawiając wolność odwołania się do ministerstwa spraw wewnętrznych.

§. 41.

Wynagrodzenie

Ustawodawstwu krajowemu pozostawia się przyznawanie wynagrodzeń za jowych lub przez te zwierzeta, za które skarb państwa nie płaci wynagrodzenia, z funduszów kraspółki ubezpie jowych, powiatowych lub od Spółek asekuracyjnych, któreby sie zawiazały. jowych, powiatowych lub od Spółek asekuracyjnych, któreby się zawiązały.

Rozdział VII.

Pokrywanie wydatków na środki przeciw zarazom zwierzęcym.

§. 42.

Ze skarbu państwa,

Skarb państwa ponosi następujące wydatki, o ile nie tyczą się czynności urzędowych, do załatwiania których gminy (obszary dworskie) są obowiązane:

- a) na pilnowanie lub zamkniecie granicy od strony państw sasiednich i krajów korony węgierskiej, z wyjatkiem podwyższenia należytości za kwaterunek i podwody dla transportów wojskowych, placonego stosownie do istniejących urządzeń z funduszów krajowych,
- b) na badanie celem stwierdzenia chorób zaraźliwych zwierzęcych,

c) na koszta wdania się urzędowego podczas trwania tychże,

d) na rewizye bydła w okręgach pogranicznych, gdy zaraza zagraża,

e) na wynagrodzenia za zwierzęta powybijane.

z funduszów gminnych,

Wydatki na skuteczne wykonanie środków miejscowych, mających na celu ochrone i zamkniecie, jakoteż na wywożenie padliny i odpadków, na zagrzebywanie i na utrzymywanie grzebowisk ponosić mają gminy (obszary dworskie).

Jeżeli gmina (obszar dworski) nie wystara się o odpowiednie grzebowisko, natenczas należy, w razie potrzeby zarządzając przymusowe wywłaszczenie, wyszukać na koszt gminy (obszaru dworskiego) odpowiednie miejsce i nakazać aby tam natychmiast zagrzebywano.

Jeżeli w obrebie gminy nie można znaleść miejsca stosownego na ścierwisko, dozwolić należy, aby wywożono ścierwo z zachowaniem ostrożności, które przepisze Władza administracyjna powiatowa, do najbliższego oprawiska lub, gdyby to było niemożebne, do ścierwiska, które indziej wyszukać należy.

Ustawodawstwu krajowemu pozostawia się obmyślanie ulgi z funduszów krajowych lub powiatowych dla gmin ze względu na obowiązki, które na nie

wkładaja przepisy powyższe.

Koszta dozoru, odsobnienia, pielegnowania i leczenia zwierzat chorych, przez właścicieli, zabijania ich, jakoteż koszta odwietrzenia ponosi właściciel.

Wydatki, które pociąga za sobą dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami na bydło i konie, nad na dozór nad targami bydło i konie, nad na dozó licytacyami i wystawami zwierzat, ponosić mają uprawnieni do odbywania targu, a względnie przedsiębiorcy.

Rozdział VIII.

Przepisy tyczące się kar i rekursów.

§. 44.

Kto zaniedba uczynić doniesienie, będac do tego na zasadzie przepisów ustawy niniejszej (§§. 15, 16 i 35), obowiązanym, karany będzie za przekrocze-

nie tego przepisu aresztem aż do 2 miesięcy lub grzywną aż do 300 zł.

Tej samej karze podlega w szczególności także przełożony gminy (obszaru dworskiego) lub ktokolwiek go zastępuje, jeżeli zaniedba dopełnić ciażacego na nim obowiązku doniesienia o chorobie podejrzanej, albo jeżeli w paszportach bydła lub w świadectwach pochodzenia poświadczy nieprawdę, chociażby tylko przez niedbałość.

§. 45.

Kto działa przeciw jakimkolwiek innym zarzadzeniom, wydanym celem zapobiegania chorobom zaraźliwym pomiędzy zwierzętami i tępienia tychże, staje się winnym występku i jeżeli czyn popełniony był z zamysłem, karany będzie aresztem aż do jednego roku lub grzywną aż do 1000 zł.

Jeżeli w skutek tego występku dotknela bydło zaraza, winny skazany bę-

dzie na karę aresztu aż do trzech lat lub na grzywnę aż do 2000 zł.

Za opieszalość winny skazany będzie na grzywnę aż do 100 zł., a jeżeli czyn stał się przyczyna szkody, na areszt aż do jednego roku lub na grzywnę aż do 1000 zł., jeżeli zaś stał się przyczyna śmierci człowieka, na areszt od jednego miesiaca aż do trzech lat.

§. 46.

Zwierzęta i płody zwierzęce surowe, których właściciel ominał zakaz wpro- Przepadek zwierzęta i płody wadzania, wzmiankowany w sfie 5ym, uznać ma Władza karna za przepadłe.

Na wniosek prokuratoryi rządowej zawyrokować można przepadek nawet wtedy, gdy skazanie nie następuje, lub gdy się nie wytacza dochodzenia przeciw jakiejś osobie.

Karv.

Jeżeli orzeczenie, tyczące się przepadku, nie może być połaczone z wyrokiem na winnego, Izba radna Trybunału pierwszej instancyi wydać ma w tej mierze osobną uchwałę, a przeciwko jej decyzyi interesowani podać mogą do Sądu krajowego wyższego zażalenie, do którego odnoszą się przepisy §. 114 ustawy o postępowaniu karnem. Uchwalenie przepadku należy do Trybunału, w którego okręgu przedmioty zostały przytrzymane, o ile już inny Sąd nie uprzedził.

Władza administracyjna postarać się ma o odpowiednie pomieszczenie i zachowanie przedmiotów przepadkowi podlegających, o ile na zasadzie przepisów istniejących nie maja być zniszczone i ma prawo, chociazby orzeczenie, tyczące się przepadku nie było jeszcze wydane, sprzedać je za przychyleniem się prokuratoryi rządowej przez publiczną licytacyą, jeżeli tego wymagają względy publiczne, lub jeżeli utrzymanie połączone jest z kosztami stosunkowo zbyt wielkiemi.

§. 47.

Grzywny, jakoteż czysty dochód z sprzedaży zwierząt i przedmiotów uznanych za przepadłe, wpływają do skarbu państwa.

§. 48.

Postępowanie i wydawanie wyroków z powodu czynów karygodnych, wzmiankowanych w §. 44 należy do Władzy administracyjnej powiatowej, co się zaś tyczy transportów morskich, do Władzy zdrowia morskiej pierwszej instancyi a z powodu czynów karygodnych, wzmiankowanych w §. 45, należy do Sadów.

§. 49.

W orzeczeniu naznaczyć należy prócz kary także wynagrodzenie szkody, jeżeli potrzeba dalszego wywodu nie wymaga niezbędnie odesłania z roszcze-

niem do wynagrodzenia przed Sady cywilne.

Gdy w wyroku Władzy administracyjnej lub Władzy morskiej zdrowia, skazującym na karę, przyznane lub odmówione będzie wynagrodzenie szkody, natenczas temu, który się orzeczeniem tem nie zadawalnia, wolno udać się na zwykła drogę prawa dla popierania swoich roszczeń.

§. 50.

O odwoływaniu

Odwołanie się przeciwko zarządzeniom Władz administracyjnych, wydanym na zasadzie ustawy niniejszej, albo przepisów, tyczących się jej wykonania, nie

maja skutku odwłocznego.

Wyjmuje się tylko ten przypadek, gdy chodzi o wykonanie orzeczeń skazujących na karę, albo gdy wykonanie rozporządzenia, będacego przedmiotem odwołania się, może być według zdania Władzy wykonawczej, bez jakiegokolwiek niebezpieczeństwa odwleczone.

Rozdział IX.

Przepisy końcowe.

§. 51.

Od dnia zaprowadzenia ustawy niniejszej tracą moc obowiązującą §§. 387, 400 aż do 402 powszechnej ustawy karnej z d. 27 maja 1852 (Dz. u. p. Nr. 117), tudzież przepisy z dnia 6 grudnia 1859, l. 32,592 o postepowaniu w razie chorób zaraźliwych u zwierząt.

§. 52.

Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrom spraw wewnętrznych, handlu i rolnictwa.

Wiedeń, dnia 29 lutego 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Stremayr r. w. Korb r. w. Falkenhayn r. w.

36.

Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu z dnia 12 kwietnia 1880,

zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35) o tępieniu chorób zwierzęcych zaraźliwych.

We względzie wykonania ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35) o środkach zapobiegających chorobom zwierzęcym zaraźliwym i tępiacych te choroby, postanawia się co następuje:

Do Sfu 1go.

Gdy wybuchnie choroba zwierzęca zaraźliwa, której nazwa nie jest przytoczona w ustawie, Władze administracyjne powiatowe mając zarządzić na razie pierwsze środki tymczasowe, zastosować winny w podobny sposób przepisy tejże ustawy i niniejszego rozporządzenia wykonawczego i uwiadomić Władze krajowa o stanie i istocie zarazy, tudzież o wydanych zarządzeniach. Władza krajowa wysłać ma w razie potrzeby do miejsca zapowietrzonego weterynarza krajowego dla zbadania przypadku, wydać w miarę nagłości zaraz dalsze potrzebne zarządzenia i uwiadomić ministerstwo spraw wewnętrznych, iżby zaleciło szczególne środki, jeżeli byłyby potrzebne.

Do §fu 2go.

(Ustęp ostatni). Gdy w miejscach, w których stoją korpusy wojska, zaopatrzone w konie służbowe skarbowe, albo w okolicy tychże miejsc wybuchnie choroba zwierzęca zaraźliwa, mogąca udzielić się koniom, Władza administracyjna powiatowa uwiadomić ma o tem komendy tych korpusów i donieść im zarazem, jakie środki weterynarsko-policyjne zostały zarządzone.

Takież uwiadomienia przeslać należy interesowanym komendom zakladów ogierów rządowych i dyrekcyom stadnin.

Do §fu 4go.

Paszporty bydlęce dla bydła, wprowadzić się mającego do krajów, w których ustawa ta obowiązuje, wydane być powinny urzędownie, wymieniać zaś mają ilość sztuk zwierząt, bliższe ich oznaczenie, tudzież znaki szczególne tych sztuk, któreby je miały, jakoteż potwierdzenie, że zwierzęta były zdrowe gdy odchodziły i że pochodziły z miejsca w którem, ani też w jego okolicy, w chwili gdy zwierzęta odchodziły, nie panowała choroba, mogąca się udzielić zwierzętom tego rodzaju.

Władza celna nie przepuści zwierząt, na które nie wydano paszportów podług przepisów, jakoteż, których ilość i jakość nie zgadza się z paszportem,

jeżeli przyczyna tej różnicy nie będzie zasadnie wyjaśniona.

Do §fu 5go.

Władze administracyjne obowiązane są zwracać ustawicznie szczególną

uwagę na stan zdrowia zwierząt w kraju ościennym za granicą.

Jak tylko w kraju ościennym wybuchnie zaraza, zaprowadzone być mają w miarę stopnia i rozciągłości, tudzież w miarę grożącego niebezpieczeństwa, ograniczenia obrotu, w §. 5 wskazane, co do tych zwierząt i przedmiotów, które uzasadnioną wzniecają obawe, iż zarazę mogłyby przywlec.

Zarządzając ograniczenia te, baczyć należy, aby obrotu nie tamowały bar-

dziej, niż to w ogóle istota zarazy i stosunki zachodzące usprawiedliwiają.

Ze względu na to postanowić także należy, czy mają być wymagane świadectwa pochodzenia płodów surowych i innych przedmiotów, tudzież czy co do zwierząt i przedmiotów wymagać należy osobnego dowodu, jako nie były przesyłane przez okolice, w których panuje choroba zwierzęca zaraźliwa, o którą się rozchodzi.

Co się tyczy tego ostatniego dowodu, zwracać należy uwagę według oko-

liczności na sposób transportowania.

Zarządzone ograniczenia obrotu z oznaczeniem przestrzeni pogranicza, w której mają być zaprowadzone, ogłosić powinna Władza administracyjna krajowa, a o ile chodzi o obrót na morzu, Władza morska w porozumieniu z Władzą administracyjną krajową i donieść o nich interesowanym Władzom skarbowym, jakoteż zarządom kolejowym, tudzież ministerstwu spraw wewnętrznych i ministerstwu handlu.

Wyznaczając miejsca wchodu, przez które zwierzęta i przedmioty mają być

wprowadzane, mieć należy głównie na oku koleje żelazne i drogi wodne.

W wyznaczonem miejscu wchodu ustanowić należy na czas potrzeby weterynarza, którego zadaniem będzie sprawdzanie przepisanych dowodów pochodzenia (paszportów, świadectw pochodzenia) zwierzat i płodów surowych, stwierdzanie jako stan zwierzat i płodów surowych jest nie podejrzany i który celem jak najszybszego załatwiania tych czynności porozumieć się ma z odpowiednią Władzą cłowa i zarządem ruchu kolei.

Gdy do miejsc wehodu nadejda transporty zwierzat i płodów surowych bez przepisanych świadectw urzedowych, albo gdy świadectwa są niezupełne, lub gdy ilość sztuk zwierzat nie zgadza się z ilością podaną w paszporcie, a przybytek lub ubytek nie da się w sposób zadowalniający urzędowo wykazać, albo jeżeli stan zdrowia zwierząt lub ich tożsamość okaże się w skutek zbadania

watpliwym, transportu wcale przepuścić nie należy i w przypadku takim weterynarz uwiadomić ma odpowiednie Władze kolejowe i cłowe, że transport nie może być dalej posłany, a zarazem donieść o tem także Władzy administracyjnej powiatowej miejsca wchodu.

Jeżeli niema żadnej przeszkody do wpuszczenia transportu, weterynarz potwierdzić ma w świadectwie, że względy policyjno-weterynarskie pozwalają

na wprowadzenie do kraju, polożyć date i podpisać.

Potwierdzenie to, zamieszczone na paszporcie bydlecym zagranicznym, ma przez dni 10, licząc od daty potwierdzenia, takie samo znaczenie jak paszport bydlecy krajowy.

Weterynarz utrzymywać ma protokół wzmiankowanej czynności urzedowej

a to podług instrukcyi, która osobno będzie wydana.

Do §fu 6go.

W obszarze pogranicznym, który Władza krajowa wyznaczy, przełożony gminy (obszaru dworskiego) spisać ma bydło zagrożone zaraza i utrzymywać jego regestr. Należyte utrzymywanie regestru kontrolować ma Władza administracyjna powiatowa przy pomocy weterynarzy urzędownie ustanowionych i żandarmeryi. Weterynarz czuwać powinien nad stanem zdrowia zwierzat zagrożonych zaraza. Na właścicieli zwierzat włożyć należy obowiązek, aby donosili o wszelkim przybytku i ubytku zapisanych zwierzat. Donosić o tem trzeba przełożonemu gminy (obszaru dworskiego) lub, jeżeli Władza krajowa tak postanowi Władzom wzmiankowanym w ustępie 2 §. 15. Pod względem donoszenia o zachorowaniu obowiązują przepisy §§. 15 i 16.

W Galicyi i na Bukowinie regestr znajdującego się tam bydła utrzymywać maja tylko rewizorowie, jak skoro w myśl §. 9 ustawy o księgosuszu będa usta-

nowieni.

We względzie targów na bydło w powiatach pogranicznych, dopóki trwa

niebezpieczeństwo, stosować sie należy do ustępu 3 §. 20.

Jak tylko ustana okoliczności, które wymagały ograniczenia obrotu w myśl §§. 5 i 6, zarządzić należy i ogłosić uchylenie zarządzeń wydanych na czas niebezpieczeństwa.

Do §fu 7go.

Celem zapobieżenia niebezpieczeństwom wyniknąć mogącym w skutek stykania się bydła w tem samem stanowisku, zarządza się co następuje:

Pasterzom nie wolno przyjmować do trzody gromadzkiej bez pozwolenia przełożonego gminy bydła nowo wprowadzonego do tej miejscowości.

Rzeźnicy trzymać maja bydło rzeźne i własne bydło użytkowe oddzielnie i nie wolno im posyłać pierwszego na wspólne pastwisko.

Właściciele gospód obowiazani sa trzymać zwierzęta cudze u nich stawiane zdala od własnego bydła i mieć o to pieczę, aby stajnie, jakoteż sprzety do paszy, których cudze zwierzęta używały, zostały za kazdym razem wyczyszczone.

Do §fu 8go.

Paszporty bydlęce wydawać powinna zwyczajnie zwierzchność gminna (obszaru dworskiego) tego miejsca, z którego bydło pochodzi.

Władza administracyjna krajowa postanowić może, czy i z jakiemi ograniczeniami w gminach rozległych wydawanie paszportów bydlęcych zostawione być może urzędnikom wzmiankowanym w ustępie 2 §. 15.

W okręgu pogranicznym Galicyi i Bukowiny, wzmiankowanym w §. 9 ustawy o księgosuszu, paszporty bydlęce dla rogacizny wydawać mają rewizorowie.

Paszportu bydlęcego wydać nie należy, dopóki znawca nie obejrzy bydła. Osoby, wydające paszporty bydlęce, pobierać będą druki do tego potrzebne od Władzy administracyjnej krajowej. Ta ostatnia kazać ma zrobić te druki w formie zeszytów sznurowych podług załączonego wzoru I i wydawać je będzie zwierzchnościom gminnym (obszarów dworskich) za zwrotem kosztów wyrobu,

rewizorom zaś bezpłatnie.

Paszporty bydlęce opatrywać należy liczbami bieżącemi, i wzory obok siebie w księdze sznurowej będące wypełniać jednobrzmiąco; wzór z lewej strony pozostaje w zeszycie, ten zaś, który jest z prawej strony, odcina się po linii wężykowatej ciągnącej się przez słowo zarysowane "Paszport bydlęcy" i wycisnąwszy na nim pieczęć gminy a względnie rewizora bydła, wydaje się stronie.

Osoby przeznaczone do wydawania paszportów bydlęcych obowiązane są zachowywać należycie zeszyty paszportowe i są odpowiedzialne za wszelkie nad-

użycie i za wszelkie niedbalstwo w zarządzaniu temi książkami.

Zużyte zeszyty sznurowe zachowywane być mają u przełożonego gminy (obszaru dworskiego) a względnie u rewizora bydła przez rok od ostatniego wpisania.

Paszporty bydlęce ważne są przez dni 10, licząc od daty wydania. Gdyby potrzebne było przedłużenie, podawać o to należy do urzędów, upoważnionych do wydawania paszportów bydlęcych w okolicy, w której się bydło znajduje.

Przedlużenia paszportów bydlęcych uwidoczniać należy w samymze paszporcie bydlęcym, a osoby do przedłużania upoważnione zapisywać je mają w osobnym protokole pod liczbami bieżącemi.

Paszport bydlęcy przedłużyć wolno tylko wtedy, gdy stan zdrowia zwierząt jest zadowalniający i tylko na dni 10.

Gdyby podczas transportowania nieco bydła sprzedano i w ogóle gdyby się zmieniła ilość zwierząt, przełożony gminy tego miejsca, w którem nastąpiła zmiana a względnie urzędnicy, przeznaczeni do zastępowania przelożonego gminy w rzeczach policyi miejscowej, zanotować to mają w paszporcie bydlęcym z wyłuszczeniem przyczyny.

Dla każdego z zwierząt sprzedanych, które ma być dalej pędzone, wydać należy osobny paszport bydlęcy.

Gdy transport bydła, objęty jednym paszportem, ma być podzielony na kilka części, odebrać należy dawny paszport i każdej części wydać osobny paszport.

W obudwu przypadkach odwołać się należy w nowym paszporcie bydlęcym do dawnego, przytaczając jego liczbę, miejsce wydania i datę.

Brak paszportu bydlęcego, jakoteż niedokładności w nim, mianowicie zaś niezgodność w ilości sztuk i oznakach zwierząt, pociąga za sobą natychmiastowe wykluczenie takich zwierząt od targów na bydło, wystaw bydła i od przewozu kolejami żelaznemi lub parowcami. Gdziekolwiek zwierzęta takie będą napotkane, poddać je należy na koszt właściciela oględzinom weterynarskim, i tylko

Załączka I.

Zalaczka II.

w tym razie, gdy się okażą zdrowemi i ze względu na pochodzenie, niepodejrzanemi, przypuścić je można do dalszego wolnego obrotu, wydając dla nich nowy paszport bydlęcy, w którym zapisać należy to, co zaszło. W razie przeciwnym zastosować się należy do okoliczności.

Do §fu 9go.

Dozór znawców na wszystkich większych targach na bydło sprawować mają

weterynarze, gdzie tylko jest to możebne.

Władze administracyjne powinny mieć ciągłą wiadomość o zarządzeniach, tyczących się ustawiania bydła na targach i w miarę dostrzeżonych niedostatków wydawać odpowiednie rozporządzenia.

Do §fu 10go.

Ustęp 1. Stacye kolejowe do ładowania i wyładowywania przeżuwaczów wyznaczyć ma Władza administracyjna krajowa w porozumieniu z inspekcyą naczelną kolei austryackich. Taż Władza mianować ma osoby do oglądania bydła.

Zwierzęta pojedyncze, przepisanemi paszportami bydlęcemi zabezpieczone, przyjmowane być mogą i wydawane w którejkolwiek stacyi.

Ze stacyj do ładowania i wyładowywania wolno przesyłać dalej bydlo tylko wtedy, gdy nie zachodzi żadna przeszkoda pod względem paszportów bydlęcych ani pod względem stanu zdrowia.

W tym ostatnim przypadku znawca ustanowiony napisać ma w paszporcie bydlęcym "nie znaleziono przeszkody" z dołożeniem liczby protokołu oględzin, daty i podpisać.

Protokół oględzin utrzymywać należy podług instrukcyi w tej mierze wydanej.

Władza administracyjna krajowa oznaczy opłaty za oględziny przypadające skarbowi państwa; opłaty te składać ma posyłający albo prowadzący zwierzeta, przed oględzinami.

Zapobiedz należy za pomocą odpowiednich zarządzeń, ażeby w miejscach ładowania i wyładowywania bydła, podczas gdy znawca odbywa oględziny, jakoteż gdyby potrzebne było przeładowanie do innego wagonu i na przystankach, bydlo przewożone nie stykało się i nie mięszało z innemi zwierzętami tego samego rodzaju.

Jeżeli które ze zwierząt przeżuwających, przewożonych koleją żelazną, zachoruje lub padnie z przyczyny, nie dającej się niewątpliwie odnieść do wpływu zewnętrznego, uwiadomić o tem należy telegraficznie te stacyą kolei, z której najkrótszą drogą postarać się można o pośrednictwo Władzy administracyjnej powiatowej, a to celem pozyskania tego pośrednictwa.

Władza administracyjna powiatowa zarządzić ma niezwłocznie co potrzeba, aby znawca wykonał oględziny, a od wyniku oględzin zależeć będzie, czy dalszy przewóz transportu do miejsca przeznaczenia ma być całkiem lub częściowo wstrzymany i w ogóle, co uczynić należy pod względem policyjno-weterynarskim.

Jeżeli zostanie uznane, że cały transport lub jego część można puścić w dalszą drogę, uwiadomić należy telegraficznie Władzę miejsca przeznaczenia

o tem co zaszło i co z oględzin się okazało, celem zarządzenia odpowiednich

środków policyjno-weterynarskich.

W podobny sposób postępować należy z przeżuwaczami, przewożonemi na okrętach. Opłaty wzmiankowane w ustępie 6, o ile tyczą się obrotu morskiego, wyznacza Władza morska.

Do §fu 11go.

Weterynarz badający, przekonawszy się, że w stadzie pędzonem niema choroby zaraźliwej, napisać ma w paszporcie bydlęcym uwagę: "uznano za niepodejrzane" z dołożeniem daty i podpisu.

W przeciwnym razie uczynić ma doniesienie stosownie do §. 16 ustawy, a na podstawie tego upoważnieni urzędnicy zarządzą dalsze środki; gdy zaś

przeszkoda zostanie usunięta, zapisać to należy w paszporcie bydlęcym.

Władze administracyjne, przełożeni gmin (obszarów dworskich) i żandarmerya czuwać mają nad tem, aby osoby, pędzące stada bydła, czyniły zadość włożonemu na nie w ustępie 1 §. 11 obowiązkowi, poddawania stad co pięć dni rewizyi weterynarskiej.

W miejscach, przez które przechodzą cudze stada bydła, przełożony gminy zapobiedz powinien za pomocą odpowiednich środków, aby bydło miejscowe nie

mieszało się ze stadami przechodzącemi.

Do §fu 12go.

Przepisy paragrafu tego nie naruszają idacych dalej rozporządzeń, tyczących się oględzin bydła i mięsa, wydanych ze względów policyjno-lekarskich.

Do §fu 14go.

Zbieraczom odpadków zwierzęcych nie wolno wchodzić do stajen.

Oprawców wolno wpuszczać do stajen tylko wtedy, gdy mają tam wykonać

swoje rzemiosło.

W czasach, gdy zagraża wybuch zarazy, Władza administracyjna powiatowa nakazać może odpowiednie ostrożności co do wchodzenia do zagród i stajen także innych osób, które z zawodu mają do czynienia z cudzem bydlem, jak: handlarze bydla, rzeźnicy itd.

Dalsze w tym względzie przepisy podają rozporządzenia wykonawcze do

rozdziału IV ustawy.

Do §fu 15go.

Wzmiankowana w tym paragrafie nauka o objawach, wzniecających podejrzenie jednej z chorób zwierzęcych, w §. 1 wymienionych, zawarta jest w zazajęczka III. łączce III.

Do §fu 18go.

Sposób przedstawiania Władzy administracyjnej wyniku czynności urzędowych komisyi pomorowej a względnie weterynarza urzędowego przepisany jest osobną instrukcyą.

Do §fu 19go.

Gdy zachodzą okoliczności, wymagające szybkiego działania i nie pozwalające porozumieć się z Władzą administracyjną powiatową w dość krótkim czasie, Władza ta wyjątkowo dać może z góry upoważnienie do zabicia zwierzęcia podejrzanego.

Do §fu 20go.

Do ustępu 1. Jeżeli zwierzęta chore, tudzież zdrowe, zdolne do zarażenia się, stoją w tem samem miejscu (stajni, stanowisku, pastwisku), odosobnić je należy, o ile stosunki pozwalają w ten sposób, że albo chore albo zdrowe zwierzęta trzeba z tego miejsca oddalić i jak jedne tak drugie trzymać z dala od zwierząt zdolnych do zarażenia się a obsługiwać je oddzielnie.

Do ustępu 2, b). Z nakazem zamknięcia stajni łączy się także, dopóki trwa choroba zaraźliwa, zakaz wprowadzania do zamkniętego lokalu nowego bydła wraźliwego na zarazę.

Zagrody, których stajnie zostaly zamknięte, oznaczyć należy tablicami z wypisaną nazwą choroby lub w inny odpowiedni sposób.

Do ustepu 2, c). Jeżeli trzoda, w której wybuchła choroba zaraźliwa, musi z konieczności chodzić na pastwisko, komisya pomorowa wyznaczyć ma dla takich zwierząt oddzielne odpowiednie pastwiska, zarządzić ich ograniczenie, tudzież wybrać i oznaczyć drogi, któremi zwierzęta te pędzić wolno na pastwisko. Pastwiska takie opatrzyć należy znakami ostrzegającemi i oddać je pod dozór.

Do ustępu 2, f). Miejscowości, których zamknięcie nakazano, oznaczyć należy w miejscach wchodu i wychodu tablicami ostrzegawczemi, na których wypisane być ma nazwisko choroby zwierzęcej. Jeżeli tylko część miejscowości lub pojedyncze jej drogi mają być zamknięte, oznaczenie zamknięcia ograniczyć należy do tych pojedynczych części.

Gdy zarządzone zostanie zamkniecie łanów, wystawić należy w odpowiednich miejscach granicy łanów, tablice ostrzegawcze z odpowiednim napisem.

Zwierzat obcych, do zarażenia się zdolnych, nie należy wpuszczać w granicę lanu. Drogi zamknąć należy ile możności dla obrotu zewnętrznego; w razie potrzeby rozstawić strażników do ich pilnowania.

Do ustępu 4. Jakikolwiek byłby rodzaj szczepienia, zastosować należy te same środki ochronne, co podczas choroby naturalnej a Władza administracyjna powiatowa ma nad tem czuwać.

Do ustępu 5. Zabijanie zwierząt chorych na zarazę i podejrzanych odbywać

się powinno pod dozorem.

Do ustepu 6. Usuwanie w sposób nieszkodliwy padliny zwierząt, które chorowały na chorobę zaraźliwą, uskuteczniać można ogniem albo drogą chemiczną lub też przez zakopanie w dostatecznej głębokości.

Padlinę, którą celem usunięcia jej w sposób nieszkodliwy trzeba wywieźć dalej, polać należy wprzód wapnem rozrobionem w wodzie lub rozczynem

kwasu karbolowego i wieźć nakrytą. Wozy użyte trzeba odwietrzyć.

Niszczenie padliny ogniem odbywać się powinno albo w zakładach do tego urządzonych, urzędownie potwierdzonych lub na stosie drzewa przez zwęglenie padliny pociętej na kawalki i obficie naftą lub smołą polanej. Niszczenie ogniem zaleca się szczególnie względem padliny zwierząt, dotkniętych zarazą wąglikową

a nakazane być powinno wtedy, gdy niema odpowiednich miejsc na grzebowiska. Unikać przytem należy niebezpieczeństwa pożaru.

Chemicznej zaprawie poddawać padlinę zwierząt, które były dotkniete chorobami zaraźliwemi, wolno tylko w zakładach do tego urządzonych, przez Wła-

dzę potwierdzonych, a poddanych pod stały dozór i pieczę znawców.

W razie zaprawiania chemicznego padliny takiej i jej części, zastosować należy takie postępowanie, któreby z pewnością zniszczyło zarodki zarazy, jakoteż pasożyty zwierzęce i roślinne i któreby zapobiegalo, aby części zwierzęcych i płodów z nich wyrobionych nie użyto na pokarm.

Grzebowiska (§. 42) wyznaczać należy ze ścisłem zachowaniem względów policyjno-lekarskich.

Doły na zakopywanie padliny powinny być tak głębokie, aby warstwa ziemi,

leżąca na wrzuconej padlinie, miała jeszcze 2 metry grubości.

Z dołów na ścierwo wydobywać wolno kości tylko za zezwoleniem Władzy administracyjnej powiatowej. Pozwolenia tego nie należy dawać przed upływem 8 lat od czasu zakopania i w ogóle udzielać je wolno tylko wtedy, gdy części miękkie całkiem zgniją i gdy będzie zapewnione bezpośrednie przerobienie kości.

Podobnież na ponowne użycie dołów na ten sam cel pozwolić może Władza administracyjna powiatowa dopiero po upływie takiego czasu, w ciągu którego

padlina całkiem zgniła.

Zreszta co się tyczy stosowania środków, wzmiankowanych w §fie 20, do szczególnych chorób zwierzęcych, odsyła się do rodziału IV ustawy i przepisów wykonawczych, tyczacych się tejże.

Do ustępu 7. W przypadkach, w których stosownie do przepisów ustawy niniejszej zalecone będzie odwietrzenie, używać należy środków następujących:

1. Ługi alkaliczne. Przyrządzać je należy z potażu lub sody, rozpuszczając przetwory rzeczone w 12 do 15 razy większej ilości wody wrzącej i dodając równą im co do wagi ilość wapna świeżo wypalonego, które rozsypało się w skutek polania wodą.

Mieszaniny tej używa się stosownie do jakości przedmiotów, które mają być odwietrzone albo tak jak jest, albo aż się podstoi i wyklaruje, poczem odlewa się od osadu czysty rozczyn i tenże stosuje, albo nierozcieńczony albo po dodaniu odpowiedniej ilości wody.

Przez dodanie wody, skuteczna ilość potażu lub sody nie powinna być sprowadzona niżej 2 części na sto.

Do przedmiotów, które psują się od takiego ługu, stosowniej będzie używać rozczynu z popiołu drzewnego.

Silniejszemi ługami alkalicznemi odwietrzają się najlepiej przedmioty drewniane, posadzka kamienna, mury.

Ługi słabsze używane być moga do odwietrzania materyj lnianych i bawełnianych.

Skóry i wełna znosza tylko ług słaby.

2. Wapno gryzące zamieniać się daje przez częstsze polewanie wodą w proszek suchy pylasty, którego używać można szczególnie do posypywania padliny. Zarobiony z większą ilością wody w masę papkowatą, służy do powlekania ścian, do zwilżania i zamiatania podłóg, do polewania gnoju, ścieków gnojówki itd.

Skóry i odpadki zwierzęce odwietrzają się przez namoczenie w rzadkim rozczynie wapna, przyrządzonym z 1 części wapna gryzącego na 60—100 części wody.

3. Saletra i sól kuchenna służą same lub razem zmieszane do zachowywania wytworów zwierzecych surowych świeżych, a rozpuszczone w wodzie

do odwietrzania skór, jelit, racic, rogów itd.

4. Chlorek wapna służy do wywięzywania pary chlorowej albo sam przez się, albo jeżeli potrzebne jest szybsze i silniejsze wywięzywanie się chloru, za

dodaniem kwasów, najlepiej kwasu solnego.

Zarobiony z dziesięciokrotną ilością wody, służy chlorek wapna do odwietrzania podłóg, ścian drewnianych i murowanych, które się nim powleka. Rozcieńczony 20 częściami wody używany być może także do smarowania skór, do odwietrzania wytworów zwierzęcych surowych. Chlorek wapna niszczy skórę i wszelkie wytwory zwierzęce, gdy na nie działa przez czas dłuższy. Przedmioty te trzeba więc zaraz opłukać dobrze wodą a skórę, gdy wyschnie, posmarować mieszaniną z oleju karbolowego (kwasu karbolowego surowego) i tłuszczu.

Chlorek wapna w ciągu przechowania zmienia swój skład i przez utratę chloru staje się zwolna bezskutecznym; zarazem przyciąga wilgoć, która jeszcze bardziej przyspiesza jego rozkład. Do odwietrzania więc używać należy tylko

suchego chlorku wapna, który mocno czuć chlorem.

5. Nadmanganian potażowy albo sodowy (kameleon mineralny) w roztworze 5procentowym służy do odwietrzania narzędzi, rak i gołych części ciała.

6. Witryol żelazny, ługi maciczne z rozczynem ałunowych pozostałości po otrzymaniu chloru, używane być mogą do polewania i odwietrzania gnoju.

Z witryolu żelaznego sporządza się rozczyny 2-5 procentowe.

7. K was karbolowy (olej kreozotowy surowy, olej karbolowy) w rozczynie 5 do 10 procentowym nadaje się do odwietrzania największej części przedmiotów i tylko dla tego, że pozostawia przedmiotom woń długo nie wietrzejącą, unikać należy używania go tam, gdzie znajdują się zwierzęta rzeźne, ponieważ i mięso z nich przyjmuje woń kwasu karbolowego. Do smarowania używa się go albo samego, albo z dodatkiem wapna lub zmieszanego z olejem.

Ponieważ rozczyny kwasu karbolowego nie działają szkodliwie na przedmioty, owszem kwas karbolowy służy do uchronienia wielu z nich od gnicia, pleśnienia i owadów, przeto nadaje się jako środek odwietrzający do najpo-

wszechniejszego użycia.

W wielu przypadkach zastąpić go można smołą z węgla kamiennego lub drzewną.

8. Gazy i pary kwasów mineralnych nadają się szczególnie do odwietrzania przestrzeni mieszczących powietrze, jakoteż przedmiotów, których się zarodki zarazy chwytają i odzieży, włosów, wełny itp.

Używane bywają:

a) Gaz chlorowy. Otrzymuje się go albo z chlorku wapna, mieszając tenże z jakimkolwiek kwasem, albo z mieszaniny soli kuchennej (3 części), braunsztynu sproszkowanego (1 część) i witryolu (2 części), którą wprzód rozcieńczyć należy równą ilością wody. Zamiast tej mieszaniny używać także można do tego samego celu mieszaniny z braunsztynu grubo potłuczonego i kwasu solnego.

Jak w jednym tak i w drugim przypadku naczynie, w którem się mięszanina znajduje, ogrzać należy przez wstawienie do ciepłej wody lub lepiej za pomocą łagodnego ognia węgli, bo przy zwykłej ciepłocie i gdy się używa braunsztynu, chlor wywięzuje się tylko w bardzo małej ilości.

b) Kwas siarkawy wywięzuje się przez palenie siarki albo kawałków płótna Inianego, zamaczanych w roztopionej siarce, albo nici nasiarkowanych. Kwas ten skuteczniejszy jest do odwietrzania istót wilgotnych, aniżeli cał-

kiem suchych.

c) Pary saletrzane (nakadzania Smitha) otrzymuje się przez ogrzewanie mięszaniny równych części saletry i witryolu.

Lokale, w których nakadzania tego rodzaju używa się jako środka odwie-

trzajacego, powinny być podczas nakadzania całkiem zamknięte.

Działanie wywięzujących się gazów trwać powinno najmniej 12 godzin. Podczas nakadzania zwierzęta i ludzie nie powinni znajdować się w lokalu; gdy się zaś działanie skończy, pootwierać należy w lokalu drzwi i okna i wietrzyć go najmniej przez 12 godzin, zanim ludziom lub zwierzętom dozwoli się wejść.

Nakadzanie chlorem wymaga szczególnej ostrożności.

Wszystkie te nakadzania wolno przyrządzać i wykonywać tylko pod dozorem znawców.

9. Wyższa ciepłota. Nie wiele jest takich zarodków zarazy, które przez goraco wynoszące mniej niż 100° możnaby niewatpliwie wytępić, jeżeli zarazem nie używa się wody lub innych środków odwietrzających. Natomiast para wodna, mająca 100° ciepłoty, sama przez się odejmuje skuteczność wszelkim zarodkom zarazy, a w czasie tem krótszym, jeżeli jednocześnie używa się kwasu karbolowego.

Ciepłocie żaru nie oprze się żaden zarodek zarazy, przeto przedmioty, które znoszą działanie płomienia lub żaru, tym sposobem odwietrzone być mogą naj-

predzej.

10. Powietrze atmosferyczne działa jako środek odwietrzający tylko o tyle, że rozdziela nieskończenie zarodki zarazy, w skutek czego znajdując się w lokalu w małej ilości, nie moga już szkodzić organizmowi.

Osiąga się to przez silny przeciąg powietrza i szybkie odnawianie tegoż w lokalach zapowietrzonych, co wspiera wielce działanie skuteczne innych środ-

ków odwietrzających.

11. Do trwałego odwietrzenia tylko wtedy dojść można, jeżeli się z tem łaczy jak najtroskliwsze przestrzeganie czystości. Zwyczajnie oczyszczać należy przed właściwem odwietrzaniem, jeżeli się nie oczyszcza za pomoca środków, które oraz sa także odwietrzającemi jak ługi, mydło używane z rozczynem karbolowym zamiast wody, mleko wapienne itd.

Gdy się ma wybierać środek odwietrzający do zniszczenia zarodków zarazy, zwazać należy na istotę i odporność zarodka zarazy, jakoteż na jakość przedmiotów, które mają być odwietrzone i trzymać się tej zasady, aby zarodkowi zarazy trwale odjąć skuteczność, a przedmiotu nim zakażanego nie uszkodzić bardziej,

niż tego cel pierwszy wymaga.

Do wytępienia zarodków zarazy bardzo odpornych, używać należy stosownie do jakości przedmiotów i stopnia ich zakażenia, systematycznie kilku środków odwietrzających, a to w postaci bardziej stężonej.

Co się tyczy odwietrzania stajen zapowietrzonych i przedmiotów w nich się

znajdujacych, przestrzegać należy tego, co następuje.

W stajniach zapowietrzonych, w których zwierzęta chore jeszcze stoją, zaprowadzie należy dostateczne wietrzenie, częste wyrzucanie gnoju i czyszczenie podlogi, tudzież rynien do gnojówki przez spłukiwanie wodą i polewanie rozcieńczonym surowym kwasem karbolowym lub rozczynem witryolu żelaznego (ustęp 6) itd. W przypadkach, w których cuchnące wyziewy z chorych zwierząt rozszerzają się w powietrzu stajni, słabe wywięzywanie się gazu chlorowego jest korzystne.

Stajnie zapowietrzone, po ich opróżnieniu, odwietrzać należy w sposób na-

stepujacy:

Najprzód wyrzucić należy gnój i podściółkę, wywieźć na rolę i rozorać lub spalić. Do wywiezienia i rozorania gnoju nie wolno używać zwierząt, któreby zarazić się mogły; jeżeli gnój spadnie z wozu, trzeba zebrać go napowrót razem z wierzchnią warstwą ziemi, nim zanieczyszczoną.

Po wyrzuceniu gnoju zamieść należy czysto podłogę stajni. Mury stajni

trzeba obmieść.

Właściwe odwietrzanie zaczyna się od podłogi. W tym celu posadzkę nie przepuszczającą, twardą (cementową, ceglaną na cemencie itp.) wymyć należy ługiem gorącym, a następnie posmarować mlekiem wapiennem. W podobny sposób postąpić należy ze zwykła dobrą, gestą posadzką kamienną. Złą posadzkę, jakoteż podłogi drewniane już uszkodzone i w skutek tego przepuszczające, należy wyjąć i po wyrzuceniu ziemi wilgotnej, na nowo ułożyć. Kamieni dających się użyć, jakoteż zdrowego drzewa podłóg użyć wolno napowrót, oczyściwszy je poprzednio i obmywszy mlekiem wapiennem, lub posmarowawszy surowym kwasem karbolowym. W stajniach bez podłogi i nie brukowanych skopać należy ziemię najmniej na 20 centymetrów w gląb i zastąpić ją nową ziemią.

Sciany murowane stajni trzeba oskrobać i posmarować mlekiem wapiennem. Gdy ściany sa gliniane, zeskrobać należy w miarę potrzeby warstwę, zasta-

pić ja nowa a nastepnie te ostatnia otynkować.

Sciany drewniane i przepierzenia z tarcic wymyć należy ługiem goracym a następnie posmarować chlorkiem wapna w wodzie rozrobionym, lub mieszanina oleju karbolowego z mlekiem wapiennem.

Powloki olejne wymyć należy starannie ciepła wodą, uszkodzone zas, jeżeli nie mają być odnowione, posmarować rozczynem karbolowym po poprzedniczem

ich wymyciu.

Stropy, belki, słupy, przegrody, drzwi, ramy okien, kobylice itd. w stajni, odwietrzać należy według tego, z jakiego sa materyału, tak jak ściany. Sprzety drewniane, jak żłoby, drabiny, wiadra itd., jeżeli nie maja wartości lub są już uszkodzone, należy spalić; w przeciwnym razie, wyszorować gorącym ługiem, potem obmyć i nakoniec posmarować jeszcze jednym z płynów odwietrzających.

Sprzety żelazne wypalić należy, lub jeżeli są przymocowane (jak żłoby, drabiny), oczyścić gorącą wodą i posmarować mieszaniną, zrobioną z 1 części

kwasu karbolowego surowego z 4 do 6 częściami oleju Inianego.

Skóry (uździenice, trenzle, szory itd.) natrzeć należy słabym zimnym ługiem lub gorącą wodą z mydłem, potem opłukać wodą i zanim całkiem wyschną, dobrze natłuścić.

Poduszki włosiowe szorów i siodeł, jeżeli sa uszkodzone, powyjmować na-

lezy i spalić.

Wozy, któremi gnój, ziemie z podłogi stajennej i padline wywożono, odwietrzyć należy tak jak sprzety stajenne.

Pasze suchą i słome, która złożona była po nad stropem nie zamknietym szczelnie, jeżeli nie może być dostatecznie wywietrzona, dawać wolno tylko zwierzętom, nie mogącym się zarazić.

Odwietrzenie stajni kończy się według potrzeby wykadzeniem, poczem staj-

nia należy jeszcze mocno wywietrzyć.

Stajnie wyplecione z precia, nie wylepione glina lub nie otynkowane, na-

leży zburzyć i spalić.

Przepisy powyższe, tyczące się odwietrzania stajen i przedmiotów, które się w nich znajdują, stosują się także do wszelkich podobnych lokali, w których

staly zwierzęta chore na zarazę.

Pastwisk, na których pasły się zwierzęta chore na zarazę, używać wolno znowu dla innych zwierząt dopiero po sprzątnięciu odchodów, z któremi postąpić należy jak z gnojem ze stajen zapowietrzonych, i gdy najmniej przez 4 tygodnie po oddaleniu chorych zwierząt, wystawione były na wpływ powietrza atmosferycznego.

O ile w razie poszczególnych chorób zwierzęcych zaraźliwych zachowywane być mają przy odwietrzaniu osobne rozporządzenia, postanowione będzie

w przepisie wykonawczym do rozdzialu IV.

Do §fu 25go.

Władza administracyjna powiatowa uwiadomić ma o ustaniu zarazy wszystkie te gminy i Władze, którym doniosła o jej wybuchu (§. 22 ustawy).

Do §fu 26go.

- a) Zaraza pyskowa i racicowa u rogacizny, owiec, kóz i świń.
- 1. Gdy w pewnem miejscu stwierdzona będzie urzędownie zaraza pyskowa i racicowa, Władza gminna, otrzymawszy doniesienie o nowych wybuchach zarazy w stajniach, w których jej dotąd nie było, zarządzić ma przepisane we względzie zamknięcia środki, nie czekając, aż weterynarz urzędowy zbada osobno i tutaj stan rzeczy.

2. Zwierzeta dotknięte zarazą i podejrzane należy odosobnić a stajnią zamknąć. Wyjatkowo można pozwolić na wyprowadzenie zwierząt ze stajen zapowietrzonych, jeżeli przeznaczone są na zabicie natychmiastowe i jeżeli mogą tam być zaprowadzone z ostrożnościami przeciw rozniesieniu zarodków zarazy.

3. Pedzenia na pastwisko zwierzat, pozostających pod zamknieciem, należy zakazać, jeżeli położenie pastwiska obawiać się każe, aby zarodki zarazy nie zo-

staly rozniesione.

4. Gdy choroba wybuchnie pomiędzy bydłem, które stale trzymane jest na pastwisku, zamknąć należy przestrzeń pastwiska, aby stamtąd bydło nie spędzano, przeżuwaczów i świń nie przypędzano i aby tam nie wchodziły osoby niepowolane. Zamkniętą przestrzeń pastwiska oznaczyć należy znakiem ostrzegawczym.

5. O ile niebezpieczeństwu rozniesienia zarazy nie można zapobiedz za pomocą innych środków, zabronić należy wywożenia gnoju z zagrody zapowietrzonej, dopóki trwa zaraza, drogami, któremi chodzą przeżuwacze i świnie

innych zagród.

6. Paszy suchej, złożonej w stajni zapowietrzonej. nie wolno wynosić z zagrody zapowietrzonej.

7. Osobom obcym, mianowicie zaś handlarzom bydła i rzeźnikom, wstęp do stajen zapowietrzonych nie powinien być dozwolony. Osobom, które wykonywały jakaś czynność w stajni zapowietrzonej lub koło chorych zwierzat, nie wolno opuścić zagrody zapowietrzonej, aż dopiero po oczyszczeniu nagich części ciała, obuwia i odzieży.

8. Komisya pomorowa zwrócić powinna uwagę osób interesowanych, że surowe, nieprzegotowane mleko z zwierząt chorych na zarazę jest niezdrowe i przestrzedz je, aby go nie używały za pokarm. Używanie i przedaż takiego

mleka nieprzegotowanego jest zakazana (§. 26 ustawy).

9. Gdy będzie dozwolone zabicie zwierząt chorych dla spożycia mięsa,

w kazdym razie części chorobowo zmienione usunać należy i zniszczyć.

10. Gdy zaraza powszechniej się rozszerzy w jakiejś miejscowości, zabronić należy odbywania targów na bydło, z wyjatkiem targów na konie, w miejscu zapowietrzonem a w razie potrzeby, także w miejscowościach sasiednich. W przypadku takim wystawić należy na granicach i w głównych ulicach miejscowości zapowietrzonych, tablice ostrzegawcze z napisem: "Zaraza pyskowa i racicowa" i miejscowość taka, jakoteż jej granicę zamknąć można dla przezuwaczów i świń przechodnich, a nawet zabronić wyprowadzania zdrowych zwierząt ze stajen niezapowietrzonych do innych miejsc. Tego ostatniego nie należy jednak wzbraniać, jeżeli będzie udowodnione, że zwierzęta przeznaczone sa na zabicie natychmiastowe.

W większych miejscowościach zamknięcie ograniczyć można do pojedyn-

czych części lub dróg miejscowości [§. 20 f) ustawy].

11. W celu zastosowania § 26 ustęp 1, przestrzeń kraju o która chodzi,

należy dokładnie oznaczyć i podać do powszechnej wiadomości.

Władza administracyjna krajowa poczynić ma odpowiednie zarządzenia, aby w skutek dozwolonego obrotu w obrębie zapowietrzonej przestrzeni kraju zaraza nie została zaniesiona do miejscowości i zagród, które aż dotąd były od niej wolne.

12. Gdy stwierdzona będzie zaraza pomiędzy zwierzetami bedącemi w drodze, Władza gminna wzbronić ma pędzenia ich dalej i zarządzić zamkniecie

zwierzat.

13. Skóry pochodzące ze zwierząt chorych należy odwietrzyć. Stajnie i wszelkie inne miejsca, w których zwierzęta takie stały, jakoteż sprzęty, któ-

rych używały, oczyścić należy gruntownie.

14. Ze zaraza przestała grasować w pewnem miejscu zapowietrzonem, orzeka się o tem wtedy, gdy chorych zwierząt wcale już niema i gdy w ciągu 14 dni od czasu, gdy ostatnie zwierzę wyzdrowiało, lub padło, żadne już zwierzę potem nie chorowało, a stajnie i stanowiska zapowietrzone tudzież sprzęty oczyszczone zostały podlug przepisu.

15. W przypadku wzmiankowanym w ustepie 1 §. 26 przestrzeń kraju uznaną za zapowietrzoną ścieśniać należy, o ile ustawanie zarazy na to pozwoli. Miejsca w obrębie tej przestrzeni leżące, uznane za wolne od zarazy, poddać może Władza administracyjna krajowa na czas potrzeby odpowiednim ostrożnościom.

Srodek wzmiankowany w ustępie 1 S. 26 należy uchylić, gdy przestaną zachodzić okoliczności, które go wywolały.

Do Sfu 27go.

- b) Zaraza śledzionowa (czyli wąglikowa, Anthrax) u zwierząt używanych w gospodarstwie wiejskiem.
- 1. Po stwierdzeniu urzędowem zarazy, gdy w miejscu pojawią się nowe przypadki zarazy, Władza gminna obowiązana jest zarządzać przepisane środki

policyjno-weterynarskie, nie czekając, aż weterynarz urzędowy zbada osobno i tutaj stan rzeczy.

2. Zwierzęta chore na zaraze wąglikową odłączyć należy od zdrowych a stajnie i stanowiska zapowietrzone pozamykać. Zapobiedz trzeba, aby zwierzęta wszelkiego rodzaju, jakoteż osoby, niepowołane nie wchodziły do takich stajen i stanowisk.

3. Gdy zaraza wąglikowa pojawi się pomiędzy zwierzętami, trzymanemi stale na pastwisku, pastwisko to po odłączeniu zwierząt chorych należy zamknąć.

4. Gdy zaraza wąglikowa rozszerza się w pewnem miejscu sposobem pomoru (epizootycznie), zarządzone być może zamknięcie miejscowości lub poje-

dynezych części tejże.

5. Do chorych zwierząt wyznaczyć należy osobnych dozoreów, którym nie wolno stykać się z bydłem zdrowem, jakoteż używać należy dla nich osobnych naczyń na paszę, wode i osobnych sprzetów. Naczyń tych i sprzetów nie wolno używać gdzieindziej, dopóki wprzód nie ulegną odwietrzeniu, uskutecznionemu bądź w stajni zapowietrzonej, bądź tuż po za jej obrębem.

6. Właścicieli zwierzat, chorych na zaraze wąglikową, jakoteż osoby, mające do czynienia z choremi zwierzętami lub ich padliną, oświecić należy odpowiednio, że choroba ta łatwo przenosi się na ludzi, jak wielkie wynika stąd nie-

bezpieczeństwo, tudzież jakie ostrożności zachowywać potrzeba.

7. Osób, mających ręce lub inne części ciała, których odzież nie pokrywa, zranione, nie wolno używać do pielęgnowania zwierząt chorych, ani do sekcyj.

W stajniach na chore bydło mieć należy w zapasie środki do czyszczenia i odwietrzania (rozczyn 3 części kwasu karbolowego czystego w 100 częściach wody lub mięszaninę 6 części oleju karbolowego w 100 częściach wody).

8. W stajniach na chore bydło powinno być ile możności ciemno, aby tam muchy nie przylatywały i codziennie wykadzać je należy słabo gazem chlorowym.

9. Zabijanie zwierzat chorych na zaraze waglikowa i o nia podejrzanych, użytkowanie i sprzedaż ich części osobnych lub wytworów z tychże jest zakazane (§. 27 ustawy).

Za podejrzane uważać należy te zwierzeta, które w ciągu ostatnich czterech

dni stykały się bezpośrednio z zwierzętami choremi na zarazę waglikowa.

10. Nie wolno ściągać skóry z zwierzat, które padły na zaraze wąglikową lub zostały dobite, lecz usuwać je należy w sposób nieszkodliwy jak najprędzej (§. 27 ustawy).

Dopóki nie zostaną usunięte w sposób nieszkodliwy, zachowywać je należy tak (nakryć ziemią, słomą, kocami itp.), aby inne zwierzęta — także muchy —

ile możności nie stykały się z niemi.

11. Jeżeli padlina nie ma być usuniętą w sposób nieszkodliwy ogniem lub drogą chemiczną, lecz przez zakopanie, skórę wprzód ponacinać należy krzyżowo na małe kawałki. Wybierać należy doły glęboko, a wrzuconą padlinę posypać wapnem gryzącem, w braku tegoż, popiołem i polać smołą lub gnojówką.

Dołów na ścierwo strzedz należy w sposób odpowiedni; miejsc, na których się znajdują, używać nie wolno najmniej przez trzy lata pod trawę lub zasiew.

W podobny sposób postapić należy ze znalezioną padliną dzikich zwierząt,

które padły z tej choroby.

12. Odpadki wszelkiego rodzaju, pochodzące z zwierzat, które chorowały na zaraze wąglikową, jakoteż gnój i podściółke należy spalić lub zakopać głęboko, posypawszy wprzód wapnem gryzącem lub popiołem.

13. Stajnie i stanowiska zapowietrzone, tudzież sprzęty odwietrzać należy jak najgruntowniej, ponieważ jad zarazy waglikowej trudny jest do wytępienia.

14. Gdy choroba wąglikowa pojawi się jako zaraza, polecić należy weterynarzowi urzędowemu, aby co cztery dni zaglądał do miejsca zarazy, jeżeli nie został tam wydelegowany.

W przypadkach rozprószonych, dość jest wysłać go, aby się przekonał o

chorobie i aby kierował ostatecznem odwietrzeniem.

15. W rozprószonych przypadkach zarazy zarządzone środki policyjnoweterynarskie uchylić należy gdy niema już zwierząt chorych; jeżeli zaraza wąglikowa pojawia się epizootycznie, uczynić to można wtedy, gdy w ciągu ostatnich czternastu dni, odkąd ostatnie zwierzę wyzdrowiało lub padło, żadne już zwierzę nie zachorowało na zarazę wąglikową i gdy w obudwu przypadkach przepisane odwietrzanie stajen, stanowisk i sprzętów zostanie dokonane.

Do §fu 28go.

c) Zaraza płucna u rogacizny.

1. Jeżeli droga dochodzeń, wykonanych na zwierzetach żywych, które zdają się choremi, nie można stwierdzić niewatpliwie, że zaraza płucna istnieje, objawy jednak u tych zwierzat dostrzeżone, wzniecają podejrzenie tej choroby, w takim razie, gdyby padliny nie było, można z upoważnienia Władzy administracyjnej powiatowej kazać zabić jedno z zwierzat podejrzanych po poprzedniem ocenieniu jego wartości (§. 19 ustawy).

2. Jeżeli i przez to rzecz się nie wyjaśni, a poszlaki istnienia choroby nie ustają, trzymać należy zwierzęta podejrzane w odosobnieniu a stajnią pod zamknięciem, dopóki podejrzenie nie zniknie lub istnienie choroby nie zostanie

stwierdzone.

Gdy zaraza płucna stwierdzona zostanie w pewnej zagrodzie, zbadać należy, czy — a w razie potakującym, skąd zakupiono chore bydlę, i czy stykało się z bydłem innych stajen, tudzież, czy bydło z zagrody zapowietrzonej i dokąd sprzedano lub dano na rzeź. Władza administracyjna powiatowa zarządzić ma natychmiast na podstawie tych dochodzeń dalsze odpowiednie środki.

3. Stajnia zapowietrzona podlega zamknięciu i oznaczyć ją należy, że jest zamknięta; wywóz paszy suchej i podściółki z takiej stajni i z budynków, które

lączą się z nią bezpośrednio, jest zakazany.

Dla bydła, przebywającego stale na pastwisku, zarządzić należy zamkniecie pastwiska. Pastwiska takie oznaczyć należy tablicami z napisem: "Zaraza plucna".

4. Chore zwierzęta odłączyć należy od zdrowych i wyznaczyć osobnych dozorców do ich pielęgnowania.

Dozorcom tym wolno stykać się znowu ze zdrową rogacizną dopiero po na-

leżytem oczyszczeniu ciała i zmianie odzieży.

5. W razie większego rozszerzenia się zarazy w pewnej miejscowości, zamknąć należy miejscowość zapowietrzoną i jej granice dla zapobieżenia wyprowadzaniu i przeprowadzaniu rogacizny.

W miejscowościach w ten sposób zamknietych, nie wolno odprawiać targów

na bydło.

6. Wyjątki do przepisów, tyczących się zamknięcia, są dozwolone dla rogacizny zdrowej, która z zamkniętych stajen i miejscowości wyprowadzona być

może do innych miejsc, celem natychmiastowego dania na rzeź (ustep 1 §fu 28go ustawy).

Wyprowadzać należy pod dozorem pewnym i rzeź odbywać się powinna

w miejscu przeznaczenia pod okiem weterynarza.

7. Używanie bydła roboczego ze stajen niezapowietrzonych miejsca zam-

knietego w obrębie granic tego miejsca jest dozwolone.

8. Aby się zaraza prędzej skończyła, jakoteż dla zapobieżenia cięzkim stratom właścicieli bydła, komisya pomorowa wpływać powinna ile możności, aby zwierzeta chore i podejrzane jak najprędzej pozabijano. Rzeź odbywać się powinna pod dozorem weterynarza, któremu służy prawo orzekania na podstawie naocznego przekonania się, czy mięso z zwierzat zabitych może być spożyte (§. 28, ustęp 2 ustawy).

Weterynarz wskazać powinien, co się ma stać z częściami, których spożyć

nie pozwala.

Jeżeli z powodu niebezpieczeństwa rozniesienia zarazy nie można pozwolić, aby rzeź odbywała się w rzeźni miejscowej, zabijać należy w zagrodzie właściciela bydła.

Na przewóz miesa, stosownie do ustępu 3 §. 28 dozwolony do miejse większej konsumcyi, wydawać ma komisya pomorowa świadectwa podług wzoru dolaczonego.

O nadejściu posyłki uwiadomić należy wcześnie Władze miejsca

konsumcyi.

9. Paszy i słomy, która wystawiona była na wyziewy chorych zwierzat, używać wolno tylko dla zwierzat nie należących do rogacizny i dopiero wtedy, gdy zaraza ustanie.

10. Gdy stwierdzona zostanie zaraza w stadach, pędzonych w drogę lub u rogacizny, gdy jest w drodze, przełożony gminy wstrzymać ma transport i zarządzić zamknięcie zwierząt chorych i podejrzanych. Władza administracyjna powiatowa wpłynąć ma na to, aby jak najprędzej dano zwierzęta na rzeź

(ustep 8).

11. Padline zwierzat, które padły na zaraze plucną, tudzież takich, które na te zaraze chorowały i zostały dobite, a które uznano za niezdatne do spożycia i części zwierzęce do spożycia niezdatne, jakoteż gnój ze stajen wywieźć należy, nie używając do tego zaprzegów z rogacizny; pierwsze usunąć należy w sposób nieszkodliwy, gnój wywieźć na grunta odległe i przed rozoraniem pokryć dostatecznie ziemią.

Skóry z zwierzat, które padły lub po zachorowaniu zostały dobite, należy

odwietrzyć (Przepis wykonawczy do ustępu 7, §fu 20go).

12. Stajnie i lokale, w których stały zwierzęta chore na zarazę płucną, sprzęty i naczynia stajenne należy odwietrzyć.

Stajnie poddać należy w końcu silnemu nakadzeniu siarką lub parą chlo-

rowa.

13. Szczepić wolno zaraze płucna tylko w stajniach już zapowietrzonych ta zaraza (szczepienie z konieczności) na żądanie właściciela bydła i na jego odpowiedzialność; podejmować się tego może tylko weterynarz urzędowy. Zarządzenia, tyczące się zamknięcia, nie powinny przez to doznać uszczerbku.

14. Dopóki trwa zaraza płucna, wysyłać należy weterynarza na rewizya do miejsca zapowietrzonego, stosownie do stopnia rozszerzenia się choroby co 8 aż

do 14 dni.

15. Zarzadzenia, dotyczące zamknięcia, uchylić należy co do tych zagród zapowietrzonych, w których rogacizna pozostała, dopiero w 3 miesiace po ustaniu choroby i po oczyszczeniu i odwietrzeniu stajen, stanowisk i sprzętów.

Rogacizna, która stykała się z chorem bydłem, lecz się nie zaraziła, jeżeli nie ma być wzięta na rzeź, przypuszczona być może do obrotu dopiero po upływie nastepnych 2 miesięcy.

Do stajen, które były całkiem wypróżnione z rogacizny, wprowadzić wolno rogacizne na nowo dopiero w 14 dni po skończeniu odwietrzenia.

Do Sfu 29go.

d) Nosacizna (i tylczak) u koni, osłów i mułów.

- 1. Weterynarz uważać ma nietylko te zwierzęta za dotknięte nosacizną (lub tylczakiem), u których znajdują się guzki nosaciznowe lub nawet już wrzody nosaciznowe (tylezakowe) na blonie śluzowej nosa lub na skórze, lecz także te, u których dają się widzieć objawy ostrzegające znawce o rozwijaniu się nosacizny (tylczaka), chociażby tylko dopiero w zawiazku. Konie takie należy niezwłocznie powybijać (§. 29 ustawy).
- 2. Jeżeli na podstawie objawów choroby, weterynarz urzędowy nie może stwierdzić z pewnościa istnienia nosacizny (tylczaka), ale zwierze wydaje się mu podejrzanem o nosacizne (tylczak), należy je odosobnić, stajnia zamknać i wziąć pod dozór urzędowy, dopóki przypadek się nie wyjaśni, a do pielęgnowania zwierzęcia wyznaczyć osobnego dozorcę.

Dla zwierząt takich używać należy osobnych przyborów stajennych. Gdyby dostrzeżono, że takie chore zwierzeta sa wbrew zakazowi używane, zastosować do nich należy przepis ustępu 6go, §fu 29go.

 Jak tylko objawy nosacizny (tylczaka) rozwiną się wyraźniej, zarządzić należy natychmiast, aby zwierzę zabito.

4. Zwierze należy kazać zabić także wtedy, gdy stan podejrzany trwa dłużej niż 6 tygodni, właściciel zaś nie chce dłużej ponosić kosztów dozoru urzędowego (ustęp 2 §fu 29go ustawy).

5. Weterynarz urzędowy zaglądać powinien do zwierzat podejrzanych o nosacizue (tylczak), pod obserwacya wziętych, peryodycznie, najmniej co 14 dni. Podczas okresu obserwacyjnego nie wolno koni tych wyprowadzać bez pozwolenia Władzy administracyjnej powiatowej ze stajen i zagród lub stanowisk im wyznaczonych, do innych,

6. Władza administracyjna powiatowa pozwolić moze, aby zwierzat pod obserwacya wziętych, pozornie zdrowych, używano w granicach miejsca tylko pod warunkiem, że zwierzęta te nie będą stawiane w cudzych stajniach ani nawet chwilowo i że trzymane będą zdala od innych koni.

Jezeliby właściciel nie czynił ściśle zadosyć wydanym rezporzadzeniom,

nakazać należy zamknięcie stajni z podejrzanemi zwierzętami.

7. Osoby, pielęgnujące zwierzęta podejrzane o nosaciznę (tylczak), oświecić należy, że choroba ta przenieść się może na ludzi i jakie stąd wynika niebezpieczeństwo.

Osób, mających zdartą lub popękaną skórę, rany lub wrzody (zwłaszcza na rekach i na twarzy) nie wolno używać do pielegnowania takich zwierzat.

Dozorcy strzedz się powinni zanieczyszczenia obnażonych części ciała swego wydzielinami chorych zwierzat, unikać wdechania w siebie bezpośrednio powietrza, które zwierzęta te wyziewaja, nie powinni przebywać za długo w stajni chorych zwierząt, tem mniej spać w niej lub przykrywać się derkami takichże zwierząt.

Po każdej czynności, koło zwierzecia podejrzanego spełnionej, oczyścić się powinni starannie, jakoteż odzież swoję a następnie umyć ręce rozczynem kwasu

karbolowego.

W stajniach przeto tego rodzaju, rozczyn taki mieć należy w zapasie.

Dozorcy zwierzat uznanych za chore na nosacizne (tylczak), odwietrzyć

powinni swoje odzież.

8. Gdyby zwierzęta chore na nosaciznę (tylczak), lub zwierzęta, u których pokazują się objawy, uzasadniające podejrzenie nosacizny, spotkano po za obrębem ich zwyklego stanowiska, zarządzić należy względem nich w miejscu, gdzie je spotkano, przepisaną czynność urzędowa.

Jeżeli zwykłe stanowisko znajduje się w innym powiecie administracyjnym, uwiadomić należy Władzę administracyjna owego powiatu, iżby zarządziła dal-

sze kroki.

9. Jeżeli w pewnej miejscowości zdarzyło się kilka przypadków nosacizny (tylczaka), lub jeżeli ekoliczności wzniecają obawę, że zarodek zarazy został dalej zawleczony, Władza administracyjna powiatowa zarządzić ma, aby weterynarz urzędowy zrewidował wszystkie konie w okolicznych miejscowościach lub w cześciach tychże.

10. Padinę zwierzat, które chorowały na nosaciznę (tylczak), uczynić należy nieszkodliwa sposobem termicznym lub chemicznym, żadnej części nie odejmując i skórę na krzyż ponacinawszy, lub zakopać ją jak padlinę zwierzat, które

chorowały na zarazę waglikowa.

11. Ponieważ jad nosacizny jest długotrwały i trudny do wytępienia, stajnie zapowietrzone, sprzęty, przybory robocze itd., odwietrzyć należy z jak największą starannością; sprzęty drewniane uszkodzone lub bez wartości, uzdzienice,

powrozy, popręgi, derki, naczynia, najlepiej spalic.

Gdy w stajni, przeznaczonej na większą ilość zwierząt, znajdowało się tylko jedno zwierzę, dotknięte nosacizną (tylczakiem) i nie zmieniało swego stanowiska, poprzestać można na odwietrzeniu tego stanowiska i przylegających do niego z obu stron. W przeciwnym razie odwietrzyć należy w ogóle wszystkie części tak wielkich stajen jak i pomniejszych.

Odwietrzyć należy także dyszle, do których konie chore na nosacizne (tylezak) były zaprzeżone, powrozy, łańcuchy, tudzież wozy, któremi padline wy-

wieziono; osoby, które się tam zajmowały, także odwietrzyć się powinny.

12. Orzeka się, że zaraza ustała, wtody, gdy wszystkie zwierzeta podejrzane o nosaciznę albo zostana powybijane albo wyzdrowieja, gdy pomiędzy zwierzetami wziętemi pod obserwacya, nie pokażą się przez czas obserwacyi żadne podejrzane objawy choroby i gdy odwietrzenie będzie przeprowadzone.

Do §fu 30go.

e) Ospa owcza.

1. Gdy w stadzie owiec ospa zostanie stwierdzona, zarządzić należy odosobnienie zwierzat chorych od zdrowych i jeżeli można, porozdzielanie tych ostatnieh, tudzież zamknięcie stajen tak chorych jak i zdrowych zwierząt.

2. Można dozwolić pędzenia na pastwisko owiec, okazujących się jeszcze zdrowemi, a to pod warunkami wykluczającemi rozwleczenie zarodków zarazy.

3. Gnój owczy ze stajni zamkniętej wolno wywozić pod warunkiem zachowania wszelkich wskazanych ostrożności, tylko temi drogami i na te grunty, po których nie chodzą owce z zagród niezapowietrzonych.

4. Dopóki trwa zaraza nie wolno wynosić z zagrody paszy suchej ani pod-

ściółki, złożonej badź w stajni, badź tamże na strychu.

5. Wełne owcza, znajdująca się w zagrodzie zapowietrzonej, wynieść wolno z zagrody tylko odwietrzona i w wory zapakowana, za zezwoleniem komisyi pomorowej lub Władzy administracyjnej powiatowej. Osobom, pielęgnującym owce chore na ospę lub stykającym się z niemi, nie wolno wchodzić do innych owczarni. Zanim opuszcza zagrodę zapowietrzona, oczyścić maja odzież swoję, a obuwie obmyć.

6. Osobom obeym, niepowołanym, wzbraniać należy wstępu do stajen za-

powietrzonych.

7. Owiec, wziętych pod zamkniecie, nie wolno prowadzać do miejse, w któ-

rych odbywa się wspólne pojenie, pławienie, mycie.

8. Szczepienie z konieczności owiec, nie dotknietych jeszcze zaraza, w razie niemożności odłączenia chorych od zdrowych lub w razie większego rozszerzenia się zarazy (ustęp 1 §fu 30go ustawy), odbywać się powinno zawsze pod dozorem weterynarza urzędowego.

9. W podobny sposób odbywać się ma szczepienie ochronne trzód dotychczas wolnych od zarazy ale na niebezpieczeństwo zarażenia się wystawionych, gdy Władza administracyjna powiatowa zarządzi takie szczepienie (ustęp 2

§fu 30go ustawy).

10. Materyę do szczepienia czy to koniecznego czy ochronnego, najlepiej brać z owiec, łagodna ospę mających (mierną wysypkę i miernę gorączkę), których krosty właśnie dojrzewają. Szczepić można na uchu lub na spodniej powierzchni ogona.

11. Gdy ospa rozszerzy się bardzo w pewnej miejscowości, lub jeżeli zaszczepiono wszystkie tamtejsze owce, zarzadzić należy zamknięcie miejsca a

względnie łanów. Miejscowość tę oznaczyć należy jako zamknieta.

W przypadku tym zabrania się:

a) Wyprowadzania z miejsca zapowietrzonego owiec, wywozu paszy suchej i podściółki, która złożona była w stajniach zapowietrzonych, jakoteż gnoju owczego i

b) przyprowadzania owiec do miejsca zapowietrzonego i przeprowadzania ich

przez to miejsce.

Władza administracyjna powiatowa dozwolić może wyjstków od przepisu pod b) tylko wtedy, gdy za pomocą dostatecznych środków ostrożności można będzie zapobiedz niebezpieczeństwu zarażenia.

- c) Pędzenie owiec na pastwisko w obrębie granicy łanów, dozwelone być możo pod warunkiem poczynienia kroków, celem zapobieżenia rozwleczeniu zarodka zarazy pomiędzy owce miejsc sąsiednich, jeszcze od niej wolne.
- 12. Gdy ta zaraza będzie stwierdzona pomiędzy owcami pędzonemi lub wiezionemi, wstrzymać je należy w drodze i kazać je zamknać.
- 13. Owce, które pośrednio lub bezpośrednio stykały się z choremi na ospę, wziać należy na 14 dni pod obserwacya policyjna.

14. Z powodu niebezpieczeństwa rozwleczenia zarodków zarazy, pozwolenie do szczepienia ochronnego (ustęp 3 §fu 30go ustawy), dawać może Władza administracyjna powiatowa jedynie wyjatkowo, dla dworów odosobnionych. W dworach, w których zaszczepiono ospę ochronna, co odbywać się może tylko pod dozorem weterynarza urzędowego, przestrzegać należy jak najściślej wyko-

nania środków mających na celu zamknięcie.
15. Owce ze studa będacego pod zamknięciem, nie dotknięte ospa, moga

być wzięte na rzeź pod dozorem weterynarza dla spożycia mięsa.

16. Padline owiec, które chorowały na ospę i padły lub zostały dobite, usunać należy sposobem termicznym lub chemicznym, albo też zakopać głęboko.

Skóry ściagnięte należy odwietrzyć i wywieźć je wolno dopiero wtedy, gdy

całkiem wyschna i gdy zaraza ustanie.

17. Owczarnie i stanowiska zapowietrzone, jakoteż sprzety, których używano dla owiec chorych na ospę, należy odwietrzyć.

18. Dopóki trwa ospa, wysyłać należy weterynarza urzędowego do miejsca

zapowietrzonego co ośm dni na rewizya.

19. Orzeka się, że ospa ustala, wtedy, gdy owee choroba ta dotkniete lub szczepione, ospę przehęda lub padną, gdy krosty calkiem się zgoją, a owczarnie, stanowiska i trzody zostaną odwietrzone. Owce z trzód, które były zarażone, przypuszczone być moga do wolnego obrotu dopiero w 6 tygodni po ustaniu zarazy.

Do §fu 31go.

f) Zaraza stadnicza, otręt na częściach płciowych u konistadniczych i rogacizny.

Do ustępu 4. W powiatach zapowietrzonych weterynarz urzędowy zbadać ma stan zdrowia wszystkich koni stadniczych.

Klacze, choroba ta dotknięte należy odosobnić i nie wolno zmieniać ich

stanowiska bez pozwolenia Władzy administracyjnej powiatowej.

Stajnie, w których stały konie dotkniete zaraza stadnicza, jakoteż przedmioty na ich potrzebę używane, poddać należy oczyszczeniu; skór z zwierzat, które na tę zarazę chorowały i padły lub zostały dobite, używać wolno po dokonanem odwietrzeniu i wysuszeniu.

Weterynarz urzędowy odwiedzać ma chore zwierzęta zwyczajnie co 14 dni. Jeżeli zaraza nie bardzo była rozszerzona, orzec należy, iż ustała, wtedy, gdy chorych klaczy wcale już nie będzie, gdy stadniki chore lub podejrzane zostaną wytrzebione a stanowiska i sprzęty oczyszczone; jeżeli zaś rozszerzyła się znaczniej, dopiero wtedy, gdy rewizya weterynarska, odbywająca się przed czasem stanowienia roku następnego okaże, iż stan zdrowia wszystkich koni stadnych jest pomyślny.

Do §fu 32go.

Gdy otręt na częściach płciowych koni stadniczych rozszerzy się znaczniej, Władza administracyjna zarządzić może rewizyą weterynarską wszystkich koni stadniczych okręgu zapowietrzonego.

Do §fu 33go.

g) Parchy u koni i owiec.

1. Konie dotknięte parchami, należy odosobnić i używać dla nich trzeba osobnych sprzętów stajennych i narzędzi do czyszczenia.

W większych miastach zarządzić należy zamkniecie stajni z takiemi końmi. W pomniejszych miejscowościach, gdzie obrót koni jest mniejszy, wolno w obrębie granicy łanów używać do roboty koni dotknietych parchami, lecz strzedz należy, aby się ze zdrowemi końmi nie stykały bezpośrednio, i nie wolno wprowadzać ich do cudzych stajen, ani też puszczać na pastwiska, na których pasa się zdrowe konie lub owce.

2. Konie dotknięte parchami, poddać należy zaraz po stwierdzeniu choroby,

leczeniu weteryparskiemu, nad którem czuwać ma weteryparz urzędowy.

3. Jednocześnie z leczeniem weterynarskiem zarządzić należy odwietrzenie stajni zapowietrzonej lub stanowiska, sprzetów stajennych i narzędzi do czyszczenia, derek i uprzęży, których używano u koni chorych.

4. Za niculeczalne uważać i powybijać należy (ustęp 2 §fu 33go ustawy) te konie parchami dotknięte, u których nastąpi zgrubienie skóry w wysokim stopniu

i ogólne wyniszczenie.

5. Pozwolenie do wzięcia na rzeź koni parszywych w celu spożycia ich miesa, zależy od opinii weterynarza.

Jeżeli konie takie leczono środkami, mogącemi mieso uczynić niezdrowem,

zabronić należy oddania na rzeź.

- 6. Gdy konie parszywe zostana powybijane lub wzięte na rzeź, odwietrzyć należy stajnie zapowietrzone, tudzież sprzęty i przedmioty, z któremi stykały się te korie.
- 7. Skóry z koni, które chorowały na parchy i padły, zostały powybijane lub wzięte na rzeź, jeżeli nie mogą być oddane wprost do garbarni, należy odwietrzyć; wywieźć zaś wolno je dopiero wtedy, gdy całkiem wyschną.

Padlinę ze skóry obłupiona ze zwierzat, które padły, zostały powybijane lub wziete na rzeź, a których mięsa nie pozwolono spożyć, usunać należy w spo-

sób nieszkodliwy.

8. Koni wziętych pod obserwacya, dopóki sa zdrowe, wolno używać w obrę-

bie granic miejsca, stosownie do ustępu 3 §fu 33go.

9. Do nadzoru nad leczeniem zwierzat i czyszczeniem stajen, Władza administracyjna powiatowa wysyłać ma weterynarza urzędowego do gospodarstw zapowietrzonych w stosownych odstępach czasu.

10. Orzec należy, iż zaraza ustała, wtedy, gdy w 6 tygodni po wyleczeniu koni chorych nie pokaża się nowe podejrzane objawy choroby, i odwietrzenie

zostanie dokonane.

11. Przepisy, tyczące się koni, stosują się w taki sam sposób do osłów, mułów, i mułoosłów.

Do §fu 34go.

- 1. Gdy stwierdzone zostana parchy między owcami, zarządzić należy zamknięcie stajen a względnie pastwiska.
- 2. Gdy stwierdzona zostanie zaraza między trzodą w drodze będącą, zarządzić należy trzymanie jej pod zamknięciem aż do wyzdrowienia, jeżeli właściciel nie woli dać zwierzat na rzeź.
- 3. Zaraz po stwierdzeniu choroby zarządzić należy leczenie weterynarskie (kapanie) owiec parszywych (§. 34 ustawy), nad którem czuwać ma weterynarz urzędowy.

4. Do trzód owczych, leczonych na parchy przez nacierania, zastosować

należy takie środki odosobniające, jak gdyby wcale nie były leczone.

5. Z obrębu miejsca zapowietrzonego, wyprowadzać wolno owce parszywe tylko za upoważnieniem od Władzy administracyjnej powiatowej, z zachowaniem odpowiednich ostrożności i jedynie dla wzięcia ich na rzeź.

6. Wolno strzydz owce dotknięte parchami; wełne wywozić wolno tylko

w mocnych worach.

Osoby, użyte do strzyżenia owiec parszywych, odwietrzyć mają ciało swoje i odzież, zanim zabiorą się do strzyżenia owiec zdrowych.

7. Ustępy 3, 4, 5, 6, 7 i 9 niniejszego rozporządzenia do §fu 33go ustawy,

stosowane być maja odpowiednio do parchów owczych.

- 8. Srodki mające na celu zamknięcie, uchylić należy wtedy, gdy weterynarz urzędowy, zrewidowawszy owce leczone kapielami w 4 tygodnie po ostatniej kapieli, uzna je za czyste i gdy owczarnie i sprzęty zostaną podług przepisów odwietrzone.
- 9. Gdy parchy pojawią się między kozami, stosować należy odpowiednio przepisy powyższe.

Do §fu 35go.

h) Wścieklizna zwierząt domowych.

Do ustępu 2. Gdyby zwierzę podejrzane o wściekliznę pokasało ludzi lub zwierzęta, albo gdyby zetknęło się z niemi w taki sposób, iż mogło je zarazić, natenczas, jeżeli to stać się może bez niebezpieczeństwa, schwytać należy zwierzę podejrzane, zamknąć je dobrze, lecz nie należy zabijać go zaraz, aby przez obserwacyą znawcy dało się sprawdzić, czy istotnie jest dotknięte wścieklizną, czy nie.

Władza bezpieczeństwa zarządzić powinna niezwłocznie przeprowadzenie zwierzęcia takiego do bezpiecznego miejsca, weterynarskie zbadanie go i dalsze

obserwowanie.

Gdy zwierzęta takie zostaną zabite, lub podczas pobytu w zamknięciu i obserwacyi weterynarskiej padną, w każdym razie zrobić należy ich sekcyą

(§. 35, ustep ostatni).

Do ustępu 6. Dopóki weterynarz badający zwierzęta, uznawać je będzie za zdrowe, a w zachowaniu się ich nie zajdzie żadne zboczenie, na którem możnaby oprzeć podejrzenie wścieklizny, dopóty wolno używać ich w obrębie granic miejsca.

Gdy zboczenia takie zajdą, uczynić należy natychmiast doniesienie i jeżeli właściciel nie chce ich zaraz powybijać, trzymać je w odosobnieniu i zamknięciu.

Po stwierdzeniu wścieklizny należy je powybijać.

Dopóki zwierzęta takie są w obserwacyi, nie wolno zmieniać ich stanowiska.

Do ustępu 8. Jeżeli podejrzenie wścieklizny u psa wałęsającego się nie okaże się stanowczo płonnem, zarządzone środki ochronne rozciągnąć należy na wszystkie miejscowości, w których wałęsał się pies wściekły lub podejrzany o wściekliznę, jakoteż na miejscowości aż do 4 kilometrów od pierwszych oddalone. Zachowywane być mają najmniej przez 3 miesiące. Wyjątków dozwolić może tylko Władza administracyjna powiatowa jedynie co do psów pasterskich i my-

śliwskich tylko na czas i dla domu, w którym odpowiednio swemu przeznacze-

niu sa uzywane.

Lokale, w których pomieszczone były zwierzęta wściekłe, odwietrzyć należy jak najdokładniej. Przedmioty drewniane, które służyły psom i kotom wściekłym podczas ich choroby, jakoteż słomę, na której leżały, należy spalić, przedmioty zaś żelazne wypalić.

Z padlina zwierzat wścieklych postapić należy tak, jak z padlina tych,

które chorowały na zarazę waglikowa.

Do §fu 36go.

Gdy pomiędzy przyprowadzonem bydłem rzeźnem stwierdzone zostanie podejrzenie lub wybuch choroby zaraźliwej, przedewszystkiem odłączyć należy zwierzęta chore i podejrzane od innych, zarazić się mogących.

Lokale, w których stały zwierzęta dotknięte chorobami zaraźliwemi, oczy-

ścić i odwietrzyć należy podług przepisu.

Do §fu 38go.

Spisać należy protokół wyniku oszacowania, w którym zanotować należy nazwiska taksatorów, wartości, które oni podadzą, tudzież okoliczności, jako wykonali przysięgę.

Protokoł i wykaz wartości szacunkowych, sporządzony podług załączki V zalączki V. podpisać maja członkowie komisyi pomorowej i szacunkowej, poczem odesłać

go należy do Władzy administracyjnej powiatowej.

Do §fu 39go.

Sekcya wykonywać należy z cała oględnościa i ścisłościa. Badać należy nie tylko nos i jamy poboczne, gruczoły skórne i limfatyczne, lecz także wszystkie jamy w ciele będace i narzędzia w nich zawarte.

Co do znalezionego stanu rzeczy spisać należy protokól sekcyjny, w którym pod osobnemi liczbami przytoczyć trzeba stan każdej pojedynczej cześci krótko

i stanowczo, unikając ogólnego oznaczania spraw patologicznych.

Gdy się sekcya skończy, weterynarz urzędowy podać ma do protokołu opi-

nia co do badanego przypadku.

Jeżeli weterynarz urzędowy i weterynarz upoważniony przybrany na żądanie właściciela zabitego zwierzecia, różnia się z soba w zdaniach co do ocenienia danego przypadku, w takim razie rozstrzyga zdanie zasiagnięte od weterynarza krajowego.

Do rozdziału VIII.

Postępowanie karne rozpoczynać się ma i toczyć z należytym pospiechem. Co się tyczy tych czynów karygodnych, które należa do Sadów, Władze administracyjne i zdrowotne morskie baczyć powinny na przepisy ustawy o postępowaniu karnem z dnia 23 maja 1873 (Dz. u. p. Nr. 119) i przepisu wykonawczego z dnia 19 listopada 1873 (Dz. u. p. Nr. 152).

Do §fu 46go.

Do ustępu 4. Zwierzęta, co do których ominieto zakaz wprowadzania w §. 5 wzmiankowany, trzymać należy najprzód w miejscu odosobnionem i pod-

dać rewizyi weterynarskiej.

Gdyby się pokazało, że zwierzęta te podejrzane są o chorobę zaraźliwą, lub chorobą taką dotknięte, postąpić z niemi należy we względzie policyjno-weterynarskim podług przepisów, tyczących się tej choroby a obowiązujących w krajach, dla których ustawa została wydana.

Mieso, którego pochodzenie obawy najmniejszej nie wzniecające, będzie wiarogodnie udowodnione, i które uznane będzie za jadalne, ma być sprzedane

natychmiast za zezwoleniem strony.

W każdym innym razie należy je zniszczyć.

Wszystkie inne wytwory zwierzęce surowe, dopóki o przepadku nie będzie

orzeczenia, trzymać należy pod zamknięciem i odwietrzyć.

Jeżeliby jednak sprawdzono, że wytwory surowe pochodzą ze zwierzat, dotknietych taka chorobą zaraźliwa, co do której w krajach, gdzie ustawa obowiązuje, istnieją szczególne rozporządzenia, tyczące się postępowania z wytworami surowemi ze zwierzat chorych pochodzącemi i dozwolonego ich używania, postąpić należy z wytworami surowemi, które uległy zarzutom, w sposób odpowiedni tymże rozporządzeniom.

Do §fu 49go.

We względzie wynagradzania szkody, Władze administracyjne i zdrowotne morskie baczyć mają mianowicie także na szkodę, wyrządzoną skarbowi państwa przez czyn karygodny, i to nietylko w orzeczeniach karnych, których wydanie do nich należy, lecz także w przypadkach karnych należących do Sądów i w tych ostatnich przypadkach poczynić kroki potrzebne do dochodzenia roszczeń do wynagrodzenia szkody przed sądem karnym lub na drodze cywilnej.

Taaffe r. w. Stremayr r. w. Korb r. w. Falkenhayn r. w.

21

	L. protokołu 96. Grain admin.: Brzezowski. Kraj: Galicya. Przepustka (paszport) dla bydła.	Adam Wladyka, ze Wzdowa	Wojeiech Kalina, ze Wzdowa	dwadzieścia cztery (24) sztuk	ośm wołów siwych podoiskieh szesnaście krów gniadych tatrzańskieh	między niemi 6 wołów z cechę A. W.	Kraków	Potwierdza się niniejszem, że bydło powyższe, gdy stad odchodziło. było zdrowe i że uni tu ani w okolicy nie panuje elioroba zarażliwa na bydło tego rodzaju, dla którego wydaje się piszport niniejszy. Niniejszy paszport bydłęcy jest ważny na dni 10.	Zwierzehność gminy wzdowskłej dnia 20 marca 1880. Przełożony gminy (zastępca): ńeczęć gminna).	Ubytek w bydłe, jakoteż przeddużenia paszportu i potwierdzenia stanu zdrowia stud w drodze będących, zapisywać należy na odwrotnej stronie paszportu.	
		Przepustka	Nazwisko Właściciela i miejsce bydła	zamieszka- Pędzącego nia bydło	Ogélna Bosé bydła	Opis bydłu	Znaki szczególne (Ceehy wypalone)	Miejsce przeznaczenia	Potwierdza się niniejszem, że bydło powyższe, gd było zdrowe i że ani tu ani w okolicy nie panuje eloroba tego rodzaju, dla którego wydaje się paszport niniejszy. Niniejszy paszport bydlęcy jest ważny na dni 10. Zwierzchność gminy wzdowskiej dnia 20 marca i Przelożony gr	Zwierzehoość gminy w (Pieczęć gminna).	Uwaga, Ubytek w bydle, jakoteż przestanu zdrowia stad w dredz odwrotnej stronie paszportu.
ka 1.	Sacrific Victor		V.S	(U)	1.9	XJ0	LL	03	ZSX		
Załączka I.		Adam Władyka, ze Wzdowa	Wojciech Kalius, ze Wzdowa	24 sztuk	8 wolów siwych podolskich 16 krów gniadych tatrzańskich	mlędzy niemi 6 wołów z cechą A. W.	Kraków	Wygotował przełożony gminy (jego zastępen): N. N.			
			Nazwisko Właściejela i miejsce bydła	zamieszka- Pędzącego nia bydło	Ogólna ilošé bydła	Opis bydła	Znaki szczególne (Cechy wypalone)	Miejsce przeznaczenia			
			L. pro-	fokodu Dxien Roton	Rok 1880	98. 20/3.					

(Poliusch.)

106

Zaľaczka II.

	Paszpo	rt pie	rwotny wyd	Prz	edłużono			
Liczba protokołu	w gminie	dnia dla		do	dnia	dla	Uwaga	
1	Wzdów	20/3 1880	8 wołów 16 krów	Krakowa	30/3 1880	2 woły 8 krów	6 wołów 8 krów sprzedano	
					-			
			•					
							=	
				- 3				

Nauka

o objawach towarzyszących chorobom zaraźliwym zwierząt, wymienionym w § 1 ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35), jakoteż księgosuszowi.

1. Zaraza pyskowa i racicowa u rogacizny, owiec, kóz i świń.

Choroba ta rozwijająca się tylko w skutek zarażenia się, poznać się daje przez tworzenie się pęcherzy i wrzodów na błonie śluzowej pyska i na skórze korony racic, jakoteż szpary racic.

U owiec, kóz i świń choroba ta pojawia się głównie jako choroba racic, u

rogacizny jako choroba pyska i racic.

Błona śluzowa pyska okazuje się nabrzmiała, okryta śluzem lipkim ciągnącym się w nitki; chęć do jadła i przeżuwanie po większej części ustaje, krowy dają mniej mleka. Na bezzębnym brzegu górnej szczeki, na końcu języka, na błonie śluzowej warg i na innych częściach pyska u przeżuwaczów, na ryju u świń tworzą się pęcherzyki i pęcherze napełnione płynem z początku przeźroczystym, później coraz mętniejszym, które następnie pękają i zostawiają zaczerwienione ranki; bydło z coraz większą trudnością przyjmuje paszę suchą i ją żuje.

U krów wysypka podobna jak w pysku pojawia się niekiedy także na wy-

mieniu.

Ciepłota racie podwyższa się, czułość na koronie i w szparze racicowej wzrasta, na skórze części tych mocniej zaczerwienionej występują podobnie jak w pysku pęcherze, które pękają szybko i pozostawiają ranki. Zwierzęta chodzą sztywnie, często się pokładają, i jedynie z trudnością mogą się poruszyć z miejsca. U świń zapalenie rozszerza się od racicy niekiedy aż po nad pęcinę; nie rzadko, zwłaszcza u świń pędzonych racice odstają i spadają.

2. Zaraza wąglikowa czyli śledzionowa (Anthrax) u zwierząt domowych gospodarczych.

Zaraza wąglikowa czyli śledzionowa (Anthrax) jest chorobą zaraźliwa, pojawiającą się najczęściej u rogacizny i owiec, rzadziej u koni, kóz i świń, która rozwija się bardzo szybko i kończy najczęściej padnięciem zwierzecia, panuje zas szczególnie w ciągu miesięcy letnich, a w niektórych okolicach jest swojską.

Objawia się rozmaicie, stosownie do rodzaju zwierzat i części ciała, głównie dotknietych. Wszystkim formom zarazy waglikowej wspólna jest szybkość przebiegu choroby. Częstsze przypadki nagłego padniecia pomiedzy zwierzetami domowemi tej samej trzody wzniecać powinny same przez się w okolicach, w których karbunkuł pojawia się częściej, podejrzenie tej zarazy.

W przypadkach tej choroby rozwijającej się najszybcej (rażenie wąglikowe czyli apopleksya karbunkułowa), którym ulegają najczęściej zwierzęta rogate i owce, zwierzęta, które aż dotąd były zdrowe, przewracają się nagle, jakby ra-

żone apopleksya i najczęściej w kilka minut zdechają.

W formach, których przebieg jest mniej szybki, a które pojawiają się szczególnie u rogacizny i koni (gorączka wąglikowa), zwierzeta przedtem zdrowe, tracą nagle chęć do jadła, u krów dojnych następuje ubytek lub całkowite wstrzymanie mleka, drżenie a nawet zimno trzesące, niejednostajny rozdział i zmiany ciepłoty ciała, drgawki członków, podwyższenie tętna, wielkie odurzenie lub przeciwnie rozdrażnienie, błony śluzowe widzialne stają się ciemno-czerwonemi, niekiedy pokazuje się krwawa biegunka; u koni przytem bywają zazwyczaj morzyska, u owiec moczenie krwawe.

Choroba ta, najczęściej zabójcza, trwa kilka godzin aż do kilku dni.

Nie rzadko pokazują się u chorych zwierząt, obok objawów gorączki waglikowej, rozszerzone na rozmaitych częściach ciała obrzmienia skóry (róża wąglikowa), albo określone obrzmienia guzowate (wąglik) w skórze i na błonach śluzowych, które niekiedy posoczeją lub przechodzą w zgorzelinę (gangrenę), niekiedy zaś nikną nagle, podczas gdy cierpienie ogólne wzrasta. Zależnie od siedliska tych obrzmień, następują zboczenia rozmaitego rodzaju, utrudniony oddech, niemozność oddawania moczu lub kalu itd.

Ta forma zarazy wąglikowej pociąga za sobą pomór, aczkolwiek jeszcze bardzo częsty, to przecież rzadszy niż rażenie (apopleksya) i gorączka wąglikowa.

3. Zaraza płucna u rogacizny.

Zaraza płucna jest to zapalenie pluc, właściwe bydłu rogatemu, rozwijające się zwolna, zaraźliwe, które pojawia się zazwyczaj epizootycznie (stadnie) i w stajniach, do których się dostało, przyprawia o wielkie straty w bydle.

Choroba ta zaczyna się nieznacznie, dopiero po niejakim czasie powstaje krótki, suchy kaszel, który następnie staje się coraz częstszym, stłumionym, chrzypliwym i bolesnym. Towarzyszy mu przyspieszony i ciężki oddech, zmniej-

szenie się chęci do jadła i zmniejszenie wydzieliny mleka.

Objawy te łącznie są same przez się dostateczne do wzniecenia podejrzenia zarazy płucnej, zwłaszcza, gdy się je dostrzeże u rogacizny nowo wprowadzonej do stajni, lub w niejaki czas po jej wprowadzeniu, u rogacizny, która tam zdawna stała.

Po krótszym lub dłuższym czasie przyłącza się gorączka; tetno staje się przyspieszone, natężone, serce bije nieznacznie lub nader silnie, warga górna wysycha, chęć do jadła odpada, przeżuwanie ustaje, oddech staje się coraz cięższym; ściana piersiowa coraz czulszą na ciśnienie; zwierzęta stoją z wyciągnietą głową, otwariemi nozdrzami, szeroko rozkraczonemi przedniemi nogami, i albo nie kładą się wcale, albo tylko na krótki czas, z nogami pod siebie lub naprzód wyciągnietemi; oddechając jeczą i stękają, a gdy kaszlą, wyrzucają niekiedy masy śluzu lipkiego. Krowy cielne, na zlężeniu, zazwyczaj ronią. W przypadkach ciężkich, jakoteż padnięciem kończącej się choroby, następuje znaczne schudnięcie i osłabienie; pod koniec życia zjawia się często silna biegunka.

Choroba ta, póki zwierze całkiem lub po części nie wyzdrowieje, albo nie

padnie, trwa od 5 do 12 tygodni.

4. Nosacizna (tylczak) u koni, osłów i mułów.

Choroba ta właściwa jest rodzajowi końskiemu i powstaje tylko w skutek zarażenia się. Jeżeli zmiany właściwe tej chorobie występują na blonie śluzowej narzędzi oddechania, zwłaszcza jam nosowych, nazywa się nosacizną; jeżeli zaś

na skórze, tylczakiem. Nie rzadko obie formy choroby pojawiają się u tego samego zwierzęcia. Przebieg choroby bywa zwyczajnie powolny, rzadko szybki.

a) Nosacizna. Choroba ta powstaje najeześciej na błonie śluzowej nosa i nazywa się wtedy nosacizną.

Objawy jej sa następujące:

- 1. Wyciek z nosa, z poczatku rzadki, śluzowaty, zielonawo-żółty lub szary, później kleisty, gesty, gruzłowaty i przybierający brudną barwę, zwyczajnie z jednego nozdrza płynący;
- 2. guzy gruzłowate w sankach (między odnogami szczęki dolnej), wielkości orzecha laskowego aż do jaja kurzego i większe, twarde, niebolesne, mało ruchome i usadowione po tej stronie, po której ciecz z nosa odpływa;
- 3. pojawianie się małych twardych gruczolków na błonie śluzowej jam nosowych, zwłaszcza przegrody, z których rozwijają się wrzodziki okrągle, z poczatku płaskie, które wkrótce zagłębiają się, okazują wtedy brzeg wywrócony, ljakby nadgryziony i dno brudne szaro-żółtawe, a stykając się gęściej brzegami, zewają się z sobą i tworzą wtedy większe, nieregularne wrzody zatokowe. Zmiany te, gdy się tworzą niedaleko brzegu jamy nosowej, dostrzedz można okiem, gdy zaś mają wyżej siedlisko, dają się namacać palcem.

Już jeden lub drugi objaw wznieca podejrzenie, że zwierze dotknięte jest nosacizną; jeżeli jednocześnie pokaże się ich więcej, nosacizna jest niewątpliwa.

Nosacizna rozwija się niekiedy najprzód w płucach, w tehawicy i w krtani, a wtedy nazywa się nosacizną płucową. U zwierząt takich powstaje zwolna wzrastająca trudność oddechania z suchym dychawicznym kaszlem i chudnięciem. Często dopiero po kilku miesiącach przyłączają się do tych objawów objawy nosacizny lub tylczaka. Zwierzęta takie, napozór dychawiczne, jeżeli stykały się wprzód z zwierzętami dotkniętemi nosacizną (tylczakiem), uważać należy za podejrzane o nosaciznę.

h) Tylezak. W chorobie tej tworzą się na rozmaitych częściach ciała małe, okrągłe, nie bolesne guzy, dochodzące wielkości orzecha laskowego lub włoskiego, które wkrótce przebijają skórę, poczem wylewa się z nich płyn ciągnący się, żółtawy lub ropiasty i wrzody z brzegami zgrubiałemi, wywróconemi i dnem nieczystem (słoninowatem), które powiększają się i wydzielają płyn ciągnący się, brudny, zlepiający włosy. Pomiędzy guzami i wrzodami tworzą się niekiedy pręgowate obrzmienia, często też guzowate obrzmienia gruczołów na piersiach i w okolicy pachwiny.

W niektórych przypadkach powstaje na jednej lub drugiej nodze, zwłaszcza na tylnych członkach, rozległe tegie obrznienie, na którem tworzą się później guzki lub guziczki, z których później tworzą się wrzody tylczakowe.

W późniejszym okresie nosacizny następuje schudnienie, krótki oddech, urywany, suchy kaszel; zwierzęta wyglądają źle; włos traci tęgość i połysk, na członkach, podpiersiu i brzuchu tworzą się obrzmienia ciastowate i zwierzęta giną w końcu z wycieńczenia.

W niektórych przypadkach objawom nosacizny towarzyszy gwałtowna gorączka, a w takim razie zwierzęta giną już po 8 lub 14dniowej chorobie.

5. Ospa u owiec.

Ospa u owiec jest chorobą wysypkową, gorączkową, bardzo niebezpieczną, która powstaje tylko przez zarażenie się i występuje jako choroba stadna.

W kilka dni po zarażeniu się, owce stają się ociężałe i smutne, tracą ochotę do jadła i przeżuwania, płyną im łzy, z nosa wycisk śluzowaty, oddech i bicie serca stają się przyspieszone, ciepłota ciała wzrasta. Za dzień lub dwa pokazują się w miejscach rzadziej wełną okrytych, zwłaszcza na głowie, koło oczów i pyska, na wewnętrznej powierzchni nóg przednich i tylnych, na piersiach i na brzuchu małe czerwone plamy, podobne do ukaszenia pchły, które w następnych dwóch lub trzech dniach zamieniają się w guzki wielkości grochu lub bobu, napełniające się w ciągu kilku dni płynem lipkim, tworząc pęcherzyki. Po kilku dniach napełniają się one ropą i w końcu przysychają, tworząc żółtawe strupy, które następnie stają się czarno-brunatne, a po upływie 8 aż do 14 dni odpadają, zostawiając nieco zagłębioną bliznę.

Choroba az do odpadniecia strupa trwa 3 az do 4 tygodni.

U niektórych zwierzat ospa wysypuje się bardzo obficie wśród gwaltownej goraczki i przy silnem zapaleniu skóry; krosty leżą wtedy gesto jedna przy drugiej, w końcu tworzą większe powierzchnie owrzodziałe, a niekiedy występują nawet na błonie śluzowej gardła i tchawicy.

6. a) Zaraza stadnicza u koni stadnych.

Zaraza stadnicza pojawia się tylko u koni stadnych i udziela się tylko przez stanowienie.

Pierwsze zboczenia okazują się na częściach płciowych. U klaczy dostrzegać się daje ciągłe bicie się do ogierów, śluzowe lub śluzowo-ropiaste wydzieliny odchodzą z zaczerwienionej pochwy; wnet potem następuje miękkie, ciastowate obrzmienie sromu; na brzegu pochwy występują pęcherzyki, z których potem tworzą się wrzodki, albo małe białe plamy; klacze stają często do moczenia i przy tem poruszają żywo sromem.

Ogiery okazują silny popęd płciowy, chęć do oddawania moczu, który jednak odchodzi tylko w małej ilości; ujście cewki moczowej jest mocniej zaczerwienione i nabrzmiałe; niekiedy odpływa z niej śluz ciągnący się. Na żołędzi, pręciu i puzdrze tworzą się niekiedy pęcherzyki lub wrzodki.

Po pewnym, nie zawsze tym samym czasie, pojawiają się tak u klaczy jak u ogierów na skórze w rozmaitych miejscach płaskie, twarde, niebolesne obrzmienia, wielkości prawie talara, które powoli lub szybko znikają. W dalszym przebiegu dostrzegać się daje osłabienie zadu zwierząt; spoczywając, przebierają często tylnemi nogami; gdy idą, chwieją się w krzyżu; leżąc, podnoszą się z trudnością, lub w chodzeniu chromieją to na jednę to na drugą nogę.

Czesto następuje porażenie innych cześci ciała, jednego lub drugiego ucha, przedniej lub tylnej wargi, powieki lub ogona.

Zwierzęta chudną znacznie, pomimo iż nie tracą chęci do jadła; włos staje się szorstki, traci połysk; w końcu pojawiają się obrzmienia wodniste na dolnej części brzucha i na członkach, u ogierów na mosznach i na puzdrze (napletku); wreszcie po długiej chorobie konie giną.

b) Otret na częściach płciowych u koni stadnych i rogacizny.

Chorobe te stanowi wysypka zaraźliwa na częściach płciowych koni i bydła rogatego, które rozszerza się przez stanowienie.

U samic pojawiają się małe bąbelki na sromie, pękające i zamieniające się w wrzodki powierzchowne, które w końcu okrywają się cienkim strupem, pod którym odbywa się gojenie. Z pochwy odchodzą wydzieliny mniej lub więcej obfite, śluzowate lub ropiaste, rodnica i międzykrocze bywają niekiedy ciastowato opuchnięte.

U samców wysypka pojawia się na rozmaitych miejscach pręcia; rozwija się jak u samic; zwyczajnie następuje także ciastowate obrzmienie napletka.

Stan zdrowia ogólny, tak samców jak samie nie bywa zaburzony; choroba przebiega szybko i kończy się wyzdrowieniem w ciągu 3 do 4 tygodni.

7. Parchy u koni i owiec.

Parchy sa zaraźliwa choroba skórna, która pojawia się u koni i owiec (także u kóz) jako choroba stadna.

a) Parchy u koni. W rozmaitych miejscach, zwłaszcza na głowie, szyi, lopatkach, ale także i na innych częściach ciała tworzą się na skórze guzki z początku małe, na których i w okolicy których włosy wypadają, przez co powstają miesa łyse, luskami okryte. W skutek nadzwyczajnego świerzbienia konie trą się ustawicznie, kasają, szczypią się, przez co skóra falduje się, rozrania i okrywa zwolna grubemi warstwami strupów. Z miejsc pierwotnie zajętych, choroba rozszerza się dalej, tak, że w końcu skóra na całem ciele okryta być może wysypką.

Wszelka wysypka u koni, która sprawia zwierzetom silne świerzbienie,

wzniecać powinna podejrzenie parchów.

b) Parchy u owiec. Owce chorujące na parchy okazują przez drapanie się, tarcie i szczypanie się, że doznają silnego świerzbienia, które wzmaga się szczególnie wtedy, gdy się zwierzęta rozgrzały. Dostrzeżenie objawów silnego świerzbienia u kilku sztuk trzody utwierdza już samo przez się podejrzenie parchów i obowiązuje do doniesienia. W tych miejscach skóry, gdzie jest wysypka, znajdują się małe guzki, pęcherzyki i krostki, okrywające się łuskami i strupami, z któremi ochwiana wełna daje się łatwo odejmować. Runo kudłacieje, wełna tu i owdzie zlepia się, miejscami wypada i zostawia łyse miejsca, na których skóra okazuje się zgrubiała i podobna do pergaminu.

Gdy choroba się przeciąga, tworzą się na skórze grube warstwy strupów, które przez tarcie i drapanie zakrwawiają się, podczas gdy łysina rozszerza się coraz bardziej. Jeżeli zwierzęta pozostają bez pomocy, natenczas chudną i giną

nakoniec z wycieńczenia.

8. Wścieklizna zwierząt domowych.

Wścieklizna jest chorobą zaraźliwą, rozwijającą się szybko, która pojawia się najczęściej u psów i rozszerza się dalej przez ukaszenie zwierząt wścieklych, mianowicie zaś wścieklych psów.

Objawy wścieklizny są w głównych względach jednakowe u wszystkich zwierząt. W największej liczbie przypadków najistotniejszemi są: niespokojne zachowanie się, szalenie, wielka drażliwość, popęd do kąsania lub kaleczenia

przez uderzanie, popychanie itd. (wściekłość szalona); w innych przypadkach objawia się przytępienie, osłabienie, porażenie rozmaitych części ciała zwłaszcza zadu; popęd do kąsania bywa wtedy mniej uderzający (wścieklizna spokojna).

a) Wścieklizna u psów. Pierwszym objawem, który postrzedz się daje, jest zmiana w zwykłem zachowaniu się; psy stają się ponure i złe, niespokojne i płochliwe lub ociężałe i zgryźliwe; kryją się często po katach, z niechęcią tylko okazują panu posłuszeństwo i zdradzają popęd do ucieczki; chęć do jadła zmniejsza się lub całkiem niknie, natomiast objawia się popęd do połykania przedmiotów niejadalnych i niestrawnych, jak drzewa, słomy, piór, skór itd. i do lizania przedmiotów zimnych, kamieni, kawałków metalowych itd. wody, wła-

snego moczu.

Gdy objawy te, których pokazanie się wznieca już podejrzenie, że u psa rozwijać się zaczyna wścieklizna, potrwały dzień lub dwa, wzmaga się popęd do ucieczki i walęsania się; objawia się gwaltowna chęć do kasania, zwłaszcza innych psów, kotów i większych zwierzat domowych; głos staje się chrapliwy; szczekajac, pies przeciąga głos krótko rozpoczęty w ton wyższy, wyjący. Objawy te występuja napadami; podczas napadu pies traci całkiem przytomność; pomiędzy jednym a drugim napadem psy leżą spokojnie, ale hałas, dotknięcie kijem, jaskrawe światło itp. sprowadzić moga napad wścieklizny. Właściwego wodowstrętu psy wściekle nie doznają; jadła nie tykają wcale, natomiast wzmaga się w nich chęć do połykania przedmiotów niestrawnych, nawet obrzydliwych.

Psy chudna szybko; postawa ich staje sie niemiła, oczy sa mdle, zapadłe,

włos traci połysk i najeża się.

W końcu następuje porażenie i osłabienie zadu i dolnej szczeki, napady stają się coraz krótsze i słabsze i następuje śmierć, najczęściej pomiędzy 5 a 7 dniem choroby.

Objawy te dostrzegać się daja najwyraźniej przy tak zwanej wściekliźnie

szalonej.

Gdy jest tak zwana wścieklizna spokojna, poped do kasania, walesanie się, rozdrażnienie i niecierpliwość występują mniej wyraźnie; zwierzęta chore zachowują się raczej cicho, są smutne a objawy osłabienia i porażenia następują wcześniej.

Objawy, wzniecające podejrzenie zarazy, krótko zebrane, są z początku: zmiany w zachowaniu się psów, zmiana chęci do jadła; później: popęd do ucieczki i wałęsania się, uderzający popęd do kasania, zmiana głosu i wzmaganie się

tych objawów za każdym napadem.

- b) Wścieklizna u kotów zachowuje się podobnie jak u psów; uderza szczególnie nadzwyczajna niespokojność zwierzat i gwałtowny popęd do kasania.
- c) Wścieklizna u koni. Konie, gdy się u nich choroba zaczyna, ogryzaja zwyczajnie te części ciała, w które je pokasało wściekłe zwierzę; zwierzęta staja się niespokojnemi, rozdrażnionemi i plochliwemi; niekiedy objawia się rozdrażnienie popędu płciowego; chęć do jadła niknie, połykanie staje się coraz trudniejszem, głos chrzypliwy; powstają drgania, nawet kurcze. Podczas właściwych napadów wścieklizny, konie bija i kopia, kasaja sprzęty, nawet własne ciało, tak, że skórę oddzierają kawałami lub przynajmniej szczypia się do krwi i w taki sposób porywaja się na inne zwierzęta. Oddech ich jest przyspieszony, z pyska cieknie piana i ślina, głos staje się chrzypliwym. W dalszym okresie choroby napady stają się coraz krótszemi i słabszemi, zwierzęta szybko opadają

z sil, następuje osłabienie a w końcu porażenie zadu. Odtąd konie po większej

części leżą i po upływie 4 do 6 dni od zachorowania, giną.

d) Wścieklizna u rogacizny objawia się w głównych względach tak samo jak u koni; zamiast popędu do kasania, który u nich nie występuje, objawiają natomiast pociąg do rzucania się na przedmioty i zwierzęta i kaleczenia ich rogami.

e) Wścieklizna u owiec i kóz. Zwierzęta te, gdy zaczynają się wściekać, objawiają niespokojność, rozdrażnienie popędu płeiowego, świerzbienie skóry, tracą chęć do jadła i do przeżuwania. Podczas napadów wścieklizny czynia niezwykłe skoki, biją nogami, zgrzytają zębami, toczą pianę, bodą; kozy kąsają niekiedy sprzęty. W końcu następuje śmierć wśród objawów porażenia.

f) Wścieklizna u świń. Świnie wściekłe są bardzo dzikie i plochliwe, trą i drapią rany z ukaszenia. Podczas napadów wścieklizny świnia toczy wiele piany z pyska, ma oddech przyspieszony, wzrok groźny, popęd do kąsania

gwaltowny. Przed śmiercią następuje porażenie zadu.

9. Księgosusz.

Księgosusz jest chorobą gorączkową w wysokim stopniu zarażliwą, właściwą rogaciźnie i rozszerzającą się jako pomór, która przechodzi także na owce i kozy, a która wyróżnia się właściwem zboczeniem zapalnem wszystkich blon śluzowych, zwłaszcza też w narzędziach trawienia. Ojczyzną jej są stepy rossyjskie, skąd wylącznie rozszerza się przez handel w innych krajach.

Gdy zwierzę zarazi się od innego zwierzęcia chorego na księgosusz, pierwsze objawy choroby dostrzegać się dają dopiero w 5 az do 7 dni potem, rzadko

później.

Pierwszemi dostrzegalnemi oznakami choroby są objawy gorączki; mianowicie zwierze traci ochote do jadła, przestaje przeżuwać, skóra jego na rozmaitych częściach ciała drży, ciepłota skóry, zwłaszcza na nogach, uszach i na osadzie rogów rozdziela się nierówno i często zmienia się; warga górna staje się gorącą, mleka ubywa. Zwierzęta smutnieją, obojętnieją, słabieją; niektóre okazują pewną niespokojność, przestępują z miejsca na miejsce, ryczą i depcą nogami.

Błona śluzowa rodnicy i pochwy u krów okazuje się nabrzmiała, plamistą i pregowato zaczerwienioną, niekiedy pokryta kropkami krwawemi. Na błonie śluzowej rozmaitych części pyska mocniej zaczerwienionej, zwłaszcza na wargach i na bezzębnym brzegu szczeki górnej pokazują się ciemno-czerwone plamy, które później stają się szaremi lub szaro-żółtemi i zamieniają się w wrzodki powierzchowne, płytkie (tak zwane wygryzy); z pyska cieknie śluz ciągnący się.

Spojówka oczów jest zaczerwieniona, wydzielanie się lez obfitsze, błona śluzowa nosa mocno zaczerwieniona, z nosa odchodzi wyciek z początku rzadki, później śluzowo-ropiasty. Oddech jest z początku miernie przyspieszony a cza-

sami pojawia się krótki kaszel.

Zmiany te wzmagają się w dniach następnych; zwierzęta opadają z sił i okazują się niekiedy bardzo czułemi na ciśnienie wzdłuż grzbietu i lędźwi; oddech staje się silnie przyspieszony, widoczny, połączony z stękaniem; powstaje kaszel krótki, urywany, stłumiony, bolesny. W drugim lub trzecim dniu choroby dostrzegać się dają wyraźne objawy cierpienia jelit; zwierzę przestaje całkiem jeść i przeżuwać, odchody bywają papkowate rzadkie, następnie płynne, niekiedy zmięszane z krwią, zwierzę oddaje je z trudnością (parciem), niekiedy poniewolnie.

Zwierzeta nedznieja szybko; chudna gwaltownie; skóra staje sie sucha, włos koltunieje, traci połysk; oko zapada, jego spojówka blednie, wzrok bywa mdły, smutny. Oslabienie wzmaga sie, zwierzeta po wiekszej cześci leża z głowa podparta i gina zwyczajnie pomiędzy 4 a 7 dniem od zachorowania.

Krowy cielne ronia zwykle, gdy choroba ich dojdzie wysokiego stopnia. Nadto u niektórych zwierząt rogatych chorych na ksiegosusz dostrzegać sie daje w rozmaitych miejscach skóry wysypka łuskowata, guzkowata lub strupiasta;

bardzo ezesto jednak niema jej wcale.

Główne i charakterystyczne znamiona ksiegosuszu są wiec z poczatku następujące: objawy gorączkowe, zmniejszone lub całkiem wstrzymane dawanie mleka, mniejsza i całkiem znikająca cheć do jadła, nieprzeżuwanie i właściwe zmiany na błonie śluzowej pochwy, pyska i nosa, krótki urywany kaszel.

Kto wszystkie te objawy jeduocześnie postrzeże u zwierzecia, domyślać sie powinien, że zachorowało na ksiegosusz i obowiązany jest bądź co bądź uczynić

niezwłocznie doniesienie.

W dalszym przebiegu choroby zasługuje na uwage głównie wzmaganie sie wzmiankowanych zmian, obfita, wycieńczająca biegunka i coraz cięższy oddech obok szybkiego opadania z sił.

U owiec i kóz ksiegosusz przebiega podobnie jak u rogacizny; u owiec jednak z powodu tworzących sie w płucach ognisk zapalnych, oddech jest nie-

zmiernie utrudniony.

Co do wymienionego w §. 14 ustawy o księgosuszu obowiązku doniesienia o każdym przypadku, w którym dostrzeżone będą u rogacizny objawy choroby wewnetrznej w ogólności, to obowiązek ten już wtedy nastaje, skoro tylko dostrzeżone będą choćby pojedynczo wzmiankowane wyżej objawy gorączkowe, wstrzymanie mleka, chociaż wymie nie podlega chorobie miejscowej, znikniecie checi do jadła i nieprzeżuwanie, jakoteż właściwe zmiany na widzialnej błonie śluzowej lub biegunka.

Zaľ	aczka	IV.

Kraj	
Powiat	
Gmina	

Swiadectwo

dla mięsa z bydła rogatego, wziętego na rzeź z powodu podejrzenia o zarazę płucną, a które po zabiciu okazało się zdrowem, z miejsca zapowietrzonego zarazą płucną:

	Posyl	a siç		Uwaga	
1 l o ś ć rogacizny wziętej na rzeź	ze stacyi kolei żelaznej	drogą wodną	Miejsce przeznaczenia		
			10 Y		
Data:					
	Imien	iem komisyi pomo	prowej:		
N. N., Weterynarz.					

		5 8	1 1
	Liczba bieżąca	wierzą	Powint
As when a nimerial and a	Nazwisko właściciela bydła	Wykaz wartości szacunkowej zwierząt powybijanych z rozporządzenia c. k. starostwa w celu stwierdzenia zarazy w celu wytępienia nosacizny) dla wynagrodzenia szkody właścicielom bydła z kasy rządowej.	Ton in all and an and an
residentificações des la maioris.	Hejsce	zporządze	
	do mu	nia e	
	1 10000	k. s	
and a	Opis as	taros	
	Opis zwierzęcia	ar oś twa agrodzen	Zalne
	zabito stwierdzenia podług §. 19 ustawy og. c	Wykaz wartości szacunkowej c. k. starostwa w celu st y) dla wynagrodzenia szkody właścicielo	Zaľnezka Y.
	Zabito w cel n przytłumienia nosacizny jako podejrzane stawy og. o zar. zwierz.	lkowej w celu stwierdzenia zarazy vlaścicielom bydła z kasy i	
	Kwota szacunkowa	zenia zara	
	Z tego od- pada dochód z oześci, które mogą być sprze- dane §. 38 ust. 5	y rządow	
Examination of a	U w	rej.	

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XV. — Wydana i rozesłana dnia 14 kwietnia 1880

37.

Ustawa z dnia 29 lutego 1880,

o środkach zapobiegających księgosuszowi i tępiących tę zarazę.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowilem i stanowie w przedmiocie zapobiegania księgosuszowi i tępienia tej zarazy, co następuje:

Rozdział I.

Srodki zapobiegające przywieczeniu księgosuszu do krajów, w których ustawa niniejsza obowiązuje.

§. 1.

Gdy księgosusz wybuchnie w kraju, graniczącym z krajami, w których Przywóz z okolie zapowietrzonych. ustawa niniejsza obowiązuje, lub zostających z niemi w stosunkach bezpośrednich, wtedy z okolic zapowietrzonych kraju tego sprowadzać nie wolno:

- a) rogacizny i innych przeżuwaczów ani żywych ani nieżywych;
- b) wszelkich części zwierzęcych z przeżuwaczow pochodzących, odpadków, materyałów surowych, świeżych lub wysuszonych.

Wyjątek stanowią: nabiał, łój wytopiony, tudzież welna owcza, wyprana

lub nawapniona i zapakowana w worach lub w wańtuchach;

c) paszy suchej, słomy i innych rodzajów podściółki, tudzież gnoju;

d) sprzetów stajennych używanych i uprzeży używanej, odzieży noszonej, przeznaczonej na sprzedaż, takiegoż obuwia i szmat.

Siano i słomę, tudzież inne rodzaje podściółki użyte do pakowania, zniszczyć

należy w miejscu przeznaczenia towaru zaraz po nadejściu.

Za okolice zapowietrzoną uważać należy te, która mieści się w okręgu koła, zatoczonego z miejsca zapowietrzonego promieniem 20 kilometrów długości majacym.

§. 2.

Przywóz z okolic nie zapowietrzonych.

Zwierzęta i przedmioty, których przywóz zakazanym został w §fie 1, jeżeli pochodzą z okolic niezapowietrzonych kraju, dotkniętego zarazą można przywozić i przewozić za zezwoleniem Władzy administracyjnej krajowej tutecznego okręgu administracyjnego ościennego pod następującemi warunkami:

a) transport wchodzić ma tylko w tych miejscach, które osobliwie wyznaczone

sa do tego; nadto:

b) w miejsca wejścia udowodnić należy świadcotwem urzedowem, że zwierzeta wprowadzane pochodzą z okolic niezapowietrzonych i że przechodziły przez okolice nie dotknięte zarazą;

c) weterynarz urzędowy obejrzeć ma te zwierzęta i potwierdzić że są zdrowe i

d) wprowadzając przedmioty, których przywóz zakazany jest w §. 1, b, c, d udowodnić należy urzędownie, że nie pochodzą z okolic zapowietrzonych i że nie leżały w miejscach zapowietrznych.

§. 3.

Zakaz przywozu; zamknięcie granicy. Jeżeli jednak księgosusz wybuchnie w miejscach, oddalonych od granicy najwięcej o 40 kilometrów lub w ogóle w sposób groźny, Władza administracyjna krajowa tutecznego okręgu administracyjnego ościennego zakazać ma wszelkiego przywozu i przewozu zwierząt i przedmiotów w §. 1 wzmiankowanych przez granicę zagrożoną i zarządzić jej zamknięcie w miarę potrzeby nawet kordonem wojskowym.

§. 4

Ułatwienia obrotu. Władza krajowa okręgu administracyjnego ościennego może jednak nawet w przypadkach §. 3go pozwolić na przepuszczanie pod warunkami §. 2go z okolic zapowietrzonych do obszaru, w którym ustawa niniejsza obowiązuje, przesyłek następujących:

a) przesyłek bydła rzeźnego do takich miejsc, w których są rzeźnie publiczne;

b) przesylek całkiem suchych skór, kości, rogów, końców rogów i kopyt; sołonych i wysuszonych jelit bydlęcych grubych i cienkich, łoju nietopionego w beczkach i żoładkach, sierści krowiej, szczeciny świniej, welny owczej i włosów kozich, byle te ostatnie przedmioty zapakowane były w worach lub wańtuchach.

Przesyłki wzmiankowane pod a i b przewozić wolno tylko kolejami żelaznemi lub drogami wodnemi i z zachowaniem szczególnych ograniczeń i ostrożności. Rzeźnia, do której zmierzają przesyłki wzmiankowane pod a). łączyć się powinna bezpośrednio z koleją żelazną lub przystanią okrętową.

Ostrożności szczegółowe przepisane będą drogą rozporządzenia.

Przesyłkom przewozowym dozwalać się będzie wstępu pod warunkiem udowodnienia, że rząd kraju, do którego przesylka jest przeznaczona, nie wzbroni jej przejścia przez granicę.

§. 5.

Odwietrzanie osób.

Gdy granica zostanie zamknięta, osoby, o których wiadomo lub domyślać się należy, że były w miejscach zapowietrzonych lub stykały się ze zwierzetami lub przedmiotami w fleta pod a, b, c, d wzmiankowanemi, nie będą wpuszczane do obszaru, w którym ustawa niniejsza obowiązuje, dopóki się nie poddadzą odwietrzeniu.

Odwietrzać należy także rzeczy tych osób i wozy, na których przyjechaly.

§. 6.

Gdy zaraza przybliży sie na mniej niż 20 kilometrów od granicy, w miejscach okregów pogranicznych zagrożonych, stosować należy przepisy, wydane

dla okregu zapowietrzonego (§. 27).

W przypadku takim Władze administracyjne powiatowe zarządzić maja oględziny przeżuwaczów, znajdujących się w odpowiednich powiatach pogranicznych, tudzież założenie regestrów bydła, w których zapisywany być ma jego stan zdrowia, jakoteż przybytek i ubytek i regestry te czesto przeglądać.

§. 7.

Zakazane jest wprowadzanie i przeprowadzanie rogacizny z krajów, w których księgosusz czesto się pojawia i z których też przywleczenia tej zarazy oso- stale i czę bliwie można się obawiać. Kraje te wskazane będą drogą rozporządzenia.

Co do owiec i kóz Władza administracyjna krajowa pozwolić może wprowadzać je i przeprowadzać pod warunkami §. 2go dopóty, dopóki niema zarazy w obrębie 80 kilometrów od granicy, lub dopóki się tak nie rozszerzy za granica, że w ogóle na wprowadzanie ich nie można zezwolić.

Pod temi samemi warunkami pozwolić także można na przywóz i przewóz części zwierzęcych wzmiankowanych w Sfie 4ym lit. b i zarządzić nadto odpo-

wiednie ich odwietrzanie, gdy przechodzą przez granice.

Przerzeczone zwierzęta, jakoteż części zwierzęce przewozić należy do miejsca przeznaczenia o ile tylko to być może koleją żelazną lub drogami wodnemi. Przepisy wydane drogą rozporządzenia wskażą szczegółowe ostrożności w tej mierze zachowywać się mające. Uzęści zwierzęce świeże wyklucza się od przywozu i przewozu.

Przywóz i przewóz wełny wypranej lub nawapnionej, nabiału i łoju wyto-

pionego nie podlega żadnym ograniczeniom.

Do przywozu przedmiotów wzmiankowanych w §. 1 lit. c i d potrzebne jest szczególne pozwolenie Władzy administracyjnej krajowej.

§. 8.

Dla zapobieżenia przemycaniu rogacizny, granica od strony krajów w §. 7 Srodki prze wzmiankowanych ma być stale jak najściślej strzeżona.

Urzadzenie tego strzeżenia granicy przepisane będzie droga rozporzadzenia.

W razie potrzeby użyć należy w tym celu wojska do pomocy.

§. 9.

W obszarze, z temi krajami graniczacym, na przestrzeni 30 kilometrów, weterynarze rzadowi założyć maja przy pomocy platnych i przysieżnych rewizorów regestr (kadaster) bydła, znajdującego się w gminach i w obszarach dworskich.

Regestr ten utrzymywać będą rewizorowie pod kontrolą żandarmeryi i nad-

zorem Władz powiatowych.

W tym okręgu pogranicznym każda sztuka bydła opatrzona być powinna znakiem wypalonym i wyprowadzona być może ze swojej siedziby tylko za paszportem bydlęcym.

Pogranicz okrag zara

Rejestr by

23 *

Gminy i obszary dworskie obowiązane są dopomagać do wykonania tych środków.

§. 10.

Przewóz bydla kolejami żelaznemi, W obszarze pogranicznym, w §. 9 wzmiankowanym, zarządom kolejowym wolno przyjmować zwierzęta przezuwające do przewozu tylko na wyznaczonych do tego stacyach i na podstawie paszportów bydlęcych, sporządzonych podług przepisu.

§. 11.

Przesyłki morskie. Przepisy, tyczące się obrotu na lądzie, odnoszą się także do przeżuwaczów i części zwierzęcych z nich pochodzących, przywożonych morzem.

Ostrożności szczególne, względem tych przesyłek potrzebne, przepisane

będą drogą rozporządzenia.

Rozdział II.

Środki zapobiegające szerzeniu się księgosuszu i tępiące tę zarazę w krajach, w których ustawa niniejsza obowięzuje.

§. 12.

Środki ogólne.

Ustawa z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35) zawiera w §§. 4, 8 do 14 postanowienia, mające na celu zapobieganie szerzeniu się księgosuszu, mianowicie tyczące się

a) paszportów bydlęcych dla przeżuwaczy wprowadzonych w handel;

b) dozoru znawców nad targami bydlecemi, licytacyami i publicznemi wystawami bydła;

c) przepisów zachowywać się mających, gdy zwierzęta przeżuwające przewożone są kolejami żelaznemi lub okrętami;

d) opatrywania stad pedzonych;

e) wykonania oględzin bydła i mięsa;

f) dozoru nad oprawiskami:

g) dopełniania szczególnych obowiązków ze strony tych osób, które mają do czynienia z cudzem bydłem, ścierwem lub świeżemi odpadkami zwierzęcemi. Co się tyczy obowiązku donoszenia o zachorowaniu lub padaniu bydła,

w tej mierze stosowane być mają przepisy §§. 15 i 16 rzeczonej ustawy.

Nadto zachowywać należy przepisy nastepujące.

§. 13.

Ostrożności względem rogacizny nowo przybyłej i do stajni wejść majacej.

Gdy zagraża wybuch księgosuszu, Władza administracyjna krajowa zarządzić może:

a) aby rogacizny w innem miejscu kupionej a według okoliczności także innych zwierząt domowych nie wprowadzano pomiędzy tutejsze czy to do stajni czy na pastwisko, aż dopiero, gdy w skutek obserwowania ich w miejscu odosobnionem przez czas odpowiedni, drogą rozporządzenia wyznaczyć się mający, okaże się niewątpliwie, że stan ich zdrowia nie jest podejrzany.

W przypadku takim, jeżeli jest większa ilość bydła, postarać się należy

o osobną obsługę dla bydła nowo-przybyłego;

b) aby rzeźnicy i handlarze bydła nie byli wpuszczani do cudzych stajni.

§. 14.

Gdy w kraju ogłoszony zostanie urzędownie wybuch księgosuszu (§. 22), natenczas w powiatach administracyjnych zapowietrzonych i w tych, które z niemi graniczą, w każdym przypadku, jak tylko w ogóle dostrzeżone będa na bydlęciu objawy choroby wewnętrznej, uwiadomić należy o tem niezwłocznie przełożonego gminy (obszaru dworskiego) a względnie Władze administracyjna powiatowa.

Przełożony gminy (obszaru dworskiego) obowiązany jest w każdym razie, skoro tylko jakimkolwiek sposobem dowie się o przypadku zachorowania lub padnięcia bydlęcia, wzbudzającym podejrzenie księgosuszu, uwiadomić o tem

niezwłocznie Władze administracyjną powiatową.

We wszystkich interesowanych gminach (obszarach dworskich) ogłosić należy rozciągłość obszaru, obowiazkowi temu podlegającego, z odwołaniem się do przepisów, tyczących się obowiązku uwiadamiania i z wskazaniem skutków za-

Obowiazkowi uwiadamiania, przepisami powyższemi rozszerzonemu, podlegaja stale okręgi pograniczne, w §. 9 wzmiankowane, a każda inna Władza krajowa, chociażby zachodziła tylko obawa przywleczenia księgosuszu, włożyć go może w sposób podobny albo na cały obszar administracyjny, albo na części tegoż

§. 15.

Władza administracyjna krajowa ustanowić może nagrody dla osób do donoszenia uprawnionych ale nie obowiązanych, za pierwsze doniesienie o wybuchu księgosuszu w miejscach, w których go dotąd nie było, w kwocie aż do dwustu złotych; za doniesienia o przekroczeniach przepisów, tyczących się księgosuszu, t. j. za zakazane, zaborowi podlegajace wprowadzenie rogacizny w kwocie aż do calkowitego czystego dochodu ze sprzedaży bydła zabranego; nakoniec za doniesienia o innych przekroczeniach przepisów niniejszych w kwocie aż do stu złotych.

§. 16.

Przełożony gminy (obszaru dworskiego), skoro tylko się dowie o przypadku środki w razle zachorowania lub padnięcia, wzbudzającym podejrzenie księgosuszu, albo o niewatpliwym przypadku ksiegosuszu, obowiązany jest tymczasem i zanim komisya pomorowa przybędzie:

suszu. Srodki tymczasowe.

a) ogłosić w gminie, co zaszło;

b) uwiadomić o tem gminy sasiednie i obszary dworskie;

c) kazać zamknać stajnia lub stanowiska, gdzie przypadek się zdarzył;

d) zabronić wydalania z miejsca rogacizny, owiec i kóz;

e) zakazać wypędzania na paszę.

§. 17.

Gdy Władza administracyjna powiatowa dowie się o przypadku zachorowa- komisya pomonia lub padnięcia, wzbudzającym podejrzenie księgosuszu, lub o niewątpliwym wybuchu tej choroby, wysłać ma na miejsce urzędnika administracyjnego i urzędowego weterynarza.

Wydelegowany urzędnik administracyjny, weterynarz i przełożony gminy

(obszaru dworskiego), stanowią komisya pomorowa.

Komisya ma zbadać, czy się istotnie zdarzył przypadek księgosuszu a jezeli tak, jakim sposobem się dostał i o ile się rozszerzył.

Nagrody

Wydelegowany urzędnik administracyjny przewodnicząc komisyi pomorowej, zarządzić ma środki, które ustawa i przepis wykonawczy nakazuje i postarać się, aby je wykonano.

§. 18.

Jeżeli niema padliny, na której możnaby stwierdzić księgosusz, komisya pomorowa może kazać zabić bydlę chore, o księgosusz podejrzane, dla zrobienia

Nim to nastąpi, ocenić należy podług przepisu wartość bydlęcia, które ma

być zabite.

§. 19.

Zalecanie, sprzedaż, używanie środków zapobiegających i leczniczych jest podczas księgosuszu zakazane. Środki odwietrzające nie zaliczają się do zapobiegających i leczniczych.

S. 20.

Jeżeli dochodzenia nie potwierdza stanowczo, zo księgostaż wystata, w razie podejrzenia zarazy, też nie usuwają całkiem podejrzenia, że istnieje, komisya pomorowa utrzymać Jeżeli dochodzenia nie potwierdza stanowczo, że księgosusz wybuchł, lecz ma aż do wydania dalszych zarządzeń, środki przepisane w S. 16 i oprócz tego wprowadzić ma w wykonanie następujące środki:

- a) Z zachowaniem odpowiednich ostrożności spisać należy wszystko bydło miejscowe, t. j. rogaciznę, owce i kozy i przekonać się naocznie o stanie jego zdrowia.
- b) Zabudowania gospodarskie i stanowiska, w których znajdują sie zwierzęta podejrzane, lub takie, które stykały się z podejrzanemi, trzymać należy zamkniete z zachowaniem przepisu § 21 lit. g, i postarać się o osobnych dozorców dla tych zwierząt.
- c) Jak tylko zwierze jednego z rzeczonych rodzajów zachoruje lub padnie, donieść o tem należy niezwłocznie (§§. 12, 14).

Dopóki komisya pomorowa jest w miejscu obcena, tejże należy czynić doniesienia.

d) Zwierzat padłych nie wolno ani zagrzebywać ani w inny sposób usuwać, dopóki rodzaj choroby nie będzie stwierdzony. Dopóki to nie nastąpi, wzbraniać należy przystępu ludziom i zwierzetom.

Według uznania komisyi pomorowej sekcya każdego padłego bydlęcia

może być przedsięwzięta.

Zwierzeta padłe lub zabite usunąć należy tak, aby nie były szkodliwe.

e) Rogacizne ze stajen lub stanowisk nie podejrzanych, zabijać wolno tylko za zezwoleniem komisyi pomorowej i pod dozorem weterynarza.

Co się tyczy zużytkowania mięsa, jakoteż skóry ze zwierzecia, które wete-

rynarz uznał po zabiciu za zdrowe, w tej mierze stosować należy przepisy §. 21 c i d. Jeżeli w zwierzęciu zabitem wykryte będą choćby najmniejsze ślady księgo-

suszu, postapić z niem należy w myśl §. 21 b.

Jeżeliby na targowicach bydła rzeźnego lub w rzeźniach spostrzeżono zwierzeta podejrzane o księgosusz, zarządzić należy odosobnienie tychże stosownie do przepisów ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35, §. 9).

§. 21.

Jeśli dochodzenia stwierdzą istnienie księgosuszu, wykonać należy w zapo- 6) Gdy księgosuszu, wykonać należy w zapo- 6) Gdy księgosuszu, postepujące rozporzadzenia: wietrzonej zagrodzie (posiadłości, stajni, stanowisku) następujące rozporządzenia:

a) Niezwłocznie powybijać należy pod dozorem komisyi pomorowej wszystko bydło dotknięte zarazą, jakoteż i takie, które z zarażonemi zwierzętami przebywało w jednej stajni lub stanowisku, albo w inny sposób stykało się z niemi bezpośrednio lub pośrednio, mając wspólnych dozorców, wspólne sprzety do paszy lub poidła itp.

Komisyi pomorowej wolno nadto kazać powybijać rogacizne znajdującą się w innem stanowisku tej samej zagrody, lub w najbliższem tejże otoczeniu, także w innych zagrodach, jeżeli na słusznej podstawie przypuszcza,

że zarażenie było możebne.

b) Zwierzęta rogate dotknięte księgosuszem i w skutek tego padłe lub pozabijane, uczynić należy natychmiast nieszkodliwemi bądź ogniem, bądź środkami chemicznemi, nie odejmując którejkolwiek części, albo też zakopać je dostatecznie głeboko, ponacinawszy skórę na krzyż.

Miejsca, w których się zagrzebuje, a względem których zachować się należy stosownie do przepisów §. 42 ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35), należy odpowiednio zabezpieczyć od przystępu i tychże dozorować.

c) Mieso ze zwierząt rogatych, pozabijanych w skutek podejrzenia o ksiegosusz, a które po zabiciu weterynarz uzna za zdrowe, może być albo w miejscu zapowietrzonem spożyte, albo do miejsc, gdzie jest większa konsumcya; wysłane, z zachowaniem odpowiedniej ostrożności, która przepisana będzie droga rozporządzenia.

d) Skóry rogacizny, pod c wzmiankowanej, jeżeli niezwłocznie odwietrzone zostały przez namoczenie w ługu wapiennym, mogą być pod dozorem wy-

wiezione do garbarni w celu wyprawienia ich natychmiast.

Jeżeli w stajniach bydlecych zapowietrzonych, w których wszystkie zwierzeta rogate powybijano dla wytępienia zarazy, znajduje się mała ilość owiec i kóz, należy je pozabijać; dalsze postępowanie z zwierzętami wybitemi, zależy podobnie jak co do rogacizny, od stanu stwierdzonego przez wete rynarza przed zabiciem i po temże.

Wielkie stada owiec, umieszczone w stajniach oddzielnych, jednakże z zapowietrzonemi stajniami bydlęcemi w styczności będących, wolno po-

dzielić, poczem trzeba je na 21 dni zamknąć i obserwować.

Psy, koty, drób i inne drobne zwierzęta domowe trzymać należy w zamknieciu po za obrębem stajni bydła rogatego.

Zwierzęta takie znalezione w stajniach bydlęcych zapowietrzonych lub

wolno chodzące, należy pozabijać i zniszczyć.

f) Zagrodę, w której znajdują się lub znajdowały zwierzęta rogate, owce lub kozy dotknięte zarazą, lub które się z zarażonemi stykały, należy obstawić strażą, w razie potrzeby wojskową i opatrzyć napisem "księgosusz".

q) Bez szczególnego pozwolenia komisyi pomorowej, do zagrody zapowietrzonej wpuszczać wolno tylko służbe bezpieczeństwa i osoby sądowe, księży,

lekarzy i akuszerki dla wypełnienia obowiązków ich zawodu.

Natomiast bez tego pozwolenia:

aa) nie wolno wynosić z zagrody zapowietrzonej żadnego przedmiotu;

bb) żadnemu mieszkańcowi zagrody nie wolno obcować z innymi mieszkańcami tego samego miejsca, ani zagrody opuścić.

h) Wszystkie osoby, opuszczające zagrodę zapowietrzoną, obowiązane są oczy-

ścić się starannie, przedewszystkiem zaś oczyścić obuwie.

i) Miejsca, w których przebywaly zwierzęta chore na księgosusz, jakoteż przedmioty, które z niemi się stykały, tudzież ich odchody, oczyścić należy i odwietrzyć niezwłocznie podług przepisu.

Jeżeli przedmioty takie nie dadzą się odwietrzyć lub nie mają wartości,

należy je zniszczyć.

k) Również odzież tych osób, które zajmowały się chorem lub padłem zwierzęciem, jakoteż odwietrzaniem, należy także odwietrzyć, lub, jeśli nie ma wartości, spalić.

Osoby te oczyścić powinny ciało swoje dokładnie.

1) Odwietrzanie odbywać się powinno pod dozorem znawców.

§. 22.

()bwieszczenie o wybuchu

Wybuch księgosuszu ogłosić należy w językach krajowych.

Władza administracyjna powiatowa ogłosić go ma w swoim powiecie i uwiadomić o tem sąsiednie powiaty administracyjne a w krajach nadbrzeżnych także morskie Władze zdrowia.

Uwiadomić należy także te gminy, do których zaraza mogła była być zaniesiona; a jeżeli miejsce zapowietrzone oddalone jest od granicy państwa najwięcej 75 kilometrów, uwiadomić należy o wybuchu zarazy także Władze właściwa

sasiedniego państwa.

Władza administracyjna krajowa zarzadzić ma ogłoszenie o wybuchu zarazy w swoim okregu administracyjnym i uwiadomić o nim także sąsiednie Władze administracyjne krajowe, a jeżeli kraj jest nadbrzeżny, także Władzę morska w Tryeście, jakoteż te okręgi administracyjne, które utrzymuja znaczne i bezpośrednie stosunki z okolicami zapowietrzonemi.

Gdy się zdarzą przypadki księgosuszu wzmiankowane w §. 33, uwiadomienie rozesłać należy we wszystkich kierunkach, w których możnaby przypuszczać

niebezpieczeństwo zawleczenia zarazy.

Wszelkie uwiadomienia i ogłoszenia o wybuchu księgosuszu uskuteczniać należy natychmiast i Władza administracyjna krajowa donosić ma o nich niezwłocznie ministerstwu spraw wewnętrznych.

§. 23.

Postępowanie

Każde miejsce zapowietrzone odznaczyć należy w sposób dla każdego zrozapowietrzouem zumiały. Oprócz tego, co wyżej jest przepisane, wykonać tu należy następujące zarzadzenia:

a) owce i kozy oddalić należy na czas zarazy ze stajen rogacizny;

b) wszystkie zwierzęta domowe z wyjatkiem koni, trzymać należy zamknięte po za obrębem stajen rogacizny a wałęsające się psy i koty pozabijać;

c) osoby, opuszczające miejsce zapowietrzone, poddać się mają przepisom §. 21 lit. q i h;

d) ze stajen wolnych od zarazy gnój wyrzucać należy codziennie;

e) zabronić targów na bydło i innych, tudzież wszelkiego liczniejszego zbierania się ludzi i zwierząt; również zabronić można mieszkańcom miejsca zapowietrzonego uczestnictwa w takich zgromadzeniach po za obrębem miejsca zapowietrzonego;

f) rogacizne, owce i kozy o tyle tylko wolno wpuszczać do miejsca zapowietrzonego, o ile bydła takiego potrzeba na zywność;

g) koleja żelazna lub okretami wolno przewozić rogacizne, owce, kozy i płody zwierzęce surowe tylko z zachowaniem ostrożności, wykluczających niebezpieczeństwo rozwleczenia;

h) wywóz i przewóz siana, słomy i innych przedmiotów, ułatwiających roz-

wleczenie zarazy jest zabroniony.

Do pakowania wyrobów przemysłowych wolno używać siana i słomy tylko wtedy, gdy są odwietrzone. Po rozpakowaniu spalić je należy niezwłocznie;

i) w razie wiekszego rozszerzenia się zarazy w pewnem miejscu, miejsce to lub niektóre części jego otoczone być mogą w razie potrzeby kordonem

wojskowym i poddane jeszcze ostrzejszym ograniczeniom obrotu;

k) jeżeli zaraza wybuchnie w czasie, gdy roboty polowe sa właśnie w toku, zarządzone zamknięcie obwodu przeniesione być może do granicy polowej (zamkniecie pól) a mieszkańcom, których zagrody są jeszcze wolne od zarazy, można pozwolić, aby swemi zaprzegami wykonywali roboty polowe z zachowaniem potrzebnych ostrożności.

§. 24.

Zarzadzenie środków w §. 23 wzmiankowanych, jakoteż postaranie się o ich wykonanie, należy do Władzy administracyjnej powiatowej, a względnie do urzę-

dników, których do tego wydeleguje.

Władza gminna (zwierzchność obszaru dworskiego) miejsca zapowietrzonego jest odpowiedzialna za ścisłe wykonanie zarządzonych środków a Władza administracyjna powiatowa ma nad tem czuwać.

§. 25.

Jeżeli księgosusz wybuchnie w większych miastach lub rozległych miejscowościach tylko w niektórych punktach, komisya pomorowa ograniczyć może w miarę miejscowych stosunków spisanie bydła, jakoteż środki mające na celu zamknięcie i zabezpieczenie, do pojedynczych części miasta lub wsi, albo do zagrody lub nawet tylko do stajni zapowietrzonej.

§. 26.

Zagrody odosobnione, t. j. najmniej na 500 metrów oddalone od wszelkich Ola zagród odosobnionych. innych mieszkań i siedzib, gdy w nich wybuchnie zaraza, uważane być moga, o ile stosunki miejscowe na to pozwalaja, za osobne miejsca zapowietrzone. W przypadku takim zarządzonego zamkniecia ich nie trzeba rozciągać na gminy, do których należą, jeżeli te są wolne od zarazy.

§. 27.

Gdy księgosusz panuje w miejscu nie należącem do większych miast, do których odnoszą się przepisy wyjatkowe §. 25, natenczas Władza administracyjna powiatowa, w razie potrzeby w porozumieniu z sasiedniemi Władzami powiatowemi, oznaczy okrag (okrag pomorowy), rozciagający się stosownie do stosunków miejscowych, zwyczajnie nie bliżej niż na 20 kilometrów od miejsca zapowietrzonego, w którymto okregu obowiezywać mają następujące rozporządzenia:

Środki osobne dla większych miejsc.

Okrag

a) Przełożeni gmin (obszarów dworskich) spisać mają wszystką rogaciznę, owce i kozy, obejrzeć je i utrzymywać ich wykaz; w razie potrzeby poznaczyć należy te zwierzęta cechami wypalonemi.

O wszelkiej zmianie w ilości bydła uwiadamiać należy przelożonego

gminy (obszaru dworskiego).

b) Skoro tylko zwierze jednego z tych rodzajów zachoruje lub padnie, uwiadomić należy o tem niezwłocznie przełożonego gminy (obszaru dworskiego) (§. 14), który doniesie o tem Władzy administracyjnej powiatowej a względnie komisyi pomorowej, jeżeli ta się znajduje w okręgu zapowietrzonym.

c) Padłe zwierzęta okryć należy starannie tam gdzie padły i zostawić je aż do dalszego rozporządzenia, zapobiegając wszelkiemu z niemi zetknieciu.

Komisya pomorowa zarządzić może sekcyą każdego padłego przeżu-

wacza celem stwierdzenia choroby.

d) Rogacizne, owce i kozy wprowadzać wolno do okregu pomorowego i przez tenże przeprowadzać, jakoteż przewozić pasze suchą i słome tylko za osobnem pozwoleniem Władzy administracyjnej powiatowej.

e) Kolejami żelaznemi i okrętami przewozić wolno takie zwierzęta tylko z za-

chowaniem ostrozności wskazanych w §. 23, lit. g.

f) Targi na bydło odbywać wolno w wiekszych miastach okręgu pomorowego tylko za osobnem pozwoleniem Władzy administracyjnej krajowej i tylko pod tym warunkiem, że wszystkie zwierzęta przeżuwające na targ przyprowadzone, odprowadzać można ztamtad tylko wprost do rzeźni, znajdującej się w tem samem miejscu.

g) Wywóz rogacizny, owiec i kóz, jakoteż wywóz welny owczej surowej, loju nietopionego, rogów, racie, paszy suchej, słomy, podściółki i nawozu z okrę-

gu pomorowego jest zabroniony.

h) Tylko wyjątkowo i jeżeli zachodzą okoliczności zasługujące na szczególne względy, Władza administracyjna powiatowa pozwolić może na wyprowadzanie bydła rzeźnego, jakoteż na wywóz paszy suchej i słomy pod odpowiedną kontrolą i za zezwoleniem Władzy administracyjnej powiatowej miejsca, do którego się ma wywieść; jeżeli zaś wywozić się ma do innego kraju, należącego do obszaru, w którym ustawa niniejsza obowiązuje, za zezwoleniem Władzy krajowej tego ostatniego kraju.

i) Do miesa, jakoteż do skór z rogacizny, owiec lub kóz, które w obrębie okręgu pomorowego zabito bądź zdrowe bądź podejrzane o zarazę, a które po zabiciu weterynarz uznał za zdrowe, stosowane będą przepisy §fu 21go

lit. c i d.

k) W miejscowościach graniczących z miejscem zapowietrzonem, Władza administracyjna zabronić ma wypędzania bydła na paszę, w razie obawy zarażenia się tegoż.

§. 28.

Okrągi pomorowe wspólne. Jeżeli jest więcej miejsc zapowietrzonych a leżą blisko siebie, utworzyć należy wspólny okrąg pomorowy i podać o tem do publicznej wiadomości.

§. 29.

Podział obszaru pomorowego na okregi pomorowe.

Jeżeli księgosusz rozszerzy się na większej przestrzeni kraju, podzielić należy obszar pomorowy na pomniejsze okręgi pomorowe i ustanowić w każdym komisyą pomorową.

W przypadku takim Władza administracyjna krajowa ustanowi komisarza

do kierowania tepieniem zarazy na obszarze pomorowym.

§. 30.

Dla przestrzegania ograniczeń obrotu, nastających po utworzeniu okręgów pomorowych, postawić należy w razie potrzeby kordon wojskowy.

Kordon.

Jeżeli księgosusz istnieje w niewielu pojedynczych miejscach jednej tylko Wietrzenych okolicy pewnego kraju, natenczas obrót w częściach kraju leżacych po za obrę- częściach kraju. bem okregów pomorowych, między sobą i z innemi krajami nie podlega dalszemu ograniczeniu.

Jeżeli ksiegosusz rozszerzy się w kraju bardziej lub panuje tu i owdzie w rozmaitych miejscach, do kraju tego stosowane być mają odpowiednio w miarę niebezpieczeństwa zawleczenia zarazy, przepisy §§. 1 do 5 z uwzględnieniem

przepisów §. 21 c i d, tyczących się przedaży miesa i skór.

Ogólny zaś zakaz przywozu i zamknięcie granicy (§. 3) od strony kraju zapowietrzonego, zarzadzone być może tylko za zezwoleniem ministerstwa spraw wewnetrznych. Jeżeli przywóz z kraju zapowietrzonego ograniczony został do wzmiankowanych w §. 4 transportów bydła rzeźnego i pewnych surowych płodów zwierzęcych, natenczas bydło gospodarskie (do chowu, robocze, dojne lub jalownik) wprowadzać można z okolie niezapowietrzonych kraju dotknietego zarazą do innego kraju tylko w razie udowodnionej naglej potrzeby, za zezwoleniem odpowiednich Władz krajowych, pod warunkami, które one ustanowią, a gdy przybędzie na miejsce przeznaczenia, w każdym razie zamknięte być ma dziesięć dni i obserwowane przez weterynarza na koszt właściciela.

§. 32.

Księgosusz uznać należy za nieistniejący już w zagrodzie lub w pewnej Ustanie księgomiejscowości, jeżeli w ciągu 20 dni od czasu, gdy ostatnie bydlę padło w skutek księgosuszu, lub było zabite jako chore na księgosusz lub jako podejrzane o tę chorobe, nie zdarzył się żaden nowy przypadek tego rodzaju i odwietrzenie dokonane zostało we wszystkich przypadkach podług przepisów rozporządzenia wykonawczego.

Nawet po zupelnem odwietrzeniu zagrody lub miejscowości i po zniesieniu zamkniecia, Władza administracyjna powiatowa zabronić może jeszcze na jakiś czas wprowadzania bydla do stajen, które były zapowietrzone.

Na pastwiskach, na których pasło się bydło chore na księgosusz lub podejrzane o tę zarazę, wolno pasać dopiero po pewnym przeciągu czasu, który Władza wyznaczy.

§. 33.

Gdy urzedownie stwierdzony bedzie księgosusz w stadzie przewożonem na środki w razie okrecie lub koleją żelazną, zabić należy jak można najprędzej wszystkie zwie- księgosuszu pod rzęta z tego stadu tak chore jak i zdrowe. Do zwierząt zabitych, jakoteż do osób, które zajmowały się zwierzętami choremi i podejrzanemi, zastosować należy przepisy §fu 21go.

ezas przewozu,

Gdy stwierdzony zostanie ksiegosusz na targu bydla rzeźnego lub w rzeźni publicznej, natenczas, jeżeli tamże nie poczyniono dostatecznych stałych zarządzeń, zapobiegających rozwieczeniu zarazy i przenoszeniu sie tejże na inne przegony, zabronić należy wyprowadzenia napowrót przeżuwaczów, które się tam znajdują i kazać je zabić.

Zreszta postąpić należy podług przepisów §fu 21go.

Rozdział III.

Zaraza u owiec i kóz.

§. 34.

W razie zarazy u owiec i kóz stosować należy odpowiednio te środki, które przepisane są przeciw księgosuszowi.

Rozdział IV.

Wynagrodzenie za zwierzęta zabite i za przedmioty zniszczone policyjnie.

§. 35.

Ocenienie

Gdy w wykonaniu niniejszych przepisów, rogacizna, owce i kozy, zabite będą z polecenia urzędowego komisyi pomorowej, właściciele za zwierzęta powybijane otrzymają wynagrodzenie równające się pospolitej wartości szacunkowej.

Wartość oznaczona być ma w obecności komisarza administracyjnego bez względu na wybuchła zarazę podług przepisów §fu 39go ustawy z dnia 29 lu-

tego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37).

Za przedmioty zniszczone z polecenia komisyi pomorowej, celem odwietrzenia, właścicielowi ich należy się wynagrodzenie, równające się wartości szacunkowej; wartość tychże oznaczać należy w podobny sposób, jak wartość zwierząt.

Wylącza się jednak gnój, za który nie daje się wynagrodzenia.

Prawo wynagrodzenia upada:

a) gdy wina przywleczenia księgosuszu cięży na właścicielu zwierzat:

b) gdy zaniedbał ciężącego na nim obowiązku, doniesienia niezwłocznie o za-

chorowaniu bydła;

c) gdy pomiędzy bydłem, przyprowadzonem z krajów, w których nie obowięzuje ustawa niniejsza, albo z okręgu zapowietrzonego, lub też pomiędzy bydłem pewnej zagrody, w której takie bydło umieszczono, wybuchł księgosusz w ciągu 10 dni po wprowadzeniu.

Nadto nie bedzie dawane wynagrodzenie za rogaciznę wprowadzoną, chociażby za urzędowem pozwoleniem (§. 27 d), do okręgu pomorowego, jeżeli z polecenia komisyi pomorowej musiano ją powybijać, zanim okrąg pomorowy został

zniesiony.

Dochod ze sprzedaży prodow surowych. Dochód ze sprzedaży płodów zwierzęcych, o ile przepis §fu 21go c) i d) sprzedawać je pozwala, przepada na rzecz skarbu publicznego, jeżeli właścicielowi należy się wynagrodzenie za zwierzęta powybijane; we wszystkich innych przypadkach sprzedaje się, o ile to jest dozwolone, na niebezpieczeństwo i na rachunek właściciela i do Rządu nie można rościć sobie z tego powodu żadnych pretensyj.

§. 36.

O wynagrodzeniu orzeka się podług §fu 40go ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37).

Rozdział V.

Pokrycie kosztów powstałych w skutek zarządzeń przeciw księgosuszowi.

§. 37.

Skarb państwa pokrywa wydatki:

a) na pilnowanie lub zamknięcie granicy od strony państw sąsiednich i od strony krajów korony węgierskiej, z wyjątkiem dodatków do należytości za kwaterunek i podwody do transportów wojskowych, płaconych stosownie do istniejących urządzeń z funduszów krajowych;

b) na zaprowadzenie komisyj do oglądania bydła na tejże granicy, jakoteż na

granicach pomiedzy krajami reprezentowanemi w radzie państwa;

c) na nagrody za doniesienie o wybuchu zarazy lub o przekroczeniach przepisów, tyczących się księgosuszu;

d) na wynagrodzenie właścicieli, należące się tymże w myśl §. 35 i w ogóle

za wybijanie zwierząt;

e) na czynności komisyj wydelegowanych przez Władze administracyjne, mianowicie też celem spisywania i kontroli nad regestrami bydła w okręgach pogranicznych (§§. 6, 9);

f) na rewizorów (§. 9).

Koszta postawienia kordonu na granicach pomiędzy krajami reprezentowanemi w radzie państwa, jakoteż koszta zamkniecia w głębi kraju ponosi kraj, a mianowicie w pierwszym przypadku ten kraj, dla ochrony którego kordon postawiono. z funduszów krajowych,

Z skarbu państwa,

Obowiązek pokrywania wydatków na miejscowe środki ostrożności, jakoteż na wywożenie i usuwanie padliny w sposób nieszkodliwy, tudzież na miejsca do zakopywania (§. 21 b) cięży na gminach a względnie na obszarach dworskich ze związku gminnego wyłączonych.

Koszta odwietrzania dziedzińców i stajen ciężą na właścicielu.

przez właściciela.

przez gminy,

Za oględziny weterynarskie w stacyach kolei żelaznych i statków, w których bydło wsadza się i wysadza, pobierać można od obowiązanych do opłacenia przewozu, taksy odpowiednie za zezwoleniem Władzy krajowej.

Rozdział VI.

Przepisy tyczące się kar.

§. 38.

Do wykroczeń przeciwko przepisom ustawy niniejszej, mianowicie zaś we względzie zaniedbania przepisanych uwiadomień (§§. 12, 14, 20 lit c), 27 lit. α) i b), stosowane będą przepisy §§. 44, 45, 47, 48, 49 i 50 ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37) o środkach zapobiegających chorobom zwierzęcym zaraźliwym i o tępieniu tychże, z uwzględnieniem większego niebezpieczeństwa, wynikającego z przekroczenia przepisów o księgosuszu.

§. 39.

Zwierzęta i płody zwierzęce, które przeprowadzono przez granice państwa lub kraju, przełamując zakaz wprowadzania i przeprowadzania, jakoteż omijając wyznaczone stacyc wejścia, lub przerywając postawiony kordon, uznać ma Władza karna za przepadłe.

Bydlę rogate, napotkane w okregu pogranicznym w §. 9 wzmiankowanym a nie zapisane w regestrze bydła lub nie opatrzone znakiem wypalonym, który droga rozporzadzenia będzie przepisany, lub przepisanym paszportem bydlęcym nie uprawnione, uznane być ma także za przepadłe.

Bydle takie przepaść ma także, gdy pochodzi z obszaru pogranicznego a

napotkane bedzie po za obrebem tegoż.

Zreszta stosowane będą przepisy §fu 46go ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35).

Rozdział VII.

Przepisy przechodnie.

§. 40.

Bezwarunkowy zakaz wprowadzania rogacizny, wyrzeczony w §. 7 ustawy niniejszej zaczyna obowięzywać w całej osnowie w krajach w pierwszym ustępie tego paragrafu wzmiankowanych, dopiero od dnia 1 stycznia 1882 i od tego terminu zwinięte być mają kwarantanny na granicy rossyjskiej i rumuńskiej istniejące.

Aż do tego terminu wolno wprowadzać rogaciznę do Galicyi i Bukowiny

na potrzebę tych krajów.

Również aż do tego terminu wolno wprowadzać bydło rzeźne do miejsc wielkiej konsumcyi w krajach austryackich.

Pod tvm względem wydają się przepisy następujące:

1. Zwierzęta przezuwające wprowadzać wolno tylko przez zakłady kwarantannowe.

2. Zwierzęta przeżuwające wpuszczane będą do zakładów kwarantannowych tylko pod warunkiem, że będzie udowodnione, jako pochodzą z okolie niezapo-

wietrzonych i że były prowadzone przez okolice wolne od zarazy.

3. Gdy w odpowiednim kraju zagranicznym panuje silniejsza zaraza, albo gdy panuje bliżej niż 80 kilometrów od granicy, natenczas dla wprowadzanych z zagranicy przeżuwaczów zamknąć należy na czas niebezpieczeństwa zakłady kwarantannowe bezpośrednio zagrożone, a jeżeli zaraza bardzo się rozszerzy, wszystkie zakłady kontumacyjne bez względu na odległość.

4. Należy również zawsze zamknąć zakład kwarantannowy i nie przyjmować do niego przeżuwaczów, gdy pomiędzy wprowadzonemi do niego zwierzę-

tami wybuchnie księgosusz.

5. Rogacizne wprowadzona w celach gospodarskich poddać należy kwa-

rantannie 15dniowej, rzeźne 10dniowej.

6. W razie wybuchu księgosuszu powybijać należy wszystkie zwierzęta stada zarażonego, wprowadzone do zakładu kwarantanny.

Skarb państwa nie będzie płacił wynagrodzenia za zwierzęta powybijane.

Do mięsa i skór zwierzat, które po zabiciu okaza się zdrowemi, stosowane będą przepisy §fu 25go lit. c i d.

7. Bydło wypuszczone z zakładu kwarantannowego po upływie czasu obserwacyi, opatrzyć należy osobną cechą wypaloną i paszportem bydlęcym (kwarantannowego)

tannowym).

8. Bydło rzeźne wpuszczać wolno tylko do takich zakładów kwarantannowych, które znajduja się w pobliżu kolei żelaznej, zkąd przewiezione być mogą bez przeladowania do miejsc konsumcyi posiadających rzeźnie publiczne, w któ-

rych dowiezione zwierzęta kwarantannowe mają być pomieszczone i zabite. Wypędzanie tychże zwierząt ze stanowiska, które łączyć się powinno bezpośrednio z rzeźnia, nie jest dozwolone.

Zakłady kwarantannowe, przez które i miejsca konsumcyi, do których bydło rzeźne wprowadzać można, wyznaczy ministerstwo spraw wewnetrznych w poro-

zumieniu z ministerstwem rolnictwa.

9. Droga rozporządzenia przepisane będą szczególne ostrożności, które zachowywać potrzeba, gdy rogacizna, wypuszczona z zakladów kwarantannowych wprowadzona być ma do zagród gospodarskich i wołowni w Galicyi i Bukowinie.

10. Bydło takie wprowadzać wolno za granice kraju lub na targi bydlęce krajowe dopiero po upływie 60 dni od wypuszczenia z zakładu kwarantannowego.

Bydlo rogate z Galicyi i Bukowiny przewozić wolno do innych krajów tylko koleja żelazna w wagonach oplombowanych i celem wykonania środka tego

granica miedzy Galicyą a Szląskiem ma być jak najściślej strzeżona.

11. Owce i kozy nie objęte zakazem wprowadzania wyrzeczonym w §fie 7, wypuszczać należy z zakładu kwarantannowego po 12godzinnej obserwacyi, jeżeli przez ten czas okażą się wolnemi od zarazy, w przeciwnym razie postąpić należy z niemi jak z rogacizną zarażoną (ustęp 6).

12. Do części zwierzęcych, pochodzących z przeżuwaczów, jakoteż do przedmiotów wzmiankowanych w §. 1 lit. c i d, stosowane być mają przepisy

§fu 7go nawet podczas okresu przechodniego.

Cześci zwierzece, które mają być poddane odwietrzeniu, wprowadzać wolno

tylko przez zakłady kwarantannowe.

13. Siedziby tych zakładów kwarantannowych, przez które wolno będzie wprowadzać zwierzęta przeżuwające, oznaczy ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z ministerstwem rolnictwa.

Koszta z tem polączone ciężą na skarbie państwa.

14. Zwierzęta, które prowadzono wbrew rozporządzeniu ustępu 10, jakoteż zwierzęta i przedmioty, z któremi ominięto zakłady kontumacyjne lub zakaz wprowadzania, uznać należy stosownie do przepisu §fu 39go za przepadle.

Rozdział VIII.

Przepisy końcowe.

§. 41.

Gdy ustawa niniejsza zacznie obowiązywać, ustawy z dnia 29 czerwca 1868 Nr. 118 i z dnia 2 maja 1873 Dz. u. p. Nr. 90, jakoteż należące do nich rozporządzenia wykonawcze utracą moc obowiązującą.

§. 42.

Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrom spraw wewnetrznych, sprawiedliwości, handlu i rolnictwa.

Wiedeń, dnia 29 lutego 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Stremayr r. w. Korb r. w. Falkenhayn r. w.

Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, rolnictwa i handlu z dnia 12 kwietnia 1880.

zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37) o środkach zapobiegających księgosuszowi i tępiących tę zarazę.

We względzie wykonania ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37) o środkach zapobiegających księgosuszowi i tępiących tę zarazę, rozporządza się co następuje:

Do Sfu 1go.

Gdy Władze administracyjne krajowe dowiedzą się o wybuchu księgosuszu w krajach nie leżących w obszarze, w którym ustawa niniejsza obowiązuje, lecz z nim graniczących, lub z któremi utrzymywane są stosunki obrotowe tego rodzaju, iż obawiać się można przywleczenia zarodków zarazy do kraju, zarządzić powinny samodzielnie i niezwłocznie na zasadzie ustawy i niniejszego przepisu wykonawczego środki, mające na celu zapobieżenie przywleczeniu tej zarazy, celem zaś wykonania zarządzonych ograniczeń obrotu, przesłać odpowiednie uwiadomienia interesowanym Władzom skarbowym i zarządom kolejowym.

O ile chodziłoby o obrót morski, potrzebne ograniczenia obrotu zarządzić ma Władza morska w porozumieniu z Władza administracyjną krajową.

O zaprowadzonych ograniczeniach obrotu donieść należy niezwłocznie ministerstwu spraw wewnętrznych i ministerstwu handlu.

Władze administracyjne powiatowe, najbliższe granic obszaru, dla którego ustawa ta została wydana, obowiązane są baczyć na to, aby jak najrychlej otrzymywały niezawodną wiadomość o pojawieniu się księgosuszu w kraju ościennym; otrzymane zaś doniesienia udzielać powinny niezwłocznie Władzy krajowej.

Gdy zajdzie przypadek wzmiankowany w §. 6 ustawy, wydać mają natychmiast we własnym zakresie działania odpowiednie rozporządzenia.

Do ustępu 1. Do nabiału zaliczać należy mleko.

Do ustępu 2. Siano, słomę i inne rodzaje podściółki użyte na opakowanie, zniszczyć należy w miejscu ostatecznego przeznaczenia towaru, t. j. w warsztacie, fabryce, magazynie itd. pod dozorem policyjnym.

Komora, która towar do wchodu ekspedyuje, zanotować powinna taki rodzaj opakowania w dokumencie cłowym (deklaracyi, kwicie na cło, legitymacyi) i uwiadomić o tem Władze owego miejsca, do którego posyłka idzie, ażeby dopilnowała zniszczenia opakowania.

Do §fu 2go.

Do lit. a). Wyznaczenie miejsc wehodu należy do Władzy administracyjnej krajowej, dla granicy morskiej zaś wyznaczać je ma Władza morska w porozumieniu z administracyą krajową. Przytem dopuszczać należy głównie używania kolei żelaznych i dróg wodnych, wyłączać zaś ile możności lądowe.

Do lit. b). Ażeby stosownie do §fu 2go lit. b) udowodnić, że zwierzęta pochodzą z okolic niezapowietrzonych, złożyć należy paszport bydlęcy lub szczególne świadectwo urzędowe, potwierdzające, jako księgosusz nie panuje ani w samem tem miejscu, z którego zwierzęta pochodzą, ani w jego okręgu, zatoczonym promieniem o 20 kilometrach.

Stosownie do wielkości niebezpieczeństwa zarządzić nadto można, aby składano dowód urzędowy, że zwierzęta wprowadzić się mające, stały przez pewną ilość dni, którą stosownie do okoliczności wyznaczyć należy, w miejscu wolnem

od zarazy.

Do lit. d). Przedmioty, w ustępie tym wzmiankowane, opatrzone być powinny urzędowemi świadectwami pochodzenia, które, co się tyczy stwierdzenia, iż nie pochodzą z okolic zapowietrzonych, udawadniać mają okoliczność wzmiankowaną w §. 2, lit. b).

Pod względem wysyłania weterynarzy urzędowych do wyznaczonych miejsc wchodu, jakoteż ich obowiązków, stosować należy przepisy rozporządzenia wykonawczego do §fu 5go powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych*).

Do §fu 3go.

Pas graniczny, na który rozciąga się zakaz wprowadzania i przeprowadzania, tudzież zamknięcie granicy podać należy do wiadomości.

Zarządzając zamknięcie granicy, wyznaczyć należy w miarę potrzeby miej-

sca wchodu dla dozwolonego obrotu.

Zamknięcie granicy zarządzić należy tem rychlej, gdy stosunki z krajem zapowietrzonym są ożywione, lub gdy środki tamże użyte nie zapobiegają dostatecznie przywleczeniu księgosuszu.

Dozorców, użytych do pilnowania granicy i stacyj wchodowych oświecić

należy, jakie są ich obowiązki służbowe.

Do §fu 4go.

Do lit. a). Oprócz ostrożności, przepisanych w §fie 10 powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych. tudzież w rozporządzeniu wykonawczem do tejże ustawy, zachowywać należy względem transportów, wzmiankowanych w §fie 4ym niniejszej ustawy, następujące ostrożności:

1. Weterynarz ustanowiony w stacyi wchodowej uwiadomić ma telegrafi-

cznie Władze miejsca przeznaczenia o odejściu transportu bydła rzeźnego.

2. Władza miejsca przeznaczenia czuwać ma nad tem, aby od chwili przybycia zwierzat aż do ich zabicia, jakoteż podczas ich zabijania, wystrzegano się wszystkiego, przez co choroba, gdyby była, mogłaby się udzielić. Zwierzeta takie zabijane być powinny pod dozorem weterynarza.

3. Osoby, które transportom takim towarzyszą i które zajmowały się ich wsadzaniem lub wysadzaniem na kolejach żelaznych i na okrętach, poddać się

mają odwietrzeniu.

4. W razie stwierdzenia księgosuszu w transporcie bydla rzeźnego postąpić

należy podług §fu 33go, ustępu 1go.

Do lit. b). 1. W miejscach wchodu weterynarz urzędowy sprawdzić ma, czy stan płodów surowych odpowiada przepisom ustawy; jeżeli im zaś nie odpowiada, lub jeżeli stan, choćby tylko niektórych sztuk, jest nie calkiem odpowiedni. calej posyłki przyjmować nie należy.

^{*)} Ustawa o zapobieganiu chorobom zwierzęcym zaraźliwym i tępieniu tychże z d. 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35).

(Polnisch.)

Przepis ten zachowywać trzeba nawet wtedy, gdy nadchodzą do przewozu płody surowe zwierzęce wzmiankowanych rodzajów, na przywiezienie których

zezwolił rząd tego kraju, do którego transport jest przeznaczony.

2. Gdy potrzeba przeładować i odwieść z miejsc wyładowania, nie wolno używać zaprzęgów bydlęcych i zachować należy wszelkie ostrożności, które Władza jeszcze przepisze.

Do §fu 5go.

W każdem z ogłoszonych miejsc wchodu urządzić należy odpowiedni budynek do odwietrzania osób w §fie 5 wzmiankowanych, które przybyły z zagranicy drogą lądową, jakoteż ich rzeczy i wozów.

Budynek ten zaopatrzyć należy we wszystkie środki i przybory do odwietrzania potrzebne i ustanowić tamże osobnego dozorce, którego zaznajomić na-

leży z użyciem tych środków.

Co się tyczy postępowania przy odwietrzaniu, w tej mierze stosowane być mają przepisy fu 21go, lit. h), i) i k).

Do §fu 6go.

Do ustępu 2. We względzie zakładania regestru bydła, postępować należy podług przepisu wykonawczego do §fu 6go powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych.

We względzie donoszenia o przypadkach zachorowania i padnięcia, obowią-

zują przepisy §§. 12, 14 i 27 b) ustawy o księgosuszu.

Do §fu 7go.

Zakaz wyrzeczony w §fie 7 odnosi się na teraz do Rossyi i Rumunii pod warunkami przepisów przechodnich, podanych w §fie 40ym.

Do §fu 9go.

Obszar pograniczny, wzmiankowany w §fie 9ym, oznaczyć powinna Władza administracyjna krajowa. Czyniąc to, mieć należy ile możności na względzie granice naturalne, jak góry, rzeki itp.

Gminy (obszary dworskie), któreby po części wchodziły w obszar pogra-

niczny 30kilometrowy, wciągnąć do niego należy całe.

W obrębie obszaru granicznego tworzyć należy okręgi rewizyjne w taki sposób, aby zwyczajnie więcej gmin należało do jednego okręgu rewizyjnego i aby każdy okrąg rewizyjny leżał tylko w jednym powiecie administracyjnym.

Rewizorami mianować należy osoby godne zaufania, w okręgu rewizyjnym

stale zamieszkale i zdatne do sprawowania slużby.

Rewizorów bydła mianuje odwołalnie Władza administracyjna krajowa; przysięgę na sumienne wypełnianie obowiązków składać oni mają przed Władzą administracyjną powiatową.

Do ustanowienia ilości rewizorów i ich płac, potrzebne jest pozwolenie Mi-

nistra spraw wewnetrznych.

Rewizorów nie czyniących zadość wymaganiom służbowym, usuwać ma ze służby Władza administracyjna krajowa.

W obrębie obszaru pogranicznego paszporty bydlęce dla rogacizny wyda-

wać mają rewizorowie.

Te paszporty bydlęce (zeszyty sznurowe) różnić się powinny od paszportów bydlęcych, wydawanych po za obrębem obszaru pogranicznego, odmienną barwą papieru.

Urządzenie i utrzymywanie regestru, tudzież w ogólności sprawowanie

czynności rewizorów, przepisane będzie osobną instrukcyą.

Właścicieli bydła zobowiązać należy osobnemi obwieszczeniami, aby rewizora bydła uwiadamiali o każdym przybytku i ubytku w ilości rogacizny, jakoteż o wszelkiej zamierzonej trwałej zmianie stanowiska bydła.

Władza administracyjna krajowa postanowi, czy uwiadomienie to przesyłane być ma wprost, czyli też za pośrednictwem przelożonego gminy (obszaru

dworskiego).

Znak wypalony powinien mieć kształt ułamka z liczbą rzymską u góry a arabską u dolu.

Liczba rzymska wyraża powiat administracyjny i w tym celu powiaty admi-

nistracyjne, leżące wzdłuż granicy, oznaczyć należy liczbami bieżącemi.

Liczba arabska zaś wyraża okrąg rewizora, przeto oznaczyć należy liczbami

bieżącemi okregi rewizyjne każdego powiatu administracyjnego.

Znaki wypalać należy na lewym zadzie i na tej części zwierzęcia nie wolno umieszczać żadnych innych cech i znaków, służących do celów prywatnych.

Do §fu 10go.

Stacye kolei żelaznych. na których ładowanie zwierząt przeżuwających może się odbywać, oznaczy Władza krajowa w porozumieniu z inspekcyą naczelną kolei austryackich.

Do §fu 11go.

Ustawa niniejsza nie zmienia sposobu postępowania, któremu, stosownie do przepisów sanitarnych morskich, podlegają w kwarantannach morskich płody surowe zwierzęce, jakoteż zwierzęta, dla zapobieżenia przywleczeniu pomoru wschodniego (dżumy) i żóltej gorączki.

Do §fu 13go a).

Czas, w ciągu którego zwierzęta nowo kupione mają być trzymane na osobności i obserwowane celem przekonania się o stanie ich zdrowia, wynosić ma w ogólności 10 dni; atoli Władza administracyjna krajowa przedłużyć może ten okres, gdyby okoliczności tego wymagały.

Do §fu 16go.

Objaśnienie, jakie objawy wzniecają podejrzenie księgosuszu, podaje przepis wykonawczy do powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych w Dodatku III.

Czuwać trzeba pilnie, aby zachowywano przepisy podane pod c), d), e).

Wzbronienie pędzenia na pastwisko, pociąga zawsze za sobą także zakaz pojenia bydła w miejscach wspólnie używanych.

Do §fu 17go.

We względzie wydelegowania weterynarza postępować należy podług §. 2, ustępu 2 powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych.

Komisya pomorowa na okrętach morskich składać się ma z urzędnika służby

zdrowia morskiej, z weterynarza i z przełożonego gminy.

Przedstawianie wyniku czynności urzędowej, dokonanej przez komisya pomorowa, przepisane jest osobną instrukcya (Przepis wykonawczy do §fu 18go powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych).

Do §fu 20go.

Do lit. a). Spisywanie bydła i badanie jego zdrowia odbywać się powinno z jak największą ostrożnością i ścisłością. Jeżeli w miejscu, w którem urzęduje komisya pomorowa, mieszka weterynarz lub lekarz, jemu poruczyć można spisanie bydła w tych zagrodach, które uważane były dotąd za wolne od zarazy, podczas gdy weterynarz, będący członkiem komisyi pomorowej, wziąć powinien na siebie badanie zwierząt w stajniach wskazanych jako zapowietrzone.

Ale jeżeli tylko tym ostatnim weterynarzem można rozporządzać i tenże, zanim przystąpił do spisania bydła miejscowego, stykał się z choremi zwierzętami, powinien odwietrzyć się wprzód starannie i jeżeli może, zmienić odzież. Następnie udać się ma najprzód do tych zagród, które dotąd uznawano za niezapowietrzone i spisać dokładnie ilość rogacizny, owiec i kóz, tamże będących. W tym celu weterynarz może albo udać się do stajen i tam obserwować zwierzęta, jednakże nie dotykając się ich, albo kazać je w tym celu wyprowadzać na dziedziniec.

Jeżeli wtedy ta lub owa sztuka rogacizny okaże się podejrzaną o księgosusz, nie trzeba tym czasem wdawać się w ścisłe jej badanie, lecz najpierw zanotować tylko dom i dopiero po spisaniu reszty bydła zająć się należy ścisłem zbadaniem zwierząt, znajdujących się w domach zanotowanych.

Następnie spisuje się bydło w stajniach wskazanych jako zapowietrzone.

Spisywaniu bydła towarzyszyć powinien zawsze członek reprezentacyi gminnej, który również zachowywać ma powyższe ostrożności.

Też same ostrożności zachowywać mają także osoby urzędowe, uczestniczące

w czynnościach komisyi, gdy wchodzą do zagród niezapowietrzonych.

Do lit. c). Komisya pomorowa stwierdzić ma nature choroby i stosownie do stanu rzeczy zarządzić dalsze kroki na zasadzie przepisów ustawy.

Do lit. d). Zwierzęta padłe należy zostawić tam, gdzie zdechły i starannie

je oslonić, dopóki komisya pomorowa o nich nie postanowi.

Srodków przytoczonych pod b), c), d), e) przestrzegać należy dopóty, dopóki albo podejrzenie księgosuszu całkiem nie zniknie albo natura panującej zarazy nie zostanie stwierdzona, w którym to ostatnim przypadku zarządzić należy środki przeciw tej chorobie przepisane.

Atoli uchylenie środków przytoczonych pod c) nie zmienia w niczem obowiązku donoszenia, przepisanego powszechną ustawą o zarazach zwierzęcych,

tudzież §§. 12 i 14 ustawy o księgosuszu.

Władza powiatowa donosić powinna Władzy administracyjnej krajowej nawet o przypadkach samego podejrzenia.

Do §fn 21go.

Do lit. a). Przed wybiciem bydła chorego na księgosusz i tego, które się stykało ze zwierzętami zarazą tą dotkniętemi (tak zwanego podejrzanego), zarządzić należy ocenienie jego wartości podług §. 35 ustawy niniejszej a względnie podług §. 38 powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych.

Do lit. b). Padlinę z bydła na księgosusz zdechłego lub z powodu tejże zarazy wybitego, przerabiać wolno, celem uchylenia jej szkodliwości, sposobem termicznym lub chemicznym tylko wtedy, gdy w samemże miejscu zapowietrzonem lub w jego najbliższej okolicy znajduje się zakład fabryczny do celu takiego

urządzony i pod umiejętnym dozorem zostający, gdy padlina może tam być wozami całkiem zamkniętemi przewożona i natychmiast przerabiana.

Jeżeli tych warunków nie dostaje, należy ścierwo spalić lub zakopać.

Osoby użyte do ładowania, przewożenia i przerabiania padliny, oczyszczać

się powinny starannie a odzież swoje poddawać odwietrzeniu [lit. h) i k)].

Do zakopywania padliny wybierać należy miejsca z rzadka lub wcale nie zabudowane, polożone jak najdalej od dróg i zagród i do których bydlo w zwykłych okolicznościach nie dostaje się. Doły do zagrzebywania kopać należy tak głęboko, aby warstwa ziemi, przykrywająca padlinę, miała najmniej 2 metry grubości.

Jeżeli niebezpieczeństwo rozszerzenia zarazy do innych zagród nie pozwala prowadzić żywych zwierząt, za chore na zarazę uznanych do grzebowiska, zabić je należy w ich własnej zagrodzie i przewieść do grzebowiska, równie jak zwłoki bydlat, które padły na księgosusz a to wozami, sanicami (włocami), saniami itp. w taki sposób, aby ich części nie dotykały ziemi.

Podczas transportu bydła dotkniętego księgosuszem albo padliny, przestrzegać należy, ażeby bydło i osoby niepowołane, nie znajdowały się na drodze.

Wszelkie części, które podczas transportu odejdą z tych zwierząt lub z padliny, zebrać należy razem z górną warstwą ziemi zanieczyszczonej i wrzucić do dołu na ścierwo.

Do ładowania i przewożenia padliny na ścierwisko do zakopywania itd. posługiwać się należy, o ile to być może, osobami z zagrody zapowietrzonej, w każdym zaś razie ludźmi z miejsca zapowietrzonego, nie posiadającymi bydła.

Do wywożenia ścierwa nie należy nigdy używać rogacizny, lecz koni lub innych zwierząt pociągowych albo ludzi, o ile to jest możebne, z zagrody zapowietrzonej.

Padlinę wrzucić należy do dołu, nie odejmując jakiejkolwiek części składowej, ze skórą popsutą przez kilkakrotne nacięcia na krzyż i przykryć warstwą wapna niegaszonego, lub, jeśli go niema, posypać popiołem albo polać mazią lub gnojówką. Następnie, wrzuciwszy do dołu wszelkie odpadki, krew, zanieczyszczoną ziemię itp., zasypać go należy ziemią przy wykopywaniu wydobytą, ubić mocno powierzchnię, założyć ją tarniną lub większemi kamieniami, albo zasadzić roślinami rosnącemi szybko i puszczającemi głęboko korzenie, otoczyć rowami lub plotami z tarcic lub żerdzi, oznaczyć jako ścierwisko tablicą i wyznaczyć osobnego dozorcę do pilnowania, póki zaraza nie będzie uznana za wytępioną.

Do lit. c). Bydło uznane za podejrzane o zarażenie się, ale pozornie jeszcze zdrowe, jeżeli można liczyć na to, że mięso z niego zostanie rozsprzedane w samemże miejscu zapowietrzonem, lub w miejscach, gdzie jest większa konsumcya, może być zabijane sposobem zarobkowym, a to w pierwszym razie za zezwoleniem komisyi pomorowej, w drugim zaś, o ile komisya pomorowa nie ma do tego upoważnienia od Władzy administracyjnej powiatowej, za zezwoleniem tej ostatniej.

Pozwolenie na rzeź takiego bydła podejrzanego nie powinno jednak prze-

szkadzać szybkiemu usunięciu tegoż.

Komisya pomorowa a względnie Władza administracyjna powiatowa obowiązana jest rozważyć, czy danie na rzeź bydła podejrzanego, ze względu na konsumcya mięsa w miejscu zapowietrzonem i na możność pozbycia mięsa tamże, może być dozwolone, lub czy przesyłając mięso na sprzedaż do miejsc większej

konsumcyi, oczekiwać można, iż ostatecznie prawdopodobny dochód z sprzedaży przyniesie w gotówce znacznie więcej, niż wynoszą koszta zabicia i sprawienia zwierząt, naładowania i przewozu mięsa aż do miejsca przeznaczenia, tudzież odwietrzenia zabudowań rzeźnickich, jakoteż środków przewozu i opakowania.

Nadto wziąć należy na uwagę także i to, że pomiędzy rogacizną, która ma być dana na rzeź, znajdą się prawdopodobnie jeszcze zwierzęta, które po zabiciu

okażą się choremi i które przeto wypadnie usunąć.

Jeżeli się okaże, iż sprzedaż miesa z takiej rogacizny podejrzanej nie może być z jakiejkolwiek przyczyny dozwolona lub byłaby niekorzystna, zwierzęta takie powybijać należy i uczynić nieszkodliwemi podług lit. b) tego paragrafu, nie ściągając skóry i nie odejmując żadnej innej części.

Natomiast, jeżeliby sprzedaż miesa i skór z rogacizny, która po zabiciu okaże się zdrową, miała być dozwolona, zachować należy przepisy następujące:

- 1. W miejscach zapowietrzonych, w których znajdują się rzeźnie publiczne, rogacizna podejrzana o zarażenie się, ale okazująca się jeszcze całkiem zdrowa, popędzona być może do takiej rzeźni z zachowaniem odpowiednich ostrożuości i tamże zabita pod dozorem weterynarza.
- 2. W miejscach zapowietrzonych, w których niema tego warunku, przedewszystkiem wyszukać należy lokalu, którego możnaby z łatwością doglądać, a w którymby zabijano rogaciznę taką sposobem zarobkowym.

Budynek ten stać powinien w miejscu ustronnem, nie daleko od grzebo-

wiska.

Do zabijania i sprawiania zwierząt, przyjmować należy w miarę potrzeby czeladników rzeźniczych.

Rzeź zarobkowa odbywać się powinna pod dozorem weterynarza, należącego do komisyi pomorowej, który po zabiciu zbadać ma jak najdokładniej wszystkie części wewnętrzne zwierząt zabitych.

3. Wolno sprzedawać w rzeźni i wywozić na sprzedaż do miejsc większej konsumcyi mięso tylko z tych zwierząt, w których po zabiciu nie znajdą się ani najmniejsze oznaki księgosuszu; w przeciwnym razie postąpić należy z zabitemi zwierzętami podług lit. b).

Oprócz miesa i skór odwietrzonych (lit. d), nie wolno sprzedawać żadnych części bydła, które po zabiciu okaże się zdrowem, przeto usunąć je należy sposobem nieszkodliwym.

- 4. Nie wolno ani sprzedawać mięsa w miejscu zapowietrzonem ani go wysłać, dopóki nie będzie całkiem wystudzone.
- 5. We względzie wysyłania na sprzedaż do miejsc większej konsumcyi mięsa z bydła, które po zabiciu okaże się zdrowem, obowiązują w szczególności następujące przepisy:
 - a) Pozwolenie na wysłanie mięsa dać należy tylko wtedy, gdy nie można sprzedać mięsa w miejscu zapowietrzonem i gdy zachodzą okoliczności przewidziane poniżej w ustępach b), c), d);
 - b) przed wysłaniem mięsa postarać się należy najkrótszą drogą o pozwolenie Władzy miejscowej miejsca konsumcyi, do którego się ma wysłać;
 - c) jeżeli mieso wiezione być ma drogami lądowemi, odległość miejsca rzezi od miejsca konsumcyi wynosić powinna nie więcej nad 30 kilometrów;

d) do miejsc odleglejszych przewozić wolno mieso tylko kolejami żelaznemi lub droga wodną.

Jeżeli niema stacyi kolei żelaznej w pobliżu miejsca zapowietrzonego, wolno wieźć mięso na wozach do stacyi oddalonej najwięcej o 15 kilometrów;

- e) posylki mięsa, wiezione na wozach, powinny być owinięte i wieźć je wolno tylko zaprzegami końskiemi, wprost i bez zatrzymywania się, przyczem unikać należy ile możności osad i pastwisk bydlęcych;
- f) wagony kolei żelaznych, służące do przewożenia mięsa, jeżeli nie są wyłącznie do tego celu urządzone, powinny być oplombowane; drogą wodną wieżć należy wprost i bez przestanków;
- g) posyłki mięsa wieźć należy pod eskortą policyjną aż do miejsca przeznaczenia;
- h) komisya pomorowa uwiadomić ma niezwłocznie, jeżeli można drogą telegraficzną, Władze miejscową miejsca przeznaczenia, o odejściu transportu miesa z miejsca zapowietrzonego, o ilości zwierząt, z których mieso wysłano, i o prawdopodobnym czasie nadejścia posyłki, a zarazem prosić ją o postaranie się, aby mieso sprzedane zostało jak najkorzystniej i o odesłanie pieniędzy za toż mieso do właściwej Władzy powiatowej.

Władza miejscowa miejsca przeznaczenia dołożyć ma starania, aby

użyty wóz i opakowanie odwietrzono;

i) komisya pomorowa wydać ma osobie wiozącej posyłke świadectwo podług wzoru podanego w zalączce I, w dwóch egzemplarzach; jeden egzemplarz odda przewódzca przedsiębiorstwu przewozowemu, z drugiem zaś zgłosić się ma po przybyciu do miejsca konsumcyi do Władzy miejscowej;

Zalaczka l

k) władza miejscowa miejsca konsumcyi zarządzić ma co do sposobu sprzedaży padeslanego mięsa środki, jakie uzna za potrzebne pod względem policyi lekarskiej i weterynarskiej.

Jeżeli danie na rzeź nakazuje się z urzędu, Władza administracyjna powiatowa obowiązana jest postarać się, aby mięso z bydła, które po zabiciu okaże się zdrowem, sprzedane zostalo, o ile ustawa i istniejące rozporządzenia na to pozwalają, jak można najkorzystniej. Dązyć należy ile możności do tego, aby mięso przeznaczone na sprzedaż w miejscach więkczej konsumcyi nabywali w samemże miejscu rzezi przedsiębiorcy, którym po udzieleniu im pozwolenia urzędowego i pod warunkiem ścisłego zachowania przepisów powyższych co do wysylania takiego mięsa, zostawia się dalsze niem rozrządzenie.

Jeżeli skarb państwa placi wynagrodzenie za zwierzęta tak zwane podejrzane i zabite, pieniądze za mieso sprzedane dostają się skarbowi, w przeciwnym razie właścicielowi zwierząt danych na rzeź.

Jeżeli właściciel chce wyslać do miejsc większej konsumcyi mięso z przeżuwaczów, danych na rzeź stosownie do §. 20, lit. e) i §. 27 lit. i), to potrzebne jest do tego pozwolenie Władzy administracyjnej powiatowej, i do posyłek takich wydać należy świadectwo podług wzoru powyższego. Wpływanie na sprzedaż takiego mięsa nie jest rzeczą Władzy administracyjnej.

Do lit. d). Skórę z bydla podejrzanego o zarażenie się wolno ściągać i poddawać odwietrzeniu tylko wtedy, gdy dozwolone zostało danie zwierząt na rzeź

dla sprzedania mięsa; w innym razie usunąć je należy w sposób nieszkodliwy razem z padliną zwierząt podejrzanych. Skóry z bydła, które zabito i które po zabiciu okazało się zdrowem, odwietrzają się przez namoczenie ich w ługu wapiennym gryzącym (1 część wapna gryzącego na 60 do 80 części wody), w którym leżeć mają przez 24 godziny. Następnie trzeba je wysuszyć i sehować; zaś wywieźć z miejsca wolno je dopiero wtedy, gdy będzie uznane, że zaraza się skończyła.

Jeżeli w miejscu zapowietrzonem mieszka garbarz, wolno oddawać mu skóry celem namoczenia ich natychmiast w debiance. Weterynarz czuwać ma nad wykonaniem tego przepisu.

Skóry, pochodzące z miejsca zapowietrzonego, odwietrzone przez namoczenie ich w ługu wapiennym, wywożone być mogą do garbarni w celu natychmiastowego przerobienia tylko wozami i końmi pod eskortą policyjną. Wozy do ich przewożenia powinny być całkiem zamknięte, albo też skóry owinięte być powinny całkiem osłoną nasyconą ługiem wapiennym lub rozczynem kwasu karbolowego.

Przewódzca policyjny oddać ma transport w garbarni wskazanej. Właściciel lub kierownik garbarni potwierdzić ma w liście przewodnym, że skóry jak należy odebrał i zarządzić niezwłoczne ich obrobienie.

O nadejściu takiego transportu uwiadomić należy wcześnie Władze miejscowa miejsca przeznaczenia, iżby dopilnowała rychłego przerobienia.

We względzie odstępowania takich transportów przedsiębiorcom w samemże miejscu zapowietrzonem i komu pieniądze za skóry dostać się mają, obowiązują te same przepisy, które tyczą się mięsa.

Do lit. e). (Ustęp 2). Wielkie stada owiec, podejrzane o zarażenie się, podzielić należy na kilka mniejszych stadek (oddziałów), każde z nich umieścić oddzielnie i dać każdemu osobnego dozorcę. Jeżeli zaraza pojawi się w jednym z oddziałów, choćby tylko u jednej sztuki, powybijać należy wszystkie zwierzęta tego oddziału.

Dalsze postępowanie ze zwierzętami powybijanemi zależy, tak jak u bydła rogatego, od tego, co weterynarz znajdzie przed zabiciem tychże i po zabiciu.

Szczególna baczność mieć należy na tępienie szczurów w zagrodzie zapo-

wietrzonej i w jej okolicy.

Do lit. f). Napis: "Księgosusz" wywiesić należy na tablicy do domu przytwierdzonej.

Stróżów, wyznaczonych do odosobnienia zagrody zapowietrzonej, oświecić

należy dokładnie, jakie na nich cięża obowiązki.

Do lit. h). W każdem miejscu zapowietrzonem wyszukać należy przynajmniej jeden budynek, któryby dał się użyć na lokal do odwietrzania i wyłącznie do tego celu służył, tudzież wyznaczyć osobnego dozorcę, którego wyuczyć trzeba sposobów odwietrzania. Tamże zachowywać należy środki do odwietrzania.

Odwietrzanie ludzi polega na myciu twarzy rak woda mydlana, oczyszczeniu obuwia, a w razie potrzeby na nakadzeniu zwierzchniej odzieży para chlo-

rowa albo para kwasu siarkawego.

Do lit. i). Oczyszczanie i odwietrzanie odbywać się ma w ogólności podług przepisów rozporządzenia wykonawczego do §fu 20go, ustęp 7 powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych. Nadto zachowywać należy przepisy następujące:

Odwietrzeniu podlegają:

1. Stajnie zapowietrzone i cale ich urządzenie wewnętrzne. Odwietrzenie stajni zarządzić należy o ile można niezwłocznie po wyprowadzeniu bydła. Gdyby to było niemożebne, polać należy tymczasem gnój znajdujący się w stajni płynem odwietrzającym (mlekiem wapiennem, rozczynem chlorku wapna, witryolu żelaznego albo kwasu karbolowego). W stajni zostawić należy wszelkie sprzęty i wszystko, czego do obsługi zwierząt używano, lub rzeczy te napowrót do niej odnieść, pozamykać wszelkie otwory i stajnią mocno chlorem wykadzić a następnie zamknąć i urzędownie opieczętować drzwi, których otwierać nie wolno, póki się nie odbędzie właściwe odwietrzanie.

Czyszczenie i odwietrzanie stajni zacząć się ma od wyrzucenia z niej gnoju, pozostałej paszy i podściółki. Wszystko to spalić należy lub zakopać głęboko w odpowiedniem miejscu, do którego przez następne trzy miesiące bydłu zbliżać

sie nie wolno.

Podobnie jak stajnie odwietrzyć należy także przechody do nich prowadzące. W podobny sposób oczyścić i odwietrzyć należy także lokale, w których zabijano rogacizne podejrzaną i to tem dokładniej, jeżeli pomiędzy zwierzętami danemi na rzeź, stwierdzony został księgosusz.

2. Gnój na gnojowiskach. Jeżeli go nie jest wiele, odwietrzyć go na-

leży tak jak gnój stajenny.

Jeżeli jest w większej ilości, w takim razie te część, która wyrzucono na gnojowisko w przeciągu trzech tygodni przed stwierdzeniem zarazy, zakopać należy lub spalić.

Toż samo uczynić należy z gnojem, który po wybuchu księgosuszu pomie-

szany został z gnojówką.

Resztę gnoju można odwietrzyć, a następnie należy ile możności najrychlej wywieźć końmi i zaorać. Jeżeli tego uczynić nie można, trzymać należy wywieziony gnój w kupach na polu dopóty, dopóki nie da się to wykonać.

Zanim się to stanie i jeszcze przez cztery tygodnie potem nie wolno pusz-

czać bydła na takie pole.

Jeżeli gnoju wyrzuconego na gnojowisko w przeciągu ostatnich trzech tygodni przed wybuchem zarazy, nie można odróżnić od reszty gnoju, który się tam znajduje, zakopać należy wszystek.

Gnój wywozić należy w taki sam sposób, jak padlinę (lit. b tego paragrafu). Miejsca, w których go zakopano, zabezpieczyć należy tak, jak ścierwiska i tak

samo ich pilnować.

Gnojówkę, zbierającą się w gnojnicach odwietrzyć należy za pomocą wapna lub chlorku wapna albo kwasu siarkowego i spuścić do dołów dostatecznie głębokich.

Dno i ściany dołów na gnój i gnojówkę odwietrzyć należy w podobny spo-

sób, jak podłogę stajni zapowietrzonych.

- 3. Pasza sucha i podściółka, która leżała w takiem miejscu, iż mogła zachwycić zarodki zarazy. Jeżeli materyalów takich jest niewiele, spalić je należy albo zakopać jak gnój. Z większych zapasów oddzielić należy od innych części te warstwy, które podejrzywać można, iż przyjęły w siebie zarodki zarazy, i spalić albo zakopać. Resztę dawać można bydłu dopiero po dłuższem przewietrzeniu.
- 4. Sprzęty i przedmioty używane do obsługi, do zabijania i rzezi rogacizny chorej i o zarażenie podejrzanej, jakoteż sprzęty przewozowe, któremi wywożono

142

zwierzęta padłe lub dobite, ich mieso i skóry, tudzież nawóz, podściólkę, paszę

sucha itd.

Przedmioty te wymyć należy starannie ukropem lub ługiem, a następnie posmarować plynem odwietrzającym i trzymać przez czas dłuższy na powietrzu. Sprzety drewniane, nader zużyte lub w ogóle bez wartości należy spalić, żelazne zaś wypalić.

5. Zwierzęta użyte do wywożenia padliny, nawozu i innych istót zara-

źliwych.

Po użyciu należy je starannie wymyć i wyczesać, najstaranniej zaś oczyścić

im trzeba kopyta.

6. Pastwiska, na które chodziły zwierzęta dotknięte księgosuszem. Oczyścić je należy starannie z odchodów, z któremi postąpić trzeba tak, jak z gnojem ze stajen zapowietrzonych, bydło zaś wolno na nie wpuszczać dopiero wtedy, gdy będzie ogłoszone, że zaraza ustała i po otrzymaniu pozwolenia od Władzy administracyjnej powiatowej.

Roboty, mające na celu odwietrzanie, rozpocząć należy jak tylko można i wykonywać je trzeba jak najprędzej, używać zaś do nich wolno tylko osób z zagrody, która się odwietrza, albo z innych zagród zapowietrzonych, lub też ludzi, nie posiadających wcale bydła. Dopóki te roboty trwają, nie wolno im

stykać się z innymi mieszkańcami osady.

Do lit. k). Odzienie osób wzmiankowanych, do których w każdym razie zaliczają sie rzeźnicy, którzy zabijali rogacizne podejrzaną, jeżeli można je prać, moczyć należy w lugu gorącym przez 12—24 godzin, potem wyprać, mydląc obficie i wysuszyć na powietrzu; jeżeli zaś nie można go prać, wystawić je należy na działanie suchego gorąca albo pary chloru lub kwasu siarkawego przez 24 godziny a potem odpowiednio wywietrzyć.

Obuwie i rzeczy skórzane trzeba starannie oczyścić, wymyć, potem tlusz-

czem napuścić i dobrze wywietrzyć.

Do §fu 22go.

Gdy księgosusz pojawi się na okretach morskich, Władza morska sanitarna I instancyi uwiadomić ma natychmiast Władzę administracyjną powiatową i sąsiednie Władze morskie sanitarne, tudzież donieść o tem Władzy morskiej.

Władza morska uwiadomić ma o tem inne, podlegające jej urzędy morskie

sanitarne, tudzież Władze administracyjne krajowe w Tryeście i Zadarze.

Władza administracyjna krajowa oglaszać ma co tydzień w gazecie krajowej, jaki jest stan księgosuszu w jej okręgu administracyjnym i nadto donosić o tem wszystkim Władzom administracyjnym powiatowym jej podlegającym.

Do §fu 23go.

Gdy księgosusz stwierdzony będzie choćby tylko w jednej zagrodzie pewnej osady, osadę tę, z zastrzeżeniem przepisów podanych w §§. 25 i 26, uznać należy za zapowietrzoną i zastosować do niej oprócz środków przytoczonych w §§. 16, 20 i 21, także środki podane w §. 23.

W miejscach, gdzie się do osady zapowietrzonej wchodzi i z niej wychodzi,

umieścić należy tablice z napisem "Księgosusz".

Do doglądania i wykonania zarządzonych środków, mających na celu zamknięcie osady, użyć należy dozorców pewnych, wybierając ich z pomiędzy mieszkańców osady, nie posiadających bydła, lub w razie potrzeby, z wcjska. Strażników oświecić należy dokładnie, jakie sa ich obowiązki i kontrolować

w sprawowaniu slużby.

Do lit. f). Bydlo, przyprowadzone do miejsca zapowietrzonego na zasób żywności, zabić należy jak najrychlej, czego Władza miejscowa dopilnować powinna.

Do lit. g). Gdyby w miejscu zapowietrzonem była stacya kolei żelaznej, mieszkańcom miejsca tego wzbronić należy wstępu na stacya, wyjawszy przypadki nieodzownej konieczności; a dopóki trwa zaraza, ładowanie i wyładowywanie przeżuwaczów, z wyjatkiem przypadku przewidzianego pod lit. f), jest bezwzględnie zakazane.

Podobnie postępować należy z bydlem przewożonem na okrętach.

Do lit. h). Przepisane odwietrzanie siana i słomy, użytej do opakowania wyrobów przemysłowych, polega na przewietrzeniu a następnie skropieniu tych matervałów rozczynem karbolowym. Władza zaś miejscowa ma tego dojrzeć.

Władze miejscowa miejsca przeznaczenia uwiadomić należy o odejściu po-

sylki, aby dopilnowala spalenia materyalów, sluzacych do opakowania.

Do lit. k). Gdy się ma zaprowadzić zamkniecie granicy pól (lanów), zastosować należy przepisy, podane w rozporządzeniu wykonawczem do §fu 20go, ustęp 2 f) powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych.

Gdy księgosusz wybuchnie na okręcie morskim, wywiesić na nim należy

choragiew kwarantannowa.

Do §fu 24go.

Dopóki w pewnem miejscu trwa księgosusz, weterynarz urzędowy udawać się tam powinien co ośm dni, jeżeli stosunki nie wymagają, aby pozostał w miejscu zapowietrzonem, lub aby częściej je zwiedzał.

Nadto w ciągu tego okresu zajać się niekiedy powinien obejrzeniem bydła.

Do §fu 25go.

W większych miastach lub miasteczkach wtedy tylko ograniczyć wolno środki, majace na celu zamknięcie i zabezpieczenie, do zagród, a względnie stajen zapowietrzonych, gdy mieszkańcy nie trudnią się właściwą hodowlą bydła i rogaciznę trzymają głównie jako bydło użytkowe. W przypadkach jednak takich postarać się należy, aby dla jak najrychlejszego wytępienia zarazy powybijano spiesznie wszystko bydło w stajniach zapowietrzonych, aby lokale zapowietrzone jak najściślej zamknięto i natychmiast odwietrzono.

Do §fu 27go.

Miejscowości znajdujące się w okręgu zapowietrzonym, wcielić należy do niego z całym ich obszarem.

Ustanowienie okręgu zapowietrzonego i jego rozciągłość należy ogłosić i o

tem zawiadomić Władzę krajową.

Do lit. a). Gdy się przepisuje szczególny znak do wypalania na przeżuwaczach, trzymanych w okręgu zapowietrzonym, podać należy do wiadomości tak znak w tym celu obrany, jakoteżi drugi, który wypalony być ma na zwierzętach po zniesieniu okręgu zapowietrzonego.

Do lit. f). W innych miejscach okregu zapowietrzonego, nie tych, które

w ustępie f) sa wzmiankowane, targi na bydło sa bezwarunkowo zakazane.

Władza miejscowa targu dopilnować ma, aby zwierzęta przeżuwające na targ przyprowadzone, pędzono wprost do rzeźni i aby je tam rzeczywiście zabito.

Do lit. h). Jeżeli bydło rzeźne, pasza sucha i słoma, na wyprowadzenie których z okregu zapowietrzonego do innego okregu administracyjnego Władza pozwoliła, przechodzić maja przez kraj pomiedzy niemi leżacy, a w którym ustawa niniejsza obowiązuje, postarać się należy o pozwolenie także i Władzy administracyjnej tego ostatniego kraju.

Do §fu 31go.

Do ustępu 3go. Dla uzyskania pozwolenia na wprowadzenie bydła użytkowego z okolic niezapowietrzonych kraju zapowietrzonego do innego kraju, postarać się należy także o pozwolenie tych Władz krajowych, przez których okrąg bydło stósownie do okoliczności ma być prowadzone. Bydło takie posyłać wolno tylko koleją żelazną lub drogą wodna. O przybyciu takiego bydła do miejsca, w którem ma stanąć, uwiadomić należy wcześnie Władze administracyjną powiatowa tego miejsca, iżby zarządziła przepisane ostrożności.

Do §fu 32go.

Gdy w zagrodzie zapowietrzonej pewnego miejsca zapowietrzonego wszystkie zwierzęta przeżuwające padną lub zostaną powybijane i środki odwietrzające będą w zupełności wykonane, można uchylić zamkniecie takiej zagrody (§ 21).

Orzeczenie, iż księgosusz ustał w zagrodzie odosobnionej (§. 26), lub w pewnej miejscowości poprzedzić mają za każdym razem ostateczne oględziny rogacizny, owiec i kóz. Jeżeli wtedy wszystkie te zwierzęta okażą się niepodejrzanemi i jeżeli będą zachodziły okoliczności przewidziane w §. 32, Władza administracyjna powiatowa orzec ma, iż zaraza ustała, uchylić według okoliczności całkiem albo częściowo środki, które miały na celu zamknięcie okręgu pomorowego, ogłosić, iż zaraza ustała i donieść o tem Władzy krajowej.

Do §fu 33go.

Gdy nakazane będzie powybijanie przeżuwaczy, znajdujących się na targu bydla rzeźnego lub wrzeźni publicznej, nakaz ten spełnić należy w odpowiednim lokalu pod okiem weterynarza i w czasie jak najkrótszym.

Jeżeli między bydłem przewożonem na okręcie morskim znajdzie się sztuka podejrzana o księgosusz, Władza morska sanitarna powinna okręt odosobnić, zarządzić urzędowe sprawdzenie i, jeżeli istnieje szpital morski, odeslać tam okręt, aby z nim postapiono według przepisu.

Jeżeli zajdzie konieczność wysadzenia zwierząt w innem miejscu na ląd, uwiadomić o tem należy Władze administracyjną powiatową ze względu na potrzebną czynność urzędową.

Do §fu 35go.

Co się tyczy oszacowania i stwierdzenia wyników oszacowania, trzymać się należy §. 38 powszechnej ustawy o zarazach bydlęcych i odnośnego przepisu wykonawczego.

Wykazy szacunkowe sporządzać należy podług załączek II i III.

Zalaczka II i III.

Do §fu 39go.

Gdyby zachodził przypadek przekroczenia zakazu wprowadzania przez granicę państwa lub kraju albo ominięcia wyznaczonych stacyj wchodowych, albo którykolwiek inny, w §. 39 przewidziany, w którym nie można orzec stanowczo, iż stan zwierząt nie wznieca najmniejszej obawy, Władza administracyjna zastosować ma przepis wykonawczy do §. 46 powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych.

Podług tego przepisu wykonawczego postąpić także należy z surowemi wytworami zwierzęcemi suchemi. Świeże wytwory zwierzęce surowe, pochodzące

z miejsc lub okregów zapowietrzonych, należy zniszczyć.

Zresztą zarządzić należy co potrzeba, stósownie do jakości przypadku w myśl przepisów zasadniczych, podanych w ostatnim ustępie §. 46 przerzeczonej ustawy.

Do §fu 40go.

Ustęp 1. We względzie wpuszczania zwierząt i wytworów zwierzęcych surowych, tudzież postępowania z niemi, zakłady kwarantannowe trzymać się mają przepisów, które dla nich istnieją, o ile przepisów tych nie zmienia teraźniejsza ustawa o księgosuszu i niniejszy przepis wykonawczy.

Rogacizne wypuścić wolno z zakładów kwarantannowych tylko w celu postapienia z nia według ustawy, a przeto bydło rzeźne wysylać wolno tylko do wyznaczonych miejsc większej konsumcyi, inna zaś rogacizne tylko do miejsc

leżacych w Galicyi lub na Bukowinie.

Do ustępu 3 i 4. Wyjawszy przypadki wzmiankowane w ustępie 4, zamknięcie zakładów kwarantannowych zarządzać ma Władza administracyjna krajowa. O każdem zamknięciu zakładu kwarantannowego ogłosić należy w gazecie urzędowej, tudzież plakatami, przybitemi na odpowiedniej komorze i odpowiednim zakładzie kwarantannowym, i donieść o tem ministerstwu spraw wewnętrznych.

Gdyby księgosusz wybuchł w zakładzie kwarantannowym, dyrekcya zakładu zarządzić ma niezwłocznie jego zamknięcie i za pośrednictwem Władzy

powiatowej donies? o tem Władzy administracyjnej krajowej.

Do ustępu 6. Zwierzęta chore trzeba powybijać, z padliną ich postąpić na-

leży podług §. 21, lit. b).

Zwierzęta wydające się zdrowemi zabić należy sposobem rzemieślniczym w odpowiednim lokalu zakładu kwarantannowego, z miesem zaś i ze skórami postapić według 3 części ustępu 6.

Do ustępu 7. Paszporty kwarantannowe dla przeżuwaczów wydawać należy

w sposób dotychczasowy.

Pod względem wypalania cechy postępować należy jak dotychczas.

Do ustępu 8. Bydło rzeźne, wypuszczone z zakładów kwarantannowych, nie leżacych tuż przy kolei żelaznej, pędzić należy aż do najbliższej stacyi kolei żelaznej, gdzie ma być wsadzone do wagonu, drogami szczegółowo wskazanemi, pod dozorem, nie dopuszczając, aby się mięszało z krajowem.

W miejscach, którym wolno nabywać bydło kwarantannowe na zabicie, zapobiedz należy za pomocą odpowiednich środków, aby popędzenie dalej, za-

bronione przy końcu części pierwszej ustępu 8 było niemożebne.

Miejsca konsumcyi, do których bydło rzeźne wprowadzane być może, oznajmione będą zakładom kwarantannowym.

Do ustępu 9. Bydło przeznaczone do Galicyi lub na Bukowine do celów gospodarczych, przewczić należy na miejsce przeznaczenia ile możności kolejami żelaznemi lub drogą wodną.

O ile to jest niemożebne, transporty takie prowadzić należy w sposób

wzmiankowany w ustępie 8.

Bydła takiego nie wolno wprowadzać pomiędzy krajowe przed upływem dni 10 od jego przybycia na miejsce przeznaczenia (§. 13 ustawy o księgosuszu).

Do ustępu 10, część 1. Właściciele bydla obowiązani są składać paszporty kwarantannowe, gdy chcą uzyskać inny paszport bydlęcy krajowy dla swego bydla.

W nowym paszporcie zapisać należy z odwolaniem się do paszportu kwa-

rantannowego dzień wyjścia bydła z zakładu kwarantannowego.

Jeżeli wydać przyjdzie nowy paszport bydlęcy tylko dla części bydła wymienionego w paszporcie kwarantannowym, ubytek zanotować należy w paszporcie kontumacyjnym, który ma być zwrócony właścicielowi bydła.

Jeżeli wydane zostały nowe paszporty bydlęce już dla wszystkich sztuk bydła, wymienionych w paszporcie kontumacyjnym, odebrać należy ten paszport

kontumacyjny i dołączyć do zeszytu sznurowego paszportów bydlęcych.

Nowych paszportów bydlęcych do wyprowadzania takiego bydła z kraju lub poprowadzenia go na targi krajowe nie wolno wydawać przed uplywem 60 dni po wypuszczeniu z zakładu kwarantannowego.

Do ustępu 11. Owce i kozy należy karmić w ciągu 12godzinnej obserwacyi.

Do ustępu 12. Skóry, kości, rogi, końce rogów i racice, jeżeli przedmioty te są całkiem suche, tudzież jelita bydlęce grube i cienkie nasolone i suche, łój nie topiony w beczkach, nakoniec sierć krowia, szczecina świńska, welna owcza i włosy kozie zapakowane w worach lub wańtuchach, wprowadzane być mogą bez pośrednictwa zakładów kwarantannowych, dopóki ministerstwo spraw wewnętrznych nie wyda rozporządzenia przepisującego, aby do krajów, w których ustawa ta obowiązuje, wpuszczane były pod warunkiem odwietrzenia.

Łój nietopiony w żołądkach wpuszczać wolno tylko za pośrednictwem zakładów kwarantannowych, gdzie opakowanie (żołądek) odwietrzyć należy za pomocą obmycia 10procentowym rozczynem chlorku wapna lub 6procentowym

rozczynem karbolowym.

Przedmioty przerzeczone, gdyby pod względem jakości swojej lub pod względem opakowania nie odpowiadały przepisom ustawy niniejszej, zwrócić należy od granicy.

Nastąpić to ma zwłaszcza wtedy, gdyby z suchemi częściami zwierzęcemi

pomieszane były świeże.

Przywóz i przewóz części zwierzecych świeżych jest bezwzględnie zakazany.

Taaffe r. w. Stremayr r. w. Korb r. w. Falkenhayn r. w.

7	ał	0	on.	Ī,	13	T
- 44	27.1	24	UZ	M.	ш	1

Kraj	
Powiat	
Gmina	

Potwierdzenie

tyczące się mięsa przeznaczonego do a pochodzącego z przeżuwaczów zabitych w miejscowości księgosuszem dotkniętej z w okręgu zapowietrzonym

zabit 	Ilość zabitych zwierząt		P	osyła si	e e	Ze strony policyi towarzyszy posyłce do miejsca przezna-	Potwierdzenie jako zwierzęta zabite okazały się zdrowemi	
roga- cizny	owiec	kőz	końmi	koleją żelazną drogą wodną		ezenia		
					1			
					11			
			-	- 3				
			Komisya	pomorowa w .			- 1	
				dnia		. 188		
	Komisarz administracyjny.					Weterynarz.		

Powiat

Gmina

k a z

Zafneska II.

zwierząt powybijanych z polecenia komisyi pomorowej w celu stwierdzenia i wytopienia księgosuszu, mający poslużyć do

wynagrodzenia właścicieli bydła z kasy rządowej.

Wartości

			Lies	ba bieżyca		
				właściciela bydła	Varwicka	
				Miejseo		
				domu	1	
				zwierzat	Westiniania	
			u.	podług §. 18		
			ustawy o księgosuszu	jako chore na zaraze podług §. 21, lit. a)	usur	Powybijano w celu
			zu	jako podejrzane o zarwze podług §. 21, lit. a)	usuniecia	u
			zł. c.	szneunkowa	Kwota	
			z/. e.	zy miesa iskor §. 35 u. o k.	straea si dochód	Z tego
				U w a g a		

Załączka III.

Powiat	
Gmina	

Wykaz wartości

przedmiotów, z polecenia komisyi pomorowej w celu wykonania odwietrzenia zniszczonych, za które skarb państwa płaci wynagrodzenie. (§. 35 u. o k.)

L ·z a bierąca	Nazwisko właściciela	Miejsce	Nr. domu	Opis przedmiotu zniszczonego	Wartość szacunkowa		Uwaga
					zł.	e.	
		- 1					
			-				



Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XVI. — Wydana i rozesłana dnia 20 kwietnia 1880.

39.

Ustawa z dnia 25 marca 1880,

o uwolnieniu od podatków budynków nowych, przebudowanych i dobudowanych.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

§. 1.

Budynek uwolniony być może czasowo od podatku czynszowego i klasowego, jakoteż od dodatków rzadowych, jeżeli

a) wystawiony został nowo na gruncie przedtem niezabudowanym (budowla

nowa);

b) jeżeli budynek istniejacy zburzono aż do powierzchni ziemi i stad wysta-

wiono go na nowo (przebudowanie);

c) jeżeli budynek istniejacy powiekszono przez przystawienie budowy w miejscu dawniej niezbudowanem lub przez podwyższenie go o piętro, którego dawniej nie było, przez co powstała nowa budowa, podatkowi podlegajaca (przystawienie lub podwyższenie);

d) jeżeli całe części budynku, których można było używać oddzielnie, zburzono aż do powierzchni ziemi lub pojedyncze piętra w całej rozciągłości zniesiono

i na nowo wybudowano (częściowe przebudowanie).

\S . 2.

Wszystkie rodzaje budów powyżej wzmiankowane uwolnione być maja od podatków na lat dwanaście, licząc od chwili dozwolonego urzędownie lub wcześniejszego rzeczywistego użytkowania. Atoli w przypadkach, powyżej pod c) i d) przytoczonych, uwolnienie to rozciągać się ma tylko na tę część podatku, która przypada na budowle nowo wystawione.

§. 3.

Uwolnienie od podatku rządowego nie daje bynajmniej prawa do uwolnienia od innych ciężarów publicznych, które właściciele domów, z powodu posiadania ich, ponosić mają.

8. 4.

Prosby o czasowe uwolnienie od podatku czasowego i klasowego podawać należy do Władzy podatkowej pierwszej instancyi najpóźniej w 45 dni po ukończeniu budynku lub części budynku, która używana być może oddzielnie a

w każdym razie przed użytkowaniem budynku, dla którego chcianoby uzyskać

uwolnienie od podatku.

Na prośby później podane, jeżeli stosunki i okoliczności do orzeczenia potrzebne, dadzą się jeszcze sprawdzić, uwolnienie od podatku przyznane będzie tylko za ten czas, który jeszcze pozostaje od najbliższego terminu platności podatku po dniu wniesienia prośby, aż do końca dwunastoletniego okresu uwolnienia od podatku, licząc od chwili ukończenia budynku.

Odwołanie się przeciw orzeczeniom co do prośb o uwolnienie od podatku jest według przepisów ustawy z dnia 19 marca 1876 (Dz. u. p. Nr. 28) dozwolone.

§. 5.

Ustawa niniejsza nie narusza praw do czasowego uwolnienia od podatków, nabytych wprzód, zanim zaczęła obowiązywać, przeto z prosbami o uwolnienie od podatków, tyczącemi się budowli, przed tym terminem skończonych, chociaż podane zostaną dopiero po tym terminie, postąpić należy według ustaw i rozporządzeń, które do tego czasu obowiązywały.

Podobnież względem budynków, stawianych w Wiedniu na gruntach do rozszerzania miasta, w najwyższem postanowieniu z dnia 14 maja 1859 wzmiankowanych, postapić należy według przepisów tego najwyższego postanowienia.

Wszelkie inne ustawy, jakoteż rozporządzenia moc ustawy posiadające, które tyczą się czasowego uwolnienia od podatku budynkowego, tracą moc swoje, jak tylko niniejsza ustawa zacznie obowiązywać.

§. 6.

Ustawa niniejsza nabywa mocy obowiazującej od 1 stycznia 1881.

§. 7.

Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi skarbu. Wiedeń, dnia 25 marca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Kriegs Au r. w.

40.

Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia z dnia 30 marca 1880,

tyczące się uznania Kościoła braci ewangielickich (Kościoła braci Herrnhuckich).

Na żądanie Dyrekcyi Zjednoczenia w Berthelsdorf pod Herrnhutem w Królestwie saskiem, jako najwyższej Zwierzchności kościelnej Kościoła braci ewangielickich (Kościoła braci Herrnhuckich), gdy złożone dowody czynią zadość wymaganiom §fu 1go ustawy z dnia 20 maja 1874 (Dz. u. p. Nr. 68) o ustawowem uznaniu społeczności religijnych, orzeka się niniejszem na zasadzie §fu 2go tejże ustawy, że Kościół braci ewangielickich (Kościół braci Herrnhuckich) zostaje uznany.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy niezwłocznie.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XVII. — Wydana i rozesłana dnia 29 kwietnia 1880.

41.

Dokument koncesyi z dnia 9 marca 1880,

na kolej żelazną parową od stacyi w Czasławie na Żleb do Ronowa i Zawratecu z odnogą ze Skowie do Wrdów i Buczyc.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej taski Cesarz Austryacki;

król apostolski węgierski, król Czech, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illiryi; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski, Książę lotaryński, salzburski, styryjski, karyntyński, kraiński, bukowiński, górno i dolno szląski; wielki książę siedmiogrodzki; margrabia morawski; uksiążęcony hrabia na Habsburgu i Tyrolu, itd. itd.

Gdy Spółka budownicza pp. Schöna i Wesselego w Pradze, tudzież p. Hermann Schwind podali prośbę o koncesyą na budowę i utrzymywanie w ruchu kolei drugorzędnej od stacyi uprzyw. austr. kolei północno-zachodniej w Czasławie na Żleb do Ronowa i Zawratecu z odnogą ze Skowie do Wrdów i Buczyc, przeto ze względu na ogólną pożyteczność tego przedsiębiorstwa, uznajemy za stosowne nadać proszącym, powyżej wymienionym, koncesyą niniejszą, na zasadzie ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238), jakoteż ustawy z dnia 1 czerwca 1879 (Dz. u. p. Nr. 88), w sposób następujący:

§. 1.

Nadajemy koncesycnaryuszom prawo wybudowania i utrzymywania w ruchu kolei żelaznej parowej od stacyi uprzyw. austr. kolei północno-zachodniej w Czasławie na Zleb do Ronowa i Zawratecu z odnogą ze Skowic do Wrdów i Buczyc.

(Polnisch.)

§. 2.

Kolej ta wybudowana być ma jako drugorzędna ze szlakiem normalnym. Sposób budowy, jakoteż urządzenia ruchu odpowiadać powinny projektom szczegółowym przez ministerstwo handlu zatwierdzić się mającym i warunkom technicznym, które będą ustanowione.

W tej mierze starać się należy, aby koszta budowy były jak najmniejsze, a ponieważ chyżość największa pociągów na tej kolei nie może wynosić więcej nad dwadzieścia (20) kilometrów na godzinę, pozwala się na wszelkie ułatwienia,

jakie z powodu tej małej chyżości są dopuszczalne.

Do dostarczenia wozów, wagonów, szyn i innych części składowych kolei, jakoteż wszelkich przedmiotów do jej urządzenia potrzebnych, dane będzie pierwszeństwo fabrykom krajowym, jeżeli zgodzą się na te same warunki co zagraniczne.

Projekta techniczne budowy i urządzenia kolei przedstawić należy ministerstwu handlu wcześnie, a tyczące się tego, jakoteż wszelkie inne rozporządzenia

władz nadzorczych rządowych wykonywać jak najściślej.

Podobnież uczynić powinni koncesyonaryusze pod względem budowy wszystko, czegoby jeszcze ministerstwo handlu wymagało ze względu na dobro publiczne i trzymać się obowiązujących ogólnych przepisów budowniczych i policyjnych.

Budowe dolna kolei wykonać można tylko pod jeden tor.

Koncesyonaryusze zobowiązują się dążyć do zawarcia umowy ze Spółką uprzyw. austr. kolei północno-zachodniej w przedmiocie używania dworca w Czasławie, jakoteż urządzenia służby ruchu dla obrotu przejściowego i umowę tę

przedstawić Rządowi do zatwierdzenia.

Gdyby umowa ze Spółka austr. kolei północno-zachodniej, odpowiadająca interesom kolei drugorzędnej, nie przyszła do skutku, koncesyonaryusze mają wprawdzie prawo wybudować własny dworzec, są jednak obowiązani urządzić połączenie z tamtą koleją i gdyby zaprowadzony został obrót osobowy, starać się ułatwić go ile możności pod względem przejścia z własnej kolei na tamtą.

Co się tyczy warunków takiego połączenia, jakoteż urządzenia spólnej służby dworcowej do obrotu passażerskiego, poddadzą się koncesyonaryusze orzeczeniu ministerstwa handlu, jeżeliby się nie zgodzono w tej mierze z koleją,

z którą ma nastąpić połączenie.

Rząd zastrzega sobie, że gdyby się nie zgodzono, on sam poda warunki wzajemnego używania wagonów kolei krajowych sąsiednich i zbiegu kolei

idacych z kopalni i zakładów przemysłowych.

Koncesyonaryusze są jednak obowiązani pozwolić za wynagrodzeniem kosztów, ażeby koleje łączące, które przedsiębiorstwa przemysłowe, mające siedziby nad koleją koncesyonowaną, zechcą zbudować dla dowozu płodów swoich, zostały do kolei doprowadzone w sposób dla ruchu kolei jak najmniej uciążliwy.

§. 3.

Nadaje się koncesyonaryuszom prawo wybudowania kolei po części na gościńcu prowadzącym z Czasławy do Chrudima. Obowiązani są jednak dotrzymać ściśle warunków, pod któremi użytkowanie tego gościńca będzie im dozwolone, mianowicie zaś, jeżeliby założenie lub ruch kolei powiększył koszta utrzymania rzeczonego gościńca, zwrócić skarbowi nadwyżkę a w takim razie, gdyby później

Rząd uznał, że nie może na to pozwolić, aby kolej przechodziła gościńcem, własnym kosztem usunąć urządzenia kolejowe i przywrócić gościniec do pierwotnego stanu.

Nadto koncesyonaryusze uczynić mają jak najściślej zadosyć wszelkim rozporządzeniom Władz rządowych, mającym na celu bezpieczeństwo obrotu na

gościńcu.

Oprócz tego koncesyonaryusze obowiązani są wstrzymać ruch kolejowy na gościńcu w każdym czasie bez prawa do wynagrodzenia i na tak długo, jak Władza wojskowa uzna to za potrzebne z powodu przechodu wojska lub innych czynności wojskowych.

§. 4.

Koncesyonaryusze obowiązani są rozpocząć budowę w przeciągu trzech miesięcy, licząc od dnia dzisiejszego, linie czasławsko-żlebską, tudzież skowicko-wrdowo-buczycką najpóźniej w przeciągu dwóch lat a linią żlebsko-zawratecką najpóźniej w przeciągu trzech lat, licząc od tegoż samego terminu, ukończyć i oddać na użytek publiczny i przez cały okres koncesyjny utrzymywać w ruchu bez przerwy.

Jako rekojmie dotrzymania powyższych terminów budowy, koncesyonaryusze złożyć maja na żądanie administracyi państwa kaucyą w kwocie tysiąca (1000) złotych w gotówce lub w tych papierach publicznych, w których wolno

lokować pieniadze sieroce.

§. 5.

Do wybudowania kolei koncesyonowanej nadaje się koncesyonaryuszom prawo wywłaszczenia podług przepisów ustawowych w tej mierze obowiązujących. Takież samo prawo nadane będzie koncesyonaryuszom do wybudowania wszelkich odnóg, prowadzących do zakładów przemysłowych, gdyby Rząd uznał

potrzebę wybudowania takowych ze względu na dobro publiczne.

Koncesyonaryusze obowiązani są przyspieszyć, o ile to od nich zależy, hipoteczne odpisanie parcel nabytych pod budowe kolei, jakoteż wykonanie środków, które stosownie do ustawy z dnia 19 maja 1874 (Dz. u. p. Nr. 70) są potrzebne do zabezpieczenia w księgach dla kolei żelaznych stosunków prawnych, w związku z tem zostających, i dołożyć starania, ażeby przed sprostowaniem hipotecznem stanowczy pomiar gruntów i zamknięcie rachunków jak najspieszniej były ukończone.

§. 6.

We względzie budowy kolei koncesyonowanej i ruchu na niej, zastosować się powinni koncesyonaryusze do osnowy niniejszego dokumentu koncesyi, jakoteż do istniejących w tej mierze ustaw i rozporządzeń mianowicie do ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i regulaminu ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852), tudzież do ustaw i rozporządzeń które w przyszłości wydane być mogą.

Wszakże pod względem ruchu pozwala się w myśl artykulu III ustawy z dnia 1 czerwca 1879 (Dz. u. p. Nr. 88) odstąpić od wszystkich środków bezpieczeństwa przepisanych w porządku ruchu kolei zelaznych o ile ze względu

na zmiejszenie chyżości największej, ministerstwo handlu uzna to za możliwe, a natomiast trzymać się należy osobnych przepisów ruchu, które wyda ministerstwo handlu.

§. 7.

Co się tyczy obowiązków dla zakładu pocztowego wchodzą w zastosowanie w myśl artykułu III ustawy z dnia 1 czerwca 1879 (Dz. u. p. Nr. 88) następu-

jace przepisy:

Koncesyonaryusze obowiązani są przewozić pocztę a w razie zaprowadzenia obrotu osobowego także służbę pocztowa każdym pociągiem w przeciągu 24 godzin w którymkolwiek kierunku odchodzącym; mogą jednak żądać za wykonywanie tego obowiązku i za wszelkie inne ciężary dla zakładu pocztowego ponoszone, odpowiedniego wynagrodzenia, które wyznaczone będzie drogą umowy. Poczta listowa jednak, wyjawszy posyłki pieniędzy i wartości, przewożona być ma bezpłatnie.

Plany ruchu pociągów, do przewożenia poczty używanych, ustanawiane będą za zezwoleniem Władzy nadzorczej. Gdyby do służby pocztowej w stacyach potrzebne były osobne lokalności, zawarta będzie osobna umowa w przedmiocie wynagrodzenia za lokale przez koncesyonaryuszów na ten cel odstąpione, płacić

się mającego jako czynsz.

Wewnetrzne urządzenie, utrzymanie w porządku, oświetlenie i opalanie

tych lokalności jest rzeczą zarządu pocztowego.

Korespondencye tyczące się zarządu kolei, prowadzone pomiędzy dyrekcyą lub radą zawiadowczą kolei a jej podrzędnymi czynnikami, lub korespondencye tych ostatnich między sobą, mogą być przewożone na odpowiednich częściach kolei przez sług kolejowych.

§. 8.

Koncesyonaryusze zobowiązują się, że swoich linij telegraficznych, gdyby kiedyś okazały się do ruchu kolei i dawania sygnałów potrzebnemi, pozwolą używać także do korespondencyj rządowych i prywatnych, za słusznem umówić się mającem wynagrodzeniem.

Rządowi wolno będzie założyć własne oddzielne linie telegraficzne na gruncie przez koncesyonaryuszów nabytym lub w ogóle na potrzeby kolei używanym bez żadnego wynagrodzenia, a gdyby kolej miała własną linią telegraficzną, przymocować druty telegrafu rządowego na słupach telegrafu kolejowego.

Koncesyonaryusze zapewniają bezpłatną pomoc ze strony służby kolejowej w doglądaniu i utrzymywaniu takich linij rządowych, o ile do tego nie potrzeba

szczególnej znajomości rzeczy.

Koncesyonaryusze są nadto obowiązani przewozić na swoich liniach materyały i rekwizyta zakładu telegrafów rządowych podług taryf przepisanych dla transportów wojskowych, jakoteż zachowywać takowe bezpłatnie w swoich dworcach i stacyach.

§. 9.

Koncesyonaryusze obowiązani są zaprowadzić na głównej linii czasławskozawrateckiej na żądanie Rządu, obrót osobowy pociągami mięszanemi w taki sposób, aby do tego obrotu użyty był codziennie jeden pociąg w każdym kierunku. Opłaty za przewóz w takim razie pobierać się mające, podlegaja zatwier-

dzeniu Rządu.

Obowiązku zaprowadzenia regularnego obrotu osobowego na odnogach nie wkłada się na koncesyonaryuszów. Wolno im jednak będzie przewozić właścicieli, posiadaczy lub zawiadowców, jakoteż urzędników, sług i robotników przedsiębiorstw rolniczych i przemysłowych, znajdujących się nad temi odnogami kolei, umówiwszy się wprzód z temi przedsiębiorstwami o ceny przewozu, w którym to razie potrzeba będzie także i inne osoby przewozić na rzeczonych odnogach pod temi samemi warunkami.

W obrocie osobowym zachowywać należy odnośne przepisy, o ile odnoszą się do wybranego sposobu urządzenia tego obrotu, jakoteż te szczególne środki

ostrożności, które ministerstwo handlu przepisze.

§. 10.

Wysokość cen przewozu towarów podlega następującym ograniczeniom:

1. Opłata pobierać się mająca od przewozu towarów pełnemi wagonami, gdy się przewozi z Czasławy aż do miejsca za Zlebem nad koleją czasławsko-zawratecką lub odwrotnie, nie może wynosić więcej nad 1 zł. 60 c., we wszystkich innych przypadkach więcej nad 90 c. od tonny.

Dla odnóg, na odległość aż do kilometra ustanawia się opłate za przewóz towarów pod warunkami powyższemi, łącznie ze wszystkiemi należytościami po-

bocznemi, w kwocie najwyższej 30 centów od tonny.

2. Opłaty od towarów, przewożonych jako posyłki całkie, obliczać należy od kazdych 10 kilogramów, biorąc 30 kilogramów za wagę najmniejszą, w taki sposób, aby przewyższały kwoty powyżej ustanowione odpowiednio rozrachowane, najwięcej o 50 od sta.

Co się tyczy opłat pobocznych i wszelkich innych przepisów przewozów, koncesyonaryusze obowiązani są stosować na swojej kolei rozporządzenia, wydane dla kolei austryackiej północno-zachodniej, a co się tyczy nomenklatury i

klasyfikacyi towarów, poddać się rozporządzeniom ministerstwa handlu.

Po upływie piątego roku ruchu służyć będzie ministerstwu handlu prawo zmiany taryf, wszakże będzie on miał wzgląd na to, aby kolej przynosiła odpowiednie zyski.

Taryfy nie mogą być zniżone wbrew woli koncesyonaryuszów dopóty, dopóki w dwóch latach po sobie następujących, czysty dochód nie będzie wynosił

najmniej siedm (7) od sta kapitalu zakładowego.

Ceny przewozu osób i towarów, jakoteż wszelkie inne opłaty, obliczać wolno tylko w walucie krajowej ustawowej bez doliczania ażyo.

§. 11.

W przypadkach niedostatku i nadzwyczajnej drożyzny żywności i paszy w krajach monarchyi austryacko-węgierskiej w Radzie państwa reprezentowanych, Minister handlu ma prawo zniżyć według potrzeby ceny przewozu tych artykułów, wszakże tylko tak, aby te ceny zniżone nie były niższe od cen przewozu artykułów transportowanych na rzeczonej kolei za najmniejszą opłatą.

§. 12.

Transporty wojskowe przewożone być muszą po cenach taryfowych zniżonych a to w myśl przepisów obowiązujących na kolei austr. północno-zachodniej tak w tej mierze jak i względem ulg dla podróżujących wojskowych.

Postanowienia te stosowane będą także do Obrony krajowej obu połów monarchyi, do strzeleów krajowych tyrolskich, i to nietylko gdy podróżują kosztem skarbu, lecz także gdy jadą po służbie o własnym koszcie na ćwiczenia wojskowe i zgromadzenia kontrolne, tudzież do korpusu straży wojskowej sądów cywilnych wiedeńskich, do żandarmeryi, jakoteż do straży skarbowej i straży bezpieczeństwa po wojskowemu uorganizowanej.

Koncesyonaryusze zobowiązują się przystąpić do zawartej przez spółki kolei austryackich umowy względem zakupienia i utrzymywania w pogotowiu parku do transportów wojskowych, pomagania sobie nawzajem swojemi parkami w razie przewożenia większych transportów wojskowych, tudzież do postanowień organicznych i instrukcyi dla oddziałów kolei polowej, jakoteż do umowy dodatkowej o przewożeniu na rachunek skarbu wojskowego obłożnie chorych i rannych, która weszła w wykonanie od dnia 1 czerwca 1871.

Ten obowiązek przystąpienia odnosi się także do umowy ze spółkami kolejowemi względem wygadzania sobie nawzajem swoją służbą w razie przewożenia większych transportów wojskowych i do przepisu o transportach wojskowych na kolejach żelaznych.

Zobowiązania te ciężą na koncesyonaryuszach tylko o tyle, o ile będzie możliwem dopełnienie ich na tych kolejach drugorzędnych a w skutek tego zbudowanych, urządzonych i eksploatowanych z dozwolonemi ulatwieniami.

Koncesyonaryusze zobowiązują się obsadzać posady z uwzględnieniem wysłużonych podoficerów armii, marynarki wojennej i obrony krajowej w myślustawy z dnia 19 kwietnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 60).

§. 13.

Posyłki przeznaczone na cele zakładów rządowych hodowli koni, jakoteż osoby które takowe odstawiają, przewożone będą za opłatą zniżoną jak transporty wojskowe, wszakże z powyższem ograniczeniem.

§. 14.

Urzędnicy państwa, funkcyonaryusze i słudzy, którzy z polecenia władzy mającej nadzór nad zarządem i ruchem kolei żelaznych lub dla zabezpieczenia interesów państwa na zasadzie tej koncesyi lub w sprawach dochodów niestałych jadą koleją i okażą polecenie tej władzy, przewożeni być powinni bezpłatnie równie jak ich pakunki podróżne, stosownie do zaprowadzonych w tym względzie urządzeń, o ile na odnośnej części kolei obrót osobowy będzie się istotnie odbywał.

§. 15.

Osoby wydalane przymusowo i więźniowie, jakoteż ich dozorcy, a ci ostatni także wtedy gdy wracają, przewożeni będą za polowę należytości passażerskiej.

Osoby te umieszczone być muszą ile możności w osobnych przedziałach, umówić się wiec należy z właściwemi władzami w których dniach i któremi pociągami maja być przewożone.

§. 16.

Nadaje się koncesyonaryuszom prawo, aby za osobnem zezwoleniem Rządu albo zawiązali spółkę akcyjną, albo też aby prawa i obowiązki na koncesyi oparte przenieśli na spółkę akcyjną już istniejącą, tudzież aby w celu zebrania potrzebnych funduszów wypuścili w obieg akcye i obligacye z prawem pierwszeństwa opiewające na okaziciela lub na imię, a które będą sprzedawane i urzędownie notowane na giełdach austryackich.

Ogólna suma imienna wypuścić się mających obligacyj z prawem pierwszeństwa nie może przewyższać połowy kapitału zakładowego. Obligacye z prawem pierwszeństwa mogą być puszczane w obieg tylko w miarę otwierania ruchu

na liniach.

Jeżeli obligacye z prawem pierwszeństwa wydane będą na walutę zagraniczną, kwota wyrażona być ma także w walucie austryackiej.

Obligacye z prawem pierwszeństwa umorzone być powinny pierwej niż akcye. Gdy się spółka zawiąże, takowa wejdzie we wszystkie prawa i obowiązki koncesyonaryuszów; statuta spółki podlegają zatwierdzeniu ze strony Rządu.

§. 17.

Koncesyonaryusze mają prawo zakładać ajencye w kraju i za granicą, jakoteż urządzić sposoby przewozu osób i towarów wodą i lądem z zachowaniem istniejących przepisów.

§. 18.

Rząd ma prawo przekonywać się czy budowa kolei i urządzenia ruchu są we wszystkich częściach wykonane odpowiednio celowi i trwale i zarządzić aby wadliwościom w tym względzie zapobieżono lub takowe usunięto.

Rząd ma także prawo wydelegować urzędnika do wglądania w zarząd.

Komisarz przez Rząd ustanowiony, mocen jest bywać na posiedzeniach rady zawiadowczej lub innej reprezentacyi działającej jako dyrekcya spółki, tudzież na walnych zgromadzeniach ile razy uzna to za potrzebne i zawieszać uchwały i rozporządzenia sprzeciwiające się ustawom lub statutom spółki albo publicznemu dobru.

Za ustanowiony tu nadzór koncesyonarusze nie będą płacili do skarbu państwa wynagrodzenia; podobnież uwalnia się koncesyonaryuszów od przepisanego w §-fie 89 regulaminu ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1, z r. 1852), obowiązku wynagradzania naddatku z powodu dozoru policyjnego i akcyzowego, jakoteż od obowiązku dostarczania i utrzymywania bezpłatnie lokali dla urzędów.

§. 19.

Koncesya nadaje się z obroną przeciw zakładaniu nowych kolei w myśl Sfu 9go lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne, na lat dziewięćdziesiąt (90), licząc od dnia otwarcia ruchu, po upływie tego czasu takowa traci moc swoję. Rząd może także wyrzec unieważnienie koncesyi, gdy określone w §-fie 4 zobowiązania pod względem rozpoczecia i skończenia budowy, tudzież otwarcia i utrzymywania ruchu nie beda dopełnione, o ile przekroczenie terminu nie da się usprawiedliwić w myśl §. 11 lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne a mianowicie wstrząśnieniami politycznemi i finansowemi.

§. 20.

Rząd zastrzega sobie prawo odkupienia koncesyonowanej kolei w każdym czasie po upływie lat trzydziestu (30), licząc od dnia dzisiejszego, a w tym razie

wynagrodzi koncesyonaryuszów gotówka.

Dla oznaczenia ceny odkupu obliczone będa czysty dochody roczne przedsiębiorstwa w ciągu lat siedmiu przed rzeczywista chwila odkupu, z tego stracone będa czyste dochody dwóch lat najniepomyślniejszych i policzony będzie

średni dochód czysty pozostałych lat pieciu.

Gdyby jednak średni dochód czysty tak obliczony nie wynosił najmniej sumy rocznej w srebrze, która potrzebna jest do oprocentowania po 5 od sta i umorzenia w okresie koncesyjnym kapitału zakładowego imiennego przez Rzad zatwierdzonego, natenczas ta suma roczna uważana bedzie za dochód czysty, który ma być wziety za podstawe do wymierzenia ceny odkupu.

Suma dochodu czystego, według zasad tych oznaczonego, dwadzieścia razy

wzieta, stanowi cenę odkupu.

Suma kapitału zakładowego imiennego podlega zatwierdzeniu ze strony Rządu a w takową wchodzą:

- a) koszta robót przygotowawczych i sporzadzenia projektów;
- b) koszta budowy i pierwszego urządzenia ruchu (t. j. aż do końca pierwszego roku ruchu po otwarciu ruchu na całej kolei koncesyonowanej), jakoteż wszelkie inne wydatki, które oprócz wzmiankowanych w ustępie a) trzeba bedzie pokryć koniecznie w skutek budowy koncesyonowanej kolei i otwarcia ruchu;
- c) pięćprocentowe odsetki tymczasowe od kapitałów płaconych podczas budowania aż do otwarcia ruchu na całej kolei koncesyonowanej w miarę postępu budowy i urządzenia ruchu, po strąceniu dochodów czystych z części kolei pierwej na użytek oddanych i odsetków od pieniędzy wniesionych a nie zaraz użytych, atoli tylko o tyle, o ile odsetki takie rzeczywiście były płacone;
- d) koszta zebrania kapitału a względnie kwota dozwolonej i przez Rząd zatwierdzonej średniej straty na kursie w skutek gromadzenia kapitału w gotówce za pomocą puszczania w obieg akcyj i obligacyj z prawem pierwszeństwa.

Gdyby po upływie pierwszego roku ruchu jeszcze jakie nowe budowle wystawione lub urządzenia ruchu pomnożone być miały, koszta stąd poniesione mogą być doliczone do kapitału zakładowego, jeżeli Rząd pozwolił na wzniesienie projektowanych nowych budowli lub pomnożenie urządzenia ruchu i jeżeli koszta będą należycie wykazane.

Przez odkup kolei i od dnia odkupu, wchodzi państwo przez wypłacenie ceny kupna bez innego wynagrodzenia, w posiadanie i używanie kolei obecnie

ukoncesyonowanej, ze wszystkiemi ruchomościami i nieruchomościami do niej należącemi.

§. 21.

Kolei wzmiankowanej w §-fie 1-ym niniejszego dokumentu koncesyi udziela

sie nastepujące ulgi:

a) uwolnienie od stępli i opłat od wszelkich umów. wpisów hipotecznych, podań i jakichkolwiek innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitału i zabezpieczenia odsetków od kapitałów przez zaręczanie pewnych ilości posyłek, jakoteż budowy i urządzenia kolei aż do czasu otwarcia ruchu;

b) uwolnienie od stępli i opłat całej pierwszej emisyi akcyj i obligacyj z prawem pierwszeństwa z kwitami tymczasowemi, jakoteż od opłat za przenie-

sienie własności zakupionych gruntów;

e) uwolnienie od podatku dochodowego i opłat stęplowych od kuponów, jakoteż od wszelkiego podatku, któryby w przyszłości mocą ustawy był zaprowadzony na lat trzydzieści (30), licząc od dnia nadania koncesyi.

§. 22.

Gdy koncesya utraci moc swoję i od tego dnia, wchodzi państwo bez wynagrodzenia w wolne od ciężarów posiadanie i używanie kolei ukoncesyonowanej, mianowicie gruntu, budowli ziemnych i wodnych, całej dolnej i wierzchnej budowy kolei i wszystkich nieruchomych przynależytości, jako to: dworców, miejsc do ładowania i wyładowania, wszystkich budynków do ruchu kolei potrzebnych w miejscach do zajazdu i odjazdu, domów dla strażników i dozorców, ze wszystkiemi urządzeniami należącemi do machin stałych i ze wszystkiemi nieruchomościami.

Co się tyczy ruchomości, jako to: lokomotyw, wagonów, machin ruchomych, narzędzi, tudzież innych urządzeń i materyałów, o ile są potrzebne do utrzymywania ruchu i do tego zdatne, przedmioty te przejdą na własność państwa w takiej ilości lub wartości, jaka odpowiada pierwszemu urządzeniu ruchu obję-

temu kapitalem zakładowym.

Tak wtedy gdy koncesya moc swoje straci, jak i w razie odkupienia kolei (§. 20) zatrzymają koncesyonaryusze na własność utworzony z własnych dochodów przedsiębiorstwa fundusz zasobny i należące się im aktywa, tudzież te osobne zakłady i budynki, z własnego majątku wzniesione lub nabyte, jako to: piece do koksu i wapna, odlewarnie, fabryki machin i innych narzędzi, spichlerze, doki, składy węgla i inne, do których zbudowania lub nabycia Rząd ich upoważnił z tym wyraźnym dodatkiem, że nie mają stanowić przynależytości kolejowej.

§. 23.

Nadto zastrzega sobie Rząd prawo, że gdyby pomimo poprzedniego ostrzeżenia, ponawiało się naruszenie lub zaniedbanie obowiązków w dokumencie koncesyi lub ustawami przepisanych, będzie temu zapobiegał środkami odpowiadającemi ustawom, a według okoliczności unieważni koncesyą jeszcze przed upływem czasu, na który została nadana.

Ostrzegając surowo, aby nikt nie czynił nie przeciwnego postanowieniom koncesyi niniejszej, i nadając koncesyonaryuszom prawo uciekania się do Naszych sądów w sprawach o wynagrodzenie udowodnionej szkody, rozkazujemy wyraźnie wszystkim władzom, do których to należy, aby nad koncesya i wszystkiemi postanowieniami, w niej zawartemi, ściśle i troskliwie czuwały.

W dowód czego wydajemy niniejszy list, pod Nasza większa pieczęcia, w Naszem głównem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia dziewiatego miesiąca marca, w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątego, Naszego pano-

wania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w.

Korb r. w.

Kriegs Au r. w.

42.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z d. 20 kwietnia 1880,

o zaprowadzeniu stęplowania kart do gry znaczkiem stęplowym dwubarwnym w magazynie sprzedaży tytoniu i stępli w Pradze.

Od dnia 1 maja 1880 zaprowadzona będzie w c. k. magazynie sprzedaży tytoniu i stępli w Pradze nowa machina do stęplowania kart do gry, wybijająca znaczek stęplowy w dwóch barwach, jaka rozporządzeniem z d. 13 sierpnia 1877 (Dz. u. p. Nr. 75) zaprowadzona została w c. k. urzędzie stęplowym naczelnym w Wiedniu.

Kriegs Au r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XVIII. — Wydana i rozesłana dnia 5 maja 1880.

43.

Traktat z dnia 15 maja 1879,

pomiędzy monarchyą austryacko węgierską a Francyą, tyczący się prawa ubóstwa.

(Zawarty w Paryżu dnia 15 maja 1879, przez Jego e. i k. Apostolską Mość ratyfikowany w Wiedniu dnia 31 grudnia 1879, dokumenta ratyfikacyjne wymieniono w Paryżu dnia 17 marca 1880.)

Nos Franciscus Josephus Primus, divina favente clementia Austriae Imperator;

Apostolicus Rex Hungariae, Rex Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Slavoniae, Galiciae, Lodomeriae et Illyriae; Archidux Austriae: Magnus Dux Cracoviae; Dux Lotharingiae, Salisburgi, Styriae, Carinthiae, Carnioliae, Bucovinae, superioris et inferioris Silesiae: Magnus Princeps Transilvaniae; Marchio Moraviae; Comes Habsburgi et Tirolis etc. etc.

Notum testatumque omnibus et singulis, quorum interest, tenore praesentium facimus:

Posteaquam a Nostro et a Plenipotentiario Reipublicae franco-gallicae eo fine ut beneficium auxili judicialis nationalibus partium contractantium vicissim praebeatur conventio die decima quinta mensis Maji anni 1879 Lutetiis Parisiorum inita et signata est tenoris sequentis:

31

Pierwopis.

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohème etc. et Roi Apostolique

de Hongrie et

le Président de la République française désirant d'un commun accord, conclure une convention pour assurer réciproquement le bénéfice de l'assistance judiciaire aux nationaux de l'autre Partie contractante, ont nommé à cet effet, pour leurs plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohème etc. et Roi Apostolique

de Hongrie:

M. le Comte de Beust, Son Chambellan, Conseiller intime etc., Son Ambassadeur extraordinaire et Plénipotentiaire près la République française.

Le Président de la République fran-

çaise:

Mr. William Henri Waddington, Sénateur, Président du Conseil, Ministre

des affaires étrangères,

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article 1.

Les ressortissants des Hautes Parties contractantes jouiront réciproquement du bénéfice de l'assistance judiciaire, comme les nationaux eux mêmes, en se conformant à la loi du Pays dans lequel l'assistance sera réclamée.

Article 2.

Dans tous les cas le certificat d'indigence doit être délivré à l'étranger qui demande l'assistance par les autorités de sa résidence habituelle.

S'il ne réside pas dans le pays où la demande est formée, le certificat d'indigence sera approuvé et légalisé par l'agent diplomatique du Pays où le certificat doit être reproduit.

Przekład.

Najjaśniejszy Cesarz austryacki, Król czeski itd. i Król Apostolski wegierski, tudzież

Prezydent Rzeczypospolitej francuskiej, podzielając nawzajem życzenia swoje, aby zawarty został Traktat, któryby obywatelom Ich państw zapewniał nawzajem dobrodziejstwa prawa ubóstwa, mianowali do tego celu pelnomocnikami swymi:

Najjaśniejszy Cesarz austryacki, Król czeski itd. i Król Apostolski wę-

gierski:

pana hrabiego Beusta, Swego radce tajnego i szambelana, ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego u Rzeczypospolitej francuskiej.

Prezydent Rzeczypospolitej francu-

skiej:

pana Williama Henryka Waddingtona, senatora, prezesa rady ministrów,

ministra spraw wewnetrznych,

którzy okazawszy sobie nawzajem pełnomocnictwa swoje i znalaziszy je w dobrej i należytej formie, zgodzili się na następujące artykuły:

Artykuł 1.

Obywatele Wysokich Stron rokujacych używać beda nawzajem dobrodziejstwa prawa ubóstwa w takiej samej mierze, jak obywatele krajowi, pod warunkiem zachowania przepisów ustawowych kraju, w którym do tegoż prawa ubóstwa odwoływać się będa.

Artykuł 2.

We wszystkich przypadkach świadectwo ubóstwa wydawać maja cudzoziemcowi odwołującemu się do prawa ubóstwa, Władze jego zwykłego zamieszkania.

Jeżeli nie mieszka w kraju, w którym odwołuje się do prawa ubóstwa, świadectwo ubóstwa powinno być potwierdzone i uwierzytelnione przez agenta dyplomatycznego kraju, w którym ma być okazane.

Lorsque l'étranger réside dans le Pays où la demande est formée, des renseignements pourront, en outre, être pris auprès des autorités de l'Etat auquel il appartient.

Article 3.

Les Autrichiens et Hongrois admis, en France, et les Français admis en Autriche ou en Hongrie, au bénéfice de l'assistance judiciaire seront dispensés, de plein droit, de toute caution ou dépôt qui, sous quelque dénomination que ce soit, peut être exigé des étrangers plaidant contre les nationaux par la législation du Pays où l'action sera introduite.

Article 4.

La présente Convention est conclue pour cinq années, à partir du jour de lat, liczac od dnia wymiany ratyfikacyj. l'échange des ratifications.

Dans le cas où aucune des Hautes Parties contractantes n'aurait notifié une année avant l'expiration de ce terme, son intention d'en faire cesser les effets. la Convention continuera d'être obligatoire encore une année, et ainsi de suite d'année en année, à compter du jour où l'une des Parties l'aura dénoncée.

Elle sera ratifiée aussitôt que faire

se pourra.

En foi de quoi, les plénipotentiaires respectifs out signé la présente Conven tion et y ont apposé le cachet de leurs armes.

(L. S.) Waddington m. p.

Jeżeli cudzoziemiec mieszka w kraju, w którym odwołuje sie do prawa ubóstwa, można nadto zażądać dalszych wyjaśnień od Władz państwa, do którego należy.

Artykuł 3.

Austryacy i Wegrzy, przypuszczeni we Francyi i Francuzi, przypuszczeni w Austryi lub w Wegrzech do dobrodziejstw prawa ubóstwa, uwolnieni będą z mocy prawa od wszelkiej kaucyi i od wszelkiej zaręki, jakie na mocy prawodawstwa tego kraju, w którym skargę podano, pod jakakolwiek nazwa pobierane być mogą od cudzoziemców, prawujących się z obywatelami krajowymi.

Artykul 4.

Umowę niniejszą zawiera się na pięć

Gdyby na rok przed upływem tego okresu, żadna z Wysokich Stron rokujących nie objawila zamiaru wstrzymania skuteczności umowy, będzie ona obowiązywała jeszcze przez rok i tak następnie, licząc od dnia, w którym ją jedna z Wysokich Stron wypowie.

Traktat niniejszy ratyfikowany bę-

dzie jak można najprędzej.

W dowód czego pelnomocniey Stron rokujących podpisali Traktat niniejszy i wycisnęli na nim swoje pieczęcie herbowe.

(L. S.) Beust r. w.

Nos visis et perpensis hujus Conventionis articulis illos omnes et singulos ratos hisce gratosque habere pro temur ac declaramus, verbo Nostro Caesareo et Regio promittentes, Nos omnia quae in illis continentur fideliter executioni mandaturos esse. In quorum fidem praesentes Ratihabitionis Nostrae tabulas manu Nostra signavimus, sigilloque Nostro appresso firmari jussimus.

Dabantur in Imperiale Urbe Nostra Vienna die trigesima prima mensis Decembris anno Domini millesimo octingentesimo septuagesimo nono, Regnorum Nostrorum vero trigesimo secundo.

Franciscus Josephus m. p.



Enricus Liber Baro a Haymerle m. p.

Ad mandatum Saerae Caesareae et Regiae Apostolicae Majestatis proprium:
Franciscus Eques Riedl a Riedenau m. p.,
C. et R. Consiliarius sectionis.

"Traktat powyższy, gdy go obiedwie Izby Rady państwa zatwierdziły, ogłasza się niniejszem."

Wiedeń, dnia 24 kwietnia 1880.

Taaffe r. w.

Stremayr r. w.

44.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 15 kwietnia 1880,

tyczące się zmian terytoryalnych w okręgach Sądów powiatowych wiśniowczyckiego, budzanowskiego, buczackiego, trembowelskiego, kozowskiego, podhajeckiego i czortkowskiego w Galicyi wschodniej.

Na zasadzie §. 2 ustawy z d. 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) wyłączają się: A. z okręgu Sądu powiatowego wiśniowczyckiego gminy: 1. Romanówka i Mogielnica, 2. Dobropole i Mateuszówka, 3. Brykula stara, Darachów, Chmielówka, Brykula nowa, Pantalicha i Tintków;

B. z okręgu Sądu powiatowego kozowskiego gminy: 4. Mało-

wody, Sosnów i Tudynka, 5. Uwsie, Tetacze i Szczepanów, i

C. z o kręgu Sądu powiatowego budzanowskiego gmina: 6. Zwiniacz i wymienione pod A. 1. wcielają się do okręgu Sądu powiatowego budzanowskiego, wymienione pod A. 2. do okręgu Sądu powiatowego buczackiego, wymienione pod A. 3. do okręgu Sądu powiatowego trembowelskiego, wymienione pod B. 4. do okręgu Sądu powiatowego wiśniowczyckiego, wymienione pod B. 5. do okręgu Sądu powiatowego podhajeckiego, nakoniec gmina wymieniona pod C. 6. do okręgu Sądu powiatowego czortkowskiego.

Zarazem na zasadzie ustawy z dnia 26 kwietnia 1873 (Dz. u. p. Nr. 62) wylączają się gminy Dobropole i Mateuszówka, przytoczone pod A. 2. z okręgu Sądu obwodowego tarnopolskiego i wcielają się do okręgu Sądu obwodowego stanisławowskiego, gminy zaś Małowody, Sosnów i Tudynka, wymienione pod B. 4. wylączają się z okręgu Sądu obwodowego złoczowskiego i wcielają do

okregu Sadu obwodowego tarnopolskiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 lipca 1880.

Stremayr r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XIX. – Wydana i rozesłana dnia 12 maja 1880.

45.

Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu z dnia 18 kwietnia 1880,

prostujące rozporządzenie ministeryalne z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 94), które zawiera przepisy wykonawcze do ustawy kwaterunkowej z dnia 11 czerwca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93).

W rozporządzeniu ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu z d. 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 94), tyczącem się wykonania ustawy kwaterunkowej z d. 11 czerwca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93), podany na str. 394 przepis do wykazu B II a) pomieszczenia żołnierzy nieoficerów ma opiewać:

"Za pokoje, dostarczyć się mające do kwaterunku rozdzielnego dla podoficerów żonatych podług pierwszej klasy, tudzież za pokoje po jednym na dwóch bezżennych, posiadających stopnie, z urządzeniem, opalem i oświetleniem, płacić się będzie gminie wynagrodzenie podług pozycyi 13 taryfy czynszów."

Kriegs Au r. w.

Ziemiałkowski r. w.

46.

Obwieszczenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu z dnia 18 kwietnia 1880,

którem prostuje się taryfę czynszów za pomieszczenia dla wojska ogłoszoną pod d. l lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 95).

W taryfie czynszów za pomieszczenia dla wojska, podanej do wiadomości obwieszczeniem z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 95) napis w rubryce 12tej poziomej a 3ciej pionowej opiewać ma:

"Każdego profosa, sługi marynarki, sierżantów powiatowych obrony krajowej (strzelców starszych powiatowych u strzelców krajowych) i podoficerów żonatych podług pierwszej klasy."

Kriegs Au r. w.

Ziemiałkowski r. w.

(Polnisch.)

47.

Obwieszczenie ministerstwa handlu z dnia 6 maja 1880.

o unieważnieniu tych przepisów dokumentu koncesyi z dnia 13 listopada 1872 (Dz. u. p. Nr. 19 z r. 1873), które odnoszą się do kolei żelaznej z Mlaca na Karłowe Wary do Johann-Georgenstadt.

Koncesya na budowę i utrzymywanie w ruchu kolei żelaznej parowej z Mlaca na Manetyn i Psov do Karłowych Warów a stąd na Neudek i Bärringen do granicy czesko-saskiej pod Johann-Georgenstadt, nadana najwyższym dokumentem koncesyjnym z dnia 13 listopada 1872 (Dz. u. p. Nr. 19 z r. 1873) Spółce akcyjnej kolei żelaznej pilzeńsko-brzeźnieńskiej, stała się nieważną z powodu, iż obowiązków koncesyą przepisanych nie dopełniono, przeto na zasadzie najwyższego postanowienia z dnia 19 kwietnia 1880, uchylają się odnośne przepisy przerzeczonego dokumentu.

Korb r. w.

48.

.Ustawa z dnia 7 maja 1880,

o budowie kolei arlberskiej.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

Artykuł I.

Upoważnia się Rząd do wybudowania kosztem państwa kolei żelaznej parowej z Innsbrucka, stykającej się z liniami tyrolskiemi kolei południowej a prowadzącej na Laudeck, przez górę Arlberg do kolei vorarlberskiej i wydania na budowę według kosztorysu aż do 35,600.000 zł.

Artykuł II.

Do wybudowania kolei w artykule I wzmiankowanej uwalnia się od stępli i opłat wszelkie kontrakty, podania i dokumenty, odnoszące się do skupu gruntów, budowy i urządzenia kolei, jakoteż odpuszcza się opłatę za przeniesienie własności gruntów skupić się mających.

Artykuł III.

O pokryciu wydatków na wybudowanie tej kolei postarać się należy drogą konstytucyjną.

Artykuł IV.

Wykonanie ustawy niniejszej poleca się Ministrowi handlu i Ministrowi skarbu.

Budapeszt, dnia 7 maja 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Korb r. w.

Kriegs Au r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XX. — Wydana i rozesłana dnia 21 maja 1880.

49.

Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu z dnia 2 maja 1880,

tyczące się kilku ułatwień w postępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem.

W porozumieniu z Rządem król. węgierskim pozwala się zaprowadzić na przyszłość w postępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem, następujące ułatwienia:

§. 1.

W postępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem, t. j. w obrocie krajowym pomiędzy miejscami powszechnego okręgu cłowego, który odbywa się na morzu koło obwodów wyłączonych, lub tylko morzem, przyjmowane będą do czynności celniczych deklaracye podług nazw pospolitych lub w handlu używanych.

Co się tyczy ilości, dostatecznem jest podanie wagi surowej każdej z osobna paki lub każdego z osobna naczynia, także w tym przypadku, gdy towary nie

jednakowym opłatom podlegające razem są zapakowane.

Gdy towary przewoźne ekspedyuje ta sama komora, u której odbyło się oclenie odnośnych towarów zaraz po ocleniu, deklarować należy towar do oclenia i przekazania podług rodzaju i ilości, stosownie do postanowień przepisu wykonawczego do taryfy cłowej.

§. 2.

Po wykonaniu przepisanej rewizyi, następuje zwyczajnie opieczętowanie urzędowe.

Oprócz przypadków wzmiankowanych w sfie 149, l. 6, zaniechać można

opieczętowania urzędowego towarów następujących:

a) towarów, które podróżni wiozą z sobą i które nie są przeznaczone na sprzedaż, jeżeli ilość ich wynosi mniej niż kilogram;

(Polnisch.)

b) towarów kolonialnych i owoców południowych (klasa I Taryfy cłowej powszechnej), wszakże z wyjątkiem cukru (Dział 6 Taryfy);

ryżu (p. T. 8 b);

ogrodowin, owoców, roślin i części roślinnych s. n. w przyrządzonych (p. T. 9, c 1, 2 i 3);

chmielu (p. T. 9 d);

wszystkich towarów klasy V (tłuszcze i oleje tłuste), VI (napoje i towary śniedne) i VIII (leki, pachnidła, barwniki i garbniki, gumy i żywice) powszechnej Taryfy cłowej, wszakże z wyjatkiem tłuszczów p. T. 16 a; tudzież olejów p. T. 17 a, b i d; octu (p. T. 19 a i b); napojów wyskokowych pędzonych (p. T. 20 a i b); wina i surogatów wina (p. T. 21 a i b); ciasta (p. T. 22 c); towarów śniednych przednich (p. T. 22 f); tudzież

towarów drewnianych p. T. 48 b i c, 1 i 2; nakoniec

towarów szklannych p. T. 49 a, wszakże z wyjatkiem wymienionych w p. T. 49 b, 2 i e 1.

Jeżeli towary nie mają być opieczętowane urzędownie, wykonać należy ścisłą rewizyą wewnętrzną a gdyby się pokazało, że towary są całkiem lub częściowo uszkodzone lub zepsute, komora zarządzić powinna urzędowe ich opieczętowanie.

§. 3.

Postępowanie przewoźne skrócone odbywać się będzie w sposób następujący:
a) Dla towarów, które w portach wolnych lub w portach okręgu cłowego zostaną oclone i zarazem przedstawione będą do postępowania przewoźnego (ustęp drugi §fu 1go), otrzymany kwit na cło (deklaracya) służy zarazem

za dokument postępowania przewoźnego.

Dostawić jednak należy towar na te komore, przez którą znowu ma wejść (wstępna) i ona wykonywa przepisana czynność urzędowa a posylkę

zaciaga do ksiażki dostaw.

b) Posyłki zamorskie, przewożone z portów okregu cłowego do portów okregu cłowego nie koło obwodów wyłaczonych i nie koło brzegu zagranicznego, odprawiane będą na podstawie przepisanej deklaracyi, o ile podlegają kontroli, za kartami kontroli, we wszystkich innych przypadkach za kartami wywodniczemi.

Toż samo postępowanie stósowane będzie także do towarów krajowych, jakoteż do zagranicznych, podlegających według przepisu ekspedycyi wchodowej, które wysyłane będą z magazynów komór cłowych lub ze składów okręgu cłowego w portach wolnych tryestyńskim i rjekskim do powszech-

nego okręgu cłowego.

Posyłkę dostawić należy na komorę wstępną, gdzie będzie zrewido-

wana i zapisana w księdze dostaw.

c) We wszystkich innych przypadkach, mianowicie gdy towary przewoźne ida koło portów wolnych, stósowane będa istniejące przepisy (postępowanie z kartą przewodną).

§. 4.

Co do towarów, których wywóz jest zakazany lub podlega cłu, wejście ich napowrót zabezpieczyć należy także w postępowaniu przewoźnem w sposób oznaczony powszechnemi przepisami cłowemi.

§. 5.

W obrocie towarów, które wolno przywozić i wywozić bez opłaty cła i które nie podlegają żadnym ograniczeniom obrotu, postępowanie przewoźne stosowane będzie tylko na żądanie stron.

§. 6.

Dopóki istnieć będą pozostawione na zasadzie ustawy z d. 20 grudnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 137) tymczasowe linie cłowe od strony Istryi a względnie Dalmacyi, ekspedycya celnicza posyłek przewoźnych z tychże krajów odbywać się powinna nadal podług przepisów rozporządzenia ministeryalnego z dnia 27 grudnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 151).

Korb r. w.

Kriegs Au r. w.

50.

Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu z dnia 2 maja 1880,

tyczące się ułatwień pod względem ładowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (martwych).

W porozumieniu z Rządem królewsko-węgierskim pozwala się zaprowadzić na przyszłość następujące ulatwienia pod względem ładowania i wyładowania w portach nie otwartych dla obrotu (martwych).

Przedmioty w załączce wyszczególnione, dopóki przywóz i wywóz ich bezwarunkowo nie podlega cłu, jeżeli wiezione są odkryte i nieopakowane, lub tak leżą na widoku, że bez żadnych zachodów mogą być natychmiast rozpoznane; tudzież bydło robocze, narzędzia rolnicze, sprzety gospodarskie, ziemiopłody i płody natury, należące do wieśniaków nad brzegiem morza mieszkających, wiezione z pola do budynków mieszkalnych i gospodarskich lub odwrotnie, wolne są od dostawienia na komory i nawet w martwych portach mogą być we dnie ładowane i wyładowane pod następującemi warunkami:

a) Ktoby chciał korzystać z tego ułatwienia, zgłosić się ma do dyrekcyi skarbowej powiatowej (inspektora skarbowego) o pozwolenie do nieurzędowego ładowania i wyładowania.

Pozwolenie dawać należy jedynie osobom znanym i godnym zaufania a przewoźnikami nie mogą być osoby, które były karane za przemytnictwo lub podobne przekroczenia defraudacyjne albo uwolnione zostały jedynie dla braku dowodów. Pozwolenie wydawać się będzie na czas nieoznaczony i wyrazić w niem należy nazwisko uprawnionego, rodzaj statku, przedmioty ładować się mające i nazwy portów, do których odnosi się pozwolenie.

b) Statkami, któremi pozwala się przywozić lub wywozić przedmioty nieurzędownie ładowane, nie wolno przewozić żadnych innych przedmiotów prócz wymienionych w pozwoleniu i zapasów okrętowych.

c) Zanim się przystąpi do takiego ładowania lub wyładowania, przewoźnik obowiązany jest uwiadomić ustnie lub pisemnie najbliższy miejsca odpłynięcia urząd cłowy, kiedy ładowanie lub wyładowanie zacznie się i prawdopodobnie skończy.

Urząd zaciąga uwiadomienie do regestru tylko wtedy, gdy chodzi o rzeczywisty przywóz lub wywóz i o ładowaniu lub wyładowaniu, donosi dla kontroli oddziałowi straży skarbowej obwodu, w którym odbywają się te

czynności.

W przypadkach tych nie pobiera się opłaty za nadzór.

d) Przewoźnik obowiązany jest mieć pozwolenie zawsze przy sobie i na każde zadanie pokazać je czynnikom kontroli.

e) W razie popełnienia nadużycia pozwolenie natychmiast odebrać należy.

Korb r. w.

Kriegs Au r. w.

Załączka do rozporządzenia, tyczącego się ułatwień pod względem ładowania i wyładowania w portach martwych.

P. T. 8, a) Pszenica, orkisz, półzboże, żyto, jeczmień, słód, owies, kukurydza, tatarka, proso, bób, wilczyn, groch, soczewica, wyka.

8, c) Maka i mlewo (ziarna perlowe, śrutowane i wyłuszczone); krupy,

kasza, grysik.

P. T. 9, a) Ogrodowiny, płody polne i owoce, świeże.

- P. T. 9, b) Rośliny żyjące, także w doniczkach i kubłach; zboże w snopach; strączywo z łodygami; siano, słoma, trzcina; liście palmowe; korzenie cykoryi; anyż, kolendra; koper; kmin; rzepak; koniczyna; gorczyca; maka gorczyczna czyli gorczyca mielona; wszelkie rośliny i części roślinne nie wymienione szczegółowo, świeże lub suszone.
- P. T. 12, a) Dziczyzna i ptastwo wszelkiego rodzaju, żywe lub nieżywe, z wyjatkiem ubitych jeleni, kóz dzikich, sarn i dzików.

P. T. 12, b) Üle z żywemi pszczołami.

P. T. 12, c) Zwierzęta szczegółowo nie wymienione.

P. T. 13. Błamy i skóry, surowe (wilgotne lub suche, także nasolone lub na-

wapnione, ale dalej nie obrobione).

P. T. 14. Włosy wszelkiego rodzaju, surowe lub przyrządzone (jakoto: wyczesane, gotowane, zabarwione lub bejcowane, także w postaci loków, [szczeć], pióra nie wymienione szczegółowo), także pierze, pióra do pisania, surowe i przyrządzone i pióra do strojów nie przyrządzone.

P. T. 15, e) Jaja wszelkiego rodzaju; mleko (także zsiadłe i śmietana), twaróg.

P. T. 15, f) 1. Miód przaśny, ule z miodem i woskiem;

2. Pecherze i wnetrzności, świeże, nasolone lub suszone; błonki złotnicze; sznurki z jelit;

3. Zwierzęta wypchane;

4. Płody zwierzece, szczegółowo nie wymienione.

P. T. 22, a) Chleb pospolity, tak czarny jak biały; suchary okrętowe.

- P. T. 23, a) Drzewo opałowe, także kora drzewna, galęzie, faszyny, łozina, chróst, dębianka wyługowana i wiązki dębianki; drzewo na wyroby, pospolite (europejskie), surowe i przyrządzone, t. j. tarcice, drzewo bednarskie (klepki) i wszelkie inne drzewo surowe przygotowane na wyroby, z wyjatkiem fornirów.
- P. T. 23, b) Drzewo na wyroby, zaeuropejskie (w kłodach, deskach i dylach).
- P. T. 23, c) Wegle drzewne, torf i wegiel torfowy, drzewiaki i wegiel kamienny, koks i wszelki stały sztuczny materyał opałowy z powyższych otrzymany.

P. T. 24. 1. Řogi, kražki rogowe, koniuszki rogów, racice, nogi, kopyta; 2. Kości.

P. T. 25. Kamienie, surowe lub tylko ociosane, lub piłowane, ziemie i istoty kopalinne, surowe, rudy także oczyszczone; wszystkie te przedmioty o ile w innych działach taryfy nie sa wymienione.

P. T. 33. Welna surowa, plókana, czesana, barwiona, bielona, malowana i odpadki.

P. T. 48, a) Miothy z chrustu.

P. T. 50, a) Wyroby kamieniarskie (t. j. oprawy drzwi i okien, słupy i części składowe słupów, rynny, rury, koryta itp. nieszlifowane, z wyjątkiem alabastrowych i marmurowych);

Kamienie probiercze, osełki, bez połączenia; kamienie młyńskie, także z obręczami żelaznemi lub w osłonach metalowych; płyty i kamienie litograficzne, pocięte, niepolerowane; kulki mar-

murowe i z innych kamieni do zabawy dla dzieci.

P. T. 51, a) 1. Dachówki i cegły; rury gliniane; ozdoby budowlane także z terrakotty;

2. Wyroby gliniane z prostej gliny, jakoto pospolite naczynia garncarskie, piece zwyczajne, kafle do pieców i płyty na podłogę.

- P. T. 68, b) 1. Nawozy, zwierzęce i inne naturalne; popiół drzewny wyługowany; popiół z wegla kamiennego; popiół z kości; maka z kości i wegle z kości; rogi i kopyta raszplowane; krew płynna i wysuszona; ścięgna zwierzęce.
 - 2. Otręby; plewy; pozostałości stale z wyrobu olejów tłustych, także mielone; braha, pomyje, wytłoczyny.

3. Skorupy szklane i gliniane.

51.

Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 10 maja 1880,

wydane w porozumieniu z ministerstwem wyznań i oświecenia i ministerstwem skarbu a zawierające nowe przepisy o taksach, które płacić mają kandydaci, zdający egzamin teoretyczny z rachunkowości skarbowej.

Ażeby przepisy o taksach, które płacić maja kandydaci, zdający egzamin teoretyczny z rachunkowości skarbowej, pogodzić z zasadami, według których w ogóle pobierane są taksy od egzaminów teoretycznych rządowych, ministerstwo spraw wewnętrznych, w porozumieniu z ministerstwem wyznań i oświecenia,

tudzież ministerstwem skarbu, uchylając przepis §fu 11go rozporządzenia byłej dyrekcyi głównej rachunków z dnia 17 listopada 1852 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1853), uznaje za stósowne wydać przepis następujący, który nabywa mocy od dnia ogłoszenia niniejszego rozporządzenia:

§. 1.

Każdy kandydat, zdający egzamin teoretyczny z rachunkowości skarbowej, zapłacić ma przed zdaniem egzaminu takse, którą dla uczeszczających na wyklady publiczne z rachunkowości skarbowej ustanawia się w kwocie pięciu zlotych, dla kandydatów zaś, którzy na podstawie samodzielnej nauki żądają przypuszczenia do egzaminu (§. 5 rozporządzenia dyrekcyi głównej rachunków z dnia 17 listopada 1852), w kwocie dziesięciu złotych.

§. 2.

Uczniowie, uwolnieni od całego lub od części czesnego, uwolnieni będa także od taksy za egzamin, w tym samym stosunku, jeżeli poddadza się egzaminowi w tem półroczu, na które od opłaty czesnego uwolnieni zostali, albo w terminie, który nastapi bezpośrednio po zamknięciu tegoż półrocza.

§. 3.

Rzeczone uwolnienie od taksy nie odnosi się do egzaminów ponawianych, od których wszyscy kandydaci bez różnicy opłacać mają taksę w kwocie pięciu złotych.

Taaffe r. w.

Kriegs Au r. w.

Conrad r. w.

Sprostowanie.

W niniejszej edycyi Dziennika ustaw państwa zaszły następujące omyłki drukarskie:

W Części XIII z dnia 31 marca b. r. Nr. 34 str. 62, wiersz 17 od dołu zamiast reprezentacya skarbu, powinno być: reprezentacya kraju.

W Części XVI z dnia 20 kwietnia b. r. Nr. 39 str. 151, §. 4 wiersz 1 zamiast podatku czasowego i klasowego, powinno być: podatku czynszowego i klasowego.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć XXI. - Wydana i rozesłana dnia 27 maja 1880.

52.

Patent cesarski z dnia 26 maja 1880,

tyczący się zwołania sejmów krajowych czeskiego, dalmackiego, galicyjsko-lodomeryjskokrakowskiego, dolno- i górno-austryackiego, salzburskiego, styryjskiego, karyntyjskiego, kraińskiego, bukowińskiego, morawskiego, szląskiego, tyrolskiego, vorarlberskiego, istryjskiego, goryckiego i gradyskiego, tudzież sejmu miasta Tryestu i jego okręgu.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

król węgierski i czeski, król dalmatyński, chorwacki, slawoński, galicyjski, lodomeryjski i illiryjski; król jerozolimski itd.; arcyksiążę austryacki: wielki książę toskański i krakowski; książę lotaryński, salzburski, styryjski, karyntyjski, kraiński i bukowiński; wielki książę siedmiogrodzki; margrabia morawski; książę górno i dolno szląski, modeński, parmański, piacencki i gwastalski, oświęcimski i zatorski, cieszyński, friaulski, dubrownieki i zadarski, uksiążęcony hrabia na Habsburgu i Tyrolu, Kyburgu, Gorycyi i Gradysce; książę na Trydencie i Bryksenie, margrabia górno i dolno łużycki i istryjski; hrabia na Hohennemsie, Feldkirchu, Bregencyi, Sonnenbergu itd., pan na Tryeście, Kottarze i windyjskiej marchyi; wielki wojewoda województwa serbskiego itd. itd.

wiadomo czynimy:

Sejmy krajowe czeski, dalmacki, galicyjsko-lodomeryjsko-krakowski, dolnoi górno-austryacki, salzburski, styryjski, karyntyjski, kraiński, bukowiński, morawski, szląski, tyrolski, vorarlberski, istryjski, gorycki i gradyski, tudzież sejm miasta Tryestu i jego okręgu zwołują się na dzień 8 czerwca b. r. do miejsc zebrania się ustawą przepisanych.

Dan w Naszej rezydencyi letniej w Schonbrunnie dnia 26 maja tysiac ośmset

ośmdziesiątego, Naszego panowania trzydziestego drugiego roku.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w. Stremayr r. w. Horst r. w. Ziemiałkowski r. w. Falhenhayn r. w. Korb r. w. Prażak r. w. Conrad-Eybesfeld r. w. Kriegs Au r. w.

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Czesé XXII. — Wydana i rozesłana dnia 29 maja 1880.

53.

Ustawa skarbowa z dnia 28 maja 1880, na rok 1880.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

Artykul I.

Na wszystkie wydatki państwa 1880 r. wyznacza się ogółem 423,451.018 zł. waluty austryackiej.

Artykuł II.

Wydatki szczegółowe i sumy etatowe, dla kazdego wydziału administracyi wyznaczone, podane sa w pierwszej cześci preliminarza państwa poniżej zamieszczonego.

Dotacye, w poszczególnych rozdziałach, tytulach i paragrafach tego preliminarza państwa, wyznaczone, mogą być użyte tylko na cele w odpowiednich rozdziałach, tytulach i paragrafach wskazane a mianowicie oddzielnie na potrzeby zwyczajne i nadzwyczajne.

Artykuł III.

Na pokrycie wydatków państwa, w artykule I wyznaczonych, przekazują się wpływy z podatków stałych, z podatków niestałych i wszystkich innych galęzi dochodów państwa, ustanowione w drugiej części niżej zamieszczonego preliminarza państwa w sumie 398,277.756 zł. waluty austryackiej.

Artykuł IV.

Dla otrzymania sumy dochodów państwa w artykule III ustanowionej, podatki stałe i niestale pobierane będą w ogólności według istniejących przepisów.

36

(Polniach.)

Co się zaś tyczy wymiaru dodatków do podatków stałych obowiązywać mają następujące postanowienia:

- a) z podatkiem gruntowym i podatkiem czynszowym, prócz podatku zwyczajnego i dodatku trzeciej części, podatek dochodowy zastępującego, pobierany będzie dodatek nadzwyczajny, wynoszący trzecią część podatku zwyczajnego;
- b) z podatkiem klasowym, prócz podatku zwyczajnego i dodatku trzeciej części, podatek dochodowy zastępującego, pobierany będzie dodatek nadzwyczajny w kwocie równej podatkowi zwyczajnemu;
- c) z podatkiem zarobkowym i z podatkiem dochodowym pobierany będzie prócz podatku zwyczajnego dodatek nadzwyczajny podobnież w kwocie równej podatkowi zwyczajnemu.

Tylko od tych osób do placenia podatku obowiązanych, których całkowita należytość podatku zarobkowego i dochodowego pierwszej klasy, lub podatku dochodowego drugiej klasy nie przenosi kwoty 30 zł. wal. austr., pobierany będzie dodatek nadzwyczajny, wynoszący tylko siedm dziesiątych części podatku zwyczajnego.

Od budynków, które całkiem lub częściowo podlegają czasowemu uwolnieniu od podatku czynszowego, uiszczać należy na rok 1880, pięć od sta czystego dochodu rocznego, który te budynki wolne od podatku, przynoszą.

Za czysty dochód uważać należy te kwote, która pozostaje z całorocznego dochodu ryczałtowego z czynszów, po strąceniu odsetków, prawnie pozwolonych na utrzymanie budynków, a jeźli budynki są całkiem wolne od podatku czynszowego, po strąceniu nadto odsetków, przypadających dowodnie w roku 1880 od kapitałów, na budynku opodatkowanym zabezpieczonych.

Artykuł V.

Na pokrycie kapitałów ogólnego długu państwa, które mają być spłacone w ciągu roku 1880 wydane być mogą w wykonaniu §. 2 ustawy z dnia 24 grudnia 1867 (Dz. u. p. 1868 Nr. 3), obligacye nie zwrotnego jednorakiego długu państwa, utworzonego mocą ustawy z dnia 20 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 66) a to za taką kwotę, jaka będzie potrzebna, aby przez zbycie takowych otrzymać fundusze, wystarczające na pokrycie owych kapitałów.

W sume te wliczyć należy obligacye długu przynoszącego odsetki w papierach w kwocie imiennej 15,000.000 zł. wygotowane na zasadzie ustawy z dnia 20 grudnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 144).

Artykuł VI.

Kwoty wyznaczone na wydatki roku 1880, aż do końca tegoż roku albo wcale nie, albo nie całkiem wydane, jednak z wyjątkiem dotacyj na cło (rozdział 13), tudzież dotacyj na zwroty podatkowe od wyrobu gorzałki, piwa i cukru z buraków, które z końcem roku zawieszają się, mogą także być jeszcze

użytemi aż do 31 marca 1880 na cele w niniejszej ustawie skarbowej przewidziane i w granicach pozycyj takową ustanowionych; odnośne wypłaty jednak mają być zapisane w rachunku rocznym na karb zarządu poprzedniego roku.

To jednak pozwolenie co do kwot, nieużytych nawet i w pierwszej połowie 1880 roku, traci moc z dniem ostatnim marca 1881.

Postanowienie to nie rozciąga się na kwoty, wyznaczone na pokrycie stałych płac, jakiemi są pensye, emerytury itd. albo na uiszczenie tych wypłat, które opierają się na obowiązującym tytule prawnym, jak odsetki od długu państwa itd. Kwoty te mogą być używane aż do upływu terminu przedawnienia.

Również nie rozciąga się postanowienie powyższe na te dotacye, co do których w pierwszej części preliminarza wyznaczono termin używania aż do końca marca 1882, jeżeliby jednak w r. 1880 użyte nie były, tak uważane będą, jak gdyby były wyznaczone w preliminarzu 1881 roku i dla tego mają być policzone na zarząd tegoż ostatniego roku.

Dotacya wyznaczona ustawą skarbową z d. 30 marca 1878 (Dz. u. p. Nr. 27), na budowę kolei z Tarwisu do Pontafia, w roku 1878 nie wydana, jakoteż ustawą skarbową z dnia 22 maja 1879 na rok 1879 (Dz. u. p. Nr. 68) w artykule VI ustępie 5 przedłużona pod względem czasu użycia aż do końca marca 1880 a w roku 1878 nie użyta, na wybudowanie kosztem rządu kolei żelaznej z Nowych Herwin w zetknieciu z koleją centralną morawsko-szląską do Wrbna i ustawą z dnia 5 lipca 1878 (Dz. u. p. Nr. 88) wyznaczona na nabycie dla państwa kolei dolno austr. południowo-zachodniej a w r. 1878 nie wydana dotacya nadzwyczajna, której używanie aż do końca maja 1880 ustawą z d. 25 marca b. r. (Dz. u. p. Nr. 31) zostało dozwolone, mogą być używane jeszcze aż do końca marca 1881, atoli tak uważane być mają, jak gdyby w preliminarzu na r. 1879 w myśl ustępu 4, artykułu VI ustawy skarbowej na rok 1879 były wyznaczone.

Przychody z celł (rozdział 19), z podatku konsumcyjnego od wyrobu piwa, z podatku konsumcyjnego od wyrobu gorzałki, tudzież z podatku konsumcyjnego od wyrobu cukru z buraków nie mają być policzone na zarząd przeszłoroczny.

Artykuł VII.

Upoważnia się Ministra skarbu do sprzedania w ciągu roku 1880 takich nieruchomości rządowych, których wartość szacunkowa każdej z osobna nie przenosi 25.000 zł. aż do sumy ogólnej 300.000 zł. a to bez poprzedniczego szczegółowego pozwolenia Rady państwa, jedynie pod warunkiem, iż później usprawiedliwi sprzedaż. Upoważnia się nadto Ministra skarbu, pod warunkiem późniejszego usprawiedliwienia, ażeby spółkom, którym służy użytkowanie kolei żelaznych państwa, udzielił w ciągu roku 1880 pozwolenie do sprzedaży mniej potrzebnych gruntów kolei państwa, pod warunkiem wynagrodzenia Skarbu państwa za zrzeczenie się prawa własności, a pozwolenie to może być udzielone

i wtedy, gdy wartość szacunkowa jednego takiego przedmiotu przenosi sume 25.000 zł.

Artykuł VIII.

Na pokrycie niedoboru, który, gdy
od sumy ogólnej wydatków
odciągniemy sumę ogólną dochodów 398,277.756 "
wynosi
użyć należy:

- 1. Renty z odsetkami w złocie wypuszczonej w obieg na zasadzie ustawy z dnia 25 marca 1880 (Dz. u. p. Nr. 31), t. j. jej obligacyj w wartości imiennej 20 milionów, sprzedać się mających za 17,854.000 zł.
- 2. Wierzytelności czynnych państwa, pochodzących z obrotu byłych kas zaliczkowych państwa, które od 1 stycznia 1880 wpłynęły w sumie 5,883.918 zł.

O pokrycie pozostałej jeszcze części niedoboru w sumie 1,435.344 zł., o ileby na to zasoby kasowe nie wystarczyły, postarać się należy w swoim czasie drogą osobnej ustawy.

Artykuł IX.

Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi skarbu.

Wiedeń, dnia 28 maja 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Stremayr r. w. Horst r. w. Ziemiałkowski r. w. Falkenhayn r. w. Horb r. w. Pražák r. w. Conrad-Eybesfeld r. w. Kriegs Au r. w.

Preliminarz państwa

na rok 1880 dla królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część pierwsza. – Potrzeby.

1 1					
			Wyd	latki	
Rozilria T tu Pa ag af	Wydatki państwa	zwyczajne	leniem uzvy	nadzwyczajne z dozwo- leniem używania az do końca marca 1881 1882	
T Pa			zł. w waluci	e austryackie	2. 1
1	I. Dwór cesarski	4,650.000			4,650.000
2	II. Kancelarya gabinetowa Najjaśn. Pana 50% .	69.500			69.500
3	III. Rada państwa.	Service Land	1		
1 2	Izba panów				55.400 597.700
3	Delegacya	14.000			14.000
5	Komisya kontroli długu państwa Na budowę nowego domu dla parlamentu	11.000		800.000	11.000 800.000
	Suma (Rozdział 3, Tytuły 1-5).	678.100		800.000	1,478.100
		1000			
4	IV. Trybunał państwa	13,500	7.500		21.000
5	V. Rada ministrów.				
1 2 3	Prezydyum rady ministrów Koszta gazet urzędowych Trybunał administracyjny	143.550 566.000 128.400			146.300 566.000 128.400
	Suma (Rozdział 5, Tytuły 1-3).	837.950	2.750	,	840.700
6	VI. Suma na wydatki w sprawach wspólnych.				
1	Zwyżki w dochodach z cła				4,037.000
2	Podatek dochodowy austryacko-wegierskiego Lloyda	215.000 68,416.037			215.000 68,416,037
4	Kwota na pokrycie wydatków wspólnych	00,410.037			00,710,037
5	tudzież w okregu Limu	5,518.870	, .		5,518.870
6	Dodatek do wydatków 1879 dla wspólnego ministerstwa wojny (marynarka wojenna)	268.286			268.286
	do zatwierdzonego zamknięcia rachunków wspólnych z roku 1877	1,185.836			1,185.836
	Suma (Rozdział 6, Tytuły 1–6).	79,641.029			79,641.029

					Wyd	latki	
Rozdział	Tytuk	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczaji leniem używ końca 1881	ne z dozwo- wania aż do marca	Suma
Ro	L	Pal	The second second		zł. w walue	ie austryacki	ej
7			VII. Ministerstwo spraw wewnętrznych.	-0			
	1		Kierownictwo naczelne	469.000			469.000
	2	ı	Wydatki policyi rządowej	120.000			120.000
	3		Koszta dziennika ustaw państwa	56.600	2.400		59.000
	4	ı	Zarząd administracyjny wszystkich krajów Budowle do kwarantanny dla bydła na Bukowinie				5,520.000 3,300
	5		Bezpieczeństwo publiczne	•	53.000		3,433.000
	0		gostwo)		6,000	10.000	1,156,000
	6		Służba budownicza rządowa				, i
			drogowych i wodnych Z powodu robót dla uśmierzenia nędzy			25,000 9,500	25.000 9.500
	7		Budowa dróg:	-			
		1	Austrya poniżej Anizy	- 11 - 1 - 1			460.000 12.000
		2	• 0				184.000
		4	Austrya powyżej Anizy Przełożenie gościńca krumauskiego pod górą neu- feldzką			15.000	
			Odbudowanie mostu na rzece Traun pod Ebelsber- giem				17.000
		3	Salzburg	96.000			96.000
		4	Styrya	280.000			280.000
		5	Karyntya			22.000	165.000 22.000
			między Lisserhofen i Gmünd			40.000	40.000
			pod Greifenburgiem			1	3.000
		6	Kraina				123.000
		7	Przymorze	99.000			99,000
			Przełożenie gościńca karyntyjskiego pod Canale (dla uśmierzenia nedzy)			11.000	11.000
			dzy Cernica a mostem na Vertowinie (dla uśmie- rzenia nedzy)			30.000	30.000
		8					318.000
		0	Tyrol i Vorarlberg	310.000		11-62	9-1
			wozu mendelskiego			50.000 20.000	50.000 20.000
			Przebudowanie drogi między Nago a Torbolo				1,050.000
		9	Czechy	1,050.000		45.000	
			Budowa mostu żelaznego na Egerze pod Falkeno-			17.400	17.400
			wem	920 000		25.000	25.000 230,000
		10	Morawia	230.000		3.000	3.000
		11	Szląsk				106.000
			Zniesienie .	3,111.000		310.400	3,421.400
		1	La sur e la la				

					Wy	datki	
Rozdział	tu?	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	leniem uży	ne z dozwo- wania aż do marca 1882	Suma
Roz	Tyl	Par			zł. w walue	ie austryacki	ej
			Przeniesienie .	3,111,000		310.400	3,421.400
7	7	12	Galicya i Krakowskie	830.000			830,000
			Most na Sanie Nr. 64 w Przemyślu, budowa zwierz-			18.000	18.000
			chnia Budowa mostu Nr. 204 na strumieniu Strzelbicy pod				
			Smolnicą			12.400	12.400
			dowanej			6.000	6,000
			kielskiego pod Tylawą na Jaśliska i Czeremchę do granicy krajowej (dla uśmierzenia nędzy) Przełożenie gościńca gdowsko-gorlickiego pod Cięż-			18.000	18.000
			kowicami (dla uśmierzenia nędzy)			17.000	17.000
		13	Bukowina	86.000			86.000
			skiej pod Kirlibabą do Jakoben			30.000	30.000
		14	Dalmacya	75.000		23.000	75. 000 23. 000
			a Kiewem (dla uśmierzenia nedzy)			13.000	13.000
			Wybudowanie drogi makarsko-dusryjskiej (dla u- śmierzenia nędzy)			20.000	20.000
			rzenia nędzy)			8.000	8.000
			nuowskiej pod Cilippi (dla uśmierzenia nedzy) Przełożenie rampy zawalskiej na drodze do konnej			12.000	12.000
			jazdy z Buduy do S. Stefan (dla uśmierzenia ne- dzy)			3.000	3.000
			Budowa drogi do konnej jazdy od baszty w Uljicy do Sutamare (Spizza) (dla uśmierzenia nędzy) Dodatek na budowę drogi konkurencyjnej djewersko-			14.000	14.000
			dernicko-mucsko-sinijskiej (dla uśmierzenia ne- dzy)			10,000	10,000
			imoseckiej przez górę Skobaljusa (dla uśmierze-				
			nia nędzy)			10.000	10.000
			Suma (Tytuł 7, §§. 1—14).	4,102.000		524 .800	4,626.800
	8		Budownictwo wodne:				
		1	Austrya poniżej Anizy	240.000			240.000
		2	Budowle wodne na Dunaju	149.000		250.000	250.000 149.000
			Budowle wodne na Dunaju,			40.000	40.000
			" " rzece Inn			40.000 10.000	40.000 10.000
		3	" " " Traun	34,000		20.000	20.000
		3	Salzburg			25.000	34. 000 25. 000
		4	Styrya	35.000		30.600	35.000 30.600
			" " " Sanu			4.000	4.000
		5	Karyntya	2.000		10.000	2.000 10.000
			Zniesienie .	460,000		429.600	889.600
			Zmesiente.	400,000		\$69.00U	000.000

					Wyd	atki	
Rozdziad	711	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajn leniem używ końca	vania aż do	Suma
Roz	Tytu!	Pars	Total Total			ie austryackie	i
			Przeniesienie .	460.000		429.600	889.600
7	8	6	Kraina	10.000		20.000	10.000 20.000
		7	Tyrol i Vorarlberg			6.000	60.000 6.000
		8	Regulacya Renu			20.000	20.000 196.000
		0	Uregulowanie Mołdawy			35.000 140.000	35.000 140.000
		9	Morawia	400			400
		10	Szląsk	200			200
		11	Galicya i Krakowskie			80.000	67.000 80.000
			" " Dunajcu			12.000	12.000
			" Sanie			24,000 16.000	24.000 16.000
			" Przemszy			18.000	18.000
		12	Bukowina · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2.000		1.000	2.000 1.000
		13	Dalmacya				2,400
			Suma (Tytuł 8, §§. 1—13).	798.000		801.600	1,599.600
				1			
	9		Nowe budowle i urządzenia:	an final de			
		1	Restauracya budynku starostwa w Freistadzie (Austrya poniżej Anizy)	101		2.500	2.500
		2	Restauracya budynku namiestnietwa w Innsbrucku			3.200	3.200
		3 4	Rata roczna za realuość Młockich we Lwowie Rata roczna za realność w Mościskach			1.400 454	1.400 454
		6	Rata roczna za budynek teatralny w Krakowie			640	640
	-	U	Na wybudowanie skrzydła północnego i dziedzińcowego w zabudowaniu namiestnictwa we Lwowie			30,000	30.000
			Suma (Tytuł 9, §§. 16).			38.193	38.194
	10		Wydatki na spis ludności		30.000		30.000
			Razem (Rozdział 7, Tytuły 1-10).	15,505.600	181.400	1,412.394	17,099.394
			The same of the sa				
8			VIII. Ministerstwo obrony krajowej.				
			Kierownictwo naczelne	243.500	4.500	7	248.000
	4 67 33		Obrona krajowa	3,740.500			3,839.100
			wodu zgromadzeń kontrolnych urlopników i rezer- wistów, jakoteż klasyfikacyi koni	53.000			53.000
	4		Dodatki na utrzymanie strzelców krajowych	517			517
	100	;	Fundacye wojskowe	32.700 74.600			32.700 74.600
	7	-	Zandarmerya	4,100.000			4,100.000
			Suma (Rozdział 8, Tytuły 1-7).	8,244.817	103.100		8,347.917
	1						

			Telepool	Wydatki nadzwyczajne z dozwo			
nozuział	Tytuł	ragraf	Wydatki państwa	zwyczajne		vania aż do	Suma
2	T	L B			zł. w walue	ie austryackie	ej
9			IX. Ministerstwo wyznań i oświecenia.				
			A. Wydatki centralne.				
	1 2 3 4		Kierownictwo naczelne	227.000 614.000 75.000			251.000 614.000 77.000
	5	1 2	Muzeum sztuki i przemysłu	8.100 68,900			76.700 8.100 75.900
	6		Instytut geologiezny państwa			4.000	55.800
	8		stanu powietrza			600 1.600	25.100
			sztuki i pomników historycznych	9.000			9.000
			Suma (Rozdział 9, Tytuł 1-8).	1,153.400	33,000	6,200	1,192.600
	9		B. Wyznania. Potrzeby funduszów religijnych:				
			a) Wydatki funduszów:				
		2 3	Austrya poniżej Anizy				439.125 106.500 76.000
		4 5	Salzburg	123.000		7,700	130.700 11.500
		6 7 8	Styrya	236.000 77.500 107.000			236.000 77.500 107.000
		9 10 11	Tryest	47.000 75.000		1.653	47.000 76.653
		12	Dodatki	235.000	4.000	1.968 21.000	$\left.\begin{array}{c} 62.968 \\ 264.800 \end{array}\right.$
		13	Dodatki	670.000		4.800 46.965 1.350	721.315
			Dodatki				
		14	Dodatki	270.000		3.000	273_204
		14 15	Dodatki	270.000		3.000	66.227

					Wyd	atki	
Rozdział	Tytul	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajn leniem używ końca 1881	vania aż do	Suma
Re	E	å			zł. w waluci	e austryacki	ej
			Przeniesienie .	2,568.500	6.000	121,992	2,696.492
9	ð	16 17 18	Kraków	925.000 18.400 37.000		5.960	925.000 24.360 37.000
		19	Dla wszystkich królestwi krajów w Radzie państwa reprezentowanych: Zapomoga dla plebanów katolickich			600.000	600.000
			Suma (Tytuł 9, §§. 1—19).	3,548.900	6.000	727,952	4,282.852
		20	b) Wydatki lasów i dóbr funduszowych		7.140 1.880	24.060	283.080
			Suma (Rozdział 9, Tytuł 9, §§. 1-20).	3,798.900	15.020	752.012	4,565.932
	10	1 2	Fundacye i dodatki na potrzeby wyznania katolickiego: Fundacye Dodatki Na restauracyą katedry św. Szczepana w Wiedniu Na dokończenie wieży w Mauerkirchen (druga i osta-	37.000 134.000		22.000	
			tnia rata) Na wybudowanie kościoła i rozszerzenie cmentarza w Weiler Na restauracyą kościoła parafialnego w Maria Neu- stift pod Pettau Na ochronienie ozdób artystycznych katedry w Pa- renzo, ogółem 5000 zł. (2 rata) Na restauracyą katedry monumentalnej w Splecie Na ochronienie chiostro w klasztorze dominikańskim			5.050 587 1.500 2.500 5.000	185.837
			w Dubrowniku			10.000	1 /
			Suma (Tytuł 10, §§. 1 i 2).	171.000	4.200	47.637	222.837
	11	1 2	Dodatki na potrzeby wyznania ewangelickiego: Wyższa rada kościelna ewangelicka Ryczałtowe wsparcie dla kościoła ewangielickiego, wyznania augsh. i helweckiego				28.70 0
			Suma (Tytul 11, §§. 1 i 2).	103.700			103.700
	12	1 2	Dodatki na potrzeby wyznania greeko-oryentalnego: Dalmacya Reszta dodatku z tytułu patronatu na budowę ple- banii w Polaczy Wsparcie dla duchowieństwa pasterskiego greeko-)	1.163	1/
			oryentaluego w Dahnacyi			6.000	-
			Suma (Tytuł 12, §§. 1 i 2).			7.162	-
			Suma (Rozdział 9, Tytuły 9-12).	4,134.600	19.220	806.811	4,960.631

	Ī				Wyd	latki	
Rozdział	T tu	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajn leniem używ konca 1881	vania aż do	Suma
Ro	£-	Pa			zł. w waluci	e austryackiej	
9			C. Oświecenie.				
	13	3	Szkoły główne.				1
			a) Uniwersytety:				
		1	Uniwersytet w Wiedniu	756.000		500.000	1,256.000
		2	Uniwersytet w Insbruku	200.000			200.000
		3	Uniwersytet w Gradeu	260.000			260.000
		4	Uniwersytet w Pradze	453.000		6.000	
			Cena kupna domu na instytut patologiczno-anato- miczny i odsetki (5 i ostatnia rata) Urządzenie lokalności parterowych instytutu anatomi-			23.000	
			czno-patologicznego (2 i ostatnia rata)			3.000	
			Budowa domu na instytuty fizykalne (5 rata) Urządzenie wewnętrzne instytutu fizycznego (2 i osta-			70.000	575.000
			tnia rata)			12.000	210,000
			rata)			4.000	
			z sądownietwa i administracyi			2.000	
			przy realności łaźni św. Wacława i zaliczka dla gminy miasta Pragi na jej utrzymanie			2.000	
		5	Uniwersytet we Lwowie	152.800			152.800
		6	Uniwersytet w Krakowie	216.000			216.000
		7	Uniwersytet w Czerniowcach	94.000		1.000	95.000
7		8	Wszystkie uniwersytety	2.520		4.000	6.520
			Suma (Tytuł 13, §§. 1—8) .	2,134.320		627.000	2,761.320
				100			
i			b) Wydziały teologiczne nie złączone z uniwersytetem:			111	10.000
		10	Wydział teologiczny katolicki w Salzburgu	13.800 15.600			13.800 15.600
		11	" ewangelieki w Wiedniu	27.900			27.900
			Suma (Tytul 13, §§. 9-11).	57.300			57.300
			c) Szkoły główne techniczne:				
		12	Szkoła główna techniczna w Wiedniu	251.400		6.054	257.454
		13	Szkoła główna techniczna w Gradcu	100.000	1.350	:::::}	101.350
	-	14	Szkoły główne techniczne w Pradze	210.200		3.600	213.800
			Zniesienie .	561.600	1.350	9.654	572,604
I,						37*	

					Wyd	latki	
Rozdział	Tytu?	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczaji leniem używ końca 1881	vania aż do	Suma
Bo	T	Pa			zł. w waluci	e austryackie	j
			Przeniesienie .	561.600	1.350	9.654	572.604
9	13	15	Szkoła główna techniczna w Bernie	79.200		1.900	81.100
		16	Szkoła główna techniczna we Lwowie Ozdobienie auli w nowym gmachu instytutu	77.000		5.400	82.400
		17	Wszystkie szkoły główne techniczne	1.260			1.260
			Suma (Tytuł 13, §§. 12-17).	719.060	1.350	16.954	737.364
		10	77.1.	110,000	* #00		116 200
		18	d) Akademia rolnicza w Wiedniu	112.000			116.500
		19		114.000	• • • • •		114.000
		20	f) Na wykształcenie sił nauczycielskich w szkołach głównych			20.000	20.000
		21	g) Wsparcia dla uczniów wszystkich szkół głównych .	4,000			4.000
			Suma (Tytul 13, §§. 1—21).	3,140.680	5,850	663.954	3,810.484
	14	Ŀ	Szkoły średnie. a) Gymnazya i gymnazya realne :				
		10 11 12 13 14 15 16	Austrya poniżej Anizy Austrya powyżej Anizy Salzburg Tyrol Vorarlberg Styrya Kupno gruntu przylegającego do gymnazyum w Cilli z domem, który na nim stoi (2 i ostatnia rata) Karyntya Kraina Tryest Gorycya Istrya Reszta ceny kupna budynku szkolnego w Pisino na gymnazyum wyższe rządowe (5 i ostatnia rata) Dalmacya Czechy Subwencye Morawia Szląsk Galicya Dodatek na budowę gymnazyum w Brodach (2 i ostatnia rata) Kraków Bukowina W Szystkie królestwa i kraje w Radzie państwa reprezentowane:	91.700 639.900 	28.000	2.000	322.000 67.700 25.500 95.500 21.500 112.700 40.800 79.000 25.800 28.400 46.500 91.700 667.900 381.600 110.000 525.407 82.700 43.700
			Uzupcłnienie zbiorów naukowych				2,772.407
411			Suma (Tytul 14, §§. 1-19).	2,721.070	28.337	23.0001	2 1 1 2 4 1 1

					Wyd	atki	
Rozdział	Tytul	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczaji leniem używ końca 1881	ne z dozwo- vania aż do marca 1882	Suma
H	T	Д			zł. w waluci	e austryacki	ej
9	14	20 21 22 23 24 25 26	b) Szkoły realne: Austrya poniżej Anizy Austrya powyżej Anizy Salzburg Tyrol Styrya Karyntya	233,400 47,000 22,700 73,200 43,800 23,300 23,800			233.400 47.000 22.700 73.200 43.800 23.300
	1)	27 28 29 30 31	Czechy	26,400 25,500 18,600 31,500 252,500	6.000		23.800 26.400 25.500 18.600 31.500 258.500
		34 35 36	Subwencye	93.200 118,000 46,000 2.800	5.000		93.200 118.000 46.600 7.800
			towane: Uzupełnienie zbiorów naukowych			5.000	5. 000
			Suma (Tytul 14, §§. 20-37).	1,154.300		5.000	1,174.300
		38	c) Komisye egzaminacyjne	3.000			3.000
		39	d) Kursa dla nauczycieli gimnastyki	2.200			2,200
		4()	e) Dodatki za zasługi dla profesorów	6.400			6.400
		41	Wsparcia i stypendya dla kandydatów na nauczycieli, remuneracye za kierowanie ćwiczeniami praktycznemi kandydatów	28.000			28.000
			Suma (Tytuł 14, §§. 1—41).	3,914.970	43.337	28.000	3,986.307
	15		Biblioteki zakładów naukowych	22.300			22,300
	16	-	Zakłady naukowe wyłączne.	-1			
		1 2 3 4	Szkoły dla akuszerek		14.000		16.800 3.600 16.000
		6 7	Szkoły rysunkowe	26.000 46.400 300.000	2.835	18.000	28.835 46.400 330.580
		8	słach	12.000 63.900		9.000	12.000 64.900
		i)	Suma (Tytuł 16, §§. 1-9).	484.700	21,415	27.000	533.115
1		١					

		LINE AND AND		Wyd	atki	tki		
Rozdział Tytuł	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczaji leniem użyv końca 1881	vania aż do	Suma		
Tytul	Para				e austryackie	·j		
9 17		Szkoły początkowe.	7110)					
	1	Seminarya nauczycielskie męskie i żeńskie Budowa seminaryum męskiego w Roveredo (1 rata) . Należytości roczne i odsetki od ceny kupna domu na			50.000			
		seminaryum żeńskie czeskie w Bernie, 3 rata Cena kupna tego domu (2 i ostatnia rata reszty ceny			2.306	1,269.556		
	6	kupna)			17.250	20.500		
	2	Stypendya dla seminarzystów				170.000		
	4	Dodatki za zasługi dla nauczycieli w seminaryach mę- skich i żeńskich			4	2.000		
	5	Dodatki rządowe do funduszów szkół normalnych	151,112			151.112		
	6	Na podniesienie szkół początkowych w Tyrolu			35.000	35.000		
	7	Wynagrodzenia dla nauczycieli za szczególne zasługi około podniesienia nauki muzyki	2.000			2.000		
	8	Dodatki na rzecz szkół początkowych	76.570	13,000		89.570		
		Suma (Tytul 17, §§. 1−8).	1,622.182	13.000	104.556	1,739.738		
			- Charles					
18		Fundacye i dopłaty.	17.1-57.7-6					
	1	Fundacye				33,863		
	2	Doplaty	108.000					
		Założenie muzeum rządowego na odkrycia archeolo- giczne w Aquileji:	Upper			119.437		
		Cena kupna domu na ten cel i odsetki, 1 rata			1.437	(110.40)		
		Urządzenie, 1 rata			3, 5 00 6.500			
		Pomiar stopnia europejskiego)		
		Suma (Tytul 18, §§. 1 i 2).	141.863		11.437	153.300		
19		Administracya funduszu naukowego.						
10	1	a) Wydatki funduszu	37.000	2.000		39.000		
	2	b) Wydatki lasów funduszowych i dóbr	21.480					
		Nowe budowle			2.000	00.000		
		Koszta pomiarów, rozgraniczenie i urządzenie ad- ministracyi lasów		200		23.880		
		Wykup i urządzenie służebnietw		200		1		
		Suma (Tytul 19, §§. 1 i 2).	58.480	2.400	2.000	62.880		
		Razem (Rozdział 9, Tytuły 13-19).	9,385.175	86.002	836.947	10,308.124		
		Ogółem (Rozdział 9, Tytuły 1—19) .	14,673.175	138.222	1,649.958	16,461.35		

					Wyda	tki	i		
Pozdzia	Tytul	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajne z leniem używan końca mai 1881	ia aż do	Suma		
Po	Ty	E			zł. w walucie a	ustryackie	j		
10			X. Ministerstwo skarbu.			ir oir Sa			
			A. Właściwe wydatki państwa.						
			Zarząd finansów:						
	1 2		Kierownictwo naczelne (z departamentem rachunkowym i departamentem rachunków specyalnych) Dyrekcye skarbowe krajowe, dyrekcye skarbowe i dy-	857 .000	8.000		865.000		
			rekcye skarbowe powiatowe, inspektorowie finansowi i urzędy do wymiaru opłat	2,694.000	15.400 .		2,709.400		
	3		Administracye podatkowe, służba podatkowa przy sta- rostwach powiatowych i lokalne komisye podatkowe	908.000			908.000		
	4		Ogólna kasa państwa, ministeryalny urząd płatniczy, kasy główne krajowe i kasy skarbowe krajowe, tu-						
	5		dzież urzędy płatnicze krajowe	380.000 4,500.000	400 .	198.000	380.400 4,698.000		
	6		Urzedy podatkowe	3,862.000 350.000	8.000 .		3,870.000		
	7 8		Prokuratorye skarbowe	1,408.800		6.000	350.000 1,414.800		
	9		Etat regulacyi podatku gruntowego	1,150.000			1,150.000		
			Suma (Rozdział 10, Tytuły 1—9).	16,109.800	31.800	204.000	16,345.600		
1.1									
11	4		Ogólna administracya kasowa. Strata na monecie		16.000		16,000		
			Strate na monetie		10.000		10.000		
	2		Na zasadzie ustawy z d. 8 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 15):						
			A. Zaliczki zwrotne na uśmierzenie niedostatku.						
			a) Na budowle publiczne.		100.000				
		1 2	Funduszowi krajowemu istryjskiemu		135.000 .		135.000 80.000		
		3	b) Na zakupienie zboża na zasiew. Dla Istryi, Gorycyi i Gradyski	1300	55.000		55.000		
		4	" Morawii		170.000 .		170.000		
		5	" Szląska		20.000		20.000		
			c) Na zapomogi dla podupadłej ludności.						
		6	Dla Istryi, Gorycyi i Gradyski		50.000 . 50.000 .		50.000 50.000		
		8	"Szlaska		50.000 .		50,000		
		9	" Galicyi		250.000		250,000		
			B. Na wydatki nieprzewidziane, wymagające				.00.04		
	0		pomocy paústwa	i	100.000		100.000 20.000		
	3 4		Wynagrodzenia stronom						
	5		skich łącznych		100 .		100		
	6		ryntyi (5 rata)	7.700	30.000		30,000 7,700		
	0		Wydatki rozmaite		·				
			Suma (Rozdział 11, Tytuły 1–6).	27.700	1,006.100		1,033.800		

					Wydat	k i
Rozdział	tu.₹	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajne z do leniem używania a końca marca 1881 188	ż do Suma
Ros	Tytul	Par			zł. w walucie austr	yackiej
			B. Koszta obrotu, poboru i zarządu dochodów państwa.		rancu Tr	
				10.00	111111111111	
12	1		Podatki stałe.	-		
			Wynagrodzenia stronom i osobom prywatnym tudzież będącym w służbie publicznej za pomoc przy ozna- czaniu i ustanawianiu podstaw podatku, tudzież przy ściąganiu podatków	67.000		67.000
	2		Wynagrodzenia stronom dawniej wolnym od podatku w Dalmacyi z powodu zaprowadzenia podatku gruntowego	6.500		6.500
	3		Koszta egzekucyi podatków		306.000	306.000
			Suma (Rozdział 12, Tytuły 1-3).	73.500	306.000	379.500
			A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			
13			Cło.			
	2		Zwroty złożonych rękojmi podatkowych Zwroty opłat	250.000 40.000		250.000 40.000
	3 4		Ryczałtowe koszta zarządu Zwroty podatku konsumcyjnego	1,400.000 19,000.000		1,400.000
			Suma (Rozdział 13, Tytuły 1-4).			20,000,000
			Builla (1102021at 10, Tytuty 1-4).	20,000.000		20,000.000
			m 1 dt 1 d2			
14			Podatki niestałe. Podatek konsumcyjny:	er al	(1)	
	1 2 3		Wydatki zarządu	223,000 4,324.000		223.000 4,324.000
			zwroty podatków konsumeyjnych	4,090.000		4,090.000
			Suma (Rozdział 14, Tytuły 1—3).	8,637.000		8,637.000
15	3.		Sól:			
	1		Koszta produkcyi i zakupna	2,695.000		2,695.000 55.700 55.700
	2		Wydatki nadzwyczajne	231,000		4.300 231.000
	-		Wydatki przy sprzedaży	231,000		4.000 4.000
			Suma (Rozdział 15, Tytuły 1 i 2).	2,926.000	6	4.000 2,990.000
16			Tytoń:			
	1 2		Wydatki administracyjne	602.500 19,104.000		602.500
	3		Nowe budowle	1,400.000	13	5.000 135.000
	3		Wydatki przy sprzedaży			5.000 21,241.500
			Suma (Rozdział 16, Tytuły 1-3).	21,106.500	13	21,241.500

					Wy	datki	
Rozdzinł	Tytul	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	leniem uży	ne z dozwo- wania aż do marca 1882	Suma
Ro	Ty	P3			zł. w waluc	ie austryacki	ej
17			Stępel	357.000			357 .000
18			Taxy i oplaty od czynności prawnych	421.090			421.000
19			Loterya	12,500.000			12,500,000
20			Myta	30.000			30,000
21			Cechowanie	66.800			66.800
			Suma (Rozdziały 14–21) .	46,044.300		199.00	46,243.300
			Własność państwa.				
22			Gmachy dykastervalne	138.000			138,400 9,163
			Suma (Rozdział 23).	138,300	9.263		147,563
23			Fiskalności i bezdziedziczności	8,000 1,113,100			8.000 1,113.100 2.100
26			Mennictwo	225,600			225,000
			Ogółem (Rozdziały 10-26).	84,429.700	1,355.263	403.000	86,187.963
			XI. Ministerstwo handlu.				
27			A. Właściwe wydatki państwa.				
	1	1 9	Kierownictwo naezelne	385.800	47.000		432.800
		3	Na szkoły wyłączne i na zakupno środków naukowych do nauki wyłącznej: Dła szkół wyłącznych . Na stypendya, szczególne środki naukowe, narzędzia itd. Na radę nadzorczą, inspekcyą, instruktorów itd Na zakłady do prób . Na wydatki administracyjne i inne Na wysrawy wyłączne i miejscowe, jakoteż na takie wystawy zagraniczne, na które nie wyznacza się osobnej			172,300 17.800 12.30 10.300 8.10	220.800
		4 15	dotacyi			4.000 10.900	4.000 10.000
		67	w Wiedniu			13,000 4,000 5, 000	15.000 4.000 5.000
	2	9	Wyd tek na rokowana, tyczące się rozdziału zabagnio- nych płaszczyzo w dolinie Noventy i ograniczenia tychże Zał czka zwrotna dla komisyi prutońskiej inspekcya ogólna austyackich kolej żelaznych	240.000	15.000	3.000 9.280	5.000 9.280 255.009
	3	-	Dla pomocników iospekcyi ogólnej i na inne wydatki w sprawach kolejowych	383.000	1.600	10.000 3.400	10.000 386.600 3.400
	4	1 2 3	Służba portowa i zdrowotna morska	709.800	155.000		864.800 59.500 82.350
		4	Wydatek na przybory portowe i liny w nowym por- cie tryestyńskim			20.000	20.000
			Suma (Rozdział 27, Tytuły 1-4).	1,720.600	218.600	448.3311	2,387.530

atki	Wydatki	Wydatki	Wy				T
ania aż do	eniem używania aż do końca marca	Ronca marca	yczajne leniem uży kończ	zwyczajne	Wydatki państwa	Paragraf	Tt b
e austryackiej	. w walucie austryackiej	zł. w walucie austryackiej	zł. w waluc			Pai	E
					B. Utrzymanie poczt i telegrafów.		7
166.000 14,400 166.000 3,538		700	$\begin{array}{c} 3400.000 \\ 372.700 \end{array}$	14,400,000 3,372,700	łużba pocztowa	5	
166.000 17,938			772.700		Suma (Tytuły 5 i 6)		
100.000 11,000					Sama (Tjung 5 / 6) (
					C. Koleje żelazne państwa.	7	
		500	12.500	12,500	olej istryjska: a) Zarząd ogólny	1	
		.000	122,000 116,500	122,000	b) Dozór kolejowy i utrzymanie kolei		
116		.000		76.000	d) Służba pociągowa i warsztatowa		
					Nadto wydatki nadzwyczajne:		
3.000 5.000 5	3.000	3.000			Dokończenie skupu gruntów		
5.000	3.000	3.000			Ment Lewidziane wydatki budownieże i nabytki		
9.6		000	32.000	29 000	olej tarnowsko-leluchowska:	2	
32		000	110 000		a) Zarząd ogólny		
92		000	92.000 56.000		c) Służba ruchu i handlowa		
				00.000			
2.300	2.300	2.300			Nadto wydatki nadzwyczajne: Waga pomostowa na stacyi w Bobowej		
13,000 13 8,000 8	13,000				Zmiana podkładów		
5.000	5.000	5.000			Nieprzewidziane wydatki budownicze i nabytki		
					Kolej z Siverichu do Splietu z odnogą do Sebeniku:	3	
			20.000		a) Zarząd ogólny		
54			54.000		b) Dozór kolejowy i utrzymanie kolei		
		.000	53.000	53.000	d) Służba pociągowa i warsztatowa		
					Nadto wydatki nadzwyczajne:		
2.000 12.000 12					Nieprzewidziane wydatki budownicze i nabytki Dokończenie skupu gruntów		
38		.000	38.000	38,000	Kolej rakonicko-protiwińska: a) Zarzad ogólny	. 4	
120		.000	120.000	120,000	b) Dozór kolejowy i utrzymanie kolei		
87			87.000		c) Służba ruchu i handlowa		
5.000	5.000	5.000			Nadto wydatki nadzwyczajne: Nieprzewidziane wydatki budownicze i nabytki		
-					Wolai dujastrzańska		
26			26.800		Kolej dniestrzańska: a) Zarząd ogólny		
140			140.000		b) Dozór kolejowy i utrzymanie kolei		
78			78 000		d) Służba pociągowa i warsztatowa		
55.300 1,502	55.300 1.5	.800	,446.800	1,446.800	Zniesienie -		
55.300 1,5	55.300 1,8	.800	,446.800	1,446.800	Zniesienie -		

					Wydatki	
Rozdział	2ng	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajne z dozwo- leniem używania aż do końca marca 1881 1882	
Kog	Tytal	Par			zł. w walucie austryack	riej
			Przeniesienie .	1,446.800	55.300	1,502.100
27	7		Nadto wydatki nadzwyczajne:			
			Dalsze regulowanie wrębów, tam i rowów, tudzież nabycie gruntów; odprowadzanie wody na sta- cyjach celem osuszenia przestrzeni stacyjnych		4.000	4.000
			Dalsze zastępowanie tymczasowych mostów drewnia- nych statemi, zamiana konstrukcyj drewnianych na żelazne, odbudowanie mostów uszkodzonych i ubezpieczenie wód tam gdzie są większe mosty.		80.00	0 80.00
			Uzupełnienie i postawienie nowych ogrodzeń tu- dzież zastąpienie drewnianych znaczków granicz-		1.00	
			nych kamiennemi		50	
			Nieprzewidziane wydatki budownicze i nabytki		5.00	
			Dobudowanie koło przystanka przy budce strażni- czej Nr. 2 na odnodze Borysławskiej		8.00	
			Zaprowadzenie przyrządów do oczyszczania wody .		5.00	5.00
		6	Kolej brunowsko-strasswalcheńska:			
			a) Zarząd ogólny	8.000 30.000 29. 000	1	8.00 30.00 29.00
			d) Służba pociągowa i warsztatowa	20,000		20.00
			Nadto wydatki nadzwyczajne: Nieprzewidziane wydatki budownicze i nabytki		1.00	0 1.00
			tropped number of the part of			
		7	Linia podmokielska			
		8	Dolno-austryackie koleje rządowe:			
		0	A. Kolej naddunajska: a) Zarząd ogólny	2,400 5,000 6,400		2,40 5.00 6.40
			d) Służba pociągowa i warsztatowa	7.000		7.00
		9	B. Linie południowo-zachodnie: a) Zarząd ogólny	45.000		43.00
		Н	6) Dozór kolejowy i utrzymanie kolei	100.000 130.000		100,00
			c) Służba stacyjna i pociągowa d) Służba pociągowa i warsztatowa	9 5 .000		95.00
		10	Kolej rządowa z Kriegsdorfu do Rymarzowa:			
			a) Zarząd ogólny	2.200		2.20 9.50
			b) Dozór kolejowy i utrzymanie kolei	9.500 7.300 5.500		7.30 5.50
			Wydatki nadzwyczajne:			
			Nieprzewidziane wydatki budownicze i nabytki Dokończenie skupu gruntów			
			Zniesienie .	1,949.100	161.30	0 2,110.40

	Ī				W v	datki	
Ruzdaiał	tul	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczaj leniem uży	ne z dozwo- wania aż do marca 1882	Suma
ź	-	Pa			zł. w walue	ie austryackie	ej
	-		Przeniesienie .	1,949.100		161.300	2,110.400
			Kolej rządowa z Tarvisu do Pontafla: a) Zarząd ogólny	47,760 26,200 50,400			14.000 17.700 26,200 30.400
		13	a) Zarząd ogólny b) Dozór kolejowy i utrzymanie kolei c) Służba ruchu i handlowa d) Służba pociągowa i warsztatowa Kolej rządowa z Mürzzuschlagu do Neuberga:				18.200 22.000 20.000
			a) Zarząd ogólny b) Dozór kolejowy i utrzymanie kolei c) Służba ruchu i handlowa d) Służba pociągowa i warsztatowa	2 500 6.900 10.800 2,300			2.500 6.900 10.800 9.300
			Suma (Tytul 7, §§. 1—13).	2,133.900		161.300	2.295,200
	8		D. Budowa kolei żelaznych państwa. Kolej miejscowa z Nowych Herwinów do Wrbna E. Zaliczki kolejom żelaznym. Zaliczka na budowę kolei miejscowej z Botzenu do Meranu			350.000 200.000	350.000
			Suma ogólna (Rozdział 27, Tytuły 1–9).	21.627.200	218.000	1.325.630	23,171.430
28			XII. Ministerstwo rolnictwa. A. Właściwe wydatki państwa.				
	2 3		Kierowaietwo naczelne	265.400 52.400			265.400 67.400
		2 3	Zapomogi Dodatek konkurencyjny na regulacyą rzeki Gail Na wytępienie Phylloxera vastatrix		330,000 30,520 5.000		330,000 30.520 5.600
		3	szenia bagien pod Aquileja. Dodatek rządowy na regulacyą Adygi Dodatek w celu uśmierzenia niedostatku na wzmocnienie grobli w zakładach do odwodnienia pod Aquileją uszko- dzonych przez zalew, na zasadzie ustawy z dnia 8 lu-		5. 000 112. 500		5.000 112.500
		7	tego 1880 (Dz. u. p. Nr. 13)		8.000 50.000		8 000 50.000
	4 5 6 7		Urzędy do nadzorowania kultury krajowej Władze górnicze Zakłady naukowe górnicze	197.300 188.500 69.370 257.400	4.000 8.500	12.030	209.330 192.500 77.870 257.400
			Zniesienie.	1,030.370	568.520	12.030	1,610.920

					Wyd	latki	
Rozdział	Tytud	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczaji leniem użyv końca 1881	vania aż do	Suma
Ro	T	Pa			zł. w walue	ie austryacki	e,j
28	8		Przeniesienie . Zakłady ogierów rządowych:	1,030.370	568.520	12.030	1,610.920
		1	Ogiery rzadowe	895.000			895.000
	9	2	Žrebiarnie Uzupełnienie stadnin zakupami ze stadnin prywatnych Podniesienie hodowli koni	200.000			70,000 200,000 55,000
			Suma (Rozdział 28, Tytuły 1-10).	2,250.370			2,830,920
			B. Lasy i kopalnie.				
	11		Lasy i dobra rządowe:				
		1 2 3	Ðyrekeye lasów i dóbr Lasy i dobra rządowe Nowe budowle i kupno realności	298,300 2,681.600		57.300	299.300 2,681.600 57.300
		5	Koszta pomiaru. rozgraniczenia i urządzenia gospodarki Wykupno służebnictw i uregułowanie		63,000 18.700		63.000 18.700
	12		Kopalnie:	Aug Haa			
		1 2 3	Wydatki ogólne zarządu Zarząd górniczy w Kirchbichlu Zarząd górniczy i hutniczy w Brixleggu	249.500			75,000 95,500 249,500
		3	Zarząd hutniczy w Cilli Dyrekcya górnicza w Idryi	548.900		81.700	121,400 548,900 81,700
		G	Tymezasowa dyrekcya górnicza w Brüx Nowe budowle i zakłady korzystne			5.500 27.000	140.500 5.500 27.000
		7	Dyrekcya górnicza w Przybramie Nowe budowie i zakłady korzystne Kupno realności	2,34 8.900		108.200 3.000	2,348.900 108.240 3.000
		8	Inne c. k. kopalnie Nowe budowle i zakłady korzystne Kupno realności	614.900		36,000	614.900 36.000 200
			Suma (Rozdział 23, Tytuły 11 i 12).	7,034.100	223,200	318,900	7,576.200
			Razem (Rozdział 28, Tytuły 1-12).	9,284.470	791.720	330.930	10,407.120
29	1		XIII. Ministerstwo sprawiedliwości.				
	1		Kierownictwo naczelne		48 200		190,000
	2		Najwyższy trybunał	446.500 16,695.000			489.000 16,695.000
	i)		Przyrost wydatków na założenie nowych ksiąg grun- towych	10,095.000			480.000
			Przyrost wydatków z powodu założenia nowych Są- dów i zmiany w poczcie urzędników		10.000		10.000
			Zniesienie.	17,331.500	532.5 00		17,864.000
=:							

					Wyd	atki	
Rozdział	tol	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajn leniem używ końca 1881	vania aż do	Suma
Ro	Ty	Par			zł. w waluci	ie austryacki	ej
29	3		Przeniesienie . Nowe budowłe zarządu sprawiedliwości:	17,331.500	532.5 00		17,864.000
		1	Kierownictwo naczelne: Pałac sprawiedliwości w Wiedniu			400.000	400,000
		3	Na kupno koszar dla straży sądowej w Wiedniu (część należytości)				
		5	rata roczna) Na kupienie gruntu pod budowę w Wiener-Neustadt (nowy dom sądowy) rata ceny kupna w kwocie Na projektowane rozszerzenie budynku sądu delego- wanego miejsko-powiatowego na Leopoldstadzie	. , . , .			25.747
		6	w Wiedniu			20.000	L.
			(częściowe przywrócenie dotacyj, których termin upłynął)			6. 000	6.000
		7 8 9	Dom sądowy i więzienie w Trydencie			150.000 4.000 35.000	189.000
		10	Czechy: Kupienie realności Nr. 226 w Horzycach (część należytości) Na wybudowanie tamże aresztu (ostatnia rata)		1.065	4.400	15.947
		13	Na kupienie domu dla sądu w Karolinenthal (część należytości)	: : : : :	4.844 5.638	: : : : :	15,547
		14	leżytości)		2.016		2.016
		15	Szląsk: Na budowę więzienia w Cieszynie			80.000	80.000
		16			570)
		18 19 20	Lwowie Na kupienie realności Nr. 332 w Złoczowie Na kupienie realności Nr. 1 w Tyśmienicy		10.000 2.750 5.000		28.320
		21	Galicya zachodnia: Na wybudowanie domu na trybunał w Wadowicach .				18.000
			Zniesienie.	17,331.500			

					Wyd	latki	
zdział	Tytul	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczaji lenicm użyv końca 1881	vania až do	Suma
Ro	E	Pg			zł. w waluci	e austryackie	j
			Przeniesienie .	17,331.500	588.130	709.400	18,629.030
29	4		Zakłady karne	2,300.000			2,300.000
		2	Na kupienie zamku w Vigaun (część należytości) Na sprawdzenie według kosztorysu budowli w Vigaun		9.540	200	21.740
		3	w r. 1880			12.000)
		- 2	teraz jest zakład karny dla mężczyzn (część nale- żytości)		6.020		6.020
		6	Na kupienie realności u św. Maryi Magdaleny Nr. 202/4 we Lwowie (część należytości)				190.880
			wowie			180.000)
			Razem (Rozdział 29, Tytuły 1-4).	19,631.500	614.570	901.600	21,147.670
30			XIV. Najwyższa izba obrachunkowa	155,900			155,900
31		1	XV. Etat emerytalny.				
			Ogólny etat emerytalny administracyi cywilnej	13,850,000			13,850.000
	1 2		Wspólne emerytury cywilne Potrąciwszy z tego sumę przypadającą na kraje korony węgierskiej t. j. 23%				539.000 124.000
			Zostaje.				415,000
			Suma (Rozdział 31, Tytuły 1 i 2).				14,265,000
			ouma (nozumu oi, i juni ji i soj.	14,203.000		• • • • •	14,203.000
			XVI. Zapomogi i uposażenia.				
32			A. Dla funduszów krajowych i gmin:				
		1 2 3	Funduszowi krajowemu dolno-austryackiemu	50.000 10.000 182.000			50,000 10,000 182,000
			Suma (Rozdział 32, Tytuł 1 aź do 3).	242.000			242.000
33			B. Przedsiębiorstwom komunikacyjnym:				
	1		Subwencye:				
			Lloyd austryacko-węgierski za kursa do Indyj wscho- dnich :				
			a) Subweneya mon. pap 437.000 zł. b) Zwrót opłat na Kauale Suez w złocie . 200.000 "	637.000			637 000
	2		Kolei żytawsko-libereckiej w złocie	80.000			80.000
			Zniesienie .	717.000			717.000
1							

				Wydatki				
Bazdział	tot	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajn leniem używ końca 1881	rania a ż do	Suma	
Ě	5	3			zł. w walnei	e austryacki	ej	
			Przeniesienie .	717.000			717.000	
33	3		Jako 40% zaliczka:					
			Kolei łwowsko-czerniowiecko-jaskiej w srebrze Kolei Franciszka Józefa Kolei następcy tronu Rudolfa		1,381.000 1,750.000 6,204.000		1,381.000 1,750.000 6,204.000	
			Kolei Karola Ludwika		1,201.000 470.000 580.000 246.800		1,201.000 470.000 580.000 246.800	
			Kolei łączącej połud. półn. niem { w mon. pap.		709.600		709.600	
			Pierwszej węgiergalie. kolei: a) Zaliczka z tytułu gwarancyi w srebrze b) Na niedobór ruchu w mon.pap.		969.000 96.000		969.000 96.000	
			Kolei zachodnio-węgierskiej w srebrze		331.000		331.000	
			Kolei vorarlberskiej: a) Zaliczka z tytułu gwarancyi w srebrze b) Na niedobór ruchu " mon.p.		678.000 138.000		678.000 138.000	
			Kolei Arcyksięcia Albrechta w srebrze		866.000		866.000	
			Kolei cesarzowej Elżbiety:	10/200		4		
			a) z Wiednia do Salzburga w mon. pap. b) z Linz do Budweisu w srebrze c) z Salzburga do Tyrolu " "		626.000 1,170.000 1,980.000		626.000 1,170.000 1,980.000	
			Kolei morawskiej granicznej:					
			a) Zaliczka z tytułu gwarancyi w srebrze b) Na niedobór ruchu w mon. pap.		336. 000 55. 500		336,000 55,500	
			Spółce kolei państwa:		000.000		000 000	
			a) Sieć uzupełniająca w mon. pap. b) Kolei berneńsko-rossyckiej w srebrze		900.000		900.000 25.000	
	4		Strata na monecie:	717.000	20,712,900		21,429.900	
			280.000 zł. w złocie po 16%		44.800		44.800	
			Suma (Rozdział 33, Tytuły 1−4) .	717,000	20,757.700		21,474.700	
34			C. Kitku funduszom indemnizacyjnym:	171,				
K			Zaliczki hezprocentowe:					
	1234		Dla Galicyi	175,000	2,625.000 387.000 65,000		2,625.000 387.000 175.000 65.000	
1			Suma (Rozdział 34, Tytuły 1–4) .	175.000	3,077,000		3,252,000	
			Razem (Rozdziały 32—34).	1,134.000	23,834.700		24,968.700	

					W y d	atki	
nozaria	Tytat	Paragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajn leniem używ końca i 1881	ania aż do	Suma
021		Pa			zł. w waluci	e austryacki	ej
5			XVII. Dług państwa.	MILLION OF			
	1		A. Odsetki od ogólnego długu państwa .	114,716.663			114,716.663
			Strąciwszy z tego kwotę roczną przypadającą na kraje korony węgierskiej	30.170.095			30,170,095
			Zostaje.	04,040.000			84,546.568
	2		Strata na monecie		418.971		418.971
		-	Suma.	84,546.568	418.971		84,965.539
	3		B. Umorzenie ogólnego długu państwa .	10,830.407			10,830,407
			Strąciwszy z tego kwotę roczną przypadającą na kraje korony węgierskiej w monecie hrzęczącej, razem	150.000			150.000
Ì			Zostaje.	10,680.407			10,680.407
	4		Strata na monecie		90.597		90.597
			Suma.	10,680.407	90.597		10,771.004
	5		C. Regulacya Dunaju.				w 10
			Dodatek konkurencyjny na skarb przypadający	605.000		• • • • •	605,000
	6		D. Wypłaty terminowe.				
			W skutek uczestnictwa w pożyczce kolei południowej na budowę kolei żelaznych z Bielaku do Franzensfeste i				
			St. Peter do Rjeki	762.047			762.047
	7		E. Obligacye renty				
			królestw i krajów w Radzie państwa repre- zentowanych.				
	8		Odsetki 4-procentowe od obligacyj przynoszących odsetki w złocie, wolne od podatków	12,834.008			12,834.008 2,053,442
			Suma.				14,887.450
			30	,552.00			1 1,001.400

				Wydatki				
Rozdział	n,	ragraf	Wydatki państwa	zwyczajne	nadzwyczajn leniem używ końca	ne z dozwo- vania aż do	Suma	
Roz	Tytul	Para			zł. w walue		iej	
r						-	<u> </u>	
35			F. Odsetki od dlugu nieustalonego	10000		9		
			królestw i krajów w Radzie państwa repre- zentowanych.			111111111		
	9		1. Kaucye i depozyta	68.300			68.300	
			2. Bony skarbowe:					
	10		a) Odsetki od bon skarbowych wolnych od podat- ków, wypuszczonych w obieg na zasadzie arty- kułu IX ustawy skarbowej na rok 1878 (Dz. u. p. Nr. 27) za sumę 20,600.000 zł., wykupić się ma- jących d. 1 maja 1881 a przynoszących po 5%.	1,030.000			1,030.000	
	11		b) Odsetki od bon skarbowych wolnych od podat- ków, wypuszczonych w obieg na zasadzie ustawy z dnia 11 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr 52) za sumę 10,000.000 zł., wykupić się mających dnia 1 lipca 1882 a przynoszących po 5%	500.000			500,000	
							1.598.300	
			Suma.	1,598.300			1,000.000	
	12		G. Umorzenie długu nieustalonego					
			królestw i krajów w Radzie państwa repre- zentowanych.					
			Zwrót kaucyj i depozytów	96.000			96.000	
			Razem (Rozdział 35, Tytuły 1-12).	111,122.330	2,563.010		113,685.340	
36			XVIII. Zarząd długu państwa.					
	1		Wydatki na zarząd nieustalonego długu wspólnego (70%)	335.000			335.000	
	2		Wydatki na zarząd nieustalonego długu niewspólnego	31.500			31.500	
	3		Wydatki na zarząd długu ustalonego	392.400	94.000		486.400	
			Suma (Rozdział 36, Tytuły 1-3).	758.900	94.000		852.900	
		-						
		-						
						V 1		
		-1						
					- 7			

						Wy	datki	-
Rozdział	nd	Paragraf		Wydatki państwa	zwyczajne	leniem uży	ne z dozwo- wania aż do marca	Suma
Roz	Tytul	Par	\$ 111			zł. w waluc	ie austryack	iej
				Zestawienie.				
1			I.	Dwór cesarski	4,650.000			4,650.000
2			II.	Kaucelarya gabinetowa Najjaśniejszego Pana	69,500			69.500
3			HI.	Rada państwa	678.100		800.000	1,478.100
4			IV.	Trybunal państwa	13.500	7.500		21.000
5			₹.	Rada ministrów	837.950	2.750		840.700
6			Vì.	Suma na wydatki w sprawach wspólnych	79,641.029			79,641.029
7			VII.	Ministerstwo spraw wewnętrznych	15,505.600	181.400	1,412.394	17,099.394
8			VIII.	Ministerstwo obrony krajowej	8,244.817	103.100		8,347.917
9			IX.	Ministerstwo wyznań i oświecenia	14,673.175	138.222	1,649.958	16,461.355
10 do			X.	Ministerstwo skarbu	84,429.700	1,355.2 63	403.000	86,187.963
26			XI.	Ministerstwo handlu	21,627.200	218.600	1,325.630	23,171.430
88			XII.	Ministerstwo rolnictwa	9,284.470	791.720	330.930	10,407.120
29	1		XIII.	Ministerstwo sprawledliwości	19,631.500	614.570	901.600	21,147.670
30			XIV.	Najwyższa lzba obrachunkowa	155.900			155.900
31			XV.	Etat emerytalny	14,265.000			14,265.000
32 do 34			XVI.	Zapomogi i uposaženia	1,134.000	23,834.700		24,968.700
35			XVII.	Dług państwa	111,122.330	2,563.010		113,685.340
36			XVIII.	Zarząd długu państwa	758.900	94.000		852.900
				Ogólna suma potrzeb .	386,722.761	29,904.835	6,823.512	423,451.018
				Transcent Contract Co				
				A LINE		and the		
							100	
						1000		
							-1-1	
						12 - 1		
				STORE STORES				
							30:	

Preliminarz państwa

na rok 1880 dla królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część druga. – Pokrycie.

				Dochody
Rozdział	Tytul	Paragraf	Dochody państwa	zwyczajne nad- zwyczajne Suma
Ro	T	Pa		zł. w walucie austryackiej
1			l. Dwór cesarski	
2			II. Kancelarya gabinetowa Najjaś. Pana	
3			Ill. Rada państwa	
4			IV. Trybunał państwa	
5			V. Rada ministrów	587.600
6			VI. Sprawy wspólne	
7			VII. Ministerstwo spraw wewnętrznych.	
	1 2 3 4 5		Dochód z dziennika ustaw państwa Administracya poszczególnych krajów Bezpieczeństwo publiczne Budowa dróg Budownictwo wodne	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
			Suma (Rozdział 7, Tytuły 1—5) .	1,040.000 1,040.000
			HAVE SOME STATES MANY CONTRACTOR	
8			VIII. Ministerstwo obrony krajowej.	
	1		Straž policyjna wojskowa	32.800
9			IX. Ministerstwo wyznań i oświecenia.	
	1 2 3 4		A. Dochody ogólne. Muzeum sztuki i przemysłu Komisya główna i dyrekcya statystyki administracyjnej Instytut geologiczny państwa Zakład główny meteorologii i magnetyzmu ziemi	16.000 16.000 2.800 2.800 2.600 2.600 20
			Suma (Rozdział 9, Tytuły 1—4).	21.420

					ochod	У
Rozdział	Tytul	Paragraf	Dochody państwa	zwyczajne	nad- zwyczajne	Suma
Rox	Ţ	Pa		zł, w	walucie austry	ackiej
			B. Wyznania.			
9	35		Wpływy funduszów religijnych:			
9	9					
			a) Wpływy funduszów:			
		1 2	Austrya poniżej Anizy	683.592 167.096		684.411 167.096
		3	Salzburg	8.547 102.590		8.547 102.590
		5	Vorarlberg	648		648
		6 7	Styrya	213.036 91.415		213.036 91.415
		8	Kraina	74,825 10,782	2.000	76.825 10.782
		10	Goryeya	24.119		24.119
		11 12	lstrya	9.979 14.446		9.979 14.446
		13	Czechy	993.834 641.047	966	994,800 641,047
		14 15	Galicya	418.111		418.111
		16	Kraków	27.712 870		27.712 870
			Suma (Tytuł 5, §§. 1—17) ,	3,482,649	3.785	3,486.434
				404.000	a	****
		18	b) Wpływy lasów i dóbr funduszowych.	404.300	3.780	408.080
			Suma (Tytuł 5, §§. 1–18).	3,886.949	7.565	3,894.514
	6		Fundacye i dopłaty na potrzeby religijne wyznania kato-			
			lickiego: Dodatki	9.637	1.123	10.760
			Dodatki	2.001	1,120	10.700
			Razem (Rozdział 9, Tytuły 5 i 6).	3,896.586	8.688	3,905.274
			C. Oświecenie.			
	7	Y	Szkoły główne.			
		1	Uniwersytety	97.500		97.500
	111	2 3	Wydziały teologiczne	11.200 110.000		11.200 110.000
	Н	4 5	Akademia rolnicza w Wiedniu	10.600 5.500		10.600 5.500
		9				
	7		Suma (Tytul 7, §§. 1—5).	234.800		234.800
	8		Szkoły średnie.			
	0	1	Gymnazya i gymnazya realne	555.100	1,300	556.400
		2	Szkoły realne	191.500	1.201	192.701
			Suma (Tytuł 8, §§. 1 i 2).	746.600	2.501	749.101

				11	o e h o d	y
Rordział	lu?	Paragraf	Dochody państwa	zwyczajne	nad- zwyczajne	Suma
Roz	Tytul	Рат		zł. w	walucie austry	ackiej
9	0		Zakłady naukowe wyłączne.			
9	9	1	Szkoły dla akuszerek	252		252
		2 3	Szkoła sztuk pięknych w Krakowie	200 2.050		200 2.050
		4	Szkoły rysunkowe	3.000		3,000
		5	Szkoły rzemieślnicze	7.200	1.000	8.200
		6	Szkóły marynarki	10.700		10.700
			Suma (Tytuł 9, §§. 1-6).	23.402	1.000	24.402
	10		Szkoły początkowe.			
		1 2	Seminarya nauczycielskie męskie i żeńskie	67.018 2.350		67.018 2.350
		3	Ogródki dla dzieci	1.800		1.800
			Suma (Tytuł 10, §§. 1—3) .	71.168		71.168
	11		Fundacye i dopłaty:			
	12	1	Doplaty	1.420	600	2.020
	1~	1	Wpływy funduszu	75.54 0	600.000)
			Dochód za sprzedaży obligacyj Zwrócone pożyczki		3.500	680.774
		2	Zaległe wykupna robocizny i czynsze gruntowe Dochody z lasów i dóbr	29.340	1.734	29.340
			Suma (Tytuł 12, §§. 1 i 2) .	104.880	605.234	710.114
			Razem (Rozdział 9, Tytuły 7–12)	1,182.270	609.335	1,791.603
			Ogółem (Rozdział 9, Tytuły 1—12)	5,100.276	618.023	5,718.299
10			X. Ministerstwo skarbu.			
	y e		Zarząd finansów.			-
	1		Kierownictwo naczelne (z departamentami rachunkowemi	0.4100		0.400
	2		i rachunków specyalnych)	3.500		3.500
			cye skarbowe powiatowe, inspektorowie finansowi i urzędy do wymiaru opłat	36. 000		36.000
	3		Administracya podatków, służba podatkowa przy staro- stwach powiatowych i komisye podatkowe lokalne.	1.800		1.800
	4		Kasy krajowe	2.500		2.500
	6		Straż skarbowa	75.000 4.800		75.000 4.800
	7 8		Prokuratorye skarbowe	20.000 1,446.000		20.000 1,446.000
			Suma (Rozdział 10, Tytuły 1-8).	1,589.600		1,589.600
				1,300.000		1,000.000
11			Ogólna administracya kasowa.			
	1 2		Dodatki z funduszów na koszta zarządu	72.300	158.100	72.300 158.100
	3		Zwyżki funduszów sierocińskich łącznych i dochody z tych zwyżek		7,600	7,600
	4		Wpływy rozmaite	61,600	300.000	361.600
			Suma (Rozdział 11, Tytuły 1—4).	133.900	465.700	599.600

				D	ochod	у
Rozdział	~	Paragraf	Dochody państwa	zwyczajne	nad- zwyczajne	Suma
Roze	Tytul	Para		zł. w	wałucie austry	ackiej
12			Podatsk saute.	38 KUU 000		36.5 00,000
13			Podatek gruntowy	23,700.000		23,700.000
14			Podatek po 5% od dochodu z budynków wolnych od po- datku czynszowego	1,200.000		1,200.000
15 16			Podatek zarobkowy	9,150,000 19,800,000		9,150.000 19,800.000
17			Należytości z egzekucyi podatków Odsetki za zwłokę od podatków zaległych		410.000 450.000	410.000
10			Suma (Rozdział 12—18).	90,350.000		
19			Cto.			
10	1		Dochody z eła	24,727.000	2,491.300	27,218,300
	2		Z powodu używania monet złotych do opłaty cła		83.000	83,000
			Suma (Rozdział 19, Tytuły 1 i 2).	24,727.000	2,574.300	27,301,300
20			Podatki niestałe.			
	1		Podatek konsumeyjny: Podatek od wódki	8,000,000		8,000.000
	2 3		Podatek od wina i moszczu	3,900.000 21.700.000		3,900,000 21,700,000
	4		Podatek od mięsa i bydła rzeźnego	4,690.000		4,690.000
	6		Podatek od cukru	25,012.000	i	25,012,000
	7		miotów	1,930,000		1,930.000
	8		Dzierżawy	3,538.000 20.000		3,538,000 22,000
	9		Dazio consumo w Dalmaeyi	122.000 2,300.000		122.000 2,300.000
	11		Wynagrodzenie od król. weg. administracy i skarbo-			
			wej za zwroty dodatku konsumcyjnego Suma (Rozdział 20, Tytuły 1—11) .	$\frac{230.000}{71,442.000}$		71,442.000
21			861:			11, x12.000
	1 2		Dochody urzędów produkcyi	59.000 19,337. 000		59.000 19,337.000
			Suma (Rozdział 21, Tytuły 1 i 2).	19,396.000		19,396.000
22			Tytoń:			-
	1 2		Dochody z sprzedaży w kraju	59,115.000 300.000		59,115.000 300.000
		- 1	Suma (Rozdział 22, Tytuły 1 i 2).	59,415.000		59,415.000
23			Stemple	16,800.000		16,800.000
24			Taxy i opłaty od czynności prawnych	31,500.000		31,500.000
25			Loterya	20,200.000		20,200.000
26			Myta	2,508.000		2,508.000
27			Cechowanie	169.700		169.700
			Suma (Rozdziały 20—27).	221,430.700		221,430,700
			Dochody z własności państwa.			
28			Gmachy dykasteryalne	116.300		116.300
29			Fiskalności i bezdziedziczności	130,000		130.000
30			Drukarnia nadworna i rządowa w Wiedniu	1,216.100		1,216.100
ų.						

				D	ochod	y
Rozdział	Fytut	Paragraf	Dochody państwa	zwyczajne	nad- zwyczajne	Suma
Ro	T.	Pa		zł. w	walucie austrya	nckiej
31			Pozostałości z sprzedanej nieruchomej własności państwa		7.000	7.000
32			Mennictwo			260,700
			Razem (Rozdziały 10-32)	339,954.300	3,907.000	343,861,300
33			XI. Ministerstwo handlu.			
	1 2		Kierownictwo naczelne		5.000	5.000 300.000
	3		Służba miar i wag	520,000		520.000
	4 5		Dochody pocztowe		55.800	16,422.000 3,348.000
	6		Zakład telegrafów	3,292.000	33,000	3,340.000
		1 2	Kolej istryjska			150,000 310,000
		3	" tarnowsko-leluchowska			80.000
			Druga rata dodatku gminnego na budowe wodociagu .		6.000	6.000
		4 5	Kolej rakonicko-protiwińska			375,000 350,000
		6	" brunewsko-strasswalchenska			70.000
		7	"podmokielska: Czynsz dzierżawny rządu saskiego w złocie	110 437		110,437
			Zvsk na monecie po kursie 16%		17.670	17.670
		8	Dolno-austryackie koleje państwa: a) Kolej naddunajska	go 000		50.000
		9	b) Linie południowo-zachodnie			440.000
		10	Kolej z Kriegsdorfu do Rymarzowa			26.000
		11 12	" z Tarvis do Pontafla			150.000 57.000
		13	" z Mürzzuschlagu de Neubergu			40.000
			Razem (Rozdział 33, Tytuły 1-6).	22,742,637	84.470	22,827,107
34			XII. Ministerstwo rolnictwa.			
	1 2		Zakłady naukowe i do prób			9.250 2.700
	3		Kultura krajowa	· ·		2.700
	4		Władze górnicze			2.180
	5 6		Gornicze zakłady naukowe	3,350		3.350
	_		nalnych			232,230
	7 8		Stadnina rządowa w Radowcach	154.200		154.200
		1	Ogiery rządowe			190.100
		2	Zrebiarnie			2.820
·	0		Suma (Rozdział 34, Tytuł 1-8).	598.900		598.900
	9	1	Lasy i dobra rządowe: Dyrekcye lasów i dóbr	3.250		3,250
		2	Lasy i dobra rządowe	3,870.700		
	10	1	Kopalnie: Kierownictwo naczelne	48,600		48.600
		2	Zarząd górniczy w Kirbichlu	151,100		151.100
		3	Zarząd górniczy i hutniczy w Brixleggu Zarząd hutniczy w Cilli	323.100 119.350		323,100 119,350
		5	Dyrekcya górnicza w Idryi	821.400		821.400
		6 7	Tymczasowa dyrekcya górnicza w Brüx	3,282.090	140.500	140.500 3,282.090
		8	Inne c. k. kopalnie			358.500
			Suma (Rozdział 34, Tytuły 9 i 10).	8,978.090	144.370	9,122.460
			Razem (Rozdział 34, Tytuły 1-10).	9,576.990	144.370	9,721.360

				Dochody		
Rozdział	Tytot	Paragraf	Dochody państwa	zwyczajne	nad- zwyczajne	Suma
Ro	Ţ	Pa		zł. w walucie austryackiej		
35			XIII. Ministerstwo sprawiedliwości.			
00	1		Zarząd sprawiedliwości w krajach koronnych	6.917		6.917
	2		Zakłady karne			603,500
			Suma (Rozdział 35, Tytuły 1 i 2).	610.417		610,417
36			XIV. Najwyższa izba obrachunkowa			
37			XV. Etat emerytalny	47.760		47.760
38			XVI. Zapomogi i uposażenia.			
30	1		Dodatek gminy miasta Wiednia na budowe dworca kolei		part to	
	2		Franciszka Józefa, srebrem Upłaty z nadwyżek czystego dochodu na rachunek długu 4procentowego za zaliczki gwarancyjne przez skarb		25.313	25.313
	3		płacone w srebrze			
	4		rzenia funduszu rezerwowego w srebrze 6procentowe odsetki od naddatków w zaliczkach gwaran-		156,000	156.000
			cyjnych w srebrze		20,000	20.000
			Suma (Rozdział 38, Tytuły 1, 3 i 4).		201.313	201.313
0.0			XVII. Dług państwa.			
39			Dochód z sprzedaży obligacyj wydać się mających na			
	2		podstawie amortyzacyj		10,612,200 30,000	10,612.200 30.000
			Suma (Rozdział 39, Tytuły 1 i 2).		10,642.200	10,642.200
40			XVIII. Zarząd długu państwa.			
	1		Dochody z należytości za blankiety do wymiany obliga- cyi długu państwa	17.000		17.000
	2		Dochód z formularzy do kwitów na procenta długu jedno- rakiego	600		600
			Suma (Rozdział 40, Tytuły 1 i 2),	17.600		17.600
41	4		XIX. Dochody z sprzedaży własności państwa.			
	1		Ceny kupna raty, odsetki i reszty należytości za przed- mioty sprzedane w skutek upoważnienia udzielonego w poprzednich ustawach skarbowych lub innych oso-			
	2		bnych		133.508	133,508
	3		dziezne i odkupienie uprawnień		16.119	16.119
			artykułu VII ustawy skarbowej na rok 1880		20.373	20.373
			Suma (Rozdział 41, Tytuły 1-3).		170.000	170.000
42			XX. Dochody z podziału funduszu zastępców wojskowych i inwalidów		2 800 000	2 800 000
			wojszowjou i inwanaow		2,800.000	2,800.000

				Dochody			
Rozdział	Tytul	Paragraf	Dochody państwa	zwyczajne	nad- zwyczajne	Suma	
Ro	E	Pa	zł. w walucie austrya			ckiej	
			Zestawienie.	,			
1			[. Dwór cesarski				
2 3			II. Kancelarya gabinetowa Najjaśniejszego Pana III. Rada państwa				
4			IV. Trybunał państwa				
5			V. Rada ministrów			587.600	
6			VI. Sprawy wspólne	200			
7			VII. Ministerstwo spraw wewnętrznych			1,040.000	
8			VIII. Ministerstwo obrony krajowej			32.800	
9			IX. Ministerstwo wyznań i oświecenia	5,100.276		5,718.299	
10-32			X. Ministerstwo skarbu	339,954.300	3,907.000	343,861.300	
33			XI. Ministerstwo bandiu	22,742.637	84.470	22,827.107	
34			XII. Ministerstwo rolnictwa	9,576.990	144.370	9,721.360	
35			XIII. Ministerstwo sprawiedliwości	610.417		610.417	
36			XIV. Najwyższa izba obrachunkowa				
37			XV. Etat emerytalny	47.760		47.760	
38			XVI. Zapomogi i uposaženia		201,313	201.313	
39			XVII. Dług państwa		10,642.200	10,642.200	
40			XVIII. Zarząd długu państwa	17.600		17.600	
41			XIX. Dochody z sprzedaży własności państwa		170.000	170.000	
42			XX. Dochody z podziału funduszu zastępców wojskowych i inwalidów		2,800.000	2,800.000	
			Ogólna suma pokrycia .	339,710.380			
			одона заша рокгуста.	338,710.300	10,007.070	500,211.150	
		1	7				
II.							

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXIII. – Wydana i rozesłana dnia 5 czerwca 1880.

54.

Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia z dnia 14 maja 1880,

podające do wiadomości zatwierdzoną najwyżej uchwałę synodów ogólnych ewangielickich wyznania augsburskiego i helweckiego a tyczącą się kompletu na zgromadzeniach kościelnych w gminach ewangielickich.

Jego c. i k. Apostolska Mość, najwyższem postanowieniem z d. 3 maja b. r., raczył najmiłościwiej w myśl §fu 9go Najwyższego Patentu z d. 8 kwietnia 1861 (Dz. u. p. Nr. 41) i §fu 137go ustawy kościelnej ewangielickiej z d. 6 stycznia 1866 (Dz. u. p. Nr. 15) udzielić monarszego zatwierdzenia następującym postanowieniom dodatkowym do §fu 53, 1 i 2 ustawy kościelnej ewangielickiej, tyczącym się kompletu na zgromadzeniach kościelnych w gminach ewangielickich a uchwalonym przez synody ogólne ewangielickie wyznania augsburskiego i hel weckiego.

"Gdyby na zgromadzenie, stosownie do przepisów zwołane, nie przybyło tylu członków, ilu do kompletu potrzeba, zwołane być może nowe zgromadzenie z tym samym porządkiem dziennym, na którem bezwzględna większość obecnych

ma prawo wydawania uchwał stanowczych.

Atoli zwolujac takie zgromadzenie, wyraźnie nadmienić należy o tej okoliczności."

Conrad-Eybesfeld r. w.

55.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z dnia 20 maja 1880,

o upoważnieniu królewsko-węgierskiej komory głównej w Sybinie do postępowania wywozowego z piwem.

Królewsko-węgierskie ministerstwo skarbu upoważniło królewsko-węgierską komorę główną w Sybinie do postępowania wywozowego z piwem, wysyłanem za linią cłową za zwrotem podatku konsumcyjnego.

Kriegs Au r. w.

Ustawa z dnia 25 maja 1880,

o ułatwieniach i ulgach dla kolei miejscowych.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

Artykuł I.

Upoważnia się Rząd, ażeby nadając koncesye na nowe koleje miejscowe (drugorzedne, wicynalne itp.) nietylko czynił wszelkie możliwe ulatwienia, co się tyczy robót przygotowawczych, budowy i urządzenia, lecz aby także, co się tyczy ruchu, odstępował od ostrożności przepisanych w Porządku ruchu z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852) i odnośnych przepisach dodatkowych o tyle, o ile według zdania ministerstwa handlu da się to zrobić ze względu na szczególne stosunki obrotu i ruchu, mianowicie zaś ze względu na ustanowioną mniejszą chyżość pociągów.

Artykuł II.

Również upoważnia się Rzad, ażeby przedsiębiorstwa kolei miejscowych uwalniał od ustanowionego w §. 68 Porządku ruchu kolei a względnie w §. 10, lit. f) ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) obowiązku przewożenia poczty, jakoteż od opartego na §. 89 Porządku ruchu kolei obowiązku wynagradzania nadwyżki kosztów, wynikającej z nadzoru policyjnego i skarbowego, tudzież od obowiązku wystawienia i utrzymywania bezpłatnie lokali urzędowych.

Artykuł III.

Podobne ułatwienia (artykuł I i II), tyczące się urządzenia, budowy i ruchu, poczynione być mogą podług uznania ministerstwa handlu także kolejom już istniejącym, jeżeli na nich, lub na niektórych ich odnogach lub liniach łączących, zaprowadzony jest ruch miejscowy z zmniejszoną chyżością pociągów.

Artykuł IV.

Upoważnia się Rzad, ażeby ustanawiając taryfy koncesyjne dla kolei miejscowych, odstępował od przepisów ustawy z dnia 15 lipca 1877 (Dz. u. p. Nr. 64) o taryfach najwyższych przewozu osób kolejami żelaznemi.

Artykuł V.

Chyżość pociągów kolei miejscowych ustanawiać ma zawsze Rząd, stosownie do właściwości każdego z osobna przypadku.

Wszelkie przepisy ustawowe, tyczace się oznaczonego cyfra ograniczenia chyżości pociągów na pewnych kolejach miejscowych, traca moc obowiazująca.

Artykuł VI.

Pozwala się używania gościńców do założenia kolei miejscowych, o ile ruch kolei nie będzie zagrażał bezpieczeństwu obrotu na gościńcu.

O możności używania gościńca orzekać i warunki tego ustanawiać ma zarząd drogowy w porozumieniu z Władzami nadzorczemi kolei żelaznych.

Oprócz poddania się obowiązkom wynikającym z zaprowadzenia myta, za

używanie gościńca nie trzeba płacić osobnego wynagrodzenia.

Koszta utrzymania podług przepisów części używanej gościńca, jakoteż nadwyżka kosztów utzymania gościńca, którą pomienione używanie za sobą pociągnie i koszta zarządzenia środków szczególnych, mających na celu zapobieżenie przerwom lub niebezpieczeństwom w obrocie na gościńcu, ciężą na przedsiębiorstwie kolei miejscowych.

Inne drogi publiczne mogą być użyte do założenia kolei miejscowych za

zezwoleniem osób obowiązanych do ich utrzymywania.

Artykuł VII.

Umowy, wpisy hipoteczne, podania i wszelkie dokumenty, które warunkowo, na wypadek przyjścia do skutku projektowanej kolei miejscowej, zapewniają na rzecz tejże kolei odstąpienie gruntu, nadanie praw rzeczowych, dostarczenie materyałów do budowy i ruchu, wniesienie gotówki z przyjęciem lub bez przyjęcia akcyj, tudzież wszelkie inne wkładki jakiegobądź rodzaju i dokumenty, które przepisują warunki używania dróg publicznych, lub tyczą się przyjęcia obowiązku gwarancyi, wolne są od opłat i stępli.

Artykuł VIII.

Ulgi, które Rząd czynić może, gdy koncesya na koleje miejscowe ma być nadana, są następujące:

- a) uwolnienie od stępli i oplat wszelkich umów, wpisów hipotecznych, podań i wszelkich innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitału, zabezpieczenia odsetków od kapitału i zabezpieczenia ruchu aż do otwarcia ruchu, jakoteż wszelkich tych, które tyczą się nabycia gruntów, budowy i urządzenia kolei, aż do końca pierwszego roku ruchu;
- b) uwolnienie od stępli i opłat pierwszej emisyi akcyj i obligacyj z prawem pierwszeństwa, tudzież kwitów tymczasowych i zahipotekowania obligacyj z prawem pierwszeństwa, jakoteż uwolnienie od opłaty za przeniesienie własności zakupionych gruntów;
- c) uwolnienie od opłat i taks za nadanie koncesyi i za wygotowanie dokumentu koncesyi, od podatku zarobkowego i dochodowego, od opłat stęplowych od kuponów, jakoteż od wszelkiego podatku, któryby w przyszłości na mocy nowych ustaw został zaprowadzony, na lat trzydzieści od dnia nadania koncesyi.

O ile niektórym kolejom miejscowym poczynić może Rząd jeszcze inne dogodności finansowe, we względzie udzielenia zasilku z funduszów państwa lub w inny sposób, postanowi się o tem w każdym szczególnym przypadku osobną ustawą.

Artykuł IX.

Ustawa niniejsza nabywa mocy od dnia ogłoszenia a traci ją od dnia 31 marca 1882.

Artykuł X.

Wykonanie ustawy niniejszej poleca się Ministrowi handlu, Ministrowi spraw wewnętrznych i Ministrowi skarbu.

Schönbrunn, dnia 25 maja 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Korb r. w.

Kriegs Au r. w.

57.

Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 29 maja 1880,

którem z częściową zmianą rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879 (Dz. u. p. Nr. 19), zaprowadzają się ułatwienia co do sporządzania projektów kolei miejscowych i dowozowych i co do postępowania komisyj z temi projektami.

I. Koleje miejscowe.

§. 1.

Czy kolej projektowana uważana być ma za miejscowa, o ile ustawa w tej mierze nie decyduje, orzekać będzie ministerstwo handlu w porozumieniu z innemi interesowanemi ministerstwami, udzielając pozwolenie do wykonania robót przygotowawczych technicznych.

Pozwolenie to dawane bedzie na przeciag najwiecej jednego roku.

Celem przedłużenia udzielonego pozwolenia, dokumentów wymienionych w §. 1 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879 (Dz. u. p. Nr. 19) nie trzeba przedstawiać, w tym przypadku, gdy można udowodnić, że roboty techniczne przygotowawcze rozpoczęły się rzeczywiście lub że zaszła przeszkoda tego nie dozwalająca.

§. 2.

Do kolei miejscowych mniejszego znaczenia i mniejszej długości, gdy wybór szlaku, jakoteż położenie i ilość stacyj, zasadza się na stosunkach miejscowych i stosunkach gruntu, albo gdy wybór szlaku, jakoteż ilość i położenie stacyj, zależy od przyzwolenia interesowanych, stosowane będzie postępowanie uproszczone (§§. 3—5).

§. 3.

Razem z prośbą o koncesyą przedstawić można ministerstwu handlu odrazu projekt szczegółowy.

Z załączek przepisanych w §. 14 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879,

można:

a) plan sytuacyjny a względnie wykupu gruntów (l. 2) ograniczyć do skali

katastralnej 1:2880;

b) zbioru ważniejszych profilów poprzecznych (l. 4) nie przedstawić a natomiast przedstawić profile poprzeczne gościńców, których kolej ma używać, zdjęte w miejscach, gdzie się szerokość gościńca zmienia, lub gdzie są wezizny;

c) nie przedstawiać planu wykupu gruntów (l. 2), jakoteż wykazów ll. 8 i 9, o ile i dopóki korzystanie z prawa wywłaszczenia nie jest zamierzone.

§. 4.

Jeżeli ministerstwo handlu uzna projektowana kolej miejscowa za użyteczna dla ogółu, zarządzić może obchód administracyjny na zasadzie przedstawionego

projektu szczegółowego.

Odbywa się on podług przepisu §. 6 ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i podług przepisów §§. 14 i n. rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879 z ograniczeniem odpowiedniem w tym razie, gdy odpada ustanowienie przedmiotu i rozciągłości wywłaszczenia (§. 3, c).

Sprawe szlaku i stacyj załatwić należy przed wszystkiemi innemi.

Jeżeli się okaże, iż do tego potrzebne będą znaczne zmiany projektu, wstrzymać się należy aż do ich wykonania z rozstrzygnięciem wątpliwości szczegółowych stąd wynikających a według okoliczności przerwać obchód aż do decyzyi co do pytań wstępnych.

§. 5.

Celem wyjednania najwyższej koncesyi, rezultat obchodu administracyjnego przedstawić należy ministerstwu handlu na zasadzie §. 5 ustawy o koncesyach.

Władza administracyjna krajowa wstrzymać ma wydanie orzeczeń wywła-

szczających aż do udzielenia najwyższej koncesyi.

Pozwolenie na budowe, wydać się mające stósownie do przepisów §§. 19 i n. rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879, nabywa mocy dopiero po udzieleniu najwyższej koncesyi.

§. 6.

O ile kolej miejscowa według zdania ministerstwa handlu nie posiada warunków potrzebnych do zastosowania postępowania uproszczonego (§. 2) lub o ile na zastosowanie tego postępowania nie pozwala szczególne żądanie ubiegającego się o koncesyą, odbędzie się rewizya szlaku, z którą połączona być może komisya stacyjna, w tym przypadku, jeżeli nie ma waryantów szlaku ustanowić się mającego, któreby wymagały zmiany zakładów stacyjnych.

§. 7.

Z części składowych projektu generalnego, które na zasadzie §. 2 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879 ministerstwu handlu przedstawiane być powinny, odpadają:

a) profil podłużny generalny (l. 3), przypuszczając, że długość kolei nie wy-

nosi więcej nad 30 km.;

b) zbiór profilów poprzecznych (l. 5), które w razie, jeżeli gościńce mają być pod kolej użyte, zastąpi i mają profile gościńca, wzmiankowane w §. 3 lit. b) niniejszego rozporządzenia.

Do projektu dołączyć należy tyle kopij karty szczegółowej (skala 1:75.000) lub w braku tejże, karty generalnej i wyciągu sprawozdania technicznego, objaśniającego proponowany szlak, stacye i drogi do nich prowadzące, ile okręgów Władz administracyjnych powiatowych przecinać ma projektowana kolej miejscowa.

O ile jest to potrzebne do zbadania projektu, pozostawia się Inspekcyi ogólnej kolei austryackich, zażądać do przejrzenia profilów poprzecznych (na skalę 1:200) tych miejsc, gdzie zachodzą trudności, a jeżeli profil podłużny był wy-

prowadzony z planu ze znamionami inwelacyjnemi lub obwodnicami poziomemi, także i tych ostatnich.

§. 8.

Jeżeli żąda się połączenia komisyi do stacyi z rewizyą szlaku, dołączyć należy do projektu generalnego plany sytuacyjne stacyj i przystanków (§. 8 l. 3 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879).

§. 9.

Zresztą komisya do rewizyi szlaku i komisya do stacyj, którym pozostawia się zadania w §. 3 i 10 powyższego rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879 wzmiankowane, trzymać się mają zamiast dotychczasowych, następujących przepisów (§§. 10—15).

§. 10.

Ministerstwo handlu, znalaziszy projekt odpowiednim, zarządza za pośrednictwem Władzy administracyjnej krajowej, aby komisya wykonala z nim czynność urzędowa a jednocześnie kopie, wzmiankowane w ustępie §fu 7go, posyła wprost Władzom administracyjnym powiatowym, celem wystawienia ich na widok publiczny.

Czynność urzędowa komisyi odbyć się może na szlaku lub w miejscu odpowiedniem niedaleko tegoż i skończyć się powinna najpóźniej w przeciągu czte-

rech tygodni od nadejscia polecenia do Namiestnictwa.

§. 11.

Komisya składa się z reprezentanta Władzy administracyjnej krajowej, który przewodniczy komisyi, z reprezentanta ministerstwa wspólnego wojny, jeżeli się wydelegowania go nie zrzekło, z reprezentanta c. k. Inspekcyi ogólnej kolei austryackich i z reprezentanta Władzy administracyjnej powiatowej odnośnego powiatu. Jeżeli szlak przechodzi przez obręb fortyfikacyjny, pozostawia się ministerstwu wspólnemu wojny wydelegowanie osobnego reprezentanta do tego obrębu.

Władzy krajowej zostawia się do woli przydanie komisyi na asesora, w każdym z osobna przypadku urzędnika technicznego, obznajmionego ze stosunkami

miejscowemi.

Zostawia się także do woli Wydziałowi sejmowemu, Izbom handlowym, jakoteż według okoliczności Władzy górniczej, tudzież innym interesowanym Władzom i korporacyom, jak niemniej Zarzadom tych kolei istniejacych, z któremi łaczy się projektowana kolej miejscowa, uczestniczenie w rozprawach komisyi, o ile sprawy, które je obchodza, nie zostały już załatwione droga pisemna.

Do komisyi przyzwać należy ubiegającego się o koncesyą lub jego zastępcę. Każdemu interesowanemu wolno stanać przed komisyą i przedstawić jej ustnie lub pisemnie swoje zarzuty lub uwagi, tyczące się kierunku kolei i zakładów stacyjnych, jakoteż interesów i praw nabytych przez istniejące zakłady przewozowe.

§. 12.

Przewodniczacy komisyi wyznacza w terminie, w §. 10 wzmiankowanym, dzień i miejsce rozpoczęcia się rozprawy komisyjnej i uwiadomić ma o tem wzmiankowanych w ustępie 1 i 3 §. 11 reprezentantów, Władze i korporacye,

ubiegającego się o koncesyą, tudzież Władze administracyjne powiatowe, których okregi projektowana kolej miejscowa przecinać będzie, jakoteż zarządzić ma jednocześnie, aby w urzędowej gazecie krajowej zamieszczono ogłoszenie o naradach komisyi, które dla interesowanych, szczegółowo nie uwiadomionych, służyć ma za zaproszenie.

§. 13.

Władze administracyjne powiatowe zarządzić mają zaraz po nadejściu dokumentów wzmiankowanych w ustępie 2 §. 7 wystawienie ich i uwiadomienie o tem gmin, które projektowana kolej miejscowa przecina, tudzież w przeciągu 24 godzin od nadejścia uwiadomienia od przewodniczącego komisyi (§. 12), oznajmić gminom, gdzie i kiedy rozpocznie się komisya, z tem dołożeniem, że każdemu interesowanemu wolno przedstawić komisyi ustnie lub na piśmie swoje zarzuty lub uwagi.

Zwierzchności gmin obowiązane są ogłosić to niezwłocznie sposobem

w miejscu używanym.

§. 14.

Według uznania przewodniczącego komisyi, członkowie onejże oglądać mogą szlak i zakłady stacyjne na miejscu i tamże odbierać protokolarnie oświadczenia interesowanych.

Spisać należy protokół wyniku komisyi, który podpisać mają przewodni-

czący, obecni członkowie i sekretarz komisyi.

Przewodniczący komisyi przedstawić ma ministerstwu handlu protokół komisyi w przeciągu 8 dni od zamknięcia rozpraw tejże komisyi.

§. 15.

Na zasadzie protokołu komisyi, ministerstwo handlu decyduje co do użycia szlaku pod budowe kolei miejscowej, jakoteż — z zastrzeżeniem wydania później stanowczej decyzyi na zasadzie ustawy o koncesyach na koleje żelazne — podaje warunki, pod któremi koncesya uzyskana być może.

§. 16.

Gdy się odbywa obchód administracyjny, chociaż nie zachodzą okoliczności potrzebne do zastosowania postępowania uproszczonego (§§. 3—5), ułatwienia wzmiankowane w §. 3 i 4 rozporządzenia niniejszego mają być stosowane.

§. 17.

Zarządzając obchód administracyjny, ministerstwo handlu w przypadkach, które uzna za pilne, upoważnić może Władzę administracyjną krajową, aby orzeczenie w ustępie 2 §. 17 ustawy o wywłaszczeniu z dnia 18 lutego 1878 (Dz. u. p. Nr. 30), jakoteż w ust. 3 §. 17 i w §. 20 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879 ministerstwu handlu zastrzeżone, wydawała w tym przypadku, gdy wniosek komisyi uchwalony został jednogłośnie.

§. 18.

Wszelkie czynności urzędowe, tyczące się projektowanych kolei miejscowych, wykonywać należy jak można najspieszniej.

§. 19.

Z dokumentów, które według §. 30 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879 maja być przedstawione, odpada profil podłużny generalny (l. 1).

II. Koleje dowozowe.

§. 20.

Uchylają się §§. 36-38 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879.

§. 21.

Pozwolenie na budowe, które według §. 3 rozporządzenia ministeryalnego z dnia 1 listopada 1859 (Dz. u. p. Nr. 200) wydawać ma ministerstwo handlu w porozumieniu z ministerstwem rolnictwa, potrzebne jest tylko dla tych kolei żelaznych prowadzących z kopalni, które mają tor tej samej szerokości co koleje publiczne i łączą się z niemi w ten sposób, że przechodzenie wozów jest możebne.

Co się tyczy wszelkich innych kolei, prowadzących z kopalni, których uście leży na gruncie kolei publicznych, pozwolenia ministerstwa handlu wymagają tylko budowy, mające na celu zmiany (§. 18 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879), potrzebne z powodu doprowadzenia kolei kopalnianej do kolei publicznej.

§. 22.

Inspekcya ogólna kolei żelaznych austryackich wydawać będzie pozwolenie na użytkowanie tylko dla tych kolei prowadzących z kopalń, które wzmiankowane są w ust. 1 §. 21.

Gdy na jakichkolwiek kolejach nadziemnych, prowadzacych z kopalń, zaprowadzony być ma ruch parowozów, będzie to zadaniem Władzy administracyjnej krajowej sprawdzić wykonanie przepisanych środkow ostrożności przed otwarciem ruchu parowozów i jeżeli je wykonano odpowiednio, pozwolić na otwarcie ruchu, po zasiągnięciu opinii Inspekcyi ogólnej kolei austryackich.

§. 23.

Do kolei, któremi przewożone być mają płody leśne, o ile w sposobie ich budowy zachodzą okoliczności wzmiankowane w §. 21, stosowane beda przepisy §§. 21 i 22.

§. 24.

Do kolei dowozowych, które (czy to w myśl §§. 21—23 niniejszego rozporządzenia, czy też w skutek szczególnych przepisów) wymagają pozwolenia na budowę od ministerstwa handlu, stosować należy przepis §. 18 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879, tyczący się przebudowków lub dobudowków na kolei publicznej, którą się buduje lub która już jest w ruchu.

Pozwolenie na otwarcie kolei dowozowej lub na użytkowanie niektórych części tejże, wydawane będzie jak dla budowli rozszerzonych na kolejach już

w ruchu bedacych (§. 32 rozporządzenia z dnia 25 stycznia 1879).

§. 25.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy jednocześnie z ustawą o ułatwieniach i ulgach dla kolei miejscowych.

Korb r. w.

Rok 1880. 219

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXIV. — Wydana i rozesłana dnia 8 czerwca 1880.

58.

Ustawa z dnia 30 maja 1880,

o pokryciu wydatku na budowę kolei arlberskiej w roku 1880.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

Artykuł I.

Na rozpoczęcie budowy tunelu przez górę Arlberg i kolei z Innsbrucka do Landecku wyznacza się na rok 1880 dotacya w sumie 2,100.000 zł. w. a., której. o ile do końca marca 1881 nie będzie całkowicie użyta, można jeszcze używać do końca marca 1882, w tym jednak przypadku tak ja uważać należy, jak gdyby wyznaczona była w preliminarzu na rok 1881, przeto policzona być ma na karb zarządu tegoż ostatniego roku.

Artykuł II.

Sumy dotacyi, w artykule I wyznaczonej, wziąć należy tymczasowo z zasobów kasowych a o ileby to było niemożebne, zaciągnąć dług nieustalony, zwrócić go zaś w swoim czasie z dochodów, które przyniesie stanowcza czynność kredytowa, uskutecznić się mająca na budowę kolei arlberskiej.

Artykuł III.

Wykonanie ustawy niniejszej poleca się Ministrowi skarbu i Ministrowi handlu.

Schönbrunn, dnia 30 maja 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Korb r. w.

Kriegs Au r. w.

Rozporządzenie ministerstwa handlu z dnia 31 maja 1880,

tyczące się wydawania kart wywodniczych do żeglugi rzecznej na Dunaju tym poddanym austryackim, którzy osiedli za granicą.

Ażeby tym poddanym austryackim, którzy osiedli za granicą a zamierzają trudnić się żeglugą na Dunaju, używając do tego własnych statków, ułatwić uzyskanie kart wywodniczych, przepisanych do tego celu Aktem dunajskim z dnia 7 listopada 1857 (Dz. u. p. Nr. 13 z r. 1858), podaje się niniejszem w porozumieniu z c. i k. ministerstwem spraw zewnętrznych i król. węg. Rządem co nastepuje do wiadomości:

8. 1.

Upoważnionym do wydawania patentu żeglarskiego w myśl §§. 5 i 15 rozporządzenia ministeryalnego z dnia 29 stycznia 1858 (Dz. u. p. Nr. 22) jest ten konsulat austryacko-węgierski, w którego okręgu urzędowym mieszka stale ubiegający się o patent.

§. 2.

Stósownie do artykułu VII Przymierza cłowego i handlowego austryackowęgierskiego, Patent żeglarski prócz tego co jest przepisane w Akcie dunajskim, będzie zawierał także postanowienie, że okręt, gdyby w podróżach po za granicami monarchyi zmuszony był wywiesić banderę, użyć ma do tego bandery wspólnej, przepisanej dla okrętów morskich.

§. 3.

Konsulat utrzymywać będzie stały regestr okrętów patentowanych, w którym zapisywane będą okręty patentowane pod liczbami bieżącemi, a w którym notowane być powinny należycie także przeniesienia własności i unieważnienia patentów.

§. 4.

Celem uzyskania upoważnienia do wykonywania żeglugi rzecznej, poddany austryacki, osiadły za granica, postarać się ma także podług odnośnych przepisów rozporządzeń ministeryalnych z dnia 29 stycznia i 12 lipca 1858 (Dz. u. p. Nr. 22 i 108) o odpowiednia kartę wywodniczą (pozwolenie do żeglugi, dokument koncesyi), bez której patentu żeglarskiego wydawać nie wolno; w tym jednak przypadku, wydanie zastrzeżone jest ministerstwu handlu.

§. 5.

W przypadkach szczególnie naglących, wolno konsulatowi austr.-węgierskiemu, w którego okręgu urzędowym przedsiębiorca mieszka, wydawać z zachowaniem obowiązujących przepisów, tymczasowe pozwolenia do żeglugi. Konsulat jednak obowiązany jest donieść o tem niezwłocznie ministerstwu handlu i prośbę przedsiębiorcy, potrzebnemi dokumentami opatrzona, przedstawić mu do orzeczenia a względnie do wydania stanowczego pozwolenia.

§. 6.

Pozwolenia tymczasowe nie rozciągają się na żeglugę rzeczną nadbrzeżną, jeżeli przedsiębiorca wykonywać ją zamierza pomiędzy przystaniami monarchy i austryackiej a innych krajów nadbrzeżnych.

W przypadku tym ministerstwo handlu zanim wyda przedsiębiorcy zastrzeżone sobie pozwolenie do trudnienia się żeglugą, zażąda na zasadzie art. XII Aktu dunajskiego, aby dał potrzebne zaręczenia, jako zachowywać będzie ściśle wszelkie zastrzeżenia przepisów policyi żeglarskiej i wodnej.

§. 7.

Te c. i k. konsulaty, których okręgi urzędowe Dunaj opływa lub przerzyna, upoważnione sa odbywać egzamin z poddanymi austryackimi za granicą osiadłymi, którzy ubiegają się o patent na szypra do kierowania okrętem wiosłowym, żaglowym, tratwa lub statkiem parowym a to w myśl rozporządzenia ministeryalnego z dnia 29 stycznia 1858 (Dz. u. p. Nr. 22), po ścisłem dopełnieniu warunków, przepisanych tamże, jakoteż w rozporządzeniu ministeryalnem z dnia 7 maja 1873 (Dz. u. p. Nr. 83) i wydawać im patenta na szyprów na podstawie odpowiedniego wyniku egzaminu.

Korb r. w.

60.

Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia z dnia 1 czerwca 1880,

tyczące się postępowania względem tych uczniów wydziału umiejętności prawa i politycznych, którzy nauki prawnicze rozpoczynają jako uczniowie zwyczajni w półroczu letniem lub przechodzą z innego wydziału.

Na zasadzie najwyższego postanowienia z dnia 28 maja 1880 rozporządzam co następuje:

§. 1.

Uczniowie, którzy egzaminu dojrzałości nie zdali z dobrym skutkiem, zanim się półrocze zimowe rozpoczęło, mogą wprawdzie zapisać się na jakiekolwiek przedmioty Igo roku wykładów umiejętności prawa i politycznych jako uczniowie nadzwyczajni, lecz półrocza, w którem byli uczniami nadzwyczajnymi, nie można w żadnym razie wliczać im w ustawowy czas nauki.

§. 2.

Jeżeliby uczniowie ci zdali z dobrym skutkiem egzamin dojrzałości, zanim się półrocze letnie rozpoczęło i w skutek tego uzyskali przyjęcie na uczniów zwyczajnych w półroczu letniem, w takim razie po czterech półroczach, w których byli uczniami zwyczajnymi, mogą być przypuszczeni w t. z. terminie wielkanocnym do egzaminu rządowego historyczno-prawniczego, przypuściwszy, że w tych czterech półroczach uczęszczali stósownie do przepisów na wszystkie przedmioty obowiązkowe, które na pierwsze dwa lata są przepisane.

§. 3.

Dziekan wydziału umiejetności prawa i politycznych, wyznaczyć ma uczniom tym bieg nauki w taki sposób, ażeby na przedmioty obowiązkowe, na które uczęszczali już jako uczniowie nadzwyczajni, mogli uczęszczać powtórnie w ciągu czterech pierwszych półroczy, o ile rozkład godzin na to pozwala a nie należy żadać powtórnego uczeszczania tylko na przedmioty, wykładane na wydziale filozoficznym.

§. 4.

Jeżeli uczeń taki zdał pomyślnie egzamin rządowy historyczno-prawniczy przy końcu półrocza zimowego, przypuścić go należy po czterech następnych półroczach, w których uczeszczać ma na przedmioty drugiego dwulecia, do egza-

minu rządowego sędziowskiego i wydać ma wyzwolenie uniwersyteckie.

Także na drugie dwulecie przepisać ma dziekan takiemu uczniowi bieg nauki a to w taki sposób, aby uczeń obowiązany był uczęszczać powtórnie w ogóle (§. 3) na wszystkie wykłady prawnicze drugiego dwulecia, na które uczęszczał już przed zdaniem egzaminu rządowego historyczno-prawniczego, tylko na wykłady z gospodarstwa narodowego uczęszczać może wyjątkowo już w ostatniem półroczu pierwszego dwulecia z zupełnym skutkiem prawnym.

§. 5.

Przepisy powyższe (§§. 2—4) stósowane być mają także do tych uczniów, którzy spędzili półrocze jako uczniowie zwyczajni na innym wydziale, nie na wydziale umiejętności prawa i politycznych, a w letniem półroczu przechodza na ten ostatni wydział.

§. 6.

Uczniom, którzy dwa lub więcej półroczy spędzili na innym wydziale, nie na wydziale umiejętności prawa i politycznych, może grono profesorów pozwolić ze względu na dotychczasowy kierunek ich nauk i przykładanie się do nich, aby przedmioty pierwszego i drugiego roku skończyli w przeciągu dwóch lub trzech półroczy i aby się przy końcu tych półroczy w terminie prawidłowym (lipcowym lub październikowym) poddali egzaminowi rządowemu historyczno-prawniczemu.

Stać się to może jednak tylko w tym razie, jeżeli nauka dotychczasowa przynajmniej poniekad i w pewnym kierunku uważana być może za przygotowanie do nauk prawniczych, tudzież jeżeli za każde niedostające półrocze prawnicze policzyć można najmniej dwa półrocza, spędzone na innym wydziale i nakoniec jeżeli uczeń uczeszczał zgodnie z przepisami na wszystkie przedmioty obowiązkowe pierwszego dwulecia. Jedynie uczeszczanie na przedmioty wykładane na wydziale filozoficznym odłożyć można także do drugiego dwulecia.

Conrad-Eybesfeld r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXV. — Wydana i rozesłana dnia 16 czerwca 1880.

61.

Obwieszczenie c. k. Rządu z dnia 3 czerwca 1880,

o umowie z Belgią, tyczącej się wzajemnej opieki nad znakami handlowemi.

C. i k. Rząd austryacko-węgierski zawarł z Belgią następującą umowę, tyczącą się wzajemnej opieki nad znakami handlowemi:

Déclaration.

Le gouvernement I. et R. d'Autriche-Hongrie et le gouvernement R. de Belgique désirant assurer une complète et efficace protection à l'industrie de leurs sujets respectifs, les Sousignés dûment autorisés a cet effet sont convenus des dispositions suivantes:

T

Les sujets autrichiens ou hongrois en Belgique et les sujets belges en Autriche-Hongrie jouiront de la même protection que les nationaux pour tout ce qui concerne les marques des marchandises ou de leurs emballages et les marques de fabrique et de commerce.

П.

Les sujets autrichiens ou hongrois qui voudront s'assurer en Belgique la propriété d'une marque devront se conformer aux lois et règlements en vigueur en Belgique sur la matière.

Oświadczenie.

Gdy c. i k. Rzad austryacko-węgierski i Rzad król. belgijski pragna przemysłowi poddanych swoich zapewnić nawzajem zupełna i skuteczna opiekę, przeto podpisani, należycie do tego upoważnieni, umówili między soba następujące postanowienia:

Т

Poddani austryaccy lub węgierscy w Belgii i poddani belgijscy w monarchyi 'austryacko-węgierskiej doznawać będa takiej samej opieki jak właśni poddani, we wszystkiem, co się tyczy znaków towarowych lub opakowania towarów, jakoteż znaków fabrycznych i handlowych.

II.

Poddani austryaccy lub węgierscy, którzy zechcą zabezpieczyć sobie w Belgii prawo własności znaku, obowiązani będą zastosować się do ustaw i rozporządzeń w tej mierze w Belgii obowiązujących.

Reciproquement les sujets belges qui voudront s'assurer en Autriche-Hongrie la propriété d'une marque seront tenus de déposer les pièces exigées par les lois et règlements en vigueur en Autriche-Hongrie à la chambre de commerce de Vienne pour l'Autriche et à la chambre Hongrie.

III.

Le présent arrangement aura force semestrielle de part et d'autre.

En foi de quoi Soussignés dûment autorisés ont dressé la présente déclaration et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait en double expédition à Vienne, le 12. Janvier 1880.

Baron de Haymerle m. p. Conte Jonghe d'Ardoye m. p.

Nawzajem poddani belgijscy, którzyby chcieli zabezpieczyć sobie w monarchyi austryacko-wegierskiej prawo własności znaku, winni beda złożyć dla Austryi, w izbie handlowej wiedeńskiej a dla Wegier, w izbie handlowej budapeszteńskiej dokumenty potrzebne wede commerce de Budapest pour la dług ustaw i rozporządzeń obowiązujących w monarchyi austryacko-wegierskiej.

III.

Umowa niniejsza będzie miała moc et vigueur de traité jusqu'à dénonciation i wage traktatu az do półrocznego wypowiedzenia jej przez jedna lub druga Strone.

> W dowód czego Pełnomocnicy należycie upoważnieni wygotowali oświadczenie niniejsze w dwóch egzemplarzach i wycisneli na niem swoje pieczęci.

> Działo się w Wiedniu dnia 12 styeznia 1880.

Baron Haymerle r. w. Hrabia Jonghe d'Ardoye r. w.

Umowa niniejsza na zasadzie ustawy z dnia 15 czerwca 1865 (Dz. u. p. Nr. 45) nabywa mocy dla królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych od dnia ogłoszenia.

Wiedeń, dnia 3 czerwca 1880.

Taaffe r. w.

Korb r. w.

62.

Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu z dnia 25 maja 1880,

tyczące się zmiany kierunku linii cłowej na części gościńca od c. k. komory zaulskiej aż do strumienia Rossandy.

W porozumieniu z c. k. ministerstwem handlu, tudzież z kr. węgierskiemi ministerstwami skarbu, jakoteż rolnictwa, przemysłu i handlu, postanowiono przełożyć kierunek linii cłowej między okręgiem portu wolnego tryestyńskiego a wspólnym okręgiem clowym w ten sposób, że część gościńca austryackiego od c. k. komory zaulskiej az do strumienia Rossandy wcielona być ma do powszechnego okręgu cłowego austryacko-wegierskiego.

Postanowienia szczegółowe i termin, od którego rozporządzenie niniejsze nabyć ma mocy obowiązującej, podane będą do wiadomości w Dzienniku rządu

krajowego.

Kriegs Au r. w.

63.

Rozporządzenie ministerstwa handłu z d. 1 czerwca 1880,

tyczące się zaprowadzenia książek płac i książek wypłat na okrętach handlowych morskich do żeglugi dalekiej i żeglugi nadbrzeżnej wielkiej w marynarce handlowej austryackiej.

§. 1.

Na każdym okręcie handlowym morskim do żeglugi dalekiej i żeglugi nadbrzeżnej wielkiej utrzymywać ma szyper (lub jego zastępca) książkę płac podług wzoru A.

§. 2.

W książce plac zaprowadzony będzie osobny rachunek dla każdego majtka. W nim zapisywać ma szyper każdą kwotę, daną majtkowi na rachunek placy, co odbiorca potwierdzić ma natychmiast we właściwej rubryce.

Jeżeli odbiorca nie umie pisać, położyć winien znak reki a ten znak reki

potwierdzić mają dwaj świadkowie.

§. 3.

Każdy majtek otrzyma książkę wyplat podług wzoru B, w której szyper każdą kwotę daną posiadaczowi na rachunek płacy zapisuje w tym samym czasie, co i w książce płac i przydaje swoje nazwisko.

Książka wypłat pozostaje w zachowaniu u posiadacza.

§. 4.

Wszelkie wykroczenie przeciwko przepisom niniejszego rozporządzenia karane będzie drogą porządkowo karną grzywnami aż do pięćdziesięciu złotych.

Grzywny wpływają do funduszu na wsparcia dla marynarzy.

Grzywny, których nie można ściągnąć od skazanych, zamieniać należy na kary aresztu, licząc po jednym dniu za każde dziesięć złotych.

§. 5.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia ogłoszenia.

Korb r. w.

A. Wzór książki płac.

Strona 1.

			2			Del ond 11			
Imię, nazwisko, imię ojca, miejsce swojszczyzny:									
Dzień, w którym wsiadł na okręt:									
Płaca i inne należytości, miesięcznie:									
w monecie brzęczącej :									
Dzień, w którym wysiadł z okrętu:									
Dzień najec	Dzień najęcia się powtórnie:								
Płaca i inn	Płaca i inne należytości, miesięcznie:								
Dzień, w którym wysiadł z okretu:									
Wypłaty.									
Miejsce	Data	Tytuł wypłaty	Dług	Należność	Podpis odbiorcy	Podpis świadków, jeżeli odbiorca nie umie pisać			

best 1, 1590		B. Wzór k	siążki wypła	at.	Strona 1.			
Imię, nazwisko, imię ojca:								
Miejsce swojszczyzny:								
Powiat:								
U w a g a.								
Totaj przedrukowane być ma rozporządzenie ministeryalne o zaprowadzeniu książek płac i książek wypłat.								
					Stroua 2 i następne.			
Nazwa okrętu: Rodzaj służby majtk	Nazwa okrętu:							
Płaca i inne należytości, miesięcznie:								
			biór.					
Micjsce płacenia	Data	Tytuł wypłaty	W monecie zagranicznej	Otrzymał w w. a. lub kwota zapłacona monetą zagraniczną czyniła w w. a.	Podpis szypra			
	7-1							

64.

Umowa handlowa pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Niemcami z dnia 11 kwietnia 1880.

(Zawarta w Berlinie dnia 11 kwietnia 1880, przez Jego c. i k. Apostolską Mość ratyfikowana w Pradze dnia 5 czerwca 1880, wzajemne ratyfikacye wymieniono w Berlinie dnia 9 czerwca 1880).

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Apostolski Węgierski, Król Czeski, Dalmacki, Kroacki. Slawoński, Galicyjski, Lodomeryjski i Illiryjski; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski; Książę Lotaryński, Salzburski, Styryjski, Karyntyjski, Kraiński, Bukowiński, Górno i Dolno Szląski; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski; uksiążęcony brabia na Habsburgu i Tyrolu, itd. itd. itd.

wiadomo czynimy:

Gdy pomiędzy Naszym Rządem a Rządem Najjaśniejszego Cesarza niemieckiego, Króla pruskiego, w celu tymczasowego urządzenia stosunków handlowych i obrotowych pomiedzy obu państwami, zawarta została w Berlinie dnia 11 kwietnia 1880 umowa z dwóch artykułów złożona, opiewająca dosłownie:

Rzad cesarsko i królewsko austryacko-węgierski i Rząd cesarsko niemiecki, ze względu na to, że ich rokowania, których celem było zawarcie nowego traktatu handlowego i cłowego nie mogły być jeszcze do końca doprowadzone, i że nadto niema nadziei, aby w najbliższym czasie zdołano porozumieć się stanowczo, zawarły w celu urzadzenia nadal tymczasowo stosunków handlowych i obrotowych miedy obu Państwami, umowe następującą:

Artykuł I.

Traktat handlowy z dnia 16 grudnia 1878, jakoteż należący do niego protokół końcowy, obowiązywać będzie w czasie od dnia 30 czerwca 1880 aż do 30 czerwca 1881 według zasad następujących:

1. Postanowienia zawarte w artykule 6 Traktatu, jakoteż w protokole końcowym do tego artykułu lit. A i B, uchylone Oświadczeniem z dnia 31 grudnia 1879, tudzież przepisy szczególowe, udzielone sobie wzajemnie Odezwami z dnia

16 grudnia 1878, nie będą miały i nadal mocy obowiązującej.

2. Postanowienia umówione w ustępie 1 i 2 artykułu 10 Traktatu, w Kartelu ełowym dołączonym do Traktatu jako załączka A, jakoteż w odnośnych oświadczeniach protokolu końcowego wykonywane będą także w czasie aż do dnia 30 czerwca 1881 o tyle, o ile nie sprzeciwiają się ustawom istniejącym.

3. Postanowienia drugiego ustępu artykułu 15 Traktatu, tyczące się zakazu i karania za stosowanie na kolejach żelaznych taryf nie ogłoszonych, nie będą

i nadal obowiązywały.

4. Również drugi ustęp artykułu 17 Traktatu, tyczący się zakazu aresztowania wagonów kolei żelaznych, nie będzie miał i nadal mocy obowiązującej.

Artykuł II.

Umowa niniejsza przedstawiona być ma obu Stronom do najwyższej ratyfikacyj a dokumenty ratyfikacyjne wymienione być mają w Berlinie jak można najrychlej.

W dowód czego Podpisani podpisali w imieniu swoich Rządów umowę niniejszą w dwóch egzemplarzach wygotowaną i wycisnęli na niej swoje pieczęci.

Działo się w Berlinie dnia 11 kwietnia 1880.

(L. S.) Széchényi r. w.

(L. S.) Philipsborn r. w.

Tedy po zbadaniu wszystkich postanowień tejże umowy, potwierdziliśmy ją i przyrzekamy oraz cesarskiem i królewskiem słowem Swojem, że ją w całej osnowie wiernie zachowywać będziemy i zachowywać każemy. W dowód czego podpisaliśmy własnoręcznie dokument niniejszy i rozkazaliśmy wycisnąć na nim pieczęć Naszą cesarską i królewską. Działo się w Pradze dnia piątego miesiąca czerwca w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątym, Naszego panowania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Baron Haymerle r. w.

Z najwyższego rozkazu Jego c. i k. Apostolskiej Mości:

Wilhelm Baron Konradsheim r. w.,

e. i k. radea dworu i radea ministeryalny.

Umowe niniejsza po zatwierdzeniu onejże przez obie Izby Rady państwa, ogłasza się niniejszem.

Wiedeń, dnia 11 czerwca 1880.

Taafte r. w.

Korb r. w.

Kriegs Au r. w.

65.

Ustawa z dnia 5 czerwca 1880,

upoważniająca Rząd, aby drogą rozporządzenia uregulował obrót towarów uszlachetnionych ze związkiem cłowym niemieckim najdalej aż do dnia 30 czerwca 1881.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

§. 1.

Upoważnia się Rząd, aby drogą rozporządzenia uregulował obrót towarów uszlachetnionych ze związkiem cłowym niemieckim najdalej aż do dnia 30 czerwca 1881.

§. 2.

Wykonanie ustawy niniejszej, nabywającej mocy od dnia ogłoszenia, poleca się całemu ministerstwu.

Praga, dnia 5. czerwca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Stremayr r. w. Horst r. w. Ziemiałkowski r. w. Falhenhayn r. w. Korb r. w. Pražák r. w. Conrad-Eybesfeld r. w. Kriegs Au r. w.

Rozporządzenie całego ministerstwa z d. 11 czerwca 1880,

którem na zasadzie ustawy z dnia 5 czerwca 1880 (Dz. u. p. Nr. 65) i w porozumieniu z Rządem krajów korony węgierskiej, urządzony zostaje obrót towarów uszlachetnionych ze Związkiem cłowym niemieckim aż do dnia 30 czerwca 1881 włącznie.

Począwszy od 1 lipca 1880 stosowane być mają następujące przepisy, tyczące się postępowania celniczego względem towarów, które aż do d. 30 czerwca 1881 wywożone będą do okręgu cłowego niemieckiego w celu ich obrobienia.

§. 1.

Tkaniny wyrobu krajowego, wywożone do druczkowania, barwienia lub bielenia, gdy w przepisanym czasie wracają zadruczkowane, zabarwione lub wybielone, podlegają za powrotem cłu podług wagi swojej w stanie uszlachetnionym a mianowicie:

a) tkaniny zadruczkowane lub zabarwione w kwocie 14 zł. w złocie od 100 kilo;

b) tkaniny bielone w kwocie 4 zł. w złocie od 100 kilo.

§. 2.

Od opłat wchodowych za powrotem wolne będą w ciągu czasu, w którym postanowienia niniejsze mają obowiązywać:

a) tkaniny wyrobu krajowego wywożone w celu obrobienia ich w inny sposób,

niż to w §. 1 jest wyrażone i po obrobieniu przywożone napowrót;

b) przedze wyrobu krajowego, wywożone do prania, bielenia, barwienia, druczkowania, wyszycia i przetykania i przywożone napowrót po skończeniu tej roboty; podobnież przedziwo (razem z potrzebnemi dodatkami) do wyrobu koronek i towarów pasamonniczych;

c) przedmioty wszelkiego rodzaju wywożone do naprawy i potem przywożone

napowrót;

d) wszelkie inne towary i przedmioty wyrobu krajowego, wywożone do okręgu pogranicznego dla obrobienia i bez zmiany istotnych własności i nazwy handlowej przywożone napowrót.

Według zasad dla obrotu towarów uszlachetnionych nie wolno przewozić przedzy do przetykania a zarazem do zabarwienia i zadruczkowania tkaniny z niej wyrobionej, tudzież pilśni.

§. 3.

Zresztą obowiązywać będą nadal przepisy §§. 3—19 rozporządzenia z dnia 31 grudnia 1879 (Dz. u. p. 1880 Nr. 4) z następującemi zmianami:

a) Pozwolenia do trudnienia się obrotem towarów uszlachetnionych, wydane na zasadzie §fu 5go służyć będą aż do dnia 30 czerwca 1881 i w tym celu

nie potrzeba czynić żadnych nowych kroków.

b) Na miejsce przepisu podanego w §. 7, "że termin do przywiezienia napowrót tkanin wywożonych do zadruczkowania lub zabarwienia w żadnym razie przechodzić nie może po za dzień 30 września 1880", stanowi się, że termin do przywiezienia napowrót tkanin wywożonych do zadruczkowania, zabarwienia lub wybielenia, w żadnym razie przechodzić nie może po za dzień 30 września 1881.

c) Do §fu 12go przydaje sie przepis nastepujacy:

Ekspedyując do wychodu tkaniny przeznaczone do uszlachetnienia, komora przekonać się ma w sposób niewatpliwy co do jakości tkaniny, mianowicie czy jest surowa, bielona, barwiona, lub druczkowana i stan rzeczy zapisać w obu egzemplarzach deklaracyi.

Taaffe r. w. Stremayr r. w. Horst r. w. Ziemiałkowski r. w. Falkenhayn r. w. Korb r. w. Pražák r. w. Conrad-Eybesfeld r. w. Kriegs Au r. w.

67.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z d. 7 czerwca 1880,

o ustanowieniu dwóch delegacyj kr. węgierskiej komory głównej broodzkiej a mianowicie w dworcu kolei w Busudzie i przy stacyj żeglugi parowej w Siekovacu.

Według doniesienia kr. wegierskiego ministerstwa skarbu zaprowadzone zostały w Bośnii dwie delegacye kr. komory głównej broodzkiej a mianowicie jedna w dworcu kolei w Busudzie, druga przy stacyi żeglugi parowej w Siekovacu.

Obydwom delegacyom nadane zostały upoważnienia celnicze przykomorka I klasy a nadto delegacya w Busudzie upoważniono do postępowania opowiedniego w obrocie kolejowym.

Delegacya w Busudzie rozpoczęła urzędowanie dnia 16 września 1879 a

delegacya w Siekovacu dnia 23 lutego 1880.

Prazák r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXVI. Wydana i rozesłana dnia 19 czerwca 1880.

68.

Ustawa z dnia 8 czerwca 1880.

zmieniająca przepisy Dodatku do Porządku wybierania do Rady państwa, tyczące się okręgów wyborczych galicyjskich, d) Gminy wiejskie, Il. 24 i 25.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

§. 1.

Przepisy Dodatku do Porządku wybierania do Rady państwa, tyczące się okręgów wyborczych galicyjskich d) Gminy wiejskie, ll. 24 i 25 zostają zmienione i opiewać mają następnie:

24. Zaleszczyki, Tłuste, wybory odbywają się w Zaleszczykach; Borszczów, Mielnica, wybory w Borszczowie; Horodenka, Obertyn, wybory w Horodence;

25. Buczacz, Złoty Potok, Monasterzyska, wybory w Buczaczu; Czortków, Budzanów, wybory w Czortkowie.

§. 2.

Ustawa niniejsza nabędzie mocy obowiązującej od tego dnia, w którym Sądy powiatowe tłustecki i złotopotocki zaczną urzędować.

Jozefów, dnia 8 czerwca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

69.

Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia z dnia 8 czerwca 1880.

przepisujące prezydyom komisyj do egzaminów rządowych prawniczych, sposób wygotowywania świadectw dla kandydatów aprobowanych jednogłośnie na egzaminach rządowych teoretycznych.

Uznaję za stósowne rozporządzić, ażeby w tych przypadkach, gdy kandydat na jednym z egzaminów teoretycznych rządowych jednogłośnie jest aprobowany (Poluisch.)

(chociażby bez odznaczenia) wyraźnie nadmieniano w świadectwie egzaminu, że aprobacya nastąpiła jednogłośnie.

W świadectwach egzaminu rządowego dla kandydatów aprobowanych wię-

kszościa głosów, nie trzeba o tym szczególe wspominać.

Zreszta przepisy istniejace nie zmieniają się w niczem.

Conrad-Eybesfeld r. w.

70.

Ustawa z dnia 13 czerwca 1880,

o taksie wojskowej, funduszu taks wojskowych i wspieraniu rodziny uruchomionych, potrzebującej pomocy.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

I. Przepisy tyczące się taksy wojskowej.

§. 1.

Według §fu 55go ustawy o służbie wojskowej obowiązani są płacić taksę wojskowa:

1. Ci, którzy jako niezdatni do służby wojennej wykreśleni zostali z listy popisowych a względnie w ostatniej klasie wieku do stawienia się obowiązującej, albo po wyjściu z niej zostali puszczeni;

2. ci, którzy w ostatniej klasie wieku, do stawienia się obowiązującej, albo po wyjściu z niej zostali uwolnieni na zasadzie §. 17 lub oddaleni na zasadzie

§. 40 lit. c) ustawy o służbie wojskowej;

3. ci, którzy przed dopełnieniem swej powinności służbowej stawszy się niezdatnymi do służby, oddaleni zostali ze związku armii, w tym przypadku, gdy w ulomność, będącą przyczyną niezdatności do służby, popadli nie przez czynną służbę w wojsku;

4. ci obowiązani do służenia wojskowo, którzy przed upływem ustawowego okresu służenia wojskowo (§. 4 ustawy o służbie wojskowej), wyniosą się z mo-

narchyi austryacko-węgierskiej.

Dla tych, którzy w jeden ze stosunków wzmiankowanych pod 1, 2, 3 weszli przed zaprowadzeniem ustawy niniejszej, obowiązek płacenia taksy wojskowej zaczyna się od tego roku, w którym ustawa niniejsza nabędzie mocy.

§. 2.

Obowiązek płacenia taksy ściąga się:

a) U osób wzmiankowanych w §. 1 pod 1 i 3 do każdego z tych lat powinności służenia wojskowo, które interesowany byłby jeszcze miał wysłużyć, gdyby w czasie wykreślenia z listy popisowych a względnie w ostatniej klasie wieku, do stawienia się obowiązującej, zamiast być puszczony, został wzięty, lub gdyby nie został oddalony;

b) u uwolnionych i na zasadzie §. 40 lit. c) ustawy o służbie wojskowej ze związku armii oddalonych, do każdego z tych lat powinności służenia woj-

skowo, w którym istnieje tytuł do uwolnienia a względnie oddalenia;

c) u wychodźców obowiązanych do służenia wojskowo (§. 1 ustęp 4) do każdego roku powinności służenia wojskowo, który interesowany rzeczywiście, lub, gdyby się okazał niezdatnym do służby wojennej, jeszcze miałby wysłużyć.

§. 3.

Taksa	wo	jskowa	wynosi rocznie:																		
W	1	klasie																		100	zł.
27	2	77							·								1			90	77
17	3	27				•	U	٠												80	27
17	4	77												٠		•				70	27
17	5	10		٠				٠				٠	٠			٠	٠			60	77
77	6	77			•	•		٠			٠	٠	•	٠	•		٠	•	٠	50	27
n	7	n	٠	•	•	•	•		٠		•	٠	•		•	•	•		•	40	27
27	8	27		•	•	٠	•	٠	٠	٠	•	٠	•		٠		٠		•	30	n
n	9	27	٠	٠	•	4	•	•			•	٠	٠	•	•	٠	•	٠		20	77
77	10	"	٠		٠	•	٠			•	٠		•	٠	•		•	٠		10	27
27		77	•	٠	٠	٠	•	٠	٠	•	٠	٠	•	•	•		•	٠		5	n
27			٠	٠	•	•	•	٠	•	•	•		•	٠		٠	٠	٠	٠	3	77
	13		•		•	•			•		•	•	•		•	٠		•	•	2	27
11	14	99																		- 1	

Wedle której klasy taksa wojskowa ma być opłacana, oznaczać należy corocznie, a to podług stosunków majatkowych i zarobkowych, jakoteż czystego dochodu osoby, do jej płacenia obowiązanej (§. 1), tudzież podług kwoty rocznej podatków stałych, onejże przepisanych.

Takse wojskowa w kwocie jednego złotego rocznie płacić mają ci, do płacenia taksy obowiązani, których zarobek lub przychód wyrównywa zwyklej

płacy dziennej, a którym oraz żaden podatek staly nie jest przepisany.

Co się tyczy brania na uwagę kwoty przepisanego podatku przy wymierzaniu taksy wojskowej, za punkt oparcia służyć ma zazwyczaj dziesiąta część rocznej kwoty podatków stałych z dodatkami rządowemi, atoli z wylączeniem wszystkich innych dodatków, w ten sposób, że za podstawę do wymierzenia taksy wziąć należy pozycyą klasy, która jest najbliższą tejże części. Wszakże można także wyznaczyć wyższą lub niższą klasę, odpowiednio wszystkim innym stosunkom, brać się mającym na uwagę (majątek, zarobek, przychód czysty).

Do niższej klasy można także zaliczyć tego obowiązanego do płacenia taksy, który dotknięty został klęskami żywiołowemi, nieurodzajem lub innemi nieszczęściami. Z tych samych przyczyn w przypadkach zasługujących na szczególne uwzględnienie, uwalniać można od płacenia taksy wojskowej tych, do jej płacenia

obowiązanych, których należałoby zaliczyć do czterech klas ostatnich.

§. 4.

Oprócz obowiązanych do służenia wojskowo, w §. 1 wzmiankowanych, powinność płacenia taksy cięży także na ich rodzicach a względnie na ich dziadach, jakoteż przysposobicielach a to w tym porządku, w którym i dopóki na zasadzie prawa cywilnego starać się mają o utrzymanie dzieci swoich a względnie wnuków lub przybranych.

Powinności tej podlegają jednak tylko w tym przypadku i dopóty, dopóki obowiązani do płacenia taksy, w §. 1 wzmiankowani, nie mają majątku lub przy-

chodu na ich utrzymanie wystarczającego i koszta ich utrzymania całkiem lub po wiekszej części ponosi jedna z osób, wymienionych w poprzednim ustępie jako obowiązane do płacenia taksy. Dopóki na osobach tych cięży obowiązek płacenia taksy, nie można wymagać żadnej taksy od osób wymienionych w § 1 do jej

płacenia obowiazanych.

W wymierzaniu taksy wojskowej, którą płacić mają obowiązani, w pierwszym ustępie wzmiankowani, stosować należy zasady podane w §. 3, z tą różnicą, że dziesiątą część ciężącej na obowiązanym do taksy sumy rocznej podatków stałych z dodatkami rządowemi, atoli z wyłączeniem wszelkich innych dodatków, podzielić należy jeszcze przez ilość dzieci a względnie wnuków i przybranych, o których utrzymanie obowiązany do taksy stara się wyłącznie lub przynajmniej po większej części.

§. 5.

Od płacenia taksy wojskowej uwolnieni sa:

1. Či, którzy z powodu ułomności fizycznych lub umysłowych nie zdolni są do utrzymywania siebie i krewnych swoich, których prawnie obowiązani są utrzymywać i którzy też nie mają wystarczającego na to majątku lub przychodu;

2. ci, którzy mają opatrzenie ubogich;

- 3. obowiązani do służenia wojskowo, u których obowiązek ten zaczął się przed rokiem 1875.
- 4. obowiązani do służenia wojskowo na zasadzie §. 18 ustawy o służbie wojskowej i należący do pospolitego ruszenia za ten rok, w którym byli użyci do czynności służbowych.

§. 6.

Obowiazek płacenia taksy ustaje:

1. Gdy obowiazany do jej placenia umrze;

2. gdy obowiązany do jej płacenia wejdzie w jeden ze stosunków wzmian-

kowanych w §. 5, ustęp 1 i 2, dopóki ten stosunek trwa;

3. w razie wyprowadzenia się z jednego do drugiego okręgu monarchyj austryacko-węgierskiej, w tym okręgu, z którego się wyprowadził.

§. 7.

Jeżeli jeden z obowiazanych do służenia wojskowo, w §. 1 wzmiankowanych, zostanie od taksy wojskowej uwolniony (§. 5), lub gdy co do jego osoby ustanie obowiązek płacenia taksy (§. 6), natenczas i osoby w §. 4 wzmiankowane nie są już obowiązane do płacenia taksy.

§. 8.

Czy i podług której klasy taksę wojskową płacić należy, w tej mierze na podstawie dochodzeń, które w porozumieniu z przełożonymi gminy (a względnie przełożonymi obszarów dworskich) poczynić ma Władza administracyjna powiatowa gminy rodzinnej, orzekać będzie w pierwszej instancyi komisya, utworzyć się mająca w każdym okręgu sądowym a składająca się z przełożonego Władzy administracyjnej powiatowej, który będzie przewodniczącym i z czterech członków, z których dwóch wybiera przewodniczący a dwóch przełożeni gmin okręgu sądowego, do tego celu zwołać się mający, w tych krajach zaś, w których istnieją reprezentacye powiatowe, ich wydziały. W miastach, posiadających własny statut gminny, dwóch tych ostatnich członków wybierać ma rada gminna.

Wykazy obowiazanych do płacenia taksy, ułożone gminami, z przydaniem, do której klasy taks zaliczeni zostali, wystawić należy na widok publiczny

w urzedach gminnych na dni czternaście.

Obowiązanemu do płacenia taksy służy prawo odwołania się przeciw orzeczeniu komisyi do Władzy administracyjnej krajowej w terminie zawitym trzydziestodniowym, licząc od dnia doręczenia orzeczenia co do wymiaru. Dalsze odwołanie się przeciw dwom jednobrzmiącym orzeczeniom do ministerstwa obrony krajowej jest niedopuszczalne.

§. 9.

Taksę wojskowa płacić należy corocznie przy końcu kwietnia za rok poprzedni. Obowiązani do płacenia taksy, wzmiankowani w ustepie 4 §. 1, opłacić powinni taksę wojskowa, zanim pozwolenie do wydalenia się będzie im dane, i za wszystkie lata ciężącego jeszcze na nich w myśl ustawy obowiązku służenia wojskowo (§. 2, ustęp c).

§. 10.

Poborem i przesłaniem taksy wojskowej zajmować się mają te urzędy, do których należy pobór podatków stałych.

Taksy wojskowe zaległe ściągać należy drogą egzekucyi administracyjnej. Przepisy ustawy z dnia 18 marca 1878, l. 31 Dz. u. p. o przedawnieniu prawa wymierzania i poboru podatków stałych, stosowane być mają odpowiednio do taksy wojskowej.

§. 11.

Z dochodów, które przynosić będzie taksa wojskowa, zamieszczać się mająca w rocznym preliminarzu państwa tak jak wszelki inny podatek, utworzony będzie przedewszystkiem osobny fundusz taksy wojskowej, przeznaczony wyłącznie na cel wzmiankowany w §. 13, a którym zawiadywać będzie Minister skarbu.

Do funduszu tego oddawana będzie w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, z sumy głównej, wynoszącej dwa miliony złotych rocznie, między dwiema połowami monarchyi umówionej, kwota roczna, przypadająca podług stosunku kontyngensu rekrutów, jaki teraz jest i na potem będzie (obecnie 1,142.530 zł.) z przyrastającemi odsetkami.

Pozostałość dochodów z taksy wojskowej, po strąceniu tej kwoty rocznej, uważana będzie za przychód ogólny państwa, a państwo bierze na siebie wyrzeczony w części III ustawy niniejszej obowiązek wspierania rodziny uruchomio-

nych, potrzebującej pomocy.

§. 12.

Dochodzenia, podania i odwołania się, zostające w związku z wymierzeniem taksy wojskowej, jakoteż środki dowodowe, do tego potrzebne, wolne są od opłat.

II. Przepisy tyczące się funduszu taksy wojskowej.

§. 13.

Fundusz taksy wojskowej przeznaczony jest:

1. Na polepszenie zaopatrzenia inwalidów;

2. na zaopatrzenie wdów i sierot po pobierających płacę, tudzież po żołnierzach i podoficerach armii stałej (marynarki wojennej) i obrony krajowej, którzy polegli w boju albo umarli w skutek ran lub niewygód wojennych.

Obowiązani do służenia wojskowo, powołani do czynności służbowych w celach wojennych na zasadzie §. 18 ustawy o służbie wojskowej, jakoteż należący do pospolitego ruszenia, uważani będą za równych powołanym do czynnej służby w armii stałej (marynarce wojennej) lub w obronie krajowej.

§. 14.

Prawo rozrządzania kwotami, które z funduszu taksy wojskowej mają być wydawane, służy w granicach preliminarza rocznego przez Radę państwa uchwalonego, Ministrowi obrony krajowej, mającemu działać w porozumieniu z Ministrem wspólnym wojny.

Corocznie przedstawiać należy Radzie państwa do zatwierdzenia zamkniecie

rachunków stanu i zarządu funduszu.

W razie wojny fundusz użyty być może aż do wyczerpania na cele w ustawie niniejszej określone.

§. 15.

Polepszenie zaopatrzenia inwalidów udziela się:

1. osobom z armii, marynarki wojennej, obrony krajowej i pospolitego ruszenia, które po zaprowadzeniu ustawy z dnia 27 grudnia 1875 (Dz. u. p. Nr. 158) przeszły lub maja przejść na zaopatrzenie wojskowe, przez nadanie im w drodze łaski dodatków osobistych w tych przypadkach, gdy skutki poniesionych ran lub niewygód wojennych wymagają szczególniejszych względów i o ile ich zaopatrzenie, z wyłączeniem dodatku za rany, nie przenosi tysiąca dwustu złotych rocznie;

2. osobom z armii, marynarki wojennej, obrony krajowej lub pospolitego ruszenia, które przeszły na zaopatrzenie wojskowe przed zaprowadzeniem ustawy z dnia 27 grudnia 1875 (Dz. u. p. Nr. 158) przez przyznanie im dodatków

odsetkowych do dotychczasowego zaopatrzenia, a mianowicie:

a) podoficerom, żołnierzom i osobom wojskowym z nimi na równi bedącym, należącym do stanu inwalidów patentowych (a względnie prenotowanych),

piećdziesiąt od sta należącej się im płacy inwalidzkiej;

b) pobierającym płacę, których dotychczasowa emerytura wojskowa podług dawniejszych przepisow wymierzona, nie dochodzi tysiąca złotych rocznie, od emerytur aż do pieciuset złotych, dwadzieścia od sta, od pieciuset złotych aż do ośmiuset złotych, piętnaście od sta, a od ośmiuset złotych aż do tysiąca złotych, dziesięć od sta.

Atoli odnośnie do 2 b) trzymać się należy tej zasady, że podwyższona emerytura w żadnym razie nie może wynosić więcej, niż tysiąc złotych, ani też nie może przewyższać tej sumy, która dla tego samego stopnia, w tej samej klasie dyet — u pobierających zaś płacę, do żadnej klasy dyet nie zaliczonych, dla tej samej kategoryi płac — podług ustawy z dnia 27 grudnia 1875 na zasadzie teraźniejszych stopni płac, przypada, chociażby z obliczenia odsetków wyniknęla wyższa suma.

Emerytury pobierających płacę, do pewnych klas dyet, zaciągniętych, które nie dochodzą sumy 300 złotych, podwyższyć należy aż do trzystu złotych, chociażby z obliczenia odsetków wyniknęła mniejsza suma.

§. 16.

Sposób zaopatrzenia potrzebujących pomocy wdów i sierót po pobierających płacę, tudzież żołnierzach i podoficerach armii stałej (marynarki wojennej), obrony krajowej i pospolitego ruszenia, którzy polegli w boju lub zmarli w skutek ran albo niewygód wojennych, przepisany będzie osobną ustawą.

III. Wspieranie rodziny uruchomionych, jeżeli potrzebuje pomocy.

§. 17.

Potrzebującym pomocy rodzinom wojskowych, należących do rezerwy, rezerwy zastępczej i obrony krajowej, na urlopie stałym będących a w razie uruchomienia powołanych, tudzież obowiązanych do służenia wojskowo, powołanych do czynności służbowych w celach wojennych na zasadzie §. 18 ustawy o służbie wojskowej, jakoteż należących do zwołanego pospolitego ruszenia, udzielana będzie zapomoga z funduszów państwa w myśl następujących przepisów.

§. 18.

We względzie prawa do zapomogi (§. 17) uważani będą za należących do rodziny: żona ślubna wstępującego do służby i jego dzieci.

Nadto mogą być do nich zaliczani także krewni w linii wstępnej i rodzeń-

stwo, o ile powołany do slużby stara się o ich utrzymanie.

Tego członka rodziny uznać należy za potrzebującego zapomogi, któremu środków najpotrzebniejszych do utrzymania życia dostarcza wyłącznie lub przynajmniej po większej części powołany do czynnej służby, ze swego osobistego zarobku.

Dochodzenia, w celu przekonania się, czy zapomoga jest potrzebna, poczynić ma Władza administracyjna powiatowa miejsca pobytu rodziny, żądającej zapomogi, w porozumieniu z przełożonym gminy.

§. 19.

Zapomoga składa się z płacy na utrzymanie dla każdego członka rodziny (§. 18), takiej w kwocie, jaka na wyżywienie wojskowe w marszu od głowy dziennie jest lub będzie ustanowiona, tudzież, gdy rodzina zmuszona jest najmować mieszkanie, z komornego, wynoszącego połowę płacy na utrzymanie.

Dla dzieci niżej ośmiu lat zapomoga wynosić ma połowe powyższego wy-

miaru.

Łączna kwota zapomogi dla jednej rodziny nie ma przewyższać tej sumy, którą według osobistych (zarobkowych) i miejscowych stosunków można uważać za średni zarobek dzienny powołanego.

Okoliczność, że ktoś pobiera w inny sposób wsparcie od kraju, gmin lub osób prywatnych, nie pociąga za sobą zmniejszenia zapomogi, którą państwo daje.

§. 20.

W każdem z królestw i krajów, w Radzie państwa reprezentowanych, usta-

nowiona będzie jedna, lub w miarę potrzeby więcej komisyj.

Komisye zapomogowe składać się mają z naczelnika Władzy administracyjnej krajowej lub z urzędnika administracyjnego, którego tenże wydeleguje na przewodniczącego, z reprezentanta Władzy skarbowej krajowej i z reprezentanta Wydziału sejmowego.

Komisya zapomogowa orzekać ma na podstawie poczynionych dochodzeń (§. 18) o potrzebie udzielenia zapomogi, wyznaczać kwotę zapomóg, która ma

być dana i nakazywać lub wstrzymywać wypłatę.

Przeciwko orzeczeniom komisyi zapomogowej odwoływać się nie można. Prośby o zapomogi i ich załączki są wolne od stępli i opłaty pocztowej.

§. 21.

Zapomogi, które komisya zapomogowa wyznaczy, wypłacane być mają w ratach półmiesięcznych dnia 1 i 16 każdego miesiąca, z góry za kwitami niestęplowanemi w kasie rządowej cywilnej (w urzędzie podatkowym) najbliższej miejsca pobytu.

Prawa pobierania nabywa się od dnia, w którym powołany opuścił miejsce pobytu dla stawienia się do szeregu, a traci się je zazwyczaj z powrotem powo-

łanego.

Rat, tytułem zapomogi otrzymanych, nie zwraca się w żadnym razie.

Opóźnienie powrotu bez własnej winy, jakoteż przerwanie bez własnej winy czynnej służby wojskowej nie pozbawia rodziny prawa do zapomogi.

§. 22.

Rodzinom tych, którzy w bitwie polegną lub w skutek uszkodzenia ciała, w czynnej służbie wojskowej poniesionego, albo nabawiwszy się przez tę czynną służbę choroby, umrą, zanim będą do domu puszczeni, zapomoga, którą aż dotąd pobierały, wypłacana będzie jeszcze przez sześć miesięcy, licząc od dnia śmierci. Jeżeliby rodzina w ciągu tych sześciu miesięcy otrzymała zaopatrzenie, w §. 16 wzmiankowane, a kwota tego zaopatrzenia była mniejsza niż zapomoga, należąca się podług §. 19, kwotę zaopatrzenia uzupełnić należy na rzeczone sześć miesięcy tak, aby wynosiła tyle, co owa zapomoga.

§. 23.

Rodzinom tych, którzy zostając w czynnej służbie

a) dopuszczą się zbiegostwa, lub

b) wyrokiem sądowym skazani zostali na karę ciężkiego więzienia lub na ostrzejsza karę, wyznaczona zapomoga nie będzie udzielana, jak tylko komisya zapomogowa o tem się dowie.

§. 24.

Wykonanie ustawy niniejszej, nabywającej mocy od dnia ogłoszenia, polecam Ministrowi obrony krajowej, który porozumieć się ma z wspólnym Ministrem wojny i Ministrowi skarbu.

Schönbrunn, dnia 13 czerwca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Horst r. w.

Pražák r. w.

Sprostowanie.

W rozporządzeniu, tyczącem się ułatwień w postępowaniu przewoźnem z towarami wysyłanemi morzem, zamieszczonem w XX części Dz. u. p. z r. 1880 pod 1. 49 zaszły następujące omyłki: w ustępie 2 §. 2 zamiast "§. 149 l. 6" powinno być: "§. 149 ustawy cłowej" a w przedostatnim ustępie tegoż samego paragrafu zamiast "p. T. 49 a" powinno być: "p. T. 49"; wreszcie w §. 3 pod a) zamiast: "(ustęp drugi §. 1)" powinno być: "(ustęp trzeci §. 1)".

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXVII. — Wydana i rozesłana dnia 22 czerwca 1880.

71.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 7 czerwca 1880,

tyczące się przyrządu sygnałowego dzwonkowego do wyskokomierza Dolaińskiego.

Przyrząd sygnałowy dzwonkowy, którego opis i rycina poniżej są zamieszczone, uznany został za odpowiedni do połączenia z wyskokomierzem Dolaińskiego (Dz. u. p. z r. 1878 Nr. 107) przypuszczonym do używania w gorzelniach opodatkowanych podług wyrobu.

Każdy wyskokomierz Dolaińskiego, który po dniu ogłoszenia niniejszego rozporządzenia ma być aprobowany do kontrolowania gorzelni, opatrzony być powinien tym samym przyrządem, który zaprowadza się w miejsce dawnego, wzmiankowanego w 4 ustępie 4tej części opisu rzeczonego wyskokomierza.

Pražák r. w.

Opisanie ulepszonego przyrządu sygnałowego dzwonkowego do wyskokomierza Dolaińskiego.

Na jednym końcu huśtawki przymocowany jest cięgar α (ob. rycinę), który ruchem swoim podnosi i zniża zębatkę β .

Zebatka ta obraca male kółko zebate i jest z niem połączona.

Koło zaporowe γ; obracanie się tego ostatniego wprawia kotwice i przymo-

cowana do niej pałeczkę 8 w ruch powrotowy.

Mechanizm ten, mało miejsca zajmujący, przymocowany jest po nad hustawką do przedniej wewnętrznej ściany skrzyni i dla ochrony opatrzony jest jeszcze przykrywą blaszaną R, trzonek pałeczki δ wchodzi w wąski przedział przez ścianę skrzyni i za każdem poruszeniem się naprzód koła zaporowego γ, pałeczka uderza kilkakrotnie w dzwonek o, który umieszczony jest zewnątrz na ścianie skrzyni, od zewnątrz dzwonek, od wewnątrz przykrywa blaszana R zakrywają prawie całkiem wąski przedział.

Gdy się przegroda I huśtawki F zniża, zebatka β podnosi się w górę, koło zaporowe obraca się a pałeczka δ uderza w dzwonek o. Gdy się zaś zniża prze-

(Polnisch.)

groda II, ciągnie zebatkę na dół, a koło zaporowe γ za pomocą osobnego przyrządu zatrzymane, pozostaje w zmienionem położeniu; dzwonek odzywa się więc tylko w tym razie, gdy się przegroda I zniża, ale wtedy raz po razu kilkakrotnie.

72.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z d. 16 czerwca 1880,

o przemianie kr. węg. komory pomocniczej I klasy w Kubinie na komorę pomocniczą 11 klasy i o upoważnieniach tejże.

Według doniesienia kr. węg. ministerstwa skarbu komora pomocnicza I klasy w Kubinie przemieniona została na komorę pomocniczą II klasy, atoli pozostawiono jej upoważnienie do pobierania cła od bydła rzeźnego i pociągowego w ilości nieograniczonej, jakoteż do postępowania wywozowego z solą kuchenną krajową, wywożoną po cenach zniżonych do Serbii.

Natomiast cofnięte zostało szczególne upoważnienie tejże komory do postewania wywozowego z gorzałką, wysyłaną z żądaniem zwrotu podatku, jakoteż

z towarami przewozowemi.

Pražák r. w.

73.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 16 czerwca 1880,

tyczące się przyłączenia gmin Janowic i Wróblowic do okręgu Sądu delegowanego miejskopowiatowego tarnowskiego w Galicyi.

Na zasadzie ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) i z dnia 26 kwietnia 1873 (Dz. u. p. Nr. 62) oddzielają się gminy Wróblowice i Janowice z Gierową i Podbrzeziem od okręgu Sądu powiatowego wojnickiego i Sądu krajowego krakowskiego i przyłączają do okręgu Sądu delegowanego miejsko-powiatowego a względnie obwodowego tarnowskiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 września 1880.

Stremayr r. w.

74.

Ustawa z dnia 18 czerwca 1880,

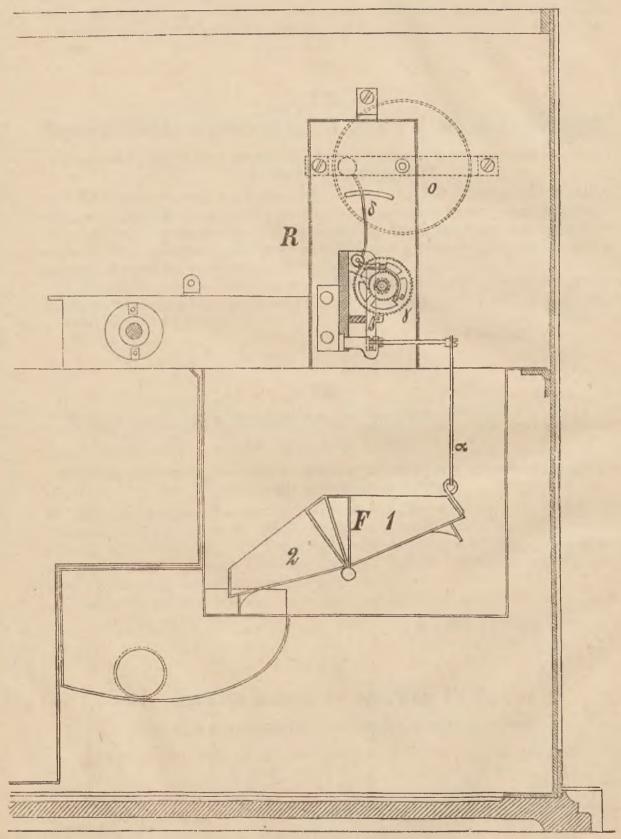
zmieniająca w części przepisy o opodatkowaniu cukru burakowego.

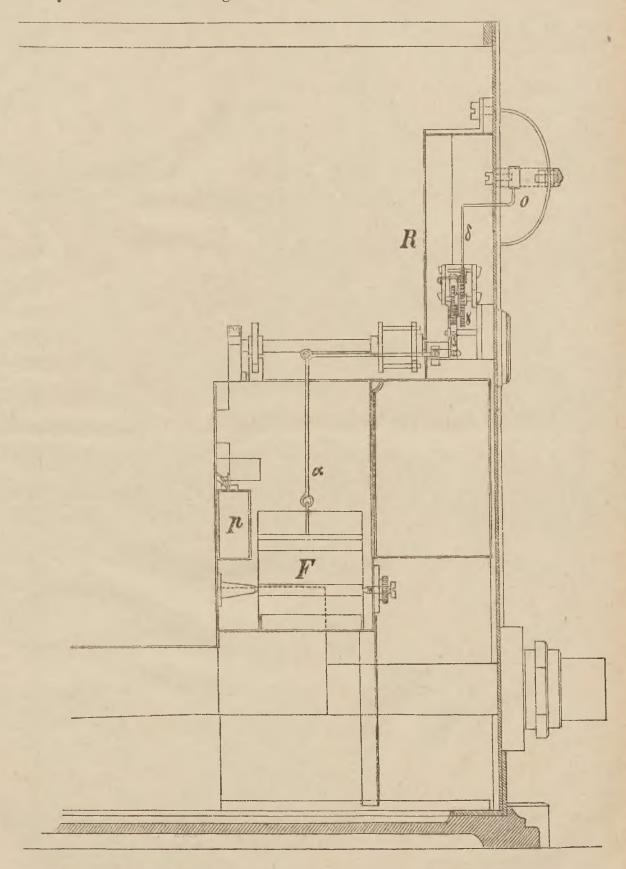
Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

§. 1.

Opłaty od zużycia w fabrykacyi cukru burakowego podwyższają się od 1 sierpnia 1880 na 80 centów od 1 cetnara metrycznego buraków świeżych i na 4 złote od 1 cetnara metrycznego buraków suszonych.









§. 2.

Zwroty cła i podatku konsumcyjnego od cukru burakowego i kolonialnego, wywozonego, wymierzać się będzie, poczawszy od 1 października 1880:

a) gdy odsetki polaryzacyjne wynoszą mniej niż 92 aż do najmniej 88 od sta,

w kwocie 8 zł. 40 c. od 1 cetnara metrycznego cukru;

b) gdy odsetki polaryzacyjne wynoszą mniej niż 99 %/10 aż do najmniej 92 od sta, w kwocie 9 zł. 40 c. od 1 cetnara metrycznego cukru;

c) gdy odsetki polaryzacyjne wynoszą najmniej 995/10 od sta, w kwocie 11 zł.

55 c. od 1 cetnara metrycznego cukru.

§. 3.

Dochód czysty, który przynieść mają opłaty od zużycia w fabrykacyi cukru burakowego i cło wwozowe od cukru surowego i rafinowanego, przywożonego do okręgu cłowego austryacko-węgierskiego i krajów do niego należących, ustanawia się na kampanią 1880/1 w sumie 10,000.000 zł.

Dochód ten przynieść ma w każdej następnej kampanii o 400.000 zł. więcej. Gdy tym sposobem dochód czysty dojdzie do 12,800.000 zł., wydane będzie

droga prawodawcza nowe rozporzadzenie.

§. 4.

Za podstawę do oznaczenia dziennej wydajności naczyń dyfuzyjnych, połączonych w tak zwane baterye, służyć ma:

1. Ilość buraków, która średnio napełnia 1 hektolitr pojemności takiego

naczynia.

2. Ilość ładunków w jednym dniu.

Ilość buraków wzmiankowana pod 1, tudzież skale wydajności dziennej pras hidraulicznych do wytłaczania soku, ustanawiane będą po wysłuchaniu znawców z grona fabrykantów cukru drogą rozporządzenia w porozumieniu z królewsko-węgierskim Ministrem skarbu w takim sposobie, aby wypadły te sumy czystego dochodu, które w §. 3 ustawy niniejszej są ustanowione.

§. 5.

W wymierzaniu wydajności dziennej naczynia dyfuzyjnego przyjmować się będzie pięćdziesiąt ładunków dziennie za ilość najmniejszą.

Jeżeli przedsiębiorca fabryki zamierza robić więcej niż pięćdziesiąt ładunków dziennie, podać ma ilość zamierzona w miesięcznem oznajmieniu ruchu.

Ani w tym przypadku ani w razie ograniczenia się do pięćdziesięciu ładunków dziennie ogólnej ilości ładunków naczyń dyfuzyjnych, połączonych w bateryą, policzonej w wymiarze miesięcznego podatku ryczałtowego od cukru z buraków, nie wolno przekroczyć o więcej niż 5 od sta, w razie przeciwnym, skazać należy technicznego kierownika ruchu na karę porządkową w kwocie 100 aż do 1000 złotych.

Wolno jednak w ciągu oznajmionego miesięcznego okresu na pozostałą część onegoż oznajmić do opodatkowania większą od zamierzonej pierwotnie ilości ładunków dziennych. W razie takiego dodatkowego oznajmienia brać się będzie pod rozwagę, aby ocenić przekroczenie ogólnej, w wymiarze ryczałtowym objętej ilości ładunków, każdą z osobna część oznajmionego okresu miesięcznego.

§. 6.

Do obliczenia rzeczywistej ilości ładunków naczyń dyfuzyjnych, używane będą rachmistrze urządzone podług poleceń ministerstwa skarbu i sprawdzone.

Przedsiębiorca fabryki obowiązany jest sprawić własnym kosztem takie rachmistrze, jakoteż wykonać wszelkie roboty i przyrządy potrzebne do odpo-

wiedniego ich ustawienia.

Gdyby Minister skarbu uznał za potrzebne fabryki cukru burakowego, opodatkowane ryczałtowo podług wydajności naczyń dyfuzyjnych, poddać we względzie ilości ładunków tychże naczyń, jeszcze innej kontroli, czysto stałej, czy innego rodzaju, przedsiębiorcy fabryk cukru burakowego, ryczałtowo opodatkowanych, wynagrodzić mają pod groźbą egzekucyi w stosunku przepisanych im stanowczo podatków od cukru burakowego, koszta ogólne tej kontroli, za każdą kampanią, w przeciągu ośmiu dni po urzędowem uwiadomieniu, i zabezpieczyć to skarbowi, zanim się kampania rozpocznie.

§. 7.

Kierownik techniczny fabryki obowiązany jest zapisywać w regestrze urzędowym cyframi i głoskami stan rachmistrzów w użyciu będących a to w każdym dniu ruchu o godzinie 6 zrana i o godzinie 6 wieczór.

Także i czynniki skarbowe zapisywać mają w tym regestrze stan rach-

mistrzów, który spostrzega.

§. 8.

Gdyby spostrzeżono przerwę w regularnem działaniu rachmistrza (§. 6), kierownik techniczny fabryki obowiązany jest przesłać natychmiast dwa jednobrzmiące uwiadomienia o tem czynnikowi skarbowemu, sprawującemu nadzór nad fabryką celem zbadania przyczyn tej przerwy. Jeden egzemplarz uwiadomienia, opatrzony potwierdzeniem doręczenia, zwrócony będzie kierownikowi fabryki, któremu do zasłonięcia się ma służyć.

Uwiadomienie o przerwie zapisać należy natychmiast po odesłaniu w regestrze fabrycznym (§. 7) w całej osnowie i w taki sposób, aby pismo przechodziło

przez całą szerokość stronnicy regestru.

Przerwy w regularnem działaniu rachmistrza, nie zapisane w sposób powyższy we właściwem miejscu regestru, uważać należy tak jak gdyby o nich nie doniesiono.

§. 9.

Podczas przerwy w regularnem działaniu rachmistrza postępowanie, mające na celu otrzymywanie soku, odbywać się może najdłużej przez trzy dni. Ilość ładunków, które w ciągu przerwy weszły do naczyń dyfuzyjnych, ryczałtowo opodatkowanych, połączonych z rachmistrzem, który przestał działać regularnie, wymierza się za ten czas podług dziennej ilości ładunków, odpowiadającej uwiadomieniu; jeżeli zaś średnia dzienna ilość ładunków w bieżącym okresie, na który uwiadomienie opiewało, aż póki nie nastąpiła przerwa, była większa, tę ostatnią ilość.

§. 10.

Miesieczne oznajmienia ruchu fabryk cukru burakowego, urządzonych do postępowania dyfuzyjnego, ryczałtowo opodatkowanych, opiewać powinny na przeciąg miesiąca, którego pierwszy i ostatni dzień wyznaczać będzie Władza skarbowa pierwszej instancyi dla każdej fabryki osobno.

Do tego miesięcznego okresu stosować należy odpowiednio przepisy, tyczące

sie opodatkowania cukru burakowego podług miesiąca kalendarzowego.

§. 11.

Z końcem każdego okresu, na który uwiadomienie opiewało (§. 10), oceniona zostanie ilość ładunków naczyń dyfuzyjnych podług oznaczeń rachmistrza,

poczem nastąpi obliczenie.

Gdy kwota ryczałtowa, podług uwiadomienia przypadająca, jest mniejsza od tej, która wypadnie z obliczenia, natenczas, jeżeli podatek jest przedsiębiorcy fabryki kredytowany, zakredytować mu należy kwotę niedostającą o ile rękojmia ją pokrywa, resztę zaś, albo jeżeli podatek nie jest przedsiębiorcy fabryki kredytowany, całą kwotę niedostającą, zapłacić tenze powinien pod groźbą egzekucyi w przeciągu trzech dni.

Gdyby zaś kwota ryczałtowa podatku podług oznajmienia wynosiła więcej niż przypada według obliczenia, nie nastąpi ani odpisanie ani zwrot na rzecz

przedsiębiorcy fabryki.

Wszakże przepis ten nie wpływa w żadnym względzie na odpisanie lub zwrot podatku zapewniony w §. 3 l. 4 ustawy z dnia 27 czerwca 1878, o opodatkowaniu cukru burakowego (Dz. u. p. Nr. 71) na wypadek pewnych przerw ruchu.

§. 12.

Wymierzyć należy karę od 500 aż do 10.000 zł.:

1. gdy kto umyślnie psuje właściwe oznaczenia rachmistrza (§. 6), lub

2. gdy o przerwie w działaniu rachmistrza z jakiejkolwiek przyczyny pochodzącej, nie będzie niezwłocznie uczynione doniesienie (§. 8), lub

3. gdy podczas przerwy w działaniu rachmistrza postępowanie, mające na celu otrzymywanie soku, będzie się dalej odbywało wbrew zakazowi (§. 9).

§. 13.

Zaniedbanie zapisania w czasie właściwym stanu rachmistrza w regestrze (§. 7), jakoteż wszelkie mylne zapisanie w nim, karane będzie jako nienależyte utrzymywanie ksiażek grzywnami od 5 aż do 200 zł.

§. 14.

Gdy w deklaracyi cuktu wywożonego z upomnieniem się o zwrot podatku, odsetki polaryzacyjne urzędownie zbadane, wynoszą mniej niż 88 a względnie 92 lub 99⁵/₁₀ od sta, różnią się zaś o więcej niż o ⁵/₁₀ od sta, w takim razie odmówić należy zwrotu cła lub podatku konsumcyjnego a względnie wyższego wymiaru zwrotu; gdy różnica wynosi więcej niż 1 od sta, natenczas oprócz odmówienia wytoczyć należy postępowanie karne.

§. 15.

Obowiazujace przepisy ustawowe o opodatkowaniu cukru zatrzymuja moc swoję, o ile ustawa niniejsza nie zmienia ich wyraźnie.

§. 16.

Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi skarbu. Wiedeń, dnia 18 czerwca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Kriegs Au r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych

Część XXVIII. — Wydana i rozesłana dnia 26 czerwca 1880.

75.

Ustawa z dnia 7 czerwca 1880,

o udzieleniu pożyczki z funduszów państwa właścicielom kopalń węgla duchcowsko-osiekskich: Döllinger, Postęp, Nelson, Gizela i Wiktoryn, zalanym w skutek wdarcia się wody w lutym 1879.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

§. 1.

Upoważnia się Rząd, ażeby właścicielom kopalni węgla duchcowsko-osiekskich: Döllinger, Postęp, Nelson, Gizela i Wiktoryn, udzielił pożyczkę w sumie 250.000 zł., przynoszącą odsetki od 1 stycznia 1883 po 4 od sta, celem ułatwienia im pokrycia wydatków na osuszenie tychże i na wybudowanie trwałej tamy przeciw parciu wód. Rząd oznaczy, jaka część pożyczki użyta być ma na osuszenie, a jaka na wybudowanie tamy.

§. 2.

Pożyczke te zabezpieczyć należy na kopalniach, w §. 1 wzmiankowanych wpisując ją do księgi górniczej jako hypoteke łączną bez opłaty.

§. 3.

Pożyczka ta zwrócona być ma w trzydziestu ratach równych, półrocznych, odsetki i ratę amortyzacyjną obejmujących, z których pierwsza przypada dnia 30 czerwca 1883.

§. 4.

Wykonanie ustawy niniejszej, która nabywa mocy od dnia ogłoszenia, poleca się Ministrowi rolnictwa i Ministrowi skarbu.

Praga, dnia 7 czerwca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Falkenhayn r. w.

Pražák r. w.

76.

Ustawa z dnia 11 czerwca 1880,

o ulgach finansowych tyczących się pożyczek, zaciąganych przez Spółki do uregulowania Adygi.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

§. 1.

Odsetki od pożyczek, które Spółki do uregulowania Adygi w celu pokrycia sum, na regulacyą przeznaczonych (§. 3 ustawy z dnia 23 kwietnia 1879, Dz. u. p. Nr. 64), zaciągnąć mają przez wypuszczenie w obieg udziałowych zapisów dłużnych, a mianowicie:

a) Špółka do części Adygi między uściami Passeru a Eisaku w sumie rzeczy-

wistej aż do 825.000 zł.,

b) Spółki do części Adygi między Gmund a Masetto w sumie rzeczywistej aż do 514.800 zł.,

c) Spółki do części Adygi między St. Michele a Sacco w sumie rzeczywistej aż do 1,000.000 zł., wolne są od podatku dochodowego, jakoteż od wszelkiego podatku, któryby w przyszłości mocą ustaw został na jego miejsce zaprowadzony, a ich kupony wolne są od opłaty stęplowej.

§. 2.

Wykonanie ustawy niniejszej poleca się Ministrom skarbu i rolnictwa. Berno, dnia 11 czerwca 1880

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Falkenhayn r. w.

Kriegs Au r. w.

77.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z d. 20 czerwca 1880,

o upoważnieniu kr. węg. komory pomocniczej I klasy w Tölgyes do postępowania wywozowego z piwem.

Król. węgierskie ministerstwo skarbu, stosownie do uwiadomienia z dnia 2 czerwca 1880, l. 32563, upoważniło król. węgierską komorę pomocniczą I klasy w Tölgyes do postępowania wywozowego z piwem, wysyłanem za linią cłową, z żądaniem zwrotu podatku konsumcyjnego.

Pražák r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXIX. — Wydana i rozesłana dnia 1 lipca 1880.

78.

Rozporządzenie Ministra handlu z dnia 1 lipca 1880,

zmieniające niektóre przepisy Porządku ruchu na kolejach żelaznych królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, zaprowadzonego rozporządzeniem z dnia 10 czerwca 1874 (Dz. u. p. Nr. 75) a względnie nowej osnowy §. 48 tegoż Porządku oraz Dodatku, rozporządzeniami z dnia 25 lipca 1877 (Dz. u. p. Nr. 69), z dnia 20 marca 1878 (Dz. u. p. Nr. 21) i z dnia 1 listopada 1879 (Dz. u. p. Nr. 127) zaprowadzonej.

Na miejsce nowej, rozporządzeniami z dnia 25 lipca 1877 (Dz. u. p. Nr. 69), z dnia 20 marca 1878 (Dz. u. p. Nr. 21) i z dnia 1 listopada 1879 (Dz. u. p. Nr. 127) zaprowadzonej osnowy §. 48 Porządku ruchu dla kolei żelaznych królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, rozporządzeniem z dnia 10 czerwca 1874 (Dz. u. p. Nr. 75) wydanego, tudzież na miejsce ustępu 1 liczba 1 §. 50 tegoż Porządku i Dodatku do niego wydanego rozporządzeniem z dnia 25 lipca 1877 (Dz. u. p. Nr. 69) nabywają mocy od dnia 1 sierpnia 1880 następujące nowe przepisy:

§. 48.

Przedmioty, których przewóz jest wzbroniony lub tylko warunkowo dozwolony.

A. Przedmioty, których przewóz jest wzbroniony:

1. wszelkie takie towary, które z powodu swego ciężaru lub objętości, kształtu lub innych własności, nie odpowiadają urządzeniom i sposobowi używania kolei, aby mogły być przewiezione;

2. przedmioty, przymusowi pocztowemu ulegające;

3. wszelkie przedmioty samopalne lub wybuchające, o ile nie stosują się do

nich przepisy Dodatku D, mianowicie:

a) nitrogliceryna (glonoin), jakoteż wszelkie przetwory nitroglicerynowe, których przewóz kolejami żelaznemi w Austryi i Węgrzech nie jest wyraźnie oddzielnem rozporządzeniem pozwolony;

b) stałe mieszaniny nitrogliceryny z istotami proszkowatemi, nie wybuchającemi same przez się (dynamit i podobne przetwory) w masie nie ściśnietej, o ile w Austryi i Węgrzech nie będzie wydane osobne pozwolenie (co się tyczy nabojów dynamitowych porównaj Dodatek D Nr. 1);

c) kwas pikrynowy nieczysty (porównaj Dodatek D Nr. XV), sole pikrynowe, jakoteż mieszaniny wybuchające, zawierające sole pikrynowe i chlorowe;

d) piorunian rtęci (co się tyczy podpałek i kapsli porównaj Dodatek D Nr. I i III), piorunian srebra i piorunian złota, jakoteż przetwory z nich zrobione;

e) takie przetwory, w których mieszanine wchodzi fosfor jako główna część składowa, mianowicie podpały (amorces);

f) strzelby nabite.

B. Przedmioty, których przewóz jest dozwolony warunkowo:

1. Przedmioty wymienione w Dodatku D:

Tamże podane są przepisy szczegółowe, tyczące się ich przyjmowania i przewozu.

2. Złoto i srebro w sztabach, platyna, pieniądze metalowe i papierowe, papiery wartości pieniężnej, dokumenty, tudzież kosztowności, jak kamienie drogie, perły prawdziwe itp.

Pod jakiemi warunkami przedmioty te mogą być przyjmowane do przewozu,

stanowią o tem osobne przepisy każdej kolei żelaznej.

3. Obrazy i inne dzieła sztuki.

Zarząd kolei żelaznej wtedy tylko obowiązany jest przyjąć te przedmioty, gdy w listach przewozowych wartość ich nie jest podana.

4. Takie przedmioty, których ładowanie lub przewóz połączony jest zda-

niem przyjmującego je zarządu z nadzwyczajnemi trudnościami.

Przewozu przedmiotów takich wolno kolei podjąć się pod osobnemi warun-

kami, co do których umówić sie ma w kazdym z osobna przypadku.

C. Kto przedmioty, należące do wymienionych pod lit. A, Nr. 3 paragrafu niniejszego lub w Dodatku D oddaje do przewozu pod fałszywą lub niedokładną deklaracyą, albo zaniedbuje środków ostrożności, które są przepisane jako warunek ich przyjęcia, ten oprócz kar, ustanowionych rozporządzeniami policyjnemi lub kodeksem karnym, chociażby szkoda nie powstała, zapłacić ma karę konwencyonalną po sześć złotych od każdego kilogama wagi ryczałtowej takich posyłek, którą już przez samo oddanie posyłki na siebie ściągnął a oprócz tego odpowiedzialny jest za wszelką szkode, jakaby z tego wynikla.

§. 50 Nr. 1, pierwszy ustęp.

Do przedmiotów, których przewóz stosownie do §. 48 lit. B tylko warunkowo jest dozwolony, jakoteż do towarów, które posyłający i odbiorca obowiązany jest włożyć do wagonu i wyjąć, jakoteż do towarów ulegających kontroli ełowej lub podatkowej, dolączać należy osobne listy przewozowe, nie obejmujące innych przedmiotów.

Dodatek D.

Przepisy,

tyczące się przedmiotów, których przewóz kolejami żelaznemi jest warunkowo dozwolony. (S. 48, B. 1.)

I. Proch strzelniczy i rozsadzający (czarny), tudzież podobne mieszaniny, których przewóz w Austryi i Węgrzech oddzielnemi przepisami jest dozwolony;

amunicya prochowa, licząc tu naboje gotowe;

wyroby pirotechniczne, o ile nie zawierają wytworów, które w myśl

§. 48, A 3, lit. α —e (włącznie) są wykluczone od przewozu;

podpałki wybuchające, jakoto: kapsle rozsadzające, podpałki elektryczne do podbojów, tudzież lonty z wyjątkiem lontów bezpieczeństwa (porównaj Nr. V);

naboje z dynamitu i podobnych środków rozsadzających, któ-

rych przewóz w Austryi i Wegrzech jest oddzielnie dozwolony;

nitrocellulozy, jakoto: bawełna strzelnicza, wełna kleinowa i papier rozsadzający (t. z. duppelski), o ile w Austryi i Węgrzech przewóz tych przetworów jest dozwolony,

przewozić wolno tylko pod warunkiem zachowania przepisów,

które osobnemi rozporządzeniami są a względnie będą wydane.

II. Petardy sygnałowe do zatrzymania pociągów na kolejach powinny być mocno zapakowane w okrawki papieru, trociny lub gips, albo też w inny sposób tak ściśle ułożone i odosobnione, aby kapsulki blaszane nie mogły się stykać ani ze sobą, ani z innem ciałem. Paki, w których są ułożone, zrobione być powinny z desek fugowanych, majacych najmniej 2·6° grubości, spojonych szrubami drewnianemi, szczelnie zamkniętych i włożonych w drugą pakę, również szczelnie zamkniętą; paka zewnetrzna nie powinna mieć więcej nad 0·06 m. sz. objętości.

Przyjmuje się do przewozu tylko wtedy, gdy listy przewozowe opatrzone są

poświadczeniem urzędowem, jako opakowanie odpowiada przepisom.

III. Kapsle zwyczajne do broni palnej i pocisków, kapsle blaszkowe, podpałki nie rozsadzające i osłony na naboje z podpałami powinny być starannie opakowane, w mocnych skrzyniach lub beczkach i na każdej posyłce przylepiona być powinna kartka z napisem podlug tego co się wewnatrz znajduje: "kapsle zwyczajne" lub "kapsle blaszkowe" itd. (Co do podpałek rozsadzających porównaj Nr. I).

IV. Zapałki pospolite i wszelkie inne zapalające się od potarcia (jakoto: stoczki, żagiew itd.) powinny być starannie i mocno opakowane w naczyniach z grubej blachy żelaznej, albo w bardzo mocnych skrzyniach drewnianych, jedne i drugie objętości nie większej nad 1·2 m. sz. i to tak, aby wnętrze pak było całkiem wypełnione. Na zewnętrznej powierzchni pak trzeba wyraźnie

napisać, co zawierają.

V. Lonty bezpieczeństwa, t. j. lonty w postaci cienkiego, mocnego weża, wypełnione wewnątrz małą stosunkowo ilością prochu strzelniczego, podlegają przepisom podanym pod Nr. IV. Zamiast pak drewnianych używać można także beczek drewnianych bardzo mocnych. (Co do innych lontów porównaj Nr. I).

- VI. Masę Buchera w puszkach blaszanych do gaszenia ognia, przyjmować się będzie do przewiczienia tylko w skrzyneczkach, zawierających najwięcej 10 kilogramów, wewnatrz papierem wyklejonych i zamkniętych nadto w większych skrzynkach podobnież wyklejonych.
- VII. Fosfor pospolity (żółty) powinien być otoczony wodą, w puszkach blaszanych, obejmujących najwięcej 6 kilogramów i zalutowanych, zapakowanych mocno w grubych skrzyniach trocinami. Skrzynie powinny być nadto owinięte należycie w szare płótno i mieć u górnych brzegów mocne rękojęci, nie mają ważyć więcej nad 90 kilogramów, z wierzchu opatrzone być powinny napisami "wewnątrz fosfor żółty" i "góra".

Fosfor bezkształtny (czerwony) pakować należy w puszkach blaszanych, dobrze zalutowanych, które umieścić należy w grubych skrzyniach i natłoczyć trocinami. Skrzynie te ważyć powinny najwięcej 90 kilogramów i mieć z wierzchu napis: "wewnątrz fosfor czerwony".

VIII. Siarczyk sodu surowy, niekrystaliczny, jakoteż tak zwany koks sodowy (wytwór poboczny, otrzymywany w fabrykacyi olejków dziegciowych) przyjmowane będą do przewozu tylko w naczyniach blaszanych, szczelnie zamkniętych, siarczyk sodu oczyszczony, krystaliczny tylko w beczkach lub innych naczyniach nie przepuszczających wody.

IX. Zapalniczki znane w handlu pod nazwą "pasty", wyrabiane przez zmieszanie pozostałości nafty, żywici podobnych przedmiotów z ciałami sypkiemi palnemi, przyjmowane będa do przewozu tylko w naczyniach blaszanych lub w drewnianych szczelnie zamkniętych.

X. Eter (eter siarczany, nafta), wyskok eterowy (krople białe, czyli Anodyna, jakoteż inne rodzaje eteru, także chloroform; wreszcie kleinę i olej mirbanowy (nitrobenzol), przesyłać wolno tylko w naczyniach szczelnie zamkniętych, których opakowanie powinno mieć następujące własności:

1. Jeżeli przetwory te są w flaszkach szklanych lub naczyniach blaszanych, zapakować je należy w grubych skrzyniach drewnianych i natłoczyć mocno otrębami, trocinami lub ciałami ziemnemi sypkiemi, np. ziemią wymoczkową.

2. Jeżeli są w baniach (naczyniach szklanych grubych, kulistych), zawierających w sobie najwięcej 35 kilogramów, zapakować je można w koszach mocnych, dobrze przytwierdzonemi wiekami opatrzonych i dostatecznie wysłanych materyałem pakowym.

XI. Dwusiarczyk węglowy przewozi się wyłącznie otwartemi wagonami bez okrycia i tylko:

1. w naczyniach z grubej blachy żelaznej, należycie zanitowanych i w spojeniach dobrze zalutowanych, mających aż do 500 kilogramów pojemności; albo

2. w naczyniach walcowatych zynkowych, mających dla większej mocy obręcze żelazne u góry i u dołu przylutowane, lub w konwiach z blachy żelaznej zynkowanej. Takie naczynia lub konwie obejmować w sobie mają najwięcej 50 kilogramów i zamknięte być powinny w koszach plecionych, albo upakowane w skrzyniach otrębami, trocinami lub ciałami ziemnemi sypkiemi, np. ziemią wymoczkowa; albo

3. w naczyniach szklanych, zamknietych w puszkach blaszanych lub w grubych skrzyniach drewnianych, wysłanych otrębami, trocinami lub ciałami ziemnemi sypkiemi, np. ziemią wymoczkowa.

XII. Wyskok metylowy surowy i oczyszczony, tudzież alkohol, jeżeli nie są oddane w beczkach, przyjmowane będą do przewiezienia tylko we flaszkach szklanych, baniach lub naczyniach blaszanych. Naczynia te opakowane być powinny w sposób przepisany powyżej pod Nr. X dla eteru itd.

XIII. Wapno z fabryk gazowych pochodzące (Grünkalk) przewozi się tylko otwartemi wagonami.

XIV. Chloran potasowy powinien być starannie zapakowany w beczkach lub skrzyniach szczelnie zamknietych, papierem wyklejonych.

XV. Kwas pikrynowy czysty przewożony być może tylko na podstawie zaświadczenia, wydanego przez ukwalifikowanego chemika, potwierdzającego, że oddany do przewozu kwas pikrynowy jest czysty i nie grozi niebezpieczeństwem. Porównaj §. 48, A. 3. c.

XVI. Kwasy mineralne płynne wszelkiego rodzaju (mianowicie kwas siarkowy, witryol, kwas solny, kwas azotowy, serwaser) podlegają następującym przepisom:

1. Jeżeli płyny te posyła się w baniach, flaszkach lub kamionkach, naczynia te powinny być szczelnie zamkniete, dobrze opakowane i umieszczone w naczyniach, opatrzonych w mocne wygodne ucha lub w koszach plecionych;

jeżeli posyła się w naczyniach metalowych (ołowianych), naczynia te powinny być nieprzepuszczające i opatrzone dobremi zamknięciami.

- 2. Kwasy mineralne ładować należy zawsze oddzielnie i nie wolno umieszczać ich w tym samym wozie, zwłaszcza z innemi przetworami chemicznemi.
- 3. Przepisy pod 1 i 2 odnoszą się także do naczyń, w których rzeczone przedmioty były przewiezione. Naczynia takie deklarować należy zawsze jako takie.
- 4. Przewozowe od kwasów mineralnych, jeżeli każda paka waży nie więcej nad 75 kilogramów, obliczane będzie podług wagi rzeczywistej. Jeżeli zaś kto posyła jednę lub wiecej sztuk, ważących po więcej niż 75 kilogramów, zarząd kolei może żądać, aby zapłacono przewozowe za 2000 kilogramów, chociażby waga nie wynosiła ogółem 2000 kilogramów, naładowaniem zaś i wyładowaniem bań zająć się ma posyłający a względnie odbiorca. Ci ostatni nie mają prawa występować w danym razie co do tych bań z takiemi do kolei żelaznej żądaniami, które wolno im czynić co do innych towarów.

Jeżeli odbiorcy, najpóźniej w trzy dni po nadejściu takich bań do stacyi wydawczej a względnie po otrzymaniu uwiadomienia o ich nadejściu, tychże nie wyładują i nie zabiorą, zarząd kolejowy ma prawo umieścić je w zakładzie składowym z zachowaniem przepisów §. 61, ustęp 1, lub oddać je spedytorowi. Jeżeli to stać się nie może, wolno mu sprzedać banie bez dalszych formalności.

XVII. Ług żrący (ług z sody żrącej, z weglanu sodowego i potażu żrącego); tudzież osady olejne (pozostałości z rafineryi olejów) i brom podlegają przepisom podanym pod XVI, Nr. 1, 3 (z wyjątkiem tego co pod Nr. 3 jest nadmienione o Nr. 2) i 4.

XVIII. Do przewozu kwasu azotowego czerwonego dymiącego odnoszą się przepisy zamieszczone pod Nr. XVI w ten sposób, że banie i flasze w naczyniach, obłożone być muszą suchą ziemią wymoczkową lub innemi stosownemi ciałami ziemnemi suchemi, w ilości przynajmniej równej ich objętości.

XIX. Kwas siarkowy bezwodny (anhydrit, tak zwany olej stały) przewozić wolno tylko, albo

1. w puszkach z blachy żelaznej pobielanej, dobrze zlutowanych mocnych,

albo

2. w grubych flaszach żelaznych lub miedzianych, których szyje zamknięte być powinny tak, aby nie przepuszczały powietrza, zakitowane i opatrzone nadto osłona gliniana.

Puszki i flasze otoczone być powinny ciałem nieorganicznem drobno pokruszonem, np. żuzlem włóknistym, ziemia wymoczkowa, popiołem itp. i mocno upakowane w grubych skrzyniach drewnianych.

Zreszta stosowane być powinny przepisy umieszczone pod Nr. XVI 2, 3 i 4.

XX. Do pokostów, jakoteż do barwideł pokostem zaprawionych, tudzież do olejów eterycznych i tłustych, do wyskoku (spirytusu), okowity i innych wyskoków pod Nr. XVII nie wymienionych, o ile oddane są do przewozu w baniach, flaszach lub kamionkach, stosować należy przepisy umieszczone pod XVI Nr. 1, ustęp 1.

XXI. Nafta, surowa i oczyszczona, jakoteż fotogien, olej solarny i tym podobne oleje trudnolotne, wyrabiane ze smoły węgli kamiennych lub brunatnych, podlegają przepisom następującym:

1. Płyny te oddawać należy albo w bardzo dobrych trwałych beczkach, lub w naczyniach szklanych albo blaszanych, koszykowo oplecionych lub

zapakowanych w koszach.

2. Naczynia blaszane, gdyby się podczas przewozu uszkodziły, zostaną natychmiast wyładowane i razem z tem co jeszcze zawierają, jak najkorzystniej sprzedane na rachunek posyłającego.

3. Przewozi się tylko wagonami otwartemi. Płynów tych nie należy przyjmować do przewozu, jeżeli maja być poddane czynności celniczej opowiedniej,

która wymagałaby stałego okrycia i opłombowania zasłon wagonowych.

4. Przepisy powyższe Nr. 3 odnoszą się także do beczek i innych naczyń, w których płyny te przewożono. Naczynia tego rodzaju deklarować należy zawsze jako takie.

XXII. Eter skalny (nafta), gazolina, ligroina, benzyna, kamfina i tym podobne wytwory latwo lotne i łatwo zapalne, wyrobione z oleju skalnego i rodzajów smoły, znajdować się powinny w naczyniach szklanych lub blaszanych, które opakować należy mocno w trwałych skrzyniach drewnianych lub blaszanych trocinami lub podobnemi sypkiemi ciałami.

Zreszta stosować należy przepisy podane pod XXI Nr. 2, 3 i 4, jakotez pod

XVI Nr. 4.

XXIII. Olejek terpentynowy i wszystkie inne oleje cuchnące, jakoteż wyskok salmiakowy, przewozi się tylko w otwartych wagonach.

Przepis ten tyczy się także beczek i wszelkich naczyń, w których istoty te przewożono. Naczynia tego rodzaju deklarować należy zawsze jako takie.

XXIV. Wytwory arsenu nie płynne, mianowicie kwas arsenawy, złotołusk żólty (auripigment), złotołusk czerwony (realgar), arsenik biały (Scherbenkobalt, Fliegenstein) itd. przyjmowane będą do przewozu tylko wtedy, gdy

1. na każdej posyłce napisane będą czarną farbą wyraźnemi literami wyrazy: "Arszenik (trucizna)" i

2. gdy posylki zapakowane beda w sposób następujący, albo:

a) w podwójnych beczkach lub pakach, mających dna obręczami wpuszczanemi, wieka obręczami lub żelaznemi więzadłami umocnione i gdy beczki lub paki wewnętrzne zrobione są z grubego suchego drzewa i wyklejone wewnątrz grubem płótnem lub podobnemi grubemi tkaninami; albo

b) w worach z płótna namazionego zapakowanych w pojedynczych beczkach

z grubego, suchego drzewa; albo

c) w walcach blaszanych zalutowanych, włożonych w beczki z grubego drzewa, mających dna umocnione wpuszczonemi obręczami.

XXV. Wytwory arsenu płynne, mianowicie kwas arsenowy, podlegają przepisom zamieszczonym pod XXIV Nr. 1 i pod XVI Nr. 1, 3 (z wyjat-

kiem tego, co pod Nr. 3 jest nadmienione o Nr. 2) i 4.

XXVI. Inne wytwory metalowe trujące (barwidła metalowe trujące, sole metalowe trujące itd.), mianowicie zaś przetwory rtęciowe, jakoto: sublimat, chlorek rtęciowy (kalomel), chlorek rtęciowy i tlenek rtęciowy, cynober, sole i barwidła miedziane, jakoto: siarkan miedziowy (siny kamień), octan miedziowy (grynszpan), barwidła miedziowe zielone i błękitne, przetwory ołowiu, jakoto: glejta (massykot), minia, octan ołowiowy i inne sole ołowiane, biel ołowiana i inne barwidła olowiane, także tlenki zynkowy, cynowy i antymonowy, oddawane być moga do przewozu tylko w grubych beczkach lub pakach z mocnego, suchego drzewa zrobionych, opatrzonych w obręcze wpuszczone a względnie w więzadła opasujące. Opasanie powinno być takie, aby w skutek tarcia i wstrząśnień przy przewozie niepodobnych do uniknienia, proszek szczelinami nie wychodził.

XXVII. Drożdze tak płynne jak stałe przyjmowane beda do przewozu

tylko w naczyniach szczelnie zamkniętych.

XXVIII. Kopeć przyjmowany będzie tylko w małych beczułkach, w trwale kosze zapakowanych, lub w naczyniach wylepionych wewnątrz papierem, płótnem itd.

XXIX. Węgiel drzewny, mielony lub ziarnisty przyjmowany będzie do przewozu tylko w opakowaniu.

Jeżeli jest on świeżo wypalony, zapakować go należy albo:

a) w naczyniach z grubej blachy żelaznej szczelnie zamkniętych; albo

b) w beczulkach, szczelnie zrobionych z kilku warstw bardzo grubej i twardej pokostowanej tektury (tak zwanych beczkach amerykańskich), których oba końce opatrzone są żelaznemi obręczami, a dna utoczone z grubego drzewa, żelaznemi szrubami do żelaznych obręczy przyszrubowane, a spojenia zalepione są starannie paskami papierowemi lub płóciennemi.

Gdy węgiel drzewny mielony lub ziarnisty oddany być ma do przewozu, w liście przewozowym wyrazić należy, czy jest świeżo wypalony czy nie. Jeżeli list przewozowy wzmianki o tem nie zawiera, domniemywać się potrzeba, iż jest

takim i przyjać należy do przewozu tylko w przepisanem opakowaniu.

XXX. Obciażone (napojone solami ołowianemi) jedwabie w postaci kordonku, souple, bourre de soie i chappe de soie przyjmowane będą do przewozu tylko w pakach. W pakach mających wewnątrz więcej niż 12 centymetrów wysokości, pojedyncze warstwy jedwabiu, w nich się znajdujące, oddzie-

lone być musza od siebie próżniami, mającemi 2 centymetry wysokości. Próżnie te tworzą się za pomocą krat drewnianych, składających się z łat równobocznych, 2 centymetry grubości i szerokości mających, na 2 centymetry od siebie oddalonych, a dwiema cienkiemi listwami na końcach z sobą połączonych. W bocznych ścianach pak znajdować się mają otwory, najmniej na 1 centymetr szerokie, naprzeciwko próżni między łatami, ażeby można włożyć pręt do paki. Ażeby otwory w pace nie zatkały się i nie mogły stać się przez to bezskutecznemi, przybić należy zewnątrz na brzegu każdego boku dwie listwy.

Oddajac jedwab do przewozu, wyrazić trzeba w liście przewozowym, czy należy do przerzeczonych rodzajów, czy nie. Jeżeli list przewozowy wzmianki tej nie zawiera, domniemywać się będzie, iż do nich należy, a wtedy przyjęty być

może do przewozu tylko w opakowaniu powyższem.

XXXI. Wełna, mianowicie sztuczna (Mungo lub Shoddy) i odpadki wełny, szczatki sukna, odpadki z przędziwa, bawełny i przędzy bawełnianej, cienkie sznurki do warsztatu tkackiego (Weberlitzen, Harnischlitzen, Geschirrlitzen), tudzież jedwab i odpadki jedwabiu, len, konopie, kłaki, szmaty i inne przedmioty tego rodzaju, jeżeli sa natłuszczone, przewożone będa tylko otwartemi wagonami pod okryciem, o ile posyłający nie umówi się z koleja żelazną, aby posłane były wagonami, zbudowanemi jako kryte.

W liście przewozowym wyrażone być powinno, czy rzeczone przedmioty są natłuszczone lub nie, w przeciwnym razie będą uważane za natłuszczone i po-

słane jako takie.

XXXII. Odpadki zwierzęce podlegające gniciu, jakoto skóry świeże, tłuszcze, ścięgna, kości, rogi, racice, jakoteż inne przedmioty w wysokim stopniu cuchnące i obrzydliwe, atoli z wyjątkiem przytoczonych pod Nr. XXXIII przyjmowane i przewożone będą tylko pod następującemi warunkami:

1. Posyłający obowiązany jest uwiadomić ekspedycyą towarową odnośnej kolei żelaznej o swojej posyłce i przystawić ją do naładowania w czasie, który

ekspedycya wyznaczy.

2. Posylki pojedyncze przyjmowane będą tylko w beczkach, kubłach lub

pakach szczelnie zamknietych.

3. Świeże ściegna, świeża skóra na klej, jakoteż odpadki tych przedmiotów, równie jak skóry świeże, przyjmowane będa tylko w opakowaniu pod 2 przepisanem nawet wtedy, gdy wagon ma być całkiem napełniony.

4. Wszelkie inne przedmioty tego rodzaju, przewozić się mające pełnemi wagonami, przewożone będą na otwartych wagonach pod okryciem. Okryć po-

trzebnych dostarczać maja posyłajacy.

5. Kolej żelazna żadać może, aby przewozowe opłacono z góry przy oddaniu.

6. Koszta odwietrzenia, gdyby było potrzebne, ciężą na posyłającym a

względnie na odbiorcy.

XXXIII. Gnój stajenny, jakoteż inne ekskrementa i materyały wychodkowe przewożone będa tylko pełnemi wagonami i przyjmowane być moga pod następującemi dalszemi warunkami:

1. Naładowanie i wyładowanie uskutecznić ma posyłający i odbierający, do których też należy wyczyszczenie za każdym razem miejsc do ładowania i wyładowania podług rozporzadzenia zarządu.

2. Zarządowi służy prawo wyznaczania czasu i terminu naładowania i wyładowania, tudzież przywiezienia i wywiezienia, jak niemniej pociągu, którym przewóz ma być uskuteczniony.

3. Gnój stajenny suchy, nieopakowany, przewożony będzie otwartemi wa-

gonami pod okryciem, którego dostarczyć ma posyłający.

4. Inne ekskrementa i materyały wychodkowe — jeżeli niema osobnych urządzeń do ich przewozu — przewożone być mogą tylko w grubych naczyniach, szczelnie zamkniętych i otwartemi wagonami. Za każdym razem użyć należy środków zapobiegających ile możności wyciekaniu masy i płynu i rozszerzaniu się smrodu. Na tę ostatnia okoliczność należy mieć wzgląd także przy ładowaniu i wyładowywaniu.

5. Razem z innemi towarami ładować nie można.

6. Kolej żelazna żądać może, aby przewozowe opłacono z góry przy oddaniu.

7. Koszta odwietrzenia, gdyby było potrzebne, ciężą na posyłającym a względnie na odbiorcy.

XXXIV. Siarkę nie opakowana przewozi się tylko wagonami, zbudo-

wanemi jako kryte.

XXXV. Przedmioty, które od iskier lokomotywy mogłyby się łatwo zająć, jak siano, słoma (także ryżowa i łodygi lnu), trzcina (wyjawszy trzcinę hiszpańska), kora, torf (z wyjatkiem tak zwanego torfu maszynowego, czyli prasowanego), węgle drzewne (porównaj Nr. XXIX) całe (nie potłuczone), przędziwo roślinne i odpadki tegoż, okrawki papierowe, trociny drzewne, wiory drzewne itd., miazga drzewna itd., jakoteż gips, łuźniak (Kalkäscher) i martwica gabczasta (Trass), przyjmowane bedą do przewozu nieopakowane, tylko całkowicie okryte i pod tym warunkiem, że posyłający i odbiorca zajmą się sami naładowaniem i wyładowaniem. Okryć do tych przedmiotów dostarczyć ma posyłający na żądanie zarządu kolejowego.

Królewsko-węgierski Minister komunikacyi, z którym się w tym względzie porozumiałem, wydaje jednocześnie podobne rozporządzenie dla kolei żelaznych krajów korony węgierskiej.

Kremer r. w.

79.

Rozporządzenie Ministra handlu z dnia 1 lipca 1880,

podające przepisy o przewozie towarów wybuchających kolejami żelaznemi.

I. Przepisy ogólne.

§. 1.

Kolejami austryackiemi przewozić wolno następujące towary wybuchające:

1. Proch strzelniczy i rozsadzający (czarny).

2. Amunicy a prochowa, tudzież naboje gotowe.

3. Wyroby pirotechniczne, o ile nie zawierają w sobie istot, które stosownie do §. 48 Porządku ruchu A. 3, lit. a—e (włącznie) są wykluczone od

przewozu.

4. Podpałki rozsadzające, jakoto: kapsle rozsadzające, podpałki elektryczne do podkopów, tudzież lonty. (Co do przewozu lontów bezpieczeństwa, do których nie odnosi się niniejsze rozporządzenie, porównaj Nr. 5 Dodatku D do Porządku ruchu).

5. Srodki rozsadzające koncesyonowane, a to tak podobne do prochu czarnego, jak i środki rozsadzające, zawierające związki organiczne nitrowe,

o ile sa oddzielnie przypuszczone.

6. Nitrocellulozy, mianowicie: bawelne strzelniczą, welne kleinowa i papier strzelniczy tak zwany düppelski, o ile przetwory te są przypuszezone.

7. Petardy sygnałowe do zatrzymywania pociągów na kolejach ze-

laznych.

8. Kapsle zwyczajne do broni palnej i pocisków, kapsle blaszkowe, podpałki nie rozsadzające i osłony na naboje z podpalnikami.

9. Chloran potasowy.

10. Kwas pikrynowy czysty.

§. 2.

Oprócz posylek, które oddaje administracya wojskowa, te tylko rodzaje środków rozsadzających koncesyonowanych przyjmować wolno do przewozu koleją, które ministerstwo handlu uzna za odpowiednie do tego i zarządom kolejowym wymieni z wskazaniem odnośnej fabryki.

§. 3.

Ministerstwo handlu zastrzega sobie, że na tych częściach kolei żelaznych, na których nie chodzą pociągi wyłącznie towarowe, i na których nadto niema sposobności do zaprowadzenia pociągów wyłącznie towarowych w peryodycznych odstępach czasu, wykluczy od przewozu koleją towary wybuchające z wyjątkiem kapsli do broni palnej i pocisków, jakoteż osłon na naboje z podpalnikami.

§. 4.

Rozporządzenie niniejsze nie narusza postanowień rozdziału X przepisu o transportach wojskowych na kolejach żelaznych (Wydanie II, 1878), tyczących się przewozu prochu, amunicyi i wszelkich innych przedmiotów wybuchających.

§. 5.

O ile we względzie posyłek wojskowych, tudzież we względzie poszczególnych rodzajów, lub dla niektórych stacyj kolejowych, nie istnieją, lub w każdym z osobna przypadku nie będą wydane oddzielne przepisy, towary wybuchające przypuszcza się do przewozu kolejami żelaznemi tylko jako posyłki przewozowe, pod warunkami poniżej zamieszczonemi.

II. Pakowanie.

§. 6.

Przedmioty wybuchające, w §. 1 wyszczególnione, pakować trzeba podług

następujących przepisów:

1. Proch strzelniczy i rozsadzający (czarny) wszelkiego rodzaju, pakować trzeba w workach cwelichowych, nie przepuszczających pyłu (make prochowa w podwójnych a według okoliczności także w workach skórzanych dychtownych) a następnie w beczkach drewnianych, dobrze spojonych, z obręczami wpuszczanemi.

2. Amunicya prochowa, zaliczając tu gotowe naboje, gdy ja osoby prywatne oddają do przesłania, pakować należy według następujących przepisów: Przedmioty te włożyć trzeba częściami najprzód do pudelek z twardej tektury, tak, aby się nie trzesły w pudełkach i obwiązać pudełka sznurkami lub zalepić. Nastepnie układa sie te pudelka szczelnie obok siebie i na sobie w mocnych skrzynkach drewnianych, dobrze zrobionych, a próżne miejsca, gdyby były, wypełnia się okrawkami tektury lub papieru, albo suchemi pakułami, tak twardo, aby podczas przewozu drganie w skrzyni było niemożebne.

Skrzynie zamyka się za pomocą szrub do drzewa.

Waga amunicyi prochowej, zawartej w skrzyni, wynosić może najwięcej 60 kg.

Gdy osoby prywatne posyłają takie przedmioty dla skarbu wojskowego, przepisy te obowiazują tylko o tyle, o ile odnośny zakład wojskowy nie wydał osobnego rozporzadzenia we względzie pakowania amunicyi wojennej, co oddawca ma wykazać.

- 3. Wyroby pirotechniczne oddawać wolno tyłko w skrzynkach drewnianych, szczelnie zamkniętych, w których każdy z osobna nabój upakowany być powinien pakułami.
- 4. Pod pałki rozsadzające, jakoto: kapsle rozsadzające, podpałki elektryczne do podkopów i lonty (z wyjatkiem lontów bezpieczeństwa) pakować należy według następujących przepisów:

Kapsle rozsadzające, których zaprawa powinna być tak osadzona w kapsułce miedzianej, aby w skutek ruchu podczas przewozu nie mogła odstać lub odpaść, pakować należy najprzód w puszkach blaszanych, najwięcej po 100 sztuk zawierających, w taki sposób, aby wstrząśnienia podczas przewozu nie wprawiały żadnej kapsli w ruch.

Boki, jakoteż dno i pokrywę puszki wylożyć należy kilku warstwami bibuły lub warstwa bawelny, aby kapsle rozsadzające nie stykały się bezpośrednio z blacha puszek.

Każda z osobna tak napełnioną puszkę blaszaną obwinać należy w papier i układać puszki w mocnej skrzyni drewnianej tak, aby ile możności nie było szpar pomiedzy niemi i aby kapsle zwrócone były strona otwarta ku wieku

skrzyni, tudzież aby puszki nie mogły drgać.

Szpary, gdyby były, utkać należy okrawkami papierowemi a skrzynie zabić gwoździami do drzewa. Każdą taką skrzynię z kapslami włożyć należy wiekiem w góre, do drugiej, również mocno zrobionej i podobnie zamykającej się skrzyni drewnianej, szpary pomiędzy obiema skrzyniami utkać twardo pakułami a zamknawszy drugie wieko, przylepić kartkę na górnej stronie, t. j. na tej, ku której kapsle zwrócone są stroną otwartą.

Na kartce napisać trzeba: "kapsle rozsadzające — nie przewracać."

Podpařki elektryczne do podkopów powinny być tak zrobione, aby nawet w razie gwałtownego wstrząśnienia osłona się nie uszkodziła, druty podpałowe w zaprawie nie ruszały, aby zaprawa elektryczna lub kapslowa nie wypadla, jakoteż aby nie drgały i nie wytrzesały sie zaprawy wewnatrz podpalnika.

Pakować je trzeba podług tych samych przepisów, co kapsle rozsadzające, tylko przepis tyczący się tych ostatnich, aby strona otwarta kapsli zwrócona była w góre, nie odnosi się do podpałek elektrycznych podkopowych, ponieważ sa ze wszystkich stron zamkniete.

Lonty (z wyjatkiem lontów bezpieczeństwa) pakować należy w skrzyniach drewnianych mocno zrobionych, gwoździami do drzewa zabitych w taki sposób, aby się lonty w nich nie chwiały.

Jedna paka nie powinna zawierać więcej nad 20^{kg} podpałek rozsadzających. Podpałek rozsadzających nie wolno oddawać razem z prochem strzelniczym i rozsadzającym (czarnym), nitrocellulozami i środkami rozsadzającemi koncesyonowanemi.

5. Do środków rozsadzających koncesyonowanych odnoszą się na-

stepujace prawidła:

pakować je trzeba w szczelnych skrzyneczkach lub beczułkach dobrze spojonych, drewnianych. Naczynie takie zawierać w sobie powinno najwięcej 25 kg. środków rozsadzających.

W skład naczyń, w których się pakuje, nie powinny wchodzić części metalowe i naczynia te mają się zamykać wiekiem drewnianem, które tylko

kołkami przymocowywać należy.

b) Na wewnetrznej stronie naczyń, w których zapakowane są środki rozsadzające koncesyonowane, napisać należy wyraźnie i dokładnie nazwe i rodzaj przetworu, jakoteż nazwisko i firme fabrykanta (znaczek ochrończy) i date fabrykacyi.

Oprócz tego na zewnętrznej stronie każdego naczynia, przeznaczonego do wysłania w drogę, przykleić należy widocznie i mocno przedruk rozporządzenia ministeryalnego, zezwalającego na przewóz, w taki sposób, aby

przy otwieraniu naczyń został rozdarty.

Nakoniec każde naczynie zaopatrzone być powinno na zamknieciu

w plombę fabryki, wyraźnie wyciśnietą.

Wzmiankowane oznaczenia (znaczek ochrończy) i odciski plomb komunikowane będą zarządom kolejowym w każdym z osobna przypadku przy wydawaniu pozwolenia na przewóz.

c) Na zewnętrznej stronie każdego naczynia, w którem się pakuje, mianowicie zaś nieopodal zamknięcia, umieścić należy wpadającą w oczy przestrogę

o otwieraniu i zamykaniu naczyń.

d) Środki rozsadzające koncesyonowane wprowadzać wolno w obrót tylko w takich postaciach i osłonach, które dla każdego z osobna rodzaju przepisane zostały w orzeczeniu, tyczącem się przypuszczenia.

Każda osłona opatrzona być powinna zewnątrz znakiem fabrycznym

i napisem wyrażającym nazwę przetworu.

- e) Pod względem opakowania wewnętrznego obowiązują w ogólności następujące przepisy, o ile co do poszczególnych rodzajów środków rozsadzających nie będą wydane odrębne postanowienia, lub o ile przepisy, tyczące prochu czarnego, nie będą uznane za dostateczne:
 - a) Środki rozsadzające koncesyonowane wolno wprowadzać w obrót tylko w postaci nabojów, obwinietych w papier pergaminowy bez podpałek.

Kazda osłona zaopatrzona być powinna zewnątrz znakiem fabry-

cznym i napisem wyrażającym rodzaj przetworu.

Wysyłać wolno tylko takie naboje, które są szczelnie zamkniete, w dotknieciu nie tłustawe i nie powalane zewnątrz żadnym materyałem rozsadzającym.

β) W skrzyneczkach lub beczułkach naboje leżeć powinny na pokładzie martwicy krzemiennej lub trocin i za pomocą tego samego materyału

odosobnione być mają od ścian i wieka.

Można także pakować je częściowo w pudełkach tekturowych, które zapobiegają ruszaniu się nabojów w naczyniu i wydobywaniu się nitrogliceryny. Cały ładunek powinien być ścisły, starannie zrobiony i wolny od szpar, ażeby środek rozsadzający nie był w drodze wystawiony na znaczne wstrząśnienia i nie drgał.

f) Do posyłek c. k. skarbu wojskowego stosują się przepisy następujące:

Srodki rozsadzające koncesyonowane, do których nie odnoszą się przepisy o środkach rozsadzających z dnia 2 lipca 1877 (Dz. u p. Nr. 68), podlegają w ogóle tym ostrożnościom, które przepisane są dla prochu (pod 1 niniejszego paragrafu).

Co do innych środków rozsadzających koncesyonowanych wolno jest c. k. skarbowi wojskowemu oddawać je nietylko w postaci nabojów, lecz także nieściśnięte, w skrzynkach drewnianych lub beczkach szczelnie zbitych i wyklejonych

wewnatrz papierem pergaminowym.

Posyłki takie oddawać można do przewozu także bez przepisanego wyżej pod b) zewnętrznego oznaczenia a skrzynie z gotowa amunicya także zaszrubowane. Każda paka powinna jednak być zaopatrzona znakiem lub pieczecią od Władzy wojskowej, która zajmowała się pakowaniem.

6. Nitrocellulozy (mianowicie: bawełne strzelniczą, wełne kleinową i papier strzelniczy tak zwany duppelski), pakować trzeba zawsze nadzwyczaj

mocno, tak aby w naczyniach tarcia być nie mogło.

Bawełne strzelniczą suchą (jedynie do celów wojskowych), pakować trzeba tak, jak proch strzelniczy, w workach cwelichowych i beczkach do prochu, bez worków zaś w skrzyniach drewnianych papierem wyklejonych.

Bawelne strzelniczą wilgotną (zawierającą najmniej 20% wody) pakować należy w skrzyniach drewnianych, szczelnie zbitych, wyklejonych wewnątrz materyałem nieprzemakalnym, zapobiegającym ile możności wyparowaniu wody.

Wełnę kleinową nasycić należy wodą (na 60 części suchej wełny kleinowej 40 części wody) dodając do wody małą ilość (około 1% wagi wełny kleinowej suchej) sody i pakować jak bawełnę strzelniczą podług powyższego przepisu.

Do wełny kleinowej, jakoteż do bawełny strzelniczej wilgotnej, używać wolno zamiast skrzynek drewnianych, pudełek z blachy zynkowej szczelnie spojonych.

Papier strzelniczy, tak zwany düppelski, pakować należy na wilgotno

(dając najmniej 20% wody) tak, jak bawelnę strzelniczą.

7. Petardy sygnałowe do zatrzymywania pociągów na kolejach żelaznych powinny być mocno zapakowane w okrawki papieru, trociny lub gips, albo w inny sposób, tak ściśle ułożone i odosobnione, aby kapsułki blaszane nie mogły się stykać ani z sobą ani z innem ciałem. Paki, w których są ulożone, zrobione być powinny z desek fugowanych, mających najmniej 2·6° grubości, spojonych szrubami drewnianemi, szczelnie zamkniętych i włożonych w drugą pakę, również szczelnie zamkniętą; paka zewnętrzna nie powinna mieć więcej nad 0·06 metra sześciennego pojemności.

Przyjmuje się do przewozu tylko wtedy, gdy listy przewozowe opatrzone

są poświadczeniem urzędowem, jako opakowanie odpowiada przepisom.

8. Kapsle zwyczajne do broni palnej i pocisków, kapsle blaszkowe, podpałki nierozsadzające i osłony na naboje z podpalnikami powinny być starannie opakowane w mocnych skrzyniach lub beczkach i na każdej po-

syłce przylepiona być powinna kartka z napisem podług tego, co się wewnatrz znajduje: "kapsle zwyczajne" lub "kapsle blaszkowe" itp. (Co do podpałek rozsadzających porównaj Nr. 4).

9. Chloran potasowy powinien być starannie zapakowany w beczkach

lub skrzyniach szczelnie zamknietych, papierem wyklejonych.

10. Kwas pikrynowy czysty przewożony będzie tylko na podstawie zaświadczenia, wydanego przez ukwalifikowanego chemika, potwierdzającego, że oddany do przewozu kwas pikrynowy jest czysty i nie grozi niebezpieczeństwem.

§. 7.

Naczynia, zawierające powyższe towary wybuchające, o ile do każdego z nich niema osobnego przepisu, opatrzone być powinny przynajmniej napisem wyrażającym co się w nich znajduje, np.: "proch", "wyroby pirotechniczne" itp.

III. Oddawanie na kolej.

§. 8.

Najmniej na 24 godziny przed oddaniem posyłek towarów wybuchających uprzedzić o tem należy ekspedyt kolei i zasięgnąć dalszych wskazówek we względzie oddania.

Posyłki takie przyjmowane beda tylko w dniach, które zarządy kolejowe

podadzą do wiadomości i do pociągów, które one wyznaczą.

Posyłki przeznaczone za granice przyjmować wolno tylko w tym razie, jeżeli ze stacyi pogranicznej moga być dalej posłane za pomoca bezpośredniego polaczenia.

§. 9.

Posyłki takie dostawiać wolno do lokali dworcowych zwyczajnie dopiero przed samem ładowaniem do wagonu kolei żelaznej i nie wcześniej niż na dwie godziny przed odejściem pociągu według planu ruchu, do pociągów zaś nocnych

na dwie godziny zanim się skończy przyjmowanie.

Jeżeli posyłka przeznaczona jest do stacyi takiej kolei lub jej części, na której pociągi wyłacznie towarowe chodzą tylko o ile to być może, adresować ją trzeba do odbiorcy w stacyi wychodowej tejże kolei lub jej części, który usunąć ma posyłkę niezwłocznie z lokali dworcowych (porównaj §. 37) i postarać się o oddanie jej znowu, gdy na to ruch pociągów pozwoli.

§. 10.

Oddawcy prochu strzelniczego i rozsadzającego (czarnego), bawelny strzelniczej i amunicyi wszelkiego rodzaju, jakoteż środków rozsadzających koncesyonowanych, wykazać mają, jako odnośna posyłka zawiera towary wybuchające, których przewóz kolejami żelaznemi jest dozwolony, w następujący sposób:

a) Gdy się posyła proch strzelniczy i rozsadzający (czarny), bawelnę strzelniczą i amunicya jakiegokolwiek rodzaju, dopełnić należy tego, co przepisuje rozporzadzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, skarbu i policyi z dnia 11 lutego 1860 (Dz. u. p. Nr. 39) o wygotowywaniu tak zwanych ceduł przewodnych do amunicyi.

b) Gdy się posyła środki rozsadzające koncesyonowane, które fabrykant lub sprzedawca konsens posiadający oddaje w nienaruszonem pierwotnem zamknięciu, przedruk pozwolenia ministeryalnego na przewóz zastąpi miejsce

ceduly przewodnej.

Gdy się wyprawia jakiekolwiek inne posyłki, list przewozowy, który posyłający wystawia, służy za cedulę przewodną, ale powinien zawierać potwierdzenie Władzy administracyjnej powiatowej, udzielone na podstawie udowodnionego prawa nabywania.

c) Listy przewozowe, które Władza wystawia, wolne są od tego potwierdzenia.

§. 11.

Listy przewozowe, które nie powinny obejmować żadnych innych przedmiotów, a gdy się odnoszą do środków rozsadzających koncesyonowanych, jakoteż do prochu strzelniczego i rozsadzającego (czarnego) i nitrocellulozy, wygotowywane być mają oddzielnie, pisać należy atramentem czerwonym i wyrazić w nich trzeba ilość, rodzaj, znak i liczby naczyń, tudzież wagę ryczałtową każdego naczynia.

Na takich listach przewozowych nie można kłaść napisu: "Dworzec restante".

§. 12.

Przewozowe od takich posyłek oglasza się przy oddaniu. Kolej może żadać od posyłających odpowiedniej kaucyi, mającej służyć na pokrycie wydatków w razie, gdyby w skutek nieodebrania posyłki wypadło oddać ja Władzy administracyjnej.

§. 13.

Posyłek, obciążonych powziątkiem wartości, nie przyjmuje się do przewozu. Również nie można zabezpieczać sobie nagłości posyłki.

§. 14.

Wyjawszy posylki przeznaczone za granice, oddawca zanotować ma w liście

przewozowym, iż się zgadza:

a) Co do środków rozsadzających koncesyonowanych, tudzież co do podpałek rozsadzających, aby w razie, gdyby adresat otrzymawszy uwiadomienie, zaniedbał odebrać posyłkę w ciągu najbliższych sześciu godzin przypadających w czasie na ekspedycya wyznaczonym, ale także w niedzielę i święta, posyłka oddana zostala Władzy administracyjnej celem jak najrychlejszego usunięcia jej z lokali dworcowych i dalszego nia rozrządzenia.

b) Co do wszelkich innych towarów wybuchających, aby w razie, gdyby adresat zaniedbał odebrać posyłkę w 24 godzin po otrzymaniu uwiadomienia, które doręczone mu będzie zaraz po jej nadejściu, zwrócona mu została na jego koszt, tudzież aby w razie, gdyby towar nie mógł być odesłany napowrót w przeciągu trzech dni, licząc od jego przybycia do stacyi przeznaczonej, dla braku odpowiedniego pociągu, oddana została Władzy administracyjnej, celem jak najrychlejszego usunięcia jej z lokali dworcowych i dalszego nia rozrządzenia.

§. 15.

Przepisy §§. 12, 13 i 14 nie stosuja się do posyłek skarbu wojskowego (porównaj §. 37).

IV. Jakiemi wagonami.

§. 16.

Do przewożenia towarów wybuchających używać wolno tylko krytych wagonów towarowych ze ścianami szczelnie zbitemi i dobrze zamykającemi się drzwiami.

Gwoździe, szruby, mutry itp. wewnatrz u wagonów sterczące, trzeba w drzewie zagłębić lub listwa drewniana osłonić, albo wreszcie, jeżeli nie sa ostre, oblepić je za pomoca klajstru płótnem pakowem, zanim się przystapi do ładowania.

Dno wagonów towarowych wysłać należy płótnem nieprzemakalnem. Okna,

jeżeli sa, trzeba szczelnie zamknać i trzymać zamkniete.

§. 17.

Do ładowania towarów wybuchających nie trzeba w ogóle używać wagonów z hamulcami.

Gdyby wypadło koniecznie użyć do tego wagonów z hamulcami, hamulców ich nie wolno poruszać, przeto na wagonach takich nie może siedzieć nikt ze służby pociągowej.

Nie wolno także używać wagonów świezo zrobionych ani takich, które

wkrótce przestana służyć do użytku.

§. 18.

Wagony, obładowane towarami wybuchającemi, smarować należy z jak największą starannością.

V. Ładowanie.

§. 19.

Towary wybuchające ładować trzeba ile możności nie z magazynów towarowych, lecz tylko na jak najodleglejszych torach bocznych na ustroniu.

Osobom nie interesowanym przybliżać się nie wolno.

Naczyń, napełnionych środkami rozsadzającemi, nie wolno przewracać, toczyć lub suwać, ani też obracać na ziemi około punktu oparcia, przeciwnie należy je zawsze nosić bardzo ostrożnie a przedewszystkiem chronić od potrącenia.

Ładować, wyładowywać i przeładowywać paki należy ile możności tylko we dnie, w nocy zaś tylko przy lampach bezpieczeństwa, lub przy takich latarniach, których szyby zabezpieczone sa siatka druciana od stłuczenia.

Palenie tytoniu w pobliżu takich pak jest bezwarunkowo zakazane.

Gdyby lokomotywa przejeżdżała (§. 31), drzwi wagonu trzymać należy zamknięte, części posyłki, jeszcze nie włożone do wagonu, osłonić dla zabezpieczenia od ognia a ładowanie przerwać.

§. 20.

Wyjawszy kapsle do broni palnej i pocisków, jakoteż osłony na naboje z podpalnikami, towarów wybuchających nie wolno ładować razem z innemi towarami. Środków rozsadzających koncesyonowanych nie wolno ładować z innemi towarami wybuchającemi w tym samym wagonie prócz z prochem strzelniczym i rozsadzającym (czarnym) i nitrocellulozami.

Podpałki rozsadzające, tudzież inne towary wybuchające trzeba więc łado-

wać oddzielnie.

§. 21.

Beczki i skrzynie powinny mieć w wagonie kolei żelaznej położenie stałe, co osiąga się za pomocą mat trzeinowych lub słomianych, chrustu, tudzież podkładów lub klinów drewnianych.

Beczki leżeć powinny zazwyczaj równolegle od osi kolei; gdyby jednak miała być tylko jedna warstwa beczek, można je także stawiać; ale w tym razie trzeba pomiędzy nie powsuwać wiązki chrustu mocno związane dla zapobieżenia tarciu.

§. 22.

Ilość beczek i skrzyń, które można naładować w jednym wagonie, zależy od pojemności i wytrzymałości; dla bezpieczeństwa jednak nie wolno kłaść więcej nad trzy warstwy jedne na drugiej i w ogóle obciążać można wóz tylko aż do dwóch trzecich części wytrzymałości.

§. 23.

Beczki lub skrzynie w środku pomiedzy drzwiami ułożone pokryć należy płachtami namazionemi lub płótnem nagrafitowanem, drzwi trzeba mocno zamknąć.

§. 24.

Na wagonach przylepić należy kartki z napisem wielkiemi głoskami barwą błękitną wydrukowanym, wyrażającym co się na nich znajduje.

VI. Zestawianie pociagu.

§. 25.

Z wyjątkiem kapsli do broni palnej i pocisków, jakoteż osłon na naboje z podpalnikami, towarów wybuchających nie wolno przewozić temi samemi pociągami, któremi przewozi się ludzi.

§. 26.

Wagony obładowane towarami wybuchającemi umieścić należy w tylnej połowie pociągu, w taki sposób, aby za niemi następowały jeszcze najmniej trzy wagony kryte bądź próżne, bądź obładowane towarami nie zapalającemi się latwo; ze sobą, jakoteż z poprzedzającemi i z następującemi wagonami trzeba je mocno zesworować. Po wagonach wiozących najwięcej 25 kg. netto towarów wybuchowych nie trzeba umieszczać osobnych wagonów ochrończych.

Wagonów obładowanych środkami rozsadzającemi koncesyonowanemi nie wolno w ogólności zestawiać w bezpośrednim związku z innemi wagonami wio-zącemi inne przedmioty wybuchające lub zapalne.

§. 27.

Gdy wagony obladowane towarami wybuchającemi tworzą pociąg osobny, znajdować się powinny nietylko na końcu tegoż, lecz także za parowozem, trzy wagony bezpieczeństwa, powyżej wzmiankowane (§. 26).

§. 28.

Jednym pociągiem nie wolno przewozić więcej nad 30.000 kg. środków rozsadzających koncesyonowanych.

VII. Srodki ostrożności w dworcach, gdy pociąg idzie.

§. 29.

Wagony obładowane towarami wybuchającemi stawiać należy na stacyach jak najdalej od budynków stacyjnych i mieszkalnych, magazynów i palarni i ile możności tylko na takich torach bocznych, na ktorych nawet w razie mylnego skierowania zwrotnika pociągi w ruchu będace nie mogą się spotkać.

Nadto nakazać trzeba dozór niewatpliwy nad niemi.

§. 30.

Celem przesunięcia takich wagonów nie trzeba puszczać ich samopas, ani używać do tego parowozów. Do zesworowania przysuwać je trzeba z wielką ostrożnością.

Gdyby jednak wyjątkowo wypadło użyć parowozu do przesunięcia, w takim razie pomiędzy parowozem a wagonem z towarami wybuchającemi, który trzeba przesunąć, przyczepić należy przynajmniej jeden inny wagon.

§. 31.

Rozniecać ogień, wypuszczać parę lub czyścić parowozy w pobliżu miejsca ładowania lub wagonów obładowanych towarami wybuchającemi wolno tylko w razie najkonieczniejszej potrzeby. Na stacyi unikać nadto należy ile możności przejeżdżania z parowozami i zatrzymywania ich w pobliżu.

W wagonach obładowanych towarami wybuchającemi i w pobliżu tychże

tytoniu palić nie wolno.

§. 32.

W stacyach na szlaku, o ile przestanek na to pozwala, zrewidować trzeba starannie stan i zamknięcie wagonów obładowanych towarami wybuchającemi, jakoteż ich zesworowanie i zarządy kolejowe postarać się mają o to, aby w takich stacyach unikano wszelkiego niepotrzebnego przedłużania przestanku programem ruchu przepisanego i usuwano ile możności wszystko, coby mogło grozić niebezpieczeństwem.

§. 33.

Towary wybuchające, w drodze będące, przeładowywać wolno do innych wagonów tylko w razie koniecznej potrzeby. Zarządy kolejowe winny przeto zaprowadzić u siebie taki porządek i takie pozawierać ze sobą układy, aby posyłki rzeczone przewożone były od stacyi odbierającej aż do wyznaczonej w tym samym wagonie.

§. 34.

Stacya odbierająca uwiadomić ma wydawczą albo bezpośrednio albo za pośrednictwem stacyj pośrednich drogą telegraficzną, że nadejdzie posyłka środków rozsadzających koncesyonowanych lub większa ilość prochu a względnie amunicyi.

O odejściu posyłki stacya odbiorcza uwiadomić ma telegrafem odbiorcę na

koszt posyłającego.

VIII. Wydawanie.

§. 35.

O nadejściu posylek towarów wybuchających do przeznaczonej stacyi uwiadomić należy natychmiast posłańcem lub telegrafem adresata, który winien je odebrać niezwłocznie (porównaj §. 14).

§. 36.

Towary wybuchajace wyładowuje się z wagonów, jeżeli wagony zostają na stacyi, ile możności dopiero przed samem ich odebraniem, trzymając się we względzie wyboru miejsca, w którym to ma się odbyć i we względzie ostrożności, które przytem mają być zachowane, tych samych przepisów, które tyczą się ladowania (porównaj §. 19).

Jeżeli posyłka wyładowana być ma na przestanku, zachować trzeba ostrożności rozporządzeniem niniejszem przepisane, towar złożyć w miejscu bezpiecz-

nem, ochraniajacem od wilgoci i ognia i kazać go pilnować.

§. 37.

Gdy adresat nie odbierze posyłek towarów wybuchających (porównaj §. 14),

postapić należy jak następuje:

- a) Posyłki środków rozsadzających koncesyonowanych i podpalek rozsadzających, których adresat otrzymawszy uwiadomienie, nie odbierze w ciągu najbliższych sześciu godzin, przypadających w czasie na ekspedycyą wyznaczonym, ale także w niedziele i święta, oddać należy celem jak najrychlejszego usunięcia ich z lokali dworcowych i dalszego niemi rozrządzenia, w miastach posiadających własny statut gminny, Władzy bezpieczeństwa, w innych zaś miejscach c. k. Starostwu, a gdzie to stać się nie może, komendzie najbliższego posterunku żandarmeryi po poprzedniczem uwiadomieniu.
- b) Posyłki wszelkich innych towarów wybuchających, nie odebranych w ciągu 24 podzin po uwiadomieniu, zwrócić należy posyłającemu na jego koszt, albo w razie, gdyby towar nie mógł być odesłany napowrót w przeciągu trzech dni. licząc od jego nadejścia do stacyi przeznaczonej, dla braku odpowiedniego pociągu, postąpić z nim należy w myśl ustępu a).

Nadto zarządy kolei mają prawo podwyższyć składowe od takich po-

syłek po upływie wzmiankowanych 24 godzin.

c) Gdy chodzi o posyłkę wojskowa, w takim razie, postarawszy się o tymczasowe jej zabezpieczenie w myśl przepisów powyższych, o nieodebraniu tejże posyłki, uwiadomić należy telegrafem Władzę wojskowa, która ją oddała na kolej.

IX. Przepisy końcowe.

§. 38.

Kto towary wybuchające oddaje do przewozu pod falszywą lub niedokładną deklaracyą, albo zaniedbuje środków ostrożności, które są przepisane jako warunek ich przyjęcia, albo oddaje towary tego rodzaju, których Władza do przewozu kolejami żelaznemi nie dopuszcza, ten oprócz kar kodeksem karnym lub oddzielnem rozporządzeniem postanowionych, chociażby szkoda nie powstała, zapłacić

ma karę konwencyonalną po sześć złotych od każdego kilograma wagi ryczałtowej takich posyłek, która już przez samo oddanie posyłki na siebie ściągnął, a oprócz tego odpowiedzialny jest za wszelką szkodę, jakaby z tego wynikła.

Kare konwencyonalną ściągnąć można według okoliczności od posyłającego

albo od odbiorcy.

§. 39.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy dnia 1 sierpnia 1880.

Te z dawniejszych rozporządzeń, tyczących się tego samego przedmiotu, które w skutku wydania niniejszego rozporządzenia tracą moc obowiązującą, ogłoszone będą osobnem rozporządzeniem.

\$. 40.

Królewsko-węgierski Minister komunikacyi, z którym się w tym względzie porozumiałem, wydaje jednocześnie podobne rozporządzenie dla kolei żelaznych w krajach korony węgierskiej.

Kremer r. w.

267

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXX. – Wydana i rozesłana dnia 8 lipca 1880.

80.

Umowa tycząca się kolci żelaznej, zawarta ^{9 kwletnia} 1880,

pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a księstwem serbskiem.

(Zawarta w Wiedniu dnia ^{9 kwietnia} 1880; ratyfikowana przez Jego c. i k. Apostolską Mość w Józefowie dnia 9 czerwca 1880; ratyfikacye wymieniono w Wiedniu dnia 14 czerwca 1880.)

Nos Franciscus Josephus Primus, divina savente clementia Austriae Imperator;

Apostolicus Rex Hungariae, Rex Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Slavoniae, Galiciae, Lodomeriae et Illyriae; Archidux Austriae; Magnus Dux Cracoviae; Dux Lotharingiae, Salisburgi, Styriae, Carinthiae, Carnioliae, Bucovinae, superioris et inferioris Silesiae; Magnus Princeps Transilvaniae; Marchio Moraviae; Comes Habsburgi et Tirolis etc. etc.

Notum testatumque omnibus et singulis, quorum interest, tenore praesentium facimus:

Quum a Plenipotentiario Nostro et illo Principis Serbiae de viis ferreis inter Utriusque Nostrum ditiones conjungendis conventio die nona mensis Aprilis anni currentis Viennae inita et signata fuit, tenoris sequentis:

(Polnisch.)

Pierwopis.

Le Gouvernement de Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohème etc., et Roi Apostolique de Hongrie, et le Gouvernement de Son Altesse le Prince de Serbie, animés du désir de favoriser et de régler, par la jonetion de Leurs voies ferrées, le trafic entre Leurs territoires, ont résolu de conclure une Convention et ont nommé à cette fin pour Leurs Plénipotentiaires, savoir.

Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique:

le Sieur Joseph Baron de Schwegel, Son Conseiller Intime, Chef de Section au Ministère des affaires étrangères;

Son Altesse le Prince de Serbie:

le Sieur Manoilo Maritch, Son Ministre en disponibilité,

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs trouvés en benne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article 1er.

En exécution des stipulations arrêtées par la Convention de Berlin du 8 juliu 1878, en vertu desquelles la jonction des voies ferrées des deux Pays par Semlin-Belgrade doit avoir lieu dans l'espace de trois ans, les deux Parties contractantes sont tombées d'accord d'effectuer cette jonction de la manière suivante, sans préjudice toutefois d'autres jonctions de chemins de fer dont l'utilité, dans l'intérêt réciproque, pourrait d'un commun accord être reconnue à l'avenir.

Article 2.

A cet effet, le Gouvernement Royal

Przekład.

Rzad Najjaśniejszego Cesarza austryackiego, Króla czeskiego itd., i Króla apostolskiego wegierskiego i Rzad Jego Wysokości ksiecia serbskiego, pragnac ułatwić i urzadzić obrót pomiedzy okregami obu Państw przez połaczenie kolei żelaznych obu Stron, postanowiły zawrzeć umowe i w tym celu mianowały Swymi pełnomocnikami:

Jego Cesarska i Królewska Apostolska Mość:

pana Józefa Barona Schwegela, Swego radce tajnego, naczelnika wydziału w ministerstwie spraw zewnętrznych.

Jego Wysokość Książę serbski:

pana Manoile Maricza, ministra w odstawie będacego,

którzy okazawszy sobie nawzajem pełnomocnictwa swoje i znalaziszy je w dobrej i należytej formie, zgodzili się na następujące artykuły:

Artykuł 1.

W wykonaniu postanowień Konwencyi berlińskiej z dnia 8 lipca 1878, według których koleje żelazne obu krajów połaczone być mają na Zemuń i Białogród w przeciągu lat trzech, zgodziły się obie Strony rokujące przywieść do skutku połaczenie to, nie tamujac uskutecznienia innych połaczeń, w przyszłości za wspólnem porozumieniem się uznane zostały za pożadane dla dobra obu Stron, w sposób następujący:

Artykuł 2.

W tym celu do 15/3 czerwca 1883 de Hongrie fera construire jusqu'au Rząd królewsko-węgierski urządzi linią 15/3 juin 1883 une jonction de Budapest laczaea od Budapesztu na Zemuń aż do par Semlin jusqu'à la frontière hongroise- granicy wegiersko-serbskiej pod Białoserbe à Belgrade, en se réservant le grodem, zastrzegajac sobie uskuteczniedroit d'établir cette jonction, soit par | nie tego albo przez wybudowanie nowej une ligne nouvelle partant de Budapest, soit par un raccordement avec les lignes déjà existantes.

Par contre, le Gouvernement Princier de Serbie s'engage à faire construire également jusqu'au 15/3 juin 1883 un chemin de fer se raccordant à cette ligne, lequel partira de la frontière hongroiseserbe à Belgrade et conduira en ascendant par la vallée de la Morava jusqu'à Nich, avec les embranchements, dont l'un ira de Nich à la frontière serbobulgare vers Bellova, dans la direction de Constantinople, et l'autre de Nich jusqu'à la frontière serbo-turque vers Salonique pour se joindre à un point convenable de la ligne Salonique-Mitrovitza.

Article 3.

Les deux Gouvernements s'engagent à faire commencer, sans délai et au plus tard dans le terme de six mois à partir du 15/3 juin 1880, la construction des lignes de jonction désignées dans l'article précédent d'abord par les travaux le plus difficiles au point de vue technique. Ils s'engagent en outre à mettre ces lignes en exploitation au terme fixé pour leur achèvement de manière que la Serbie ouvrira les lignes serbes à partir de Belgrade et que ni l'un, ni l'autre des deux embranchements au Sud de Nich ne puissent être mis en exploitation avant la ligne de jonction du Nord, y compris le raccordement à Belgrade avec la ligne de jonction hongroise qui sera déjà achevée à cette époque.

Les Parties contractantes réuniront leurs efforts afin d'assurer le plus tôt staraly zabezpieczyć jak najrychlejsze possible l'exécution prévue au point 1er de la Convention conclue à Berlin, le pie 1 Konwencyi, zawartej w Berlinie 1878, des jonctions entre les la lipe 1878 polaczeń miedzy kolejami chemins de fer serbes, se bifurquant à serbskiemi z Niżu wychodzącemi z jepartir de Nich, d'un côté, et la ligne dnej a istniejaca linia solunsko-mitro-

kolei od Budapesztu, albo przez utworzenie połaczenia z jedna z kolei już istniejacych.

Z drugiej strony Rzad ksiażęco serbski zobowiazuje się kazać wybudować podobnież do 15/3 czerwca 1883 kolej żelazna, łaczaca się z owa linia a prowadzaca od granicy węgiersko-serbskiej pod Białogrodem przez dolinę Morawy w góre aż do Niżu z odnogami, z których jedna prowadzić będzie od Niżu aż do granicy serbsko-bułgarskiej pod Bellowa w kierunku Konstantynopola a druga od Niżu do granicy serbsko-tureckiej w kierunku Soluma i zostanie złaczona w miejscu stosownem z koleja soluńsko-mitrowicka.

Artykuł 3.

Obadwa Rzady zobowiązują się przystapić niezwłocznie a najpóźniej w przeciągu sześciu miesięcy, licząc od 15/3 czerwca 1880 do budowy linii łączących, w artykule poprzedzającym wzmiankowanych, poczynajac od budowli pod wzgledem technicznym najtrudniejszych. Nadto zobowiazuja się otworzyć ruch na tych liniach aż do dnia na ich skończenie wyznaczonego. w ten sposób, że Serbia otworzy ruch na liniach serbskich od Białogrodu i że na żadnej odnodze na poludniu od Niżu ruch nie może się rozpoczać pierwej niż na linii łaczacej północnej i na połaczeniu tejże z linia łaczaca wegierska, która do tego czasu bedzie już skończona.

Strony rokujace beda się wzajemnie wybudowanie przewidzianych w ustę-

que celle de Constantinople-Bellova, de l'autre, de manière que les dites jonctions soient achevées et livrées à l'exploitation également jusqu'au 15/3 juin 1883.

A cet effet, les Gouvernements contractants entameront de concert des négociations avec les Gouvernements de Turquie et de Bulgarie, afin d'amener, le plus tôt que faire se pourra, la conclusion des arrangements nécessaires.

Article 4.

Les deux Gouvernements s'engagent à effectuer la jonction des lignes désignées à l'article 2 au moyen d'un pont à construire sur la Save près de Belgrade.

Article 5.

Le pont fixe sur la Save, servant à relier les lignes des chemins de fer réciproques et devant être érigé entre la ville de Belgrade et les îles situées en amont, sera établi à l'endroit et de la manière que désignera une Commission spéciale d'experts déléguée simultanément à cet effet par les Gouvernements de Hongrie et de Serbie.

Cette Commission fixera en même temps les travaux qui pourront devenir indispensables par suite de la construction du pont pour garantir les rives et regulariser le cours du fleuve. La Commission devra prendre les décisions en question le plus tôt possible et au plus tard dans le terme de six mois après l'échange des ratifications de la présente Convention.

La Commission mentionnée élaborera le plan et le devis du pont à construire sur la Save et ceux des travaux à entreprendre réciproquement pour régaliser le fleuve et garantir les rives, et soumettra ces pièces à l'approbation des deux Gouvernements. Il est entendu que les ponts d'inondation éventuellement né-misyi nie obejmował mostów inundacyj-

existante de Salonique-Mitrovitza ainsi wicka, jakoteż linia konstantynopolskobellowska z drugiej strony a to w taki sposób, aby wzmiankowane linie łączące podobnież do 15/3 czerwca 1883 były wybudowane i na użytek publiczny oddane.

> W tym celu Rządy rokujące wejdą za wspólnem porozumieniem się w układy z Rządami tureckim i bułgarskim, aby potrzebne do tego umowy jak najrychlej zawarte zostały.

Artykuł 4.

Obadwa Rządy zobowiązują się uskutecznić polączenie linij w artykule 2 wzmiankowanych za pomocą wybudowania mostu na Sawie pod Białogrodem.

Artykuł 5.

Most stały na Sawie, służyć mający do połączenia kolei żelaznych obu Stron a który stanać ma pomiedzy miastem Białogrodem a wyspami powyżej leżącemi, wybudowany będzie w tem miejscu i w taki sposób, jak to zarządzi komisya osobna, która Rzady wegierski i serbski do tego celu wspólnie wydeleguja.

Komisya ta orzecze zarazem, jakie roboty mogą być w skutek budowy tego mostu niezbędnie potrzebne w celu ubezpieczenia brzegów i uregulowania rzeki. Komisya obowiązana będzie wydać odnośne uchwaly jak można najrychlej, najpóźniej zaś w przeciągu sześciu miesięcy po wymianie ratyfikacyj niniejszej umowy.

Komisya wzmiankowana jest obowiązana wypracować plan i kosztorys mostu na Sawie, jakoteż robót, które obie Strony wykonać mają w celu uregulowania rzeki i ubezpieczenia brzegów i obu Rzadom przedstawić do zatwierdzenia. Zgodzono się, aby kosztorys kol'autre Partie ne rentreront pas dans le devis de la Commission. L'établissement de la station de Belgrade et la situation du pont sur la Save étant en corrélation, cette Commission sera également appelée à présenter son avis pour l'établissement de la dite station.

Les frais des travaux du pont sur la Save, ainsi que ceux pour la régularisation du fleuve et pour la garantie des rives, travaux qui seraient reconnus indispensables pour assurer la stabilité du pont, seront supportés par moitié par les Gouvernements de Hongrie et de Serbie, ou respectivement par les concessionaires.

Les frais d'entretien et de reconstruction éventuelle de ce pont et des travaux qui s'y rattachent, de regularisation du fleuve et de garantie des rives seront, comme les frais de construction, à moitié à la charge du Gouvernement hongrois et à moitié à celle du Gouvernement serbe, ou respectivement des concessionaires.

Article 6.

L'exécution du pont, dont il est question à l'article précédent, et des travaux s'y rattachant de regularisation du fleuve et de garantie des rives sera, de commun accord avec le Gouvernement serbe, confiée par le Gouvernement Royal hongrois à un entrepreneur commun. Chacun des deux Gouvernements s'oblige à payer sa part des frais aux termes et dans les quote-parts qui seront fixés dans le contrat à passer avec l'entrepreneur.

Les deux Gouvernements auront le droit de contrôler, d'un commun accord, les travaux de construction par leurs commissaires experts qu'ils délégueront à cet effet.

La fixation des frais annuels d'entretien, éventuellement de reconstruction

cessaires sur le territoire de l'une ou de nych, gdyby w okregu jednej lub drugiej Strony były potrzebne. Ponieważ budowa dworca kolei w Białogrodzie i wybór miejsca na most zostają z sobą w związku, będzie zadaniem komisyi wydać także opinia co do budowy tego dworca.

> Koszta budowy mostu na Sawie, jakoteż koszta uregulowania rzeki i ubezpieczenia brzegów, o ile roboty te uznane beda za niezbedne do zabezpieczenia trwałości mostu, wezmą na siebie po połowie Rządy wegierski i serbski a względnie koncesyonaryusze.

> Koszta utrzymania i w razie potrzeby odbudowania tego mostu, jakoteż koszta robót regulacyjnych i ubezpieczajacych, w zwiazku z tem będacych, równie jak koszta budowy ciężyć będa w połowie na Rządzie węgierskim, w połowie na serbskim a względnie na koncesyonaryuszach.

Artykul 6.

Wykonanie budowy mostu w poprzedzającym artykule wzmiankowanego, jakoteż uregulowanie rzeki i ubezpieczenie brzegów w związku z tem będące, powierzy Rząd węgierski w porozumieniu z Rządem serbskim wspólnemu przedsiębiorcy. Każdy z dwóch Rządów zobowiązuje się zapłacić swoje cześć kosztów w terminach i ratach, które wyznaczone będą w kontrakcie zawrzeć się mającym z przedsiębiorcą.

Obadwa Rządy będą miały prawo kontrolowania za wspólnem porozumieniem się robót, które mają wykonane i wydelegowania do tego celu komisarzy.

Suma roczna kosztów utrzymania a według okoliczności odbudowania modu pont, ainsi que des travaux entrepris stu, jakoteż wspólnych robót ku ureguen commun de régularisation du fleuve lowaniu rzeki i ubezpieczeniu brzegów,

et de garantie des rives, aura lieu cha- ustanowiona bedzie corocznie po zamque année après la clôture des comptes knieciu rachunków ruchu. d'exploitation.

La construction du pont fixe sur la

prévue à l'article 2.

Article 7.

Le pont sur la Save ne pourra, sans le consentement spécial de l'une des deux Parties contractantes, être employé par l'autre, soit en temps de paix, soit en temps de guerre, ni à des transports de troupes, ni à un but de guerre quelconque, ni être fortifié, ni être detruit.

Article 8.

Pour ce qui est du service des chemins de fer à la frontière, ainsi que de la manipulation douanière, il est arrêté ce qui suit:

- a) La remise et la réception des trains se feront à la station de Belgrade.
- b) Les administrations des chemins de de fer de jonction auront à conclure entre elles un arrangement d'exploitation et à le soumettre à l'approbation des deux Gouvernements.
- c) La manipulation douanière se fera de la part de la Hongrie à la station de Semlin et de la part de la Serbie à Belgrade; ceci n'exclut pas toutefois que les organes douaniers d'une des Parties contractantes procèdent sur le territoire de l'autre et dans la proximité du bureau douanier frontière, à des actes émanants de leurs fonctions, afin de faciliter le trafic et de sauvegarder les intérêts des deux fiscs. Il sera cependant pris à cet égard, selon le besoin, un arrangement particulier.

Il est de même arrêté en principe que l'entretien et l'exploitation du tron- utrzymanie i eksploatacya części kolei con situé entre la frontière hongroise-pomiedzy granica wegiersko-serbska a serbe et la station de Belgrade, sauf stacya w Białogrodzie, z wyjatkiem sacette station même, dont l'usage en megoz dworca, którego jednak współcommun reste toute fois concédé au chemin używanie zastrzega się kolei żelaznej

Budowa mostu stałego na Sawie Save devra être terminée à l'époque skończona być powinna w tym terminie, który w artykule 2 jest ustanowiony.

Artykuł 7.

Tak w czasie pokoju jak i w czasie wojny żadnej z dwóch Stron rokujacych nie bedzie wolno używać mostu na Sawie bez pozwolenia drugiej Strony do przewożenia transportów wojskowych, lub, do jakichkolwiek celów wojennych ani też fortyfikować go lub zgoła zburzyć.

Artykuł 8.

Co sie tyczy służby kolejowej na granicy, jakoteż postępowania celniczego, stanowi się:

- a) pociagi oddawane i odbierane beda w stacyi białogrodzkiej;
- b) zarzady kolei łaczacych zawra miedzy soba umowe, tycząca się ruchu i przedstawia ja obu Rzadom do zatwierdzenia:
- c) postępowanie celnicze wegierskie odbywać się będzie w stacyi zemuńskiej, serbskie w Białogrodzie; co jednak nie stoi na przeszkodzie, aby dla ulatwienia obrotu i dla zabezpieczenia dochodów cłowych obu Stron, czynniki cłowe jednej ze Stron rokujących wykonywały czynności urzedowe celnicze w okregu drugiej Strony, w pobliżu komory pogranicznej tejże Strony. W tym jednak względzie zawarta będzie w miarę potrzeby osobna umowa.

Przyjmuje się nadto za zasadę, że

pont sur la Save, remis au dit chemin de fer voisin hongrois. Les modalités y relatives, y compris le mode de dédommagement pour l'exploitation dudit tronçon, seront fixées dans l'arrangement d'exploitation cité sous b).

Article 9.

Sur tout le parcours des chemins de fer à construire il ne sera fait aucune différence entre les sujets des Parties contractantes quant au prix de transport et aux taxes publiques, comme au temps

et mode d'expédition.

Notamment les marchandises importées de l'un des deux Etats dans l'autre, soit pour y rester, soit pour y passer en transit, n'y seront, sous aucun des rapports susmetionnés, traitées moins favorablement que les marchandises qui sortent de cet Etat ou qui y restent. En outre l'exploitation de ces lignes sera, de même que leur construction, uniforme avec celles des grandes lignes de l'Autriche-Hongrie et les règlements y relatifs devront concorder, autant que possible, avec ceux de l'Autriche-Hongrie, notamment quant aux droits et obligations des chemins de fer vis-à-vis des intérêts du public.

Article 10.

Les chemins de fer en question devront être construits et exploités, pour autant que l'intérêt du trafic réciproque le demande, d'après des règles uniformes, notamment:

1° Les rails auront, en conformité avec les voies ferrées contiguës, un intervalle de 1.436 mètres en lumière.

2º Le matériel roulant devra être bâti, le plus que possible, d'après des règles uniformes et, dans tous les cas, de telle manière qu'il puisse librement circuler de la ligne d'un des deux Etats sur celle de l'autre.

de fer hongrois, seront, ainsi que le wegierskiej, oddana bedzie razem z mostem na Sawie, sasiedniej kolei wegierskiej. Szczegóły tyczące się tego i sposoby wynagradzania za utrzymywanie ruchu na rzeczonej cześci kolei, podane będą w umowie, tyczącej się ruchu, wzmiankowanej pod b).

Artykuł 9.

Na całej przestrzeni kolei wybudować się mających nie będzie czyniona żadna różnica pomiędzy poddanymi Stron rokujących we względzie cen przewozu i opłat publicznych, jakoteż

czasu i sposobu ekspedycyi.

Mianowicie z towarami przywożonemi z jednego z dwóch Państw do drugiego i które w niem pozostać albo dalej powiezione być mają, nie będzie się postępować pod zadnym z wzmiankowanych względów mniej korzystnie niż z towarami, które z tegoż drugiego Państwa odchodzą lub wniem pozostają. Nadto ruch na tych liniach, jakoteż ich budowa odbywać się ma tak samo, jak na wszystkich wielkich kolejach austryacko-węgierskich i tyczące się ich przepisy zgadzać się powinny ile możności z austryacko-węgierskiemi, mianowicie, co się tyczy praw i obowiązków kolei żelaznych odnoszących się do interesów publiczności.

Artykuł 10.

Koleje żelazne, w mowie będące, wybudowane i eksploatowane być powinny, o ile tego wymaga dobro wzajemnego obrotu, według jednakowych zasad, mianowicie:

1. Szerokość ich szlaku wynosić powinna, tak samo jak na kolejach zbiegających się, 1.436 metra w świetle.

2. Park ruchomy urządzony być powinien ile mozności według tych samych zasad a w każdym razie w taki sposób, aby wozy mogły bez przeszkody przechodzić z linii jednego z dwóch Państw na linią drugiego Państwa.

3° Il y aura dans les deux Pays des règlements essentiellement uniformes à l'égard des moyens de signalement à introduire sur les deux lignes en question.

Article 11.

Les Parties contractantes auront soin que les administrations intéressées des deux Pays introduisent, pour le transport des personnes et des marchandises entre les stations d'une importance majeur d'Autriche-Hongrie d'une part et celles de Serbie ainsi que des arrièrepays du Balkan de l'autre, des expéditions directes ou des tarifs directs, en tant que les deux Parties contractantes en reconnaissent l'utilité. L'établissement de dispositions uniformes pour le trafic direct reste réservé à l'entente immédiate des organes compétents de surveillance des deux Parties.

Chacun des deux Gouvernements se réserve pleine liberté de fixer les tarifs du trafic local, c'est à dire pour le transport sur son propre territoire des marchandises qui ne proviennent pas de l'étranger ou qui n'ont pas encore passé dans la libre circulation de l'Etat respectif movennant l'expédition douanière, ainsi que de celles qui ne sont pas destinées à être exportées é l'étranger.

La Serbie accorde à la Monarchie austro-hongroise le traitement de la nation la plus favorisée pour ce qui est du trafic international et de transit, de manière que la Serbie n'appliquera pas, sur ses lignes, à construire en vertu de la présente Convention, aux marchandises et autres objets de transport quelconques qui sont exportés de Serbie dans des pays tiers ou qui sont importés de pays tiers en Serbie ou qui passent la Serbie en transit, ni directement, ni indirectement des taxes kilométriques moindres, ni d'autres facilités, ni faveurs que celles qui sont appliquées aux mêmes articles dans le trafic avec l'Autriche-Hongrie. Réciproquement la Ser-

3. Sygnaly na obu wzmiankowanych liniach, zaprowadzić się mające, odpowiadać beda w głównych względach zasadom, których się oba Państwa w tej mierze trzymają.

Artykuł 11.

Strony rokujące dołożą starania, aby interesowane zarządy kolejowe obu krajów zaprowadziły do przewozu osób i towarów pomiędzy ważniejszemi stacyami w monarchyi austryacko-wegierskiej z jednej a serbskiemi i zabałkańskiemi z drugiej strony bezpośrednie ekspedycye lub bezpośrednie taryfy, o ile obie Strony uznają to za pożądane. Zaprowadzenie przepisów jednostajnych tyczących się obrotu bezpośredniego, zostawia się właściwym czynnikom nadzorczym obu Stron, które w tej mierze porozumieć się mają ze sobą bezpośrednio.

Każdy z dwóch Rządów zastrzega sobie zupełną wolność ustanawiania taryf do obrotu miejscowego, t. j. do przewozu w obrębie własnego kraju takich towarów, które ani nie pochodza z zagranicy i nie nabyły jeszcze na podstawie ekspedycyi celniczej prawa wolnego obrotu w odnośnem Państwie, ani nie maja być wywiezione za granice.

We względzie obrotu międzynarodowego i przewozowego, Serbia zapewnia monarchyi austryacko-węgierskiej postępowanie jak z narodem, któremu najbardziej sprzyja, w ten sposób, że na swoich liniach kolei, na zasadzie ustawy niniejszej wybudować się mających, do towarów i wszelkich innych przedmiotów jakiegokolwiek rodzaju, które wywożone będą z Serbii do trzecich krajów lub przywozone z trzecich krajów do Serbii, albo które przechodzić bedą przez Serbia, nie zaprowadzi ani pośrednio, ani bezpośrednio opłat od kilometra, niższych ani też żadnych innych ułatwień lub ulg, prócz tych, które służą tym samym przedmiotom w obrocie bie jouira des mêmes avantages sur la z monarchya austryacko-węgierską. Naligne de jonction hongroise aboutissante wzajem Serbia używać będzie na kolei à Budapest, ainsi que sur les lignes qui relient aujourd'hui Budapest à Vienne, en tant que des droits déjà existants, acquis en vertu de concessions ou en vertu d'un autre titre, ne s'y opposent.

Les deux Gouvernements agiront en outre d'accord afin que les tarifs à appliquer aux marchandises et autres objets quelconques de transport qui seront importés de l'Autriche-Hongrie en Serbie et vice-versa, soient les mêmes sur les lignes serbes et sur la ligne de jonction précitée.

Article 12.

Comme les deux voies mentionnées à l'article 2 ont pour but d'établir non seulement une communication directe entre la Monarchie austro-hongroise et la Serbie, mais encore la communication indirecte de la Principauté de Serbie avec le continent européen d'une part, et de l'Autriche-Hongrie avec les arrièrepays du Balkan de l'autre, les deux Gouvernements, en fixant d'un commun accord le service des trains, auront soin que les trains de voyageurs et de marchandises qui desserviront sur ces lignes, selon le besoin, le transit, reçoivent, autant que possible, une correspondance directe et commode avec les lignes hongroises contiguës. Les deux Gouvernements agiront d'accord pour assurer à ces trains une correspondance conforme également sur les lignes turques et bulgares.

Quant au nombre des trains de voyageurs en transit, il est expressément stipulé qu'il y aura deux trains au moins par jour, allant dans chaque direction, pour le transport de la poste et des voyageurs, dont un au moins dans chaque direction devra avoir une vitesse de 40 kilomètres à l'heure, au minimum, y compris les haltes. Cette vitesse-minimum peut, les premiers six mois, à par-|mniejszazmniejszona być może na pierw-

łaczacej wegierskiej, prowadzącej do Budapesztu, jakoteż na liniach łaczących obecnie Budapeszt z Wiedniem, tych samych korzyści, o ile temu nie będa się sprzeciwiały prawa już poprzednio nabyte na zasadzie koncesyj lub innych tytułów.

Nadto obadwa Rzady postaraja sie za wspólna zgoda, aby na kolejach serbskich i na wzmiankowanej linii łaczacej taryfy do towarów i wszelkich innych przedmiotów przywożonych z monarchyi austryacko-wegierskiej do Serbii i odwrotnie, były jednakowe.

Artykuł 12.

Ponieważ obiedwie koleje w artykule 2 wzmiankowane, maja nietylko utworzyć komunikacya bezpośrednia miedzy monarchya austryacko-węgierska a Serbia, lecz także komunikacya pośrednia między księstwem serbskiem a stałym ladem europejskim z jednej i monarchya austryacko-wegierska a krajami zabalkańskiemi z drugiej strony, przeto obadwa Rzady, ustanawiajac w porozumieniu z soba porządki ruchu, doloża starania, aby pociągi osobowe i towarowe, na tych liniach, które w miarę potrzeby wozić będa posyłki przewozowe, łączyły się ile możności bezpośrednio i wygodnie z zbiegającemi się kolejami wegierskiemi. Obadwa Rzady wpłyna za wspólnem porozumieniem sie na to, aby pociagom tym zapewnione zostaly odpowiednie polaczenia także na kolejach tureckich i bulgarskich.

Co sie tyczy ilości pociągów do obrotu przewozowego podróżnych, postanawia się wyraźnie, że wysyłane być mają w każdym kierunku najmniej dwa pociagi dziennie, przewożace pocztę i podróżnych a z tych najmniej jeden pociag w kazdym kierunku z chyżościa najmniej 40 kilometrów na godzine (liczac w to przystanek). Ta chyżość najtir de la mise en exploitation, être sze sześć miesięcy po otwarciu ruchu réduite à 35 kilomètres à l'heure (haltes do 35 kilometrow na godzine (liczac comprises).

Article 13.

Les Parties contractantes s'engagent à garantir la circulation sur les voies ferrées entre leurs territoires contre toute perturbation et entrave. Réciproquement, il ne sera admis sur le territoire de l'une des deux Parties contractantes aucune exécution sur l'accessoire se trouvant sur ce territoire et appartenant à un chemin de fer de l'autre Partie contractante, en particulier sur le matériel fixe et roulant, y compris celui de traction, ainsi que sur les restants en caisse et les créances qui resultent du trafic réciproque envers d'autres établissements de transport.

Article 14.

Il sera pratiqué sur les chemins de fer à construire par la Serbie en vertu de la présente Convention, en tant qu'il s'agit du trafic réciproque, autant que possible les mêmes règlements pour la désinfection des transports et des moyens de transport ainsi que d'autres mesures préventives contre les maladies d'infection d'hommes et d'animaux, qui s'appliquent aux transports sur les lignes austro-hongroises vis-à-vis d'autres Etats.

Article 15.

Pour l'exercice du droit territorial et de surveillance sur les lignes des chemins de fer situées sur leurs territoires les deux Gouvernements établiront Commissaires permanents, chargés de les représenter dans leur rapport avec l'administration du chemin de fer respective, dans tous les cas qui ne relèvent pas directement du pouvoir judiciaire, de police ou de finances des autorités locales compétentes, ou qui ne sont réglés d'une autre manière.

Les autorités chargées du contrôle des chemins de fer des deux Gouverne- nad kolejami żelaznemi obu Rządów roments contractants, ainsi qué les direc- kujacych, jakoteż dyrekcye obu łacza-

w to przystanek).

Artykuł 13.

Strony rokujące zobowiązują się zapewnić kolejom laczącym ich Państwa obrót wolny od przerw i przeszkód.

Nawzajem nie będzie dozwolona egzekucya w okregu jednej z dwóch Stron rokujących na przynależytościach kolei tamże się znajdujących, mianowicie zaś na jej częściach stałych i inwentarzu ruchomym, licząc tu wozy, równie jak na zasobach kasowych i wierzytelnościach u innych zakładów przewozowych, pochodzących z wzajemnego obrotu.

Artykuł 14.

Na kolejach żelaznych, które Serbia wybudować ma na zasadzie umowy niniejszej, stosowane będą według możności, o ile chodzi o obrót wzajemny, te same przepisy, tyczące się odwietrzania transportów i wozów, jakoteż wszelkie inne środki, mające na celu zapobieżenie chorobom zaraźliwym na ludzi i zwierzęta, które zaprowadzone są dla transportów na liniach austryacko-węgierskich w obec innych państw.

Artykuł 15.

Obadwa Rządy ustanowią stałych komisarzy do wykonywania służącego im prawa terytoryalnego i prawa nadzoru nad częściami kolei, lezacemi w ich państwach, a ci reprezentować je będą w stosunkach swoich z zarządem odnośnej kolei we wszystkich tych przypadkach, które nie należą bezpośrednio do zakresu wlaściwych Władz krajowych sadowych, policyjnych lub skarbowych, albo nie są uregulowane w inny sposób.

Władze przeznaczone do nadzoru

tions des deux lignes de jonction, pour- evch sie kolei beda mogly korespondoront directement correspondre entre elles wać ze soba bezpośrednio we wszystpour toutes les questions relatives à l'exploitation et au trafic.

Article 16.

La station de Belgrade n'étant commune que sous le rapport du service de l'exploitation, la Serbie y exercera, aiusi que sur le tronçon situé entre cette station et la frontière serbo-hongroise, la pleine souveraineté territoriale (y compris le droit de justice et de police).

Les deux Parties contractantes se promettent réciproquement de n'accorder sciemment ni emploi, ni travail, dans les postes créés par suite de la présente Convention sur le territoire de l'autre Partie, à des individus qui auraient été régulièrement condamnés pour crimes ordinaires ou délits, pour contrebande ou contravention grave aux lois de finances. Elles s'engagent à imposer les mêmes obligations aussi aux concessionnaires respectifs.

En ce qui concerne le service et la discipline, les fonctionnaires et employés de l'un des Etats contractants, stationnant en vertu de cette Convention sur le territoire de l'autre, dépendent et relèvent exclusivement du Gouvernement qui les a nommes.

Quant à ce personnel, le propre Gouvernement se réserve la faculté de faire des enquêtes contre ceux de ses propres sujets qui seraient employés dans le propre service, pour tout crime ou délit dont ils se seraient rendus coupables dans cet Etat, de counaître de toutes les affaires civiles, de tutelle et de curatelle, notamment de régler la succession et de déclarer en état de faillite la fortune des dits fonctionnaires ou employés et de procéder à la liquidation éventuelle.

Les Gouvernements contractants fourniront réciproquement, dans tous ces cas, l'assistance nécessaire et légale aux autorités respectives.

kich sprawach, tyczących sie ruchu i obrotu kolei.

Artykuł 16.

Ponieważ dworzec białogrodzki jest wspólnym tylko we względzie slużby ruchu, Serbia wykonywać tam będzie pełne prawo zwierzchności (z władzą sądowniczą i policyjną) jak również na części kolei między tym dworcem a gra-

nica serbsko-wegierska.

Obiedwie Strony rokujące przyrzekaja sobie nawzajem, że takich osób, które za pospolite zbrodnie lub przestępstwa, za przemytnictwo lub ciężkie przekroczenie skarbowe, były prawomocnie skazane, nie będą przyjmowały ani zatrudnialy na posadach służbowych, które w skutek umowy niniejszej zaprowadzone będą w okregu drugiej Strony. Biora one sobie za powinność włożyć ten obowiązek także na koncesyonaryuszów.

Pod względem służby i karności urzędnicy i słudzy jednego z Panstw rokujących, ustanowieni na zasadzie umowy niniejszej w okregu drugiej Strony, podlegać będą wyłącznie temu Rządowi, który ich mianował.

Co się tyczy tychże osób, Rząd własny zastrzega sobie prawo wytarzania śledztwa przeciwko własnym poddanym u nich w służbie zostającym, o wszelkie zbrodnie i przestępstwa w owem państwie popelnione, jakoteż orzekanie we wszelkich sprawach cywilnych, opiekuńczych i kuratelnych, mianowicie co się tyczy spadków i upadłości rzeczonych urzedników i sług.

We wszystkich takich przypadkach Rządy rokujące dawać będą nawzajem Władzom interesowanym potrzebną pomoc prawną,

Article 17.

En ce qui concerne le détail des formasion douanière et à l'expédition des bagages des voyageurs, ainsi que des marchandises importées et exportées, les deux Gouvernements se donnent mutuelles lignes désignées à l'article 2, dans wzmiankowanych pozwola dla podnietoute simplification compatibles avec les lois en vigueur dans leurs Etats respectifs.

Les Parties contractantes auront soin de faciliter, autant que possible, sur leurs territoires la circulation réciproque par chemin de fer, en établisant des raccordements directs entre les lignes au point de leur jonction et en faisant passer le matériel roulant d'une ligne sur l'autre.

Les Parties contractantes exemteront, à la frontière où se trouvent des jonctions directes et où a lieu le passage du matériel roulant, les marchandises de la déclaration, du déchargement et de la révision à la frontière, ainsi que de la fermeture des colis, pourvu qu'elles entrent dans des wagons clos selon les règlements, qu'elles soient destinées à être conduites dans ces mêmes wagons à un endroit à l'intérieur du pays où se trouve un bureau de douane ou de finance autorisé à l'expédition, et qu'elles soient déclarées à l'entrée par la remise des listes de chargement et des lettres de voiture.

Les marchandises qui, dans des wagons clos selon les règlements et sans être déchargées, passent en transit sur le territoire d'une des Parties contractantes, en venant du territoire de l'autre ou y étant destinées, seront exemtées de la déclaration, du déchargement et de la révision, ainsi que de la fermeture des colis tant à l'intérieur qu'aux frontières, pourvu qu'elles soient déclarées au transit par la remise des listes de chargement et des lettres de voiture.

Artykuł 17.

Co się tyczy formalności, szczególités à concerter par rapport à la révi-llowo umówić sie mających, we wzgledzie rewizyi i ekspedycyi celniczej pakunku podróżnych, jakoteż towarów przywożonych i wywożonych, obadwa Rzady dają sobie zapewnienie, że na lement l'assurance qu'ils admettront sur liniach kolei żelaznej, w artykule 2 l'intérêt du commerce, toute facilité et sienia na nich obrotu, zaprowadzié wszelkie ułatwienia i uproszczenia, zgodne z ustawami w ich Państwach obowiazujacemi.

> Strony rokujące będą się starały ułatwić ile możności w swoich Państwach wzajemny obrót za pomoca kolei żelaznych, zaprowadzając połaczenia bezpośrednie pomiędzy liniami w miejscu ich zbiegu i przechodzenie inwentarza ruchomego z jednej kolei na druga.

> Tam, gdzie na granicy obu Państw istnieją bezpośrednie połączenia szyn i inwentarz ruchomy może przechodzić, Strony rokujące uwalniać będa towary nadchodzące w wagonach, podług przepisu zamknietych i temi samemi wagonami przewożonych w glab kraju do miejsca, w którem znajduje się urząd cłowy i podatkowy do ekspedyowania upoważniony, od deklarowania, wyładowania i rewizyi na granicy, jakoteż od oplombowania pak, byleby towary były deklarowane przy wejściu przez przedstawienie wykazów ładunku i listów przewozowych.

> Towary, które wagonami zamkniętemi podług przepisu i bez wyładowania przewożone będą przez okrąg jednej ze Stron rokujących i pochodzą z okręgu drugiej Strony lub sa do niego przeznaczone, uwalniane beda od deklarowania, wyładowania i rewizyi, jakoteż od oplombowania pak tak w glebi kraju jak i na granicy, byleby były deklarowane do przewozu przez przedstawienie wykazów ładunku i listów przewozowych.

L'application de ces dispositions est cependant subordonnée à la condition que les administrations des chemins de de fer intéressés répondent de l'arrivée des wagons, en temps opportun et avec fermeture intacte, au bureau d'expédition situé à l'intérieur du pays ou à celui de sortie.

Bien qu'en général les dispositions précédentes ne trouvent pas d'application aux déchargements des marchandises, il reste d'ailleurs entendu que néanmoins, dans les cas où un pareil dechargement devient nécessaire par suite de la trés grand distance entre les lieux de chargement et de déchargement ces faveurs pourront être étendues aux déchargements en question, à la condition qu'ils aient lieu sous contrôle règlementaire.

Article 18.

Les administrations des postes et télégraphes hongroises et serbes auront à s'entendre ultérieurement, quant au règlement à établir pour le service respectif sur les lignes des chemins de fer en question. Il est convenu toutefois dès à présent que les institutions postales et télégraphiques et les mesures y relatives seront mises en harmonie avec les besoins d'une communication régulière des chemins de fer.

Article 19.

Les deux Gouvernements s'engagent, tant que le permettra la sûreté de l'Etat, à faciliter, dans l'intérêt commun de la communication, et autant que possible, l'exercice de la police à la frontière.

Article 20.

Les deux Parties contractantes agiront d'accord pour hâter autant que possible la réunion de la Commission prévue par la Convention de Berlin du 8 juillet 1878 et composée de délégués d'Autriche-Hongrie, de Serbie, de Turquie

Przepisy powyższe stosowane jednak beda pod tym warunkiem, że interesowane zarządy kolejowe przyjmą na siebie odpowiedzialność za przybycie wagonów w czasie właściwym i z nienaruszonem zamknięciem na komorę ekspedyującą, czy to w glębi kraju, czyli też u wyjścia.

Postanawia się za wspólną zgodą, że chociaż przepisy powyższe w ogólności nie odnoszą się do towarów przeładowywanych, to przecież wtedy, gdy w skutek bardzo wielkiej odległości pomiędzy miejscami naładowania i wyładowania potrzebne bedzie przeładowanie, przerzeczone ułatwienia mogą być rozciągnięte do takich przeładowań pod warunkiem, że odbywać się będą pod przepisaną kontrolą.

Artykuł 18.

Zarządy pocztowe i telegraficzne wegierski i serbski winny porozumieć się z sobą w przyszłości co do urządzenia odnośnej służby na kolejach w mowie będących. Jednak już teraz postanawia sie, że urządzenia pocztowe i telegraficzne, jakoteż środki odnoszące sie do tego, zastosowane być powinny do potrzeb regularnego obrotu na kolei.

Artykuł 19.

Obadwa Rządy zobowiązują się dla dobra obustronnego obrotu kolejowego ułatwiać o ile na to bezpieczeństwo Państwa pozwoli, wykonywanie służby policyjnej na granicy.

Artykuł 20.

Obie Strony rokujące starać się będą za wspólna zgoda o przyspieszenie ile możności zebrania się komisyi, przewidzianej konwencyą berlińską z d. 8 lipes 26 czerwon 1878 a złożonej z delegatów monarchyi austryacko-wegierskiej, Serbii, Turcyi i et de Bulgarie, afin d'assurer l'accom-Bulgaryi, aby zapewnić spelnienie zada280

plissement de la tâche qui lui est dévolue nia, które konwencya rzeczona na te par ladite Convention. Elles prendront komisya wkłada. W tym celu zaraz po à cette fin les mesures nécessaires aussi- wymianie ratyfikacyj umowy niniejszej tôt après l'échange des ratifications de poczynia potrzebne kroki. la Convention.

Article 21.

La présente Convention sera soumise aux Corps législatifs respectifs et entrera en vigueur aussitôt après l'échange des ratifications qui aura lieu à Vienne au plus tard le 15/3 juin 1880.

En foi de quoi les Plénipotentiaires ont signé la présente Convention et l'ont revêtue du cachet de leurs armes.

Fait à Vienne, en double expédition, le ^{9 avril} 1880.

Schwegel m. p. M. Maritch m. p. (L. S.) (L. S.)

Artykuł 21.

Umowa niniejsza przedstawiona będzie odnośnym ciałom prawodawczym i nabędzie mocy zaraz po wymianie ratyfikacyj, co dokonane być ma w Wiedniu najpóźniej 15/3 czerwca 1880.

W dowód czego Pełnomocnicy podpisali umowę niniejsza i wycisnęli na niej swoje pieczęci.

Spisano w dwóch egzemplarzach w Wiedniu dnia ^{9 kwletnia} 1880.

M. Mariez r. w. Schwegel r. w. (L. S.) (L. S.)

Nos visis et perpensis conventionis hujus articulis, illos omnes ratos gratosque habere profitemur, Verbo Nostro Caesareo et Regio spondenea quae in illis continentur, fideliter executioni mandaturos esse.

quorum fidem majusque robur praesentes ratihabitionis Nostrae tabulas manu Nostra signavimus, sigilloque Nostro adpresso muniri jussimus. Dabantur in Josephstadt die octava mensis Junii anno Domini millesimo octingentesimo octogesimo, Regnorum Nostrorum trigesimo secundo.

Franciscus Josephus m. p. &



Liber Baro a Haymerle m. p.

Ad mandatum Sacrae Caesarcae et Regiae Apost. Majestatis proprium: Guilielmus liber Baro a Konradsheim m. p., Consiliarius aulicus ac ministerialis.

Protokół końcowy

do umowy tyczącej się kolei żelaznej pomiędzy monarchyą austryacko-wegierską a księstwem serbskiem zawartej dnia 9 kwietola 1880.

Protocole final.

Au moment de procéder à la signature de la Convention conclue, à la date de ce jour, entre l'Autriche-Hongrie et la Serbie, les Plénipotentiaires soussignés ont fait les déclarations suivantes qui auront à former partie intégrante de la Convention même.

Le Gouvernement Royal de Hongrie ayant pris par l'article 2 l'angagement de faire construire une jonction de Budapest par Semlin jusqu'à la frontière hougroise-serbe à Belgrade, en se réservant le droit d'établir cette jonction, soit par une ligne nouvelle partant de Budapest, soit par un raccordement avec les lignes déjà existantes, M. le Plénipotentiaire austro-hongrois déclare, à la demande de M. le Plénipotentiaire serbe, que le Gouvernement Royal de Hongrie comprend par le susdit "raccordement avec les lignes déjà existantes" une jonction aux lignes déjà existantes à Szegedin ou Nagy-Kikinda.

Lors des négociations pour la Convention signée ce jour d'hui, le Gouvernement Princier de Serbie a attaché une grande importance à ce que le terme prévu à l'article 2 pour la construction de la ligne de Nich par Pirot à la frontière serbo-bulgare vers Bellova, dans la direction de Constantinople, ne commence à courir qu'à partir du jour où la jonction de cette ligne sera assurée par la Convention à conclure avec la Bulgarie, la valeur de cette ligne, tant qu'elle ne sera pas raccordée au tronçon bulgare, étant hors de proportion avec

Protokół końcowy.

Przy podpisywaniu umowy zawartej w dniu dzisiejszym pomiedzy monarchyą austryacko-wegierska a Serbia podpisani Pełnomocnicy złożyli następujące oświadczenia, które stanowić mają nieodłączną cześć składową tejże umowy.

Gdy Rząd królewsko-wegierski na zasadzie artykułu 2 wział na siebie obowiązek urządzić linią łączącą od Budapesztu na Zemuń aż do granicy węgiersko-serbskiej pod Białogrodem, zastrzegając sobie uskutecznienie tego albo przez wybudowanie nowej kolei od Budapesztu, albo przez utworzenie połączenia z jedną z kolei już istniejących, tedy Pan Pełnomocnik austryacko-wegierski oświadcza na żądanie Pana Pelnomocnika serbskiego, że przez "urządzenie polączenia z jedną z kolei już istniejących" Rząd królewsko-wegierski rozumie połączenie z istniejącemi już liniami pod Szegiedynem lub Wielka Kikinda.

W toku rokowań, których przedmiotem było zawarcie umowy dziś podpisanej Rząd książęco-serbski przywięzywał do tego wielką wagę, aby przewidziany w artykule 2 termin wybudowania linii z Niżu na Pirot do granicy serbsko-bułgarskiej pod Bellowa nie pierwej zaczynał się liczyć, aż od dnia, w którym drogą umowy z Bułgaryą zawrzeć się majacej zapewnione będzie połaczenie tej linii, gdyż wartość tej linii, dopóki nie będzie połączona z koleją bułgarską, nie odpowiada bynajmniej ofiarom finansowym, na jej wybudowanie potrzebnym. les sacrifices financiers exigés par sa Ponieważ Rząd cesarski i królewski construction. Le Gouvernement Impérial przyznaje słuszność tym względom fi-

ces considérations financières, les deux Parties contractantes sont tombées d'accord de réunir leurs efforts afin que, en conformité des obligations imposées à la Bulgarie par le Traité de Berlin, la construction du tronçon bulgare soit assurée à temps. Cependant, si, contre toute attente, la Convention avec la Bulgarie ne devait pas être conclue dans le terme d'un an après l'échange des ratifications de la présente Convention, les deux Parties contractantes sont convenues dès à présent que le terme pour la construction de la ligne de Nich par Pirot à la frontière serbo-bulgare sera compté à partir du jour ou la jonction de cette ligne sera assurée par la Convention avec la Bulgarie, mais que, dans ce cas, la Serbie s'engage d'exécuter et de livrer à la circulation internationale la ligne en question dans le terme de trois ans à partir de cette époque.

Il est entendu que, pour établir l'accord commun prévu à l'alinea 1er de l'article 6, un Commissaire délégué par le Gouvernement Princier serbe interviendra à Budapest à l'adjudication des travaux de construction du pont sur la Save.

Le présent protocole qui sera considéré come approuvé et sanctionné par les deux Parties contractantes, sans autre ratification spéciale, par le seul fait de l'échange des ratifications de la Convention à laquelle il se rapporte, à été dressé, en double expédition à Vienne, $le \frac{9 \text{ avril}}{28 \text{ mars}} 1880.$

Schwegel m. p. M. Maritch m. p.

et Royal étant prêt à tenir compte de nansowym, zgodziły się obie Strony rokujace, połaczyć usiłowania swoje, ażeby jak tego wymagaja zobowiazania Traktatem berlińskim na Bułgarya włożone, wybudowanie części bułgarskiej w czasie właściwym było zapewnione. Gdyby jednak wbrew oczekiwaniu umowa z Bułgarya nie została zawarta w przeciągu roku od wymiany ratyfikacyj umowy niniejszej, obie Strony rokujace zgodziły sie już teraz, że termin wybudowania linii z Niżu na Pirot do granicy serbsko-bułgarskiej liczyć się ma od dnia, w którym przez umowe z Bułgarya zapewnione zostanie połaczenie tej linii; ale że w tym przypadku Serbia będzie obowiazana wybudować linią w mowie będącą i oddać na użytek międzynarodowy w przeciągu trzech lat od tego terminu.

> Zgodzono się, że celem osiagniecia wspólnego porozumienia się, przewidzianego w pierwszym ustępie artykułu 6, komisarz wydelegowany przez Rzad książęco - serbski uczęstniczyć będzie w Budapeszcie w sprawie nadawania robót budowniczych mostu na Sawie.

> Protokół niniejszy, który uważany będzie za zatwierdzony i sankcyonowany przez obie Strony rokujące przez sama wymianę ratyfikacyj Umowy, do której się odnosi, spisany został w dwóch egzemplarzach w Wiedniu dnia 9 kwietnia 28 marca 1880.

M. Maricz r. w. Schwegel r. w.

Umowę powyższą, tyczącą się kolei żelaznej, razem z protokołem końcowym, ogłasza się niniejszem po zatwierdzeniu onejże przez obie Izby Rady państwa.

Wiedeń, dnia 22 czerwca 1880.

Taaffe r. w.

Korb r. w.

81.

Ustawa z dnia 11 czerwca 1880,

o ulgach co do opłat od obligacyj kolejowych z prawem pierwszeństwa w razie ich konwersy.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

§. 1.

Upoważnia się Administracya skarbu, aby Spółkom akcyjnym kolejowym, które za swoje obligacye z prawem pierwszeństwa jeszcze do wypłaty nie przypadające, wydać chcą drogą wykupu lub wymiany nowe obligacye z prawem pierwszeństwa, miejsce tamtych zastępujące, odpuściła opłaty od obligacyj nowo wydać się mających, które według przepisów wymierzone i podług skali przepisane być powinny, o ile ogólna suma kapitałowa tychże obligacyj nie będzie wyższa od sumy tych, które mają być wykupione i o ile termin wypłaty nie ma być przedłużony; tudzież aby im odpuściła opłaty i stęple od dokumentów, z powodu konwersyi sporządzić się mających, przypadające, które również według przepisów wymierzone i przepisane być powinny, a w szczególności także od dokumentów ugody, jeżeli będą spisane i od wpisów hipotecznych, które trzeba będzie wyjednać.

Jezeli od obligacyj nowo wydać się majacych przypada opłata wyższa od tej, która według ustaw obecnie obowiązujących należałoby uiścić od obligacyj wykupić się majacych, uwolnienie rozciągać się nie może na różnice pomiędzy

dwiema kwotami opłat.

§. 2.

Celem uzyskania wzmiankowanej ulgi przedstawić należy Administracyi skarbu dokładny plan zamierzonej konwersyi obligacyj i postarać się, aby go zatwierdzono.

§. 3.

Ustawa niniejsza nabywa mocy od dnia ogłoszenia a traci ją od dnia 31 grudnia 1881.

§. 4.

Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi skarbu, który porozumieć się ma z Ministrem handlu.

Berno, dnia 11 czerwca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Korb r. w.

Kriegs Au r. w.

82.

Obwieszczenie ministerstw skarbu i handlu z dnia 20 czerwca 1880,

o poruczeniu delegacyi portowej i zdrowotnej morskiej w Porto Rose czynności delegacyi komory.

Począwszy od 1 lipca 1880 porucza się tymczasowo delegacyi portowej i zdrowotnej morskiej w Porto Rose pod Pirano, w okręgu urzędowym koparskim, czynności delegacyi komory pomocniczej I w Pirano.

Korb r. w.

Pražak r. w

83.

Obwieszczenie ministerstw rolnictwa, spraw wewnętrznych, skarbu i handlu z dnia 28 czerwca 1880,

o przystąpieniu Rządu Wielkiego księstwa luxemburskiego i Rządu książęcego serbskiego do konwencyi międzynarodowej z dnia 17 września 1878, (tyczącej się środków przeciw mszycy winnej).

Stósownie do doniesienia Rady związkowej szwajcarskiej, Rządy Wielkiego księstwa luxemburskiego i księstwa serbskiego w myśl artykułu 7 konwencyi międzynarodowej z dnia 17 września 1878, tyczącej się środków przeciw mszycy winnej (Dz. u. p. Nr. 19 z r. 1880), oświadczyły w sposób przepisany, że przystępują do tej konwencyi.

Taaffe r. w. Falkenhayn r. w. Kremer r. w. Dunajewski r. w.

84.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 2 lipca 1880,

o sposobie opodatkowania tych fabryk cukru burakowego, w których pomiędzy machiną do krajania buraków a prasami umieszczona jest rynna na sok z sitem i zaciernikiem.

Oznajmia się w porozumieniu z królewsko-węgierskiem ministerstwem skarbu, że w fabryce cukru burakowego systemu prasowego, jeżeli pomiędzy machinę do krajania buraków a prasy do wytłaczania soku wsunieta jest rynna do soku z sitem, zaciernikiem i dopływem wody, z której już część soku burakowego odpływa do dalszego przetworzenia, ilość buraków, opodatkować się mającą, obliczać Zależy stósownie do §. 2, ustęp 2 ustawy o opodatkowaniu cukru z dnia 27 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr. 71) przez bezpośrednie odważenie buraków.

Dunajewski r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXXI. — Wydana i rozesłana dnia 10 lipca 1880.

85.

Traktat z dnia 25 lutego 1880,

pomiędzy monarchyą austryacko-węgierską a Niemcami, tyczący się uwierzytelniania dokumentów.

(Zawarty w Berlinie dnia 25 lutego 1880, ratyfikowany przez Jego c. i k. Apostolską Mość dnia 11 czerwca 1880, dokumenty ratyfikacyjne wymieniono w Berlinie dnia 18 czerwca 1880.)

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Apostolski Węgierski, Król Czeski, Dalmacki, Kroacki, Slawoński, Galicyjski, Lodomeryjski i Illiryjski; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski; Książę Lotaryński, Salzburski, Styryjski, Karyntyjski, Kraiński, Bukowiński, Górno i Dolno Szląski; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski; uksiążęcony hrabia na Habsburgu i Tyrolu, itd. itd. wiadomo czynimy:

Gdy pomiędzy Naszym Pełnomocnikiem a Pełnomocnikiem Najjaśniejszego Cesarza niemieckiego, Króla pruskiego zawarty został w Berlinie na dniu 25 lutego 1880, Traktat, tyczący się uwierzytelniania dokumentów, wydanych lub uwierzytelnionych przez Władze i urzędników publicznych, który tak opiewa:

Najjaśniejszy Cesarz austryacki, Król czeski itd. i Król Apostolski węgierski z jednej i Najjaśniejszy Cesarz niemiecki, Król pruski w imieniu Rzeszy niemieckiej z drugiej strony, pragnąc dla poparcia wymiaru sprawiedliwości i wzajemnego obrotu zaprowadzić w Swoich krajach ułatwienia we względzie uwierzy-

53

telniania dokumentów, wydanych lub uwierzytelnionych przez Władze i urzędników publicznych i zawrzeć w tym celu umowę, mianowali do tego Pełnomocnikami, a to:

Najjaśniejszy Cesarz austryacki, Król czeski itd. i Król Apostolski węgierski: pana Emeryka Széchényi, Swego tajnego radcę, szambelana nadzwyczajnego i pełnomocnego ambasadora przy dworze Najjaśniejszego Cesarza niemieckiego, Króla pruskiego a

Najjaśniejszy Cesarz niemiecki, Król pruski:

pana Maksymiliana Philipsborna, Swego rzeczywistego radcę tajnego, dyrektora w urzędzie spraw zagranicznych, którzy okazawszy sobie nawzajem swoje pełnomocnictwa, zgodzili się na następujące postanowienia:

Artykuł I.

Dokumenty, które wydają Sądy cywilne lub wojskowe a tyczące się spraw cywilnych spornych lub nie spornych, jakoteż spraw karnych, jeżeli opatrzone są pieczęcią urzędową, nie potrzebują żadnego uwierzytelnienia.

Wygotowania orzeczeń niemieckich Sadów wojennych lub wyroków, po-

winny być uwierzytelnione przez właściwy Sad wojskowy.

Na równi z dokumentami sadowemi zostają dokumenty, które wyda jedna z następujących Władz:

W Niemczech:

a) trybunał porzadkowo karny i Izby porzadkowo karne niemieckie;

b) urzad zwiazkowy do spraw, tyczacych się swojszczyzny;

c) urząd do przywilejów na wynalazki;d) urząd wyższy morski i urzędy morskie;

e) urzędy żeglarskie;

f) komisye ogólne i oddzielne do uregulowania stosunków właścicieli dóbr i włościan, do rozdzielania i łaczenia, władze do wykupów i oddziały rzadowe, tudzież kolegium rewizyjne do spraw kultury krajowej w Berlinie;

q) sady uniwersyteckie, sady przemysłowe i sady administracyjne;

h) królewsko-pruski trybunał porządkowo karny dla urzędników nie sadowych i

1) władza opiekuńcza w Hamburgu.

W Austryi:

a) trybunał państwa;

b) trybunał administracyjny;

c) trybunał stanu;

d) komisye ustanowione u Władz administracyjnych krajowych i w ministerstwie spraw wewnętrznych do wyswobodzenia gruntów, wykupu ciężarów gruntowych i ich uregulowania, tudzież do zniesienia prawa propinacyi i stosunku lenniczego;

e) sady do spraw dochodów Państwa;

f) sady przemyslowe;

g) urzędy hipoteczne i urzędy do ksiąg gruntowych, urzędy depozytowe, urzędy podatkowe, będące oraz depozytowemi i inne urzędy pomocnicze sądowe;

h) samoistne urzędy hipoteczne w Dalmacyi.

W Wegrzech:

a) sady malzeńskie duchowne;

b) władze sieroce;

c) urzedy do ksiąg gruntowych i urzędy depozytowe, będące oraz podatkowemi.

Artykuł II.

Dokumenty, które wydaja notaryusze, wykonawcy sadowi i inni urzędnicy pomocniczy sadowi, tudzież w Niemczech urzędnicy stanowi, jakoteż stróże hipotek — o ile osoby te nie należą do Władz w artykule I wymienionych — potrzebują uwierzytelnienia sądowego.

Uwierzytelnienie uważa się za dostateczne, gdy dokument opatrzony jest podpisem i pieczęcią urzędową Sądu tego Państwa, w którem znajduje się sie-

dziba urzędowa osoby wydającej dokument.

Protesty wekslowe wygotowane przez notaryuszów, wykonawców sądowych lub pisarzy sądowych i ich pieczęcią urzędową opatrzone, nie potrzebują żadne-

go innego uwierzytelnienia.

Toż samo rozumie się o wygotowaniach konwentów kapitulnych i zakonnych węgierskich, prawnie upoważnionych do zachowywania dokumentów prywatnych, gdy wygotowania te opatrzone są ich pieczęcią urzędową.

Artykul III.

Wyciągi z ksiąg kościelnych, tyczące się chrztów, zaślubin lub zejścia, które w Niemczech, zaopatrzone w pieczęć kościelną, wydane zostały, uwierzytelnione być powinny przez właściwy Sąd cywilny odnośnego okręgu a nadto Sąd ów potwierdzić ma, jako osoba wydająca wyciąg, jest do tego upoważniona.

Jeżeli wyciągi tego rodzaju wydaje niemiecki duchowny wojskowy, uwie-

rzytelnienie, jakoteż potwierdzenie, należy do Sądu wojskowego.

W Austryi i Węgrzech wyciągi z urzędowych metryk urodzin, zaślubin i zejścia, o ile je utrzymuje nie Władza administracyjna, uwierzytelniać ma Władza administracyjna pierwszej instancyi, upoważniona do nadzorowania osoby utrzymującej metryki.

Jeżeli zaś osoba utrzymująca metryki podlega Władzy wojskowej, wyciągi z nich potwierdzać ma ministerstwo obrony krajowej a względnie ministerstwo

wojny.

Wyciągi upoważnione zgodnie z powyższemi przepisami nie potrzebują żadnego innego upoważnienia.

Artykuł IV.

Dokumenty, które wyda lub uwierzytelni którakolwiek z najwyższych Władz administracyjnych cesarstwa niemieckiego, lub któregokolwiek z Państw związkowych niemieckich, albo też jedna z najwyższych wspólnych Władz administracyjnych monarchyi austryacko-węgierskiej, jedna z najwyższych Władz administracyjnych austryackich lub węgierskich, albo którakolwiek inna wyższa Władza administracyjna, rządowa lub kościelna, nie potrzebują zadnego innego uwierzytelnienia.

Obiedwie Strony rokujące wskażą sobie nawzajem Władze, o których tu jest mowa i uwiadamiać się będą o zmianach, któreby zaszły co do tychże Władz.

Dokumenty, które wydadzą lub uwierzytelnią inne Władze prócz wyszczególnionych powyżej, powinny być uwierzytelnione od tej z Władz wyszczególnionych, której Władza wydająca dokument podlega.

Atoli przepisy dotychczasowe, tyczace się kart wywodniczych do podróży, zachowują się bez zmiany; nadto nie naruszają się ułatwienia, mianowicie w obrocie handlowym i postępowaniu cłowem osobnemi umowami zaręczone, nadane.

Nie potrzebują wreszcie żadnego innego uwierzytelnienia dokumenty, które wydają Władze skarbowe, licząc tu i urzędy leśne, w okręgach pogranicznych.

Artykuł V.

Dokument prywatny, który uwierzytelni Władza na zasadzie umowy niniejszej do tego upoważniona, nie potrzebuje zadnego innego upoważnienia.

Artykul VI.

Traktat niniejszy nabyć ma mocy obowiązującej w dziesięć dni po ogłoszeniu. Każda z dwóch Stron rokujących może tenże kiedykolwiek wypowiedzieć; po wypowiedzeniu jednak będzie obowiązywał jeszcze przez trzy miesiace.

Od chwili, gdy Traktat niniejszy nabędzie mocy obowiązującej, utracą moc taką wszystkie umowy zawarte dawniej między Państwami związkowemi niemieckiemi a monarchyą austryacko-węgierską, o ile przedmiotem ich jest uwierzytelnienie dokumentów, które Władze publiczne wydały lub uwierzytelniły.

Traktat powyższy będzie ratyfikowany a ratyfikacye wymienione zostana

jak można najrychlej.

W dowód czego Pełnomocnicy obu Stron podpisali Traktat niniejszy i wycisneli na nim swoje pieczęci.

Działo się w Berlinie dnia 25 lutego 1880.

(L. S.) Széchényi r. w.

(L. S.) Maksymilian Philipsborn r. w.

Tedy zbadawszy wszystkie postanowienia tego Traktatu zatwierdziliśmy go i przyrzekamy słowem Naszem cesarskiem i królewskiem za Siebie i za Naszych następców, że go w całej osnowie ściśle zachowywać bedziemy i zachowywać każemy.

W dowód czego podpisaliśmy własnorecznie dokument niniejszy i

rozkazaliśmy wycisnąć na nim Naszą cesarską i królewską pieczęć.

Działo się w Bernie dnia jedenastego miesiąca czerwca w roku Pańskim tysiąc ośmset ośmdziesiątym, Naszego panowania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Baron **Haymerle** r. w.

Z najwyższego rozkazu Jego c. i k. Apostolskiej Mości:

Franciszek Riedl Riedenau r. w. e. k. radea wydziału.

Traktat powyższy ogłasza się niniejszem.

Wiedeń, dnia 2 lipca 1880.

Taaffe r. w.

Streit r. w.

86.

Rozporządzenie cesarskie z dnia 3 lipca 1880,

którem na zasadzie §. 14 ustawy zasadniczej o reprezentacyi państwa z dnia 21 grudnia 1867 (Dz. u. p. Nr. 141), przedłuża się odnośnie do kampanii 1880/1 przepisany w ustępie 1 §. 3 ustawy z dnia 27 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr. 71) o opodatkowaniu cukru burakowego, termin ogłoszenia.

Upoważniam ministerstwo, ażeby na kampania 1880/1 skale dziennej wydajności przyrzadów do otrzymywania soku w fabrykach cukru burakowego, ryczałtowo opodatkowanych, ogłosiło w ciągu miesiąca lipea 1880.

Rozporzadzenie niniejsze nabywa mocy od dnia ogłoszenia.

Wykonanie onegoż poleca się Ministrowi skarbu.

Ischl, dnia 3 lipea 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Pražák r. w.

Conrad-Eybesfeld r. w.

Welsersheimb r. w.

Kremer r. w.

Falhenbayn r. w. Streit r. w. Dunajewski r. w.

87.

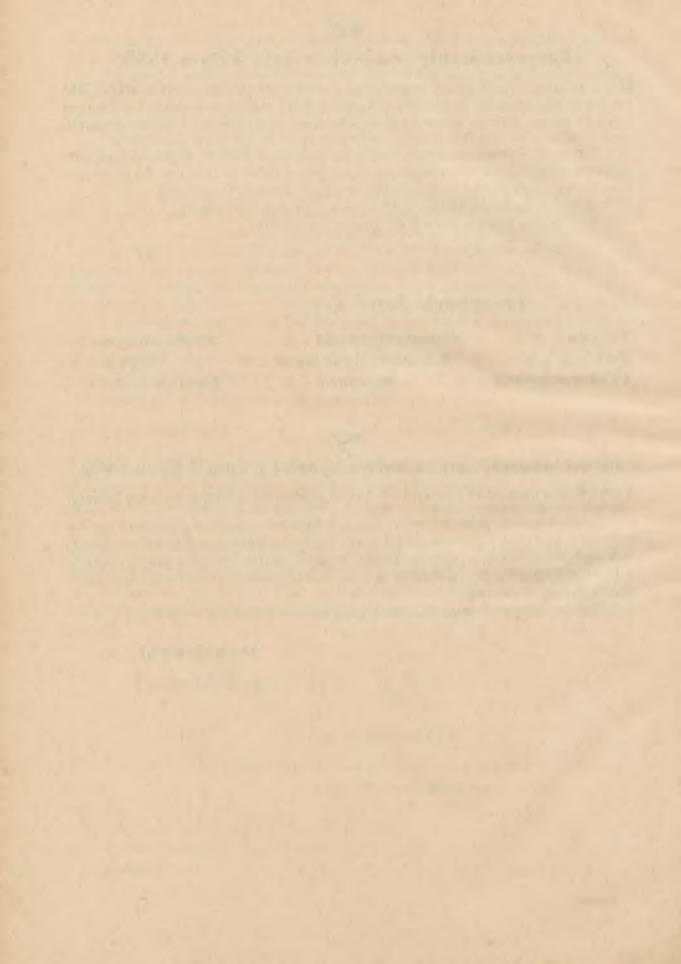
Obwieszczenie ministerstwa skarbu z dnia 3 lipca 1880,

o powiększeniu upoważnień celniczych c.k. komory pomocniczej II klasy w Perasto w Dalmacyi.

C. k. komorze pomocniczej II klasy w Perasto w Dalmacyi nadano upoważnienia c. k. komory pomocniczej I klasy do wykonywania czynności celniczych wwozowych, jakoteż do potwierdzania wywozu takich towarów przewozowych, z któremi komorom pomocniczym II klasy wolno bezwarunkowo załatwiać czynność celniczą wwozową.

To powiększenie upoważnień nabywa mocy od dnia 15 lipca 1880.

Dunajewski r. w.



Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć XXXII. — Wydana i rozesłana dnia 16 lipca 1880.

88.

Dokument koncesyi z dnia 11 czerwca 1880,

na kolej żelazną parową z Bozenu do Meranu.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej taski Cesarz Austryacki;

król apostolski węgierski, król Czech, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illiryi; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski, Książę lotaryński, salzburski, styryjski, karyntyński, kraiński, bukowiński, górno i dolno szląski; wielki książę siedmiogrodzki; margrabia morawski; uksiążęcony hrabia na Habsburgu i Tyrolu, itd. itd.

Gdy hr. Antoni Brandis i Henryk Böhm podali prośbę o udzielenie im koncesyi na budowę i utrzymanie w ruchu kolei żelaznej parowej z Bozenu do Meranu, łączącej się z koleją południową, przeto ze względu na ogólną pożyteczność tego przedsiębiorstwa, widzimy się spowodowani nadać proszącym koncesyą niniejszą na zasadzie ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238), jakoteż ustawy z dnia 11 marca 1876 (Dz. u. p. Nr. 38), w sposób następujący:

§. 1.

Nadajemy koncesyonaryuszom prawo wybudowania i utrzymywania w ruchu kolei żelaznej parowej z Bozenu do Meranu, łączącej się z koleją południową.

§. 2.

Kolej ta wybudowana być ma jako drugorzędna ze szlakiem normalnym. Sposób budowy, jakoteż urządzenia ruchu odpowiadać powinny projektom szczegółowym przez ministerstwo handlu zatwierdzić się mającym i warunkom technicznym, które będą ustanowione.

(Polniach.)

W tej mierze starać się należy, aby koszta budowy były jak najmniejsze, a ponieważ chyżość największa pociągów na tej kolei nie może wynosić więcej nad 20 kilometrów na godzinę, przeto pozwala się na wszelkie ułatwienia, jakie z powodu tej małej chyżości są dopuszczalne.

Wagony, szyny i inne części składowe żelazne, tudzież wszelkie przedmioty potrzebne do urządzenia i utrzymania kolei, nabyte być muszą z fabryk krajowych.

Projekta techniczne budowy i urządzenia kolei przedstawić należy ministerstwu handlu wcześnie, a tyczące się tego, jakoteż wszelkie inne rozporządzenia władz nadzorczych rządowych wykonywać jak najściślej.

Podobnież uczynić powinni koncesyonaryusze pod względem budowy wszystko, czegoby jeszcze ministerstwo handlu wymagało ze względu na dobro publiczne i trzymać się obowiązujących ogólnych przepisów budowniczych i policyjnych.

Budowe dolna kolei wykonać można tylko pod jeden tor.

Koncesyonaryusze zobowiązują się wejść w rokowania ze Spółką uprzyw. kolei południowej względem używania jej dworca w Bozen, jakoteż względem urządzenia służby ruchu dla obrotu przejściowego i tyczącą się tego umowę przedstawić Rządowi do zatwierdzenia. Gdyby budowle rzeczonego dworca miały być powiększone na potrzeby nowej kolei, koszta ztąd powstałe poniosą koncesyonaryusze.

Gdyby umowa ze Spółką kolei południowej nie przyszta do skutku, koncesyonaryusze mają wprawdzie prawo wybudować własny dworzec, są jednak obowiązani urządzić połączenie z tamtą koleją i przynajmniej do obrotu osobo-

wego urzadzić wspólna służbę dworcowa.

Co się tyczy warunków takiego połaczenia, jakoteż urządzenia wspólnej służby dworcowej do obrotu passażerskiego, poddadzą się koncesyonaryusze orzeczeniu ministerstwa handlu, jeżeliby się nie zgodzono w tej mierze z koleją, z którą ma nastąpie połączenie.

Rząd zastrzega sobie, że gdyby się nie zgodzono, on sam poda warunki wzajemnego używania wagonów kolei krajowych sąsiednich i zbiegu kolei

idacych z kopalni i zakładów przemysłowych.

Koncesyonaryusze są jednak obowiązani pozwolić za wynagrodzeniem kosztów, ażeby koleje łączące, które przedsiębiorstwa przemysłowe, mające siedziby nad koleją koncesyonowaną, zechcą zbudować dla dowozu płodów swoich, zostały do dworców kolei doprowadzone w sposób dla ruchu kolei jak najmniej uciążliwy.

§. 3.

Koncesyonaryusze obowiązani są w przeciągu trzech miesięcy, licząc od dnia dzisiejszego, rozpocząć budowę kolei, która ukończona być ma i oddana na użytek publiczny w przeciągu lat trzech, licząc od tego samego terminu, tudzież przez cały okres koncesyjny utrzymywać w ruchu bez przerwy.

Jako rekojmie dopełnienia tego zobowiązania i wszystkich innych koncesyą przepisanych, złożyć mają koncesyonaryusze Rządowi kaucyą w sumie 200.000

złotych waluty austryackiej.

Kaucya złożyć należy w gotówce albo w papierach publicznych, w których

wolno lokować fundusze sieroce.

Kaucya ta zwrócona będzie po ukończeniu budowy dolnej kolei koncesyonowanej.

Akta i dokumenty z tego powodu spisać się mające, wolne są od stępli i opłat.

§. 4.

Do wybudowania kolei koncesyonowanej nadaje się koncesyonaryuszom prawo wywłaszczenia podług przepisów ustawowych w tej mierze obowiązujących.

Takież samo prawo nadane będzie koncesyonaryuszom do wybudowania wszelkich odnóg, prowadzących do zakładów przemysłowych, gdyby Rząd uznał

potrzebe wybudowania takowych ze względu na dobro publiczne.

Koncesyonaryusze obowiązani są przyspieszyć, o ile to od nich zależy, hipoteczne odpisanie parcel nabytych pod budowę kolei jakoteż wykonanie środków, które stosownie do ustawy z dnia 19 maja 1874 (Dz. u. p. Nr. 70) są potrzebne do zabezpieczenia w księgach dla kolei zelaznych stosunków prawnych, w zwiazku z tem zostających, i dołożyć starania, ażeby przed sprostowaniem hipotecznem stanowczy pomiar gruntów i zamknięcie rachunków jak najspieszniej były ukończone.

§. 5.

We względzie budowy kolei koncesyonowanej i ruchu na niej, zastosować się powinni koncesyonaryusze do osnowy niniejszego dokumentu koncesyi, jakoteż do istniejących w tej mierze ustaw i rozporządzeń mianowicie do ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i regulaminu ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852), tudzież do ustaw i rozporządzeń które w przyszłości wydane być mogą.

Wszakże pod względem ruchu pozwala się w myśl artykułu VII ustawy z dnia 11 marca 1876 (Dz. u. p. Nr. 38) odstąpić od wszystkich środków bezpieczeństwa przepisanych w porządku ruchu kolei żelaznych o ile ze względu na zmiejszenie chyżości największej, ministerstwo handlu uzna to za możliwe, a natomiast trzymać się należy osobnych przepisów ruchu, które wyda mini-

sterstwo handlu.

W szczególności uwalnia się koncesyonaryuszów od obowiązku zaprowadzenia właściwego obrotu nocnego na tak długo, dopóki czyste dochody kolei w dwóch latach ruchu po sobie następujących nie przyniosą najmniej 5 prc. odsetków od kapitału zakładowego.

§. 6.

Co się tyczy obowiązków dla zakładu pocztowego, stosowane będą przepisy

nastepujace:

1. Koncesyonaryusze obowiazani sa przewozić bezpłatnie pocztę i służbę pocztowa podług przepisu §-fu 68 Porządku ruchu na kolejach żelaznych i do tego celu wyznaczyć zarządowi pocztowemu w pociągach osobowych lub mieszanych, które zarząd pocztowy wskaże, najwięcej zaś w trzech pociągach na dobę w każdym kierunku odchodzących, przedział, a gdyby do przewozu używano wagonów parowych, miejsce, przedziałowi odpowiadające, do przewozu posyłek pocztowych. Koszta odpowiedniego urządzenia tych przedziałów ponieść ma zakład pocztowy.

Jeżeliby zażądano jeszcze innych usług, koncesyonaryusze obowiązani są

spelnić je tylko za umówionem wynagrodzeniem.

Programy ruchu pociągów, przeznaczonych do przewożenia poczty, będą układane podług przepisów, jakie obowiązywać będą i będą zatwierdzane przez Władze nadzorczą.

Jeżeliby w przerzeczonym przedziale większe pakiety listowe lub torby z listami pomieścić się nie mogły, zarząd kolei wyznaczyć winien do tego celu

inne bezpieczne miejsce w pociągu.

Koncesyonaryusze obowiązani są oświetlać przedziały do służby pocztowej tak samo jak wagony osobowe; koszta niezwyczajnego oświetlenia wnętrza wagonów i ich opalenia ponosić będzie zakład pocztowy.

2. Zarząd pocztowy ma prawo przydawać swoich dozorców do posyłek,

którymkolwiek pociagiem takowe odchodza.

Urzednicy pocztowi, konduktorowie i słudzy, mający dozór nad posyłkami, jakoteż ci ze służby pocztowej, którzy wysłani będą dla doglądania lub wyuczenia się czynności pocztowych na kolei żelaznej, którzy to ostatni okazać powinni zaświadczenie przełożonej dyrekcyi pocztowej, przewożeni będą bezpłatnie.

Zarząd pocztowy, wysyłając którymkolwiek pociągiem pocztowym poczto listową, ma prawo poruczyć zarządowi kolejowemu przez koncesyonaryuszów ustanowionemu, ażeby użył swoich ludzi do przewiezienia bezpłatnie tej poczty

listowej.

3. Do wykonywania służby pocztowej wyznaczony będzie bezpłatnie w stacyi końcowej w Meranie stosowny pokój i izba na rzeczy w budynku kolejowym, a co się tyczy zaspokojenia innych potrzeb służby pocztowej, zawarta będzie osobna umowa względem wynagrodzenia, które ma być za to płacone jako czynsz najmu.

Wewnetrzne urządzenie, utrzymanie w porządku, oświetlenie i opalanie

tych lokalności jest rzeczą zarządu pocztowego.

4. W tych dworeach, w których urzędy pocztowe nie będą ustanowione, koncesyonaryusze obowiązani są wyznaczyć na żądanie zarządu pocztowego swoich ludzi do pośrednictwa pomiędzy pociągami kolei a służbą pocztową w odbieraniu i wydawaniu posyłek pocztowych, tudzież bezpiecznie takowe zachowywać, póki nie będą oddane zakładowi pocztowemu a to za wynagrodzeniem, które wyznaczy administracya pocztowa.

Gdzieby zdaniem administracyi pocztowej służba pocztowa tego wymagała, koncesyonaryusze obowiązani są wyznaczyć ludzi swoich do pomagania w ładowaniu i wyładowaniu posyłek pocztowych za wynagrodzeniem tej pomocy odpo-

wiedniem.

W obudwu przerzeczonych wypadkach, zarząd pocztowy zastosuje się ile możności do szczególnych stosunków miejscowych w tych stacyach, w których

zaprowadzona będzie tylko ograniczona służba dzienna.

Korespondencye między dyrekcyą lub radą zawiadowczą kolei a jej podrzędnymi czynnikami, tyczące się zarządu kolei, tudzież korespondencye tych ostatnich między sobą, mogą być przewożone na odnośnych częściach kolei przez sługi kolei.

§. 7.

Koncesyonaryusze zobowiązują się, że urządziwszy linie telegraficzne, potrzebne do ruchu kolei i dawania sygnałów, w którym to względzie zawrzeć muszą osobną umowę z zakładem telegrafów rządowych, pozwolą ich używać do korespondencyj rządowych i prywatnych.

Rządowi wolno będzie założyć własne linie na gruncie przez koncesyonaryuszów nabytym lub w ogóle na potrzeby kolei używanym bez żadnej zapłaty lub wynagrodzenia, a gdyby założona została osobna linia telegraficzna kolejowa, przymocować druty telegrafów rządowych do słupów telegrafu kolejowego.

Koncesyonaryusze zapewniaja bezpłatną pomoc ze strony służby kolejowej

w dogladaniu i utrzymywaniu takich linij rządowych.

Koncesyonaryusze sa nadto obowiązani przewozić na swojej kolei materyały i rekwizyta zakładu telegrafów rządowych podług taryf przepisanych dla transportów wojskowych, jakoteż zachowywać takowe bezpłatnie w swoich dworcach i stacyach.

Koncesyonaryusze obowiązani są zawrzeć wcześnie osobną umowe z zarzą-

dem telegrafów rządowych co do wszystkich przerzeczonych stosunków.

§. 8.

Na kolei w §. 1 wzmiankowanej zaprowadzone beda tymczasowo tylko wa-

gony dwóch klas do obrotu osobowego.

Wagony pierwszej klasy urządzone być powinny tak, jak wagony pierwszej klasy na innych kolejach a wagony drugiej klasy przynajmniej tak, jak wagony trzeciej klasy na innych kolejach.

Do przewozu podróżnych ustanawia się następująca taryfe najwyższa od

osoby i kilometra.

Gdyby się okazała potrzeba jeszcze większego zniżenia cen przewozu, koncesyonaryusze obowiązani są na żądanie Ministra handlu, albo zniżyć odpowiednio ceny przewozu wagonami drugiej klasy, albo zaprowadzić jeszcze jednę klasę (dla stojących) z ceną po 2.0 centa wal. austr. srebrem od osoby i kilometra.

Taryfy przewozu podróżnych opierać się powinny zreszta na przepisach

ustawy z dnia 15 lipca 1877 (Dz. u. p. Nr. 64).

§. 9.

Do przewozu towarów na kolei koncesyonowanej ustanawia się następującą taryfę najwyższą od tonny i kilometra w centach wal. austr. srebrem:

A. Posyłki pospieszne.

1. Od zwyczajnej posyłki pospiesznej 20 c.

2. Od posyłki pospiesznej ulegającej zniżeniu, t. j. od mleka i wytworów mlecznych, jarzyn, świeżego mięsa, chleba itd., jakoteż od naczyń próżnych, odsyłanych napowrót, połowa kwoty powyższej.

B. Posyłki zwyczajne.

 W razie potrzeby zaprowadzone być mogą za zezwoleniem Ministra handlu taryfy osobne ze zniżonemi cenami dla wszelkich innych przedmiotów, których przewóz ze względu na położenie kolei jest dla niej ważny.

Klasyfikacya towarów i wszelkie przepisy dodatkowe, tyczące się przewozu

towarów, jakoteż opłaty poboczne, podlegają zatwierdzeniu Ministra handlu.

§. 10.

Ministrowi handlu służy prawo zniżenia taryf każdego czasu w tym przypadku, gdy kolej w dwóch latach ruchu po sobie następujących będzie miała czystego dochodu najmniej 5 prc. kapitału zakładowego. Podobnież w przypadkach niedostatku i nadzwyczajnej drożyzny żywności i paszy w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, Minister handlu ma prawo zniżyć według potrzeby ceny przewozu tych przedmiotów, wszakże tylko tak, aby te ceny zniżone nie były niższe od cen przewozu przedmiotów przewożonych na rzeczonej kolei za najmniejszą opłatą.

§. 11.

Ceny przewozu osób i ladunków moga być wymierzone w mouecie krajowej srebrnej, ale należytość przyjmowana być powinna także w walucie krajowej, z dodatkiem odpowiednim wartości obiegowej.

Ceny taryfowe zamieniane będa na walutę krajowa w sposób przepisany

przez ministerstwo handlu.

§. 12.

Transporty wojskowe przewożone być muszą po cenach taryfowych zniżonych a to w myśl przepisów obowiązujących na uprzyw. kolei południowej tak

w tej mierze jak i względem ulg dla podróżujacych wojskowych.

Postanowienia te stosowane beda także do Obrony krajowej obu połów monarchyi, do strzelców krajowych tyrolskich, i to nietylko gdy podróżują kosztem skarbu, lecz także gdy jadą po służbie o własnym koszcie na ćwiczenia wojskowe i zgromadzenia kontrolne, tudzież do korpusu straży wojskowej sądów cywilnych wiedeńskich, do żandarmeryi, jakoteż do straży skarbowej i straży bezpieczeństwa po wojskowemu uorganizowanej.

Koncesyonaryusze zobowiązują się przystąpić do zawartej przez spółki kolei austryackich umowy względem zakupienia i utrzymywania w pogotowiu parku do transportów wojskowych, pomagania sobie nawzajem swojemi parkami w razie przewożenia większych transportów wojskowych, tudzież do postanowień organicznych i instrukcyi dla oddziałów kolei polowej, jakoteż do umowy dodatkowej o przewożeniu na rachunek skarbu wojskowego obłożnie chorych i rannych, która weszła w wykonanie od dnia 1 czerwca 1871.

Ten obowiązek przystapienia odnosi się także do umowy ze spółkami kolejowemi względem wygadzania sobie nawzajem swoja służba w razie przewożenia większych transportów wojskowych i do przepisu o transportach wojskowych na

kolejach żelaznych.

Zobowiązania te cięża na koncesyonaryuszach tylko o tyle, o ile będzie możliwem dopełnienie ich na kolei koncesyonowanej jako drugorzędnej a w skutek tego zbudowanej, urządzonej i eksploatowanej z dozwolonemi ułatwieniami.

Koncesyonaryusze zobowiązują się obsadzać posady z uwzględnieniem wysłużonych podoficerów armii, marynarki wojennej i obrony krajowej w myślustawy z dnia 19 kwietnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 60).

§. 13.

Urzędnicy państwa, funkcyonaryusze i słudzy, którzy z polecenia władzy mającej nadzór nad zarządem i ruchem kolei żelaznych lub dla zabezpieczenia interesów państwa na zasadzie tej koncesyi lub w sprawach dochodów niestałych jadą koleją i okażą polecenie tej władzy, przewożeni być powinni bezpłatnie równie jak ich pakunki podróżne.

§. 14.

Osoby wydalane przymusowo i więźniowie, jakoteż ich dozorcy, a ci ostatni także wtedy gdy wracają, przewożeni będą za polowę należytości passażerskiej II klasy.

Osoby te umieszczone być musza ile możności w osobnych przedziałach, umówić się więc należy z właściwemi władzami w których dniach i któremi pociągami mają być przewożone.

§. 15.

Posyłki przeznaczone na cele zakładów rządowych hodowli koni, jakoteż osoby które takowe odstawiają, przewożone będą za opłatą zniżoną jak transporty wojskowe.

§. 16.

Nadaje się koncesyonaryuszom prawo utworzenia Spółki akcyjnej, tudzież, celem zebrania potrzebnych funduszów prawo wypuszczenia w obieg akcyj i obligacyj z prawem pierwszeństwa na okaziciela lub na imię opiewających, które na gieldach austryackich sprzedawane i urzędownie notowane być moga.

Obligacyj z prawem pierwszeństwa nie wolno wypuszczać w obieg przed

ukończeniem kolei.

Suma zebrana za pomocą tychże nie może przewyższać połowy kapitału zakładowego po strąceniu sumy, którą administracya państwa na zasadzie ustawy z dnia 11 marca 1876 (Dz. u. p. Nr. 38), zaliczyć ma koncesyonaryuszom na koszta budowy.

Jeżeli obligacye z prawem pierwszeństwa wydane będą na walutę zagra-

niczną, kwota wyrażona być ma także w walucie austryackiej.

Obligacye z prawem pierwszeństwa umorzone być powinny pierwej niż akcye. Spólka utworzyć się mająca wchodzi we wszystkie prawa i obowiązki koncesyonaryuszów; statut spólki podlega zatwierdzeniu ze strony Rządu.

§. 17.

Koncesyonaryusze mają prawo zakladać ajencye w kraju i za granicą, jakoteż urządzić sposoby przewozu osób i towarów wodą i lądem z zachowaniem istniejących przepisów.

§. 18.

Rząd ma prawo przekonywać się czy budowa kolei i urządzenia ruchu są we wszystkich częściach wykonane odpowiednio celowi i trwale i zarządzić aby wadliwościom w tym względzie zapobieżono lub takowe usunięto.

Rząd ma także prawo wydelegować urzędnika do wglądania w zarząd.

Komisarz przez Rząd ustanowiony, mocen jest bywać na posiedzeniach rady zawiadowczej lub innej reprezentacyi działającej jako dyrekcya spółki, tudzież na walnych zgromadzeniach ile razy uzna to za potrzebne i zawieszać uchwały i rozporządzenia sprzeciwiające się ustawom lub statutom spółki albo publicznemu dobru.

Za nadzór nad przedsiębiorstwem kolei, niniejszem ustanowiony, koncesyonarusze obowiązani są ze względu na połączony z nim ciężar, płacić do skarbu państwa wynagrodzenie ryczałtowe roczne, które Rząd wyznaczy.

§. 19.

Koncesya nadaje się z obroną przeciw zakładaniu nowych kolei w myśl §fu 9go lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne, na lat dziewięćdziesiąt licząc od dnia dzisiejszego, po upływie zaś tego czasu traci ona moc swoję.

Rząd może także wyrzec unieważnienie koncesyi, gdy określone w §-fie 3 zobowiazania pod względem rozpoczęcia i skończenia budowy, tudzież otwarcia i utrzymywania ruchu nie będa dopełnione, o ile przekroczenie terminu nie da się usprawiedliwić w myśl §. 11 lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne a mianowicie wstrząśnieniami politycznemi i finansowemi.

§. 20.

Rząd zastrzega sobie prawo odkupienia gotowej kolei w każdym czasie, a w tym razie wynagrodzi koncesyonaryuszów gotówką.

Dla oznaczenia ceny odkupu obliczone będą czyste dochody roczne przedsiębiorstwa w ciągu lat siedmiu przed rzeczywistą chwilą odkupu, z tego strącone będą czyste dochody dwóch lat najniepomyślniejszych i policzony będzie średni dochód czysty pozostałych lat pięciu.

Gdyby jednak średni dochód czysty w ten sposób obliczony nie wynosił najmniej takiej sumy rocznej w srebrze, która potrzebna jest do oprocentowania po 5 od sta i umorzenia w okresie koncesyjnym kapitału zakładowego imiennego, natenczas ta suma roczna uważana będzie za dochód czysty, mający służyć za podstawę do wymierzenia ceny odkupu.

W przerzeczony sposób postąpi się także w tym przypadku, gdyby kolej odkupiona być miała przed końcem siódmego roku ruchu, w którym to razie

jednak powyższa kwota roczna podwyższona być ma o 10 procent.

Celem wynagrodzenia koncesyonaryuszów, administracya państwa, podług własnego wyboru, albo płacić im będzie rentę, wyrównywającą powyższym dochodom średnim a względnie najmniejszym, którą odbierać będą w ratach półrocznych aż do upływu okresu koncesyjnego, albo zapłaci im jednorazowo sumę, odpowiadającą policzalnej, na podstawie oprocentowania po pięć od sta wymierzonej, wartości kapitałowej rent rocznych, które od chwili odkupu kolei wypadałoby płacić aż do upływu okresu koncesyjnego.

Suma imienna kapitału zakładowego podlega zatwierdzeniu Rządu a do

niej należa:

- a) koszta robót przygotowawczych i sporządzenia projektów;
- b) koszta budowy i pierwszego urządzenia ruchu (t. j. aż do końca pierwszego roku ruchu po otwarciu ruchu na całej kolei koncesyonowanej), jakoteż wszelkie inne wydatki, które oprócz wzmiankowanych w ustępie a) trzeba będzie pokryć koniecznie w skutek budowy koncesyonowanej kolei i otwarcia ruchu;
- c) pięćprocentowe odsetki interkalarne od kapitałów płaconych podczas budowania aż do otwarcia ruchu na całej kolei koncesyonowanej w miarę postępu budowy i urządzenia ruchu, po strąceniu dochodów czystych z części kolei pierwej na użytek oddanych i odsetków od pieniędzy wniesionych a nie zaraz użytych, atoli tylko o tyle, o ile takie interkalarne odsetki rzeczywiście były płacone; odsetków od kapitałów, które koncesyonaryusze z własnych funduszów wyłożą na budowę, w żadnym razie liczyć nie należy;
- d) koszta zebrania kapitału a względnie kwota dozwolonej i przez Rząd zatwierdzonej średniej straty na kursie w skutek gromadzenia kapitału w gotówce za pomocą puszczania w obieg akcyj i obligacyj z prawem pierwszeństwa.

Gdyby po upływie pierwszego roku ruchu jeszcze jakie nowe budowle wystawione lub urządzenia ruchu pomnożone być miały, koszta stąd poniesione moga być doliczone do kapitału zakładowego, jeżeli Rząd pozwolił na wzniesienie projektowanych nowych budowli lub pomnożenie urządzenia ruchu i jeżeli koszta będą należycie wykazane.

§. 21.

Koncesyonaryusze są nadto obowiązani gotową kolej odstąpić za wynagrodzeniem innemu przedsiębiorstwu budowniczemu, gdyby administracya uznała to za potrzebne albo stosowne i tego zażądała.

Co do sposobu i wysokości tego wynagrodzenia, najpierw obie strony ugo-

dzić się z sobą powinni.

Gdyby ugoda taka nie przyszla do skutku, zapłacone być ma wynagrodzenie równe tej kwocie kapitalu w gotówce, którego wysokość oznaczona być ma podług §. 20, gdyby administracya państwa kolej odkupowała.

§. 22.

Kolei wzmiankowanej w Sfie 1ym niniejszego dokumentu koncesyjnego za-

pewnia się następujące ulgi:

a) uwolnienie od podatku dochodowego i opłat stęplowych od kuponów, jakoteż od wszelkiego podatku, któryby w przyszłości mocą ustawy był zaprowadzony na czas budowy i jeszcze lat dwadzieścia, licząc od dnia otwarcia ruchu na całej kolei;

b) uwolnienie od stępli i oplat od wszelkich umów, podań i jakichkolwiek innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitalu, jakoteż budowy i urzą-

dzenia kolei aż do czasu otwarcia ruchu;

c) uwolnienie od stępli i opłat pierwszej emisyi akcyj, tudzież obligacyj z prawem pierwszeństwa i kwitów tymczasowych, jakoteż od opłat za przeniesienie własności zakupionych gruntów.

§. 23.

Gdy koncesya utraci moc swoje i od tego dnia, wchodzi państwo bez wynagrodzenia w wolne od cieżarów posiadanie i używanie kolei ukoncesyonowanej, mianowicie gruntu, budowli ziemnych i sztucznych, całej dolnej i wierzchnej budowy kolei i wszystkich nieruchomych przynależytości, jako to: dworeów, miejsc do ładowania i wyładowania, wszystkich budynków do ruchu kolei potrzebnych w miejscach do zajazdu i odjazdu, domów dla strażników i dozorców, ze wszystkiemi urządzeniami należącemi do machin stałych i ze wszystkiemi nieruchomościami.

Co się tyczy ruchomości, jako to: lokomotyw, wagonów, machin ruchomych, narzedzi, tudzież innych urządzeń i materyałów, o ile sa potrzebne do utrzymywania ruchu i do tego zdatne, przedmioty te przejdą bezpłatnie na własność państwa w takiej ilości lub wartości, jaka odpowiada pierwszemu urządzeniu ruchu objętemu kapitałem zakładowym.

Przez odkupienie kolei i od dnia tego odkupienia wchodzi państwo za wyplata należytości w gotówce w §. 20 ustanowionej, bez dalszego wynagrodzenia, w posiadanie i używanie kolei obecnie koncesyonowanej, ze wszystkiemi wyżej

wspomnianemi, do niej należącemi ruchomościami i nieruchomościami.

Tak wtedy gdy koncesya moc swoje straci, jak i w razie odkupienia kolei zatrzymaja koncesyonaryusze na własność utworzony z własnych dochodów przedsiębiorstwa fundusz zasobny i należące się im aktywa, tudzież te osobne zakłady i budynki, z własnego majatku wzniesione lub nabyte, jako to: piece do koksu i wapna, odlewarnie, fabryki machin i innych narzędzi, spichlerze, doki, składy węgla i inne, do których zbudowania lub nabycia Rząd ich upoważnił z tym wyraźnym dodatkiem, że nie maja stanowić przynależytości kolejowej.

§. 24.

Nadto zastrzega sobie Rząd prawo, że gdyby pomimo poprzedniego ostrzeżenia, ponawiało się naruszenie lub zaniedbanie obowiązków w dokumencie koncesyi lub ustawami przepisanych, będzie temu zapobiegał środkami odpowiadającemi ustawom, a według okoliczności unieważni koncesyą jeszcze przed upływem czasu, na który została nadana.

Ostrzegając surowo, aby nikt nie czynił nie przeciwnego postanowieniom koncesyi niniejszej, i nadając koncesyonaryuszom prawo uciekania się do Naszych sądów w sprawach o wynagrodzenie udowodnionej szkody, rozkazujemy wyraźnie wszystkim władzom, do których to należy, aby nad koncesya i wszystkiemi postanowieniami, w niej zawartemi, ściśle i troskliwie czuwały.

W dowód czego wydajemy niniejszy list, pod Nasza większą pieczęcią, w Naszem głównem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia jedenastego miesiąca czerwca, w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątego, Naszego pano-

wania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w.

Korb r. w.

Kriegs Au r. w.

Umowa z dnia 7 lipca 1880,

która na zasadzie ustawy z dnia 11 marca 1876 (Dz. u. p. Nr. 38), tudzież najwyższego dokumentu koncesyjnego z dnia 11 czerwca 1880 pomiędzy c. k. ministerstwem handlu i c. k. ministerstwem skarbu w imieniu Rządu z jednej a panami hrablą Antonim Brandisem i Henrykiem Böhmem, jako koncesyonaryuszami kolei żelaznej bozeńsko-merańskiej z drugiej strony, w dniu i miejscu poniżej wyrażonem zawarta została, jak następuje:

\$. 1.

Rząd zobowiązuje się wypłacać koncesyonaryuszom kolei żelaznej bozeńskomerańskiej na zasadzie ustawy z dnia 11 marca 1876 (Dz. u. p. Nr. 38) i najwyższego dokumentu koncesyjnego z dnia 11 czerwca 1880 zaliczki skarbowe w sumie miliona złotych wal. austr. papierami, przynoszące odsetki i które mają być użyte na rozpoczęcie natychmiast i wybudowanie tej kolei.

§. 2.

Zaliczki na budowę, które w myśl §. 1 mają być udzielone, wypłacane będą w tym samym stosunku, w którym koncesyonaryusze a względnie ich następcy prawni wykonywać będą roboty i dostarczać materyałów na zasadzie wykazów roboty, potwierdzanych przez czynniki rządowe, do nadzoru nad budową ustanowione, a to ćwierćrocznie z dołu, w c. k. ministeryalnym urzędzie płatniczym w Wiedniu, za nieostęplowanem potwierdzeniem odbioru.

§. 3.

Raty zaliczkowe, koncesyonaryuszom wypłacać się mające, wymierzane

beda nastepnie:

1. Za każdy kilometr budowy dolnej po wykonaniu go (nabycie gruntu, roboty ziemne, roboty pomocnicze i budowle inżynierskie), jeżeli ogólna długość wykonanej budowy dolnej wynosi mniej niż 20 kilometrów, liczyć się będzie 30.000 zł., jeżeli wynosi 20 lub więcej, ale mniej niż 25 kilometrów, 33.000 zł. a jeżeli wynosi 25 kilometrów lub więcej, 36 000 zł.

Kawałki budowy dolnej mające mniej niż 100 metrów długości, nie będą brane w rachube przy wymierzaniu całkowitej długości wykończonej budowy

dolnej.

Po całkowitem wykończeniu budowy górnej można będzie liczyć koszta budowy dolnej z wykończoną budową górną w kwocie 37.500 zł. za kilometr.

2. Materyały do budowy górnej liczone będą po 11.500 zł. na każdy kilometr.

3. Za wykończenie budowy górnej i żwirowanie liczyć się będzie po 3.500 zł. na kilometr.

4. Za budynki, jak tylko zostar a dachem nakryte, liczyć się będzie 100.000 zł.

5. Za park ruchomy liczyć się będzie, ile podług dowodów kosztuje, aż do sumy ogólnej 200.000 zł.

Koszta robót przygotowawczych, dozoru nad budową, jakoteż odsetki interkalarne, wymierzane będą w ten sposób, że do wydatków na budowę, wymierzonych podług poprzednich przepisów, przyczyni się 7 od sta na przerzeczone koszta.

O ile materyał, który do powyższych obliczeń ma być wzięty w rachubę, nie jest jeszcze częścią składowa kolei, koncesyonaryusze udowodnić mają, jako nabyli ten materyał na własność.

Na tych częściach kolei, któreby z powodu, iż później wybudowana być ma grobla regulacyjna na Adydze, w związku z niemi będąca, lub z jakichkolwiek innych przyczyn, najprzód tylko tymczasowo wykonane być miały, budowa dolna nie będzie wcale brana w rachubę do wymierzenia rat zaliczkowych, budowa górna zaś tylko o tyle, ile na nią użyto materyału budowy górnej; aż do największego wymiaru długości odpowiednich, ostatecznie wykończonych części kolei.

Urzędnikowi, którego Rząd ustanowi do nadzoru nad budową wolno będzie przeglądać każdego czasu ksiażki i dowody rachunkowe koncesyonaryuszów.

§. 4.

Sumy zaliczkowe, koncesyonaryuszom wypłacić sie mające, wynosić będa 40% wydatków na wszystkie już uskutecznione roboty po stracaniu zaliczek po-

przednio otrzymanych.

Jak tylko zaliczki na budowę, koncesyonaryuszom wypłacone, wynosłć będą ogółem 800.000 zł., dalsze zaliczki wydane być mogą tylko w tym razie i tylko w takiej sumie, gdy i o ile niewypłacona jeszcze reszta sumy ogólnej zaliczek, t. j. 1,000.000 zł. wynosi więcej niż 40% wydatków potrzebnych jeszcze dowodnie na całkowite dokończenie kolei i urządzenie ruchu.

Po wprawieniu w ruch całej kolei wypłacić należy koncesyonaryuszom także pozostała jeszcze resztę ogólnej sumy zaliczek, t. j. 1,000.000 zł., która to reszta reprezentuje ratę subwencyi na koszta wszystkich budów i urządzeń w po-

przedzajacym paragrafie nie wyszczególnionych.

§. 5.

Zaliczki rzadowe, w powyższy sposób wydane, stanowią pożyczke, która

Rzad daje koncesyonaryuszom.

Na zabezpieczenie tej wierzytelności pożyczkowej z odsetkami i należytościami pobocznemi dają koncesyonaryusze Rządowi, aż dopóki jej nie zwróca, prawo zastawu na wszystkich pod budowę kolei nabytych gruntach i budowlach na nich wzniesionych, jakoteż na wszystkich do tego celu zgromadzonych materyałach, z prawem pierwszeństwa przed wszystkiemi z jakiegokolwiek tytułu pochodzącemi wierzytelnościami.

Koncesyonaryusze obowiazani są wyjednać niezwłocznie hipoteczne wpisanie prawa zastawu dla zaliczki rządowej w wykazie hipotecznym ksiąg dla kolei żelaznej, który dla kolei koncesyonowanej będzie sporządzony, a na czas aż do sporządzenia wykazu hipotecznego zabezpieczyć skarbowi prawo zastawu wyda-

niem dokumentu zastawu.

§. 6.

Od zaliczki rządowej, koncesyonaryuszom udzielonej, płacone będą odsetki po pięć od sta rocznie, poeząwszy od początku drugiego roku ruchu.

Atoli na rachunek tego obowiązku placenia odsetków w czasie od początku drugiego aż do końca dziesiątego roku ruchu, Rząd nie może w żadnym razie

zadać więcej niż połowy zwyżek rocznego dochodu z ruchu.

Gdyby od początku drugiego roku ruchu połowa zwyżki dochodu z ruchu w jednym roku otrzymanej, przewyższyła sume potrzebną na opłacenie 5% odsetków od zaliczki rządowej, odnośną zwyżke użyć należy najprzód na umorzenie zaległych jeszcze pięćprocentowych odsetków a następnie na umorzenie kapitału dłużnego, który nadto, jeżeliby po upływie trzydziestego roku ruchu całkiem lub

w części nie był opłacony, poczawszy od tej chwili każdego czasu może być wy-

powiedziany.

Za pierwszy rok ruchu uważać się będzie w tym razie, jeżeli otwarcie ruchu nastąpi w pierwszej połowie roku, rok otwarcia ruchu, jeżeliby otwarcie nastąpiło w drugiej połowie roku, czas od dnia otwarcia ruchu aż do końca następnego roku.

Koncesyonaryusze sa nadto obowiązani zwrócić skarbowi niezwłocznie otrzymane zaliczki z odsetkami po 5%, gdyby terminów budowy ustanowionych

w najwyższym dokumencie koncesyi z własnej winy nie dotrzymali.

§. 7.

Celem zabezpieczenia sobie szczególnego interesu, który Rząd mieć będzie, udzielając zaliczek na budowę, jakoteż dla doglądania budowy pod względem technicznym zastrzega on sobie prawo ustanowienia urzędnika, któryby wszelkiemi sposoby, jakie tylko uzna za dobre, czuwał nad tem, aby wszelkie fundusze na budowę kolei w §fie 1ym wzmiankowanej i urządzenie ruchu dostarczone, użyte były rzeczywiście i odpowiednio celowi.

Koncesyonaryusze a względnie ich następcy prawni obowiązani są wynagrodzić koszta tego szczególnego nadzoru nad budową w kwocie, którą ustanowi

ministerstwo handlu.

§. 8.

Rząd zastrzega sobie, że dopóki państwo będzie miało stosunki finansowe z przedsiębiorstwem kolei w Sfie 1ym wzmiankowanem, będzie mu służyło prawo mianowania jednego członka rady zawiadowczej, gdy koncesya przejdzie na Spółkę akcyjną.

§. 9.

Dla zabezpieczenia praw, których administracya państwa na zasadzie umowy niniejszej nabywa, koncesyonaryusze przeznaczają na zastaw kaucyą w sumie 200.000 zł. w myśl §fu 3go dokumentu koncesyjnego złożoną, bez uszczuplenia osobnej odpowiedzialności, która na niej cięży w myśl §fu 3go.

§. 10.

Umowa niniejsza wygotowana została w jednym nieostęplowanym egzemplarzu, który pozostawać będzie w rękach Rządu.

Koncesyonaryuszom wydaje się odpis wierzytelny.

Wiedeń, dnia 7 lipca 1880.

W imieniu Rządu:

C. k. Minister handlu:

C. k. Minister skarbu:

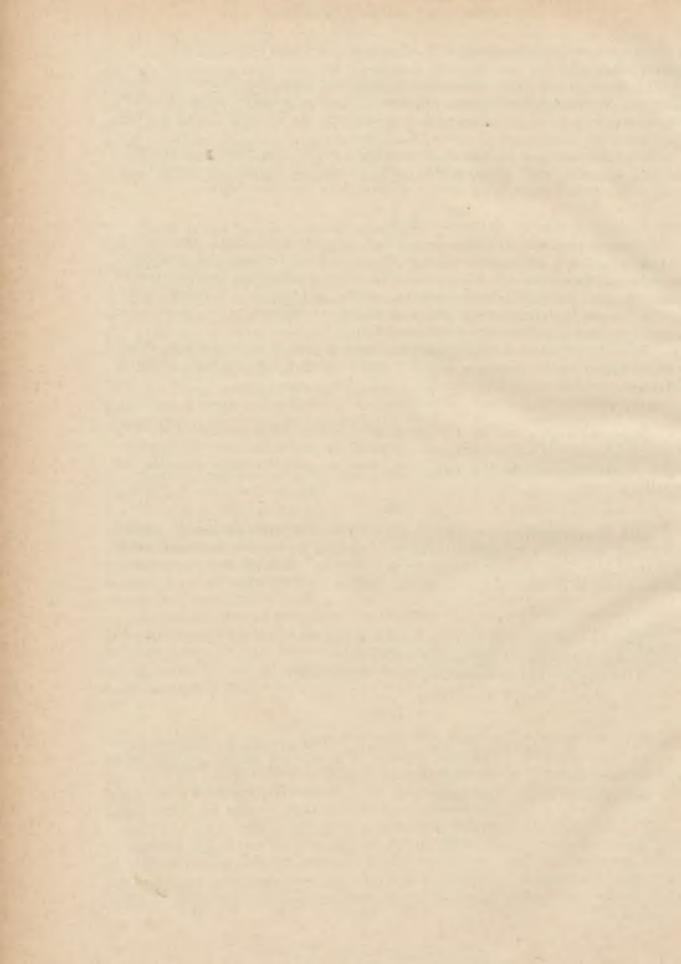
Kremer r. w.

Dunajewski r. w.

W imieniu koncesyonaryuszów:

Hrabia Antoni Brandis r. w.

Henryk Böhm r. w.



Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXXIII. — Wydana i rozesłana dnia 16 lipca 1880.

90.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 10 lipca 1880.

w przedmiocie wykonania ustawy z dnia 18 czerwca 1880 o częściowej zmianie przepisów, tyczących się opodatkowania cukru burakowego.

W porozumieniu z kr. węgierskiem ministerstwem skarbu, stanowi się na zasadzie §. 16 ustawy z dnia 18 czerwca 1880 o częściowej zmianie przepisów, tyczących się opodatkowania cukru burakowego (Dz. u. p. Nr. 74), że we względzie tego opodatkowania stosowane być mają i nadal przepisy wykonawcze, obe-

cnie obowiązujące, jednak z następującemi zmianami i dodatkami.

I. W uwiadomieniu o ruchu (§. 1, l. 1 rozporządzenia ministerstwa skarbu z dnia 28 czerwca 1878 [Dz. u. p. Nr. 83]), które podać trzeba najmniej na 8 dni przed rozpoczęciem roboty w każdej kampanii, jeżeli cukrownia urządzona jest do postępowania dyfuzyjnego (fabryka dyfuzyjna), wyłuszczyć należy także sposób używania naczyń dyfuzyjnych, o ile tenże wpływa na wymiar ryczałtowy i dołączyć do każdego uwiadomienia dwa egzemplarze dokładnego opisu, tudzież jednostajnie, na tę samę podziałkę wykonany rysunek bateryi dyfuzyjnej i jej uzbrojenia.

W tym opisie i rysunku uwidocznić także należy, w jaki sposób liczydła

zamierzono ustawić.

Z opisem i rysunkiem, jako należącemi do uwiadomienia o ruchu, postąpi się jak z temże (§. 4 rozporządzenia ministerstwa skarbu z dnia 7 września 1850 [Dz. u. p. Nr. 344]).

II. Oznajmienie ruchu fabryki dyfuzyjnej, ryczałtowo opodatkowanej, wnieść wolno dopiero wtedy, gdy liczydła bateryi dyfuzyjnej są urzędownie

ustawione i od naruszenia zabezpieczone.

Co w tych względach powinno się uczynić, zależy to od urządzenia i ustawienia bateryi dyfuzyjnej, tudzież od jakości liczydeł, które użyte być mają odpowiednie przepisy wydane będą osobno.

W kampanii 1880/81 pozwala się używać liczydeł Divis-Grossa do ozna-

ezania rzeczywistej ilości ładunków naczyń dyfuzyjnych.

Rozporzadzenie, tyczace się urzadzenia, zaopatrzenia i używania tych przy-

rzadów, ogłoszone będzie oddzielnie.

Tymczasowo stanowi się tylko, że w razie używania tych przyrzadów, każde naczynie dyfuzyjne w przyrzad taki zaopatrzyć należy. Atoli, jeżeli baterye ani nie sa rotacyjne, ani nie maja urządzeń do wykluczania pojedynczych naczyń dyfuzyjnych i jeżeli naczynia dyfuzyjne ani nie sa ustawione w nierównym poziomie, ani nie sa nierównej wysokości, wolno otworzyć ruch w kampanii 1880/81 i utrzymywać go najdłużej przez dwa miesięczne okresy oznajmienia, gdy co drugie naczynie dyfuzyjne, a jeżeliby ilość naczyń dyfuzyjnych, w baterya połaczonych, była nieparzysta, także jeszcze pozostałe, w takie liczydło jest opatrzone.

III. W każdej fabryce dyfuzyjnej, ryczałtowo opodatkowanej a mianowicie w lokalu, gdzie naczynia dyfuzyjne sa ustawione, w miejscu łatwo dostępnem i w oczy wpadającem, wisieć powinno pod odpowiedzialnościa przedsiębiorcy przez cała kampania, ogłoszenie czytelnie napisane, w języku robotników sporzadzone i przez kierownika kontroli uwierzytelnione, podające do wiadomości

szczegóły następujace:

1. oznajmiony sposób używania naczyń dyfuzyjnych;

2. przepisy zawarte w §. 3, l. 2 ustawy o opodatkowaniu cukru burakowego z dnia 27 czerwca 1878;

3. przepisy zawarte w §§. 8, 9 i 12 ustawy o opodatkowaniu cukru burakowego z dnia 18 czerwca 1880.

Służba skarbowa baczyć ma, aby przepis ten wykonywany był w całej roz-

ciagłości.

IV. Miesięczne oznajmienia ruchu fabryk dyfuzyjnych, podlegających ryczałtowemu opodatkowaniu, układać należy podług dołaczonego wzoru.

W pierwszem oznajmieniu ruchu w kampanii podać należy także stan zegaru dla każdego liczydla kontroli podatkowej w fabryce ustawionego, który ozna-

czony być powinien numerem fabrycznym.

Jeżeli na zasadzie pozwolenia, zawartego w §. 5 ustawy z dnia 18 czerwca 1880 zechcianoby w ciągu miesięcznego okresu oznajmienia zwiększyć oznajmioną ilość codziennych ładunków naczyń dyfuzyjnych, oznajmić to należy najmniej na 24 godzin wprzód z odwołaniem się do pierwotnego oznajmienia ruchu i poddać opodatkowaniu przyrost ładunków codziennych za tę część miesięcznego okresu oznajmienia, w której przyrost istniał.

Także i takie oznajmienie dodatkowe wygotować należy w trzech egzemplarzach podług wzmiankowanego wzoru, ale w niem wyrazić, ile codziennych ładunków było już policzonych do wymiaru ryczałtowego, ile więc ich jeszcze po-

liczyć należy.

V. Wzór dołączony wskazuje, w jaki sposób utrzymywać należy regestr w fabrykach dyfuzyjnych, podlegających ryczałtowemu opodatkowaniu (§. 7 ustawy z dnia 18 czerwca 1880).

Druki do tego potrzebne wydawać będzie za zwrotem kosztów wyrobu Władza skarbowa I instancyi w zeszytach liczbowanych i parafowanych, których nić przyciśnięta jest pieczecia urzędowa.

Na każdym zeszycie, przed wydaniem go, napisać należy nazwisko przedsiębiorcy i technicznego kierownika ruchu, tudzież nazwę siedziby fabryki cukru

burakowego, dla której ten zeszyt regestru został nabyty.

Dla każdego miesięcznego okresu oznajmienia utrzymywać należy osobny regestr. Jako pierwszą pozycyą zapisuje się w nim stan zegara liczydła w chwili rozpoczęcia się okresu oznajmienia.

Załączka B.

Załączka A.

Przy miesięcznem obliczeniu odebrany będzie razem z cedułą podatkowa regestr utrzymywany dla każdego z osobna miesięcznego okresu oznajmienia, a przedsiębiorcy fabryki lub jego pełnomocnikowi wyda na żądanie wykonawca Władzy skarbowej, zajmujący się obliczeniem, potwierdzenie odebrania, zawierajace główne szczegóły ceduły podatkowej.

VI. Obliczenie miesięczne (§. 10 ustawy z dnia 18 czerwca 1880) wygotować ma podług dołączonego wzoru C w dwóch egzemplarzach kierownik okrę- Załączka C. gowy kontroli lub urzędnik Władzy skarbowej pierwszej instancyi a przedsiębiorca fabryki cukru burakowego lub jego pełnomocnik ma je także podpisać. Jeden egzemplarz obliczenia wydany będzie przedsiębiorcy lub jego pełnomocnikowi, drugi zaś odesłany zostanie niezwłocznie do tego urzędu, do którego przedsiębiorca wnosić ma miesięczne oznajmienia ruchu.

Dopóki po rozpoczęciu się kampanii 1880/81 nie każde naczynie dyfuzyjne bateryi opatrzone będzie własnem liczydłem, kolej bateryi, która w chwili miesięcznego obliczenia, z końcem miesięcznego okresu oznajmienia jeszcze się nie skończyła, policzona będzie, jak gdyby się skończyła, a nie będzie wzięta w rachube przy obliczeniu za miesięczny okres oznajmienia, który nastąpi bezpośrednio po tym okresie.

Kolej bateryi liczona będzie od tego naczynia dyfuzyjnego, które przy opi-

sywaniu stanu rzeczy podane zostało jako pierwsze.

VII. Uwiadomienie o przeszkodzie zaszłej w działaniu liczydła (§. 8 ustawy z dnia 18 czerwca 1880) przesłać należy do tego wykonawcy Władzy skarbowej, którego Władza skarbowa pierwszej instancyi wskaże dyrektorowi fabryki.

Tenże wykonawca Władzy skarbowej obowiazany jest zająć się spiesznie zbadaniem rodzaju i przyczyn przeszkody, tudzież stanu postępowania gwoli

otrzymania soku.

Jeżeli fabryka rozrządza innem liczydłem, które odpowiada przepisanym wymaganiom i jeżeli zażąda, aby go ustawiono w miejsce tamtego, który przestał działać, wzmiankowany wykonawca Władzy skarbowej uczyni to niezwłocznie.

Jeżeli w skutek przeszkody zaszlej w działaniu liczydła, otrzymywanie soku musi być wstrzymane, gdyż przeszkoda nie została usunieta w ciągu trzech dni od chwili, gdy nastapiła, ani też w miejsce liczydła nie działającego, inne, przepisanym wymaganiom odpowiadające, umieszczone być nie może (§. 9 ustawy z dnia 18 czerwca 1880), w razie takiej całkowitej przerwy w ruchu przyrządu do otrzymywania soku, zastosować należy przepisy §. 3, l. 4 ustawy z dnia 27 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr. 71) o opodatkowaniu cukru burakowego.

Atoli co do bateryj, których już wszystkie naczynia dyfuzyjne sa liczydłami opatrzone, pozwala się utrzymywać ruch dalej nawet po upływie rzeczonych trzech dni, chociażby trwała ciągle przeszkoda w działaniu, pod warunkiem, że naczynie dyfuzyjne, z którem liczydło nie działające jest połączone, będzie z ba-

teryi wykluczone i wzięte pod zamknięcie urzędowe.

Samo przez się rozumie się, że z powodu tego ograniczenia ruchu nie na-

stapi ani zwrot podatku, ani odpisanie tegoż.

VIII. Celem ustanowienia kwoty, którą dać ma przedsiębiorca fabryki dyfuzyjnej ryczałtowo opodatkowanej, dla zabezpieczenia dopłaty do podatku na wypadek potrzeby, suma ryczałtowa podatku, przypadająca za 120 dni ruchu, od której pewien procent, służący za miarę tej rekojmi, ustanowiony zostanie droga rozporzadzenia, obliczana będzie w ten sposób, jak gdyby tylko najmniejsza ilość ładunków naczyń dyfuzyjnych, t. j. 50 dziennie, podlegała opodatkowaniu.

IX. Zwrot kosztów kontroli, która w fabrykach dyfuzyjnych, ryczałtowo opodatkowanych i liczydłami opatrzonych, ma na celu sprawdzenie ilości ładunków naczyń dyfuzyjnych, zabezpieczony być może w taki sam sposób, jak kredyt i dopłata do podatku od cukru burakowego, a to łacznie z zabezpieczeniem dopłaty lub z zabezpieczeniem kredytu i dopłaty.

Dokument zastawu i rekojmi do oddzielnego zabezpieczenia, wygotowany być powinien podług wzorów (Dz. u. p. 1878, Nr. 83, §. 2, II) do zabezpieczenia dopłaty, ze zmianą w oznaczeniu należytości, która ma być zabezpieczona.

Gdy koszta kontroli zabezpieczone być mają łacznie z zabezpieczeniem kredytu i dopłaty, albo z zabezpieczeniem samej dopłaty, przepisanych wzorów dokumentu rekojmi lub zastawu użyć należy w ten sposób, że odpowiednio przydać trzeba nietylko zobowiązanie się do wynagrodzenia kosztów kontroli, ale też ustanowienie zastawu a względnie rekojmi zwrotu kosztów.

X. Zwrotowi opłat od cukru przeznaczonego do wywozu, okazującego przez polaryzacya mniej niż 92 aż do najmniej 88 od sta i podwyższonym zwrotom opłat od cukru, okazującego przez polaryzacya najmniej 99 5/10 od sta, a względnie 99 5 aż do najmniej 92 od sta, podlegać będa dopiero posyłki cukru dekla-

rowane do wywozu po ostatnim września 1880.

XI. Stosownie do Ş. 3, III. 2 rozporządzenia ministerstwa skarbu z dnia 28 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr. 83), posyłka cukru, deklarowana do wywozu za zwrotem opłat, obejmować powinna cukier tylko jednego gatunku i tej samej jakości. Tem bardziej nie wolno deklarować do wywozu posyłki cukru surowego, podlegającej rozmaitym wymiarom zwrotu opłat.

Dunajewski r. w.

Załaczka A.

1 7		
K	rai	

Okrag kontroli:

Okrąg urzędu podatkowego:

Oznajmienie

latnege	ruchu (eukrov									
			W					mas	Nr. ko	nskr.	
		za 1	miesia	re				188			
	sie ruch		lni	vego	yi dy-	jednorazowe- bateryi dyfu-	Rycz	alt podat	kowy		
op4:	atny	nefin	yeb o	opiaz	bater	atery	od jedno-		za oznaj-		
od	do	te od r	ajmiony	Data i liezba urzędowego załatwienia	sść ładunków bateryi dy fuzyjucj w jednym dniu	se buraków jednorazowe- go ładunku bateryi dyfu- zyjucj	razowego napeł- nienia bateryi	dzień	mione dni	Uwaga	
duia miesiąca		optatn	Oni wyjęte od ruchu opdatnego Hość oznajmionych dni ruchu		Fosé Padunków bateryi dy fuzyjucj w jednym dniu	llase buraków go dadunku zyjnej	dyfu- z y jnej	rachu	rachu		
			_	-	-	-	zł. e.	zł. e.	zł. e.		
	3										
				1							

dnia	1	22	
uma		oo	

Zařaczka B.

Regestr

fabryki cukru l	ourakowego	•••••						
w		Nr.	kon	skr		do	bateryi	z następującemi
naczyniami dyf	uzyjnemi i	rachmistra	zami					
	Naczynie o	dyfuzyjne	Nr.	Ţ	Z	liczydłei	m Nr.	
	27	n	Nr.	II	n	27	Nr.	
	ÿ	יו	Nr.	III	77	77	Nr.	
	"	"	Nr.	IV	77	,,,	Nr.	
	"	n	Nr.	V	22	n	Nr.	
	'n	77	Nr.	VI	יי	27	Nr.	
	"	'n	Nr.	VII	"	77	Nr.	
	77	n	Nr.	VIII	22	n	Nr.	
	"	77	Nr.	LX	77	77	Nr.	
na okres oznajn	nienia od			18		aż do		18

U w a g a. Techniczny kierownik ruchu fabryki obowiązany jest w każdym dniu ruchu o godzinie 6 zrana i o godzinie 6 wieczór zapisać w regestrze urzędownie przysposobionym stan liczydeł w użyciu będących cyframi i literami.

Również wykonawcy władzy skarbowej winni notować w tym regestrze stan liczydeł jaki zastaną (§. 7 ustawy z dnia 18 czerwca 1880).

Każde doniesienie o prawidłowej przerwie w regularnem działaniu liczydła zapisać należy natychmiast po odesłaniu w regestrze fabrycznym w całej osnowie, w taki sposób, aby pismo przechodziło przez całą szerokość stronnicy regestru. Przerwy w regularnem działaniu liczydła nie zapisane w sposób powyższy we właściwem miejscu regestru, tak będą uważane, jak gdyby o nich nie doniesiono (§. 8 ustawy z dnia 18 czerwca 1880).

Zaniedbanie zapisania w czasie właściwym stanu liczydła w regestrze, jakoteż wszelkie mylne zapisanie w nim karane będzie jak nienależyte utrzymywanie ksiąg, grzywną od 5 aż do 100 zł. (§. 13 ustawy z dnia 18 czerwca 1880).

	God	zina	Numer		Wyka	zane przy	rządem lic	zącym				
	przed		naczynia dyfuzyj-			g∛oskami						
	przed południem	popołudniu .	nego	cyframi	dziesiątki tysięcy	dziesiątki tysięcy tysiące		dziesiątki	i jedności			
			III II									
1 października 1880	6 godzina		IV VI VII									
			VIII IX									
								ļ				

Zalaczka C.

Obliczenie podatku od cukru burakowego

ı okres	s oznaj:	mienia	od 6 ge	odziny		dr	ia	188
ż do	god:	ziny			dn	ia		188
Numer naczyń dyfuzyj- nych rodzaj namer okresi obliczen	Liez	cydło	Stan li	czydła	Rożnica pomiędzy stanem	Hość bur	aków na	
	resu	liczydła na końcu i na początku okresu obliczenia	każdy ładunek naczynia dyfuzyjnego kilogramów	okres obliczenia	Uwaga			
							Razem .	
otrzymy otrzymy Inarów m Życia wyr Gdy	wania soku etrycznych nosi według c . ilość	. aż do . u wniesion h. Przeto o zł. eduły pod	o żądania - ogółem c. atkowej ur cetnarów :	zwrotu odpisania p	za który z po odatku, przypac cetnaró w . ch buraków świ	owodu całkowite dającą podług o w metrycznych by eżych przepisan	znajmienia ilość buraków świeży . ddo ła a została - do opo	/ jeszcze za czas r ruchu przyrząd buraków ch, a opłata od datkowania w ky

jest wyrównana.

91.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 10 lipca 1880,

tyczące się liczydła Divis-Grossa i jego użycia do kontroli podatkowej w fabrykach cukru burakowego.

Do obliczania rzeczywistej ilości ładunków naczyń dyfuzyjnych w fabrykach cukru burakowego, które zostało zaprowadzone na mocy §. 6 ustawy z dnia 18 czerwca 1880 o częściowej zmianie przepisów, tyczących się opodatkowania cukru burakowego (Dz. u. p. Nr. 74), pozwala się w porozumieniu z kr. węgierskiem ministerstwem skarbu, używać liczydeł Divis-Grossa, których urządzenie i zaopatrzenie jest opisane poniżej, a to stosownie do osnowy przepisu użycia, poniżej zamieszczonego.

I. Opis liczydła Divis-Grossa.

Główne części składowe przyrządu na dołączonej rycinie, tablica I, fig. 1, 2 wyobrażonego, są następujące:

1. Skrzynia A na wszystkie części przyrządu.

2. Walec do zgeszczania powietrza B z rurką powietrzną L.

3. Puzdro C, tłok D i drążek tłoka E.

- 4. Przyrząd zegarowy F z drążkiem tłoka G, kotwicą I, dźwignią II i ciężarkiem K.
 - 5. Szczególne przyrządy bezpieczeństwa.

I. Skrzynia A.

Skrzynia liczydła składa się ze ścian, z których boczne są z kutego żelaza i do tylnej ściany, z lanego żelaza zrobionej, mocno przyszrubowane, w ten sposób, że z zewnątrz nie można zwolnić spojenia ścian bez zostawiania śladów widocznych.

Z przodu zamyka skrzynią płyta szklana M, oprawiona w mosiądz, 5 milimetrów gruba, która jest stale przytwierdzona do ramy żelaznej, przystającej dokładnie do ścian bocznych skrzyni.

Rama żelazna ma haki żelazne a a, po jednej stronie od wewnatrz umieszczone, które wchodzą dokładnie w odpowiednie nacięcia w ścianie skrzyni.

Na przeciwległej stronie ramy znajduje się sprężyna b, opatrzona czopkiem z gwintem c a w którą wchodzi hak d, znajdujący się w skrzyni.

Do tego czopka z gwintem stosuje się dokładnie klucz mosiężny e do aparatu przydany, w którego wydrążeniu wycięty jest gwint czopka.

Gdy klucz zwracamy na czopku z gwintem ku górze, hak zatrzymujący cofa

się i wieko może być odjęte.

Gdy zaś po dokładnem przyłożeniu wieka, kręcimy kluczem wstecz, dopóki sam nie wypadnie z gwintu, to przez to wieko się zamyka.

Gdy się to stanie, nikt nie może dostać się do wewnętrznych części przyrządu bez uszkodzenia zamknięć urzędu skarbowego, które poniżej będą opisane.

Sciana tylna skrzyni, zrobiona z lanego żelaza, ma na każdym z czterech rogów płatek z dziurką n na szruby, służące do przytwierdzenia przyrządu w miejscu właściwem.

Przez lewą ścianę boczną skrzyni przyrządu przechodzi kolankowate przedłużenie walca do zgęszczania powietrza. Wycięcie na nie zrobione w skrzyni

(Polnisch.)

przyrządu, zamyka się po osadzeniu tego kolana za pomocą zasuwy w kształcie jaskółczego ogona, przytwierdzonej szrubą, od wewnątrz wetknieta (z zewnątrz

niedostepna).

Kolankowate przedłużenie walca do zgeszczania powietrza ma na tym końcu, który wystaje ze skrzyni przyrządu, gwint (f) na szrube holenderską do rury łączącej, tudzież przytopiony kołnierz (flansze) (g) do osadzenia rury zwierzchniej, jakoteż przyrząd (h) do tego kołnierza (flanszy), potrzebny celem umieszczenia zamkniecia urzędowego.

2. Walec B do zgęszczania powietrza z rurką powietrzną L.

Walec ten przytwierdzony jest od wewnątrz szrubami do wewnętrznej powierzchni tylnej ściany skrzyni z lanego żelaza. Jest on cały mosiężny i ma na dolnym końcu przedłużenie stożkowe, wyginające się w kolano i służące do osadzenia rury łączącej.

W najwyższem miejscu walca do zgęszczania powietrza pod i, przylutowana jest szczelnie rurka mosiężna (rurka powietrzna L) przepuszczająca powietrze

pod błonę puzdra.

Przed uściem tej rurki jest wewnątrz walca osłona blasz ana lejkowata, aby się droga powietrzna nie zatykała.

3. Puzdro C, tłok D i drążek tłoka K.

Puzdro jest całe mosiężne, ma w dolnej części otwór k na rurkę powietrzną walca do zgęszczania powietrza i składa się z dwóch części, górnej i dolnej, które sa umocowane szrubami jedna na drugiej.

Do tylnej ściany skrzyni z lanego żelaza, przytwierdzone jest za pomocą

szrub.

Błona c, zrobiona z najlepszej gumy para, przytwierdzona jest bez naprężenia między górną a dolną częścią i tym sposobem stanowi szczelne zamknięcie, nie przepuszczające powietrza.

Na tej błonie opiera się tłok D z drażkiem K.

Dražek tłoka jest stalowy i połączony stale z płyta tłoka, zrobioną z mosiądzu.

4. Przyrzad zegarowy F.

Na płycie żelaznej, która za pomocą szrub przytwierdzona jest do tylnej ściany skrzyni z lanego żelaza, spoczywa stalowe nahartowane koło gwiazdkowe (m) o 10 częściach, które wprawia w ruch rotacyjny kotwica I, poruszająca się w górę i na dół. Na kole gwiazdowem (m) znajduje się połączona z niem stale tarcza współbiercza, opatrzona sztyftem.

Nadto na płycie żelaznej, w dokładnie równych odległościach od siebie umieszczone są cztery koła (o) metalowe o 10 częściach, z których 3 pierwsze

również opatrzone sa tarczami współbierczemi i sztyftami.

Gdy koło gwiazdkowe obraca się w skutek ruchu kotwicy w górę i na dół, robi ono na 10 całkowitych poruszeń kotwicy jeden obrót, a sztyft, znajdujący się na tarczy współbierczej koła gwiazdkowego sprawia przytem, że najbliższe koło mosiężne o 10 częściach robi dziesiątą część obrotu. Gdy pierwsze koło gwiazdkowe zrobi 10 obrotów, drugie zrobi jeden, a trzecie dziesiątą część obrotu.

Gdy pierwsze koło gwiazdkowe zrobi 100 obrotów, drugie zrobi ich 10, trzecie 1 obrót a czwarte dziesiątą część obrotu.

Przeto zanim piate, czyli ostatnie koło zrobi cały obrót, kotwica poruszyć

się musi w górę i na dół 99.999 razy.

Każde z pięciu kółek ma na górnej powierzchni tarczę opatrzoną 10 cyframi od 0 aż do 9.

Nad tarczami cyfrowemi znajduje się pokrywa z 5 podłużnemi czworobo-

cznemi otworami, a przez każdy z nich widać wyraźnie 1 cyfrę.

Cztery szruby, któremi rzeczona płyta przytwierdzona jest do przyrzadu zegarowego mają główki przewieszone na umieszczenie zamknięcia komisyi rewizyjnej.

Cyfry pokazujące się przez wzmiankowane otwory, tworzą liczby.

Mianowicie pierwsza cyfra z prawej strony podaje jednostki, druga cyfra na lewo dziesiatki, trzecia cyfra setki, czwarta cyfra tysiące, a piąta cyfra dzie-

siatki tysięcy.

Na prawej stronie płyty przyrządu zegarowego znajduje się drążek pionowy mosiężny (6), którego część górna połączona jest z kotwicą stalową (I), dwoma zebami zachaczającą koło gwiazdkowe liczydła, środek obrotu mającą w szrubie p przytwierdzonej do płyty przyrządu zegarowego, otrzymującego popęd od podnoszącego się i opadającego drążka mosiężnego, połączonego z nią za pomocą szruby, wolnym końcem ku dołowi spoczywającego na drążku tłoka E a za pomocą szruby połączonego z płaską dźwignią żelazną II, dźwignia ta ma środek obrotu (0), który stanowi szruba na płycie przyrządu zegarowego, służy zaś do pociągania kotwicy na dół.

Na wolnym końcu tej dźwigni przytwierdzony jest za pomocą szrub ustaw-

niczych ciężar zdejmowalny K.

5. Szczególne narządy bezpieczeństwa.

Wewnątrz skrzyni przyrządu umieszczona jest wzdłuż czterech ścian bocznych i równolegle, z niemi mocno spojona, z każdej strony dwoma paskami opatrzona rama wyjmowalna (r) z blachy zynkowej polerowanej, która od ścian bocznych odstaje na 5 milimetrów.

Ta rama blaszana służy do tego, aby wewnętrzne ezęści przyrządu w skrzyni

były tem bezpieczniejsze.

Gdy liczydło ma być poddane kontroli, wyjmuje się go i bada, czy nie jest

uszkodzone, coby świadczyło o działaniu z zewnatrz.

Na umieszczenie zamknięcia urzędowego, znajdują się tak na wieku, jak i na tej ścianie bocznej skrzyni przyrządu, na której jest zamek sprężynowy, na prawo i na lewo tegoż uszka (h) na sznurek do pieczęci.

Do tego celu umieszczone są także na przeciwległej ścianie bocznej skrzyni

i wieka po dwa uszka.

Dla zapobieżenia, aby połączenie liczydła z naczyniem dyfuzyjnem za pomocą szruby holenderskiej nie zostało zwolnione przez osobę nieupoważnioną, w miejscu połączenia przytopiony jest kołnierz (flansza) z mosiądzu, służący do osadzenia rury zwierzchniej.

Obiedwie szruby na tej flanszy zabezpieczają się po osadzeniu rury zwierz-

chniej sznurkiem na pieczęć, przechodzącym przez ich główki przewiercone.

Do urzędowego zamkniecia przyrządu potrzeba wiec 5 pieczęci, t. j. 4 na wieku skrzyni przyrządu a piątej na flanszy po osadzeniu rury zwierzchniej.

Dla zabezpieczenia przyrzadu od uszkodzenia, zanim zacznie służyć do celów podatkowych, przyszrubowuje się nad gwintem, który ze skrzyni przyrzadu niezasłonięty wystaje kapę i opatruje się ja zamknięciem urzędowem.

Sznurek tego zamknięcia spaja się także z kluczem gwintowym do wieka

przyrządu.

Działanie liczydła.

Przyrzad działa w sposób następujacy: Płyn, którym naczynie dyfuzyjne z liczydłem połaczone, napełnia się, będzie dażył do walca ku zgeszczaniu powietrza przez jego kolankowate przedłużenie, które ze skrzyni przyrzadu pod M wystaje i służy do umieszczenia na niem rury łączącej.

Powietrze, znajdujące się w niem, w skutek tego ściskane, będzie wywierało natychmiast odpowiednie ciśnienie za pomoca rurki powietrznej na błone,

znajdująca się w puzdrze i na tłok na niej spoczywający.

Skoro słup płynu w naczyniu dyfuzyjnem dojdzie do wysokości 10 aż do 15 centymetrów nad poziom puzdra, ciśnienie to będzie dość silne do podniesienia błony, tudzież spoczywającej na niej płyty tłoka, w skutek czego drążek tłoka z przyrządem zegarowym za pomocą kotwicy połączony, podniesie się w górę.

W skutek tego pierwsze koło gwiazdkowe przyrządu zegarowego obróci się o 20sta część obwodu w prawo, a zarazem dźwignia przytwierdzona do drążka

tłoka, której wolny koniec jest obciążony, podniesie się w górę.

Dopóki płyn zostaje w naczyniu dyfuzyjnem, i w skutek tego ciśnienie w walcu do zgęszczania powietrza trwa, albo się podwyższa, dźwignia rzeczona pozostaje w przybranem położeniu.

Skoro zaś naczynie dyfuzyjne, przy którem liczydło jest umieszczone, wypróżni się, płyn, który wszedł do pewnej wysokości w walec do zgęszczania po-

wietrza, może go opuścić.

Ciśnienie powietrza pod błona ustaje, a ciężar przytwierdzony na wolnym końcu dźwigni, ciśnie na dół dźwignię i przytwierdzony do niej drażek tłoka.

Kotwica, przytwierdzona do górnego końca drażka mosiężnego, obraca w skutek tego ruchu koło gwiazdkowe, z którem jest połączona o dalszą 20stą część obwodu w prawo, a oznaczenie przyrządu zegarowego posuwa się o jednostkę.

11. Przepis używania liczydeł Divis-Grossa do opodatkowania cukru burakowego.

1. Każde liczydło Divis-Grossa, które ma być używane w opodatkowaniu cukru burakowego, powinno być do tego celu aprobowane przez jednę z komisyj rewizyjnych urzędowych, ustanowionych w Wiedniu i Pradze, opatrzone świadectwem aprobaty i znakiem komisyi rewizyjnej.

Nadto zamkniecia, uskutecznione przez komisyą rewizyjną, na wieku skrzyni i na kapie służącej do zabezpieczenia rury wystającej ze skrzyni, powinny być

nieuszkodzone.

Także dalsze używanie ustawionego już liczydła w opodatkowaniu cukru burakowego zależy od tego, czy tenże po za obrębem czasu, w ciągu którego

badano go urzędownie, zostawał ciągle pod zamknieciem, uskutecznionem przez urząd skarbowy.

2. Każde liczydło ustawione być powinno pod bezpośrednim dozorem wykonawcy Władzy skarbowej do tego przeznaczonego, tudzież przedsiębiorcy cukrowni lub jego zastępcy.

Zanim się to zacznie, wykonawcy Władzy skarbowej mają zbadać, czy warunków w powyższym ustępie 1 wzmiankowanych dopełniono.

Jeżeli pod tym względem nie dostrzegli żadnego uchybienia, mają oni odjąć zamknięcia komisyi rewizyjnej i usunąć środki umieszczone dla ochrony podczas przewozu na wewnętrznych częściach przyrządu a następnie zbadać, czy podczas przewozu żadna część przyrządu nie zagięła się, lub w inny sposób nie uszkodziła, tudzież czy drążek tłoka z dźwignią i przeciwwagą poruszają się latwo.

Jeżeli i to badanie nie wykryje żadnych uchybień, zamyka się na powrót skrzynią przyrządu i kładzie na niej zamknięcie urzędowe.

3. Tylko wtedy wolno przystąpić do ustawienia liczydła, gdy po wypróbowaniu i zbadaniu, stosownie do ustępów 1 i 2 nie okażą się żadne watpliwości.

Ustawiając przyrząd, trzeba mieć na względzie co następuje:

a) do każdego liczydła ustawić się mającego, wymurować należy w pobliżu naczynia dyfuzyjnego, do którego liczydło ma być przydane, słup z cegieł i cementu, nie otynkowany z wierzchu, i wmurować weń płytę podstawowa, dźwigającą liczydło tak, aby płyta nie mogła być bez widocznego uszkodzenia muru ani zdjęta, ani też inaczej położona. Przekrój poziomy tego słupa powinien mieć najmniej 450 milimetrów długości i tyleż szerokości.

Zamiast słupa, jeżeli baterya nie jest rotacyjna, użyć można także stałego muru głównego, lub muru fundamentów, znajdującego się w pobliżu naczynia dyfuzyjnego. Mury te jednak nie powinny mieć próżnych odstępów, i równie jak przerzeczony słup nie powinny być z wierzchu otynkowane na około płyty podstawowej.

Płyta podstawowa (tab. I, fig. 3, 4) powinna być z lanego żelaza i naj

mniej 15 milimetrów gruba.

Celem przymocowania jej do muru, powinna mieć w środku dwa ulane płatki A, jak to widać na dołaczonej rycinie, na dwie szruby przytwierdzające, mające po 15 milimetrów grubości.

Szruby te wkręca się w mur a na ich końcach, na drugą stronę muru przechodzących, kładzie się płytę ankrową a, mającą najmniej 15 milime-

trów grubości, która je stale spaja.

Nad płyta z ankrami zakręcają się mocno mutry szrub a tuż nad niemi przesuwa się przez dziurki wywiercone na końcach szrub, jeszcze wystających, pręcik żelazny, z jednego kawałka zrobiony, mający na jednym końcu główkę a na drugim uszko na sznurek do pieczęci. Płyta podstawowa zrobiona być może w kształcie ramy, jak to okazuje rycina (tab. I, fig. 3).

b) Każde liczydło przyszrubowane być powinno do płyty podstawowej w taki sposób, aby przyrząd zegarowy znajdował się w górze a drążek tłoka stał całkiem pionowo.

Do tego celu znajdować się muszą na czterech rogach tej płyty dziurki z gwintem, odpowiadające dziurkom na szruby w tylnej ścianie skrzyni przyrządu z lanego żelaza.

Szruby należy mocno zakręcić i zabezpieczyć przeciw nieupoważnionemu zwolnieniu żelaznemi pręcikami, mającemi na jednym końcu główkę a na drugim uszko, z których każdy z jednego kawałka zrobiony być powinien, a to przesuwając po jednym takim pręciku przez każde dwie przewiercone główki szrub i kładąc zamknięcie urzędowe na końcu, mającym uszko.

4. Liczydło łączy się z naczyniem dyfuzyjnem za pomocą zwory i rury łączącej.

Na rurze przewodniej, która naczynie dyfuzyjne łączy z należącym do niego kaloryzatorem, albo wprost z następującem naczyniem dyfuzyjnem, umieszczona jest, jak to widać z dołączonych rycin (tab. II, fig. 1, 2, 3) zwora S, której średnica wewnętrzna ma 30 milimetrów długości. Zwora ta umieszczona być może także, zamiast na rurze przewodniej, wprost na przedłużeniu tejże na dolnej części kaloryzatora. Ale jest to dozwolone tylko wtedy, gdy dolne wieko kaloryzatora leży nie głębiej niż dolne dno naczynia dyfuzyjnego, do niego należącego, tak, że za wypróżnieniem naczynia dyfuzyjnego jednocześnie i kaloryzator wypróżnić się musi.

Zwora powinna zresztą mieć wolne ujście do miejsca na sok w kaloryzatorze. Ten sposób umieszczenia zwory na kaloryzatorze, przedstawiony jest na tab. III, fig. 1, 2.

Gdy zwora umieszczona jest na rurze przewodniej, znajdować się powinna bezpośrednio za pierwszą szrubą kołnierza (flanszy), która naczynie dyfuzyjne łączy z rurą przewodnią.

Pomiędzy naczyniem dyfuzyjnem a miejscem zwory, czy jest ona na rurze przewodniej czy na kaloryzatorze, nie powinien znajdować się żaden przyrząd zamykający (klapa, kurek itp.).

Jeżeli rura przewodnia jest miedziana, natenczas i zwora powinna być

z miedzi i przylutywana.

Jeżeli rura przewodnia jest z lanego żelaza, zwora może być przytopiona. Na rurach przewodnich z lanego żelaza już istniejących, jakoteż gdy się umieszcza na kaloryzatorze, osadzić należy zworę miedzianą na twardo przylutowaną.

w sposób następujący:

Średnica wewnętrzna zwory powinna mieć 30 milimetrów w świetle, długość jej najmniej 100 milimetrów, grubość blachy miedzianej, z której jest zrobiona, najmniej 2 milimetry. Aby mogła być przyszrubowana do rury łączącej z lanego żelaza albo do kaloryzatora, powinna mieć na twardo przylutowany, podług zaokrąglenia rury wygięty kołnierz (flanszę) z mosiądzu lub żelaza, o średnicy zewnętrznej 80 milimetrów długiej, opatrzony trzema dziurkami na szruby o średnicy 6 milimetrów.

W rurze przewodniej a względnie w ścianie kaloryzatora wywiercone być muszą dziurki, jedna o średnicy 30 milimetrów długiej, dokładnie odpowiadająca dziurce zwory i 3 dziurki z gwintem do 3 dziurek na szruby w kołnierzu wy-

gietym.

Oczyściwszy dobrze i wygładziwszy dziurki wywiercone, osadza się zworę w miejscu tak przyrządzonem na dobrym pierścionku gumowym lub na obwojce z konopi i kitu i trzema szrubami, mającemi główki przewiercone, dla szczelności obwiniętemi, mocno przyszrubowuje.

Przez przewiercone główki szrub przewlec należy sznurek zamykający i

ubezpieczyć go pieczęcią urzędową.

Zwora, czy to przylutowana mocno do rury przewodniej miedzianej, czyli też przytopiona do rury lanej, albo zrobiona z miedzi i przyszrubowana, powinna mieć na drugim końcu kolnierz (flansze) zrobioną z mosiądzu lub żelaza, mocno przylutowana z gładka powierzchnia, dla bezpiecznego zeszczelnienia, o średnicy zewnętrznej około 80 milimetrów długiej, z trzema przewierconemi dziurkami, odpowiadającemi dokładnie kolnierzowi rury łączącej miedzianej.

Za pomoca tego i tamtego kołnierza, rura łaczaca przymocowana zostaje do

zwory.

Dla ochrony zeszrubowania nasad zabezpieczyć je należy przez połaczenie z rurą zwierzchnią, którą rura łącząca jest opatrzona. Opis takiego zabezpieczenia podaje załączka A.

5. Rura łaczaca jest miedziana, zewnatrz wypolerowana, ściana jej ma naj-

mniej 2 milimetry grubości a średnica wewnętrzna wynosi 25 milimetrów.

Na jednym końcu (tab. I, fig. r) ma ona mutrę S szruby holenderskiej do połaczenia z gwintem kolankowatego przedłużenia walca do zgęszczania powietrza wystającego ze skrzyni liczydła.

Na drugim końcu rury łaczacej (tab. II, fig. 123) przytwierdzony jest kol-

nierz (flansza) (t), odpowiadający dokładnie kołnierzowi zwory.

Rura łącząca powinna być bez zwężeń i szczelna. Założyć ją należy w obecności wykonawców Władzy skarbowej i opatrzyć rurą zwierzchnią, która sięga od kołnierza (flanszy) na skrzyni liczydła do tego służącej, aż do rury przewodniej naczynia dyfuzyjnego; ta rura zwierzchnia jest z blachy zynkowej, gladkiej, nie pokostowanej i osadza się ją tak, aby pomiędzy obiema rurami ze wszystkich stron było wolne miejsce mniej więcej na 12 milimetrów.

Opis zawarty w załączce A podaje odpowiednie urządzenie rury zwierzch-

niej i jej zabezpieczenia.

6. Liczydło ustanowione być powinno tak, aby najniższy brzeg jego skrzyni leżał wyżej, niż najgłębsze miejsce naczynia dyfuzyjnego, a to, aby płyn, wchodzacy do liczydła, wychodził z niego w tym samym czasie, gdy się wypróżnia naczynie dyfuzyjne.

W tym celu rurę łacząca między naczyniem dyfuzyjnem a liczydłem, osa-

dzać należy tak, aby od liczydła ku zworze miała wszędzie spadek.

We względzie właściwego wyboru tej różnicy poziomu, przepisuje się dla

znanych dotad form naczyń dyfuzyjnych co następuje:

U naczyń dyfuzyjnych, wypróżniających się z boku (tab. II), różnica poziomu między górnym brzegiem dolnego otworu roboczego w naczyniu dyfuzyjnem a najniższym brzegiem liczydła, wynosić powinna 5 centymetrów, czy dno dolne naczynia dyfuzyjnego jest poziome czyli też pochyłe.

U naczyń dyfuzyjnych, wypróżniających się dołem, dolny brzeg skrzyni liczydła stać powinien 30 centymetrów nad sitem poziomem, na dolnem wieku naczynia dyfuzyjnego umieszczonem. Odległość tę 30centymetrową spraw-

dza się, zamknawszy wieko dolne.

Jeżeli u takich naczyń dyfuzyjnych umieszczone sa sita boczne stożkowe, nie trzeba mieć na nie względu i liczyć należy zawsze od najniższego punktu sita

dolnego wieka (tab. III, fig. 1, 2).

U naczyń dyfuzyjnych wywrotnych, dotad znanych, liczydło przytwierdzone być powinno za puszka, na tylnej części osi stałej, która tym naczyniom dyfuzyjnym służy za rurę przewodnia, jest nieruchoma i mocno przyszrubowana (tab. III).

Zwora umieszczona być powinna również z boku, jak u każdej innej rury

przewodniej.

Ale spadek rury łączącej od tej zwory liczydła wynosić ma tylko 5 centymetrów, ponieważ naczynia dyfuzyjne wywrotne po wywróceniu, t. j. obróceniu, wypróżniają się z płynu a spadek 5centymetrowy jest dostateczny, aby płyn mógł dość szybko wyjść z liczydła.

Dla zapobieżenia mylnemu działaniu liczydła, jest u tych naczyń dyfuzyjnych rzeczą szczególnie ważną, aby rura odprowadzająca sok z bateryi dyfuzyjnej miała ujście najmniej na metr nad dolnym brzegiem liczydła do otwartego zbiornika, ażeby baterya zostawała ciagle pod ciśnieniem tego słupa soku.

W ogóle, aby liczydła u każdej bateryi dyfuzyjnej działały dokładnie, rura odprowadzająca sok nie powinna być poprowadzona wprost z naczyń dyfuzyjnych na dół, ażeby naczynia dyfuzyjne nie wypróżniały się, jakby za pomocą lewaru, i aby w naczyniu dyfuzyjnem nie mogła się tworzyć próżnia. Bo w tych przypadkach nastąpiłoby mylne policzenie naczynia dyfuzyjnego, wprawdzie po wypróżnieniu z soku, lecz nie po całkowicie ukończonej dyfuzyi.

7. Każde liczydło umieszczone być powinno w stosownej odległości od naczynia dyfuzyjnego. W tym względzie trzymać się należy tego prawidła, że długość rury łączącej od zewnętrznego kołnierza (flanszy) zwory, aż do zewnętrznego miejsca połączenia na skrzyni liczydła, wynosić powinna najmniej dwa metry. Jeżeli odległość wynosi więcej niż dwa metry, rura łącząca powinna być silnie podparta lub zawieszona, aby nie mogła zagiąć się podczas działania.

Rura łącząca powinna mieć zawsze od liczydła ku zworze spadek, który nie powinien być przerwany, zakrzywieniem w górę lub na dół. Atoli rura łącząca

opatrzona być może także kolanem i za pomocą niego osadzona.

Ażeby rura łącząca szła ile możności prosto, baczyć należy na to, aby osadzenie zwory na rurze przewodniej lub kaloryzatorze odpowiadało miejscu połączenia na liczydle.

Jeżeli wzmiankowana odległość wynosić musi więcej niż 4 metry, dać należy następnemu metrowi bieżącemu pomiędzy dolnym brzegiem liczydła a zworą spadek 5centymetrowy. Nigdy jednak a więc i w tym przypadku górny brzeg zewnętrznej skrzyni liczydła nie powinien stać o mniej niż o 10 centymetrów poniżej górnego brzegu otwartego naczynia dyfuzyjnego.

- 8. Liczydło ustawić należy tak, aby wykonawcy Władzy skarbowej mogli z łatwością dostapić do niego dla zbadania. Powinien być ile możności zabezpieczony od wilgoci i nie ma się nigdy znajdować bezpośrednio przy rurze parowej nie osłoniętej. Chociaż nawet rura parowa jest osłonięta, odległość pomiędzy nią a liczydłem wynosić powinna najmniej 50 centymetrów.
- 9. Osobnemi środkami zapobiedz należy, aby po urzędowem zamknięciu liczydla, otwór na zworę w rurze przewodniej lub kaloryzatorze nie mógł się zatkać.

W tym celu, jak tylko zwora zostanie do rury przewodniej lub do kalorazytora przyszrubowana lub przylutowana, albo przytopiona, zanim na tej zworze rura łącząca będzie do liczydła przyszrubowana, opatrzyć ją należy następującym przyrządem zabezpieczającym (tab. II, fig. 1, 2, 3).

Pierścień miedziany I a, 4 milimetry grubości mający, z wywierconym otworem, którego średnica wynosi 25 milimetrów, ma ściśle taka sama średnice zewnetrzna, jak wolny kołnierz (flansza) zwory S i równie jak ten, trzy dziurki

do zakręcenia szrub urządzone, odpowiadające ściśle dziurkom wywierconego do

tego celu w kołnierzu (flanszy) zwory (fig. 3).

Na wewnętrznym obwodzie tego pierścienia osadza się i przylutowuje do niego na twardo, w czterech równych odległościach cztery druty miedziane, po 2½ milimetra grubości majace. Druty te powinny być tak długie, aby sięgały od pierścienia przez zworę i aż do 15 milimetrów przez cała głębokość rury przewodniej lub kaloryzatora.

Przygotowuje się następnie tarczę miedziana β , 3 milimetry grubą, której średnica zewnętrzna wynosi 25 milimetrów, jak to (tab. II, fig. 1, 2, 3) dokładnie wyobraża. Do tej tarczy przylutowany jest w środku sztyft miedziany, 4 milimetry grubości, 10 milimetrów długości mający, który wystaje na 10 milimetrów nad jej powierzchnią. W czterech miejscach x, x, x, x tarcza jest przebita. W cztery dziurki małej tarczy miedzianej β wtykają się 4 końce drutów v, v, v, powyżej opisanego druta miedzianego i przylutowują się tak, że całość tworzy niby koszyk druciany w kształcie stożka ściętego, którego podstawę stanowi pierścień miedziany α a górną płaszczyznę ściętą tarcza miedziana β , nad którą sztyft m wystaje.

Ten koszyk druciany wprowadza się w zworę Stak, aby pierścień miedziany α leżał dokładnie na jego kołnierzu (flanszy) a jego 3 dziurki odpowiadały ściśle

dziurkom na 3 szruby w tym kołnierzu (flanszy) przysposobionym.

Jeżeli średnica wewnetrzna rury przewodniej ma więcej niż 150 milimetrów, umieścić należy jeszcze inny przyrzad bezpieczeństwa, aby ręka, włożona w taka rurę, nie mogła poruszać się w niej swobodnie. W tym celu osadzić należy w takiej rurze mniej więcej na 10 milimetrów przed i za zwora i koszykiem drucianym p, przez nia wprowadzonym, krzyż, zrobiony z dwóch drutów miedzianych, 3 milimetry grubych.

Wywierca się więc w ścianie rury przewodniej w czterech miejscach równo oddalonych od siebie przed i za zworą dziurki, po 3 milimetry średnicy majace,

które obwód rury dziela na 4 części równe.

W te dziurki, z których po dwie sobie odpowiadają, wtyka się i przez rurę przewodnią przeciąga druty miedziane, trzy milimetry grubości mające, które z jednej strony mają przynitowaną główkę, z drugiej uszko na sznur do zamknięcia służący.

Miejsca, w których rury przewodnie są przewiercone dla wetknięcia tych drutów, powinny być po wetknięciu drutów a przed wykonaniem zamknięcia urzędowego, cyną zalutowane lub zakitowane.

Jeżeli zwora osadzona jest na tej części kaloryzatora, w której mieści się sok, dolne wieko kaloryzatora, odszrubować się dające, wzięte być powinno po ustawieniu liczydła pod zamknięcie urzędowe, w którym to celu każda para szrub naprzeciwległych tego wieka opatrzona jest powyżej mutr, na końcu gwintu dziurkami, aby przez nie przeciągnąć pręcik żelazny lub drut, mający z jednej strony uszka na sznurek do pieczęci.

10. Po ustawieniu liczydeł podług przepisu sprawdzić należy, czy przyrządy działają należycie i czy z naczyniami dyfuzyjnemi połączone zostały calkiem szczelnie.

Sprawdzenie to wykonać można najlepiej, napełniając każde naczynie dyfuzyjne, na którego rurze przewodniej lub kaloryzatorze liczydło jest umieszczone, wodą aż po górny brzeg, a następnie wypróżniając.

Gdyby w działaniu liczydła lub w jego połączeniu okazała się jakakolwiek wada, należy ją usunąć.

Dla sprawdzenia, czy połączenie jest szczelne, wykonać można drugą próbę pod ciśnieniem słupa wody działającego, gdy baterya dyfuzyjna jest w ruchu.

11. Jeżeli także próba przepisana pod 10 wypadnie pomyślnie, wykonawcy skarbowi przystąpią do położenia zamknięcia urzędowego we wszystkich tych miejscach, co do których zamknięcie urzędowe jest powyżej przepisane jako środek zabezpieczający.

Klucz od wieka przywięzuje się sznurkiem do jednego z uszek zamknięcia

wieka, a sznurek bierze się pod zamknięcie.

12. Gdy liczydła Divis-Grossa używane są w cukrowni do czynności urzędowej w celach podatkowych, wykonawcy skarbowi przy każdej rewizyi tej fabryki, winni obserwować działanie tego przyrządu i badać, czy zamknięcia urzędowe, jakoteż środki zamknięcia, służące do zabezpieczenia jego połą-

czenia z naczyniem dyfuzyjnem, do którego należy, są nieuszkodzone.

Ci wykonawcy Władzy skarbowej, którzy sa opatrzeni w środki do położenia zamknięć, otwierać mają czasami przyrządy i rewidować je wewnatrz, w szczególności zaś oglądać umieszczona wewnatrz rame blaszana, odejmować rury zwierzchnie od łaczących, jakoteż kapy kołnierzy (flansz) i tak te środki ochrończe, jakoteż rury łaczące i zabezpieczone kolnierze (flansze) i zeszrubowania badać, czy nie zostały uszkodzone.

Jeżeli w toku tych czynności urzędowych okaże się jaka wada lub powód do zarzutu, należy to sprawdzić i według okoliczności zarządzić lub uczynić co wypada, np. spisać protokół do postępowania karnego, jeżeli chodzi o narusze-

nie zamknięcia urzędowego lub o przeszkodę w działaniu liczydła.

Wyniki każdej z przerzeczonych czynności urzędowych zapisać należy w krótkości w regestrze fabrycznym.

Dunajewski r. w.



Rura zwierzchnia i jej zabezpieczenie.

Rura zwierzchnia, która rurę miedzianą, łączącą liczydło z naczyniem dyfuzyjnem ze wszystkich stron otaczać musi, zrobiona jest z blachy zynkowej, zewnątrz gładkiej, niepokostowanej i składa się z następujących części:

1. Z zabezpieczeń kołnierzowych (flanszowych) (tab. II, fig. 4, 5, 6).

2. Z rury (tab. II, fig. 8 B), do której z jednej strony przylutowany jest kołnierz (flansza) i która na drugim końcu ma gwint szruby holenderskiej.

1. Zabezpieczenie kolinierzowe (flanszowe) (tab. II, fig. 4, 5, 6, 7).

Każde zabezpieczenie kołnierzowe (flanszowe) składa się z kapy walcowej, która kołnierz (flansze) osłania i złożona jest z dwóch połów a i a 1.

Połówki połaczone sa z jednej strony zawiasa (e, f, i), a z drugiej strony

maja platek ff do przymocowania plomb.

Sztyft zawiasowy (drut mosiężny) jest z jednego kawałka i jest przylutowany do jednej z połów kapy.

Sciany boczne, czyli dna obu kap, maja wykroje koliste nieco większej śre-

dnicy niż średnica rur połaczonych kołnierzem.

Do tych wykrojów przylutowane są osady walcowe h i (h, h) — z których jedna (h) sięgać musi aż do dolnego kołnierza (flanszy) zwory na rurze przewodniej lub kaloryzatorze i calkiem zakrywa zworę, a na której końcu znajduje się pierścień żelazny, przylegający do dolnego kołnierza (flanszy) zwory i tym sposobem zabezpieczający położenie kapy.

Na dolna osade (h 1) zatknie się mutrę szraby holenderskiej, za pomoca

której zabezpieczenie kolnierzowe (flanszowe) łączy się z rurą zwierzchnią.

Na dnie kapy tego zabezpieczenia kołnierzowego (flanszowego) przylutowane jest uszko, odpowiadające prześwidrowanej mutrze szruby holenderskiej i służy do położenia zamkniecia urzędowego.

Kapy te są z blachy zynkowej, wewnątrz równie jak rura zwierzchnia powleczone barwą białą olejną, która w miejscach lutowania staje się brunatną.

Kapy zabezpieczające urządzone są tak, że powierzchnie zetkniecia ich obu części są zakryte, co nie pozwala sięgnąć tedy do flanszy leżącej pod kapą (tab. II, fig. 4, 5, 6, 7).

2. Rura (B)

składa się w podłuż z dwóch części, do których wzdłuż ich zetkniecia przylutowany jest pasek blaszany aa zasłaniający spojenie.

Gwint szruby holenderskiej, przylutowanej do dolnego końca tej rury, jest

również przecięty na dwie połowy.

Górny koniec rury ma przylutowany kołnierz (flansze) na dwie części przecięty, opatrzony dwoma uszkami na szruby, przystający do kołnierza przytopionego w miejscu połaczenia z liczydlem.

Gdy rura zwierzchnia, z dwóch połów złożona, zamknie rurę łacząca, natenczas, przez przyszrubowanie kołnierza (flanszy) znajdującego się na jej górnym końcu do kołnierza (flanszy) mosiężnego na liczydle, rura zwierzchnia zostanie spojona.

Obie szruby, przytwierdzające rurę zwierzchnia do liczydła mają przewier-

cone główki na sznurek zamykający, który należy opieczętować.

Drugi koniec rury zwierzehniej, opatrzony gwintem szruby holenderskiej, również na dwie połowy przeciętym, zamyka mutra szruby holenderskiej, zakręcona na osadzie (h1) zabezpieczenia kołnierzowego (flanszowego), która go przez zaszrubowanie przytwierdza.

Kapa kolnierzowa (flanszowa) połaczona jest z mutra nad rura sznurem

zamykajacym, na którym kładzie się pieczęć.

Jeżeli rura łaczaca jest znaczniejszej długości i jeżeli jest zakrzywiona po-

ziomo, rura zwierzchnia składać się może z dwóch lub więcej części.

Części pojedyncze powinny jednak być połączone na końcach, stykających się z sobą za pomocą przylutowanych kołnierzy, z wywierconemi w każdym czterema dziurkami na sznurek do zamknięcia.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 10 lipca 1880,

tyczące się skal do ryczałtowego oznaczenia podatku od cukru burakowego w kampanii 1880, 81, tudzież miary rękojmi na zabezpieczenie dopłaty do podatku od cukru na wypadek ich potrzeby i na wynagrodzenie kosztów kontroli.

We względzie opodatkowania cukru burakowego w kampanii 1880/81 na zasadzie §. 4 i 6 ustawy z dnia 18 czerwca 1880 o częściowej zmianie przepisów, tyczących się opodatkowania cukru burakowego (Dz. u. p. Nr. 74), na zasadzie §. 2 ustawy z dnia 27 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr. 71) i na zasadzie rozporządzenia cesarskiego z dnia 3 lipca 1880 (Dz. u. p. Nr. 86), rozporządza się w porozumieniu z król. węgierskim Ministrem skarbu, co następuje:

§. 1.

Ilość buraków świeżych, opodatkować się mająca, wymierzana będzie na każdy hektolitr pojemności naczyń dyfuzyjnych w baterye połączonych i na każdy ładunek tychże:

I. Gdy baterye mają najmniej 9 a najwięcej 11 naczyń dyfuzyjnych:

1. po czterdzieści (40) kilogramów, jeżeli naczynia dyfuzyjne są w ten spo-

sób używane, że staje się zadosyć następującym warunkom:

a) buraki siekane, gdy się je wkłada do naczyń dyfuzyjnych, powinny być świeże, a zatem ani ogrzane, ani zatarte, ani w żaden inny sposób przyprawione;

b) naczynia dyfuzyjne napełniać należy bez używania do tego jakiegokolwiek przyrządu tłoczącego lub miażdżącego, powiększającego gestość warstwy buraków siekanych, prócz łopaty, ożoga i grabi;

c) po napełnieniu naczynia dyfuzyjnego i gdy się już dyfuzya zacznie, w żadnym razie nie wolno dopelniać, t. j. powiększać ilości buraków siekanych.

2. Po sześćdziesiąt (60) kilogramów, jeżeli naczynia dyfuzyjne używane są w ten sposób, że z powyższych trzech warunków nie jest dopełniony albo wzmiankowany pod a) albo wzmiankowany pod b).

3. Po siedmdziesiąt (70) kilogramów, jeżeli naczyń dyfuzyjnych używa się w ten sposób, że z trzech warunków powyższych żaden nie jest dopełniony, albo nie jest dopełniony warunek pod a) razem z warunkiem pod b), lub warunek pod c) wzmiankowany.

II. Gdy baterye mają mniej niż 9 albo więcej niż 11 naczyń dyfuzyjnych, ilości powyższe (I) w miarę sposobu używania naczyń, powiększone każda o 25 od sta.

III. Ilości pod I a względnie ilości te z podwyższeniem o 25 od sta (Π) odnoszą się tylko do tych naczyń dyfuzyjnych, które mają najmniej 75 centymetrów wysokości.

Gdy naczynia dyfuzyjne są niższe, dolicza się a mianowicie: gdy wysokość wynosi mniej niż 75 aż do 70 centymetrów dolicza się 5 od sta

	•	_			_ ^							min	
	27											7 1/2 "	
	97											10 "	
22	27	27	77	22	60	77	77	55	22			$12^{1/2}$ "	
27	77	77	77	22	55	27	"	50	77	22	77	15 "	22
	27									77	27	$17^{1/2}$,	77

gdy wysokość wynosi mniej niż 45 aż do 40 centymetrów dolicza sie 20 od sta

25	99	27	77	22	40	22	27	35	2*	22	27	$22^{1/2}$	22	22
77	77	27	22	77	35	23	"	30	22	22	27	25	27	22
72	27	27	27	27	30	33	20	-	23	27	"	30	2)	"

Wysokość wymierza się u naczyń dyfuzyjnych, urządzonych do wywracania od punktu środkowego dolnego aż do punktu środkowego górnego sita, a u innych naczyń dyfuzyjnych od punktu środkowego dolnego sita, w kierunku pionowym aż do poziomu brzegu górnego otworu roboczego.

§. 2.

Opłatna pojemność każdego nacznia dyfuzyjnego wymierzana będzie za pomocą nalania wody w ten sposób, że naczynie dyfuzyjne, po zamknięciu wszystkich bocznych otworów dopływowych, kanalów do rozprowadzenia soku i rynien tak, aby zamknięcie leżało na tej samej płaszczyźnie z wewnętrzną ścianą naczynia, otwiera się górny otwór roboczy i napełnia naczynie równo z brzegiem.

Jeżeli pokrywa otworu roboczego w naczyniu dyfuzyjnem jest ku zewnatrz wypukła, wypukłość jej wymierza się po zamknięciu wszystkich otworów dopływowych przez nalanie wody. Jeżeli pojemność tej wypukłości wynosi więcej niż 3 od sta pojemności naczynia dyfuzyjnego, nadwyżkę doliczyć należy do opłatnej pojemności tego naczynia.

Ułamki litra, gdyby z obrachunku tej opłatnej pojemności wypadły, opuszczają się co do każdego naczynia dyfuzyjnego, gdy zaś wynoszą pół litra lub więcej, liczą się za cały litr.

§. 3.

Wydajność dzienna pras do soku opodatkować się majaca, obliczana będzie podług skal, ustanowionych rozporządzeniem ministerstwa skarbu z dnia 28 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr. 80) w ilości siedmdziesiat (70) od sta, jakiegokolwiek rodzaju jest prasa.

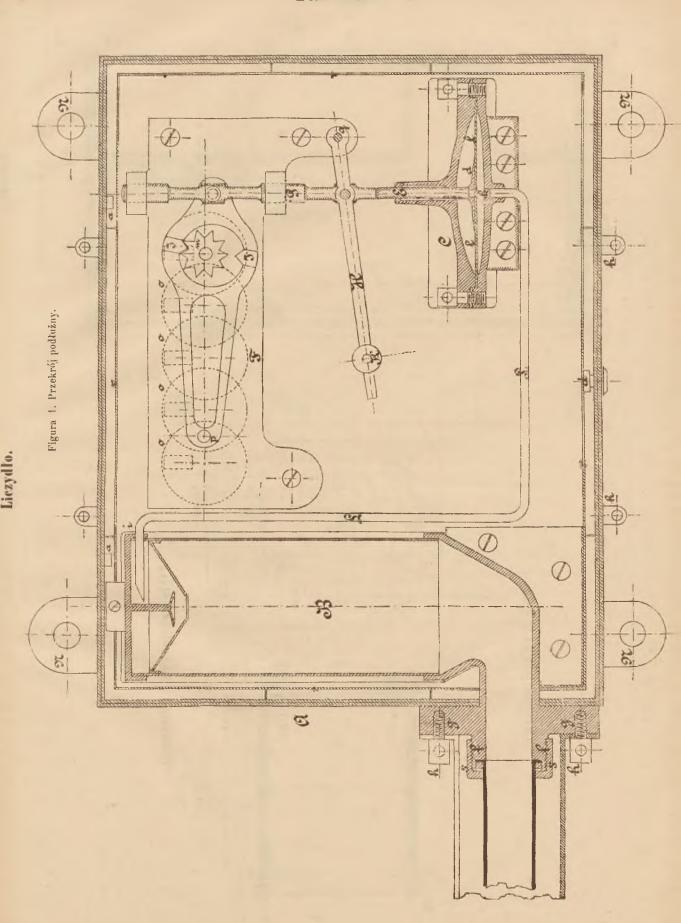
§. 4.

Rękojmia, która złożyć ma każdy przedsiębiorca fabryki cukru burakowego ryczaltowo opodatkowanej, na wypadek, gdyby dopłata była potrzebna, ustanawia się w kwocie 10 od sta sumy ryczaltowej, która przypada na fabrykę za 120 dni ruchu, rękojmia, która dać ma każdy taki przedsiębiorca na zabezpieczenie zwrotu kosztów kontroli, w kwocie 1 od sta tej sumy ryczaltowej.

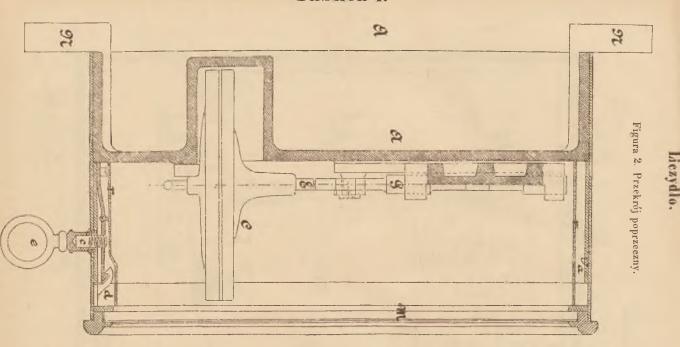
Dunajewski r. w.

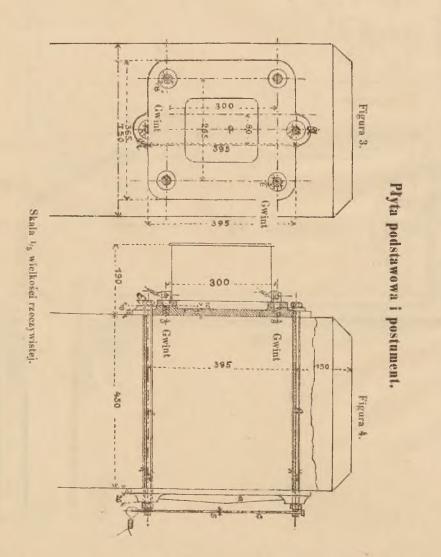


Tablica I.



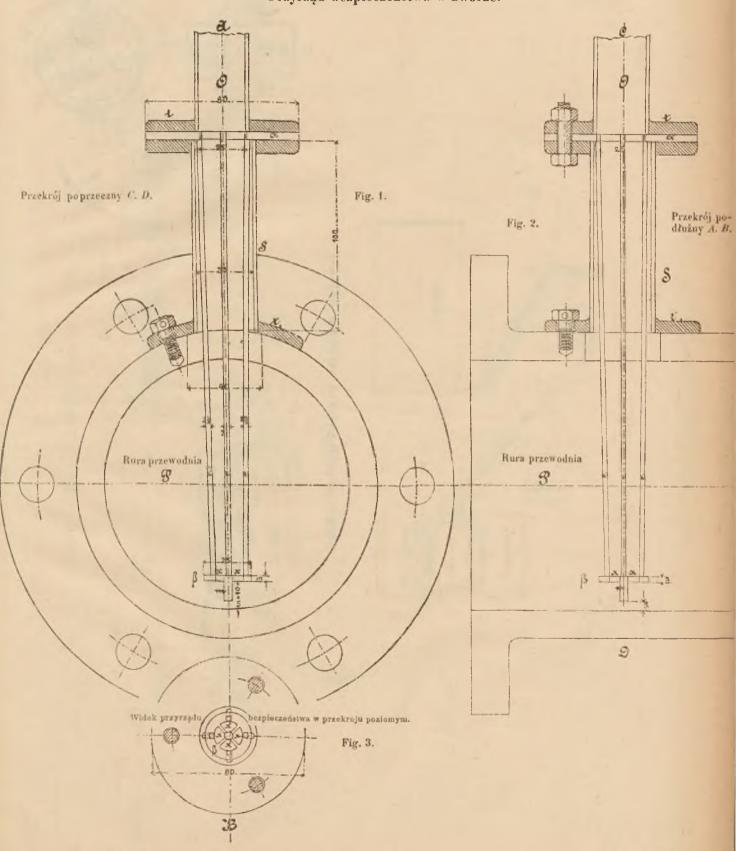
Tablica I.



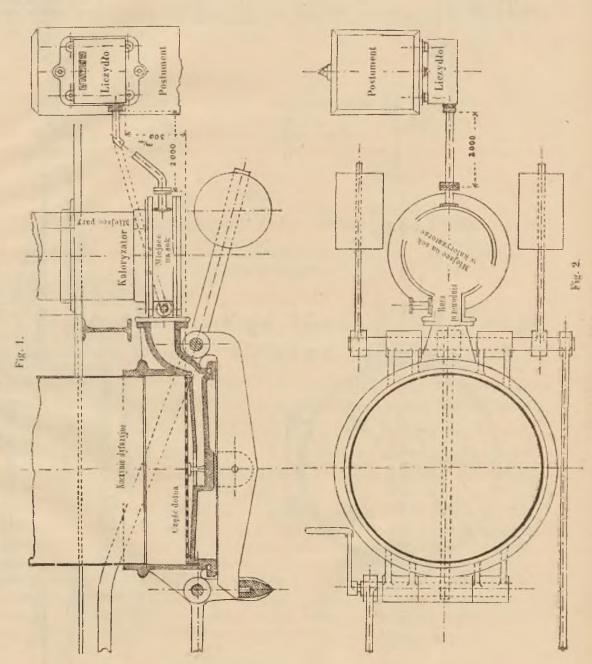


Tablica II.

Przyrząd bezpieczeństwa w zworze.

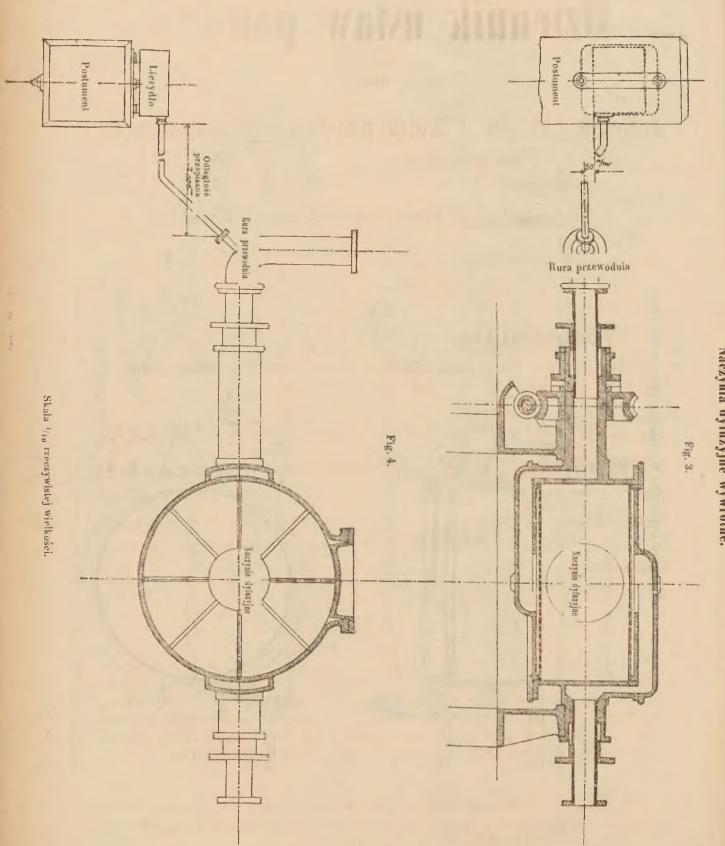


Tablica II. Fig. 5. Fig. 4. Zapłombowanie zeszrubowania nasad (flansz). Fig. 6. Naczynie dyfuzyjne wypróżniające się z boku. Kacaynia dyfuzyja-Rura przewodu: Fig. 7. Skala 1/10 rzeczywistej wielkości. 2 2 to 2000 Fig. 10. Rura zwierzehnia. Przepisana wysokość Postument Fig. 8. Liezydło BECHE 0 3 17 6 3 Fig. 9.



Skala 1/10 rzeczywistej wielkości.

Tablica III.



Naczynia dyfuzyjne wywrotne.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXXIV. — Wydana i rozesłana dnia 30 lipca 1880.

93.

Dokument koncesyi z dnia 30 czerwca 1880,

na kolej żelazną parową od stacyi w Hullein wyłącznie uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda do Kromeryża.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Apostolski Węgierski, Król Czeski, Dalmacki, Kroacki, Slawoński, Galicyjski, Lodomeryjski i Illiryjski; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski, Książę Lotaryński, Salzburski, Styryjski, Karyntyjski, Kraiński, Bukowiński, Górno i Dolno Szląski; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski; uksiążęcony Hrabia na Habsburgu i Tyrolu itd. itd. itd.

Gdy gmina miasta Kromeryża w spółce z Janem Troltschem, Wojciechem Schipkiem, Leopoldem Kampfem i Dr. Wilibaldem Mildschuhem podała prośbę o udzielenie koncesyi na budowę i utrzymanie w ruchu kolei miejscowej od stacyi w Hullein wyłącznie uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda do Kromeryża, przeto ze względu na ogólną pożyteczność tego przedsiębiorstwa, widzimy się spowodowani nadać proszącym koncesyą niniejszą na zasadzie ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238), jakoteż ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56), w sposób następujący:

§. 1.

Nadajemy koncesyonaryuszom prawo wybudowania i utrzymywania w ruchu kolei żelaznej parowej od stacyi w Hullein wyłącznie uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda do Kromeryża.

§. 2.

Kolei będacej przedmiotem niniejszego dokumentu koncesyjnego zapewnia się następujące ulgi:

- a) uwolnienie od stępli i opłat od wszelkich umów, wpisów hipotecznych, podań i jakichkolwiek innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitału i zabezpieczenia odsetków, jakoteż ruchu aż do czasu otwarcia ruchu, tudzież od dokumentów, tyczących się nabycia gruntów, budowy i urządzenia kolei aż do końca pierwszego roku ruchu;
- b) uwolnienie od stępli i opłat pierwszej emisyi akcyj, tudzież kwitów tymczasowych, jakoteż od opłat za przeniesienie własności zakupionych gruntów;
- c) uwolnienie od opłat i taks za wydanie koncesyi i za wygotowanie niniejszego dokumentu koncesyjnego, tudzież uwolnienie od podatku dochodowego i zarobkowego i od opłat stęplowych od kuponów, jakoteż od wszelkiego nowego podatku, któryby w przyszłości mocą ustawy był zaprowadzony na lat trzydzieści (30), licząc od dnia dzisiejszego.

§. 3.

Kolej ta wybudowana być ma jako miejscowa ze szlakiem normalnym. Sposób budowy, jakoteż urządzenia ruchu odpowiadać powinny projektom szczegółowym przez ministerstwo handlu zatwierdzić się mającym i warunkom technicznym, które będą ustanowione.

W tej mierze starać się należy, aby koszta budowy były jak najmniejsze, a ponieważ chyżość największa pociągów na tej kolei nie może wynosić więcej nad dwadzieścia (20) kilometrów na godzinę, przeto pozwala się na wszelkie ulatwienia, jakie z powodu tej małej chyżości sa dopuszczalne.

Wagony, szyny i inne części składowe żelazne, tudzież wszelkie przedmioty potrzebne do urządzenia i utrzymania kolei, nabyte być muszą z fabryk krajowych.

Projekta techniczne budowy i urzadzenia kolei przedstawić należy ministerstwu handlu wcześnie, a tyczące się tego, jakoteż wszelkie inne rozporządzenia władz nadzorczych rządowych wykonywać jak najściślej. Podobnież uczynić powinni koncesyonaryusze pod względem budowy wszystko, czegoby jeszcze ministerstwo handlu wymagało ze względu na dobro publiczne i trzymać się obowiazujących ogólnych przepisów budowniczych i policyjnych.

Budowe dolna kolei wykonać można tylko pod jeden tor.

Koncesyonaryusze zobowiązują się wejść w rokowania ze Spółką uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda względem używania jej dworca w Hullein, jakoteż względem urządzenia służby ruchu dla obrotu przejściowego i tyczącą się tego umowę przedstawić Rządowi do zatwierdzenia.

Koncesyonaryusze są przedewszystkiem obowiązani co do obrotu osobowego postarać się o jak najwieksze ułatwienie w przechodzie z własnej kolei na cudzą.

Co się tyczy warunków takiego połączenia, jakoteż urządzenia wspólnej służby dworcowej, poddadzą się koncesyonaryusze orzeczeniu ministerstwa handlu, jeżeliby się nie zgodzono w tej mierze z koleją, z którą ma nastąpić połączenie.

Rząd zastrzega sobie, że gdyby się nie zgodzono, on sam poda warunki wzajemnego używania wagonów kolei krajowych sąsiednich i zbiegu kolei idacych z kopalni i zakładów przemysłowych.

Koncesyonaryusze są jednak obowiązani pozwolić za wynagrodzeniem kosztów, ażeby koleje łączące, które przedsiębiorstwa przemysłowe, mające siedziby nad koleją koncesyonowaną, zechcą zbudować dla dowozu płodów swoich, zostały do dworców kolei doprowadzone w sposób dla ruchu kolei jak najmniej uciążliwy.

§. 4.

Koncesyonaryusze obowiązani są rozpocząć budowe kolei natychmiast a skończyć ja i gotową kolej oddać na użytek publiczny w przeciągu sześciu miesiecy, licząc od dnia dzisiejszego, tudzież przez cały okres koncesyjny utrzymywać w ruchu bez przerwy.

Jako rekojmie dotrzymania tego terminu budowy, złożyć mają koncesyonaryusze Rządowi kaucyą w sumie tysiąc (1000) złotych w papierach, w których

wolno lokować fundusze sieroce.

§. 5.

Do wybudowania kolei koncesyonowanej nadaje się koncesyonaryuszom prawo wywłaszczenia podług przepisów ustawowych w tej mierze obowiązujących.

Takież samo prawo nadane będzie koncesyonaryuszom do wybudowania wszelkich odnóg, prowadzących do zakładów przemysłowych, gdyby Rząd uznał

potrzebe wybudowania takowych ze względu na dobro publiczne.

§. 6.

We względzie budowy kolei koncesyonowanej i ruchu na niej, zastosować się powinni koncesyonaryusze do osnowy niniejszego dokumentu koncesyi, jakoteż do istniejących w tej mierze ustaw i rozporządzeń mianowicie do ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i regulaminu ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852), tudzież do ustaw i rozporządzeń które w przyszłości wydane być mogą.

Wszakże pod względem ruchu pozwala się w myśl artykułu I ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) odstąpić od środków bezpieczeństwa przepisanych w porządku ruchu kolei żelaznych o ile ze względu na zmiejszenie chyżości największej, ministerstwo handlu uzna to za możliwe, a natomiast trzymać się należy osobnych przepisów ruchu, które wyda ministerstwo handlu.

§. 7.

Co się tyczy obowiązków dla zakładu pocztowego, stosowane będą w myśl artykulu II ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) przepisy następujące:

Koncesyonaryusze obowiązani są przewozić pocztę i służbę pocztową

wszystkiemi pociagami, programem ruchu objętemi.

Za te i za wszelkie inne usługi dla zakładu pocztowego, koncesyonaryusze żadać moga odpowiedniego wynagrodzenia, które ustanowione będzie droga umowy.

Atoli poczta listowa z wyjatkiem przesyłek z pieniędzmi i tych, których

wartość jest deklarowana, ma być przewożona bezpłatnie.

Programy ruchu pociągów, przeznaczonych do przewożenia poczty, mają być podług przepisów, jakie obowiązywać będą, układane i zatwierdzane przez Władze nadzorczą.

Gdyby do wykonywania służby pocztowej na stacyach potrzebne były osobne lokale, zawarta będzie osobna umowa względem wynagrodzenia, które ma być płacone jako czynsz najmu za używanie tych lokali przez koncesyonaryuszów dostarczonych.

Wewnetrzne urządzenie, utrzymanie w porządku, oświetlenie i opalanie

tych lokalności jest rzecza zarzadu pocztowego.

Korespondencye między dyrekcyą lub radą zawiadowczą kolei a jej podrzędnymi czynnikami, tyczące się zarządu kolei, tudzież korespondencye tych ostatnich między sobą, mogą być przewożone na odnośnych częściach kolei przez sługi kolei.

§. 8.

Koncesyonaryusze zobowiązują się, że urządziwszy linie telegraficzne, potrzebne do ruchu kolei i dawania sygnałów, pozwolą ich używać do korespondencyj rządowych i prywatnych za słusznem, umówić się mającem wynagrodzeniem.

Rządowi wolno będzie założyć własne linie na gruncie przez koncesyonaryuszów nabytym lub w ogóle na potrzeby kolei używanym bez żadnej zapłaty lub wynagrodzenia, a gdyby założona być miała osobna linia telegraficzna kolejowa, przymocować druty telegrafów rządowych do słupów telegrafu kolejowego.

Koncesyonaryusze zapewniają bezpłatną pomoc ze strony służby kolejowej w doglądaniu i utrzymywaniu takich linij rządowych, o ile do tego nie będzie

potrzeba szczególnej znajomości rzeczy.

Koncesyonaryusze są nadto obowiązani przewozić na swojej kolei materyały i rekwizyta zakładu telegrafów rządowych podług taryf przepisanych dla transportów wojskowych, jakoteż zachowywać takowe bezpłatnie w swoich dworcach i stacyach.

§. 9.

Opłaty za przewóz w obrocie osobowym, taryfy przewozu towarów, klasyfikacya towarów i wszelkie przepisy dodatkowe, tyczące się przewozu towarów, podlegają zatwierdzeniu ministerstwa handlu, przyczem zważać się będzie zarówno na interesa publiczne jak i na to, aby przedsiębiorstwo kolejowe przynosiło zyski dostateczne.

Čeny przewozu podróżnych i towarów i wszelkie inne opłaty liczyć wolno

tylko w walucie krajowej ustawowej bez ażya.

Ministerstwu handlu służy prawo stosunkowego zniżenia taryf obowiązujących jak tylko kolej w jednym roku ruchu będzie miała czystego dochodu najmniej 7 prc. kapitału zakładowego.

§. 10.

W przypadkach niedostatku i nadzwyczajnej drożyzny żywności i paszy w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, Minister handlu ma prawo zniżyć według potrzeby ceny przewozu tych przedmiotów.

§. 11.

Transporty wojskowe przewożone być muszą po cenach taryfowych zniżonych a to w myśl przepisów obowiązujących na uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda tak w tej mierze jak i względem ulg dla podróżujących wojskowych.

Postanowienia te stosowane będą także do Obrony krajowej obu połów monarchyi, do strzeleów krajowych tyrolskich, i to nietylko gdy podróżują kosztem skarbu, lecz także gdy jadą po służbie o własnym koszcie na ćwiczenia wojskowe i zgromadzenia kontrolne, tudzież do korpusu straży wojskowej sądów cywilnych wiedeńskich, do żandarmeryi, jakoteż do straży skarbowej i straży bezpieczeństwa po wojskowemu uorganizowanej.

Koncesyonaryusze zobowiazują się przystapić do zawartej przez spółki kolei austryackich umowy względem zakupienia i utrzymywania w pogotowiu parku do transportów wojskowych, pomagania sobie nawzajem swojemi parkami w razie przewożenia większych transportów wojskowych, tudzież do postanowień organicznych i instrukcyi dla oddziałów kolei polowej, jakoteż do umowy dodatkowej o przewożeniu na rachunek skarbu wojskowego obłożnie chorych i rannych, która weszła w wykonanie od dnia 1 czerwca 1871.

Ten obowiazek przystapienia odnosi sie także do umowy ze spółkami kolejowemi względem wygadzania sobie nawzajem swoja służbą w razie przewożenia wiekszych transportów wojskowych i do przepisu o transportach wojskowych na kolejach żelaznych.

Zobowiazania te ciężą na koncesyonaryuszach tylko o tyle, o ile będzie możliwem dopełnienie ich na kolei koncesyonowanej jako drugorzędnej a w skutek tego zbudowanej, urządzonej i eksploatowanej z dozwolonemi ulatwieniami a orzeka o tem ministerstwo handlu.

Koncesyonaryusze zobowiązują się obsadzać posady z uwzględnieniem wysłużonych podoficerów armii, marynarki wojennej i obrony krajowej w myślustawy z dnia 19 kwietnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 60).

§. 12.

Urzędnicy państwa, funkcyonaryusze i słudzy, którzy z polecenia władzy mającej nadzór nad zarządem i ruchem kolei żelaznych lub dla zabezpieczenia interesów państwa na zasadzie tej koncesyi lub w sprawach dochodów niestałych jadą koleją i okażą polecenie tej władzy, przewożeni być powinni bezpłatnie równie jak ich pakunki podróżne.

§. 13.

Nadaje się koncesyonaryuszom prawo utworzenia za osobnem zezwoleniem Rządu Spółki akcyjnej, tudzież, celem zebrania potrzebnych funduszów prawo wypuszczenia w obieg akcyj na okaziciela lub na imię opiewających, które na giełdach austryackich sprzedawane i urzędownie notowane być moga.

Spółka utworzyć się mająca wchodzi we wszystkie prawa i obowiązki koncesyonaryuszów; statut spółki podlega zatwierdzeniu ze strony Rządu.

§. 14.

Rząd ma prawo przekonywać się czy budowa kolei i urządzenia ruchu są we wszystkich częściach wykonane odpowiednio celowi i trwale i zarządzić aby wadliwościom w tym względzie zapobieżono lub takowe usunięto.

Rząd ma także prawo wydelegować urzędnika do wglądania w zarząd.

Komisarz przez Rząd ustanowiony, mocen jest bywać na posiedzeniach rady zawiadowczej lub innej reprezentacyi działającej jako dyrekcya spółki, tudzież na walnych zgromadzeniach ile razy uzna to za potrzebne i zawieszać uchwały i rozporządzenia sprzeciwiające się ustawom lub statutom spółki albo publicznemu dobru.

Za nadzór nad przedsiębiorstwem kolei, niniejszem ustanowiony, koncesyonarusze nie są obowiązani płacić skarbowi państwa wynagrodzenia; również uwalnia się koncesyonaryuszów od opartego na §fie 89ym Porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852) obowiązku wynagradzania nadwyżki kosztów dozoru policyjnego i eraryalnego, jakoteż od obowiązku wystawienia bezpłatnie i utrzymywania lokali urzędowych.

§. 15.

Koncesya nadaje się z obroną przeciw zakładaniu nowych kolei w myśl §fu 9go lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne, na lat dziewięćdziesiąt (90), licząc od dnia dzisiejszego, po upływie zaś tego czasu traci ona moc swoje.

Rzad może także wyrzec unieważnienie koncesyi przed upływem przerzeczonego czasu, gdy określone w §-fie 4 zobowiązania pod względem rozpoczęcia i skończenia budowy, tudzież otwarcia i utrzymywania ruchu nie będa dopełnione, o ile przekroczenie terminu nie da się usprawiedliwić w myśl §. 11 lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne a mianowicie wstrząśnieniami politycznemi i finansowemi.

§. 16.

Rząd zastrzega sobie prawo odkupienia ukoncesyonowanej po jej wybudowaniu i otwarciu na niej ruchu kolei w każdym czasie, a w tym razie wynagrodzi koncesyonaryuszów gotówką.

Dla oznaczenia ceny odkupu obliczone będą czyste dochody roczne przedsiębiorstwa w ciągu lat siedmiu przed rzeczywistą chwilą odkupu, z tego strącone będą czyste dochody dwóch lat najniepomyślniejszych i policzony będzie średni dochód czysty pozostałych lat pięciu.

Gdyby jednak średni dochód czysty w ten sposób obliczony nie wynosił najmniej takiej sumy rocznej, która potrzebna jest do oprocentowania po 5 od sta i umorzenia kapitału zakładowego imiennego, przez Rząd zatwierdzonego, natenczas ta suma roczna uważana będzie za dochód czysty, mający służyć za podstawę do wymierzenia ceny odkupu. W przerzeczony sposób postąpi się także w tym przypadku, gdyby kolej odkupiona być miała przed końcem siódmego roku ruchu.

Celem wynagrodzenia koncesyonaryuszów, administracya państwa, podług własnego wyboru, albo płacić im będzie rentę, wyrównywającą powyższym dochodom średnim a względnie najmniejszym, którą odbierać będą w ratach półrocznych dnia 1 stycznia i dnia 1 lipca każdego roku aż do upływu okresu koncesyjnego, albo zapłaci im jednorazowo sumę, odpowiadającą policzalnej, na podstawie oprocentowania po pięć od sta wymierzonej, wartości kapitałowej rent rocznych, które od chwili odkupu kolei wypadałoby płacić aż do upływu okresu koncesyjnego.

Suma imienna kapitalu zakladowego podlega zatwierdzeniu Rzadu.

Gdyby po upływie pierwszego roku ruchu jeszcze jakie nowe budowle wystawione lub urządzenia ruchu pomnożone być miały, koszta stąd poniesione mogą być doliczone do kapitału zakładowego, jeżeli Rząd pozwolił na wzniesienie projektowanych nowych budowli lub pomnożenie urządzenia ruchu i jeżeli koszta będą należycie wykazane.

Przez odkupienie kolei i od dnia tego odkupienia wchodzi państwo za wypłata ceny odkupu bez dalszego wynagrodzenia, w posiadanie i używanie kolei obecnie koncesyonowanej, ze wszystkiemi wyżej wspomnianemi, do niej należącemi ruchomościami i nieruchomościami.

§. 17.

Gdy koncesya utraci moc swoje i od tego dnia, wchodzi państwo bez wynagrodzenia w wolne od ciężarów posiadanie i używanie kolei ukoncesyonowanej, mianowicie gruntu, budowli ziemnych i sztucznych, całej dolnej i wierzchnej budowy kolei i wszystkich nieruchomych przynależytości, jako to: dworców, miejsc do ładowania i wyładowania, wszystkich budynków do ruchu kolei potrzebnych w miejscach do zajazdu i odjazdu, domów dla strażników i dozorców, ze wszystkiemi urządzeniami należącemi do machin stałych i ze wszystkiemi nieruchomościami.

Co się tyczy ruchomości, jako to: lokomotyw, wagonów, machin ruchomych, narzędzi, tudzież innych urządzeń i materyałów, o ile są potrzebne do utrzymywania ruchu i do tego zdatne, przedmioty te przejdą bezpłatnie na własność państwa w takiej ilości lub wartości, jaka odpowiada pierwszemu urządzeniu ruchu objętemu kapitałem zakładowym.

Tak wtedy gdy koncesya moc swoję straci, jak i w razie odkupienia kolei (§. 16) zatrzymają koncesyonaryusze na własność utworzony z własnych dochodów przedsiębiorstwa fundusz zasobny i należące się im aktywa, tudzież te osobne zakłady i budynki, z własnego majątku wzniesione lub nabyte, jako to: piece do koksu i wapna, odlewarnie, fabryki machin i innych narzędzi, spichlerze, doki, składy węgla i inne, do których zbudowania lub nabycia Rząd ich upoważnił z tym wyraźnym dodatkiem, że nie mają stanowić przynależytości kolejowej.

§. 18.

Nadto zastrzega sobie Rząd prawo, że gdyby pomimo poprzedniego ostrzeżenia, ponawiało się naruszenie lub zaniedbanie obowiązków w dokumencie koncesyi lub ustawami przepisanych, będzie temu zapobiegał środkami odpowiadającemi ustawom, a według okoliczności unieważni koncesya jeszcze przed upływem czasu, na który została nadana.

Ostrzegając surowo, aby nikt nie czynił nie przeciwnego postanowieniom koncesyi niniejszej, i nadając koncesyonaryuszom prawo uciekania się do Naszych sądów w sprawach o wynagrodzenie udowodnionej szkody, rozkazujemy wyraźnie wszystkim władzom, do których to należy, aby nad koncesyą i wszystkiemi postanowieniami, w niej zawartemi, ściśle i troskliwie czuwały.

W dowód czego wydajemy niniejszy list, pod Naszą wiekszą pieczęcią, w Naszem głównem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia trzydziestego miesiąca czerwca, w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątym, Naszego panowania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w.

Kremer r. w.

Dunajewski r. w.

94.

Dokument koncesyi z dnia 30 czerwca 1880,

na kolej żelazną parową z Linzu do Kremsmünster (Kremsthalbahn).

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Apostolski Węgierski, Król Czeski. Dalmacki. Kroacki. Slawoński, Galicyjski, Lodomeryjski i Illiryjski; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski; Książę Lotaryński, Salzburski, Styryjski, Karyntyjski, Kraiński, Bukowiński, Górno i Dolno Szląski; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski; uksiążęcony Hrabia na Habsburgu i Tyrolu, itd. itd. itd.

Gdy Emil Dierzer Traunthal, w spółce z bankiem górno-austryackim i salzburskim, tudzież z Floryanem Banhuberem, Dr. Józefem Födingerem, Celestynem Ganglbauerem, Dr. Antonim Glanzem, Maciejem Jungreithmayrem, Józefem Kaarem, Dr. Franciszkiem Krennem, Józefem Mayrhoferem, Franciszkiem Mussnerem. Adolfem Naglem, Janem Neubauerem, Rudolfem Pummererem, Ludwikiem Reiterem, Juliuszem Römerem i Józefem Wenuschem, jakoteż firmami Bracia Enderlin i Sp. i Bracia Löwenfeld i Hofmann podali prośbę o udzielenie im koncesyi na budowę i utrzymanie w ruchu kolei miejscowej z Linzu do Kremsmünster (Kremsthalbahn), przeto ze względu na ogólną pożyteczność tego przedsiębiorstwa, widzimy się spowodowani nadać proszącym koncesyą niniejszą na zasadzie ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238), jakoteż ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56), w sposób następujący:

§. 1.

Nadajemy koncesyonaryuszom prawo wybudowania i utrzymywania w ruchu kolei żelaznej parowej z Linzu na Traun, Nettingsdorf, Neuhofen, Kematen i Rohr-Hall do Kremsmünster, łączącej się z uprz. koleją Cesarzowej Elżbiety.

§. 2.

Kolei będącej przedmiotem niniejszego dokumentu koncesyjnego zapewnia się następujące ulgi:

- a) uwolnienie od stępli i opłat od wszelkich umów, wpisów hipotecznych, podań i jakichkolwiek innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitału i zabezpieczenia odsetków, jakoteż ruchu aż do czasu otwarcia ruchu, tudzież od dokumentów, tyczących się nabycia gruntów, budowy i urządzenia kolei aż do końca pierwszego roku ruchu;
- b) uwolnienie od stępli i opłat pierwszej emisyi akcyj, tudzież kwitów tymczasowych, jakoteż od opłat za przeniesienie własności zakupionych gruntów;
- c) uwolnienie od opłat i taks za wydanie koncesyi i za wygotowanie niniejszego dokumentu koncesyjnego, tudzież uwolnienie od podatku dochodowego i zarobkowego i od opłat stęplowych od kuponów, jakoteż od wszelkiego nowego podatku, któryby w przyszłości mocą ustawy był zaprowadzony na lat trzydzieści (30), licząc od dnia dzisiejszego.

§. 3.

Kolej ta wybudowana być ma jako miejscowa ze szlakiem normalnym. Sposób budowy, jakoteż urządzenia ruchu odpowiadać powinny projektom szczegółowym przez ministerstwo handlu zatwierdzić się mającym i warunkom technicznym, które będą ustanowione. W tej mierze starać się należy, aby koszta budowy były jak najmniejsze, a ponieważ chyżość największa pociągów na tej kolei nie może wynosić więcej nad dwadzieścia (20) kilometrów na godzinę, przeto pozwala się na wszelkie ułatwienia, jakie z powodu tej małej chyżości sa dopuszczalne. Zakupując wozy, szyny i inne części składowe kolei, tudzież wszelkie przedmioty potrzebne do urządzenia i utrzymania kolei, dawać należy ile możności pierwszeństwo fabrykom krajowym. Projekta techniczne budowy i urządzenia kolei przedstawić należy ministerstwu handlu wcześnie, a tyczące się tego, jakoteż wszelkie inne rozporządzenia władz nadzorczych rządowych wykonywać jak najściślej. Podobnież uczynić powinni koncesyonaryusze pod względem budowy wszystko, czegoby jeszcze ministerstwo handlu wymagało ze względu na dobro publiczne i trzymać się obowiazujących ogólnych przepisów budowniczych i policyjnych.

Budowe dolna kolei wykonać można tylko pod jeden tor.

Koncesyonaryusze zobowiazują się wejść w rokowania ze Spółką uprzyw. kolei cesarzowej Elżbiety względem połaczenia linii swojej z taż koleją w Linzu, jakoteż względem urządzenia służby ruchu dla obrotu przejściowego i tyczącą się tego umowę przedstawić Rządowi do zatwierdzenia. Koncesyonaryusze są przedewszystkiem obowiązani co do obrotu osobowego postarać się o jak największe ułatwienia w przechodzie z własnej kolei na cudzą. Co się tyczy warunków takiego połączenia, jakoteż urządzenia wspólnej służby dworcowej, poddadzą się koncesyonaryusze orzeczeniu ministerstwa handlu, jeżeliby się nie zgodzono w tej mierze z koleją, z którą ma nastąpić połączenie.

Rząd zastrzega sobie, że gdyby się nie zgodzono, on sam poda warunki wzajemnego używania wagonów kolei krajowych sąsiednich i zbiegu kolei idących z kopalni i zakładów przemysłowych.

Koncesyonaryusze są jednak obowiązani pozwolić za wynagrodzeniem kosztów, ażeby koleje łączące, które przedsiębiorstwa przemysłowe, mające siedziby nad koleją koncesyonowaną, zechcą zbudować dla dowozu płodów swoich, zostały do dworców kolei doprowadzone w sposób dla ruchu kolei jak najmniej uciążliwy.

§. 4.

Nadaje się koncesyonaryuszom prawo wybudowania kolei po części na gościńcu z Linzu do Salzburga prowadzącym. Są oni jednak obowiązani dotrzymać ściśle warunków, pod któremi użytkowanie gościńca będzie im dozwolone, mianowicie zaś zwrócić skarbowi drogowemu nadwyżkę kosztów utrzymania rzeczonego gościńca, gdyby z założenia lub ruchu kolei wynikła a w razie, gdyby kiedyś Rząd uznał, że na gościńcu tym kolej znajdować się nie może, usunąć zakłady kolejowe, gościniec zaś przywrócić własnym kosztem do pierwotnego stanu.

Nadto zastosować się mają koncesyonaryusze jak najściślej do wszelkich zarządzeń Władz rządowych, tyczących się bezpieczeństwa obrotu na gościńcu.

Wreszcie obowiązani są koncesyonaryusze wstrzymać w każdym czasie ruch kolei na gościńcu w razie uruchomienia lub wojny bez prawa do wynagrodzenia i na tak długo, dopóki zdaniem Władzy wojskowej będzie to potrzebne do przechodu wojsk lub innych czynności wojskowych.

§. 5.

Koncesyonaryusze obowiązani są rozpocząć budowę kolei w przeciągu trzech miesięcy, licząc od dnia dzisiejszego i ukończyć przestrzeń z Linzu do Traun w przeciągu najwięcej jednego roku a dalszą przestrzeń z Traun do Kremsmünster w przeciągu najwięcej dwóch lat, licząc od tego samego terminu, przestrzenie te zaraz po ich ukończeniu oddać na użytek publiczny i, o ile to od nich zależeć będzie, utrzymywać w ruchu bez przerwy przez cały okres koncesyjny.

Jako rękojmię dotrzymania powyższych terminów budowy, złożyć mają koncesyonaryusze Rządowi kaucyą w sumie dwadzieścia tysięcy (20.000) złotych waluty austryackiej w gotówce albo w tych papierach, w których wolno lokować fundusze sieroce.

§. 6.

Do wybudowania kolei koncesyonowanej nadaje się koncesyonaryuszom prawo wywłaszczenia podług przepisów ustawowych w tej mierze obowiązujących. Takież samo prawo nadane będzie koncesyonaryuszom do wybudowania wszelkich odnóg, prowadzących do zakładów przemysłowych, gdyby Rząd uznał potrzebę wybudowania takowych ze względu na dobro publiczne.

§. 7.

We względzie budowy kolei koncesyonowanej i ruchu na niej, zastosować się powinni koncesyonaryusze do osnowy niniejszego dokumentu koncesyi, jakoteż do istniejących w tej mierze ustaw i rozporządzeń mianowicie do ustawy o

koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i regulaminu ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852), tudzież do ustaw i rozporządzeń które w przyszłości wydane być mogą.

Wszakże pod wzgledem ruchu pozwala się w myśl artykulu I ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) odstąpić od środków bezpieczeństwa przepisanych w porządku ruchu kolei żelaznych o ile ze względu na zmiejszenie chyżości największej, ministerstwo handlu uzna to za możliwe, a natomiast trzymać się należy osobnych przepisów ruchu, które wyda ministerstwo handlu.

§. 8.

Co się tyczy obowiązków dla zakładu pocztowego, stosowane będą w myśl artykułu II ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) przepisy następujące:

Koncesyonaryusze obowiazani sa przewozić pocztę i służbę pocztowa wszystkiemi pociągami, programem ruchu objętemi. Za te i za wszelkie inne usługi dla zakładu pocztowego, koncesyonaryusze żądać mogą odpowiedniego wynagrodzenia, które ustanowione będzie drogą umowy.

Atoli poczta listowa z wyjątkiem przesylek z pieniędzmi i tych, których wartość jest deklarowana, ma być przewożona bezpłatnie. Programy ruchu pociągów, przeznaczonych do przewożenia poczty, mają być podług przepisów, jakie obowiązywać będą, układane i zatwierdzane przez Władze nadzorczą.

Gdyby do wykonywania służby pocztowej na stacyach potrzebne były osobne lokale, zawarta będzie osobna umowa względem wynagrodzenia, które ma być placone jako czynsz najmu za używanie tych lokali przez koncesyonaryuszów dostarczonych. Wewnętrzne urządzenie, utrzymanie w porządku, oświetlenie i opalanie tych lokalności jest rzeczą zarządu pocztowego.

Korespondencye między dyrekcyą lub radą zawiadowczą kolei a jej podrzędnymi czynnikami, tyczące się zarządu kolei, tudzież korespondencye tych ostatnich między sobą, mogą być przewożone na odnośnych częściach kolei przez sługi kolei.

§. 9.

Koncesyonaryusze zobowiązują się, że urządziwszy linie telegraficzne, potrzebne do ruchu kolei i dawania sygnałów, pozwolą ich używać do korespondencyj rządowych i prywatnych za słusznem, umówić się mającem wynagrodzeniem.

Rządowi wolno będzie założyć własne linie na gruncie przez koncesyonaryuszów nabytym lub w ogóle na potrzeby kolei używanym bez żadnej zapłaty lub wynagrodzenia, a gdyby założona być miała osobna linia telegraficzna kolejowa, przymocować druty telegrafów rządowych do słupów telegrafu kolejowego.

Koncesyonaryusze zapewniają bezpłatną pomoc ze strony służby kolejowej w doglądaniu i utrzymywaniu takich linij rządowych, o ile do tego nie będzie potrzeba szczególnej znajomości rzeczy. Koncesyonaryusze są nadto obowiązani przewozić na swojej kolei materyały i rekwizyta zakładu telegrafów rządowych podług taryf przepisanych dla transportów wojskowych, jakoteż zachowywać takowe bezpłatnie w swoich dworcach i stacyach.

§. 10.

Na kolei koncesyonowanej zaprowadzone beda tymczasowo tylko wagony dwóch klas do obrotu osobowego.

Do przewozu podróżnych ustanawia się następującą taryfę najwyższą od osoby i kilometra: pierwsza klasa pięć (5) c. w. a., druga klasa trzy (3) c. wal. austr. Gdyby się okazała potrzeba jeszcze większego zniżenia cen przewozu, np. dla przewozu robotników, dla obrotu targowego itp., koncesyonaryusze obowiązani są na żądanie Ministra handlu, albo zniżyć odpowiednio ceny przewozu wagonami drugiej klasy, albo zaprowadzić jeszcze jednę klasę z ceną po dwa (2) centy wal. austr. od osoby i kilometra.

§. 11.

Taryfy przewozu towarów, ich klasyfikacya i wszelkie przepisy dodatkowe, tyczące się przewozu towarów, podlegają zatwierdzeniu ministerstwa handlu, przyczem zważać się będzie zarówno na interesa publiczne jak i na to, aby przedsiębiorstwo kolejowe przynosiło zyski dostateczne. Oplaty poboczne nie będą pobierane.

§. 12.

Gdy kolej w jednym roku ruchu będzie miała czystego dochodu najmniej siedm (7) prc. kapitału zakładowego, taryfy aż dotąd obowiązujące, będą stosunkowo zniżone.

W przypadkach niedostatku i nadzwyczajnej drożyzny żywności i paszy w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, Minister handlu ma prawo zniżyć według potrzeby ceny przewozu tych przedmiotów, wszakże nie więcej jak do ośmiu (8) centów od tonny i kilometra.

§. 13.

Transporty wojskowe przewożone być muszą po cenach taryfowych zniżonych a to w myśl przepisów obowiązujących na uprzyw. kolei pólnocnej Cesarza Ferdynanda tak w tej mierze jak i względem ulg dla podróżujących wojskowych.

Postanowienia te stosowane będą także do Obrony krajowej obu polów monarchyi, do strzeleów krajowych tyrolskich, i to nietylko gdy podróżują kosztem skarbu, lecz także gdy jadą po służbie o własnym koszcie na ćwiczenia wojskowe i zgromadzenia kontrolne, tudzież do korpusu straży wojskowej sądów cywilnych wiedeńskich, do żandarmeryi, jakoteż do straży skarbowej i straży bezpieczeństwa po wojskowemu uorganizowanej.

Koncesyonaryusze zobowiązują się przystąpić do zawartej przez spółki kolei austryackich umowy względem zakupienia i utrzymywania w pogotowiu parku do transportów wojskowych, pomagania sobie nawzajem swojemi parkami w razie przewożenia większych transportów wojskowych, tudzież do postanowień organicznych i instrukcyi dla oddziałów kolei polowej, jakoteż do umowy dodatkowej o przewożeniu na rachunek skarbu wojskowego obłożnie chorych i rannych, która weszla w wykonanie od dnia 1 czerwca 1871. Ten obowiązek przystąpienia odnosi się także do umowy ze spółkami kolejowemi względem wygadzania sobie nawzajem swoją służbą w razie przewożenia większych transpor-

tów wojskowych i do przepisu o transportach wojskowych nakolejach żelaznych. Zobowiązania te ciężą na koncesyonaryuszach tylko o tyle, o ile będzie możliwem dopełnienie ich na kolei koncesyonowanej jako drugorzednej a w skutek tego zbudowanej, urządzonej i eksploatowanej z dozwolonemi ułatwieniami a orzeka o tem ministerstwo handlu.

Koncesyonaryusze zobowiazuja się obsadzać posady z uwzględnieniem wyslużonych podoficerów armii, marynarki wojennej i obrony krajowej w myśl

ustawy z dnia 19 kwietnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 60).

§. 14.

Urzędnicy państwa, funkcyonaryusze i słudzy, którzy z polecenia władzy mającej nadzór nad zarządem i ruchem kolei żelaznych lub dla zabezpieczenia interesów państwa na zasadzie tej koncesyi lub w sprawach dochodów niestałych jada koleją i okażą polecenie tej władzy, przewożeni być powinni bezpłatnie równie jak ich pakunki podróżne.

§. 15.

Gdyby w przyszłości przy nadawaniu koncesyi innemu przedsiębiorstwu kolei żelaznej miejscowej tego samego rzędu podane zostały korzystniejsze dla koncesyonaryuszów postanowienia co do obowiązków przepisanych w powyższych §§. 8, 9, jakoteż 13 i 14, zostana one odpowiednio zastosowane także do kolei wzmiankowanej w §. 1.

§. 16.

Nadaje się koncesyonaryuszom prawo utworzenia za osobnem zezwoleniem Rzadu Spółki akcyjnej, tudzież, celem zebrania potrzebnych funduszów prawo wypuszczenia w obieg akcyj na okaziciela lub na imie opiewających, które na giełdach austryackich sprzedawane i urzędownie notowane być moga. Spółka utworzyć się mająca wchodzi we wszystkie prawa i obowiązki koncesyonaryuszów; statut spółki podlega zatwierdzeniu ze strony Rzadu.

§. 17.

Rzad ma prawo przekonywać się czy budowa kolei i urzadzenia ruchu są we wszystkich częściach wykonane odpowiednio celowi i trwale i zarzadzić aby

wadliwościom w tym względzie zapobieżono lub takowe usunięto.

Rząd ma także prawo wydelegować urzędnika do wglądania w zarząd. Komisarz przez Rząd ustanowiony, mocen jest bywać na posiedzeniach rady zawiadowczej lub innej reprezentacyi działającej jako dyrekcya spółki, tudzież na walnych zgromadzeniach ile razy uzna to za potrzebne i zawieszać uchwały i rozporządzenia sprzeciwiające się ustawom lub statutom spółki albo publicznemu dobru. Za nadzór nad przedsiębiorstwem kolei, niniejszem ustanowiony, koncesyonarusze nie są obowiązani płacić skarbowi państwa wynagrodzenia; również uwalnia się koncesyonaryuszów od opartego na §fie 89ym Porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852) obowiązku wynagradzania nadwyżki kosztów dozoru policyjnego i eraryalnego, jakoteż od obowiązku wystawienia bezpłatnie i utrzymywania lokali urzędowych.

§. 18.

Koncesyą nadaje się z obroną przeciw zakładaniu nowych kolei w myśl Sfu 9go lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne, na lat dziewięćdziesiąt (90), licząc od dnia dzisiejszego, po upływie zaś tego czasu traci ona moc swoję. Rząd może także wyrzec unieważnienie koncesyi przed upływem przerzeczonego czasu, gdy określone w §fie 5tym zobowiazania pod względem rozpoczęcia i skończenia budowy, tudzież otwarcia i utrzymywania ruchu nie będą dopełnione, o ile przekroczenie terminu nie da się usprawiedliwić w myśl §. 11 lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne a mianowicie wstrząśnieniami politycznemi i finansowemi.

§. 19.

Rząd zastrzega sobie prawo odkupienia kolei ukoncesyonowanej po jej wybudowaniu i otwarciu na niej ruchu w każdym czasie, a w tym razie wynagrodzi koncesyonaryuszów gotówka. Dla oznaczenia ceny odkupu obliczone będa czyste dochody roczne przedsiębiorstwa w ciągu lat siedmiu przed rzeczywista chwila odkupu, z tego stracone będa czyste dochody dwóch lat najniepomyślniejszych i policzony będzie średni dochód czysty pozostałych lat pięciu. Gdyby jednak średni dochód czysty w ten sposób obliczony nie wynosił najmniej takiej sumy rocznej, która potrzebna jest do oprocentowania po 5 od sta i umorzenia kapitalu zakładowego imiennego, przez Rzad zatwierdzonego, natenczas ta suma roczna uważana będzie za dochód czysty, mający służyć za podstawę do wymierzenia ceny odkupu. W przerzeczony sposób postąpi się także w tym przypadku, gdyby kolej odkupiona być miała przed końcem siódmego roku ruchu, w którym to razie jednak powyższa kwota roczna podwyższona być ma o dziesięć od sta.

Celem wynagrodzenia koncesyonaryuszów, administracya państwa, podług własnego wyboru, albo płacić im będzie rentę, wyrównywającą powyższym dochodom średnim a względnie najmniejszym, która odbierać będą w ratach półrocznych dnia 1 stycznia i dnia 1 lipca każdego roku aż do upływu okresu koncesyjnego, albo zapłaci im jednorazowo sumę, odpowiadającą policzalnej, na podstawie oprocentowania po pięć od sta wymierzonej, wartości kapitałowej rent rocznych, które od chwili odkupu kolei wypadałoby płacić aż do upływu okresu koncesyjnego. Suma imienna kapitalu zakładowego ustanawia się na dziewięć set

pięćdziesiąt tysięcy (9 50.000) zł. w wal. austr.

Gdyby po upływie pierwszego roku ruchu jeszcze jakie nowe budowle wystawione lub urządzenia ruchu pomnożone być miały, koszta stad poniesione moga być doliczone do kapitału zakładowego, jeżeli Rząd pozwolił na wzniesienie projektowanych nowych budowli lub pomnożenie urządzenia ruchu i jeżeli koszta będa należycie wykazane.

Przez odkupienie kolei i od dnia tego odkupienia wchodzi państwo za wyplatą ceny odkupu bez dalszego wynagrodzenia, w posiadanie i używanie kolei obecnie koncesyonowanej, ze wszystkiemi wyżej wspomnianemi, do niej należa-

cemi ruchomościami i nieruchomościami.

§. 20.

Gdy koncesya utraci moc swoje i od tego dnia, wchodzi państwo bez wynagrodzenia w wolne od ciężarów posiadanie i używanie kolei ukoncesyonowanej, mianowicie gruntu, budowli ziemnych i sztucznych, całej dolnej i wierzchnej budowy kolei i wszystkich nieruchomych przynależytości, jako to: dworców, miejse do ładowania i wyładowania, wszystkich budynków do ruchu kolei potrzebnych w miejscach do zajazdu i odjazdu, domów dla strażników i dozorców, ze wszystkiemi urządzeniami należącemi do machin stałych i ze wszystkiemi nieruchomościami. Co się tyczy ruchomości, jako to: lokomotyw, wagonów, machin ruchomych, narzędzi, tudzież innych urządzeń i materyałów, o ile są potrzebne do utrzymywania ruchu i do tego zdatne, przedmioty te przejda bezpłatnie na własność państwa w takiej ilości lub wartości, jaka odpowiada pierwszemu urządzeniu ruchu objętemu kapitałem zakładowym. Tak wtedy gdy koncesya moc swoje straci, jak i w razie odkupienia kolei (§. 19) zatrzymają koncesyonaryusze na własność utworzony z własnych dochodów przedsiębiorstwa fundusz zasobny i należące się im aktywa, tudzież te osobne zakłady i budynki, z własnego majątku wzniesione lub nabyte, jako to: piece do koksu i wapna, odlewarnie, fabryki machin i innych narzędzi, spichlerze, doki, składy węgla i inne, do których zbudowania lub nabycia Rząd ich upoważnił z tym wyraźnym dodatkiem, że nie mają stanowić przynależytości kolejowej.

§. 21.

Nadto zastrzega sobie Rząd prawo, że gdyby pomimo poprzedniego ostrzeżenia, ponawiało się naruszenie lub zaniedbanie obowiązków w dokumencie koncesyi lub ustawami przepisanych, będzie temu zapobiegał środkami odpowiadającemi ustawom, a według okoliczności unieważni koncesya jeszcze przed upływem czasu, na który została nadana.

Ostrzegajac surowo, aby nikt nie czynił nie przeciwnego postanowieniom koncesyi niniejszej, i nadając koncesyonaryuszom prawo uciekania się do Naszych sadów w sprawach o wynagrodzenie udowodnionej szkody, rozkazujemy wyraźnie wszystkim władzom, do których to należy, aby nad koncesya i wszystkiemi postanowieniami, w niej zawartemi, ściśle i troskliwie czuwały.

W dowód czego wydajemy niniejszy list, pod Naszą większą pieczęcią, w Naszem głównem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia trzydziestego miesiąca czerwca, w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątym, Naszego panowania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w.

Kremer r. w.

Dunajewski r. w.

95.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z dnia 8 lipca 1880,

o rozszerzeniu upoważnień delegacyi komory cłowej, w dworcu kolei w Predealu ustanowionej.

Według doniesienia kr. węgierskiego ministerstwa skarbu z dnia 23 czerwca 1880 nadany został delegacyi komory cłowej braszowskiej, ustanowionej na stacyi pogranicznej węgiersko-rumuńskiej, w dworcu kolei braszowsko-bukaresztyńskiej w Predealu, zakres działania komory pomocniczej I klasy i upoważniono ją do postępowania wywozowego z gorzałką, piwem i cukrem wywożonym z zastrzeżeniem zwrotu podatku konsumcyjnego, tudzież do nieograniczonego potwierdzania wyjścia towarów przewozowych a nakoniec do stosowania w obrocie kolejowym postępowania awizacyjnego.

Dunajewski r. w.

96.

Rozporządzenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu z dnia 9 lipca 1880,

tyczące się zaspakajania kosztów komisyj zwoływanych do czynności urzędowych na zasadzie ustawy kwaterunkowej z dnia 11 czerwca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93).

1. Koszta komisyi zwoływanych do czynności urzędowych na zasadzie ustawy kwaterunkowej z dnia 11 czerwca 1879 (Dz. u. p. Nr. 93) zaspakajać należy funduszami etatu tej gałęzi administracyi, w zastępstwie której odbywa się czynność urzędowa.

2. Wydatki na znawców i taksatorów przyzwać się mających do komisyi ciężą na etacie tej gałęzi administracyi pod 1 wskazanej, która przyzwanie ich

poleciła.

3. W przypadkach zażaleń, tudzież w razie zawinienia, albo gdy strona prosi o wydelegowanie komisyi, w przepisach nie przewidzianej, koszta komisyi ponosić mają strony przegrywające a względnie te, na których wina cięży lub te, które żądały dobrowolnie wydelegowania komisyi.

Welsersheimb r. w.

Dunajewski r. w.

97.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 24 lipca 1880,

przepisujące, jak postąpić należy z odśrodkowcami do wyrzucania łusek ze słodu, gdy się oznacza podatek ryczałtowy od gorzałki podług wydajności miejsca zacieru.

Na zasadzie §. 30 ustawy z dnia 27 czerwca 1878 o opodatkowaniu gorzałki stanowi się w porozumieniu z król. węgierskiem ministerstwem skarbu, że bębny odśrodkowców, ustawianych w gorzelniach w tym celu, aby za ich pomocą usunąć ze słodu łuski zboża, zaliczać należy do naczyń na drożdże słodowe, w §. 28, l. 7 przerzeczonej ustawy wzmiankowane, gdy podatek od gorzałki oznaczony być ma ryczałtowo podług wydajności miejsca zacieru.

Dunajewski r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXXV. — Wydana i rozesłana dnia 6 sierpnia 1880.

98.

Rozporządzenie Ministra wyznań i oświecenia z dnia 30 czerwca 1880,

zabraniające w ogóle uczniom austryackim starania się o stypendya rządowe zagraniczne i przyjmowania takiego stypendyum bez uzyskania wprzód wyraźnego pozwolenia Rządu.

Ponieważ poddany austryacki, przyjmując stypendyum rządowe zagraniczne, mógłby łatwo wejść w stosunki nie dające się pogodzić z obowiązkami obywatelskiemi stypendysty, przeto zabrania się w ogóle uczniom austryackim starania się o stypendya rządowe zagraniczne i przyjmowania takiego stypendyum bez uzyskania wprzód wyraźnego pozwolenia Rządu, o które udawać się trzeba do Władzy krajowej za pośrednictwem zwierzchności zakładu naukowego, do którego uczący się należy.

Przepis niniejszy nie odnosi się do stypendyj prywatnych, jakoteż do tych wsparć rządowych, któreby Rząd węgierski nadawał tutejszym poddanym.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia ogłoszenia.

Conrad-Eybesfeld r. w.

99.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 19 lipca 1880,

tyczące się przyłączenia gminy Trennenberg do okręgu Sądu delegowanego miejsko-powiatowego celjeńskiego w Styryi.

Na zasadzie §fu 2go ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) oddziela się gminę Trennenberg od okręgu Sądu powiatowego konickiego i przyłącza do okręgu Sądu delegowanego miejsko-powiatowego celjeńskiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 października 1880.

Streit r. w.

100.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 21 lipca 1880,

tyczące się zwinięcia c. k. magazynu tytoniu i sprzedaży stępli w Jagielnicy i połączenia go z urzędem podatkowym w Czortkowie.

Magazyn tytoniu i sprzedaży stępli w Jagielnicy, założony rozporządzeniem ministerstwa skarbu z dnia 29 października 1861 (Dz. u. p. Nr. 108), będzie z końcem października 1880 zwiniety a wszystkie jego czynności obejmie, począwszy od 1 listopada 1880, urząd podatkowy w Czortkowie.

Dunajewski r. w.

101.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 23 lipca 1880,

tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Röschitz do okręgu Sądu powiatowego eggenburskiego w Dolnej Austryi.

Na zasadzie ustaw z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59 i z dnia 26 kwietnia 1873 (Dz. u. p. Nr. 62) oddziela się gminę miejscową Röschitz od okręgu Sadu powiatowego rotzkiego, a względnie od okręgu Sadu obwodowego korneuburskiego i przyłącza ją do okręgu Sądu powiatowego eggenburskiego a względnie do okręgu Sądu obwodowego kremskiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 października 1880.

Streit r. w.

102.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 26 lipca 1880,

tyczące się wyjawiania majątku ruchomego i nieruchomego podlegającego równoważnikowi nalezytości na czwarte dziesięciolecie (lata 1881 do 1890).

W celu wymierzenia równoważnika należytości od majątku ruchomego i nieruchomego na IV dziesięciolecie (1 stycznia 1881 do ostatniego grudnia 1890) stosownie do przepisów ustawy z dnia 9 lutego 1850, najwyższego postanowienia z dnia 1 maja 1850 (Dz. u. p. Nr. 181), tudzież ustaw z dnia 13 grudnia 1862 (Dz. u. p. Nr. 89 i z dnia 29 lutego 1864 (Dz. u. p. Nr. 20) [§. 22], rozporządza sie dla ujednostajnienia postepowania, co nastepuje:

1. Majatek nieruchomy wyjawić trzeba podług dołączonego wzoru A, ruchomy podług wzoru B a prawa użytkowania, równoważnikowi należytości podlegające (jak prawo polowania, rybołostwa, mlewa, wyszynku, targu, przewozu itp.), podług wzoru C, oddzielnie i według stanu majątku z dnia 1 stycznia 1881, najpóźniej do 30 kwietnia 1881.

Władze skarbowe krajowe każą natychmiast wydrukować te wzory i wydawać je będą stronom za zwrotem kosztów wyrobu, które na wyjawie będą wyrażone.

2. Z każdego okręgu podatkowego złożyć trzeba osobny wyjaw nieruchomości w tymze okręgu leżących i zamknąć każdy okrąg podatkowy osobno. Wyjawy te osobne oznaczyć trzeba liczbami w porządku arytmetycznym na karcie tytułowej.

Zamkniecia pojedyncze zestawić trzeba w tym samym porzadku, o ile miejsce pozwala, w ostatnim wyjawie, albo, w razie przeciwnym, sporządzić osobny

przeglad na formularzu urzędowym i dopisać wynik ogólny.

3. Obowiązany do płacenia należytości podpisać powinien z dołożeniem miejsca i daty tak każdy wyjaw jak i osobne zestawienie zamknięć. Jeżeli obowiązany do płacenia należytości z przyczyny miejsca zamieszkania nie może dostarczyć ustnie potrzebnych wyjaśnień co do wyjawu, wskazać ma do tego celu osobę w powiecie zamieszkałą, ze stosunkami obznajmioną i upoważnić ją nadto do zawarcia w razie potrzeby z wykonawcami administracyi podatków obowiązującej umowy co do podstaw wymierzenia podatku.

4. Jeżeli w wyjawie nie starczy miejsca na budynki i przynależytości, wykazać je trzeba w osobnych dodatkach a wyniki ostateczne wpisać w wyjawie,

w miejscu na to przeznaczonem.

Wartość ogólna wpisywać trzeba tylko z sum zamkniętych z całego okręgu podatkowego.

Grunta jednakowej uprawy przytoczyć trzeba wprawdzie z liczbami parcel, ale dość jest podać tylko sumarycznie ich powierzchnią, czysty dochód i podatek.

5. Rozporządzenie niniejsze nie odnosi się do nieruchomości, leżących po za obrębem królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, ani też do praw użytkowania z niemi w związku będących a w ustępie 1 wzmiankowanych.

Natomiast cały majątek nieruchomy, leżący w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, bez względu na prawny przymiot posiadania, razem z przytoczonemi powyżej prawami użytkowania na nieruchomościach, w tychże krajach leżących, wyjawić trzeba tutaj, czy obowiązany do płacenia równoważnika mieszka w kraju czy za granicą i czy obowiązek płacenia równoważnika należytości zaczyna się już od początku czwartego dziesięciolecia, czy dopiero w późniejszym okresie.

6. W wyjawie A, mianowicie zaś na końcu tegoż, spisać trzeba także te nieruchomości, co do których osoba składająca wyjaw, rości sobie prawo do uwol-

nienia od opłat i podać powód do uwolnienia.

Okoliczność, że obowiązany do płacenia należytości przekazał trzeciej osobie używanie lub użytkowanie przedmiotu, lub jest czasowo uwolniony od podatku gruntowego lub budynkowego, nie uwalnia go od obowiązku płacenia równoważnika należytości.

Wyjawić więc trzeba w zupelności i dokładnie także beneficya do gminy wcielone i nieruchomości oddane trzecim osobom w używanie, tudzież wszelkie prawa, połączone z nieruchomością w taki sposób, że służą każdemu posiada-

czowi z tytułu posiadania nieruchomości.

7. Tego majatku, co do którego w myśl przepisów §. 16 i p. T. 106 B e), Uwaga 3, ustawy z dnia 13 grudnia 1862, tudzież w myśl ustępu 10 przepisu z dnia 20 grudnia 1862 (Dz. u. p. Nr. 102), obowiązek płacenia równoważnika należytości zaczyna się dopiero po 1 stycznia 1881, nie trzeba w wyjawie spisy-

wać, lecz w przeglądzie, do niego dołączyć się mającym, wyłuszczyć przedmiot, datę i tytuł prawny nabycia (co do budynków obszar pod budynkami), tudzież urząd, który wziął na przepis opłatę od nabycia, jakoteż odnośny nakaz płatniczy.

Majatek taki wyjawić trzeba w przeciągu ośmiu dni od chwili, jak się zacznie obowiązek płacenia od niego równoważnika należytości, pod karą podwojenia opłaty, przewidzianą w §. 80 ustawy z dnia 9 lutego 1850 o opłatach.

8. Zamiast formalnego wyjawu złożyć mają przegląd, w ustępie poprzedzającym wzmiankowany, także te osoby prawnicze, które ze względu na czas swojego istnienia nie podlegają jeszcze od początku 1881 roku obowiązkowi placenia równoważnika należytości, jak również, w tym samym przypadku, dawniejsze przedsiębiorstwa kolejowe co do nowych linij.

9. Spółki akcyjne i zarobkowe, które trwać mają dłużej niż piętnaście lat, wyjawić mają majątek swój nieruchomy w przeciągu terminu, ustanowionego

w ustępie 1 niniejszego rozporządzenia.

Spółki zarobkowe, których czas istnienia dopiero po 1 stycznia 1881 w ten sposób ma być przedłużony, że ogółem wynosić będzie więcej niż lat 15, płacić winny równoważnik należytości począwszy od dnia ustanowionego lub dozwolonego przedłużenia, a przeto podać wyjaw w przeciągu ośmiu dni od nadejścia tej chwili pod karą podwyższenia opłat, przewidzianą w §. 80 ustawy z dnia 9 lutego 1850.

10. Przedsiębiorstwa kopalniane i górnicze uorganizowane według §§. 137 i n. ustawy górniczej z dnia 23 maja 1854 (Dz. u. p. Nr. 146), wyjawić mają należycie majątek gwarecki, podlegający podatkowi gruntowemu i budynkowemu lub jednemu z tych podatków, w ciągu terminu, w rozporządzeniu niniejszem

wyznaczonego, na przepisanym formularzu.

11. Majatek wyjawić trzeba podług przepisu §. 50 ustawy z dnia 9 lutego

1850 o oplatach, podając wartość pospolitą.

Wartość gruntów podawać trzeba w ogólności ze względem na ceny kupna, które w ostatnim czasie były w miejscu gdzie leżą, wartość budynków i inwentarza gruntowego podług teraźniejszych cen budowy a względnie cen kupna.

12. Jeżeli obowiązany do płacenia należytości oświadczy, że dla braku punktów oparcia do dokładnego oznaczenia wartości nieruchomości, gotów jest przyjąć wartość realności, podlegającej podatkowi gruntowemu, w sumie równej podatkowi zwyczajnemu, wziętemu 150 razy, wartość budynków podlegających podatkowi klasowemu, w sumie równej podatkowi zwyczajnemu, 250 razy, wartość budynków podlegających podatkowi czynszowemu, w sumie równej podatkowi zwyczajnemu, 100 razy wziętemu, w tym ostatnim przypadku, bez potrącenia podatku klasowego, może nastąpić wzięcie na przepis na podstawie tej wartości i złożenie załączek udowadniających może być co do takich nieruchomości zaniechane.

Jeżeli przedsiębiorstwa kolejowe nie wykażą kapitalu, wyłożonego na grunt, roboty ziemne i sztuczne, budowę dolną i górną, i na wszystkie przynależytości nieruchome, jakoto na dworce, zajazdy do ładowania i wyładowania, na budynki do ruchu kolei potrzebne w miejscach odjazdu i przyjazdu, na domy dla stróżów i dozorców, z wszystkiemi urządzeniami przy machinach stałych za nieruchome uważać się mającemi i z wszystkiemi nieruchomościami, lecz oświadczą, że uznają przyjęcie wartości według podatku czynszowego 400, gruntowego 600 i klasowego 1000 razy wziętego, wartość tę przyjąć można za podstawę do wymiaru należytości.

Oddzielna posiadłość nieruchoma, której propozycya ryczałtowa nie obej-

muje, wyjawić trzeba okregami podatkowemi.

Też same skale służyć mają za podstawe do tymczasowego wymierzenia opłat, pod warunkiem sprostowania później, jeżeli wyjaw złożono nie we właściwym czasie lub nie w zupełności, albo jeżeli wyjaw wymaga dochodzeń, dłuższy czas trwać mających.

13. W formularzu C zapisać trzeba najprzód te prawa, które zaliczają się do nieruchomości, jak zazwyczaj: prawo polowania, rybołostwa, mlewa i wyszynku itd. Po nich następować powinny te prawa, które zaliczają się do ruchomości, jak zazwyczaj: prawo targu, myta, przewozu itd. Każdy z tych dwóch rodzajów

zamknąć trzeba osobno.

We względzie prawa polowania gmina ma podać, czy prawo to służy jej na własnej posiadłości gruntowej (do czego potrzebna jest posiadłość zaokrąglona o 200 morgach = 115 hektarów), lub (jeżeli jej posiadłość gruntowa jest mniejsza), jaka kwota dochodu z prawa polowania przypada stosunkowo na jej posiadłość gruntową, tudzież czy i jaką kwotę dochodu z polowania właściciele gruntów gminie jako taką formalnie i stale odstąpili.

14. Wyjaw majatku ruchomego uczynić trzeba podług stanu majatku z dnia 1 stycznia 1881, do którego to czasu odnosić się ma także oznaczenie wartości, dzieląc go na wzór inwentarza spadkowego i w taki sposób, aby można było ocenić, właściwość wartości, które podać trzeba stosownie do §§. 51

i 52 ustawy z dnia 9 lutego 1850 i §. 8 ustawy z dnia 13 grudnia 1862.

Obligacye i papiery obiegowe, publiczne, podlegające kursowi gieldowemu, wykazać trzeba wymieniając rodzaj, czas wystawienia, kwotę imienną na którą opiewają, seryą i numer, stopę procentową, jeżeli jest i wartość obiegową, a jeżeli papierów takich jest większa ilość, dolączyć do wyjawu, wzór B. wyszczególnienie.

W wyjawie zamieścić trzeba także gotówkę będącą w kasie dnia 1 stycznia 1881 bez względu na jej przeznaczenie.

Odsetki wykazywać trzeba w ogóle tylko wtedy, gdy zalegają z czasu przed

1 stycznia 1881.

15. Osoby, zamieszkałe w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, wyjawić tu powinny cały swój majątek ruchomy gdziekolwiek się on znajduje a równoważnikowi podlega, podług stanu z dnia 1 stycznia 1881.

Do ruchomości, które nabyte zostały nie przez darowiznę lub przeniesienie majątku z przyczyny śmierci, nie odnosi się uwaga 3 do p. T. 106 B e) ustawy z dnia 13 grudnia 1862.

Przeto bez względu na to, jak długo trwa posiadanie, podlegają one od dnia 1 stycznia 1881 równoważnikowi należytości, chociażby nie zostawały jeszcze

lat 10 w posiadaniu osoby, obowiązanej do opłaty należytości.

16. Wartość przedmiotów, co do których obowiązek płacenia należytości zaczać się ma dopiero później (pozycya 15 stanu czynnego, wzór B), wyjawić trzeba najpóźniej w ośm dni od chwili, w której zaczął się obowiązek płacenia należytości, podług stosunków dnia, w którym się zaczął. Osoby prawnicze, których majątek ruchomy tworzy się wyłącznie z kwot przeważnie małych, darowanych lub legowanych, uwolnione być mogą od obowiązku wyjawiania w każdym z osobna przypadku pod warunkiem, że z końcem każdego roku wniosą ogólny wykaz wszystkich tych części majątku, które w ciągu tegoż roku zaczęły podlegać równoważnikowi.

17. Do wyjawu całego majątku ruchomego przydać trzeba wykaz stanu biernego, jaki w czasie, do którego wyjaw ma się odnosić, ciężył na ruchomym i na leżącym w krajach tutejszych nieruchomym majątku i w końcu wykazać

resztę majatku, podlegającą równoważnikowi należytości.

Jeżeli jednak stan bierny cięży także na nieruchomym majątku obowiazanego do placenia równoważnika, leżącym za granicą lub w krajach korony wegierskiej, natenczas z majątku ruchomego odciągnąć trzeba tylko te kwotę stanu biernego, która stosunkowo, podług przepisu §. 57 ustawy z dnia 9 lutego 1850 o opłatach, przypada na majątek nieruchomy tutejszy.

Przeto stan bierny, ciężący tylko na tym majątku nieruchomym obowiązanego do płacenia równoważnika, który leży za granicą lub w krajach korony

węgierskiej, nie może być odciągany od majątku ruchomego.

18. Kapitaly tak czynne jak i bierne podać trzeba w wartości imiennej i rzeczywistej. Umorzenie stanu biernego w ciągu okresu wzięcia na przepis nie zmienia wymiaru należytości.

19. Gdy się oznacza wartość fundacyj (mianowicie fundacyj mszalnych) nie

trzeba potrącać zobowiązań na fundacyi ciążących.

Zobowiązania te wykazać trzeba tylko wtedy, gdy się ma żądać uwolnienia fundacyi od należytości. Majątek ruchomy seminaryj duchownych i seminaryj chłopców podlega również równoważnikowi należytości, o ile nie jest przeznaczonym na cele naukowe. Atoli utrzymanie nowicyuszów nie może być uważane za cel naukowy.

Majątek beneficyj, kościołów i fundacyj wyjawiać trzeba nie łącznie lecz

oddzielnie.

Kapitały funduszów szkolnych, o ile nie będzie dokumentami udowodnione, że ich odsetki zabezpieczone zostały na cele naukowe lub szkolne, to jest przeznaczone są na wieczne czasy; dalej biblioteki zakładowe, jeżeli stanowią własność korporacyi a nie majątek samodzielny, który korporacya stale na cele naukowe przeznaczyła i który od własności korporacyi jest oddzielony, podlegają równoważnikowi należytości; natomiast uwolnione są od niego opłaty kościelne, dochody ze skarbony i inne tego rodzaju, które pleban pobiera jako wzajemne świadczenie lub dary dobrowolne, ponieważ nie pochodzą z majątku duchownego, nadto uwolnione jest od niego to, co beneficyatowi przypada z osobnych fundacyj, od których równoważnik należytości wymierzony został oddzielnie.

20. Jeżeli ustawa pozwala na uwolnienie, trzeba się o nie starać i wyjednać sobie u władz przyznanie. Także posiadacze beneficyj, którzy na zasadzie ustawy z dnia 15 lutego 1877 domagają się osobistego uwolnienia od równoważnika należytości, wyjawić mają ruchomy i nieruchomy majątek beneficyum i wyjednać sobie u władzy przyznanie osobistego uwolnienia.

Gdy się ma oceniać to ostatnie żądanie, brać trzeba na uwagę tylko przychód płynący z dzierżenia beneficyum, bez względu na jakikolwiek inny przychód osobisty, który nie pochodzi z beneficyum. Nie można przeto liczyć za przychód beneficyum ani uzupełnienia kongruy ani też dodatku osobistego lub wsparcia płaconego czasowo dzierżycielowi beneficyum z funduszu religijnego.

O ile zaś chodzi o to, aby zbadać, czy beneficyatowi zostaje czysty przychód z beneficyum, wziąć trzeba w rachubę wydatki następujące:

a) dla każdego kooperatora, którego beneficyat obowiązany jest utrzymywać, 210 zł. w. a., jeżeli zaś przychód kooperatora jest ufundowany, przychód fundacyjny, chociażby wynosił więcej niż 210 zł. w. a., jeżeli zaś wynosi mniej, tenze przychód i kwotę uzupełniającą go do 210 zł. w. a.;

b) wszelkie wydatki, które podług ustawy fundacyjnej placone być mają z ma-

jatku beneficyum, np. na kościół, na szkolę, szpital itp.;

c) wszystkie podatki i daniny publiczne z dodatkami, odsetkami od należytości ujemnych itd., które beneficyat obowiązany jest pokrywać.

Jeżeli czysty dochód beneficym w taki sposób obliczony, wynosi więcej niż 500 zł., beneficyat obowiązany jest płacić równoważnik należytości tylko o tyle,

o ile go pokrywa kwota, o którą przychód wiecej niż 500 zł. wynosi.

21. W Wiedniu, Pradze i Lwowie, w Górnej Austryi, Salzburgu, Karyntyi, Krainie, Szlasku, w Przymorzu i na Bukowinie, obowiązani do płacenia równoważnika podawać mają wyjawy swoje do urzędów wymiaru opłat, które w miastach tych i krajach są ustanowione, wszyscy zaś inni w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych do opłacenia obowiązani, wnosić mają wyjawy swoje do dyrekcyj skarbowych powiatowych, do których przynależą ze względu na miejsce zamieszkania.

Osoby, mieszkające po za obrębem obszaru, w którym rozporządzenie niniejsze obowiązuje, podawać mają wyjawy co do nieruchomości swoich, leżących w obrębie tego obszaru, do urzędu centralnego wymiaru taks i opłat w Wiedniu.

Toż samo uczynić winny co do ruchomości osoby prawnicze, mające siedzibe w krajach korony węgierskiej, jeżeli ruchomości te, przeznaczone są na cel określony, w skutku którego zostają w drugiej polowie monarchyi pod zarządem lub

dozorem publicznym.

22. W razie nieuczynienia wyjawu a względnie oznajmienia, stosowany będzie §. 80 ustawy o opłatach w ten sposób, że przez cały dziesięcioletni okres, na który równoważnik należytości ma być wymierzony, pobierana będzie kwota podwójna, chybaby obowiązany do płacenia wyszedł z używania rzeczy, którą zaniedbał wyjawić.

Zatajenie lub mylne podanie przedmiotów, które mają być wykazane, podlega stosownie do §. 84, l. 3 ustawy z dnia 9 lutego 1850, postępowaniu według

ustawy karnej o przekroczeniach defraudacyjnych.

23. Wyjawy, gdy nadejdą, porównane będą z zapiskami dotychczasowemi a następnie przesłane właściwym urzędom podatkowym, które mają je porównać z zapiskami katastralnemi a co do wyniku, jakoteż zupełności i dokładności podanych szczegółów i miejscowych cen kupna, wydać zdanie i poczynić wnioski jak co do innych aktów, tyczących się wymiaru opłat.

24. Dyrekcya skarbowa powiatowa a względnie urząd do wymiaru opłat, wymierza należytość, decyduje co do uwolnienia pojedynczych przedmiotów od opłaty, uwiadamia obowiązanego do płacenia jaką wartość przyjęto i jaką kwotę należytości obliczono podług dolączonego wzoru D, tudzież, które przedmioty

nie zostały uwolnione od należytości.

25. Z równoważnikiem należytości trzeba oraz wziąć na przepis dodatek

25% na całe dziesieciolecie z zastrzeżeniem możebnych zmian.

26. Kwote roczną równoważnika należytości od majątku ruchomego i nieruchomego na to dziesięciolecie wymierzoną, płacić trzeba z góry w ratach ćwierć-rocznych równych, przypadających 1 stycznia, 1 kwietnia, 1 lipca i 1 października każdego roku.

1%

W razie opóźnienia się z zapłaceniem, liczone będą odsetki 6% za zwłokę od dnia, który nastąpi po wyznaczonym na pobór terminie, aż do zapłacenia

przypadającej należytości i razem z nią będą ściagane.

27. Ażeby jednak pobór równoważnika należytości nie doznał zwłoki z powodu przeszkód, wymiarowi na zawadzie stojących, pobierać go należy, dopóki nie nastąpi wymiar na czwarte dziesięciolecie, tymczasowo podług wymiaru trzeciego dziesięciolecia, pod warunkiem sprostowania później a odbiór jego potwierdzany będzie w dotychczasowych arkuszach płatniczych. Dopiero gdy cała należytość, która każdy z obowiązanych do płacenia równoważnika zapłacić ma w czwartem dziesięcioleciu od swego majątku nieruchomego, będzie ustanowiona, odebrać trzeba od niego arkusz płatniczy i doręczyć mu nowy nakaz płatniczy z potrzebnem obliczeniem.

Dunajewski r. w.

Wzór A	L	
--------	---	--

Kraj koronny	Okrag podatkowy
Powiat skarbowy	

Wyjaw przychodu

do wymierzenia równoważnika należytości od wartości majatku nieruchomego z inwentarzem gruntowym za czas od 1 stycznia 1881 aż do końca grudnia 1890.

Úwnga. Rubryki: "Średnia cena kupna lub wartość sprostowana" i "Strona arkusza katastralnego" wypełniać będzie urząd.

		posiadania				Posiadlo	ość gr	runt	owa z	obsz	arem	pod	budyol	cami						В		
Okrąg podatkowy Gmina podatkowa Liczba bieżaca w księdze głównej stanu			Pow	ierz- nia	Rodzaj uprawy	Doct czys kat	ity a-	Pow eh i ro	Z te Izierz ierz- nia dzaj	awion		Šredi cem kupu igo mo tego same; rodza	a rga ż yo	ter od wyj	aźni pow a-	inkom iejszy ciedni uzna lul	m a —	konskrypcyjny	Rodzaj, o piętrze lub bez sposób budowy (z drzewa murowany, z dachem gon towym, ceglanym, łupko wym, żelaznym lub zynko wym) części składowe i			
no modulation	- 1		Nr. parceli	gów	- i	<i>артан</i> у	stral	ny.			roez		i położi w ostat ezasi	enia nim	wio		stow					przeznaczenie (pokoje, komory, kuchnie, piwnied magazyny, pracownie, stajnie itd.)
Gmin	Commo	Liez	Nr. I	Morgów	Sążni		zď.	e.	Moredw	Sążni	zł.	e.	zł.	e.				е.	Liezba			

-															Stro	na	arkı	ISZ	a k	a ta	stra	Inc	go:	
	dyne	k						któr	yр	ek zw od po ić nal doda	re leży	wyjav	n n	Inwen podług p.		296	i 297		Wy;	Ja-	Uzna In		oleeia	
***	Z te wynaj			do jeż było	cho eli , za	lstaw du, li go ni pom skali	ab ie ocą	Pod tel		Pod tek		Pod tel		(Rodza zapasy, rolnicze chinowe, rządy ba ntanc, l środ	wozy urzą fabr owar	, na dzei yczo ne i i, m:	rzędzia nia ma e, przy gorzel achiny	- y- -	wio		spros war	าล	bytek i przybytek w chigu III dziesięciolecia stósownie do kontraktów itp.	Uwaga
	części składowe	2002		wyj wio	na	lu spro: wau	.b sto=	gru tow		klas wy		ezy		Rodzaj. ilość	Wana		gru bud		gruntów, budynków przynależytości					
		zł.	le.			tość zl.) e.	zł.	le.	zď.	e.	zď.	e.		zł.			Ċ,	zł.	e.	zł.	e.	200	

Wzór B.

Wyjaw majątku ruchomego podług stanu majątku z dnia 1 stycznia 1881.

			o s é					
	według oblicze- nia, podania oso- by obowiązanej, sadowego osza- owania, kurai	pojedy	nezo	raze	em	spros wai	to-	Uwaga
	giełdowego	zł.	e.	z4.	e,	zł.	e.	
I. Stan czynny. 1. Gotówka, a w szczególności: złoto								
zaległe odsetki od kapitałów z czasu przed t stycznia 1881 i wszelkie inne pieniądze								
gólnienia a) u osób prywatnych a to oddzielnie w złocie								
w monecie srebrnej zagranicznej . w pieniądzach papierowych zagra- nicznych								
za spłacone już daniny w naturze na rzecz beneficyj duchownych lub kościołów								
6) w funduszach publicznych								
 Zapasy, których nie można uważać za inwentarz gruntowy nieruchomości, należących do składającego wyjaw Bydło, nie należące do inwentarza grun- 								, ,
towego nieruchomości								
10. Wota nie przeżnaczone do służby bożej 11. Klęczniki kościelne								
do inwentarza gruntowego 13. Daniny w naturze i pieniądzach na rzecz beneficyj kościelnych rocznic zł c. wartość podług wyjawu								
14. Przedmioty, od których na zasadzie u- stawy żądane być ma uwolnienie od ró- wnoważnika opłat albo które pominięte zostały jako inwentarz gruntowy nieru- chomości								
15. Przedmioty, co do których obowiązek płacenia należytości dopiero później ma nastąpić, stósownie do wyszczególnienia								
II. Stan bierny według wyszczególnienia. Zahipotekowany								
III. Czysty stan majatku. Odciągnawszy od stanu czynnego pozycya								
1 do 15 wynoszącego								

Wyszczególnienie

kapitałów poprzedzającym wyjawem objętych, na pożyczkach prywatnych, tudzież w obligacyach publicznych i w papierach obiegowych prywatnych.

æ		Dokun	ent d1	ugu				Kurs			
Liezba bieżąca	R	o d z a j	Data wysta- wienia	Serya i numer	Stopa pro- cento- wa	Warte imier - zł.	nna	giełdowy dnia 31 grudnia 1880 zł. c.	Wartość ozna- czona zł. c.	Wartość spro-stowana	Uwaga

Wyszczególnienie

przedmiotów, od których należytość dopiero później ma być płacona *).

Liezba bieżąca	,	Tytuł nabycia i czas nabycia	Rodzaj majatku ruchomego (przedmiotu)	Data	Serya lub numer	imi	rtość enna	Uwaga
1						zł.	e.	

^{°)} U w a g a. Tutaj wymienić trzeba tylko te ruchomości, które nabyto w skutek darowizny, fuudacyi lub przenicsienia majątku i przyczyny śmierci.

Wyszczególnienie

stanu biernego, ciężącego na majątku ruchomym, jakoteż na nieruchomościach leżących w krajach tutejszych.

Liczba bieżąca	Nazwisko wierzyciela	Rodzaj dokumentu d∤ugu	Data	Wartość imienna zł. c.	Uwaga (czy zahipotekowany czy nie)



Wzór C.

Kraj koronny		Okrąg podatkowy	
Powiat skarbowy			
	Wyjaw p	rzychodu	
	,,, ,	€/	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

do wymierzenia równoważnika należytości od wartości prawa polowania, rybołostwa, mlewa i wyszynku, należącego zwyczajnie do majątku nieruchomego, tudzież prawa targu, myta i przewozu, należącego zwyczajnie do majątku ruchomego za czas od 1 stycznia 1881 do końca grudnia 1890.

	Uprawnie	ony																		1			
			zie st															1	Pr	z	y e	h (ó d
Licado hiežąco	Rodzaj prawa	wy	ko- ane	Czy we wła- snym zarzą- dzie czy przez dzierżawców	187	7()	187	71	187	72	187	73	187	74	1875	1	876	187	77	187	78	187	79
136		9	S	,	zď.	e.	zł.	c,	zł.	e,	zł.	e,	zł.	c.	zł. Te	. z	ł. e.	zł.	e.	zł.	e.	zł.	e.

										S	trona	ıa	rkusz	a	kata	str	alne	go:	
s u r	0 V	w y		Wyra	iżon	ty obol nej przy a na	к у-		Wyda		ota		Po str	1					
Raze	em	Doehó surow średn tych 10 lat	y i	obow zana płace równ ważni	ia- do nia o- ka	nicob wiąza do pł ceni równ ważni	na a- a o-	Wyszcze- gólnienie tychże	Poje dyne	2-	Raze	m	wyda ków z d chodi suro- wego wynos czyst dochó roczn	lo- u - si y	Warte tege praw biora ezyst doche 20 ra	a l ty ód	Warte uznad lub spros wan	na te− a	Uwaga
zł.	e.	zł.	c.	zł.	e.	zł.	c.		zł.	Ċ.	zł.	e.	zł.	e.	zť.	(%	zł.	e.	

Wzór D.

A	Licz.	reg	estru
		1 0 pm	Cr. C. C.

dla.....

C. k. urzędowi podatkowemu w......do wzięcia na przepis i doręczenia stronie

Nakaz platniczy

						_	
skarhi							i rozporządzenia wysokiego ministerstwa zapłacić trzeba tytułem równoważnika
			mianow ici		1000	12, -	

	Należytość
a) Od majatku nieruchomego	zł. e,
Razem	

W razie opóźnienia się z zapłąceniem, liczone będą odsetki 6% za zwłokę od dnia, który nastąpi po wyznaczonym na pobór terminie aż do zapłącenia przypadającej należytości.

Przeciw temu wymiarowi można założyć rekurs w przeciągu 30 dni od dnia, który nastąpi po doręczeniu, tylko do tej (tego) c. k. Dyrekcyi skarbowej powiatowej (e. k. urzędu wymiaru opłat).

C. k.	Dyrekeya	skarbowa	powiatowa	(C. k.	urząd	wymiaru	opłat).
		. dnia.				18	

Wzór 2.

Oddział	katastru - nieruchomości L. bież
Kasa	

Arkusz płatniczy

dla

na przypadający równoważnik należytości za IV dziesięciolecie.

		_		_								_		_						_
	nie		ich	om	ośc	ei.														
"	Iu		-	0.50			1			_				_		_		_		
Liczba i data rozporządzenia.		_			I	lok.	w k	tóry	yını n	ależ	ży toś I	é tr	zeba	op	tació		1		_	
tyczącego się wzięcia na przepis lub odpisania	188	31	18	82	1883		18	1884		1885		36	1887		1888		1889		1890	
	zł.	c.	zł.	e.	zł.	e.	zł.	e.	zł.	e.	zł.	e,	zł.	e.	zł.	c.	21.	e.	z/.	e
Według poprzedzającego nakazu płatniczego od nieruchomości																				

Z ар I а е о п о													
	Cz	a. s-		Kwot	a	z a p ł	a c	опа			- 15		
Arty- kul dzien- nika	w którym za który zapłacono		nierucho- mego ruchomego				Odsetki za Ogółem zwłokę				Podpis urzędnika kasowego	Uwaga	
				otku zł. ∣	e.		c.	zł.	e.				
		-											
			-										
											-		
					1					1			

	Zapłacono												
Arty-	C z		K w o t	a	z a p l		e o n a		Podpis				
kul dzien- nika	w którym za który		nieruch mego	ruchom	ego			Ogółem		urzędnika kasowego	Uwaga		
	zapla	eono	zł.	e.	ątku zł.	c.	zł.	e.	zł.	e.			
					1								
											1		
1													



Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXXVI. — Wydana i rozesłana dnia 12 sierpnia 1880.

103.

Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 6 sierpnia 1880,

tyczące się wykonania spisu ludności w roku 1881.

Odnośnie do ustawy z dnia 29 marca 1869 (Dz. u. p. Nr. 67) i do ustępu końcowego §fu 14go przepisu, do tejże ustawy dołączonego, stanowi się, aby do wykonania spisu ludności, który odbyć się ma w roku 1881 podług stanu z dnia 31 grudnia 1880, użyte były wzory poniżej zamieszczone i oraz, aby w tym względzie trzymano się instrukcyj do tychże wzorów dołączonych.

Taaffe r. w.

(Polnisch.)

		1	
raj	Powiat		

Osada

Nr. domu Nr. mieszkania

Karta oznajmienia

Rubryki niuicjszej karty oznajmienia wypelniać trzeba ściśle podług do obliczenia ludności i najważniejszych zwierząt użytkowych domowych przepisów instrukcyi doręczonej stronom.

podług stanu z dnia 31 grudnia 1880.

Kto się uchyla od spisu, albo czyni nieprawdziwe oznajmienie, albo w jakimkolwick innym względzie nie czyni zadość obowiązkom ciężącym na nim w myśl przepisu o wykonaniu spisu ludności, karany będzie grzywnami aż do 20 zł. lub w razie niemożności zapłacenia, aresztem aż do 4 dni.

Nazwisko, izwisko rodzinne, imię chrzestne), omek szlachecki icń szlachectwa	d	Rok urodzenia i ile można miesiąc i dzień	Miejsce urodzenia 	Przynależność (prawo swojszczyzny) krajowość	Religia	Stan VIII	Język towarzyski	stanowisko urzędowe, sposób do życia.	zarobek	Zarobek uboczny jeżeli jes un olywnoszad w		J a	mności cie i amysłow		Obecny	Nie- obecny	Miejsce pobytu nicobecnego	Uwaga
imię chrzestne). omek szlachecki ich szlachectwa	Zeńska	ile možna miesiąc i dzień	urodzenia	swojszezyzny) krajowość			towarzyski	stanowisko urzędowe, sposób do życia.	stosunek posiadania	ietwie	a	a o la oez	niemy	inty.	0			Uwaga
11 1	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII		przemysł	lub służbowy	w prze	umie czytań i pisań	šlepy na oli	gluehomemy obłakany	ganoontag	czasowo stale	ezasowa stale		
							IX.	Χ.	XI.	XII.	XIII.		XIV.		XV.	XVI.	XVII.	XVIII.
															-			
												_						

ofb	Nazwisko, t. j. nazwisko rodzione.	Přeč	Rok urodzenia	Micjsee	Przynależność (prawo			Język	Zawód, zatrodni	ienie lub zarobek	1110011777115C-	i pisanie		(Hairing to	Nie- olweny	Miejsce pobytu	
Liczba bieżąca os	imię (imię ehrzestne). przydomek szlachecki i stopicii szlachectwa	męska żeńska	o ile možna miesiņe i dzień	urodzenia	anojszczyzny) krajownia	Religiz	Stan	towarzyski		zarobek stosunek posiadania robotniczy lub służbowy	w colnictwic w przemyste lab baudlu	unie ezylae i pisae unie tylko ezytaé	1 2 2 1	gluposaty ezasuwa stale	ezaşowo	nicobecnego	Uwaga
1.	11	III.	FV.	V	VE.	VII.	3.101	IX.	Χ.	XI.	XII.	XIII	XIV.	XV.	XVL	XVII.	XVIII.
13																<i>y</i>	
							Zwierzeta nż	vtkowe d	omowe i jeh pos	indaeze:		!					

		And the majorate administration profitations.		
	Hość	Hość	17	lość
	posia- zwie- daezy rząt	TOTAL COMMITTEE	1	zwie- rzyt
Posiadaezy koni:	144	Posiadaczy rogacizny		
Koni a mianowicie:				
1. Źrebeów: a) źrebeów mniej niż I rok mających . b) źrebeów więcej niż I rok mających ale jeszcze nie pracujących		1. Jadownika nižej 1 roku		2 2 4
2. Klaczy:		2. Jalownika więcej niż 1 rok mającego ale jeszcze nie stanowionego, a to:		
// imyeli klaczy		6) jałowie . c) byczków jeszcze nie pracujących		
3. Ogierów		3. Rogacizny już zdatnoj do użytku, a mianowicie:		
4. Wałachów (bez względu na wiek)		b) krów 2. Warehlaków aż do 1 roku mających 2. Warehlaków aż do 1 roku mających 3. Wszelkich innych świń		
Razem Posiadaczy mułoostów, mułów i osłów		Razem - Razem	Posia-	Ini
1. Multonsłów		Posiadaezy kóz	daczy	
2, Matów		Kóz bez względu na wiek i płeć		1
3. Oslów		and week weeking and which a party of the control o		

Potwierdzam niniejszem, jako wszystko, co byłem obowiązany umieścić w niniejszej karcie oznajmienia, podstem zgodnie z prawdą.

dnia *** stycznia 1881.

(Miejsce na podpis.)

Instrukcya do wypełnienia karty oznajmienia.

nazdemu trzymającemu mieszkanie dać należy egzemplarz tej instrukcyi).

Karta oznajmienia dostarczyć ma wszelkich tych szczegółów, które w napisach rubryk są oznaczone a które nają bardzo wielkie znaczenie w dobrze urządzonej administracyi państwa, kraju i gminy. Odpowiednie wypełnienie pojedynczych rubryk karty oznajmienia, dla otrzymania tej podstawy spisu ludności, porucza się w większych gminach samym mieszkańcom, a to ze względu na rozszerzone już wszechstronnie pojęcie wielkiego znaczenia spisu ludności i w nadziei, że mieszkańcy połnią chętnie ten obowiązek obywatelski.

Usięp 1. Współdziałanie miesz-kańców większych gmin w wykonaniu spisu

Każda rodzina trzymająca mieszkanie jest obowiązana wypełnie karte oznajmienia. Ludzie żyjący pojedynczo, jeżeli zajmują osobne mieszkania, uważeni będą za osobną rodzinę. Najemcy, którzy zajmują tylko lokal na zakład lub pracownia, ale tam nie mieszkaja, nie będa właśnie dla tego uważani za utrzymujących mieszkanie.

Ustęp 2. Jacy mieszkańcy wypeł-uić maja kartę oznajmie-

Jeżeli rodzina, trzymająca mieszkanie, składa się z tak wielu osób, że rubryki poprzeczne w karcie oznajmienia, liczbami 1-16 oznaczene, nie wystarczają do ich wpisania, użyć należy 2 lub w razie potrzeby jeszcze więcej kart oznajmienia, które właściciel doncu lub jego pełnomocnik ma wydać.

Ustęp 3. Użycie więcej niż jednej karty oznajmienia.

Ponieważ według przepisu o wykonaniu spisu ludności wojsko czynne spisać ma władza wojskowa, przeto dołaczona karta oznajmienia nie jest przeznaczona do spisania wojska czynnego.

Jeżeli osoby, należące do wojska czynnego, mają być wciągnięte do karty oznajmienia jako utrzymujący micszkania, członkowie rodziny lub współuczestnicy mieszkania, zapisac trzeba tylko w rubryce II ich nazwiska i znaczenie, w dalszych zaś rubrykach III aż do XVII nie trzeba nie o nich pisać.

Ustep 4. Wojsko czynne spisza władze wojskowe i prz pis na wypadek, gdyby wojskowych czynnych wypadło wymienić w karcie oznajmienia.

Do wojska czynnego zaliczają się wszystkie osoby do armii stałej, marynarki wojennej, administracyi wojska lub marynarki należące (licząc tu duchownych wojskowych, audytorów, lekarzy, rachmistrzów wojskowych, urzędników wojskowych, weterynarzy i osoby nie zaliczone do żadnej klasy dyet, nakoniec oficerów, lekarzy, weterynarzy i żołnierzy, pełmących obowiązki w zakładach hodowli koni)

Ustęp 5. Przepis, które osoby zali czać trzeba do wojska czynnego a które nie i jak postapić względem tych ostatuich.

Natomiast nie żalicza się do wojska czynnego tych, którzy porzucając służbę, zachowali znaczenic, tudzież oficerów żandarmeryi, rezerwy i obrony krajowej, dalej oficerów i urzędników wojskowych w stanie spoczynku z emeryturą wojskową lub bez niej, jakoteż wszelkich innych emerytów wojskowych, szeregowców i podoficerów obowiązanych jeszcze do służby w linii a będących na urlopie aż do zawołania, szcregowców i podoficerów rezerwy i obrony krajowej nie czynnej, którzy nie zostają w służbie pod bronią, jakoteż inwalidów wojskowych, nie mieszkających w domach inwalidów.

Wszystkie te osoby postąpić mają we względzie wypełnienia karty oznajmienia tak samo jak cywilne. Toż

samo tyczy się szeregowców i podoficerów żandarmeryi i obrony krajowej czynnej.

Trzymający mieszkanie, obowiązany jest albo sam spisać w karcie oznajmienia siebie, członków rodziny, podnajemców i sługi, albo polecić to komu innemu; w każdym jednak razie winien podpisem własnoręcznym potwierdzić dokładne i całkowite wypełnienie. Jeżeli trzymający mieszkanie nie umie pisać, albo, jeżeli z powodu ciężkiej choroby lub innych przyczyn nie może położyć swego podpisu, obowiązek potwierdzenia przechodzi na właściciela domu łub jego pełnomocnika. W razie, jeżeli trzymający mieszkanie nie umie pisać lub dla innych szczególnych przyczyn nie może wypełnić karty oznajmienia i nie może użyć kogoś umiejącego pisać, właściciel domu lub jego pełnomocnik obowiązani są wypełnić całą kartę oznajmienia. Obowiązek ten cięży na właścicielu domu lub jego pełnomocniku także co do wszystkich trzymających mieszkanie a nieobecnych. Jeżeli co do trzymających mieszkanie a nieobecnych nie można prócz ich nazwisk podać innych wyjaśnień, trzeba o tem nadmienić w karcie oznajmienia.

Ustęp 6. Kto ma wypełnić i po-twierdzić kartę oznajmienia.

Trzymających mieszkanie, którzy mają mieszkania w rozmaitych miejscach, którzy np. latem mieszkają na wsi a zimą w mieście, spisać trzeba tylko w tem mieszkaniu, w którem znajdowały się dnia 31 grudnia 1880.

Ustęp 7. Spisanie osób mających mieszkania w rozmaitych miejscach.

Gdyby właściciel domu lub jego pełnomocnik mieszkał w domu sam jeden, okoliczność tę potwierdzić powinien przy końcu swojej własnej karty oznajmienia.

Ustep 8. Przepis na wypadek, gdyby właściciel domu lub jego pełnomocnik mieszkał w domu sam jeden.

Dokumenty potrzebne do wypełnienia karty oznajmienia (metryki urodzin i zaślubin, świadectwa swojszczyzny, książeczki służbowe, paszporty itd.) mieć należy w pogotowiu nawet po oddaniu karty oznajmienia, aby przełożony dokumentów w pogotowiu. gminy lub komisarz spisowy mógł je przejrzeć.

Ustęp 9. Trzymanie potrzebnych

Ponieważ dla uniknienia, aby kogo nie zapisano dwa razy i dla zapobieżenia innym niedokładnościom, szczegóły, zapisać się mające w karcie oznajmienia, odnosić się muszą do terminu ściśle oznaczonego i w tym celu zarządzony zoslał spis ludności podług stanu z dnia 31 grudnia 1880, przeto, wypełniając rubryki, ciągle ten dzień trzeba stanu z d. 31 grudnia 1880. mieć na względzie; dla tego np. dziecka, które urodziło się po tymże dniu a przed wygotowaniem karty oznajmienia, nie trzeba wciągać do karty oznajmienia; człowieka, który umarł po 31 grudniu 1880 a przed wypełnieniem karty oznajmienia, trzeba w karcie oznajmienia zapisać ze wszystkiemi szczegółami; tego, który dnia 31 grudnia 1880 używał mieszkania, ale w dniu wypełniania karty oznajmienia był nieobecny, zapisać (rzeba nie jako nieobecnego, lecz jako obecnego.

Wypełnić trzeba karte oznajmienia ściśle podług

Ustęp 11. Instrukcya co do wypel-nianja rubryk II aż do XVII karty oznajmienia.

Nazwisko.

Wyp efniając rubryki karty oznajmienia, mieć trzeba na względzie ściśle co następuje:

Do rubryki II.

W rubryce tej spisani być mają i to w sposób następujący:

1. Trzymający mieszkanie. 2. jego małżonka, 3. wszyscy synowie i corki, bedacy uczestnikami mieszkania, 4. ci synowie i te córki jeszcze stanu wolnego, nie będący uczestnikami mieszkania, którzy nie są jeszcze własnowolni (pełnoletni lub uznani za pełnoletnich), chociażby przez czas dłuższy (stale) byli nieobecni, zostając na nauce, w służbie, na wędrówce, w czynnej służbie wojskowej itp., 5. wszyscy inni razem mieszkający krewni, powinowaci lub inni członkowie rodziny, 6. goście czasowo obecni, a mianowicie tak członkowie rodziny jak i inne osoby, 7. wszysey domownicy trzymającego mieszkanie, czy to zajmujący u niego stanowisko honorowe czy też pełniący jakiekolwiek obowiazki służbowe, jak ap. wychowawcy i wychowawczynie, rezydenci, słudzy i pomocnicy (czeladnicy, uczniowie, rzemieślnicy, komisanci itd.), 8. podnajemcy mieszkania, nocujący itp. ze swymi krewnymi i wszelko służbą w tym samym porządku i z zachowaniem tych samych przepisów, co główni mieszkańcy

Jeżeli w rubryce tej zapisac wypadnie osoby, należące do wojska czynnego, trzymać się należy tego, co po-

wiedziano w ustępie 4.

Jeżeli małżonkowie rozwiedzeni są sądownie, małżonka, który nie używa mieszkania, nie trzeba zapi-

sywać w karcie oznajmienia, ani też dzieci, które mu sąd oddał.

Osoby, używające zwykle mieszkanta głównych mieszkańców lub podnajemców zapisać należy w rubryce U

nawet wtedy, gdy są czasowo nieobecne, np. gdy są w podróży, w szpitalu itp. Wyciągi z metryk osób płci męskiej, urodzonych w latach 1861 do 1871 włącznie. Inb wierzytelne odpisy tychże metryk, które dołączone być mają na zasadzie §. 19 przepisu o wykonaniu spisu ludności, przyszyć trzeba do kart oznajmienia.

Do rubryki III.

Přeć.

Přeć každej zapisanej osoby oznaczyć trzeba pořoženiem cyfry 1 w poddziale "meska" lub "žeńska".

Do rubryki IV.

Rok urodzenia.

Zapisanie miesiąca i dnia urodzenia jest w ogóle pożądunem, szczególnie zaś ważnem jest w większych miejscach.

Do rubryki V.

Miejsce urodzenia.

Co do osób należących do krajów reprezentowanych w Radzie państwa, podać trzeba nietylko miejsce urodzenia, lecz także powiat administracyjny i kraj; co do wszystkich innych, tylko miejsce i kraj.

Do rubryki VI.

Przynależność.

Na zasadzie §. 14 przepisu o wykonaniu spisu luduości, zapisać trzeba jako tubylcow gminy, do której osada należy, nietylko posiadających prawo swojszczycny, lecz także tych obywateli austryackich, tamże obecnych, o których niewiadomo, w której gminie uważani być mają na zasadzie ustawy o swojszczyźnie za posiadających prawo swojszczyzny. Gdy nie wiadomo, gdzie osoba ma prawo swojszczyzny, w rubryce VI zapisać trzeba gminę jej pobytu. przydając po nazwie tej gminy wyrazy: "na zasadzie §. 14 przepisu o konskrypcyi". Jeżeli osoba, zapisać się mająca, posiada prawo swojszczychy w innej gminie krajów w Radzie państwa reprezentowanych, wymienić trzeba nietylko gminę, lecz także powiat administracyjny i kraj. Jeżeli zuś owa osoba przynależy do krajów korony węgierskiej, wyrazić trzeba, czy przynależy do Węgier i Siedmiogrodu, czy do Kroacyi i Ślawonii, czy do Rjeki i jej okręgu lub do Pogranicza wojskowego.

Jeżeli owa osoba przynależy do Bośnii lub Hereegowiny, te kraje trzeba wymienić.

Co do cudzoziemećw wymienić trzeba tylko państwo zagraniczne, np. Francyą, Włochy itd.

Do rubryki VII.

Wyznanio.

Tutaj wyrazić trzeba, że osoba jest obrządku rzymsko-katolickiego, grecko-unickiego, ormiańsko-unickiego, starokatolickiego, grecko-wschodniego, ormiańsko-wschodniego, wyznania ewangielicko-augsburskiego (luterskiego) ewangielicko-helweckiego (reformowanego), anglikańskiego, mennonickiego, unitarskiego, religii izraelickiej, mahometańskiej itd. lub że nie ma żadnego wyznania.

Do rubryki VIII.

Stau.

Tutaj podać trzeba, że osoba jest stanu wolnego, żonata lub zamężna, wdowiec lub wdowa, albo że jej małżeństwo jest prawnie rozwiedzione.

Do rubryki IX.

Jezyk towarzyski.

Robrykę tę wypełnić trzeba tylko w tedy, gdy się zapisuje osoby, przynależące do krajów w Radzie państwa reprezentowanych. Zapisać tu trzeba język, którego każda z tych osób używa w zwykłem obcowaniu, lecz tylko jeden z następujących : niemiecki, czeski-morawski-słowacki, polski, ruski, słoweński, serbski-kroacki włoski-ladyński, rumuński, wegierski (ten ostatni tylko na Bukowinie).

Co do osób, które z powodu niemowlectwa, wad cielesnych lub dla braku rozwoju umystowego, nie używaja właściwie żadnego języka, zapisać trzeba ten z powyższych języków towarzyskich, który, ze względu na stosunki

przyjąć wypada za język konwersacyjny tychże osób i który ich rodzice lub zastępcy tychże podadza

Do rubryki X.

W rubryce tej poda ć trzeba dokładnie: powołanie i gatęż powołania, przemysł, sposób do życia, zarobek. Jeżeli kto ma kilka sposobów do życia, zapisać tu trzeba tylko ten, z którego czerpie największy zarobek. Rodzaj zawodu lub zatrudnienia oznaczać trzeba jak najdokładniej i unikać wszelkich nieokreślonych oznaczeń. Tak np. podać trzeba gateż zawodu urzedniczego, przedmiot przemystu, rodzaj bandlu, rodzaj posiadanej realności itd.

Zawód, zatrudnienie lut zarobek, stanowisko urzedowa, sposób do życia, przemysł.

Co do osób, nie mających oznaczonego zawodu, wymienić trzeba z czego się utrzymuja, np. że są właścicielami renty, emerytami, komornikami itp. Ježeli žony, dzieci lub inne osoby, mieszkania razem używające, trudnią się pewnym osobnym zarobkiem, albo głowie rodziny stale pomagają w zatrudnieniu, trzeba to wyraźnie podać. W przeciwnym razie napisać trzeba w tej rubryce, że żona utrzymuje gospodarstwo, dzieci uczęszczają do szkoły itp. Kreska poprzeczna zapelnić można te ruhrykę tylko wtedy, gdy osoba nie należy do żadnej z powyższych kategoryj.

Osoby znajdujące się w szpitalach, klinikach położniczych, domach podrzutków, w domach obłąkanych, jakoteż w więzieniach i arcsztach i w wszelkich innych zakładach więziennych, zapisać trzeba w rubryce X a według okoliczności w XI, podług rodzaju ich zarobkowości, tylko czasowo przerwanej, która jest zapisana w listach tychże

zakładów jako stan lub zatrudnienie,

Do rubryki XI.

Tutaj podać trzeba, w jakim stosniku osoba jest czynna w zawodzie lub zarobku, w rubryce X wyrażonym; zawód, zatrudnienie lub czy np. jest właścicielem grunfu, urzędnikiem gospodarskim, dzierżawcą, kolonem, lub jest zatrudniana w gospodar-stwie wiejskiem za wynagrodzeniem rocznem, miesięcznem lub dziennem; czy jest przedsiębiorcą, zawiadowcą, robo-służbowy. tnikiem fabryki; czy jest majstrem, pomocnikiem, robotnikiem, uczniem, wyrobnikiem itp. rzemiosła; czy jest właścicielem, buchhalterem, komisantem itp. handlu; czy pełni służbe w gospodarstwie domowem itp.

Do rubryki XII.

Zarobek uboczny w rolnictwie, jakoteż w przemyśle lub handlu zaznaczyć trzeba umieszczeniem we właściwej rubryce cyfry I,

Zarobek uboczny, fezeli jest.

Do rubryki XIII.

Że ktoś umie czytać i pisać, lub tylko czytać, zaznaczyć trzeba położeniem cyfry 1 we właściwej rubryce.

Czytanie i pisanie.

Do rubryki XIV.

Gdy osoba obarczona jest taką ułomnością, rubrykę tę wypełnić trzeba położeniem cyfry 1.

Ulomności cielesne i umysłowe.

Obecni.

Nicobecui

Do rubryk XV i XVI.

Obceność jest czasowa, jeżeli osoba jest tylko przemijająco, przez czas krótki obecna w mieszkaniu, w którem ją zapisują. Nicobecność jest czasowa, gdy osoba tylko przemijająco na czas krótszy oddaliła się ze stałego mieszkania, np. udając się w podróż, w gościne itd.

Stale nieobecnymi są ci, którzy w czasie spisu ludności znajdują się w stałych mieszkaniach swoich. Stale nieobecnemi są te csoby, które na dłuższy czas opuściły stałe mieszkanie, wstąpiwszy w służbę, udawszy się na

wedrówke itp.

Obecność lub nieobecność każdej zapisywanej osoby zaznaczyć (rzeba położeniem cyfry I we właściwych rubrykach.

Do rubryki XVII.

Jeżeli osoba nieobecna bawi w innem miejscu, atoli do gminy miejsca spisu należącem, wciągnąć trzeba tylko nazwę tego miejsca, jeżeli zaś osoba nieobecna przebywa w innej gminie, należącej do jednego z krajów w Radzie państwa reprezentowanych, podać trzeba kraj, powiat administracyjny, gminę. Jeżeli osoba nieobecna przebywa w krajach korony węgierskiej, wyłuszczyć trzeba, czy bawi w Węgrzech i Śiedmiogrodzie, w Kroacyi i Ślawonii, w Rjece i jej okregu lub w Pograniczu wojskowem.

Jeżeli osoba nieobecna o którą chodzi, pozostaje w Bośnii lub Hercegowinie, te kraje trzeba wymienić.

We względzie wykazania zwierząt użytkowych domowych trzymać się trzeba ściśle tego prawidła, że rubryki te wypełniane być mają w tym domu, gdzie się znajduje stajnia tychże zwierząt użytkowych. Jeżeli więc zwierzęta te są umieszczone w domu, w którym mieszka ich posiadacz, jego obowiązkiem jest wypełnić odpośne rubryki; jeżeli

Ježeli nieobecny przebywa za granicą wymienić trzeba tylko państwo zagraniczne, np. Francyą, Włochy itd.

nie, obowiązek ten cięży na osobie, której te zwierzęta użytkowe są powierzone. Konie zakładów do chowu koni trzeba zamieścić w karcie oznajmienia, ponieważ nie są końmi wojskowemi.

Konie należące do skarbu wojskowego, jakoteż konie i zwierzęta juczne, służące na własny użytek oficerów, spisane beda przez władze wojskowe,

Pobyt nieobecnych.

Ustep 12. Instrukcya co do wyka-zania zwierzat użytko wych domowych i ich posiadaczy.

III.

Do spisu ludności: wolne od stępli i opłat.

	syn	
	urodził się	
	urousie sie	
(dnia, miesiąca, roku)		
Wydano w	dnia	18
(Pieczęć.)	Podpis utrzymującego	o metryki

IV a.

Kraj	Osada
Powiat administracyjny	Nr. domu
Gmina miejscowa	Nazwisko właściciela domu

Wykaz zebranych kart oznajmienia

do spisu ludności

z dnia 31 grudnia 1880 w miejscach, dla których przepisane jest zebranie szczegótów, tyczących się mieszk ań.

(Sporzadzić ma właściciel domu lub jego pełnomocnik.)

Instrukcya.

a) Właściciel domu lub jego pełnomocnik wpisać ma na doręczonych mu kartach oznajmienia, zanim je rozda, numer domu i numer mieszkania. Zatrzymać tu trzeba numera mieszkań podane w wyjawie do podatku czynszowego.

b) Właściciel domu lub jego pełnomocnik rozdać ma wszystkim u niego mieszkania trzymającym karty oznajmienia i instrukeya II dnia 29 grudnia 1880.

c) Jeżeli sam właściciel mieszka w domu, wypełnić ma także swoją kartę oznajmienia.

d) Jeżeli jeden z trzymających mieszkania ma tak wielu domowników do spisania, że na to jedna karta oznajmienia nie wystarczy, użyć należy 2 a w razie potrzeby więcej, które właściciel domu lub jego pełnomocnik ma wydać. Na ten wypadek w rubryce: Uwaga wzoru IV a zanotować trzeba, ile kart oznajmienia wypełnił każdy z trzymających mieszkanie.

c) Zbierając karty oznajmienia, co odbyć się ma 3 stycznia 1881, właściciel domu przekonać się winien, czy wszyscy, trzymający mieszkania, wypełnili całkiem, i opatrzyli podpisem swoje karty oznajmienia.

f) Zebrane karty oznajmienia trzeba zeszyć, w wykazie niniejszym podług numeró w mieszkań przytoczyć i dnia 4 stycznia 1881 oddać, potwierdziwszy przy końcu tabeli, poniżej następującej, z dożożeniem daty i podpisu, jako nikt z trzymających mieszkanie nie został pominiety.

g) Gdyby mieszkanie było dnia 31 grudnia 1880 nie zajęte albo zajęte tylko przez wojskowych czynnych, których spisem nie zajmują się urzędy cywilne, trzeba to podać wyraźnie w wykazie. Również podać trzeba w rubryce: "Uwaga", gdyby który z trzymających mieszkanie odmówił przyjęcia karty oznajmienia lub nie oddał w czasie właściwym wypełnionych kart oznajmienia. Jeżeliby właściciel domu spostrzegł niedokładności w kartach oznajmienia, ma także nadmienić o tem w krótkości w rubryce: "Uwaga" niniejszego wykazu.

h) Zbierając karty oznajmienia, właściciel domu lub jego pełnomocnik ma się także przekonać, czy przyszyto wyciągi z metryk osób płci męskiej, urodzonych w latach 1861 aż do 1871 włącznie, lub wierzytelne odpisy ich metryk, które trzeba dołączyć

na zasadzie § 19 przepisu, tyczącego się wykonania spisu ludności.

		lloś	ć obec eszkań	enye.	h	Mie	szka	nia	zna	ajdu	ją s	ię:		Nieszk składa			M	ieszk słu:	ianie ży				
Numer mieszkania	N a z w i s k o utrzymującego mieszkanie	Hose ogólna Członków rodziny		Stugwszelkiegorodzaju	W nimpion	Na dole		1.		3.	£. 5	Na poddaszu	ं जीवत उ	z gabinetów (izdebek, komor)	z przedpokoi	z kuchni	tyiko do mieszkania	także do wykonywa- nia przemystu	tylko do wykonywa- nia przemyslu	_	Uwa	ga	
				-			-									-							

IV b.

Kraj	Osada
Powiat administracyjny	Nr. domu
Gmina miejscowa	Nazwisko właściciela domu

Wykaz zebranych kart oznajmienia

do spisu ludności

z dnia 31 grudnia 1880 w miejscach, dla których zebranie szczegótów, tyczących się mieszkań, nie jest przep isane.

(Sporzadzić ma właściciel domu lub jego pełnomocnik.)

Instrukcya.

a) Właściciel domu lub jego pełnomocnik wpisać ma na doręczonych mu kartach oznajmienia, zanim je rozda, numer domu i numer mieszkania. Zatrzymać tu trzeba numera mieszkań podane w wyjawie do podatku czynszowego. Jeżeli w tem miejscu podatek czynszowy nie istnieje, zatrzymać należy ten porządek mieszkań, którego w domu trzymano się dotad; jeżeli się nie trzymano żadnego, ponumerować trzeba mieszkania od dołu aż do najwyższego piętra liczbami bieżącemi.

b) Właściciel domu lub jego pełnomocnik rozdać ma wszystkim u niego wieszkania trzymającym karty oznajmienia i instruk-

eya II dnia 29 grudnia 1880.

c) Jeżeli sam właściciel mieszka w domu, wypełnić ma także swoją kartę oznajmienia.

d) Jeżeli jeden z trzymających mieszkauja ma tak wielu domowników do spisania, że na to jedna karta oznajmienia nie wystarczy, użyć należy 2 a w razie potrzeby więcej, które właściciel domu lub jego pełnomocnik ma wydać. Na ten wypadek w rubryce: Uwaga wzoru IV b zanotować trzeba, ile kart oznajmienia wypełnił każdy z trzymających mieszkanie.
c) Zbierając karty oznajmienia, co odbyć się ma 3 stycznia 1881, właściciel domu przekonać się winien, czy wszyscy, trzyma-

jący mieszkania, wypełnili całkiem i opatrzyli podpisem swoje karty oznajmienia

// Zebrane karty oznajmienia trzeha zeszyć, w wykazie niniejszym podług numerów mieszkań przytoczyć i dnia 4 stycznia 1881 oddać, potwierdziwszy przy końcu tabeli, poniżcj następującej, z dołożeniem daty i podpisu, jako nikt z trzymających mieszkanie nie został pominięty.

q) Gdyby mieszkanie było dnia 31 grudnia 1880 nie zajęte albo zajęte tylko przez wojskowych czynnych, których spisem nie zajmuja się urzędy cywilne, trzeba to podać wyraźnie w wykazie. Również podać trzeba w rubryce: "Uwaga", gdyby który z trzymających inieszkanie odmówił przyjęcia karty oznajmienia lub nie oddał w czasie właściwym wypełnionych kart oznajmienia. Jeżeliby właściciel domu spostrzegł niedokładności w kartach oznajmienia, ma także nadmienić o tem w krótkości w rubryce: "Uwaga" niniejszego wykazu.

h) Zbierając karty oznajmienia, właściciel domu lub jego pełnomocnik ma się także przekonać, czy przyszyto wyciągi z metryk osób płci męskiej, urodzonych w latach 1861 aż do 1871 włącznie, lub wierzytelne odpisy ich metryk, które trzeba dołączyć

na zasadzie §. 19 przepisu, tyczącego sie wykonania spisu ludności.

Numer mieszkania	N a z w i s k o trzymającego mieszkanie	Ogólna ilosé obecnych mieszkańców	Uwaga

V.

Arkusz spisowy

do obliczenia ludności i najważniejszych zwierząt użytkowych domowych podług stanu z dnia 31 grudnia 1880.

(Arkusz spisowy, którego wypełnienie nie jest rzeczą osób prywatnych, lecz urzędnika spisowego, zawiera te same rubryki, co karta oznajmienia, różni się zaś od niej tylko innym tytułem i tem, że niema w nim obu uwar, znajdujących sie po nad rubrykami karty oznajmienia, ani formuły potwierdzenia, która jest przy końcu karty oznajmienia i że w arkuszu spisowym u góry, obok wyrazów "gmina miejscowa", przydać trzeba wyrazy "obszar dworski".)

VI.

Instrukcya

do wypełnienia arkusza spisowego.

W arkuszu spisowym zamieścić trzeba wszystkie osoby w domu mieszkające, w tym porządku, w którym rodziny trzymające mieszkania po sobie następują. Rodziny trzymające mieszkania następują po sobie podług nume-zamieście trzeba w arkurów ich mieszkań; jeżeli mieszkania nie są ponumerowane, wpisywać trzeba piętrami od dolu aż do najwyższego szu spisowym i w jakim piętra. Ludzie, żyjący pojedynezo. Jeżeli zajmują osobne mieszkania, uważani będą za osobną rodzinę. Najemey, ktorzy zajmują tylko lokal na zakład lub pracownią, ale tam nie mieszkają, nie będą właśnie dla tego uważani za trzymajneych mieszkanie.

Gdyby dnia 31 grudnia 1880 było gdzie mieszkanie niezajęte, trzeba to podać wyraźnie.

Gdyby nad spodziewanie znalazł się dom bez numeru, komisarz spisowy uwiadomić powinien niezwłocznie przełożouego gminy, ktory zarządzić ma natychmiast opatrzenie domu liczbą i donieść o tem komisarzowi spisowemu. Komisarz spisowy ma prawo przegladać dokumenty potrzebne do wypełnienia arkusza spisowego (metryki urodzenia, metryki ślubne, świadectwa swojszczyzny, książki służbowe, paszporty itd.

Ponieważ według przepisu o wykonaniu spisu ludności wojsko czynne spisać ma władza wojskowa, przeto arkusz spisowy nie jest przeznaczony do spisania wojska czynnego.

Jeżeli osoby, należące do wojska czynnego, mają być wciągnięte do arkusza spisowego jako utrzymujący mieszkania, członkowie rodziny lub współuczestnicy mieszkania, zapisać trzeba tylko w rubryce II ich nazwiska i znaczenie, w dalszych zaś rubrykach III aż do XVII nie trzeba nie o nich pisać.

Do wojska czynnego zaliczają się wszystkie osoby do armii stałej, marynarki wojennej, administracyi wojska lub marynarki należące (licząc tu duchownych wojskowych, audytorów, lekarzy, rachnistrzów wojskowych, urzędników wojskowych, weterynarzy i osoby nie zaliczone do żadnej klasy dyet, nakoniec oficerów, lekarzy, wete- czynnego a które nie i jak rynarzy i żołnierzy, pełniacych obowiazki w zakładach hodowli koni). rynarzy i żołnierzy, pełniących obowiązki w zakładach hodowli koni).

Natomiast nie zalicza się do wojska czynnego tych, którzy porzucając służbę, zachowali znaczenie. tudzież olicerow żandarmeryi, rezerwy i obrony krajowej, dalej olicerów i urzędników wojskowych w stanie spoczynku z emeryturą wojskową lub bez niej, jakoteż wszelkich innych emerytów wojskowych, szeregowców i podoficerów obowiązanych jeszcze do służby w lini a będących na urlopie aż do zawodania, szeregowców i podoficerów rezerwy i obrony krajowej nie czynnej, którzy nie zostają w służbie pod bronią, jakoteż inwalidów wojskowych, nie mieszkających w domach inwalidów.

Wszystkie te osoby postąpić mają we względzie wypełnienia arkusza spisowego tak samo jak cywilne. Toż samo tyczy się szeregowców i podoficerow żandarmeryi i obrony krajowej czynnej.

Co do trzymających mieszkania, którzy są nieobecni, zażądać trzeba wyjaśnień od właściciela domu lub jego pełnomocnika. Jeżeli co do tych osób nie można prócz ich nazwisk otrzymać dalszych wyjaśnień. trzeba nadmienić o tem w arkuszu spisowym.

Trzymających mieszkanie, którzy mają mieszkania w rozmaitych miejscach, którzy np. latem mieszkają na wsi a zima w mieście, spisać trzeba tylko w tem mieszkaniu, w którem znajdowały się dnia 31 grudnia 1880.

Ponieważ dla unikuienia, aby kogo nie zapisano dwa razy i dla zapobieżenia innym niedokładnościom, szczegódy, zapisać się mające w arkuszu spisowym, odnosić się muszą do terminu ściśle oznaczonego i w tym celu zarządzony został spis ludności podług stanu z dnia 31 grudnia 1880, przeto, wypełniając rubryki, ciągle ten dzień trzeba stanu z d 31 grudnia 1880. miec na względzie; dla tego np. dziecka, które urodziło się po tymże dniu a przed wygotowaniem arkusza spisowego, nie trzeba wciągać do arkusza spisowego; człowieka, który umarł po 31 grudniu 1880 a przed wypełnieniem arkusza spisowego, trzeba w arkuszu spisowym zapisać ze wszystkiemi szczegółami; tego, który dnia 31 grudnia 1880 używał mieszkania, ale w dmu wypełniama arkusza spisowego był nicobecny, zapisac trzeba nie jako nicobecnego, lecz jako obecnego.

Wypełniając rubryki arkusza spisowego, mieć trzeba na względzie ściśle co następuje:

Ustęp 2. Mieszkania nie zajęte.

Ustęp 3. Przepis na wypadek, gdyby się znalazł dom bez numeru.

Ustęp 4. Wojsko czynne spiszą władze wojskowe i prze pis na wypadek, gdyby wojskowych czynnych wypadło wymienic w arkuzu spisowym.

Ustęp 5. Przepis, ktore osoby zali czac trzeba do wojska ostatnich.

Gdy trzymający mieszka-nia są nieobecni.

Ustep 7. Spisanie osob mających mieszkania w rozmaitych miejscach.

Ustęp 8. Wypełnic trzeba arkusz spisowy ściśle podług

Ustep 9. Instrukcya co do wypeł-niania rubryk II az do XVII arkusza spisewego.

378

Do rubryki II.

Nazwisko,

W rubryce tej spísani byé mają i to w sposób następujący:

1. Trzymający mieszkanie, 2. jego małżonka. 3. wszyscy synowie i córki, będący uczestnikami mieszkania, 4. ci synowie i te córki jeszcze stanu wolnego, nie będący uczęstnikami mieszkania, którzy nie są jeszcze własnowolni (pełnoletni lub uznani za pełnoletnich), chociażby przez czas dłuższy (stale) byli nieobecni, zostając na nauce, w służbie, na wędrówce, w czynnej służbie wojskowej itp., 5. wszyscy inni razem mieszkający krewni, powinowaci lub inni członkowie rodziny, 6. goście czasowo obecni, a mianowice tak członkowie rodziny jak i inne osoby, 7. wszyscy domownicy trzymającego mieszkanie, czy to zajmujący u niego stanowisko honorowe czy też pełniący jakiekolewiek obowiązki służbowe, jak op. wychowawcy i wychowawczynie, rezydenci, słudzy i pomocnicy (czeladnicy, uczniowie, rzemieślnicy, komisanci itd.), 8. podnajemcy mieszkania, nocujący itp. ze swymi krewnymi i wszelką służbą w tym samym porządku i z zachowaniem tych samych przepisów, co główni mieszkańcy.

Jeżeli w rubryce tej zapisać wypadnie osoby, należące do wojska czynnego, trzymać się należy tego, co po-

wiedziano w ustępie 4.

Jeżeli malżonkowie rozwiedzeni są sądownie, malżonka, który nie używa mieszkania, nie trzeba zapi-

sywać w arkuszu spisowym, ani też dzieci, które mu sąd oddał.

Osoby, używające zwykle mieszkania głównych mieszkańców lub podnajemców zapisać należy w rubryce H

nawet wtedy, gdy są czasowo nicobecne, np. gdy są w podróży, w szpitalu itp.

Wyciagi z metryk osób płci męskiej, urodzonych w latach 1861 do 1871 włącznie, lub wierzytelne odpisy tychże metryk, które dołączone być mają na zasadzie §. 19 przepisu o wykonaniu spisu ludności, przyszyć trzeba do arkusza spisowego.

Do rubryki III.

Přeć.

Płeć każdej zapisanej osoby oznaczyć trzeba położeniem cyfry 1 w poddziale "męska" lub "żeńska".

Do rubryki IV.

Rok urodzenia.

Zapisanie miesiąca i dnia urodzenia jest w ogóle pożądanem, szczególnie zaś ważnem jest w większych miejscach.

Do rubryki V.

Miejsce urodzenia.

Co do osób należących do krajów reprezentowanych w Radzie państwa, podać trzeba nietylko miejsce urodzenia, lecz także powiat administracyjny i kraj; co do wszystkich innych, tylko miejsce i kraj.

Do rubryki VI.

Przynalezność.

Na zasadzie §. 14 przepisu o wykonaniu spisu ludności, zapisać trzeba jako tubylców gminy, do której osada należy, nietylko posiadających prawo swojszczyzny, lecz także tych obywateli austryackieh, tamże obecnych, o których niewiadomo, w ktorej gminie uważani być mają na zasadzie ustawy o swojszczyźnie za posiadających prawo swojszczyzny. Gdy nie wiadomo, gdzie osoba ma prawo swojszczyzny, w rubryce VI zapisać trzeba gminę jej pobytu, przydając po nazwie tej gminy wyrazy: "na zasadzie §. 14 przepisu o konskrypcyi". Jeżeli osoba, zapisać się mająca, posiada prawo swojszczyżny w innej gminie krajów w Radzie państwa reprezentowanych, wymienić trzeba nietylko gminę, lecz także powiat administracyjny i kraj. Jeżeli zaś owa osoba przynależy do krajów korony węgierskiej, wyrazić trzeba, czy przynależy do Węgier i Siedmiogrodu, czy do Kroacyi i Slawonii, czy do Rjeki i jej okręgu lub do Pogranicza wojskowego.

Jeżeli owa osoba przynależy do Bośnii lub Hercegowiny, te kraje trzeba wymienić.

Co do cudzoziemców wymienić trzeba tylko państwo zagraniczne, np. Francyą, Włochy itd.

Do rubryki VII.

Wyznanie

Tutaj wyrazić trzeba, że osoba jest obrządku rzymsko-katolickiego, grecko-unickiego, ormiańsko-unickiego, starokatolickiego, grecko-wschodniego, ormiańsko-wschodniego, wyznania ewangielicko-augsburskiego (luterskiego), ewangielicko-helweckiego (reformowanego), anglikańskiego, mennonickiego, unitarskiego, religii izraelickiej, mahometańskiej itd. lub że nie ma żadnego wyznania.

Do rubryki VIII.

Stan.

Tutaj podać trzeba, że osoba jest stanu wolnego, żonata lub zamężna, wdowiec lub wdowa. albo że jej małżeństwo jest prawnie rozwiedzione.

Do rubryki IX.

Jezyk towarzyski.

Rubrykę tę wypełnić trzeba tylko w tedy, gdy się zapisuje osoby, przynależące do krajów w Radzie państwa reprezentowanych. Zapisać tu trzeba język, którego każda z tych osób używa w zwykłem obcowaniu, lecz tylko jeden znastępujących: niemiecki, czeski-morawski-słowacki, polski, ruski, słoweński, serbski-kroacki, włoski-ladyński, rumuński, węgierski (ten ostatni tylko na Bukowinie). Do udecydowania, który z tych językow zapisany być ma jako język towarzyski osoby konskrybowanej, komisarz spisowy zapytać o to powinien głowy rodziny i wstrzymać sie od wywierania jakiegokolwiek wpływu na jej odpowiedź.

Co do osób, które z powodu niemowięctwa, wad cielesnych lub dla braku rozwoju umysłowego, nie używają właściwie żadnego języka, zapisać trzeba ten z powyższych języków towarzyskich, który, ze względu na stosunki,

przyjać wypada za język konwersacyjny tychże osób i który ich rodzice lub zastępcy tychże podadza.

Do rubryki X.

W rubryce tej podać trzeba dokładnie: powołanie i gałęź powołania, przemysł, sposób do życia, zarobek. Jeżeli kto ma kilka sposobów do życia, zapisać tu trzeba tylko ten, z którego czerpie największy zarobek. Rodzaj zawodu lub zatrudnienia oznaczać trzeba jak najdokładniej i unikać wszelkich nieokreślonych oznaczeń. Tak np. podać trzeba galęź zawodu urzedniczego, przedmiot przemysłu, rodzaj handlu, rodzaj posiadanej realności itd.

Zawód, zatrudnienie Int zarobek, stanowisko urzędowe, sposób do życia, przemysł.

Co do osób, nie mających oznaczonego zawodu, wymienić trzeba z czego się utrzymują, np. że są właścicielami renty, omerytami, komornikami itp. Jeżeli żony, dzieci lub inne osoby, mieszkania razem używające, trudnią się pewnym oso bnym zarobkiem, albo głowie rodziny stale pomagają w zatrudnieniu, trzeba to wyraźnie podać. W przeciwnym razie napisać trzeba w tej rubryce, że żona utrzymuje gospodarstwo, dzieci uczęszczają do szkoły itp. Kreską poprzeczną zapełnić można tę rubrykę tylko wtedy, gdy osoba nie należy do żadnej z powyższych kategoryj.

Osoby znajdujące się w szpitalach, klinikach położniczych, domach podrzutków, w domach obłąkanych, jakoteż w więzieniach i aresztach i w wszelkich innych zakładach więziennych, zapisać trzeba w rubryce X a według okoliczności w XI, podług rodzaju ich zarobkowości, tylko czasowo przerwanej, która jest zapisana w listach tychże

zakładów jako stan lub zatrudnienie.

Do rubryki XI.

Tutaj podać trzeba, w jakim stosunku osoba jest czynna w zawodzie lub zarobku, w rubryce X wyrażonym; zawód, zatrudnienie lub czy np. jest właścicielem gruntu, urzędnikiem gospodarskim, dzierżawca, kolonem. lub jest zatrudziana w gospodar- zarobek, stosunek posia stwie wiejskiem za wynagrodzeniem rocznem, miesięcznem lub dziennem; czy jest przedsiębiorcą, zawiadowcą, robotnikiem fabryki; czy jest majstrem, pomocnikiem, robotnikiem, uczniem, wyrobnikiem itp. rzemiosła; czy jest właścicielem, buchhalterem, komisantem itp. handlu; czy pełni służbę w gospodarstwie domowem itp.

dania, robotniczy lub służbowy.

Do rubryki XII.

Zarobek uboczny w rolnictwie, jakoteż w przemyśle lub handlu zaznaczyć trzeba umieszczeniem we właściwej rubryce cyfry 1.

Zarobek uboczny, jeżeli jest.

Do rubryki XIII.

Że ktoś umie czytać i pisać, lub tylko czytać, zaznaczyć trzeba położeniem cyfry 1 we właściwej rubryce.

Czytanie i pisanie

Do rubryki XIV.

Gdy osoba obarczona jest taką ułomnością, rubrykę tę wypełnić trzeba położeniem cyfry 1.

Illomności cielesne i umysłowe.

Obecni.

Nieobecni.

Do rubryk XV i XVI.

Obecność jest czasowa, jeżeli osoba jest tylko przemijająco, przez czas krótki obecna w mieszkaniu, w którem ją zapisują. Nieobecność jest czasowa, gdy osoba tylko przemijająco na czas krótszy oddaliła się ze stałego mieszkania, np. udając się w podróż, w gościnę itd.

Stale nieobecnymi są ci, którzy w czasie spisu ludności znajdują sie w stałych mieszkaniach swoich. Stale nieobecnemi są te osoby, które na dłuższy czas opuściły stałe mieszkanie, wstąpiwszy w służbę, udawszy się na

wedrówke itp.

Obecność lub nieobecność każdej zapisywanej osoby zaznaczyć trzeba położeniem cyfry 1 we właściwych

rubrykach.

Do rubryki XVII.

Jeżeli osoba nieobecna bawi w innem miejscu, atoli do gminy miejsca spisu należącem, wciągnąć trzeba tylko nazwę tego miejsca, jeżeli zaś osoba nieobecna przebywa w innej gminie, należącej do jednego z krajów w Radzie państwa reprezentowanych, podać trzeba kraj, powiat administracyjny, gminę. Jeżeli osoba nieobecna przebywa w krajach korony węgierskiej, wyłuszczyć trzeba, czy bawi w Węgrzech i Siedmiogrodzie, w Kroacyi i Slawonii, w Rjece i jej okregu lub w Pograniczu wojskowem.

Jeżeli osoba nieobecna o którą chodzi, pozostaje w Bośnii lub Hercegowinie, te kraje trzeba wymienić. Jeżeli nieobecny przebywa za granicą wymienić trzeba tylko państwo zagraniczne, np. Francyą, Włochy itd.

We względzie wykazania zwierząt użytkowych domowych trzymać sie trzeba ściśle tego prawidła, że rubryki te wypełmane być mają w tym domu, gdzie się znajduje stajnia tychże zwierząt użytkowych.

Jeżeli więc zwierzeta te są umieszczone w domu, w którym mieszka ich posiadacz, jego obowiązkiem jest wypełnić odnośne rubryki; jeżeli nie, obowiązek ten cięży na osobie, której te zwierzęta użytkowe są powierzone.

Konie zakładów do chowu koni trzeba zamieścić w arkuszu spisowym, ponieważ nie są końmi wojskowemi. Konie należące do skarbu wojskowego, jakoteż konie i zwierzeta juczne, służące na własny użytek oficerów, spisane beda przez władze wojskowe.

Pobyt nieobecnych,

Ustęp 10. Instrukcya co do wyka zania zwierzat użytko wych domowych i ich posiadaczy.

VII.

Kraj	Gmina miejscowa (obszar dworski)
Powiat administracyjny	Osada

Arkusz zbiorowy

zapisków uskutecznionych w każdej osadzie celem sporządzenia

spisu ludności z dnia 31 grudnia 1880.

(Wygotować ma przełożony gminy porzadkiem osad.)

Do tego arkusza zbiorowego włożyć trzeba po kolei według numerów domów:

W osadach, gdzie spis ludności odbywa się za pomocą kart oznajmienia:

Karty oznajmienia I.

Wyciagi z metryk III.

Wykazy IV a lub IV b.

W miejscach, gdzie spis ludności odbywa się za pomocą arkuszów spisowych:

Arkusze spisowe V.

Wyciagi z metryk III.

lość trzymających mieszkania	Hość kart oznajmienia lub arkuszy spisowych	Uwaga
	mieszkania	mieszkania lub arkuszy spisowych

Kraj	Gmina miejscowa (obszar dworski)
Powiat administracyjny	Osada

VIII.

Przegląd miejscowy

ludności podług płci, pobytu, wieku i stanu, religii, języka towarzyskiego, prawa swojszczyzny i krajowości,

jakoteż

przegląd

zwierząt użytkowych domowych i ich posiadaczy.

									Luc	lnos	ść o	bec	na	(kra	jow	a i	obo	a)								
		yeh iw sa	75		pod	P		7	Z t	y e l	h			-			К	ra	jo	w	0 8	ć.				
Nr.			mieszkani	ości obecne	p.l			stale		eni	nson	VO	z 01	tow	anye swo	h w	radz	r (p	ańst	wa.	-àn kuc		000	Cegow inte	on in the	dominio S
domu	zamieszkane	nie zamieszkane	llość trzymających mieszkania	Suma ogólna ludności obecnej	meskiej	žeńskiej	płei męskiej	płci żeńskiej	Razem	plci męskiej	płci żeńskiej	nzem	w gminfe	konskrypcyi		powiatu		samego kraju	w innyeh	krajach	w krajach korony we-	gierskiej		w Dosuit I treregowing	odziajndzini za mianias	
												R	m.	ž.	m.	Ž.	m.	ż,	m.	ż.	m.	ż.	m.	ž.		Ž.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
													· - 14 10 10													
							100																			
															And the second s											
				Į.																						
														:												
			1		7																					
																				3						

(Arkusz dodatkowy stronnica II i III drukować jednakowo na obu stronnicach podwójnych.)

			K 1	aj	o w	с у	n i	e o	b e c	n i							
	podłu	g płci					Z	t y e	h pr	zeb	ywa	ŋą					
Suma ogólna krajoweów nie- obecnych	męskiej	żeńskiej	w innych osudaeh		w intych gwinaeli	7			w innych króle- stwach i krajach	-	w krajach korony		w Bosnii	i Hercegowinie	gılzieindzle		Uwaga
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	m.	40	m. 41	ž.	- m, - 43	44	45

Ludność męska obecna krajowa i obca podług wieku i stanu.

R	0 k		S t	ан			R) k		S t	a n		
uro- dzenia	wieku	wol- nego	žona- tych	wdow- eów	rozwie- dzio- nych	Razem	uro- dzenia	wieku	wol- nego	žona- tych	wdow- ców	rozwie- dzio- nych	Razem
1880	1						Prze	niesienie .					
1879	9						1828	58					
1878	3						1827	āŧ					
1877	4.						1826	55					
1876	5						1825	.56					
1875	6						1821	57					
1874	7						1820	58					
1873	.8			~~			1822	50					
1872	-0						1821	0.0					
1871	10						1820	61					
1870	.11						1819	0.5					
1869	12						1818	68					
1868	13						1817	61					
1867	14					+	1816	65					
1866	15	-					1815	66					1
1865	16						1814	677					
1861	17						1813	68					
1863	18						1815	69					
1862	10	_					1811	70		-	· ———		
1861	20						1810	71					
1850	22						1509	73					
1858	23	-					1808	71				-	_
1857	21	-					1800	75					
1856	25						1805	76					
1855	26						1804	77					
1854	27						1808	78					-
1853	28						1802	79					
1852	29						1801	80					-
1851	30						1800	81					
1850	31						1799	82					
1849	102				1		1798	53					
1848	333	-					1797	84					
1817	184						1796	Sā					
1846	35						1795	86				-	
1845	36						1794	87					
1844	37 88						1798	89				-	
1812	89						1791	590)					
1801	40						1790	91					
1840	41						1789 1788	99					
1888	43						1787	94					
1837	41	-					1786	195					
1836	45						1785	96					
1835	46						1781	97		-		-	-
1833	- 48						1782	99	7	-			
1832	49						1781	100					
1881	50						1780	101					
1830	51 52				-		Wy	zej					
								Ogóđem .					
Z	niesienie.					Ñ			- 1				

Ludność **żeńska obecna** krajowa i obca podług wieku i stanu.

R.	o k		S 1	a n			R	0 K		S t	a n		
uro- dzenia	wieku	wol- nego	zamęż- nych	wdów	rozwie- dzio- nych	Razem	uro- dzenia	wieku	wol- nego	zamęż- nych	wdów	rozwie- dzio- nych	Razem
1880	1						Prze	niesienie .					
1879	2						1828	53					
1878	3						1827	51					
1877	4						1826	e)6)					
1876	ä						1825	56					
1875	6						1821	57					
1874	7						1823	58					
1878	8						1822	59					
1872	9						1821	60			-	-	
1871	10						1820	61	-			-	
1870	11						1819	62			-		
1860	12						1818	63					
1868	13						1817	64	-			-	
1867	11						1816	65	-			-	
1866	15			_	-		1815	66					
1865	16				-		1814	(67			_		
1861	17			-			1813	68					
1863	18						1812						
1862	19		-		-			69					
1861	20	-					1811	70					
1860	21		1		-		1810	71					
1859	22				-		1809	72	-				
1858	23						1808	73					
1857	24	-					1807	74	-				
1856	25	-			-		1806	75					
1855							1805	76			-		
1841	26						1804	77					
1853	28	-					1803	78					
							1802	79					
1852	29						1801	80					
1851	30						1800	81					
1850	31		,				1799	82					
1849	35						1798	83					
1848	ohu) opop						1797	84					
1847	81						L796	85					
1846	35 36	-					1795	86	-				
1814	37						1794 1792	87 88		-			
1843	38						1792	89					
1842	39						1791	90					
1841 1840	40						1790	91					
1839	42						1789 1788	92					
1838	13						1787	98					
1837	44						1786	95					
1836 1835	45 16		-				1785	96	-				
1834	17						1784	97					
1833	18			_			1783 1782	98 99					
1832	19						1781	100					
1831	50						1780	101					
1880	51 52						Wy	zej					
	niesienie .							Ogóľem .					
"	IIII.							APARTIE .					

Ludność obecna (krajowa i obca) podług religii Religia greeko-oryentalna (nie unieka) oryentalna (nie unieka) mahometań-ska Ewangielieka unitaryańska 015 anglikanska ormiańskomennonicka rzymsko-katolicka staro-katolicka bezwyznainne grecko miańizraelieka wyzumaja augsbur-skiego helwerwyznania sko 0 g ó l e m nnieka

Razem

niemiecki	ezeski- morawski- słowacki	polski	ruski	sloweńsk
-----------	----------------------------------	--------	-------	----------

				Obcy ob	ecni i kı	ajowcy	nieobecni
			A. Obc	y obecni			
Z innych krajów monarchyi austryacko-węgierskiej, a mianowicie:	płci meskiej	płci żeńskiej	Ogółem	Z zagranicy, a mianowicie:	płci męskiej	płci żeńskiej	Ogółem
a) Z królestw i krajów reprezentowanych w Radzie paústwa: Dolnej Austryi				Prus			

i stopnia wykształcenia, tudzież ulomności ciała

			Stop	ień wy	kształe	enia						Uďo	mni			
Un	nieją i pis	czytać sać	Umieją ezy		ani e	mieją zytać pisać	θgΰ	l e m	Na ob	a oczy epi	Głuch	oniemi	td()	ąkani	Nied	ořeżni
11	н.	ž.	111-	ż.	10).	ż.	111,	ž.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	Ž.

w Radzie pa	iństwa podług	ję zy ka tow	arzyskiego	
serbski- kroacki	włoski- ładyński	rumuński	węgierski	Razem

podług swojszczyzny i zan	nieszkan	ia					
		В	. Krajowe	y nicobecni	1 1 3		
W innych krajach monar- chyt austryacko-wegier- skiej, a mianowicie:	plei męskiej	přci žeńskiej	Ogółem	Za granicą, a mianowicie w:	płei męskiej	plci żeńskiej	Ogółem
a) W królestwach i krajach reprezentowanych w Radzie państwa: Dolnej Austryi				Prusach Saksonii Bawaryi Wirtembergii Innych państwach niemieckich Szwajcaryi Włoszech Francyi Hiszpanii Portugalii Belgii Holandyi Đanii W. Brytanii Szwecyi i Norwegii Rossyi Rumunii Serbii Bułgaryi Czarnogórzu Turcyi i Egipcie Grecyi Ameryce północnej i południowej Innych krajach			
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			Suma ogóli	na krajowców nieobecnych .			

Zwierzęta użytkowe domowe i ich posiadacze.

U koni: do roboty (pociągu, pod wierzch itd.) * stanowienia u ogierów z n n n kłaczy z	Кахен -	1	I. Mulaoslaw	Posiadaczy mułoosłów, mułów i	4. Walachow (bez względu na wiek)	3. Oglerów	b) innych klaczy	b) żrebeńw wiecej niż i rok mających sle jeszcze nie pracujących 2. Klaczy:		Posindaczy koni	2.7	
zeh itd.) z.					1	•	• •			:	posia- zwie- daczy rząt	Hošč
rokiem usy wanta zavsy	dacadus cip	Posiadaczy kóż		Razem.	a) bulajów 6) krów c) wołów	3. Rogaeizny już zdatnej do użytku, a mianowiele:	ch .	2. Jatownika więcej niż 1 rok mającego. a) bubajów) jeszeze nie stano- { b) jatowie { wionych	Rogacizny, a mianowicie: I. Jažownika nižej i roku	Posindarzy rogacizny		
t lich miesznácó tzny: huháje d jatowice woly do	w neadrin										posia- zwie-	Hość
U rogaelzny: buhaje do stanowienia z rokiem jałowice do pierwszego stanowienia z woly do robety z		Posiadaexy all	Razem.	Warehlaków aż do t roku mających Wszetkich innych świń	f. Prosigt	Posiadaczy świń.	Razem.	Jagnist, baranów i skopów mniej niż 2 lata mających Jryków i skopów więcej niż 2 lata mających		. Posiadaezy owice		
m l											posia- zwie- daczy rząt	llość

Kraj	Gmina miejscowa
Powiat administracyjny	(Obszar dworski)
Okrąg sądowy	Osada

Dodatek do przeglądu miejscowego VIII.

Ludność obecna (krajowa i obca) podług zawodu, zatrudnienia lub zarobku.

Liezba lifežgen	Zawód, zatrudnienie lub zarobek					Zatrudniani w tym zawodzie						Członko-			
		Samod		Z tych mają zarobek uboczny		Urzędni- ey, zawia- dowey, kierow- niey		Robotnicy		Z nrzę- dników i robotni- ków mają zarobek uboczny		wie rodzi- ny i inni domo- wnicy osobnego zarobku nie mający		Służha domowa	
		płei męskiej	plei žeńskiej	w romictwie	w przemysto lub handło	plei mesklej	płei żeńskiej	plei męskiej	přel žeńskiej	w rolnietwie	w przemyśle lub handin	přei męskiej	ptei żeńskiej	plei meskiej	plei keńskiej
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Osoby stanu duchownego wszystkich wyznań Urzędnicy czynni w służbie dworskiej, rządowej, krajowej, powiatowej lub gminnej Wojskowi czynni Stan nauczycielski Pisarze i redaktorowie Aktorzy, tancerze, muzycy, śpicwacy Malarze, rzeźbiarze Architekci, iużynierowie cywilni, geometrzy Adwokaci i notaryusze Stan lekarski wyższego rzędu Słudzy czynni (woźni itd.) jak pod Nr. 2 Żandarmerya, straż bezpieczeństwa, straż skarbowa i inne straże publiczne do dozoru i pilnowania Gospodarstwo rolne i łasowe z użytkami pobocznemi: Właściciele Dzierżawcy i koloni Rybolostwo morskie Górnietwo i butnictwo Przemysł i rzemiosła (burtowne i drobne) Handel (burtowny i cząstkowy) Zakłady pieniężne i kredytowe, bankierowie Przewóż podróżnych i towarów na lądzie Przewóż podróżnych i towarów na lądzie Właściciele domów i rent Emeryci Zakłady wychowawcze i naukowe, domy sierół Zakłady dobroczynne Służący nie mieszkający u służbodawcy Wyrobnicy mający zmienne zatrudnienie Osoby, których zarobek nieznany														

IX.

Instrukcya

do wygotowania przeglądu miejscowego.

Wygotowanie przeglądu miejscowego jest jednem z najważniejszych zadań w loku czynności konskrypcyjnych, stanowi bowiem przejście od dochodzcń, w wielu poprzednich działach, słowani wyrażonych, do dokładnego przedstawienia stosunków za pomocą cyfr. Osoby, którym zestawienie to jest poruczone, winny przeto z jak największą dokładnością przenosić do przeglądu miejscowego wszystkie zapiski kart oznajmienia lub arkuszów spisowych i obliczyć suny tychże dla każdej osady. Prace tę wykonać trzeba tem sumienniej, ile że dodatkowe sprostowania i uzupełnienia narazityby gminy, do sporządzania przeglądów miejscowych obowiązane, na większe wydatki i nie możnaby dotrzymać terminu wyznaczonego do złożenia przeglądów.

Aczkolwiek w myśł §. 21 przepisu do ustawy z dnia 29 marca 1869, karty oznajmienia lub arkusze spisowe powinny być dokładnie sprawdzone zanim się przystąpi do układania przeglądu miejscowego, układający przegląd starać się ma o potrzebne wyjaśnienia i w tym celu wywiadywać się, pytać, dochodzić we wszystkich takich przypadkach, gdy podane szczegóły okażą się mu watpliwemi. Nadto, sporządzając przegląd miejscowy, zwracać trzeba uwagę na to, aby wszystkie zapiski kart oznajmienia lub arkuszy spisowych wciągnięte zostały do właści wych rubryk przeglądu miejscowego.

Zanim się przystąpi do sporządzenia przeglądu miejscowego, poczynić trzeba w samychże kartach oznajmienia i arkuszach spisowych pewne roboty przygotowawcze, które przy poprzednich konskrypcyach okazały się odpowiedniemi, ponieważ ułatwiają one przenoszenie do przeglądu miejscowego.

- 1. O so by nieo becne oznaczyć w kartach oznajmienia i arkuszach spisowych odróżniającą je barwą (ołówkiem czerwonym lub niebieskim), ponieważ osoby te przenosić trzeba do przegladu miejscowego oddzielnie od obecnych.
- 2. Podobnież oznaczyć trzeba w robryce II kart oznajmienia i arkuszy spisowych osoby należące do wojska czynnego, ponieważ osób tych nie przenosi się wcale do przegladu miejscowego.
- 3. Zsumować cyfry † w każdej z osobna rubryce kart oznajmienia lub arkuszy spisowych. t. j. w rubrykach III, tudzież XII, XII, XIV, XV i XVI.

Przegląd miejscowy dzieli się na dwie części: 1. zawiera wykazy podług porządku numerów domów (stronica II – III i w razie potrzeby arkusze dodatkowe); 2. podaje wykazy tyłko sumarycznie dla całej osady (stronica IV, V i VI).

W obu przypadkach korzystnie jest wyrabiać przegląd miejscowy na egzemplarzu przepisanego wzoru tegoż przeglądu i w tym celu zapiski tyczące się każdej osoby (czy to podług domów, czy też dla osady ogółem), znaczyć we właściwej rubryce kreseczkami pionowemi, a następnie zliczyć te kreski na H i HI strounicy dla każdego domu, na następnych strounicach dla całej osady, a sumy wpisać atramentem w drugim egzemplarzu przeglądu miejscowego. Wszakże można układać w takich przypadkach osobne wykazy pomocnicze, które jednak powinny być jak najprostsze i takic, aby można użyć ich do sprawdzenia, czy właściwie powciagano.

Aby cyfry powciagae należycie do odpowiednich rubryk, postępowae trzeba według następujacych wskazówek:

W kolumnie I wpisać trzeba numera domów w porządku arytmetycznym. Jeżeli dom jaki podany jest jako niezamieszkany, numer jego trzeba i tak wpisać; atoli w takim razie resztę kolumn przekreślić należy linią poprzeczną. Gdyby się zdarzyto, co jest rzeczą prawie niemożebną przy ścistem zachowywaniu przepisów ustawowych, iżby w skutek nieprzezwyciężonej przeszkody nie zdołano dojść, który numer ma jakiś budynek zamieszkany, dać trzeba temu budynkowi numer, następujący po numerze ostatniego domu, a że wszystkie rubryki przeglądu miejscowego, odnoszące się do tego budynku, trzeba wypełnić odpowiedniemi cyframi, to się samo przez się rozumie.

Okoliczność, czy domy sa zamieszkane, czy nie zamieszkane, zaznaczyć należy wpisaniem cyfry 1 w rubryce 2 i 3.

łłość trzymających mieszkania do rubryki 4 podaje druga kolumna arkusza zbiorowego VII. Do wszystkich innych rubryk przeglądu miejscowego brać trzeba zapiski podane w kartach oznajmienia lub arkuszach spisowych.

Rubryki 4 do 27 stronnicy II przeznaczone są do wykazania ludności obecnej (krajowej i obcej) w stosunku do pojedynczych domów. Baczyć tu trzeba, aby każdy szczegół przenicsiony został z kart oznajmienia lub arkuszy spisowych do właściwej rubryki.

Krajoweów nieobecnych bierze się z XVI i XVII kolumny kart oznajmienia lub arkuszy spisowych i zapisuje cyframi w rubrykach 29 do 44 (stronnica III przeglądu miejscowego), poczem oblicza się do rubryki 28 sume nieobecnych obu ptei dla każdego domu. Atoli w rubrykach poprzedniej stronnicy II nie powinni być wcale liczeni, ponieważ tu policzona być ma tylko ludność rzeczywiście obecna. Jeżeli osoba zapisana jako nicobecna, znajduje się w innym domu tej samej osady, albo w innej osadzie tej samej gminy, tedy, aby jej nie policzyć dwa razy przy zestawieniu przeglądu miejscowego, nie trzeba jej liczyć w domu, w którym jest nicobecna, ponieważ domyślać się należy, że już policzono ją za obecną w tym domu, w którym się istotnie znajduje.

Ponieważ według §. 14 przepisu o wykonaniu spisu luduości, policzyć trzeba z ludności nieobecnej tytko krajowców, przeto cudzoziemców, zapisanych w kartach oznajmienia lub arkuszach spisowych, czasowo nieobecnych ale w osadzie stale mieszkających (licząc tu pochodzących z krajów korony węgierskiej, tudzież z Bośnii i Hercegowiny), nie trzeba przenosić do przeglądu miejscowego.

Gdy wszystkie osoby każdego z osobna domu, przeniesione zostana do przeglądu miejscowego, dobrze jest zrobić próbę rachunkową z każdego domu na wszystkich tych cyfrach, które się zgadzać powinny, ponieważ błędy rachunkowe daleko jest łatwiej znaleść tym sposobem, niż po zamknięciu przeglądu miejscowego.

Skończywszy wciąganie, sumuje się cyfry osady. Najprzód zsumować trzeba rubrykę 5 na stronnicy II i rubrykę 28 na stronnicy III, ponieważ stanowią one liczby zasadnicze, z któremi inne rubryki zgadzać się powinny. Mianowicie zaś z rubryką 5; "Suma ogólna ludności obecnej" zgadzać się powinny:

rubryki 6 + 7, "Ludność obecna podług płci."

n 10 + 13, n , n ezasu pobytu."
n 14 do 27. n n krajowości."

Dalei na stronnicy VI:

suma "ladności obecnej podług religii."

n n n stopnia wykształcenia."

Z rubryka 6, stronoica II, "ludność obecna płci męskiej" zgadzać się powinna suma ogólna stronoicy IV "ludność męska obecna podług wieku i stanu", jak niemniej z rubryką 7 stronoica II "ludność obecna płci żeńskiej", suma ogólna stronoicy V "ludność żeńska obecna podług wieku i stanu".

Nadto zgadzać się powinny jeszcze i te liczby tyczące się ludności obcencj:

Suma obcych obecnych (stronnica VI) z sumą rubryki 20 do 27 na stronnicy II (krajowość), a to tak w ogóle, jak i w szczezółach.

Z rubryka "razem" w tablicy "ludność podług języka" na stronnicy VI, zgadzać się powinna suma rubryk 14 do 21 na stronnicy II. ponieważ wykazany być ma język towarzyski tylko ludności obecnej krajowej.

to się tyczy "ludności krajowej nieobecnej" (stronnica III), z jej sumą ogólną (rubryka 28) zgadzać się powinna znowu suma rubryk 29 i 30. tudzież suma rubryk 31 do 44, a suma rubryk 37 do 44 powinna się zgadzać tak w ogóle jak i w szeze-

gółach z cyframi tyczącemi się krajowców nieobecnych na stronnicy VI.

Tablicę "zwierząt użytkowych domowych i ich posiadaczy" w przeglądzie miejscowym stronnica VI zestawia się z cyfr podanych w dolnej połowie drugiej stronnicy kart oznajmienia lub arkuszy spisowych. W jakim wieku koni, osłów i rogacizny zaczyna się używać do pracy lub stanowienia, o tem sporządzający przegląd miejscowy wywiedzieć się ma z pewnością u przełożonego gminy lub u innej osoby dla wypełnienia rubryk uwagi zamieszczonej przy końcu stronnicy VI przeglądu miejscowego. Wykazy osób, należących do wojska czynnego, których dostarczy Władza wojskowa, wpisać trzeba w przeglądzie miejscowym na stronnicy II i III przy końcu w jednym wierszu; na stronnicach IV i VI wciągnąć trzeba te osoby do odpowiednich rubryk i tytułów ludności cywilnej.

Szczególniejszej uwagi dołożyć trzeba do zestawienia dodatku do przegladu miejscowego, podającego stosunki ludności według zawodu, za trudnienia lub zarobku. Dodatek ten ułatwić ma obliczenie, ile jest osób bezpośrednio, to jest samodzielnie zatrudnianych w każdym zawodzie, tudzież ile osób pośrednio, to jest jako członkowie rodziny, albo jako nalejący do służby domowej, znajduje utrzymanie w każdej z głownych gałęzi zawodów, zatrudnień lub zarobków, w tytułach 1 do 28 tego przegladu wyszczególnionych. Pod względem umieszczania osób w pojedynezych rubrykach i pod właściwemi tytuł mi trzymać się trzeba następujących wskazówek.

Rubryki głowy.

W rubryce "Sam od zielni" umieścić trzeba wszystkie osoby, oddające się pewnemu zawodowi lub z nego żyjące, których wciągnięcie do tej rubryki wyraźnie jest przepisane w objaśnieniach do każdego tytułu poniżej następujących.

Do rubryki "Zatrudniani w zawodzie" wziąć trzeba wszystkich, w pewnym zawodzie stale lub przemij jąco zatrudnionych, których zaliczenie do samodzielnych nie jest wyraźnie zalecone w objaśnieniach do każdego tytułu poniżej następujących.

Do rubryki "Członkowie rodziny" należą żony, dzieci i wszystkie inne osoby w gospodarstwie domowem udział mające, ale tylko o tyle, o ile nie mają jakiegokolwiek czynnego udziału w zawodzie głowy rodziny. Jeżeli go mają, wciągnąć je trzeba do właściwej ko'umny w rubryce "Zatrudniani w zawodzie", albo, jeżeli trudnią się innym zarobkiem niż głowa rodziny, umieścić je pod tym tytułem, do którego podług swego zatrudnienia lub zarobku należą. Mianowicie zamieścić trzeba w rubryce "Członkowie rodziny" wszystkieh uczących się, którzy się w domu rodzieów lub krewnych wychowują, jak i tych, którzy się stołują lub są na stancyj u osób obcych a nie mają własnego zarobku.

Do rubryki "Służba domowa" należą wszystkie osoby, które pozostają w służbie u inuej osoby, ale nie do celów przemysłu, który jest zawodem owej osoby, lecz tylko jako słudzy w ściślejszem znaczeniu, do pełnienia usług domowych wszelkiego rodzaju.

Do wypełnienia rubryki "Zarobek uboczny", "samodzielnych" i "zatrudnianych w zawodzie", zużytkować trzeba zapiski kolumn rubryki MI karty oznajmienia lub arkusza spisowego. Wszystkie osoby, co d-o których wykazany jest zarobek uboczny, wciągnąć trzeba jeszcze raz do jednej z dwóch kolumn "w rolnietwie" albo "w przemyśle lub handlu", ale mimo to nie trzeba ich opuścić w poprzedniej głównej rubryce ich zawodu "płci meskiej lub żeńskiej".

Tytuły.

Pod względem wciągania ludności do pojedynezych tytułów 1 do 28 trzymać się należy wskazówek następujących: Tytuł Nr. 1. "Duchowni." Należy tił duchowieństwo wszelkich wyznań: przeto duchowniświeccy izakonnicy, wyżsi i niżsi, zakonnice, braciszki i siostry zakonne, nowicywsze i nowicywszki także i tych zakonów, w których nie ślubuje się na całe życie, wszystkich obrządków katolickich, również obrządków grecko- i ormiańsko-oryentalnych, wyżsi i niżsi duchowni ewangieliccy i unitaryjscy, rabini izracliccy itd. Osoby tu wymienione wciągnąć trzeba do rubryki "Samodzielni". Wszystkie inne osoby w tym zawodzie zatrudniane, o ile nie można ich uważać za robotników, wciągnać trzeba do rubryki "Urzędnicy".

- Tytuł Nr. 2. "Urzędnie y czynni." Pod tym tytułem zebrać trzeba wszystkich rzeczywiście służących urzędników dworskich, rządowych, funduszowych, tudzież urzędników reprezentacyj krajowych, powiatowych i gminnych. Tu należą także elewi, praktykanci, auskullanci, kandydaci, dyurniści itd. rzeczonych kategoryj. Wszystkie te osoby zapisuje się w rubryce "Samodzielni". Urzędników będących na spoczynku, wciągnąć trzeba nod tytułem Nr. 23. Urzędników czynnych, elewów itd. pełniacych służbę w rozmaitych gałęziach produkcyi, np. w zarządzie dóbr państwa, w górnictwie, w mennicach, u rządowych kolei żelaznych, w przedsiębiorstwach przemysłowych rządowych itd. zebrać trzeba pod odpowiedniemi tytułami Nr. 14, 16, 17, 18, 20, 24 luh 25 i umieścić w rubryce "Zatrudniani w zawodzie".
- Tytuł Nr. 3. "Wojskowi czynni." Tulaj, a mianowicie w cubryce "Samodzielni" bierze się wszystkie te osoby, które władze wojskowe, jako wojskowych, znajdujących się w osadzie, spisały i przełożonemu gminy ich wykaz udzieliły.
- Tytuł Nr. 4. "Stan nauczycielski." Rubryka ta obejmować ma wszystkie osoby, do stanu nauczycielskiego należace a więc tak dyrektorów i profesorów wyższych zakładów naukowych i szkół średnich, dyrektorów i nauczycieli szkół poczatkowych, wszystkie osoby kierujące i nauczające obu płci w zakładach naukowych publicznych i prywatnych, licząc tu także szkoły muzyki, śpiewu, gymnastyki, szermierstwa i tańcu, jak niemniej wszystkie te osoby, które utrzymują się z udzielania prywatnie nauki jakiegobadź przedmiotu. Także i te osoby umieścić trzeba w rubryce "Samodzielni"
- Tytuł Nr. %, "Pisarze i redaktorowie." Tutaj zalicza się wszystkie te osoby, które w kartach oznajmienia i arkuszach spisowych podane zostały jako pisarze, literaci, redaktorowie naczelni gazet, redaktorowie, dziennikarze, współpsacownicy dzienników itd. Osoby trzech pierwszych kategoryj wciągnąć trzeba do rubryki "Samodzielni."
- Tytu4 Nr. 6. "Aktorzy." Do tego tytułu należą, i to jako "samodzielni", aktorzy, śpiewacy, tancerze, tudzież wszelkie osoby, poświęcające się sztuce reprezentacyjnej.
- Tytuł Nr. 7. "Malarze itd." Tutaj zebrać trzeba w rubryce "samodzielni" osoby, trudniące się sztuką figuracyjną, mianowicie malarzy, rzeźbiarzy itp.
- Tytuł Nr. 8. "Architekci itd." Tytuł ten obejmować ma w rubryce "Samodzielni" wszystkie te osoby, którym należą się prawnie nazwy pod tym tytułem w dodatku do przeglądu miejscowego przytoczone.
- Tytuł Nr. 9. "Adwokaci itd." Tutaj a mianowicie do rubryki "Samodzielni" należą prócz adwokatów i notaryuszów także agenci publiczni i wojskowi. Urzędników konceptowych i służbę kancelaryjną wciągnąć trzeba do rubryki "Zatrudnieni w zawodzie."
- Tytuł Nr. 10. "Stan lekarski wyższego rzędu." Tutaj zalicza się jako "Samodzielnych": doktorów całej sztuki lekarskiej, medycyny i chirurgii, specyalistów, jakoto okulistów, lekarzy uszu, dentystów itp., chirurgów, weterynarzy i aptekarzy.
- Tytuł Nr. 11. "Stan lekarski niższego rzędu," Do tego tytulu a mianowicie do rubryki "Samodzielni" należa akuszerki, konowali i podkownicy, tudzież właściciele i dyrektorowie zakładów prywatnych leczniczych i zdrowotnych, zakładów kapielowych i wszelkich innych przedsiębiorstw pieczy zdrowia. Służba i dozorcy chorych w zakładach publicznych i prywatnych tego rodzaju i w ogóle wszystkie osoby, zajmujące się pielegnowaniem chorych, należa do rubryki "Zatrudnianych w zawodzie". Natomiast osób leczonych lub pielegnowanych w zakładach leczniczych lub zdrowotnych nie trzeba zaliczać do tego tytułu, lecz wciągnać je do tych działów, do których należały, zanim zamieszkały w takich zakładach.
- Tytuł Nr. 12. "Słud zy czynni." Tutaj, mianowicie zaś w rubryce "Samodzielni" zebrać trzeba sług (woźnych) i ich pomocników, w służbie rzeczywistej zostających u wszystkich tych władz i urzędów, których urzędnicy czynni wykazani być mają pod tytułem Nr. 2.
- Tytuł Nr. 13. "Żandarmery a itd." Tytuł ten obejmować ma w rubryce "Samodzielni" uorganizowane straże wszelkiego rodzaju do piłnowania lub dozoru; a więc oprócz przytoczonych także jeszcze straże sklepowe, więzienne, straże pożarne przez gminy utrzymywane itp. Członków straży pożarnych ochotniczych nie trzeba to wciągać, lecz do tytułów, do których ich zawód należy.
- Tytuł Nr. 44. "Gospodarstwo rolne i lasowe," Tutaj zebrać trzeba wszystkie osoby, żyjące z gospodarstwa rolnego i lasowego, tudzież z dochodów pobocznych w tych gospodarstwach, a więc żyjące z uprawy roli, wina, warzyw, z ogrodnictwa i sadownictwa, uprawy łąk, hodowli bydła, leśnictwa, lesiarstwa, myśliwstwa, rybolostwa (prócz morskiego, należącego do tytułu Nr. 13) i z wszelkich innych użytków pobocznych w gospodarstwie wiejskiem. Osoby te dzielą się na dwie kategorye: "właściciele", tudzież "dzierżawcy i koloni" w ten sposób, że do pierwszej a mianowicie do rubryki "Samodzielni" wciągnąć trzeba wszystkie osoby, mające posiadłość gruntową rolniczą lub leśniczą i gospodarujące same lub przez pełnomocników. Do drugiej kategory i to także do rubryki "Samodzielni" należą osoby, uprawiające ziemię, w jakikolwiek sposób dzierżawioną (za pieniądze lub za daninę w płodach), lub korzystające z użytków pobocznych lub leśniczych lub leśniczych na cudzym gruncie. W każdej z tych dwóch kategoryj wciągnąć trzeba do odpowiednich rubryk wszystkie te osoby, które zatrudniane są w tym rodzaju zawodu jako urzędnicy lub robolnicy, które są członkowie rodziny i w ogóle nie mające osobnego zarobku, z tego gospodarstwa żyją, albo też stanowią służbę domową. Komorników wciągnąć trzeba do rubryki "Członkowie rodziny itd."
- Tytuł Nr. 15. "Rybołostwo morskie." Do tego tytułu należą osoby, które utrzymują się z połowu ryb, jakoteż innych płodów morskich (gąbek, korali itp.) na otwartem morzu albo na wybrzeżach. Z nich wziąć trzeba przedsiębiorców do rubryki "Samodzielni".
- Tytuł Nr. 16. "Górnictwo i hutnictwo." Pod tym tytułem zebrać trzeba osoby, zajmujące się wydobywaniem nie tylko metali, lecz także wegla, soli, grafitu, nafty itd., jakoteż wszystkie zatrudnione u należących do tego pieców, w szmelcowniach, hamerniach, warzelniach, rafineryach itd. razem z członkami rodziny i służbą. Do rubryki "Samodzielni" wciąga się właścicieli i przedsiębiorców do tego tytułu należących.
- Tytuł Nr. 17. "Przemysł i rzemiosła." Pod tym tytułem zebrać trzebo wszystkie te osoby, które żyją z obrabiania i uszlachetniania materyałów surowych i płodów natury. Należą tu więc przedsiębiorstwa przemysłowe, fabryki, rzemiosła i rękodzieła wszelkiego rodzaju, hurtowne i drobne, jakoteż te zatrudnienia, które podlegają wprawdzie podatkowi zarobkowemu, ale nie mają na celu wyrabiania przedmiotów bandlu, ani sprzedaży towarów, jak gospody, traktycznie, przytuliska, cerulicy, posługacze publiczni, pośrednicy w interesach prywatnych, wystawy sposobem zarobkowym urządzane itd.

Tytuł Nr. 18. "Handel." Tutaj zapisać trzeba wszelkie te przedsiębiorstwa i gałęzie przemysłu, które ułatwiają obrót między produkcyą a konsumcyą płodów surowych lub towarów. Tu przeto należą: hurtownicy, kupcy wszelkiego rodzaju, kramarze, handlarze, sprzedawcy, obnoścy, tandeciarze, handlarze żywności itd., tudzież pośrednicy handlowi, jakoto pośrednicy w umowach, faktorzy, agenci handlowi itd.

Pod tytułami 17 i 18 w rubryce "Samodzielni" zapisać trzeba wszystkich przedsiębiorców, właścicieli bandlu i w ogóle wszystkich tych, którzy przeują na własny rachunek.

Tytuł Nr. 19. "Zakłady pieniężne i kredytowa, bankierowie," Tytuł ten obejmować ma tak urzędników i osoby zatrudniane w zakładach tego rodzaju, bankach i u spółek do obrotu pieniężnego, w kasach oszczędności, zakładach ubczpieczen, jak niemniej wszystkich samodzielnych przedsiębiorców tego rodzaju i ich służbę pomocniczą. W rubryce "Samodzielni" zliczyć tu trzeba tylko przedsiębiorców.

Tytuł Nr. 20. "Przewóz łądowy podróżnych i towarów." Tutaj należą osoby pracujące w administracyj i ruchu kolej żelaznych, w administracyj i ruchu poczt i telegrafów, woźnice, przewoźnicy, dorożkarze itd., tudzież służba pomocników we wszystkich tych zawodach.

Tytuł Nr. 21. "Przewóz wodny podróżnych i towarów." Tytuł ten obejmować ma wszystkich trudniących się przewozem wodą, a więc osoby pracujące w żegludze parowej, żaglowej lub wiosłowej na morzu lub rzekach, w służbie okrętowej itp.

Pod tytułami 20 i 21 w rubryce "Samodzielni" zestawić trzeba właścicieli, przedsiębiorców i w ogóle wszystkich tych, którzy trudnią się temi zawodami na własny rachunek.

Tytuł Nr. 22. "Właściciele domów i rent." Pod tym tytułem zebrać trzeba i to jako "Samodzielnych", wszystkie te osoby, które w kartach oznajmienia lub arkuszach spisowych wymienione są jako właściciele domów i rent.

Tytuł Nr. 23. "Emeryci." Tu należą i to jako "Samodzielni" urzędnicy nieczynni, strony i słudzy pobierający emeryture, dar z łaski, prowizyą. Jakoteż wojskowi, będący na spoczynku. Zaliczają sie tutaj także wdowy pobierające takie płace.

Tytuł Nr. 24. "Zakłady wychowawcze i naukowe." Pod tym tytułem zebrać trzeba wszystkie zakłady cywilne i wojskowe, w których wychowańcy nietylko pobierają nauke, lecz są także żywieni (internaty, seminarya, zakłady wychowawcze, domy sierót itp.). Osoby, należące do takich zakładów cywilnych, poumieszczać należy odpowiednio w rubrykach głowy, to jest dyrektorów, kierowników i właścicieli w rubryce "Samodzielni", nauczycieli i wszystkich dozorców wyłącznie dla zakładu przeznaczonych, w rubryce "Urzędnicy", wychowańców w rubryce "Członkowie rodziny". Toż samo tyczy się zakładów poprawczych dla zaniedbanych dzieci. Wychowańców zakładów wojskowych tego rodzaju wziąć trzeba z wykazów władzy wojskowej.

Tytuł Nr. 25. "Zakłady dobroczynne." Tu należą domy ubogieh, domy podrzutków, zakłady ślepych i głuchoniemych, domy zaopatrzenia, domy kalek itd.

Osoby zebrać się mające pod tym tytułem poumieszczać trzeba w rubrykach odpowiednio, to jest dyrektorów, kierowników lub właścieleli takich zakładów w rubryce "Samodzielni", urzędników i dozorców w rubryce "zatrudniani w tym zawodzie", osoby zaś utrzymywane w tych zakładach, w rubryce "Członkowie rodziny itd." Nateża wreszcie do tej rubryki wszystkie te osoby, które nie będąc w takich zakładach, żyją z beneficyj, stałej jałmużny lub w ogóle z wsparcia od gminy; i te osoby wciąga się do rubryki "Członkowie rodziny".

Tytuł Nr. 26. "Służący nie mieszkający u służbodawcy." Pod tym tytułem zebrać trzeba wszystkie osoby, należące do katogoryj sług domowych, które wprawdzie usługują za wynagrodzeniem innym osobom, ale nie mieszkają wspólnie ze służbodawcą, a więc służących, mających własne mieszkanie, w szczególności także stróżów domu tudzież tych, którzy pełnią za wynagrodzeniem usługi w cudzych gospodarstwach, jak np. praczki dochodzące, czyścicieli sukni, pokoi, palaczów, noszących drzewo, wodę itp.

Wszystkie te osoby należą do kategoryi "służby domowej", mieszkający razem z niemi, jeżeli nie mają osobnego zarobku, do rubryki "Członkowie rodziny". Podobnież osoby chwilowo bez służby będące, jakoteż służących, znajdujących się w szpitalach itp., wciagnać trzeba do rubryki "Służba domowa" pod tytułem 26.

Tytuł Nr. 27. "Wyrobnicy, mający zmienne zatrudnienie." Tu należą ci wyrobnicy, którzy zajmują się rozmaitemi zatrudnieniami, jakie się im^enadarzą. Osoby te wciągnąć trzeba do rubryki "Robotnicy" a ich krewnych, nie mających określonego zatrudnienia, do rubryki "Członkowie rodziny".

Tytuł Nr. 28. "Osoby, których zarobek nieznany." Pod tym tytułem w rubryce "Samodzielni" zliczyć trzeba te osoby dorosłe, co do których w karcie oznajmienia lub arkuszu spisowym nie można było podać stanowczo jaki jest ich zarobek a których nie można wciągnąć do rubryki "Członkowie rodziny itd." jako krewnych innych osób zarabiających.

X.

Przegląd gminny i dodatek do niego różni się od wzoru VIII (Przegląd miejscowy i Dodatek do wzoru VIII) tylko zmianami, których wymaga istota rzeczy.

XI.

Przeglad powiatowy i dodatek do niego różni się od wzoru VIII (Przeglad miejscowy Dodatek do wzoru VIII) tylko zmianami, których wymaga istota rzeczy.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXXVII. — Wydana i rozesłana dnia 15 sierpnia 1880.

104.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 5 sierpnia 1880,

tyczące się zmian terytoryalnych kilku Sądów powiatowych w Galicyi wschodniej.

Na zasadzie ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) oddzielają się a) od okręgu Sądu powiatowego skałackiego gminy Borki wielkie, Dyczków, Podsmykowce, Krasówka i Chodaczków z Konstantynówką;

b) od okręgu Sądu powiatowego grzymałowskiego gminy Turówka,

Poznanka gniła i Sorocko z Józefówka i Mytnica;

c) od okręgu Sądu powiatowego nowosielskiego gminy Podwołoczyska z Staromiejszczyzną, Zadniszówka, Mysłowa, Dorofijówka i Supranówka i wymienione pod a) przyłączają się do okręgu Sądu delegowanego miejskopowiatowego tarnopolskiego a wymienione pod b) i c) do okręgu Sądu powiatowego skałackiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 grudnia 1880.

Streit r. w.

105.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 12 sierpnia 1880,

tyczące się przyłączenia gminy Hajow do okręgu Sądu powiatowego przyborskiego w Morawii.

Na zasadzie ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) oddziela się gminę Hajow od okręgu Sądu powiatowego misteckiego i przyłącza do okręgu Sądu powiatowego przyborskiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 października 1880.

Streit r. w.

106.

Rozporządzenie ministerstwa handlu z d. 15 sierpnia 1880,

przedłużające termin, od którego obowiązywać miał art. 10 rozporządzenia z dnia 20 stycznia 1880 (Dz. u. p. Nr. 10), zawierającego przepisy we względzie unikania przygód na morzu przez zetknięcie się okrętów.

Postanowienia art. 10 rozporządzenia ministerstwa handlu z dnia 20 stycznia 1880 (Dz. u. p. Nr. 10) zawierającego nowe przepisy we względzie unikania przygód na morzu przez zetkniecie się okrętów, mają wejść w wykonanie nie 1 września 1880, lecz dopiero 1 września 1881 a w ciągu tego czasu obowiązywać będą postanowienia art. IX rozporządzenia byłego ministerstwa marynarki z dnia 27 lutego 1863 (Dz. u. p. Nr. 25).

Kremer r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć XXXVIII. — Wydana i rozesłana dnia 26 sierpnia 1880.

107.

Obwieszczenie ministerstw skarbu i handlu z dnia 3 sierpnia 1880.

tyczące się zwinięcia delegacyi portowej i zdrowotnej morskiej oraz celniczej w Pogliane i zaprowadzenia takiejże delegacyi w San Martino.

Delegacya portowa i zdrowotna morska oraz celnicza w Pogliane została dnia 3 czerwca b. r. zwinieta a natomiast zaprowadzono od dnia 12 czerwca b. r. nowa delegacya portowa i zdrowotna morska oraz celnicza w San Martino, w tym samym okręgu urzędowym.

Kremer r. w.

Dunajewski r. w.

108.

Obwieszczenie ministerstw skarbu i handlu z dnia 4 sierpnia 1880,

tyczące się przemiany agencyi portowej i zdrowotnej morskiej z komorą pomocniczą w Buduy połączonej, na samodzielną deputacyą portową i zdrowotną morską, tudzież zaprowadzenia agencyi portowej i zdrowotnej morskiej, połączonej z komorą pomocniczą w Perasto.

Od dnia 1 lipca b. r. przeniesiona została agencya portowa i zdrowotna morska, z komorą pomocniczą w Buduy połączona, na samodzielną deputacyą portową i zdrowotną morską a w Perasto zaprowadzono agencyą portową i zdrowotną morską i połączono ją z tamtejszą komorą pomocniczą.

Kremer r. w.

Dunajewski r. w.

109.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z d. 14 sierpnia 1880,

tyczące się rozszerzenia upoważnień delegacyi cłowej ustanowionej w dworcu kolei w Predealu.

Król. węgierskie ministerstwo skarbu doniosło pod dniem 29 lipca b. r., że delegacya komory głównej kronsztadzkiej ustanowiona na granicy węgierskorumuńskiej w Predealu, w dworcu kolei braszowsko-bukaresztyńskiej, upoważniona została do poddawania postępowaniu wchodowemu smoły wszelkiego rodzaju, tudzież olejów kopalinnych, wymienionych w pozycyach powszechnej taryfy cłowej pod 28 d) 1 aa) bb), bez ograniczenia ilości.

Dunajewski r. w.

110.

Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, handlu i skarbu z dnia 18 sierpnia 1880,

zawierające przepisy o nadawaniu koncesyi zakładom ubezpieczeń i dozorze rządowym nad niemi.

Dla zawarowania, aby zakłady ubezpieczeń dopełniały ciągle przyjętych na siebie zobowiązań i ku obronie interesu ubezpieczonych, wydane zostają następujące przepisy, tyczące się tworzenia zakładów ubezpieczeń i dozoru rządowego nad niemi.

A. Pod względem nadawania koncesyi na zakłady ubezpieczeń.

§. 1. Do utworzenia zakładu ubezpieczeń potrzebna jest koncesya rządowa, którą uzyskać można na zasadzie przepisów ustawy o stowarzyszeniach z dnia 26 listopada 1852 (Dz. u. p. Nr. 253) i ustawy handlowej z dnia 17 grudnia 1862 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1863), pod następującemi warunkami:

§. 2. Fundusz, potrzebny do rozpoczęcia czynności i na pokrycie strat, gdyby były, stanowi w spółkach akcyjnych, kapitał akcyjny, w stowarzyszeniach opartych na wzajemności, fundusz zakładowy i wzajemna poręka czlonków stowarzyszenia. Rozciągłość i sposób dochodzenia tej poręki określić trzeba w statucie.

§. 3. Kapitał akcyjny spólek ubezpieczeń ustanawiać trzeba na przyszłość w taki sposób, aby przy rozpoczęciu czynności składano w gotówce najmniej kwotę, wynoszącą tyle razy po 100.000 zl., ile ma być gałęzi ubezpieczeń (ubezpieczenia od pożaru, od gradobicia, od przygód, przewozowe, licząc tu ubezpieczenia morskie itd.); wszakże kapitał złożony wynosić ma najmniej 300.000 zł. W przypadkach, zasługujących szczególnie na uwzględnienie, kwota ta może też

być zniżona.

Na akcye, wypuszczone w obieg, jeżeli opiewają na posiadacza, akcyonaryusze wnieść mają całą wartość imienną, jeżeli opiewają na nazwisko, najmniej

30% kwoty imiennej a w tym ostatnim przypadku reszta zabezpieczona być powinna dokumentami dłużnemi lub wekslami jedynkowemi, i przedstawić należy wykaz wszystkich subskrybentów, wymieniając ich nazwisko, miejsce zamiesz-

kania i stan, jakoteż ilość akcyj, która każdy z nich podpisał.

§. 4. Fundusz zakładowy zakładów, opartych na wzajemności, ustanowić trzeba tak, aby odpowiadał zachodzącym stosunkom i prawdopodobnemu zakresowi czynności a fundusz spółek wzajemnych ubezpieczeń życia, najmniej w sumie 20.000 zł., która złożyć trzeba w gotówce, z wykluczeniem dokumentów udziału lub rękojmi, weksli itd. Opłacać odsetki od niego i zwracać go można tylko z nadwyżek a zwracać tylko w takiej mierze, o ile postępuje tworzenie funduszu zasobnego zysków (oszczędności z wkładek asekuracyjnych, zasób), z nadwyżek uposażać się mającego; przeto po całkowitej spłacie funduszu zakładowego, oprócz odpowiedniego rachunkom zasobu wkładek asekuracyjnych, znajdować się powinien jeszcze zasób gwarancyjny, wynoszący najmniej tyle, co pierwotny fundusz zakładowy.

Można odstapić od żadania, aby utworzony został fundusz zakładowy, gdy się zawięzują spółki ubezpieczeń, oparte na wzajemności, jeżeli szczególne stosunki i urządzenia (długość karencyi, redukcye rent itd.), dają rękojmię bezpie-

czeństwa.

W zakładach ubezpieczeń życia, opartych na wzajemności, osobliwie rozpoczęcie czynności przywiązać należy do sumy najmniejszej zawartych ubezpieczeń

z góry ustanowionej.

§ 5. Statut spółki zawierać ma przedewszystkiem te postanowienia, które przepisane są w §. 9 ustawy o stowarzyszeniach z dnia 26 listopada 1852 (Dz. u. p. Nr. 253) a co do spółek akcyjnych w artykułach 207—249 kodeksu cywilnego.

W statutach spółek, opartych na wzajemności, zamieszczone być powinny

nadto postanowienia:

1. Co do firmy i siedziby spółki;

2. co do mianowania i składu dyrekcyi i co do legitymacyi członków, jakoteż innych czynników spółki;

3. co do prawa głosowania członków i sposobu wykonywania tego prawa;

4. co do formy prawomocnego ogłaszania obwieszczeń z wymienieniem pism publicznych, w których mają być zamieszczane;

5. co do zwoływania walnego zgromadzenia na żadanie członków.

§. 6. Plan zakładu asekuracyjnego zawierać ma pojedyncze gałęzie ubezpieczeń (ubezpieczenie życia, od pożarów, od gradobicia, przygód, przewozowe, licząc tu i morskie itd.), które stanowić będą zakres działania spółki, tudzież zasady, podług których zawarowane być ma dopełnienie przyszłych zobowiązań i ogólne warunki ubezpieczenia.

Wyrazić tu należy także, czy spółka trudnić się będzie ubezpieczaniem bezpośrednio czy pośrednio (przez kontrasekuracya), czy w kraju czy także za granica.

§. 7. Gdy się tworzą zakłady ubezpieczenia życia, dołączyć należy w szczególności jeszcze taryfy wkładek asekuracyjnych, które do ubezpieczeń mają być zaprowadzone i pisemne wyłuszczenie zasad ich obliczania. To ostatnie podawać ma wkładki netto, tablice statystyczne (śmiertelności a względnie niezdatności do pracy i chorób), stopę procentową wziętą za podstawę i formuły do obliczenia użyte, a oprócz tego podać tu jeszcze trzeba wysokość dodatków na zarząd i zasady obliczania zasobu wkładek asekuracyjnych.

S. 8. Statuty zakładów ubezpieczeń, jakoteż taryfy wkładek asekuracyjnych netto dla zakładów ubezpieczeń życia potrzebują, równie jak wszelka zmiana tychże, zatwierdzenia rządowego. Taryfy zatwierdzane będą na podstawie poprzedniczego zbadania technicznego.

Taryfy wkładek asekuracyjnych brutto przedstawić mają zakłady ubezpie-

czeń życia Władzy rządowej do wiadomości.

§. 9. Zatwierdzeniu Rządu podlegają nadto ogólne warunki ubezpieczenia każdego zakładu ubezpieczeń, które zazwyczaj mają służyć za podstawę do zawierać się mających układów względem ubezpieczenia, jakoteż każda dodatkowa zmiana tychże warunków ogólnych. Istnienie takich zatwierdzonych warunków ubezpieczenia nie stoi na przeszkodzie zakładowi ubezpieczeń do zawierania także układów o ubezpieczenie pod osobnemi warunkami.

Ogólne warunki ubezpieczeń w zakładach ubezpieczeń wzajemnych stano-

wić ma część składową statutów tychże zakładów.

§. 10. Ogólne warunki ubezpieczeń zawierać mają w szczególności postanowienia:

1. Co do niebezpieczeństw, przeciw którym daje się ubezpieczenie a względnie co do wypadków, za których nastąpieniem spółka obowiązuje się zapłacić,

2. co do ustanowienia i płacenia wynagrodzenia, które biorący ubezpiecze-

nie płacić ma spółce,

3. co do warunków i chwili, od której zaczyna się odpowiedzialność spółki,

4. co do warunków i chwili, od której kończy się odpowiedzialność spółki, jakoto: mylne szczegóły we wniosku, zmiany podczas trwania układu, niedopełnienie zobowiązań przez biorącego ubezpieczenie lub ubezpieczonego itd.,

5. co do rozciągłości i rodzaju obowiązku, którego spółka ma dopełnić, gdy

zajdzie przypadek ubezpieczony, jakoteż co do czasu dopełnienia,

6. co do całkowitego lub częściowego uchylenia układu o ubezpieczenie i zobowiązań spółki na wypadek takiego uchylenia (zwrot wkładki, odkupienie itp.),

7. co do postępowania w razie sporu z powodu kontraktu o ubezpieczenie,

8. co do przedawnienia praw opartych na kontrakcie ubezpicczenia.

§. 11. Dla zawarowania, aby zakład dopełniał ciągle przyjętych zobowiązań, można według okoliczności i stosunków czasu podać za warunek koncesyi, aby złożona została kaucya.

§. 12. Spółki ubezpieczeń mogą obok czynności ubezpieczeń, stanowiących przedmiot przedsiębiorstwa, trudnić się tylko takiemi interesami, których celem jest korzystne ulokowanie funduszów spółki.

§. 13. Lokowanie pieniędzy zakładów ubezpieczeń przepisać należy dokła-

dnie w statucie.

Fundusz zasobny wkładek asekuracyjnych lokowany być może tylko w sposób następujący:

1. w papierach publicznych, w których wolno lokować majątek sierocy,

2. na realnościach czynszowych, jeżeli nie są obciążone nad ½ ceny kupna,

3. na hypotekach z bezpieczeństwem sierocem,

4. w instytutach kredytowych pewnych na rachunek bieżący lub za asygnatami kasowemi,

5. drogą eskontu w takich wekslach, które mogłyby być eskontowane w banku austryacko-węgierskim,

6. w pożyczkach na własne karty ubezpieczenia życia, stosownie do warunków ubezpieczenia,

7. w pożyczkach na papiery obiegowe pod 1 wzmiankowane a to tylko do kwoty 90% wartości podług kursu gieldowego, która to kwota jednak, gdy papiery podlegają losowaniu, nie może przenosić wartości imiennej,

8. w pożyczkach dawanych spółkom, w których przyjmowanie pieniedzy cudzych podlega warunkowi, statutem przepisanemu, iż nie mogą wynosić wię-

cej niż sumy wniesione, które slużą za rękojmią.

- §. 14. Zakładom ubezpieczeń, nowo powstać mającym, które chcą zajmować się ubezpieczaniem życia, nie może być dozwolone trudnienie się jednocześnie ubezpieczaniem od pożarów i gradobieia, ubezpieczaniem bydła i ubezpieczaniem przewozu itp.
- §. 15. Zakłady do ubezpieczania życia mogą być upoważnione do tworzenia pod swojem kierownictwem spólek Tonti'ego, dziedziczących, stowarzyszeń na przeżycie itd., w których zakład nie jest sam ubezpieczającym, lecz podejmuje się kierowania ich sprawami i zarządem majątku pod kontrolą członków ubezpieczonych. Majątek stowarzyszeń takich uważać tedy należy za rzecz powie rzoną zakładowi, zarządzać nim oddzielnie i podawać szczegóły, wykazujące własność stowarzyszeń.
- §. 16. Spółki oparte na wzajemności mogą przyjęte narażki dawać w kontrasekuracyą, ale nie wolno im przyjmować w kontrasekuracyą narażek innych spółek.
- §. 17. Obciążanie zakładów ubezpieczeń w celu złożenia kaucyi z przyczyny rozszerzenia czynności na kraje zagraniczne, dozwolone jest tylko wtedy, gdy nadwyżki sum wniesionych na kapitał akcyjny, rozpisanie dalszych subskrypcyj na wypuszczone akcye, emisya nowych akcyj lub utworzony już zasób zysków czystych pokrywa potrzebne wydatki.
- §. 18. Co się tyczy tych wydatków, które pokryte być mają dopiero dochodami i zyskami przyszłemi, może być dozwolone, aby koszta organizacyi iprowizye obrachunkowe w pewnym przeciągu lat umorzone zostały a dopóki to nie nastąpi, aby pozostająca reszta wykazywana była jako stan czynny.

Statut zawierać ma dokladne postanowienia co do przedmiotów i sposobów

umorzenia.

Koszta organizacyi, połączone z założeniem spółki, jakoteż według okoliczności z otwarciem nowych wydziałów ubezpieczenia, umorzone być mają najpóźniej w ciągu 5 lat, licząc od chwili założenia a względnie otwarcia nowych wydziałów, prowizye obrachunkowe zaś w przeciągu najpóźniej lat 10 a ten ostatni okres umorzenia należy odpowiednio skrócić, jeżeli podług poczynionych doświadczeń okaże się, iż średnie ubezpieczenia trwają krócej.

§. 19. W statutach zamieścić należy także dokładne postanowienia co do zamkuiecia rachunków, co do tworzenia zasobów oddzielnych, tudzież co do obliczania i sposobu użycia nadwyżek, jakoteż pokrywania strat, gdyby były. W spółkach akcyjnych dywidenda, wynosząca więcej niż 5% wniesionego kapitału akcyjnego, wtedy tylko rozdzielana być może mię tzy akcyonaryuszów, gdy wydatki w §. 18 wzmiankowane są już umorzone.

W spółkach ubezpieczeń, opartych na wzajemności, nadwyżka roku obrachunku rozdzielana być może dopiero wtedy, gdy fundusz zakładowy i kwoty

amortyzacyjne są calkowicie umorzone.

- §. 20. Sposoby rozwiązania spółki ubezpieczeń, mianowicie zaś, jak interesa spółki, która się rozwiązuje, mają być zwinięte, a zobowiązania w obec ubezpieczonych zawarowane, podlegają zatwierdzeniu rządu.
- §. 21. Podobnież wszelka taka ugoda, mocą której jedna spółka ubezpieczeń wszystkie ubezpieczenia swoje lub niektóre ich gałęzie z odnoszącemi się do nich zasobami i wkładkami asekuracyjnemi przenośnemi w jakiejkolwiek formie na drugą przelewa, a względnie obejmuje, podlega zatwierdzeniu rządu.
- §. 22. Do spólek kontrasekuracyjnych, gdy mają być zakładane, stosować należy odpowiednio te same przepisy zasadnicze, które odnoszą się do innych zakładów ubezpieczeń.
- §. 23. Statuta zagranicznych spółek ubezpieczeń, które na zasadzie ustawy z dnia 29 marca 1873 (Dz. u. p. Nr. 42) i rozporządzenia cesarskiego z dnia 27 listopada 1865 (Dz. u. p. Nr. 127), przypuszczone zostają do wykonywania czynności w krajach tutejszych, uczynić powinny zadosyć istocie powyższych przepisów zasadniczych w duchu tychże ustaw.

B. Pod względem dozoru rządowego nad zakładami ubezpieczeń.

§. 24. Dozór rządowy nad zakladami ubezpieczeń tyczyć się ma w ogólności ścisłego zachowywania przepisów ustaw i statutów, jakoteż tych okoliczności,

od których zależy dopełnianie w każdym czasie zobowiązań zakładu.

W szczególności przeto Rząd czuwać będzie nad tem, aby zasób wkładek asekuracyjnych był właściwie obliczany, aby kapitały lokowano podług przepisów, aby zamknięcia rachunków i sprawozdania rachunkowe dawały jak najwyraźniejszy obraz wszystkich stosunków działalności i majątkowych, co dziać się będzie według następujących zasad:

I. Zasoby wkładek asekuracyjnych.

§. 25. Części wkładek asekuracyjnych, przeznaczone na fundusz do czynienia zadość przyszlym zobowiązaniom, obliczać należy według zasad z góry ustanowionych, lokować podług przepisów i wykazywać w rocznych zamknięciach rachunków.

W tym względzie postępować należy jak następuje:

1. W zakładach ubezpieczenia życia:

a) Zasoby wkładek asekuracyjnych na ubezpieczenie życia, odnoszących się do kontraktów ubezpieczenia, mających moc obowiązującą, obliczać należy corocznie według zasad matematycznych, używając do tego znawców.

b) Do obliczenia brać należy za podstawę wkładki asekuracyjne netto i stosować te tablice śmiertelności i tę stopę procentową, które wzięto za podstawę

do zatwierdzonego obliczenia taryf.

c) Zasób wkładek asekuracyjnych liczony być ma bez uszczuplenia, bez wliczania prowizyj od przyjęcia. Wynik tego obliczenia wykazywać należy oddzielnie od innych zobowiązań, nie pochodzących z ubezpieczenia.

d) Zasoby wkładek kontrasekuracyjnych obliczać należy podług własnych

taryf tej spółki, która w kontrasekuracya przyjmuje.

e) Zasoby wkładek asekuracyjnych wykazywać trzeba oddzielnie przynajmniej podług głównych rodzajów ubezpieczeń.

W przypadkach zasługujących szczególnie na uwzględnienie, dozwolone

być mogą wyjatki od powyższych przepisów.

2. W dziale ubezpieczeń od pożarów zasób wkładek asekuracyjnych obliczać i zamieszczać trzeba tylko od zapłaconych wkładek pro rata temporis ubezpieczeń bieżących, lub gdy się kwotę oznacza, z rezerwą najmniej $33^{1/3}$ %.

W obudwu przypadkach wolno przed obliczeniem odciagnać wkładki zwrócone i kontrasekuracya a w pierwszym przypadku także przypadające koszta.

3. W dziale ubezpieczeń przewozu, obliczać należy zasób wkładek asekuracyjnych od ubezpieczeń czasowych pro rata temporis, w dziale ubezpieczeń podróży, w całkowitej kwocie wkładek asekuracyjnych, wniesionych na ubezpieczenia, które jeszcze nie upłynęły.

W obudwu przypadkach brać należy w rachube tylko wkładke netto pozo-

jaca po straceniu udziału kontrasekuracyjnego i przypadających kosztów.

4. W dziale ubezpieczeń od gradobicia wykazywać należy jako zasób wkładki asekuracyjne, zapłacone z góry za lata późniejsze po strąceniu kosztów.

Ministerstwo spraw wewnętrznych zarządzić może w każdym czasie sprawdzenie przez znawców zasobów wkładek asekuracyjnych.

II. Lokowanie kapitału.

§. 26. Fundusze zakładów ubezpieczeń lokować trzeba ściśle w myśl przepisów statutu.

Jeżeli statut nie zawiera w tym względzie przepisu, natenczas, mianowicie gdy ma nastąpić nowe ulokowanie kapitału zasobnego wkladek asekuracyjnych,

granic ustanowionych w §. 13 nie wolno w żadnym razie przekraczać.

W ogóle, gdy się fundusze lokuje, mieć należy na względzie łatwość ich wydobycia, aby zakład nie był zagrożony niemożnościa dopełnienia swoich zobowiązań, przez przeciążenie przedmiotami trudno zrealizować się dającemi, jak domy itd.

III. Zamknięcie rachunków.

§. 37. Roczne zamkniecie rachunków zakładu ubezpieczeń składa się:

I. z rachunku obrotu (rachunku zysków i strat),

II. z bilansu.

Zamknięcie rachunków przedstawiać ma jasno i wyraźnie cały wykaz dzialalności i majątku zakładu ubezpieczeń. Podane być powinno do jak najpowszechniejszej wiadomości a egzemplarze jego mieć należy zawsze w pogotowiu dla ubezpieczonych do przejrzenia.

Ogłaszać należy zawsze w Gazecie Wiedeńskiej i w dzienniku urzędowym

tego kraju, w którym zakład ma siedzibe.

Zamkniecia rachunków zakładów ubezpieczeń a mianowicie zakładów ubezpieczenia życia, są także przedmiotem szczególnego nadzoru rządowego, w skutek czego potrzeba przyjąć pewne formy i zasady, które na przyszłość zakłady ubezpieczeń mają zachowywać tak przy sporządzaniu zamknięcia rachunków jak i przy wykonywaniu czynności ubezpieczenia, służących mu za podstawę.

§. 28. Do sporządzania zamknięć rachunkowych zakładów ubezpieczeń, obowiązywać będą i używane być mają dołączone wzory a mianowicie:

A. dla zakładów wyłącznych do ubezpie-{ I. zamknięcie rachunków czania życia II. bilans

B. dla zakładów różnych ubezpieczeń (I. zamkuiecie rachunków II. bilans

przyczem nadmienia się,

a) że jeżeli zakład trudni się jeszcze innemi gałęziami ubezpieczeń prócz tych, które sa wymienione we wzorze, wykazać należy te inne galęzie tak samo,

jak te, które sa we wzorze wymienione,

b) że zamkniecie rachunków zakładu różnych ubezpieczeń, to jest takiego, który oprócz ubezpieczeń życia, trudni się innemi ubezpieczeniami, stanowić wprawdzie może jeden ogólny bilans (wzór B II), w każdym jednak razie obejmować ma dwa oddzielne rachunki obrotu (wzór

§. 29. Oprócz tego nadzór rządowy rozciągać się jeszcze będzie we względzie zamknięcia rachunków i działalności, która mu służyła za podstawę, w szczególności jeszcze na następujące okoliczności:

1. aby w ogólności stan działalności i majątku ubezpieczenia życia zestawiany był i wykazywany dla lepszego wyjaśnienia rzeczy, ile możności oddzielnie

od innych gałęzi ubezpieczenia;

2. aby fundusz zakładowy, jakoteż kwotę imienna kapitału akcyjnego w obieg wypuszczonego, umieszczano w stanie biernym, natomiast pretensye do akcyonaryuszów, tyczące się kapitału jeszcze nie wniesionego, w stanie czynnym bilansu. Kapitał akcyjny jeszcze nie wypuszczony, nie może być wykazywany ani w zamknięciu rachunków, ani w innych ogłoszeniach, przeznaczonych dla biorących ubezpieczenie;

3. aby części majątku i pretensye umieszczane były podług wartości, którą przyznać im można w czasie zamknięcia rachunków, i aby potrzebne odpisania

w czasie właściwym uskuteczniano.

Z tego jednak nie należy wywodzić potrzeby corocznego szacowania realności. Bo skoro realności służą w ogóle do stałego ulokowania majątku, a nie są do tego przeznaczone, aby w każdej chwili były zrealizowane, przeto do ocenienia ich wartości chwilowe stosunki nie mogą być podstawą bezwarunkową lub wyłączną; jednak w każdym razie sprostować należy okazujące się różnice, unikając we wszystkich okolicznościach wartości fikcyjnych.

Stan bierny, ciężący na realnościach wykazywać należy oddzielnie jako po-

zycya bierną;

4. aby zasób wkładek asekuracyjnych, który powinien być odkładany na pokrycie przyszłych zobowiązań, umieszczany był w całości i obliczony podług zasad ustanowionych w §. 25;

5. aby wkładki asekuracyjne przenośne, t. j. części wkładek już zapłacone, ale odnoszące się do roku następnego, były wykazywane oddzielnie podług ka-

tegoryj głównych i umieszczane jak wszelkie odsetki;

6. aby zasób na straty, t. j. kwota potrzebna na pokrycie należytości już przypadających z tytułu kontraktów ubezpieczenia, umieszczany był oddzielnie podług głównych gałęzi ubezpieczenia, a mianowicie:

a) co do ubezpieczeń życia, cała suma kwot ubezpieczonych zapłacić się ma-

jących, gdy nastąpi wypadek ubezpieczony;

- b) co do innych ubezpieczeń suma oznajmionych strat podług domniemalnego oszacowania i ze względem na poczynione sprawdzenia;
- 7. aby zasoby oddzielne, które oprócz zasobu wkładek asekuracyjnych odkładane będą pod rozmaitemi nazwami dla lepszego zaopatrzenia zakładu albo na cele oznaczone (zasób kapitałowy, zasób zysków czystych, zasób bezpieczeństwa, ogólny fundusz zasobny, fundusz gwarancyjny, oszczędności z wkładek asekuracyjnych itd.), zamieszczane były w zamknięciu rachunków zgodnie z przepisami statutu a względnie z uchwałami walnego zgromadzenia;
- 8. aby umarzanie odbywało się tylko zgodnie z przepisami statutu a w braku takich postanowień, aby sumy umorzyć się mające zmniejszały się ile możności.

Sumy amortyzacyjne wtedy tylko uznane być moga za czynne, zdatne na pokrycie, gdy do ich ustanowienia zastosowane były przepisy §fu 18go;

- 9. aby koszta lekarskie umieszczane były całkowicie w wydatkach obrotu i aby przeto nie było potrzebne ich umarzanie;
- 10. aby co do spółek na przeżycie ich sprawy i części majatku o ile statut nie stanowi inaczej, wykazywano oddzielnie w osobnym rachunku obrotu i bilansie w ten sposób, aby pretensya spółek wykazywana była w stanie biernym, a części majatku na ich pokrycie przeznaczone, w stanie czynnym oddzielnie i szczegółowo;
- 11. aby należytości administracyjne, które zakład ubezpieczeń pobiera za sprawowanie interesów spółek na przeżycie po straceniu prowizyi agentów dla każdej spółki, rozłożone były na cały czas jej trwania a przeto, aby udział, przypadający na późniejsze lata, wykazywany był jako zasób;
- 12. aby dłużnicy i wierzyciele spółki wykazywani byli oddzielnie i aby pod pozycyą: "dłużnicy" umieszczane były wierzytelności zakładu, wynikłe z obrotu czynności statutem przepisanych a to w miarę ich wypłacalności;
- 13. aby wierzytelności, które należą się zakładowi z obrachunku z agentami i czynnikami przytaczane były oddzielnie jako "zaległości u agentów" i aby uskuteczniane były odpowiednie odpisania, iżby wierzytelności te mogły być uważane za należące do stanu czynnego zdatne na pokrycie;
- 14. aby karty zobowiązania się (karty wkładkowe itp.) do późniejszego płacenia wkładek asekuracyjnych w wieloletnich zabezpieczeniach od pożarów nie były wciągane do zamknięcia rachunków, lecz wykazywane tylko w dodatku do bilansu.

IV. Sprawozdanie rachunkowe.

§. 30. Dla przedstawienia rzeczy jasno i ułatwienia dokładnego rozpoznania właściwego stanu czynności zakładu, sprawozdanie rachunkowe zakładu ubezpieczeń zawierać ma nietylko wykazy wyników działalności (rachunek obrotu) i stanu majatku (bilans), lecz także szczegóły statystyczne, odnoszące się do toku czynności i rozwoju zakładu, w szczególności zaś przedstawiać ma dokładnie ruch stanu ubezpieczeń w każdej gałęzi, tudzież co do ubezpieczeń życia, stosunek śmiertelności podług doświadczenia obliczonej do oczekiwanej, wykaz wypadków śmierci z wymienieniem, jak długo trwały ubezpieczenia i przyczyny śmierci, przedmioty i sposoby umorzenia itd.

Oprócz tego dla dokładniejszego ocenienia pojedynczych pozycyj zamknięcia rachunków, zamieścić należy albo w sprawozdaniu rachunkowem albo w dodatkach do niego jeszcze następujące wykazy:

1. wykaz przychodu odsetków podług rodzajów ulokowania kapitałów w papierach publicznych, na realnościach, hypotekach, w wekslach, pożyczkach itd.,

2. wykaz posiadanych papierów publicznych, t. j. nazwy tych papierów, ilość sztuk, wartość imienną i obiegową,

3. wykaz realności, które spółka posiada, t. j. oznaczenie przedmiotów, wartość hipoteczna i stan cieżarów,

4. wykaz hipotek z wymienieniem zaległych odsetków i kapitałów jeżeli

zalegaja,

5. wykaz stanu amortyzacyi z wymienieniem sum, które w ciągu okresu amortyzacyi, statutem przepisanego, w każdym z osobna roku powstały, zostały już umorzone i jeszcze mają być umorzone,

6. wykaz uskutecznionych odpisań.

Rząd zastrzega sobie, że w razie ważnych przyczyn, pozwoli na pewne odstapienia od przepisów, tyczących się zamknięcia rachunków i sprawozdania rachunkowego.

Przepisy ogólne.

§. 31. Spółki obowiązane są dostarczać urzędnikom nadzoru rządowego w każdym czasie wszelkich dowodów i wyjaśnień, jakichby w wykonaniu prawa nadzoru rządowego zażądali i pozwolić im w każdym czasie przeglądać w tym celu książki, rachunki itd. spółki.

Spółki przedstawiać mają corocznie ministerstwu spraw wewnetrznych za pośrednictwem Władzy administracyjnej krajowej swoje zamknięcie rachunków

i sprawozdanie rachunkowe w formie autentycznej.

§. 32. Celem skutecznego sprawowania nadzoru rzadowego we wszystkich tych przypadkach, w których chodzi o rozwiazanie spółki ubezpieczeń albo o przeniesienie wszystkich albo niektórych gałęzi ubezpieczeń z odnoszącemi się do nich zasobami itd., od jednej spółki na drugą, spółki ubezpieczeń obowiązane są nawet wtedy, gdy w ich statucie nie jest zastrzeżone pozwolenie rządowe, uwiadomić czynniki nadzoru rządowego o sposobie rozwiązania, jakoteż o układach, tyczących się takiego przeniesienia a względnie objęcia, zanim się staną prawomocnemi i dostarczyć im wszelkich dowodów do ich ocenienia potrzebnych a układy takie wtedy tylko wykonane być mogą, gdy urzędnik dozoru rządowego nie uczyni żadnego zarzutu.

Badajac uwiadomienia takie zważać należy, aby trwające w swej mocy zobowiązania się w obec ubezpieczonych były utrzymane i zawarowane bez uszczuplenia i aby w razie rozwiązania (likwidacyi) wszelkie źródła pomocnicze, któremi spółka rozporządza, użyte zostały do zawarowania przyszłych zobowiązań wynikłych z ubezpieczenia i aby w razie zamierzonego przeniesienia, w jakiejkolwiek nastąpiłoby formie a względnie objęcia wszystkich spraw ubezpieczenia, wykonanie tego uczyniono zawisłem od przyzwolenia ubezpieczonych, aby pokrycie potrzebne według rachunków do dopełnienia przekazanych przyszłych zobowiązań złożone zostało przez spółkę przenosząca w całkowitej nieuszczuplonej kwocie i w przepisanych wartościach, a względnie, aby je spółka obejmująca uzupełniła i aby nakoniec w razie takiego uzupełnienia, albo w razie objęcia za

wynagrodzeniem całego zakresu ubezpieczeń, wykazane zostało, z jakich fundu-

szów zapłacone być ma uzupełnienie lub wynagrodzenie.

§. 33. Zasady wykonywania nadzoru rządowego stosowane być maja także do spółek kontrasekuracyjnych, o ile istota kontrasekuracyi na to pozwala, jakoteż do spółek zagranicznych, którym pozwolono wykonywać czynności w Austryi.

§. 34. Do sprawowania nadzoru rządowego nad zakładami ubezpieczeń utworzone będzie w ministerstwie spraw wewnętrznych biuro techniczne ubezpieczeń, jak tylko wydatki z tem połaczone zostaną drogą konstytucyjną pokryte a do roztrząsania ważnych spraw, tyczących się ubezpieczeń, zwoływana będzie rada osobna ze znawców złożona.

Wzory zamknięcia rachunków zakładów ubezpieczeń.

A. Zakłady wyłączne do ubezpieczania życia.

Rachunek obrotu (rachunek zysków i strat). Wydatki.

1. Wkładki kontrasekuracyjne.

- 2. Należytości płatne za ubezpieczenia po strąceniu udziałów kontrasekuracyjnych, a mianowicie:
 - a) na wypadek śmierci
 b) na przeżycie
 c) na renty

 oddzielając ubezpieczenia rzeczywiście wypłacone
 od będących w zasobie.

3. Należytości za odkupione karty ubezpieczenia życia.

4. Zasoby wkładek asekuracyjnych i wkładki przenośne podług głównych rodzajów na wypadek śmierci, na przeżycie, tudzież rent, po strąceniu udziałów kontrasekuracyjnych.

5. Koszta lekarskie.

6. Prowizye, a to: prowizye odbiorowe (incasso), tudzież obrachunkowe, w tym roku przypadające.

7. Koszta zarządu (jak najbardziej szczególowo).

8. Podatki i opłaty.

9. Strata na kursie papierów i monet, jeżeli była.

10. Odpisania tyczące się watpliwych pozycyj i realności, inwentarza a według okoliczności kosztów założenia i urządzenia.

11. Zysk z roku obrachunku.

Przychody.

- 1. Przeniesienie zysku z poprzedniego roku, jeżeli był.
- 2. Zasoby wkładek asekuracyjnych Wkładki przeniesione z roku poprzedniego.

3. Zasoby tyczące się przypadków śmierci niezałatwionych.

4. Przychody z wkładek asekuracyjnych w roku obrotu (podług głównych rodzajów oddzielnie na wypadek śmierci, na przeżycie, na renty).

5. Przychody z zarządu stowarzyszeń itd. itd.

6. Należytości za karty ubezpieczeń.

7. Przychody z odsetków.

8. Zysk na kursie papierów i monet, jeżeli był.

9. Wszelkie inne przychody.

II. Bilans.

Stan czynny.

1. Pretensye do akcyonaryuszów z tytułu nie wniesionego kapitału akcyjnego.

2. Stan kasy z końcem roku obrachunku.

3. Rozporządzalne należności w zakładach kredytowych.

4. Wartość ryczałtowa realności spółki.

5. Papiery publiczne, wartość podług kursu z końcem roku obrachunku (szczegółowo z osobnem wykazaniem bieżących odsetków).

6. Weksle w portfelu.

7. Pożyczki hypoteczne.8. Pożyczki na papiery publiczne.

9. Zaliczki na własne karty ubezpieczeń.

10. Dłużnicy rozmaici.

11. Należności u spółek kontrasekuracyjnych.

12. Zaległości u agentów.

13. Wykaz umorzyć się mających a) prowizyj, b) kosztów organizacyi.

14. Wartość inwentarza, materyałow u agentów, druków, biblioteki itd. po uskutecznionem odpisaniu.

Stan bierny.

1. Kapitał akcyjny emitowany lub fundusz zakładowy.

 Zasób wkładek asekuracyjnych podług głównych rodzajów.
 Wkładki przenośne

4. Zasób do pokrycia należytości bieżących na wypadek śmierci i innych należytości asekuracyjnych

5. Długi hypoteczne na realnościach spółki.

6. Rozmaici wierzyciele.

7. Inne należytości ujemne (zasoby oddzielne itd.)

8. Fundusz zasobny zysków lub kapitału.

9. Przeniesienie zysków czystych z roku poprzedniego.

10. Zysk roku obrachunku.

B. Spółki różnych ubezpieczeń.

I. Rachunek obrotu (rachunek zysków i strat). Wydatki.

1. Wkładki kontrasekuracyjne:

a) na ubezpieczenie od pożarów,

b) na ubezpieczenie przewozu,

c) na ubezpieczenie od gradobicia itd.

2. Zaplacono za szkody (razem z kosztami sprawdzenia):

a) Zapłacono za załatwione szkody z pożaru:
strąciwszy zwrót odnośny
w zasobie na bieżące szkody z pożaru,
strąciwszy udział kontrasekuracyjny.

b) Zapłacono za załatwione szkody przewozowe, strąciwszy zwrót odnośny, w zasobie na bieżące szkody przewozowe, strąciwszy udział kontrasekuracyjny.

c) Zapłacono za załatwione szkody z gradobicia, strąciwszy odnośny zwrót.

W zasobie na bieżace szkody z gradobicia, straciwszy udział kontrasekuracyjny itd.

3. Zasób wkładek asekuracyjnych w gotówce na ubezpieczenia bieżace, straciwszy koszta przypadające:

a) na ubezpieczenia od pożarów, straciwszy kontrasekuracya.

b) na ubezpieczenie przewozu, straciwszy kontrasekuracya.

c) na ubezpieczenie od gradobicia, strąciwszy kontrasekuracyą itd.

4. Prowizye za a) ubezpieczenie od pożaru,

b) ubezpieczenie przewozu,

c) ubezpieczenie od gradobicia itd.

5. Koszta zarządu z wykluczeniem udziału w ubezpieczeniu życia (jak najbardziej szczegółowo).

6. Podatki i opłaty.

7. Strata na kursie papierów i monet, jeżeli była.

8. Odpisania tyczące się watpliwych pozycyj, realności, inwentarza, a według okoliczności, kosztów założenia i urządzenia.

9. Zysk ogólny w roku obrachunku, a mianowicie:

a) Zysk na ubezpieczeniu od pożaru, przewozowem, od gradobicia i na innych, jeżeli były.

b) Zysk na ubezpieczeniu życia.

c) Przeniesiony zysk z roku poprzedniego.

Przychody.

1. Zysk przeniesiony z roku poprzedniego.

2. Zasób wkładek asekuracyjnych z roku poprzedniego, a mianowicie:

a) na ubezpieczenie od pożarow, strąciwszy kontrasekuracyą.

b) na ubezpieczenie przewozu, strąciwszy kontrasekuracyą.

c) na ubezpieczenie od gradobicia, strąciwszy kontrasekuracyą itd.

- 3. Zasób na szkody nie załatwione po straceniu udziału kontrasekuracyjnego a mianowicie:
 - a) szkody z pożaru,

b) szkody przewozowe,

c) szkody z gradobicia itd.

4. Przychód z wkładek po strąceniu storni i innych zwrotów:

a) na ubezpieczenie od pożaru,b) na ubezpieczenie przewozu,

c) na ubezpieczenie od gradobicia itd.

5. Należytość za karty ubezpieczeń.

6. Przychody z odsetków z wykluczeniem udziału w ubezpieczeniu życia.

7. Zysk na kursie papierów i monet, jeżeli był.

8. Wszelkie inne przychody.

9. Zysk na ubezpieczeniu życia, stosownie do oddzielnego zamknięcia rachunku (rachunek obrotu).

II. Bilans.

Stan czynny.

1. Pretensye do akcyonaryuszów z tytułu nie wniesionego kapitału akcyjnego.

2. Stan kasy z końcem roku obrachunku.

3. Rozporządzalne należności w zakładach kredytowych.

4. Wartość ryczałtowa realności spółki.

5. Papiery publiczne, wartość podług kursu z końcem roku obrachunku, szczegółowo z osobnem wykazaniem bieżących odsetków.

6. Weksle w portfelu.

7. Pozyczki hypoteczne.

8. Pożyczki na papiery publiczne.

9. Zaliczki na karty ubezpieczenia życia.

10. Dłużnicy rozmaici.

- 11. Należności u spółek kontrasekuracyjnych.
- 12. Należności u agentów:
 za ubezpieczenie życia,
 za ubezpieczenia innego rodzaju.

13. Wykaz umorzyć się mających a) prowizyj za ubezpieczenie życia,

b) kosztów organizacyi.

14. Wartość inwentarza, materyałów u agentów, druków, biblioteki itd. po uskutecznionem odpisaniu.

Stan bierny.

1. Kapital akcyjny emitowany lub fundusz zakładowy.

2. Zasób wkładek asekuracyjnych po strąceniu kontrasekuracyi:

a) ubezpieczenie od pożarów,b) ubezpieczenie przewozu,

c) ubezpieczenie od gradobicia lub inne działy ubezpieczenia,

d) ubezpieczenie życia.

3. Wkładki przenośne na ubezpieczenie życia.

4. Zasób na pokrycie szkód bieżących po strąceniu udziału kontrasekuracyjnego:

a) ubezpieczenie od pożarów,b) ubezpieczenie od przewozu,

c) ubezpieczenie od gradobicia lub inne działy ubezpieczenia,

d) ubezpieczenie życia.

5. Dlugi hypoteczne na realnościach spółki.

6. Rozmaici wierzyciele.

7. Inne należności ujemne (na zasoby oddzielne itp.).

8. Fundusz zasobny zysków czystych.

9. Przeniesienie zysków z roku poprzedniego.

10. Zysk w roku obrachunku.

Taaffe r. w. Streit r. w. Kremer r. w. Dunajewski r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XXXIX. – Wydana i rozesłana dnia 11 września 1880.

111.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 27 sierpnia 1880,

tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Honosice do okręgu Sądu powiatowego stodzkiego w Czechach.

Na zasadzie §fu 2go ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) oddziela się gminę miejscową Honosice od okręgu Sądu powiatowego horszowskotyńskiego i przyłącza do okręgu Sądu powiatowego stodzkiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 grudnia 1880.

Streit r. w.

112.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 27 sierpnia 1880,

tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Solopisk do okręgu Sądu delegowanego miejskopowiatowego kutnohorskiego w Czechach.

Na zasadzie §fu 2go ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) oddziela się gminę miejscową Solopisk od okręgu Sądu powiatowego kurzymskiego i przyłącza do okręgu Sądu delegowanego miejsko-powiatowego kutnohorskiego. Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 grudnia 1880.

Streit r. w.

113.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 27 sierpnia 1880,

tyczące się przyłączenia gmin miejscowych Jistebnice i Drahnetice do okręgu Sądu delegowanego miejsko powiatowego taborskiego w Czechach.

Na zasadzie §fu 2go ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) oddziela się gminy miejscowe Jistebnice i Drahnetice od okręgu Sądu powiatowego sedleckiego i przylącza do okręgu Sądu delegowanego miejsko-powiatowego taborskiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 grudnia 1880.

Streit r. w.

114.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 27 sierpnia 1880,

tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Dłuhoste do okręgu Sądu powiatowego kaplickiego w Czechach.

Na zasadzie §fu 2go ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59 oddziela się gminę miejscową Dłuhoste od okręgu Sądu powiatowego nowo-hradzkiego i przyłącza do okręgu Sądu powiatowego kaplickiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 grudnia 1880.

Streit r. w.

115.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 27 sierpnia 1880,

tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Nemelków do okręgu Sądu powiatowego klattowskiego w Czechach.

Na zasadzie ustaw z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) i z dnia 26 kwietnia 1873 (Dz. u. p. Nr. 62) oddziela się gminę miejscową Nemelków od okręgu Sądu powiatowego suszyckiego a względnie od okręgu Sądu obwodowego piseckiego i przyłącza do okręgu Sądu powiatowego klattowskiego a względnie Sądu obwodowego pilzeńskiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 grudnia 1880.

Streit r. w.

116.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 5 września 1880,

tyczące się zaprowadzenia Sądu powiatowego w Żydaczowie w Galicyi wschodniej.

Na zasadzie §fu 2go ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) za-

prowadza się w okręgu Sądu obwodowego samborskiego dla gmin:

I. Derszów, Demenka leśna, Demenka podniestrzańska, Żydaczów, Folwarki żydaczowskie, Turady, Iwanowce, Cucułowce, Pezany, Pokrowce, Hnizdyczów, Wola hnizdyczowska, Rogożno, Brzeźnica królewska, Żursków, Tejsarów, Wolczniów.

II. Hanowiec, Międzyrzecze, Zabłotowce, Ruda z Kochawiną, Juseptycze i Łowczyce

Sąd powiatowy z siedzibą w Żydaczowie.

Gdy Sąd ten rozpocznie urzędowanie, co później podane będzie do wiadomości, gminy wymienione pod I oddzielone będą od okręgu Sądu powiatowego mikolajowskiego a gminy wymienione pod II od okręgu Sądu powiatowego żurawieńskiego.

Streit r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XL. — Wydana i rozesłana dnia 21 września 1880.

117.

Obwieszczenie ministerstw obrony krajowej i skarbu z dnia 29 czerwca 1880,

podające do wiadomości dodatkowe rozmieszczenie kilku gmin między dziesięć klas Taryfy czynszów (Dz. u. p. Nr. 95 z r. 1879).

Ku uzupełnieniu wykazu ogłoszonego rozporządzeniem ministeryalnem z d. 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 95) zalicza się w porozumieniu z wspólnem ministerstwem wojny:

1. gmine Rokietnice z przyległościami w Morawii do ósmej klasy,

gminę Dobromil w Galicyi do ósmej klasy,
 gminę Brzozów w Galicyi do siódmej klasy,
 gminę Korczolę w Dalmacyi do siódmej klasy,

5. gminę Opuzinę w Dalmacyi do siódmej klasy i

6. gmine Lisse w Dalmacyi do dziesiątej klasy Taryfy czynszów za pomieszczenia dla wojska i przynależności.

Hrabia **Welsersheimb** r. w. General-major.

Dunajewski r. w.

118.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z d. 20 sierpnia 1880,

o zaprowadzeniu komory pomocniczej u mostu na Renie w Schmitt w Vorarlbergu.

Zaprowadzona została u mostu na Renie w Schmitt w Vorarlbergu komora pomocnicza II klasy, która rozpoczęła urzędowanie dnia 15 sierpnia b. r.

Komorze tej nadane zostaly upoważnienia komory pomocniczej I klasy do obrotu apreturowego haftów.

Dunajewski r. w.

119.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 12 września 1880,

tyczące się przyłączenia gminy miejscowej Tyniec mnichowski do okręgu Sądu powiatowego louńskiego]w Czechach.

Na zasadzie §. 2 ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59) oddziela się gminę miejscową Tyniec mnichowski od okręgu Sądu powiatowego bilińskiego i przyłącza do okręgu Sądu powiatowego louńskiego.

Rozporzadzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 grudnia 1880.

Streit r. w.

415

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLI. — Wydana i rozesłana dnia 30 września 1880.

120.

Ustawa z dnia 21 czerwca 1880,

o wyrobie i przedaży napojów do wina podobnych.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

§. 1.

Wyrabianiem napojów podobnych do wina (zwanych pospolicie winem sztucznem), jakoteż wyrabianiem napojów z soku winogronowego przez zaprawianie go innemi istotami lub mieszanie z niemi, nietylko dla polepszenia własności wina lub dla uczynienia go trwalszem, lecz dla powiekszenia ilości wytworu, wino zawierającego, trudnić się wolno, jeżeli wytwór przeznaczony jest na sprzedaż lub do szynkowania, tylko jako przemysłem, podlegającym podatkowi zarobkowemu i dochodowemu i poddanym przepisom ustawy przemysłowej.

Wyjmuje się od tego wyrób wina z wytłoczyn i vin piccolo (vinetto), jeżeli wylącznie płody własnej uprawy i własne wytłoczyny spuszczane bywają do piwniey.

§. 2.

Napoje, wyrobione sposobami wzmiankowanemi w ustępie 1 §. 1, podlegają jak dotychczas temu samemu podatkowi konsumcyjnemu, co wino.

§. 3.

Zabrania się używania cukru skrobiowego do wyrobu napojów w §fie 1ym wzmiankowanych.

§. 4.

Napojów, wyrobionych sposobami w §. 1 wzmiankowanemi, nie wolno ani ogłaszać, ani wystawiać na sprzedaż, przedawać lub szynkować z oznaczeniami, używanemi zwyczajnie do wina.

§. 5.

Przekroczenia przeciwko przepisom, podanym w §§. 3 i 4 ustawy niniejszej, o ile nie podlegają przepisom powszechnej ustawy karnej, karać będą Władze przemysłowe grzywną, w kwocie od 25 aż do 500 złotych, w razie zaś niemożności ściągnięcia, aresztem, licząc po jednym dniu za każde pięć złotych.

Nadto Władze przemysłowe zarządzić mają zniszczenie napojów zakwe-

styonowanych kosztem skazanego, jeżeli uznane będą za niezdrowe.

W powtórnym przypadku zawyrokować należy, oprócz kary pieniężnej lub aresztu, jeszcze przepadek napoju zakwestyonowanego na rzecz funduszu ubogich tej gminy, w której przekroczenie popełnione zostało a wyrok skazujący na karę, ogłosić w gazecie krajowej, jakoteż sposobem zwyczajnie w miejscu używanym, na koszt skazanego.

§. 6.

Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrom spraw wewnętrznych, skarbu, handlu i rolnictwa.

Schönbrunn, dnia 21 czerwca 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Kremer r. w. Dunajewski r. w. Falkenhayn r. w.

128.

Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, skarbu, handlu i rolnictwa z dnia 16 września 1880.

do ustawy z dnia 21 czerwca 1880 (Dz. u. p. Nr. 120), o wyrobie i przedaży napojów podobnych do wina.

§. 1.

W duchu ustawy z dnia 21 czerwca 1880 (Dz. u. p. Nr. 120), odróżniać należy względnie do wina naturalnego, t. j. do wina otrzymanego przez fermentacya alkoholiczna soku z winogron i poddawanego pewnemu postępowaniu tylko dla polepszenia jego własności lub dla osiągnięcia większej trwałości — następujące wytwory:

1. wytwory podobne do wina (wina sztuczne), wyrabiane bez soku z winogron, z mięszaniny rozmaitych istót, naśladującej wino (wody, wyskoku, glice-

ryny, cukru, winnego kamienia, eteru gałuchowego itd.);

2. wytwory zawierające wino (półwina), otrzymywane przez sztuczne powiększanie ilości moszczu czyli wina naturalnego przydaniem wody i innych istót, służących do nadania powiększonej ilości płynu (cukru, gliceryny, wyskoku winnego itd.) smaku wina — albo w takiż sam sposób z wytłoczyn gron winnych już użytych do wyrobienia moszczu lub z lagru winnego.

Tutaj (ad 2) należą mianowicie te wytwory, które otrzymane zostały przez tak zwane gallizowanie (rozcieńczenie moszczu za pomocą wody i dodania alkoholu lub cukru), albo przez petyotyzacyą (nalanie roztworu cukru na pozostałości gronowe i wystawienie na fermentacyą po spuszczeniu moszczu lub wyługowaniu tych pozostałości rozcieńczonym alkoholem).

§. 2.

Gdy wina sztuczne a względnie półwina, powyżej pod 1 i 2 wzmiankowane, wyrabiane są na przedaż lub do szynkowania, wyrób ten stosownie do §fu 1go ustawy (z wyjątkiem wzmiankowanym poniżej w §fie 3cim), uważany być ma za przemysł i podlega przepisom ustawy przemysłowej.

Na zasadzie §. 30 ustawy przemysłowej uznaje się niniejszem ten przemysł wyrobu win sztucznych i półwin za podlegający koncesyi, do uzyskania której, oprócz ogólnych warunków do przemysłów koncesyonowanych (ustęp pierwszy §. 18 ustawy przemysłowej), wymagać się będzie, aby ubiegający się o koncesyą

wyjaśnił zamierzoną metodę wyrabiania wina sztucznego i półwina i aby Władza przemysłowa uznała ja za wolną od zarzutu pod względem policyjno-lekarskim, tudzież aby wyrobnia była zawsze dostępna nadzorującej policyi lekarskiej.

§. 3.

Od przepisu powyższego §. 2 we względzie przemysłowości wyrobu półwin, dozwala się w duchu drugiego ustępu §fu 1go ustawy wyjatku na rzecz wyrobu wina z wytłoczyn i vin piccolo (vinetto). Wyrób bowiem tych półwin nie podlega ustawie przemysłowej i przeto podług art. V, lit. a) patentu wprowadczego do tejże uważany być ma za wolny wyrob rolniczy, bez względu, czy wytwór przeznaczony jest na przedaż lub do szynkowania czy nie — pod warunkiem, aby do wyrobu tych półwin wyłącznie płody własnej uprawy i własne wytłoczyny spuszczane bywały do piwnicy.

Ale jeżeli ten ostatni warunek nie będzie dopełniony, t. j. jeżeli nie jest zamierzone zużytkowanie wyłącznie wytłoczyn własnego zbioru, lecz do wyrobu tych półwin zakupowane bywają cudze wytłoczyny, wyjątek powyższy nie będzie miał miejsca; natomiast stosowane będzie prawidło poprzedzającego §. 2go co do przemysłowości tego wyrobu a przeto wyrabiający postarać się ma o kon-

cesva do tego przemysłu.

§. 4.

W myśl §. 2 ustawy nie trzeba i na przyszłość robić w poborze podatku konsumcyjnego różnicy pomiędzy winem naturalnem a sztucznem. Przeto od win sztucznych i półwin opłacać należy podatek konsumcyjny w tych samych przypadkach i w tym samym wymiarze, jak to jest przepisane dla wina w ogólności.

§. 5.

Stosownie do Sfu 3go ustawy nie wolno używać do wyrobu win sztucznych i półwin cukru skrobiowego (cukru albo syrupu otrzymywanego z owoców, nasion lub bulw, zwanego także cukrem gronowym lub ziemniaczanym).

Na ten zakaz należy przeto mieć także szczególny wzglad przy wzmiankowanem w powyższym §. 2 badaniu zamierzonej metody wyrobu i przy nadzorze

nad tymże.

§. 6.

Stosownie do §. 4 ustawy nie wolno win sztucznych i pólwin ani ogłaszać, ani wystawiać na sprzedaż, przedawać lub szynkować z oznaczeniami używanemi do wina.

Za oznaczanie używane do wina, uważać się będzie mianowicie to, które jest całkiem ogólne (jak np. "wino stołowe" lub gdy oznaczeniem jest tylko liczba roku), albo które podaje pochodzenie napoju z okolicy mniej lub więcej określonej (np. "wino gorzkie" lub z pewnego kraju albo miejsca) albo szczególny gatunek napoju (np. "wino różowe", "wino czerwone", "wino desserowe" itd.), jeżeli zarazem nie ma odpowiedniego dodatku, któryby objaśniał, że napój ten jest winem sztucznem lub półwinem.

§. 7.

Władze przemysłowe wytaczać mają postępowanie karne w duchu ustawy:
1. co do przekroczenia §. 1 ustawy, a względnie przepisów ustawy przemysłowej tamże wzmiankowanych, mianowicie zaś, gdyby trudniono się przemysłem wyrobu win sztucznych i półwin bez przepisanej koncesyi — podług odnośnych przepisów ustawy przemysłowej;

2. co do wykroczeń przeciw §§. 3 i 4 ustawy — podług przepisów §fu 5go

ustawy.

Ğdy przekroczenie wyrabiania win sztucznych lub półwin bez koncesyi, łączy się z przekroczeniem przeciw §§. 3 lub 4 ustawy tego się tyczącej, postąpić należy podług §fu 5go tejż α ostatniej ustawy.

§. 8.

Gdy dla braku zeznania ze strony producenta lub sprzedawcy, albo jakiegokolwiek innego, całkiem dostatecznego dowodu co do istotnego sposobu wyrabiania napoju, zajdzie w toku postępowania karnego potrzeba wezwania znawców, aby rzecz zbadali, Władza przemysłowa użyć ma do tego najbliższego z tych znawców do owej wyłącznej gałęzi chemii winnej, których wykaz będzie jej podany.

Dopóki wykaz ten nie będzie udzielony, w każdym z osobna przypadku próbkę napoju zakwestyonowanego, wynoszącą ile możności najmniej 0.5 litra, posłać należy pod zamknięciem urzędowem do ministerstwa rolnictwa, które za-

rzadzi jej zbadanie.

§. 9.

Władze przemysłowe, tudzież czynniki policyi zdrowia i targowej, obowiazane są także czuwać z urzędu, aby zachowywano przepisy ustawy w mowie

bedacej.

Osoby te mogą w lokalach sprzedaży, ich dozorowi podlegających, za złożeniem odpowiedniej ceny przedaży lub wyszynku zażądać, aby im wydano wino, wino sztuczne i półwino, poczem mają opieczętować je natychmiast w obecności sprzedawcy lub upoważnionego zastępcy swoją pieczęcią urzędową i z dołączeniem odpowiedniej relacyi oddać Władzy do dalszego zarządzenia.

§. 10.

Aż do dalszego zarządzenia Władze przemysłowe obowiązane są uwiadamiać Władze administracyjną krajową o udzielanych koncesyach do wyrobu win sztucznych i półwin w każdym z osobna przypadku, a o wytaczanych sprawach karnych i wynikach tychże, co pół roku, otrzymane zaś uwiadomienia przesyłać ma Władza administracyjna krajowa ministerstwu rolnictwa. Uwiadomień, jako nie nie zaszło, nie trzeba przesyłać.

Taaffe r. w. Kremer r. w. Dunajewski r. w. Falkenhayn r. w.

122.

Obwieszczenie ministerstwa obrony krajowej i ministerstwa skarbu z dnia 16 września 1880,

tyczące się zaliczenia gmin tyrolskich Croviana, Male, Niedersdorf, Predazzo, Toblach i Torbole do odpowiednich klas Taryfy czynszów.

Ku uzupełnieniu wykazu gmin, ogłoszonego rozporządzeniem ministeryalnem z dnia 1 lipca 1879 (Dz. u. p. Nr. 95), zalicza się w porozumieniu z wspólnem ministerstwem wojny gminy tyrolskie: Croviana, Male, Predazzo, Toblach i Torbole do siódmej a Niederdorf do ósmej klasy Taryfy czynszów za pomieszczenia dla wojska i przynależytości.

Hrabia Welsersheimb r. w. general-major.

Dunajewski r. w.

80

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLII. — Wydana i rozesłana dnia 2 października 1880.

123.

Patent cesarski z dnia 28 września 1880, tyczący się zwołania sejmu krajowego Arcyksięstwa austryackiego poniżej Anizy.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

król węgierski i czeski, król dalmatyński, chorwacki, slawoński, galicyjski, lodomeryjski i illiryjski; król jerozolimski itd.; arcyksiążę austryacki; wielki książę toskański i krakowski; książę lotaryński, salzburski, styryjski, karyntyjski, kraiński i bukowiński; wielki książę siedmiogrodzki; margrabia morawski; książę górno i dolno szląski, modeński, parmański, piacencki i gwastalski, oświęcimski i zatorski, cieszyński, friaulski, dubrownicki i zadarski, uksiążęcony hrabia na Habsburgu i Tyrolu, Kyburgu, Gorycyi i Gradysce; książę na Trydencie i Bryksenie, margrabia górno i dolno łużycki i istryjski; hrabia na Hohennemsie, Feldkirchu, Bregencyi, Sonnenbergu itd., pan na Tryeście, Kottarze i windyjskiej marchyi; wielki wojewoda województwa serbskiego itd. itd.

widzimy się spowodowani,

(Polnisch.)

na prośbę Wydziału sejmowego dolno-austryackiego o zwołanie sejmu krajowego dla wzięcia pod obradę i uchwalenia dotacyj na zapomogi, które z powodu ostatnich klęsk żywiolowych stały się potrzebne, zwołać Sejm krajowy Arcyksięstwa austryackiego poniżej Anizy na dzień 7 października 1880.

Dan w Mürzsteg dnia 28 września w roku tysiąc ośmset ośmdziesiątym,

Naszego panowania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w. Ziemiałkowski r. w. Prażák r. w. Conrad r. w. Welsersheimb r. w. Kremer r. w.

Falkenhayn r. w. Streit r. w. Dunajewski r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLIII. — Wydana i rozesłana dnia 8 października 1880.

124.

Dokument koncesyi z dnia 28 sierpnia 1880,

na kolej żelazną parową od stacyi w Kastycach uprzyw. kolei żelaznej pilzeńsko-brzeżnieńskiej (chomutowskiej) do Krasnego Dworu.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej taski Cesarz Austryacki;

Król Apostolski Węgierski, Król Czeski, Dalmacki, Kroacki, Slawoński, Galicyjski, Lodomeryjski i Illiryjski; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski, Książę Lotaryński, Salzburski, Styryjski, Karyntyjski, Kraiński, Bukowiński, Górno i Dolno Szląski; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski; uksiążęcony Hrabia na Habsburgu i Tyrolu itd. itd. itd.

Gdy Karol Antoni i Ferdynand Herglotzowie podali prośbę o udzielenie im koncesyi na budowe i utrzymanie w ruchu kolci miejscowej od stacyi w Kastycach uprzyw. kolci pilzeńsko-brzeźnieńskiej (chomutowskiej) do Krasnego Dworu, przeto ze względu na ogólną pożyteczność tego przedsiębiorstwa, widzimy się spowodowani nadać proszącym koncesyą niniejszą na zasadzie ustawy o koncesyach na kolcje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238), jakoteż ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56), w sposób następujący:

§. 1.

Nadajemy koncesycnaryuszom prawo wybudowania i utrzymywania w ruchu kolei żelaznej parowej od stacyi w Kastycach uprzyw. kolei pilzeńsko-brzeźnieńskiej (chomutowskiej) do Krasnego Dworu.

§. 2.

Kolei będącej przedmiotem niniejszego dokumentu koncesyjnego zapewnia się następujące ulgi:

- a) uwolnienie od stępli i opłat od wszelkich umów, wpisów hipotecznych, podań i jakichkolwiek innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitalu i zabezpieczenia odsetków, jakoteż ruchu aż do czasu otwarcia ruchu, tudzież od dokumentów, tyczących się nabycia gruntów, budowy i urządzenia kolei aż do końca pierwszego roku ruchu;
- b) uwolnienie od stępli i opłat pierwszej emisyi akcyj, tudzież kwitów tymczasowych, jakoteż od opłat za przeniesienie własności zakupionych gruntów;
- c) uwolnienie od opłat i taks za wydanie koncesyi i za wygotowanie niniejszego dokumentu koncesyjnego;
- d) uwolnienie od podatku dochodowego i zarobkowego i od oplat stęplowych od kuponów, jakoteż od wszelkiego nowego podatku, któryby w przyszłości moca ustawy był zaprowadzony na lat trzydzieści (30), licząc od dnia dzisiejszego.

§. 3.

Kolej ta wybudowana być ma jako miejscowa ze szlakiem normalnym. Sposób budowy, jakoteż urządzenia ruchu odpowiadać powinny projektom szczególowym przez ministerstwo handlu zatwierdzić sie mającym i warunkom technicznym, które będa ustanowione.

W tej mierze starać się należy, aby koszta budowy były jak najmniejsze, a ponieważ chyżość największa pociągów na tej kolei nie może wynosić więcej nad dwadzieścia jeden (21) kilometrów na godzine, przeto pozwala się na wszelkie ulatwienia, jakie z powodu tej małej chyżości są dopuszczalne.

Wozy, szyny i inne części składowe kolei, tudzież wszelkie przedmioty potrzebne do urządzenia i utrzymania kolei, zakupić należy wyłącznie w fabrykach

krajowych.

Projekta techniczne budowy i urządzenia kolei przedstawić należy ministerstwu handlu wcześnie, a tyczące się tego, jakoteż wszelkie inne rozporządzenia władz nadzorczych rządowych wykonywać jak najściślej. Podobnież uczynić powinni koncesyonaryusze pod względem budowy wszystko, czegoby jeszcze ministerstwo handlu wymagało ze względu na dobro publiczne i trzymać się obowiązujących ogólnych przepisów budowniczych i policyjnych.

Budowe dolna kolej wykonać można tylko pod jeden tor.

Koncesyonaryusze zobowiązują się wejść w rokowania ze Spółką uprzyw. kolei pilzeńsko-brzeźnieńskiej (chomutowskiej) względem używania dworca w Kastycach, jakoteż względem urządzenia służby ruchu dla obrotu przejściowego i tyczącą się tego umowę przedstawić Rządowi do zatwierdzenia.

Koncesyonaryusze są przedewszystkiem obowiązani co do obrotu osobowego postarać się o jak najwieksze ułatwienia w przechodzie z własnej kolei na cudza.

Co się tyczy warunków takiego połączenia, jakoteż urządzenia wspólnej służby dworcowej, poddadzą się koncesyonaryusze orzeczeniu ministerstwa handlu, jeżeliby się nie zgodzono w tej mierze z koleją, z którą ma nastąpić połączenie.

Rząd zastrzega sobie, że gdyby się nie zgodzono, on sam poda warunki wzajemnego używania wagonów kolei krajowych sąsiednich i zbiegu kolei

idacych z kopalni i zakładów przemysłowych.

Koncesyonaryusze są mianowicie obowiązani pozwolić za wynagrodzeniem kosztów, ażeby koleje łączące, które przedsiębiorstwa przemysłowe, mające siedziby nad koleją koncesyonowaną, zechcą zbudować dla dowozu płodów swoich, zostały do dworców kolei doprowadzone w sposób dla ruchu kolei jak najmniej uciążliwy.

§. 4.

Koncesyonaryusze obowiązani są rozpoczać budowe kolei natychmiast, ukończyć ja aż do dnia 31 maja 1881, gotowa kolej oddać na użytek publiczny i utrzymywać w ruchu bez przerwy przez cały okres koncesyjny.

Jako rekojmie dotrzymania powyższych terminów budowy, złożyć mają koncesyonaryusze Rządowi kaucyą w sumie pięć tysiecy (5.000) złotych w tych

papierach, w których wolno lokować fundusze sieroce.

§. 5.

Do wybudowania kolei koncesyonowanej nadaje się koncesyonaryuszom prawo wywłaszczenia podług przepisów ustawowych w tej mierze obowiązujących.

Takież samo prawo nadane będzie koncesyonaryuszom do wybudowania wszelkich odnóg, prowadzących do zakładów przemysłowych, gdyby Rząd uznał potrzebę wybudowania takowych ze względu na dobro publiczne.

§. 6.

We względzie budowy kolei konecsyonowanej i ruchu na niej, zastosować się powinni koncesyonaryusze do osnowy niniejszego dokumentu koncesyi, jakoteż do istniejących w tej mierze ustaw i rozporządzeń mianowicie do ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852), tudzież do ustaw i rozporządzeń które w przyszłości wydane być mogą.

Wszakże pod względem ruchu pozwala się w myśl artykulu I ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) odstąpić od środków bezpieczeństwa przepisanych w porządku ruchu kolei żelaznych o ile ze względu na zmiejszenie chyżości największej, ministerstwo handlu uzna to za możliwe, a natomiast trzymać się należy osobnych przepisów ruchu, które wyda ministerstwo handlu.

§. 7.

Co się tyczy obowiązków dla zakładu pocztowego, stosowane będą w myśl artykułu II ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) przepisy następujące:

Koncesyonaryusze obowiązani są przewozić pocztę i slużbę pocztową

wszystkiemi pociągami, programem ruchu objętemi.

Za te i za wszelkie inne usługi dla zakładu pocztowego, koncesyonaryusze żądać mogą odpowiedniego wynagrodzenia, które ustanowione będzie drogą umowy.

Atoli poczta listowa z wyjątkiem przesyłek z pieniędzmi i tych, których

wartość jest deklarowana, ma być przewożona bezpłatnie.

Programy ruchu pociągów, przeznaczonych do przewożenia poczty, mają być podług przepisów, jakie obowiązywać będą, układane i zatwierdzane przez Władzę nadzorczą.

Gdyby do wykonywania slużby pocztowej na stacyach potrzebne były osobne lokale, zawarta będzie osobna umowa względem wynagrodzenia, które ma być placone jako czynsz najmu za używanie tych lokali przez koncesyonaryuszów dostarczonych.

Wewnetrzne urządzenie, utrzymanie w porzadku, oświetlenie i opalanie

tych lokali jest rzecza zarządu pocztowego.

Korespondencye między dyrekcyą lub radą zawiadowczą kolei a jej podrzędnymi czynnikami, tyczące się zarządu kolei, tudzież korespondencye tych ostatnich między sobą, mogą być przewożone na odnośnych częściach kolei przez sługi kolei.

S. S.

Koncesyonaryusze zobowiązują się, że urzadziwszy linie telegraficzne, potrzebne do ruchu kolei i dawania sygnałów, pozwola ich używać do korespondencyj rządowych i prywatnych za słusznem, umówić się mającem wynagrodzeniem.

Rzadowi wolno bedzie założyć własne linie na gruncie przez koncesyonaryuszów nabytym lub w ogóle na potrzeby kolei używanym bez żadnej zapłaty lub wynagrodzenia, a gdyby założona być miała osobna linia telegraficzna kolejowa, przymocować druty telegrafów rządowych do słupów telegrafu kolejowego.

Koncesyonaryusze zapewniają bezplatną pomoc ze strony slużby kolejowej w doglądaniu i utrzymywaniu takich linij rządowych, o ile do tego nie będzie

potrzeba szczególnej znajomości rzeczy.

Koncesyonaryusze są nadto obowiązani przewozić na swojej kolei materyały i rekwizyta zakładu telegrafów rządowych podlug taryf przepisanych dla transportów wojskowych, jakoteż zachowywać takowe bezpłatnie w swoich stacyach.

§. 9.

Opłaty za przewóz w obrocie osobowym, taryfy przewozu towarów, ich klasyfikacya i wszelkie przepisy dodatkowe, tyczące się przewozu towarów, podlegają zatwierdzeniu ministerstwa handlu, przyczem zważać się będzie zarówno na interesa publiczne jak i na to, aby przedsiębiorstwo kolejowe przynosiło zyski dostateczne, tudzież na istniejące kontrakty co do przewozu.

Ceny przewozu osób i towarów i wszelkie inne opłaty pobierać się mające,

obliczać wolno tylko w ustawowej walucie krajowej bez doliczania agio.

Gdy kolej w jednym roku ruchu będzie miała czystego dochodu najmniej siedm (7) pre. kapitalu zakładowego, ministerstwo handlu zarządzić może stosunkowe zniżenie taryf aż dotąd obowiązujących.

§. 10.

W przypadkach niedostatku i nadzwyczajnej drożyzny żywności i paszy w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, Minister handlu ma prawo zniżyć według potrzeby ceny przewozu tych przedmiotów.

§. 11.

Transporty wojskowe przewożone być muszą po cenach taryfowych zniżonych a to w myśl przepisów obowiązujących na uprzyw. kolei pilzeńsko-brzeźnieńskiej (chomutowskiej) tak w tej mierze jak i względem ulg dla podróżujących wojskowych.

Postanowienia te stosowane będą także do Obrony krajowej obu połów monarchyi, do strzelców krajowych tyrolskich, i to nietylko gdy podróżują kosztem skarbu, lecz także gdy jadą po służbie o własnym koszcie na ćwiczenia wojskowe i zgromadzenia kontrolne, tudzież do korpusu straży wojskowej sądów

cywilnych wiedeńskich, do żandarmeryi, jakoteż do straży skarbowej i straży

bezpieczeństwa po wojskowemu uorganizowanej.

Koncesyonaryusze zobowiązują się przystąpić do zawartej przez spółki kolei austryackich umowy względem pomagania sobie nawzajem swojemi parkami w razie przewożenia większych transportów wojskowych, jakoteż do umowy dodatkowej o przewożeniu na rachunek skarbu wojskowego obłożnie chorych i rannych, która weszla w wykonanie od dnia 1 czerwca 1871.

Ten obowiązek przystapienia odnosi się także do umowy ze spólkami kolejowemi względem wygadzania sobie nawzajem swoją służba w razie przewożenia wiekszych transportów wojskowych i do przepisu o transportach wojskowych na kolejach żelaznych, a na wypadek przedłużenia kolei koncesyonowanej także do umowy względem zakupienia i utrzymywania w pogotowiu parku do transportów wojskowych, tudzież do postanowień organicznych i instrukcyj dla oddziałów kolei polowej.

Zobowiązania te ciężą na koncesyonaryuszach tylko o tyle, o ile będzie możliwem dopelnienie ich na kolei koncesyonowanej jako drugorzędnej a w skutek tego zbudowanej, urządzonej i eksploatowanej z dozwolonemi ułatwieniami

a orzeka o tem ministerstwo handlu.

Koncesyonaryusze zobowiązują się obsadzać posady z uwzględnieniem wysłużonych podoficerów armii, marynarki wojennej i obrony krajowej w myśl ustawy z dnia 19 kwietnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 60).

§. 12.

Urzędnicy państwa, funkcyonaryusze i słudzy, którzy z polecenia władzy majacej nadzór nad zarządem i ruchem kolei żelaznych lub dla zabezpieczenia interesów państwa na zasadzie tej koncesyi lub w sprawach dochodów niestałych jada koleja i okaża poświadczenie urzędowe, które do wylegitymowania sie wydawać im będzie ministerstwo handlu, przewożeni być powinni bezplatnie, równie jak ich pakunki podróżne.

§. 13.

Nadaje się koncesyonaryuszom prawo utworzenia za osobnem zezwoleniem Rzadu Spółki akcyjnej, tudzież, celem zebrania potrzebnych funduszów prawo wypuszczenia w obieg akcyj na okaziciela lub na imię opiewających.

Spółka utworzyć się mająca wchodzi we wszystkie prawa i obowiązki kon-

cesyonaryuszów; statut spółki podlega zatwierdzeniu ze strony Rzadu.

§. 14.

Rząd ma prawo przekonywać się czy budowa kolei i urządzenia ruchu sa we wszystkich częściach wykonane odpowiednio celowi i trwale i zarządzić aby wadliwościom w tym względzie zapobieżono lub takowe usunięto.

Rząd ma także prawo wydelegować urzędnika do wgladania w zarzad. Komisarz przez Rząd ustanowiony, mocen jest bywać na posiedzeniach rady zawiadowczej lub innej reprezentacyi działającej jako dyrekcya spółki, tudzież na walnych zgromadzeniach ile razy uzna to za potrzebne i zawieszać uchwały i rozporządzenia sprzeciwiające się ustawom lub statutom spółki albo publieznemu dobru.

Za nadzór nad przedsiębiorstwem kolei, niniejszem ustanowiony, koncesyonaryusze nie są obowiązani płacić skarbowi państwa wynagrodzenia; również uwalnia się koncesyonaryuszów od opartego na §fie 89ym Porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852) obowiązku wynagradzania nadwyżki kosztów dozoru policyjnego i eraryalnego, jakoteż od obowiązku wystawienia bezpłatnie i utrzymywania lokali urzędowych.

§. 15.

Koncesya nadaje się z obroną przeciw zakładaniu nowych kolei w myśl §fu 9go lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne, na lat dziewięćdziesiąt (90), licząc od dnia dzisiejszego, po upływie zaś tego czasu traci ona moc swoję.

Rząd może także wyrzec unieważnienie koncesyi przed upływem przerzeczonego czasu, gdy określone w §fie 4tym zobowiązania pod względem rozpoczęcia i skończenia budowy, tudzież otwarcia i utrzymywania ruchu nie będą dopełnione, o ile przekroczenie terminu nie da się usprawiedliwić w myśl §. 11 lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne a mianowicie wstrząśnieniami politycznemi i finansowemi.

§. 16.

Rząd zastrzega sobie prawo odkupienia kolei ukoncesyonowanej po jej wybudowaniu i otwarciu na niej ruchu w każdym czasie, a w tym razie wynagrodzi koncesyonaryuszów gotówką.

Dla oznaczenia ceny odkupu obliczone będą czyste dochody roczne przedsiębiorstwa w ciągu lat siedmiu przed rzeczywistą chwilą odkupu, z tego strącone będą czyste dochody dwóch lat najniepomyślniejszych i policzony będzie

średni dochód czysty pozostałych lat pięciu.

Gdyby jednak średni dochód czysty w ten sposób obliczony nie wynosił najmniej takiej sumy rocznej, która potrzebna jest do oprocentowania po 5 od sta i umorzenia kapitału zakładowego imiennego, przez Rząd zatwierdzonego, natenczas ta suma roczna uważana będzie za dochód czysty, mający służyć za podstawę do wymierzenia ceny odkupu. W przerzeczony sposób postąpi się także w tym przypadku, gdyby kolej odkupiona być miała przed końcem siódmego roku ruchu.

Celem wynagrodzenia koncesyonaryuszów, administracya państwa, podług własnego wyboru, albo płacić im będzie rentę, wyrównywającą powyższym dochodom średnim a względnie najmniejszym, którą odbierać będą w ratach półrocznych dnia 1 stycznia i dnia 1 lipca każdego roku aż do upływu okresu koncesyjnego, albo zapłaci im jednorazowo sumę, odpowiadającą policzalnej, na podstawie oprocentowania po pięć od sta wymierzonej, wartości kapitałowej rent rocznych, które od chwili odkupu kolei wypadałoby płacić aż do upływu okresu koncesyjnego.

Suma imienna kapitalu zakładowego podlega zatwierdzeniu Rządu.

Gdyby po upływie pierwszego roku ruchu jeszcze jakie nowe budowle wystawione lub urządzenia ruchu pomnożone być miały, koszta stąd poniesione mogą być doliczone do kapitalu zakładowego, jeżeli Rząd pozwolił na wzniesienie projektowanych nowych budowli lub pomnożenie urządzeń ruchu i jeżeli koszta będą należycie wykazane.

Przez odkupienie kolei i od dnia tego odkupienia wchodzi państwo za wyplatą ceny odkupu bez dalszego wynagrodzenia, w posiadanie i używanie kolei obecnie koncesyonowanej, ze wszystkiemi wyżej wspomnianemi, do niej należacemi ruchomościami i nieruchomościami.

S. 17.

Gdy koncesya utraci moc swoje i od tego dnia, wchodzi państwo bez wynagrodzenia w wolne od ciężarów posiadanie i używanie kolei ukoncesyonowanej, mianowicie gruntu, budowli ziemnych i sztucznych, całej dolnej i wierzchnej budowy kolei i wszystkich nieruchomych przynależytości, jako to: dworców, miejse do ładowania i wyladowania, wszystkich budynków do ruchu kolei potrzebnych w miejscach do zajazdu i odjazdu, domów dla strażników i dozorców, ze wszystkiemi urządzeniami należacemi do machin stałych i ze wszystkiemi nieruchomościami.

Co się tyczy ruchomości, jako to: lokomotyw, wagonów, machin ruchomych, narzędzi, tudzież innych urządzeń i materyałów, o ile są potrzebne do utrzymywania ruchu i do tego zdatne, przedmioty te przejdą bezpłatnie na własność państwa w takiej ilości lub wartości, jaka odpowiada pierwszemu

urządzeniu ruchu objętemu kapitałem zakładowym.

Tak wtedy gdy koncesya moc swoje straci, jak i w razie odkupienia kolei (§. 16) zatrzymają koncesyonaryusze na własność utworzony z własnych dochodów przedsiębiorstwa fundusz zasobny i należące się im aktywa, tudzież te osobne zakłady i budynki, z własnego majątku wzniesione lub nabyte, jako to: piece do koksu i wapna, odlewarnie, fabryki machin i innych narzędzi, spichlerze, doki, składy węgla i inne, do których zbudowania lub nabycia Rząd ich upoważnił z tym wyraźnym dodatkiem, że nie mają stanowić przynależytości kolejowej.

§. 18.

Nadto zastrzega sobie Rząd prawo, że gdyby pomimo poprzedniego ostrzeżenia, ponawiało się naruszenie lub zaniedbanie obowiązków w dokumencie koncesyi lub ustawami przepisanych, będzie temu zapobiegał środkami odpowiadającemi ustawom, a według okoliczności unieważni koncesyą jeszcze przed upływem czasu, na który została nadana.

Ostrzegając surowo, aby nikt nie czynił nie przeciwnego postanowieniom koncesyi niniejszej, i nadając koncesyonaryuszom prawo uciekania się do Naszych sądów w sprawach o wynagrodzenie udowodnionej szkody, rozkazujemy wyraźnie wszystkim władzom, do których to należy, aby nad koncesyą i wszystkiemi postanowieniami, w niej zawartemi, ściśle i troskliwie czuwały.

W dowód czego wydajemy niniejszy list, pod Nasza większą pieczęcią, w Naszem głównem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia dwudziestego ósmego miesiąca sierpnia, w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątym, Na-

szego panowania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w.

Kremer r. w.

Dunajewski r. w.

125.

Dokument koncesyi z dnia 28 sierpnia 1880, na kolej żelazną parową od stacyi w Pečku do Zasmuka z odnogami.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Apostolski Węgierski, Król Czeski, Dalmacki, Kroacki, Slawoński, Galicyjski, Lodomeryjski i Illiryjski; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski; Książę Lotaryński, Salzburski, Styryjski, Karyntyjski, Kraiński, Bukowiński, Górno i Dolno Szląski; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski; uksiążęcony Hrabia na Habsburgu i Tyrolu, itd. itd. itd.

Gdy Spółka austryacka kolei miejscowych podała prośbę o udzielenie jej konecsyi na budowę i utrzymanie w ruchu kolei miejscowej od stacyi w Pečku uprzyw. Spółki austryackiej kolei państwa do Zasmuka z odnogami z jednej strony do Kurzyma, z drugiej do cukrowni w Karlsthalu pod Swojszycami, przeto ze względu na ogólną pożyteczność tego przedsiębiorstwa, widzimy się spodowani nadać rzeczonej Spółce koncesyą niniejszą na zasadzie ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238), jakoteż ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56), w sposób następujący:

§. 1.

Nadajemy Spółce austryackiej kolei miejscowych prawo wybudowania i utrzymywania w ruchu kolei żelaznej od stacyi w Pečku uprzyw. Spółki austryackiej kolei państwa, według okoliczności z objęciem istniejącej kolei przemysłowej pečkowskiej, na Radim, Planany i Voteles do Zasmuka, z odnogami, z jednej strony do Kurzyma, z drugiej do cukrowni w Karlsthalu pod Swojszycami.

§. 2.

Kolei będącej przedmiotem niniejszego dokumentu koncesyjnego zapewnia się następujące ulgi:

- 1. uwolnienie od stępli i opłat od wszelkich umów, wpisów hipotecznych, podań i jakichkolwiek innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitału i zabezpieczenia odsetków, jakoteż ruchu aż do czasu otwarcia ruchu, tudzież od dokumentów, tyczących się nabycia gruntów, budowy i urządzenia kolei aż dokońca pierwszego roku ruchu;
- 2. uwolnienie od stępli i opłat pierwszej emisyi akcyj, tudzież kwitów tymczasowych, jakoteż od opłat za przeniesienie własności zakupionych gruntów;
- 3. uwolnienie od opłat i taks za wydanie koncesyi i za wygotowanie niniejszego dokumentu koncesyjnego, tudzież uwolnienie od podatku dochodowego i

zarobkowego, jakoteż od wszelkiego nowego podatku, któryby w przyszłości mocą ustawy był zaprowadzony na lat trzydzieści, licząc od dnia dzisiejszego.

§. 3.

Kolej ta wybudowana być ma jako drugorzedna ze szlakiem normalnym. Sposób budowy, jakoteż urządzenia ruchu odpowiadać powinny projektom szczegółowym przez ministerstwo handlu zatwierdzić się mającym i warunkom technicznym, które bedą ustanowione.

W tej mierze starać się należy, aby koszta budowy były jak najmniejsze, a ponieważ chyżość największa pociągów na tej kolei nie może wynosić więcej nad dwadzieścia (20) kilometrów na godzinę, przeto pozwala się na wszelkie ułatwie-

nia, jakie z powodu tej małej chyżości sa dopuszczalne.

Wozy, szyny i inne części składowe kolei, tudzież wszelkie przedmioty potrzebne do urządzenia i utrzymania kolei, zakupić należy wyłacznie w fabrykach krajowych.

Projekta techniczne budowy i urządzenia kolei przedstawić należy ministerstwu handlu wcześnie, a tyczące się tego, jakoteż wszelkie inne rozporządzenia

władz nadzorczych rządowych wykonywać jak najściślej.

Podobnież uczynić powinna Spółka pod względem budowy wszystko, czegoby jeszcze ministerstwo handlu wymagało ze względu na dobro publiczne i trzymać się obowiązujących ogólnych przepisów budowniczych i policyjnych.

Budowe dolna kolei wykonać można tylko pod jeden tor.

Spółka zobowiązuje się wejść w rokowania ze Spółka uprzyw. kolei państwa względem używania dworca w Pečeku, jakoteż względem urządzenia służby ruchu dla obrotu przejściowego i tyczącą się tego umowę przedstawić Rządowi do zatwierdzenia.

Spółka jest przedewszystkiem obowiązana co do obrotu osobowego postarać

się o jak największe ułatwienia w przechodzie z własnej kolei na cudzą.

Co się tyczy warunków takiego połaczenia, jakoteż urządzenia wspólnej służby dworcowej, poddadzą się koncesyonaryusze orzeczeniu ministerstwa handlu, jeżeliby się nie zgodzono w tej mierze z koleją, z którą ma nastąpić połączenie.

Rząd zastrzega sobie, że gdyby się nie zgodzono, on sam poda warunki wzajemnego używania wagonów kolei krajowych sąsiednich i zbiegu kolei

idacych z kopalni i zakładów przemysłowych.

Spółka jest mianowicie obowiązana pozwolić za wynagrodzeniem kosztów, ażeby koleje łączące, które przedsiębiorstwa przemysłowe, mające siedziby nad koleją koncesyonowaną, zechcą zbudować dla dowozu płodów swoich, zostały do dworców kolei doprowadzone w sposób dla ruchu kolei jak najmniej uciążliwy.

§. 4.

Spółka austryacka kolei miejscowych obowiązana jest rozpocząć budowę kolei natychmiast, ukończyć ją najpóźniej do dnia 1 listopada 1881, gotową kolej oddać na użytek publiczny i utrzymywać w ruchu bez przerwy przez cały okres koncesyjny.

Jako rękojmię dotrzymania powyższych terminów budowy, złożyć ma Spółka Rządowi kaucyą w sumie dwa tysiące (2.000) złotych waluty austryackiej w gotówce albo w tych papierach, w których wolno lokować fundusze sieroce.

§. 5.

Do wybudowania kolei koncesyonowanej nadaje się Spółce prawo wywłaszczenia podług przepisów ustawowych w tej mierze obowiązujących. Takież samo prawo nadane będzie Spółce do wybudowania wszelkich odnóg, prowadzących do zakładów przemysłowych, gdyby Rząd uznał potrzebę wybudowania takowych ze względu na dobro publiczne.

§. 6.

We względzie budowy kolei koncesyonowanej i ruchu na niej, zastosować się powinna Śpółka do osnowy niniejszego dokumentu koncesyi, jakoteż do istniejących w tej mierze ustaw i rozporządzeń, mianowicie do ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852), tudzież do ustaw i rozporządzeń które w przyszłości wydane być mogą.

Wszakże pod względem ruchu pozwala się w myśl artykułu I ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. N. 56) odstąpić od środków bezpieczeństwa przepisanych w porządku ruchu kolei żelaznych o ile ze względu na zmiejszenie chyżości największej, ministerstwo handlu uzna to za możliwe, a natomiast trzymać się należy osobnych przepisów ruchu, które wyda ministerstwo handlu.

§. 7.

Co się tyczy obowiązków dla zakładu pocztowego, stosowane będą w myśl artykułu II ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) przepisy następujące: Spółka obowiązana jest przewozić pocztę i służbę pocztowa wszystkiemi pociągami, programem ruchu objętemi; za te i za wszelkie inne usługi dla zakładu pocztowego, Spółka żądać może odpowiedniego wynagrodzenia, które ustanowione bedzie drogą umowy. Atoli poczta listowa z wyjatkiem przesyłek z pieniędzmi i tych, których wartość jest deklarowana, ma być przewożona bezpłatnie.

Programy ruchu pociągów, przeznaczonych do przewożenia poczty, mają być podług przepisów, jakie obowiązywać będą, układane i zatwierdzane przez Władze nadzorczą. Gdyby do wykonywania służby pocztowej na stacyach potrzebne były osobne lokale, zawarta będzie osobna umowa względem wynagrodzenia, które ma być płacone jako czynsz najmu za używanie tych lokali przez Spółke dostarczonych.

Wewnetrzne urządzenie, utrzymanie w porządku, oświetlenie i opalanie

tych lokali jest rzecza zarzadu pocztowego.

Korespondencye miedzy dyrekcya lub rada zawiadowcza kolei a jej podrzędnymi czynnikami, tyczące się zarządu kolei, tudzież korespondencye tych ostatnich między sobą, mogą być przewożone na odnośnych częściach kolei przez sługi kolei.

§. 8.

Spółka zobowiązują się, że urządziwszy linie telegraficzne, potrzebne do ruchu kolei i dawania sygnałów, pozwoli ich używać do korespondencyj rządowych i prywatnych za słusznem, umówić się mającem wynagrodzeniem.

Rządowi wolno będzie założyć własne linie na gruncie przez Spółke nabytym lub w ogóle na potrzeby kolei używanym bez żadnej zapłaty lub

wynagrodzenia, a gdyby założona być miała osobna linia telegraficzna kolejowa, przymocować druty telegrafów rządowych do słupów telegrafu kolejowego.

Spółka zapewnia bezpłatna pomoc ze strony służby kolejowej w dogladaniu i utrzymywaniu takich linij rządowych, o ile do tego nie będzie potrzeba szczególnej znajomości rzeczy.

Spółka jest nadto obowiązana przewozić na swojej kolei materyały i rekwizyta zakładu telegrafów rządowych podług taryf przepisanych dla transportów wojskowych, jakoteż zachowywać takowe bezpłatnie w swoich stacyach i dworcach.

§. 9.

Spółka obowiązana jest urządzić przewóz osób na głównej linii z Pečku do Zasmuka z odnogą do Kurzyma w taki sposób, aby codziennie chodził w każdym kierunku jeden pociąg służący do obrotu osobowego.

Pozwala się używać koni do przewożenia pociągów osobowych.

Do przewożenia osób używać można wagonów tylko jednej klasy. Dopóki tak będzie, postarać się należy na wypadek potrzeby o wagony, mające po jednym osobnym przedziale.

Opłaty pobierać się mające za przewóz osób, podlegają zatwierdzeniu Rządu.

Co się tyczy odnogi do Swojszyc, która ma być wybudowana, nie wkłada się na Spółkę obowiązku urządzenia na niej regularnego obrotu osobowego. Atoli wolno jej będzie przewozić właścicieli, posiadaczy lub rządców, jakoteż urzędników, sług i robotników przedsiębiorstw rolniczych i przemysłowych, znajdujących się nad tą odnogą po cenach umówić się mających naprzód z temi przedsiębiorstwami, w którym to jednak razie Spółka obowiązana będzie przewozić na rzeczonej odnodze także i inne osoby pod temi samemi warunkami.

Przewóz odbywać się winien z zachowaniem przepisów, tyczących się obrotu osobowego, o ile odnoszą się do obranego sposobu przewożenia, jakoteż z zachowaniem szczególnych środków ostrożności, które ministerstwo handlu przepisze.

§. 10.

Ceny przewozu towarów pobierać się mające podlegają zatwierdzeniu ministerstwa handlu, przyczem zważać się będzie zarówno na interesa publiczne jak i na to, aby kolej koncesyonowana przynosiła odpowiednie zyski a w szczególności na zawarte kontrakty co do przewozu.

Zresztą obowiązana jest Spółka stosować na swojej kolei rozporządzenia, obowiązujące uprzyw. austryacką Spółkę kolei państwa co się tyczy należytości pobocznych i wszelkich innych przepisów, tyczących się przewozu a we względzie nomenklatury i klasyfikacyi towarów, poddać się rozporządzeniom ministerstwa handlu.

Po upływie piątego roku ruchu służy ministerstwu handlu prawo poddania taryf rewizyi, przyczem jednak zważać się będzie tak na zabezpieczenie odpowiednich zysków, jak i na zawarte kontrakty co do przewozu.

Ceny przewozu osób i towarów, jakoteż wszelkie inne opłaty, obliczać wolno tylko w walucie ustawowej krajowej bez doliczania ażyo.

§. 11.

W przypadkach niedostatku i nadzwyczajnej drożyzny żywności i paszy w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, Minister handlu ma prawo zniżyć według potrzeby ceny przewozu tych przedmiotów, wszakże nie do niższej kwoty niż opłata od przedmiotów, które na odnośnej przestrzeni przewożone sa po najniższej cenie.

§. 12.

Transporty wojskowe przewożone być muszą po cenach taryfowych zniżonych a to w myśl przepisów obowiązujących uprzyw. Spółkę austryacka kolei państwa tak w tej mierze jak i względem ulg dla podróżujących wojskowych.

Postanowienia te stosowane beda także do Obrony krajowej obu połów monarchyi, do strzelców krajowych tyrolskich, i to nietylko gdy podróżuja kosztem skarbu, lecz także gdy jada po służbie o własnym koszcie na ćwiczenia wojskowe i zgromadzenia kontrolne, tudzież do korpusu straży wojskowej sadów cywilnych wiedeńskich, do żandarmeryi, jakoteż do straży skarbowej i straży bezpieczeństwa po wojskowemu uorganizowanej.

Spółka austryacka kolei miejscowych zobowiązuje się przystąpić do zawartej przez spółki kolei austryackich umowy względem pomagania sobie nawzajem swojemi parkami w razie przewożenia większych transportów wojskowych, jakoteż do umowy dodatkowej o przewożeniu na rachunek skarbu wojskowego obłożnie chorych i rannych, która weszła w wykonanie od dnia 1 czerwca 1871.

Ten obowiązek przystąpienia odnosi się także do umowy ze spółkami kolejowemi względem wygadzania sobie nawzajem swoją służbą w razie przewożenia większych transportów wojskowych i do przepisu o transportach wojskowych na kolejach żelaznych, a na wypadek przedłużenia kolei koncesyonowanej także do umowy względem zakupienia i utrzymywania w pogotowiu parku do transportów wojskowych, tudzież do postanowień organicznych i instrukcyj dla oddziałów kolei polowej.

Zobowiązania te cięża na Spółce tylko o tyle, o ile będzie możliwem dopełnienie ich na kolei koncesyonowanej jako drugorzędnej a w skutek tego zbudowanej, urządzonej i eksploatowanej z dozwolonemi ułatwieniami a orzeka o tem ministerstwo handlu.

Spółka zobowiazuje się przy obsadzaniu posad uwzględniać wysłużonych podoficerów armii, marynarki wojennej i obrony krajowej w myśl ustawy z dnia 19 kwietnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 60).

§. 13.

Posyłki przeznaczone dla zakładów rządowych chowu koni, tudzież osoby im towarzyszace, przewożone być mają po cenach zniżonych, jak transporty wojskowe, wszakże z ograniczeniem powyżej wzmiankowanem.

§. 14.

Urzednicy państwa, funkcyonaryusze i słudzy, którzy z polecenia władzy majacej nadzór nad zarządem i ruchem kolei żelaznych lub dla zabezpieczenia interesów państwa na zasadzie tej koncesyi lub w sprawach dochodów niestałych

jadą koleją i okażą polecenie tej Władzy, przewożeni być powinni bezpłatnie, równie jak ich pakunki podróżne.

§. 15.

Osoby wydalane przymusowo i więźniowie, jakoteż ich dozorcy, a ci ostatni także wtedy gdy wracają, przewożeni będą za połowę należytości passażerskiej.

Osoby te umieszczone być musza ile możności w osobnych przedziałach, umówić się więc należy z właściwemi władzami w których dniach i któremi pociagami maja być przewozone.

§. 16.

Spółce austryackiej kolei miejscowych nadaje się prawo przeniesienia w każdym czasie praw i obowiązków, z koncesyi niniejszej wynikających, na uprzyw. austryacką Spółkę kolei państwa.

§. 17.

Rząd ma prawo przekonywać się czy budowa kolei i urządzenia ruchu są we wszystkich częściach wykonane odpowiednio celowi i trwale i zarządzić aby wadliwościom w tym względzie zapobieżono lub takowe usunięto.

Rząd ma także prawo ustanowić komisarza rządowego do wglądania w za-

rząd Spółki austryackiej kolei miejscowych.

Za nadzór nad przedsiębiorstwem kolei, niniejszem ustanowiony, Spółka nie jest obowiązana płacić skarbowi państwa osobnego wynagrodzenia; również uwalnia się Spółkę od opartego na Sfie 89ym Porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852) obowiązku wynagradzania nadwyżki kosztów dozoru policyjnego i eraryalnego, jakoteż od obowiązku wystawienia bezpłatnie i utrzymywania lokali urzędowych.

§. 18.

Koncesya nadaje się z obroną przeciw zakladaniu nowych kolei w myśl §fu 9go lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne, na lat dziewięćdziesiąt (90), licząc od dnia dzisiejszego, po upływie zaś tego czasu traci ona moc swoje.

Rząd może także wyrzec unieważnienie koncesyi przed upływem przerzeczonego czasu, gdy określone w §fie 4tym zobowiązania pod względem rozpoczęcia i skończenia budowy, tudzież otwarcia i utrzymywania ruchu nie będą dopełnione, o ile przekroczenie terminu nie da się usprawiedliwić w myśl §. 11 lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne a mianowicie wstrząśnieniami politycznemi i finansowemi.

§. 19.

Rząd zastrzega sobie prawo odkupienia kolei ukoncesyonowanej po jej wybudowaniu i otwarciu na niej ruchu w każdym czasie, a w tym razie wynagrodzi koncesyonaryuszów gotówką. Dla oznaczenia ceny odkupu obliczone będa czyste dochody roczne przedsiębiorstwa w ciągu lat siedmiu przed rzeczywistą chwilą odkupu, z tego strącone będą czyste dochody dwóch lat najniepomyślniejszych i policzony będzie średni dochód czysty pozostałych lat pięciu.

Gdyby jednak średni dochód czysty w ten sposób obliczony nie wynosił najmniej takiej sumy rocznej, która potrzebna jest do oprocentowania po 5 od sta

i umorzenia kapitału zakładowego imiennego, przez Rząd zatwierdzonego, natenczas ta suma roczna uważana będzie za dochód czysty, mający służyć za

podstawę do wymierzenia ceny odkupu.

W przerzeczony sposób postapi się także w tym przypadku, gdyby kolej odkupiona być miała przed końcem siódmego roku ruchu. Celem wynagrodzenia Spółki, administracya państwa, podług własnego wyboru, albo płacić jej będzie rentę, wyrównywającą powyższym dochodom średnim a względnie najmniejszym, którą Spółka odbierać będzie w ratach półrocznych aż do upływu okresu koncesyjnego, albo zapłaci jej jednorazowo sumę, odpowiadającą policzalnej, na podstawie oprocentowania po pięć od sta wymierzonej, wartości kapitałowej rent rocznych, które od chwili odkupu kolei wypadałoby płacić aż do upływu okresu koncesyjnego.

Suma imienna kapitalu zakladowego ustanawia się na milion (1,000.000) zł.

w wal. austr.

Gdyby po upływie pierwszego roku ruchu jeszcze jakie nowe budowle wystawione lub urządzenia ruchu pomnożone być miały, koszta stad poniesione moga być doliczone do kapitału zakładowego, jeżeli Rząd pozwolił na wzniesienie projektowanych nowych budowli lub pomnożenie urządzeń ruchu i jeżeli koszta będą należycie wykazane.

Przez odkupienie kolei i od dnia tego odkupienia wchodzi państwo za wypłatą ceny odkupu bez dalszego wynagrodzenia, w posiadanie i używanie kolei obecnie koncesyonowanej, ze wszystkiemi wyżej wspomnianemi, do niej należa-

cemi ruchomościami i nieruchomościami.

§. 20.

Gdy koncesya utraci moc swoje i od tego dnia, wchodzi państwo bez wynagrodzenia w wolne od ciężarów posiadanie i używanie kolei ukoncesyonowanej, mianowicie gruntu, budowli ziemnych i sztucznych, całej dolnej i wierzchnej budowy kolei i wszystkich nieruchomych przynależytości, jako to: dworców, miejsc do ładowania i wyładowania, wszystkich budynków do ruchu kolei potrzebnych w miejscach do zajazdu i odjazdu, domów dla strażników i dozorców, ze wszystkiemi urządzeniami należącemi do machin stałych i ze wszystkiemi nieruchomościami.

Co się tyczy ruchomości, jako to: lokomotyw, wagonów, machin ruchomych, narzędzi, tudzież innych urządzeń i materyałów, o ile są potrzebne do utrzymywania ruchu i do tego zdatne, przedmioty te przejda bezpłatnie na własność państwa w takiej ilości lub wartości, jaka odpowiada pierwszemu

urzadzeniu ruchu objętemu kapitałem zakladowym.

Tak wtedy gdy koncesya moc swoje straci, jak i w razie odkupienia kolei (§. 19) zatrzymają koncesyonaryusze na własność utworzony z własnych dochodów przedsiębiorstwa fundusz zasobny i należące się im aktywa, tudzież te osobne zakłady i budynki, z własnego majatku wzniesione lub nabyte, jako to: piece do koksu i wapna, odlewarnie, fabryki machin i innych narzędzi, spichlerze, doki, składy węgla i inne, do których zbudowania lub nabycia Rząd ich upoważnił z tym wyraźnym dodatkiem, że nie mają stanowić przynależytości kolejowej.

§. 21.

Nadto zastrzega sobie Rząd prawo, że gdyby pomimo poprzedniego ostrzeżenia, ponawiało się naruszenie lub zaniedbanie obowiązków w dokumencie koncesyi lub ustawami przepisanych, będzie temu zapobiegał środkami odpowiadającemi ustawom, a według okoliczności unieważni koncesya jeszcze przed upływem czasu, na który została nadana.

Ostrzegając surowo, aby nikt nie czynił nie przeciwnego postanowieniom koncesyi niniejszej, i nadając koncesyonaryuszom prawo uciekania się do Naszych sądów w sprawach o wynagrodzenie udowodnionej szkody, rozkazujemy wyraźnie wszystkim władzom, do których to należy, aby nad koncesyą i wszystkiemi postanowieniami, w niej zawartemi, ściśle i troskliwie czuwały.

W dowód czego wydajemy niniejszy list, pod Naszą większą pieczęcią, w Naszem głównem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia dwudziestego ósmego miesiąca sierpnia, w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątym, Na-

szego panowania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w.

Kremer r. w.

Dunajewski r. w.

126.

Ustawa z dnia 12 września 1880,

o wyznaczeniu stałego dodatku rządowego na utrzymanie dróg skarbowych przez kraj Dolną.
Austryą objętych.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowię co następuje:

§. 1.

Upoważnia się Rząd, ażeby krajowi Dolnej Austryi, na utrzymanie dróg skarbowych, które w r. 1869 przeszły z administracyi rządowej pod pieczę kraju, płacił, począwszy od roku 1875 w miejsce dotychczasowych kwot zmiennych, stały dodatek po 50.000 zł. rocznie.

§. 2.

Wykonanie ustawy niniejszej poleca się Ministrowi spraw wewnętrznych, który winien porozumieć się w tej mierze z Ministrem skarbu.

Lwów, dnia 12 września 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Dunajewski r. w.

Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 2 września 1880,

tyczące się zaprowadzenia nowego starostwa powiatowego w Metkowicach w Dalmacyi.

Jego c. i k. Apostolska Mość najwyższem postanowieniem z dnia 30 stycznia b. r. raczył najmiłościwiej pozwolić na częściowa zmiane podziału administracyjnego królestwa dalmackiego, ogłoszonego rozporządzeniem Ministra spraw wewnętrznych z dnia 10 lipca 1868 (Dz. u. p. Nr. 101), mianowicie, aby teraźniejszy okrąg administracyjny makarski podzielony został na dwa powiaty makarski i metkowicki, w ten sposób, aby okrąg sądowy metkowicki stanowił osobne starostwo powiatowe z siedzibą urzędu w Metkowicach, podczas gdy okręgi sądowe makarski i vergoracki tworzyć mają nadal starostwo powiatowe makarskie.

Starostwo metkowickie rozpocząć ma urzędowanie dnia 1 listopada 1880.

Taaffe r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLIV. — Wydana i rozesłana dnia 9 października 1880.

128.

Dokument koncesyi z dnia 28 sierpnia 1880, na kolej żelazną parową ze Smidar do Wysokiego Wesela.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej taski Cesarz Austryacki;

Król Apostolski Węgierski, Król Czeski, Dalmacki, Kroacki, Slawoński, Galicyjski, Lodomeryjski i Illiryjski; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski, Książę Lotaryński, Salzburski, Styryjski, Karyntyjski, Kraiński, Bukowiński, Górno i Dolno Szląski; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski; uksiążęcony Hrabia na Habsburgu i Tyrolu itd. itd. itd.

Gdy Spółka austryacka kolei miejscowych w Pradze podała prośbę o udzielenie jej koncesyi na budowe i utrzymanie w ruchu kolci miejscowej od stacyi w Smidarach uprzyw. kolei austryackiej północno-zachodniej do Wysokiego Wesela, przeto ze względu na ogólną pożyteczność tego przedsiębiorstwa, widzimy się spowodowani nadać rzeczonej Spółce koncesyą niniejszą na zasadzie ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238), jakoteż ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56), w sposób następujący:

§. 1.

Nadajemy Spółce austryackiej kolei miejscowych w Pradze prawo wybudowania i utrzymywania w ruchu kolei żelaznej parowej od stacyi w Smidarach uprzyw. kolei austryackiej północno-zachodniej na Grobiczany, Zbierz i Weleżyce do Wysokiego Wesela.

§. 2.

Kolei będącej przedmiotem niniejszego dokumentu koncesyjnego zapewnia się następujące ulgi:

- 1. uwolnienie od stępli i opłat od wszelkich umów, wpisów hipotecznych, podań i jakichkolwiek innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitalu i zabezpieczenia odsetków, jakoteż ruchu aż do czasu otwarcia ruchu, tudzież od dokumentów, tyczących się nabycia gruntów, budowy i urządzenia kolei aż do końca pierwszego roku ruchu;
- 2. uwolnienie od stępli i opłat pierwszej emisyi akcyj, tudzież kwitów tymczasowych, jakoteż od opłat za przeniesienie własności zakupionych gruntów;
- 3. uwolnienie od opłat i taks za wydanie koncesyi i za wygotowanie niniejszego dokumentu koncesyjnego; tudzież uwolnienie od podatku dochodowego i zarobkowego, jakoteż od wszelkiego nowego podatku, któryby w przyszłości mocą ustawy był zaprowadzony na lat trzydzieści, liczac od dnia dzisiejszego.

§. 3.

Kolej ta wybudowana być ma jako drugorzedna ze szlakiem normalnym.

Sposób budowy, jakoteż urządzenia ruchu odpowiadać powinny projektom szczegółowym przez ministerstwo handlu zatwierdzić się mającym i warunkom technicznym, które będą ustanowione.

W tej mierze starać się należy, aby koszta budowy były jak najmniejsze, a ponieważ chyżość największa pociągów na tej kolei nie może wynosić więcej nad dwadzieścia (20) kilometrów na godzinę, przeto pozwala się na wszelkie ułatwienia, jakie z powodu tej małej chyżości są dopuszczalne.

Zakupujac wozy, szyny i inne części składowe kolei, tudzież wszelkie przedmioty potrzebne do urządzenia i utrzymania kolei, dawać należy ile możności pierwszeństwo fabrykom krajowym, jeżeli ich warunki sa takie same.

Projekta techniczne budowy i urządzenia kolei przedstawić należy ministerstwu handlu wcześnie, a tyczące się tego, jakoteż wszelkie inne rozporządzenia władz nadzorczych rządowych wykonywać jak najściślej.

Podobnież uczynić powinna Spółka pod względem budowy wszystko, czegoby jeszcze ministerstwo handlu wymagało ze względu na dobro publiczne i trzymać się obowiązujących ogólnych przepisów budowniczych i policyjnych.

Budowe dolna kolei wykonać można tylko pod jeden tor.

Spółka zobowiązuje się wejść w rokowania ze Spółka uprzyw. kolei austr. północno-zachodniej względem używania dworca w Smidarach, jakoteż względem urządzenia służby ruchu dla obrotu przejściowego i tyczącą się tego umowę przedstawić Rządowi do zatwierdzenia.

Spółka jest przedewszystkiem obowiązana co do obrotu osobowego postarać się o jak największe ułatwienia w przechodzie z własnej kolei na cudza.

Co się tyczy warunków takiego połaczenia, jakoteż urządzenia wspólnej służby dworcowej, podda się Spółka orzeczeniu ministerstwa handlu, jeżeliby się nie zgodzono w tej mierze z koleją, z którą ma nastąpić połaczenie.

Rząd zastrzega sobie, że gdyby się nie zgodzono, on sam poda warunki wzajemnego używania wagonów kolei krajowych sąsiednich i zbiegu kolei idacych z kopalni i zakładów przemysłowych.

Spółka jest mianowicie obowiązana pozwolić za wynagrodzeniem kosztów, ażeby koleje łączące, które przedsiębiorstwa przemysłowe, mające siedziby nad

koleją koncesyonowaną, zechcą zbudować dla dowozu płodów swoich, zostały do dworców kolei doprowadzone w sposób dla ruchu kolei jak najmniej uciążliwy.

§. 4.

Spółka austryacka kolei miejscowych obowiązana jest rozpocząć budowę kolei natychmiast, ukończyć ją w przeciągu najwięcej jednego roku, licząc od dnia dzisiejszego, gotową kolej oddać na użytek publiczny i utrzymywać w ruchu bez przerwy przez cały okres koncesyjny.

Jako rękojmię dotrzymania powyższych terminów budowy, złożyć ma Spółka Rządowi na jego żądanie kaucyą w sumie tysiąc (1.000) złotych w go-

tówce albo w tych papierach, w których wolno lokować fundusze sieroce.

§. 5.

Do wybudowania kolei koncesyonowanej nadaje się Spółce prawo wy-

właszczenia podług przepisów ustawowych w tej mierze obowiązujących.

Takież samo prawo nadane będzie Spółce do wybudowania wszelkich odnóg, prowadzących do zakładów przemysłowych, gdyby Rząd uznał potrzebę wybudowania takowych ze względu na dobro publiczne.

§. 6.

We względzie budowy kolei koncesyonowanej i ruchu na niej, zastosować się powinna Śpółka do osnowy niniejszego dokumentu koncesyi, jakoteż do istniejących w tej mierze ustaw i rozporządzeń, mianowicie do ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852), tudzież do ustaw i rozporządzeń które w przyszłości wydane być mogą.

Wszakże pod względem ruchu pozwala się w myśl artykułu I ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) odstąpić od środków bezpieczeństwa przepisanych w porządku ruchu kolei żelaznych o ile ze względu na zmiejszenie chyżości największej, ministerstwo handlu uzna to za możliwe, a natomiast trzymać się należy osobnych przepisów ruchu, które wyda ministerstwo handlu.

§. 7.

Co się tyczy obowiązków dla zakładu pocztowego, stosowane będą w myśl artykulu II ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) przepisy następujące:

Spółka obowiązana jest przewozić poczte i służbe pocztową wszystkiemi pociągami, programem ruchu objętemi; za te i za wszelkie inne usługi dla zakładu pocztowego, Spółka żądać może odpowiedniego wynagrodzenia, które ustanowione będzie drogą umowy.

Atoli poczta listowa z wyjatkiem przesyłek z pieniędzmi i tych, których

wartość jest deklarowana, ma być przewożona bezpłatnie.

Programy ruchu pociągów, przeznaczonych do przewożenia poczty, mają być podług przepisów, jakie obowiązywać będą, układane i zatwierdzane przez Władze nadzorczą.

Gdyby do wykonywania służby pocztowej na stacyach potrzebne były oddzielne lokale, zawarta będzie osobna umowa względem wynagrodzenia, które ma być płacone jako czynsz najmu za używanie tych lokali przez Spółkę dostarczonych.

Wewnetrzne urządzenie, utrzymanie w porządku, oświetlenie i opalanie

tych lokali jest rzecza zarządu pocztowego.

Korespondencye między dyrekcyą lub radą zawiadowczą kolei a jej podrzędnymi czynnikami, tyczące się zarządu kolei, tudzież korespondencye tych ostatnich między sobą, mogą być przewożone na odnośnych częściach kolei przez sługi kolei.

§. 8.

Spółka zobowiązuje się, że urządziwszy linie telegraficzne, potrzebne do ruchu kolei i dawania sygnałów, pozwoli ich używać do korespondencyj rządo-

wych i prywatnych za słusznem, umówić się mającem wynagrodzeniem.

Rządowi wolno będzie założyć własne linie na gruncie przez Spółke nabytym lub w ogóle na potrzeby kolei używanym bez żadnej zapłaty lub wynagrodzenia, a gdyby założona być miała osobna linia telegraficzna kolejowa, przymocować druty telegrafów rządowych do słupów telegrafu kolejowego.

Spółka zapewnia bezpłatną pomoc ze strony służby kolejowej w doglądaniu i utrzymywaniu takich linij rządowych, o ile do tego nie będzie potrzeba szcze-

gólnej znajomości rzeczy.

Spółka jest nadto obowiązana przewozić na swojej kolei materyały i rekwizyta zakładu telegrafów rządowych podług taryf przepisanych dla transportów wojskowych, jakoteż zachowywać takowe bezpłatnie w swoich stacyach i dworcach.

§. 9.

Spółka obowiązana jest urządzić przewóz osób na kolei miejscowej ze Smidar do Wysokiego Wesela w taki sposób, aby codziennie chodził w kazdym kierunku jeden pociąg służący do obrotu osobowego.

Do przewożenia osób używać można wagonów tylko jednej klasy. Dopóki tak będzie, postarać się należy na wypadek potrzeby o wagony, mające po jednym osobnym przedziale.

Opłaty pobierać się mające za przewóz osób, podlegają zatwierdzeniu Rządu.

§. 10.

Ceny przewozu towarów pobierać się mające podlegają zatwierdzeniu ministerstwa handlu, przyczem zważać się będzie zarówno na interesa publiczne jak i na to, aby kolej koncesyonowana przynosiła odpowiednie zyski a w szczególności na zawarte kontrakty co do przewozu.

Zresztą obowiązana jest Spółka stosować na swojej kolei rozporządzenia, obowiązujące uprzyw. austryacką Spółkę kolei państwa co się tyczy należytości pobocznych i wszelkich innych przepisów, tyczących się przewozu a we względzie nomenklatury i klasyfikacyi towarów, poddać się rozporządzeniom ministerstwa handlu.

Po upływie piątego roku ruchu służy ministerstwu handlu prawo poddania taryf rewizyi, przyczem jednak zważać się będzie tak na zabezpieczenie odpowiednich zysków, jak i na zawarte kontrakty co do przewozu.

Ceny przewozu osób i towarów, jakoteż wszelkie inne opłaty, obliczać wolno tylko w walucie ustawowej krajowej bez doliczania ażyo.

§. 11.

W przypadkach niedostatku i nadzwyczajnej drożyzny żywności i paszy w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, Minister handlu ma prawo zniżyć według potrzeby ceny przewozu tych przedmiotów, wszakże nie do niższej kwoty niż opłata od przedmiotów, które na odnośnej przestrzeni przewożone są po najniższej cenie.

§. 12.

Transporty wojskowe przewożone być musza po cenach taryfowych zniżonych a to w myśl przepisów obowiązujących uprzyw. kolei austryackiej północnozachodniej tak w tej mierze jak i względem ulg dla podróżujących wojskowych.

Postanowienia te stosowane beda także do Obrony krajowej obu połów monarchyi, do strzelców krajowych tyrolskich, i to nietylko gdy podróżują kosztem skarbu, lecz także gdy jada po służbie o własnym koszcie na ćwiczenia wojskowe i zgromadzenia kontrolne, tudzież do korpusu straży wojskowej sądów cywilnych wiedeńskich, do żandarmeryi, jakoteż do straży skarbowej i straży bezpieczeństwa po wojskowemu uorganizowanej.

Spółka austryacka kolei miejscowych zobowiązuje się przystąpić do zawartej przez spółki kolei austryackich umowy względem pomagania sobie nawzajem swojemi parkami w razie przewożenia większych transportów wojskowych, jakoteż do umowy dodatkowej o przewożeniu na rachunek skarbu wojskowego obłożnie chorych i rannych, która weszła w wykonanie od dnia 1 czerwca 1871.

Ten obowiązek przystąpienia odnosi się także do umowy ze spółkami kolejowemi względem wygadzania sobie nawzajem swoją służbą w razie przewożenia większych transportów wojskowych i do przepisu o transportach wojskowych na kolejach żelaznych.

Zobowiązania te cieżą na Spółce tylko o tyle, o ile będzie możliwem dopełnienie ich na kolei koncesyonowanej jako drugorzędnej a w skutek tego zbudowanej, urządzonej i eksploatowanej z dozwolonemi ułatwieniami a orzeka o tem ministerstwo handlu.

Spółka zobowiązuje się przy obsadzaniu posad uwzględniać wysłużonych podoficerów armii, marynarki wojennej i obrony krajowej w myśl ustawy z dnia 19 kwietnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 60).

§. 13.

Posyłki przeznaczone dla zakładów rządowych chowu koni, tudzież osoby im towarzyszące, przewożone być mają po cenach zniżonych, jak transporty wojskowe, wszakże z ograniczeniem powyżej wzmiankowanem.

§. 14.

Urzędnicy państwa, funkcyonaryusze i słudzy, którzy z polecenia władzy mającej nadzór nad zarządem i ruchem kolei żelaznych lub dla zabezpieczenia interesów państwa na zasadzie tej koncesyi albo w sprawach dochodów niestałych jadą koleją i okażą polecenie tej Władzy, przewożeni być powinni bezpłatnie, równie jak ich pakunki podróżne, a to stosownie do postanowień w tej mierze zaprowadzonych.

§. 15.

Osoby wydalane przymusowo i więźniowie, jakoteż ich dozorcy, a ci ostatni także wtedy gdy wracają, przewożeni będą za polowę należytości passażerskiej.

Osoby te umieszczone być muszą ile możności w osobnych przedziałach, umówić się więc należy z właściwemi władzami w których dniach i któremi pociągami mają być przewożone.

§. 16.

Rząd ma prawo przekonywać się czy budowa kolei i urządzenia ruchu są we wszystkich częściach wykonane odpowiednio celowi i trwale i zarządzić aby wadliwościom w tym względzie zapobieżono lub takowe usunięto.

Rzad ma także prawo ustanowić komisarza rzadowego do wgladania w za-

rząd Spółki austryackiej kolei miejscowych.

Za nadzór nad przedsiębiorstwem kolei, niniejszem ustanowiony, Spółka nie jest obowiązana płacić skarbowi państwa osobnego wynagrodzenia; również uwalnia się Spółkę od opartego na Sfie 89ym Porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852) obowiązku wynagradzania nadwyżki kosztów dozoru policyjnego i eraryalnego, jakoteż od obowiązku wystawienia bezpłatnie i utrzymywania lokali urzędowych.

§. 17.

Koncesya nadaje się z obrona przeciw zakładaniu nowych kolei w myśl §fu 9go lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne, na lat dziewięćdziesiat (90), licząc od dnia dzisiejszego, po upływie zaś tego czasu traci ona moc swoje.

Rząd może także wyrzec unieważnienie koncesyi przed upływem przerzeczonego czasu, gdy określone w §fie 4tym zobowiązania pod względem rozpoczęcia i skończenia budowy, tudzież otwarcia i utrzymywania ruchu nie będa dopełnione, o ile przekroczenie terminu nie da się usprawiedliwić w myśl §. 11 lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne a mianowicie wstrząśnieniami politycznemi i finansowemi.

§. 18.

Rząd zastrzega sobie prawo odkupienia kolei ukoncesyonowanej w każdym czasie, a w tym razie wynagrodzi koncesyonaryuszów gotówką. Dla oznaczenia ceny odkupu obliczone będą czyste dochody roczne przedsiębiorstwa w ciągu lat siedmiu przed rzeczywistą chwilą odkupu, z tego strącone będą czyste dochody dwóch lat najniepomyślniejszych i policzony będzie średni dochód czysty pozostałych lat pięciu.

Gdyby jednak średni dochód czysty w ten sposób obliczony nie wynosił najmniej takiej sumy rocznej, która potrzebna jest do oprocentowania po 5 od sta i umorzenia kapitału zakładowego imiennego, przez Rząd zatwierdzonego, natenczas ta suma roczna uważana będzie za dochód czysty, mający służyć za

podstawe do wymierzenia ceny odkupu.

W przerzeczony sposób postapi się także w tym przypadku, gdyby kolej od-

kupiona być miała przed końcem siódmego roku ruchu.

Celem wynagrodzenia Spółki, administracya państwa, podług własnego wyboru, albo płacić jej będzie rentę, wyrównywającą powyższym dochodom średnim a względnie najmniejszym, którą Spółka odbierać będzie w ratach półrocznych aż do upływu okresu koncesyjnego, albo zapłaci jej jednorazowo sumę, odpowiadającą policzalnej, na podstawie oprocentowania po pięć od sta wymierzonej,

wartości kapitałowej rent rocznych, które od chwili odkupu kolei wypadałoby płacić aż do upływu okresu koncesyjnego.

Suma imienna kapitału zakładowego ustanawia sie na dwieście siedmdziesiat

tysiecy (270.000) zł. w wal. austr.

Gdyby po upływie pierwszego roku ruchu jeszcze jakie nowe budowle wystawione lub urządzenia ruchu pomnożone być miały, koszta stąd poniesione moga być doliczone do kapitału zakładowego, jeżeli Rząd pozwolił na wzniesienie projektowanych nowych budowli lub pomnożenie urządzeń ruchu i jeżeli koszta bedą należycie wykazane.

Przez odkupienie kolei i od dnia tego odkupienia wchodzi państwo za wypłata ceny odkupu bez dalszego wynagrodzenia, w posiadanie i używanie kolei obecnie koncesyonowanej, ze wszystkiemi wyżej wspomnianemi, do niej należa-

cemi ruchomościami i nieruchomościami.

§. 19.

Gdy koncesya utraci moc swoje i od tego dnia, wchodzi państwo bez wynagrodzenia w wolne od ciężarów posiadanie i używanie kolei ukoncesyonowanej, mianowicie gruntu, budowli ziemnych i sztucznych, całej dolnej i wierzchnej budowy kolei i wszystkich nieruchomych przynależytości, jako to: dworców, miejsc do ładowania i wyładowania, wszystkich budynków do ruchu kolei potrzebnych w miejscach do zajazdu i odjazdu, domów dla strażników i dozorców, ze wszystkiemi urządzeniami należącemi do machin stałych i ze wszystkiemi nieruchomościami.

Co się tyczy ruchomości, jako to: lokomotyw, wagonów, machin ruchomych, narzędzi, tudzież innych urządzeń i materyalów, o ile są potrzebne do utrzymywania ruchu i do tego zdatne, przedmioty te przejdą bezplatnie na własność państwa w takiej ilości lub wartości, jaka odpowiada pierwszemu

urzadzeniu ruchu objętemu kapitałem zakładowym.

Tak wtedy gdy koncesya moc swoje straci, jak i w razie odkupienia kolei (§. 18) zatrzymają koncesyonaryusze na własność utworzony z własnych dochodów przedsiębiorstwa fundusz zasobny i należące się im aktywa, tudzież te osobne zakłady i budynki, z własnego majątku wzniesione lub nabyte, jako to: piece do koksu i wapna, odlewarnie, fabryki machin i innych narzędzi, spichlerze, doki, składy węgla i inne, do których zbudowania lub nabycia Rząd ich upoważnił z tym wyraźnym dodatkiem, że nie mają stanowić przynależytości kolejowej.

§. 20.

Nadto zastrzega sobie Rząd prawo, że gdyby pomimo poprzedniego ostrzeżenia, ponawiało się naruszenie lub zaniedbanie obowiązków w dokumencie koncesyi lub ustawami przepisanych, będzie temu zapobiegał środkami odpowiadającemi ustawom, a według okoliczności unieważni koncesyą jeszcze przed upływem czasu, na który została nadana

Ostrzegajac surowo, aby nikt nie czynił nie przeciwnego postanowieniom koncesyi niniejszej, i nadając koncesyonaryuszom prawo uciekania się do Naszych sądów w sprawach o wynagrodzenie udowodnionej szkody, rozkazujemy wyraźnie wszystkim władzom, do których to należy, aby nad koncesya i wszystkiemi postanowieniami, w niej zawartemi, ściśle i troskliwie czuwały.

W dowód czego wydajemy niniejszy list, pod Nasza większa pieczęcia, w Naszem głównem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia dwudziestego ósmego miesiąca sierpnia, w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątym, Naszego panowania trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w.

Kremer r. w.

Dunajewski r. w.

129.

Dokument koncesyi z dnia 8 września 1880, na kolej żelazną parową od stacyi w Chodowie do Neudeku.

My Franciszek Józef Pierwszy, Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Apostolski Węgierski, Król Czeski, Dalmacki, Kroacki, Slawoński, Galicyjski, Lodomeryjski i Illiryjski; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski; Książę Lotaryński, Salzburski, Styryjski, Karyntyjski, Kraiński, Bukowiński, Górno i Dolno Szląski; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski; uksiążęcony Hrabia na Habsburgu i Tyrolu, itd. itd. itd.

Gdy Spółka austryacka kolei miejscowych w Pradze podała prośbę o udzielenie jej koncesyi na budowę i utrzymanie w ruchu kolei miejscowej od stacyi w Chodowie wyłącznie uprzyw. kolei busztiehradzkiej do Neudeku, przeto ze względu na ogólną pożyteczność tego przedsiębiorstwa, widzimy się spodowani nadać rzeczonej Spółce koncesyą niniejszą na zasadzie ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238), jakoteż ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56), w sposób następujący:

§. 1.

Nadajemy Spółce austryackiej kolei miejscowych w Pradze prawo wybudowania i utrzymywania w ruchu kolei żelaznej parowej od stacyi w Chodowie wyłącznie uprzyw. kolei busztiehradzkiej do Neudeku, według okoliczności z wcieleniem istniejącej już kolei dowozowej, prowadzącej do kopalni węgla "Teofila" i "Fryderyka" (odnoga falkońska).

§. 2.

Kolei będącej przedmiotem niniejszego dokumentu koncesyjnego zapewnia

się następujące ulgi:

1. uwolnienie od stepli i opłat od wszelkich umów, wpisów hipotecznych, podań i jakichkolwiek innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitału i zabezpieczenia odsetków, jakoteż ruchu aż do czasu otwarcia ruchu, tudzież od dokumentów, tyczących się nabycia gruntów, budowy i urządzenia kolei aż dokońca pierwszego roku ruchu;

2. uwolnienie od stepli i opłat pierwszej emisyi akcyj, tudzież kwitów tymczasowych, jakoteż od opłat za przeniesienie własności zakupionych gruntów;

3. uwolnienie od opłat i taks za wydanie koncesyi i za wygotowanie niniejszego dokumentu koncesyjnego, tudzież uwolnienie od podatku dochodowego i zarobkowego, jakoteż od wszelkiego nowego podatku, któryby w przyszłości mocą ustawy był zaprowadzony na lat trzydzieści, licząc od dnia dzisiejszego.

Kolej ta wybudowana być ma jako drugorzędna ze szlakiem normalnym.

Sposób budowy, jakoteż urządzenia ruchu odpowiadać powinny projektom szczegółowym przez ministerstwo handlu zatwierdzić się mającym i warunkom technicznym, które będą ustanowione.

W tej mierze starać się należy, aby koszta budowy były jak najmniejsze, a ponieważ chyżość największa pociągów na tej kolei nie może wynosić więcej nad dwadzieścia jeden (21) kilometrów na godzinę, przeto pozwala się na wszelkie ułatwienia, jakie z powodu tej małej chyżości sa dopuszczalne.

Zakupujac wozy, szyny i inne części składowe kolei, tudzież wszelkie przedmioty do urządzenia kolei, dawać należy pierwszeństwo fabrykom krajowym, jeżeli ich warunki sa takie same.

Projekta techniczne budowy i urządzenia kolei przedstawić należy ministerstwu handlu wcześnie, a tyczące się tego, jakoteż wszelkie inne rozporządzenia władz nadzorczych rzadowych wykonywać jak najściślej.

Podobnież uczynić powinna Spółka pod względem budowy wszystko, czegoby jeszcze ministerstwo handlu wymagało ze względu na dobro publiczne i trzymać się obowiazujących ogólnych przepisów budowniczych i policyjnych.

Budowe dolna kolei wykonać można tylko pod jeden tor.

Spółka zobowiązuje się wejść w rokowania ze Spółka uprzyw. kolei busztiehradzkiej względem używania dworca w Chodowie jakoteż względem urządzenia służby ruchu dla obrotu przejściowego i tyczącą się tego umowę przedstawić Rzadowi do zatwierdzenia.

Spółka jest przedewszystkiem obowiązana co do obrotu osobowego postarać sie o jak największe ułatwienia w przechodzie z własnej kolei na cudza.

Co się tyczy warunków takiego połączenia, jakoteż urządzenia wspólnej służby dworcowej, podda się Spółka orzeczeniu ministerstwa handlu, jeżeliby się nie zgodzono w tej mierze z koleją, z którą ma nastąpić połączenie.

Rząd zastrzega sobie, że gdyby się nie zgodzono, on sam poda warunki wzajemnego używania wagonów kolei krajowych sąsiednich i zbiegu kolei idacych z kopalni i zakładów przemysłowych.

Spółka jest mianowicie obowiązana pozwolić za wynagrodzeniem kosztów, ażeby koleje łączące, które przedsiębiorstwa przemysłowe, mające siedziby nad koleją koncesyonowana, zechcą zbudować dla dowozu płodów swoich, zostały do dworców kolei doprowadzone w sposób dla ruchu kolei jak najmniej uciążliwy.

§. 4.

Spółka austryacka kolei miejscowych obowiązana jest rozpocząć budowę kolei natychmiast, ukończyć ją najpóźniej do dnia 31 grudnia 1880, gotową (Polnisch.)

84

kolej oddać na użytek publiczny i utrzymywać w ruchu bez przerwy przez cały

okres koncesyjny.

Jako rekojmie dotrzymania powyższego terminu budowy, złożyć ma Spółka Rządowi na żądanie kaucyą w sumie dwa tysiące (2.000) złotych w gotówce albo w tych papierach, w których wolno lokować fundusze sieroce.

§. 5.

Do wybudowania kolei koncesyonowanej, jakoteż kolei dowozowej z Neudeku do walcowni ołowiu hr. Assenburga prowadzącej i do obrotu publicznego przeznaczonej, nadaje się Spółce prawo wywłaszczenia podług przepisów ustawowych w tej mierze obowiązujących.

Takież samo prawo nadane będzie Spółce do wybudowania wszelkich odnóg, prowadzących do zakładów przemysłowych, gdyby Rząd uznał potrzebę

wybudowania takowych ze względu na dobro publiczne.

§. 6.

We względzie budowy kolei koncesyonowanej i ruchu na niej, zastosować się powinna Śpółka do osnowy niniejszego dokumentu koncesyi, jakoteż do istniejących w tej mierze ustaw i rozporządzeń, mianowicie do ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852), tudzież do ustaw i rozporządzeń które w przyszłości wydane być mogą.

Wszakże pod względem ruchu pozwala się w myśl artykułu I ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) odstąpić od środków bezpieczeństwa przepisanych w porządku ruchu kolei żelaznych o ile ze względu na zmiejszenie chyżości największej, ministerstwo handlu uzna to za możliwe, a natomiast trzymać się należy osobnych przepisów ruchu, które wyda ministerstwo handlu.

§. 7.

Co się tyczy obowiązków dla zakładu pocztowego, stosowane będą w myśl artykułu II ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) przepisy następujące:

Spólka obowiązana jest przewozić poczte i służbe pocztową wszystkiemi pociągami, programem ruchu objętemi; za te i za wszelkie inne usługi dla zakładu pocztowego, Spółka żądać może odpowiedniego wynagrodzenia, które ustanowione będzie droga umowy. Atoli poczta listowa z wyjątkiem przesyłek z pieniędzmi i tych, których wartość jest deklarowana, ma być przewożona bezpłatnie.

Programy ruchu pociągów, przeznaczonych do przewożenia poczty, mają być podług przepisów, jakie obowiązywać będą, układane i zatwierdzane przez Władze nadzorczą. Gdyby do wykonywania służby pocztowej na stacyach potrzebne były oddzielne lokale, zawarta będzie osobna umowa względem wynagrodzenia, które ma być płacone jako czynsz najmu za używanie tych lokali przez Spółkę dostarczonych.

Wewnetrzne urządzenie, utrzymanie w porządku, oświetlenie i opalanie

tych lokali jest rzeczą zarządu pocztowego.

Korespondencye między dyrekcyą lub radą zawiadowczą kolei a jej podrzędnymi czynnikami, tyczące się zarządu kolei, tudzież korespondencye tych ostatnich między sobą, mogą być przewożone na odnośnych częściach kolei przez sługi kolei.

§. 8.

Spółka zobowiazuje się, że urządziwszy linie telegraficzne, potrzebne do ruchu kolei i dawania sygnałów, pozwoli ich używać do korespondencyj rządowych i prywatnych za słusznem, umówić się mającem wynagrodzeniem.

Rządowi wolno będzie założyć własne linie na gruncie przez Spółke nabytym lub w ogóle na potrzeby kolei używanym bez żadnej zapłaty lub wynagrodzenia, a gdyby założona być miała osobna linia telegraficzna kolejowa, przymocować druty telegrafów rządowych do słupów telegrafu kolejowego.

Spółka zapewnia bezpłatną pomoc ze strony służby kolejowej w doglądaniu i utrzymywaniu takich linij rządowych, o ile do tego nie będzie potrzeba szczególnej znajomości rzeczy.

Spółka jest nadto obowiązana przewozić na swojej kolei materyały i rekwizyta zakładu telegrafów rządowych podług taryf przepisanych dla transportów wojskowych, jakoteż zachowywać takowe bezpłatnie w swoich stacyach i dworcach.

§. 9.

Spółka obowiązana jest urządzić przewóz osób na kolei miejscowej z Chodowa do Nedeku w taki sposób, aby codziennie chodził w każdym kierunku jeden pociąg służący do obrotu osobowego. Do przewożenia osób używać można wagonów tylko jednej klasy.

Dopóki tak będzie, postarać się należy na wypadek potrzeby o wagony, mające po jednym osobnym przedziale.

Opłaty pobierać się mające za przewóz osób, podlegają zatwierdzeniu Rządu.

§. 10.

Ceny przewozu towarów pobierać się mające podlegają zatwierdzeniu ministerstwa handlu, przyczem zważać się będzie zarówno na interesa publiczne jak i na to, aby kolej koncesyonowana przynosiła odpowiednie zyski a w szczególności na zawarte kontrakty co do przewozu.

Spółka obowiązana jest stosować na swojej kolei rozporządzenia, obowiązujące na uprzyw. kolei busztiehradzkiej co się tyczy należytości pobocznych i wszelkich innych przepisów, tyczących się przewozu a we względzie nomenklatury i klasyfikacyi towarów, poddać się zarządzeniom ministerstwa handlu.

Po upływie piątego roku ruchu służy ministerstwu handlu prawo poddania taryf rewizyi, przyczem jednak zważać się będzie tak na zabezpieczenie odpowiednich zysków, jak i na zawarte kontrakty co do przewozu.

Ceny przewozu osób i towarów, jakoteż wszelkie inne opłaty, obliczać wolno tylko w walucie ustawowej krajowej bez dodawania ażya.

§. 11.

W przypadkach niedostatku i nadzwyczajnej drożyzny żywności i paszy w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, Minister handlu ma prawo zniżyć według potrzeby ceny przewozu tych przedmiotów, wszakże nie do niższej kwoty niż opłata od przedmiotów, które na odnośnej przestrzeni przewożone są po najniższej cenie.

§. 12.

Transporty wojskowe przewożone być muszą po cenach taryfowych zniżonych a to w myśl przepisów obowiązujących uprzyw. kolei busztiehradzkiej tak

w tej mierze jak i względem ulg dla podróżujących wojskowych.

Postanowienia te stosowane beda także do Obrony krajowej obu połów monarchyi, do strzelców krajowych tyrolskich, i to nietylko gdy podróżują kosztem skarbu, lecz także gdy jada po służbie o własnym koszcie na ćwiczenia wojskowe i zgromadzenia kontrolne, tudzież do korpusu straży wojskowej sądów cywilnych wiedeńskich, do żandarmeryi, jakoteż do strazy skarbowej i straży bezpieczeństwa po wojskowemu uorganizowanej.

Spółka austryacka kolei miejscowych zobowiązuje się przystąpić do zawartej przez spółki kolei austryackich umowy względem zakupienia i utrzymywania w pogotowiu parku do transportów wojskowych, pomagania sobie nawzajem swojemi parkami w razie przewożenia większych transportów wojskowych, tudzież do postanowień organicznych i instrukcyj dla oddziałów kolei polowej, jakoteż do umowy dodatkowej o przewożeniu na rachunek skarbu wojskowego obłożnie chorych i rannych, która weszła w wykonanie od dnia 1 czerwca 1871.

Ten obowiązek przystąpienia odnosi się także do umowy ze spółkami kolejowemi względem wygadzania sobie nawzajem swoją służbą w razie przewożenia większych transportów wojskowych i do przepisu o transportach wojskowych

na kolejach żelaznych.

Zobowiazania te cieża na Spółce tylko o tyle, o ile bedzie możliwem dopelnienie ich na kolei koncesyonowanej jako drugorzednej a w skutek tego zbudowanej, urządzonej i eksploatowanej z dozwolonemi ułatwieniami a orzeka o tem ministerstwo handlu.

Spółka zobowiązuje się przy obsadzaniu posad uwzględniać wysłużonych podoficerów armii, marynarki wojennej i obrony krajowej w myśl ustawy z dnia 19 kwietnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 60).

§. 13.

Posyłki przeznaczone dla zakładów rządowych chowu koni, tudzież osoby im towarzyszace, przewożone być mają po cenach zniżonych, jak transporty wojskowe, wszakże z ograniczeniem powyżej wzmiankowanem.

§. 14.

Urzędnicy państwa, funkcyonaryusze i słudzy, którzy z polecenia władzy mającej nadzór nad zarządem i ruchem kolei żelaznych lub dla zabezpieczenia interesów państwa na zasadzie tej koncesyi albo w sprawach dochodów niestałych jadą koleją i okażą polecenie tej Władzy, przewożeni być powinni bezpłatnie, równie jak ich pakunki podróżne, a to stosownie do postanowień w tej mierze zaprowadzonych.

§ 15.

Osoby wydalane przymusowo i więźniowie, jakoteż ich dozorcy, a ci ostatni także wtedy gdy wracają, przewożeni będą za połowe należytości passażerskiej.

Osoby te umieszczone być muszą ile możności w osobnych przedziałach, umówić się więc należy z właściwemi władzami w których dniach i któremi pociągami mają być przewożone.

§. 16.

Rząd ma prawo przekonywać się czy budowa kolei i urządzenia ruchu są we wszystkich częściach wykonane odpowiednio celowi i trwale i zarządzić aby wadliwościom w tym względzie zapobieżono lub takowe usunięto.

Rzad ma także prawo ustanowić komisarza rzadowego do wgladania w za-

rząd Spółki austryackiej kolei miejscowych.

Za nadzór nad przedsiębiorstwem kolei, niniejszem ustanowiony, Spółka nie jest obowiązana płacić skarbowi państwa osobnego wynagrodzenia; również uwalnia się Spółkę od opartego na Sfie 89ym Porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852) obowiązku wynagradzania nadwyżki kosztów dozoru policyjnego i eraryalnego, jakoteż od obowiązku wystawienia bezpłatnie i utrzymywania lokali urzędowych.

§. 17.

Koncesya nadaje się z obroną przeciw zakładaniu nowych kolei w myśl §fu 9go lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne, na lat dziewięćdziesiąt (90), licząc od dnia dzisiejszego, po upływie zaś tego czasu traci ona moc swoję.

Rząd może także wyrzec unieważnienie koncesyi przed upływem przerzeczonego czasu, gdy określone w §fie 4tym zobowiązania pod względem rozpoczęcia i skończenia budowy, tudzież otwarcia i utrzymywania ruchu nie będą dopełnione, o ile przekroczenie terminu nie da się usprawiedliwić w myśl §. 11 lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne a mianowicie wstrząśnieniami politycznemi i finansowemi.

§. 18.

Rząd zastrzega sobie prawo odkupienia kolei ukoncesyonowanej w każdym

czasie, a w tym razie wynagrodzi koncesyonaryuszów gotówką.

Dla oznaczenia ceny odkupu obliczone będą czyste dochody roczne przedsiębiorstwa w ciągu lat siedmiu przed rzeczywistą chwila odkupu, z tego strącone będą czyste dochody dwóch lat najniepomyślniejszych i policzony będzie średni dochód czysty pozostałych lat pięciu.

Gdyby jednak średni dochód czysty w ten sposób obliczony nie wynosił najmniej takiej sumy rocznej, która potrzebna jest do oprocentowania po 5 od sta i umorzenia kapitału zakładowego imiennego, przez Rząd zatwierdzonego, natenczas ta suma roczna uważana będzie za dochód czysty, mający służyć za

podstawe do wymierzenia ceny odkupu.

W przerzeczony sposób postąpi się także w tym przypadku, gdyby kolej odkupiona być miała przed końcem siódmego roku ruchu. Celem wynagrodzenia Spółki, administracya państwa, podług własnego wyboru, albo płacić jej będzie rentę, wyrównywającą powyższym dochodom średnim a względnie najmniejszym, którą Spółka odbierać będzie w ratach półrocznych aż do upływu okresu koncesyjnego, albo zapłaci jej jednorazowo sumę, odpowiadającą policzalnej, na podstawie oprocentowania po pięć od sta wymierzonej, wartości kapitałowej rent rocznych, które od chwili odkupu kolei wypadałoby płacić aż do upływu okresu koncesyjnego.

Suma imienna kapitału zakładowego ustanawia się na dziewięć set tysięcy

(900.000) zł. w wal. austr.

Gdyby po upływie pierwszego roku ruchu jeszcze jakie nowe budowle wystawione lub urządzenia ruchu pomnożone być miały, koszta stąd poniesione

moga być doliczone do kapitału zakładowego, jeżeli Rząd pozwolił na wzniesienie projektowanych nowych budowli lub pomnożenie urządzeń ruchu i jeżeli

koszta beda należycie wykazane.

Przez odkupienie kolei i od dnia tego odkupienia wchodzi państwo za wypłata ceny odkupu bez dalszego wynagrodzenia, w posiadanie i używanie kolei obecnie koncesyonowanej, ze wszystkiemi wyżej wspomnianemi, do niej należacemi ruchomościami i nieruchomościami.

§. 19.

Gdy koncesya utraci moc swoje i od tego dnia, wchodzi państwo bez wynagrodzenia w wolne od cieżarów posiadanie i używanie kolei ukoncesyonowanej, mianowicie gruntu, budowli ziemnych i sztucznych, całej dolnej i wierzchnej budowy kolei i wszystkich nieruchomych przynależytości, jako to: dworców, miejsc do ładowania i wyładowania, wszystkich budynków do ruchu kolei potrzebnych w miejscach do zajazdu i odjazdu, domów dla strażników i dozorców, ze wszystkiemi urządzeniami należącemi do machin stałych i ze wszystkiemi nieruchomościami.

Co się tyczy ruchomości, jako to: lokomotyw, wagonów, machin ruchomych, narzędzi, tudzież innych urządzeń i materyałów, o ile są potrzebne do utrzymywania ruchu i do tego zdatne, przedmioty te przejdą bezpłatnie na własność państwa w takiej ilości lub wartości, jaka odpowiada pierwszemu

urzadzeniu ruchu objętemu kapitałem zakładowym.

Tak wtedy gdy koncesya moc swoje straci, jak i w razie odkupienia kolei (§. 18) zatrzyma Spółka na własność utworzony z własnych dochodów przedsiębiorstwa fundusz zasobny i należące się jej aktywa, tudzież te osobne zakłady i budynki, z własnego majatku wzniesione lub nabyte, jako to: piece do koksu i wapna, odlewarnie, fabryki machin i innych narzędzi, spichlerze, doki, składy wegla i inne, do których zbudowania lub nabycia Rząd upoważnił ja z tym wyraźnym dodatkiem, że nie maja stanowić przynalezytości kolejowej.

§. 20.

Nadto zastrzega sobie Rząd prawo, że gdyby pomimo poprzedniego ostrzeżenia, ponawiało się naruszenie lub zaniedbanie obowiązków w dokumencie koncesyi lub ustawami przepisanych, będzie temu zapobiegał środkami odpowiadającemi ustawom, a według okoliczności unieważni koncesyą jeszcze przed upływem czasu, na który została nadana.

Ostrzegając surowo, aby nikt nie czynił nie przeciwnego postanowieniom koncesyi niniejszej, i nadając koncesyonaryuszom prawo uciekania się do Naszych sądów w sprawach o wynagrodzenie udowodnionej szkody, rozkazujemy wyraźnie wszystkim władzom, do których to należy, aby nad koncesyą i wszystkiemi postanowieniami, w niej zawartemi, ściśle i troskliwie czuwały.

W dowód czego wydajemy niniejszy list, pod Naszą większą pieczęcią, w Naszem głównem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia ósmego miesiąca września, w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątym, Naszego panowania

trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLV. — Wydana i rozesłana dnia 15 października 1880.

130.

Dokument koncesyi z dnia 7 września 1880,

na kolej żelazną parową od Suchdołu do Nowego Jiczyna.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Apostolski Węgierski, Król Czeski, Dalmacki, Kroacki, Slawoński, Galicyjski, Lodomeryjski i Illiryjski; Arcyksiążę Austryacki; Wielki Książę Krakowski, Książę Lotaryński, Salzburski, Styryjski, Karyntyjski, Kraiński, Bukowiński, Górno i Dolno Szląski; Wielki Książę Siedmiogrodzki; Margrabia Morawski; uksiążęcony Hrabia na Habsburgu i Tyrolu itd. itd.

Gdy rada gminna miasta Nowego Jiczyna w imieniu gminy, którą reprezentuje, podała prośbę o udzielenie jej koncesyi na budowę i utrzymanie w ruchu kolei miejscowej od stacyi w Suchdole wyłącznie uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda do Nowego Jiczyna, przeto ze względu na ogólną pożyteczność tego przedsiębiorstwa, widzimy się spowodowani nadać proszącym koncesyą niniejszą na zasadzie ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238), jakoteż ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56), w sposób następujący:

§. 1.

Nadajemy koncesyonaryuszowi prawo wybudowania i utrzymywania w ruchu kolei żelaznej parowej od stacyi w Suchdole wyłącznie uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda do Nowego Jiczyna.

§. 2.

Kolei będącej przedmiotem niniejszego dokumentu koncesyjnego zapewnia się następujące ulgi:

(Polaisch.)

a) uwolnienie od stępli i opłat od wszelkich umów, wpisów hipotecznych, podań i jakichkolwiek innych dokumentów, tyczących się zebrania kapitału i zabezpieczenia odsetków, jakoteż ruchu aż do czasu otwarcia ruchu, tudzież od dokumentów, tyczących się nabycia gruntów, budowy i urządzenia kolei aż do końca pierwszego roku ruchu;

b) uwolnienie od stepli i opłat pierwszej emisyi obligacyj z prawem pierwszeństwa, tudzież akcyj udziałowych i kwitów tymczasowych, jakoteż od opłat

za przeniesienie własności zakupionych gruntów;

c) uwolnienie od opłat i taks za wydanie koncesyi i za wygotowanie niniejszego

dokumentu koncesyjnego; tudzież

d) uwolnienie od podatku dochodowego i zarobkowego i od opłat stęplowych od kuponów, jakoteż od wszelkiego nowego podatku, któryby w przyszłości mocą ustawy był zaprowadzony na lat trzydzieści (30), licząc od dnia dzisiejszego.

§. 3.

Kolej ta wybudowana być ma jako drugorzedna ze szlakiem normalnym. Sposób budowy, jakoteż urządzenia ruchu odpowiadać powinny projektom szczegółowym przez ministerstwo handlu zatwierdzić się mającym i warunkom technicznym, które będa ustanowione.

W tej mierze starać się należy, aby koszta budowy były jak najmniejsze, a ponieważ chyżość największa pociągów na tej kolei nie może wynosić więcej nad dwadzieścia jeden (21) kilometrów na godzinę, przeto pozwala się na wszelkie uła-

twienia, jakie z powodu tej małej chyżości sa dopuszczalne.

Zakupujac wozy, szyny i inne części składowe kolei, tudzież wszelkie przedmioty do urządzenia kolei, dawać należy pierwszeństwo fabrykom krajowym, jeżeli ich warunki sa takie same.

Projekta techniczne budowy i urządzenia kolei przedstawić należy ministerstwu handlu wcześnie, a tyczące się tego, jakoteż wszelkie inne rozporządzenia

władz nadzorczych rządowych wykonywać jak najściślej.

Podobnież uczynić powinien koncesyonaryusz pod względem budowy wszystko, czegoby jeszcze ministerstwo handlu wymagało ze względu na dobro publiczne i trzymać się obowiązujących ogólnych przepisów budowniczych i policyjnych.

Budowe dolna kolei wykonać można tylko pod jeden tor.

Koncesyonaryusz zobowiazuje się wejść w rokowania ze Spółka uprzyw kolei północnej Cesarza Ferdynanda względem używania dworca w Suchdole, jakoteż względem urządzenia służby ruchu dla obrotu przejściowego i tyczącą się tego umowę przedstawić Rządowi do zatwierdzenia.

Koncesyonaryusz jest przedewszystkiem obowiązany co do obrotu osobowego postarać się o jak największe ułatwienia w przechodzie z własnej kolei na cudzą.

Co się tyczy warunków takiego połaczenia, jakoteż urządzenia wspólnej służby dworcowej, podda się koncesyonaryusz orzeczeniu ministerstwa handlu, jeżeliby się nie zgodzono w tej mierze z koleją, z którą ma nastąpić połączenie.

Rząd zastrzega sobie, że gdyby się nie zgodzono, on sam poda warunki wzajemnego używania wagonów kolei krajowych sąsiednich i zbiegu kolei

idacych z kopalni i zakładów przemysłowych.

Koncesyonaryusz jest mianowicie obowiązany pozwolić za wynagrodzeniem kosztów, ażeby koleje łączące, które przedsiębiorstwa przemysłowe, mające sie-

dziby nad koleją koncesyonowaną, zechcą zbudować dla dowozu płodów swoich, zostały do dworców kolei doprowadzone w sposób dla ruchu kolei jak najmniej uciążliwy.

§. 4.

Koncesyonaryusz obowiązany jest rozpocząć budowę kolei natychmiast i ukończyć ją w przeciągu sześciu miesięcy, licząc od dnia dzisiejszego, gotową kolej oddać na użytek publiczny i utrzymywać w ruchu bez przerwy przez cały okres koncesyjny.

Jako rękojmię dotrzymania powyższego terminu budowy, złożyć ma koncesyonaryusz Rządowi kaucyą w sumie tysiąc (1.000) złotych waluty austryackiej w gotówce albo w tych papierach, w których wolno lokować fundusze sieroce.

§. 5.

Do wybudowania kolei koncesyonowanej nadaje się koncesyonaryuszowi prawo wywłaszczenia podług przepisów ustawowych w tej mierze obowiązujących.

Takież samo prawo nadane będzie koncesyonaryuszowi do wybudowania wszelkich odnóg, prowadzących do zakładów przemysłowych, gdyby Rząd uznał potrzebę wybudowania takowych ze względu na dobro publiczne.

§. 6.

We względzie budowy kolei koncesyonowanej i ruchu na niej, zastosować się powinien koncesyonaryusz do osnowy niniejszego dokumentu koncesyi, jakotez do istniejących w tej mierze ustaw i rozporządzeń, mianowicie do ustawy o koncesyach na koleje żelazne z dnia 14 września 1854 (Dz. u. p. Nr. 238) i porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852), tudzież do ustaw i rozporządzeń które w przyszłości wydane być mogą.

Wszakże pod względem ruchu pozwala się w myśl artykułu I ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) odstąpić od środków bezpieczeństwa przepisanych w porządku ruchu kolei zelaznych o ile ze względu na zmiejszenie chyżości największej, ministerstwo handlu uzna to za możliwe, a natomiast trzymać się należy osobnych przepisów ruchu, które wyda ministerstwo handlu.

§. 7.

Co się tyczy obowiązków dla zakładu pocztowego, stosowane będą w myst artykułu II ustawy z dnia 25 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 56) przepisy następujące:

Koncesyonaryusz obowiązany jest przewozić poczte i służbe pocztową wszystkiemi pociągami, programem ruchu objętemi. Za te i za wszelkie inne usługi dla zakładu pocztowego, koncesyonaryusz żądać może odpowiedniego wynagrodzenia, które ustanowione będzie drogą umowy.

Atoli poczta listowa z wyjątkiem przesyłek z pieniedzmi i tych, których

wartość jest deklarowana, ma być przewożona bezpłatnie.

Programy ruchu pociągów, przeznaczonych do przewożenia poczty, mają być podług przepisów, jakie obowiązywać będą, układane i zatwierdzane przez Władze nadzorczą.

Gdyby do wykonywania służby pocztowej na stacyach potrzebne były osobne lokale, zawarta będzie osobna umowa względem wynagrodzenia, które ma być płacone jako czynsz najmu za używanie tych lokali przez koncesyonaryusza dostarczonych.

Wewnętrzne urządzenie, utrzymanie w porządku, oświetlenie i opalanie tych lokali jest rzeczą zarządu pocztowego.

Korespondencye między dyrekcyą lub radą zawiadowczą kolei a jej podrzędnymi czynnikami, tyczące się zarządu kolei, tudzież korespondencye tych ostatnich między sobą, mogą być przewożone na odnośnych częściach kolei przez sługi kolei.

§. 8.

Koncesyonaryusz zobowiązuje się, że urządziwszy linie telegraficzne, potrzebne do ruchu kolei i dawania sygnałów, pozwoli ich używać do korespondencyj rządowych i prywatnych za słusznem, umówić się mającem wynagrodzeniem.

Rządowi wolno będzie założyć własne linie na gruncie przez koncesyonaryusza nabytym lub w ogóle na potrzeby kolei używanym bez żadnej zapłaty lub wynagrodzenia, a gdyby założona być miała osobna linia telegraficzna kolejowa, przymocować druty telegrafów rządowych do słupów telegrafu kolejowego.

Koncesyonaryusz zapewnia bezpłatną pomoc ze strony służby kolejowej w doglądaniu i utrzymywaniu takieh linij rządowych, o ile do tego nie bedzie potrzeba szczególnej znajomości rzeczy.

Koncesyonaryusz jest nadto obowiązany przewozić na swojej kolei materyały i rekwizyta zakładu telegrafów rządowych podług taryf przepisanych dla transportów wojskowych, jakoteż zachowywać takowe bezpłatnie w swoich stacyach.

§. 9.

Ceny przewozu w obrocie osobowym, taryfy przewozu towarów, klasyfikacya towarów i wszelkie przepisy podrzędne, tyczące się przewozu towarów, podlegają zatwierdzeniu ministerstwa handlu, przyczem zważać się będzie zarówno na interesa publiczne jak i na to, aby kolej przynosiła odpowiednie zyski.

Ceny przewozu osób i towarów, jakoteż wszelkie inne opłaty pobierać się mające, obliczać wolno tylko w walucie ustawowej krajowej bez dodawania ażya.

Jak tylko kolej w dwóch latach po sobie następujących będzie miała czystego dochodu najmniej siedm (7) od sta kapitału zakładowego, ministerstwo handlu może odpowiednio zniżyć taryfy aż dotąd stosowane.

§. 10.

W przypadkach niedostatku i nadzwyczajnej drożyzny żywności i paszy w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, Minister handlu ma prawo zniżyć według potrzeby ceny przewozu tych przedmiotów.

§. 11.

Transporty wojskowe przewożone być muszą po cenach taryfowych zniżonych a to w myśl przepisów obowiązujących na uprzyw. kolei północnej Cesarza Ferdynanda tak w tej mierze jak i względem ulg dla podróżujących wojskowych.

Postanowienia te stosowane będą także do Obrony krajowej obu połów monarchyi, do strzelców krajowych tyrolskich, i to nietylko gdy podróżują kosztem skarbu, lecz także gdy jadą po służbie o własnym koszcie na ćwiczenia

wojskowe i zgromadzenia kontrolne, tudzież do korpusu straży wojskowej sądów cywilnych wiedeńskich, do żandarmeryi, jakoteż do straży skarbowej i straży

bezpieczeństwa po wojskowemu uorganizowanej.

Koncesyonaryusz zobowiazuje się przystapić do zawartej przez spółki kolei austryackich umowy względem zakupienia i utrzymywania w pogotowiu parku do transportów wojskowych, pomagania sobie nawzajem swojemi parkami w razie przewożenia większych transportów wojskowych, tudzież do postanowień organicznych i instrukcyj dla oddziałów kolei polowej, jakoteż do umowy dodatkowej o przewożeniu na rachunek skarbu wojskowego obłożnie chorych i rannych, która weszła w wykonanie od dnia 1 czerwca 1871.

Ten obowiązek przystapienia odnosi się także do umowy ze spółkami kole jowemi względem wygadzania sobie nawzajem swoją służbą w razie przewożenia większych transportów wojskowych i do przepisu o transportach wojskowych

na kolejach żelaznych.

Zobowiązania te cieża na koncesyonaryuszu tylko o tyle, o ile będzie możliwem dopełnienie ich na kolei koncesyonowanej jako drugorzędnej a w skutek tego zbudowanej, urządzonej i eksploatowanej z dozwolonemi ułatwieniami a orzeka o tem ministerstwo handlu.

Koncesyonaryusz zobowiązuje się przy obsadzaniu posad uwzględniać wysłużonych podońcerów armii, marynarki wojennej i obrony krajowej w myślustawy z dnia 19 kwietnia 1872 (Dz. u. p. Nr. 60).

§. 12.

Urzędnicy państwa, funkcyonaryusze i słudzy, którzy z polecenia władzy mającej nadzór nad zarządem i ruchem kolei żelaznych lub dla zabezpieczenia interesów państwa na zasadzie tej koncesyi albo w sprawach dochodów niestałych jadą koleją i okażą poświadczenie urzędowe, które do wylegitymowania się wydawać im będzie ministerstwo handlu, przewożeni być powinni bezpłatnie, równie jak ich pakunki podróżne.

§. 13.

Nadaje się koncesyonaryuszowi prawo wypuszczenia w obieg obligacyj z prawem pierwszeństwa i obligacyj udziałowych na okaziciela lub na imię opiewających, celem zebrania potrzebnych funduszów.

Te obligacye z prawem pierwszeństwa i udziałowe opiewać mają na walutę

austryacka i umorzone być winny w okresie koncesyjnym.

Formularze i plany umorzenia obligacyj z prawem pierwszeństwa i udziałowych podlegają zatwierdzeniu Rządu.

§. 14.

Rząd ma prawo przekonywać się czy budowa kolei i urządzenia ruchu są we wszystkich częściach wykonane odpowiednio celowi i trwale i zarządzić aby wadliwościom w tym względzie zapobieżono lub takowe usunięto.

Rzad ma także prawo wydelegować urzędnika do wgladania w zarząd.

Komisarz przez Rząd ustanowiony, mocen jest bywać na posiedzeniach rady zawiadowczej lub innej reprezentacyi działającej jako dyrekcya spółki, tudzież na walnych zgromadzeniach ile razy uzna to za potrzebne i zawieszać uchwały i rozporządzenia sprzeciwiające się ustawom lub statutom spółki albo publicznemu dobru.

Za nadzór nad przedsiębiorstwem kolei, niniejszem ustanowiony, koncesyonaryusz nie jest obowiązany płacić skarbowi państwa wynagrodzenia; również uwalnia się koncesyonaryusza od opartego na §fie 89ym Porządku ruchu kolei z dnia 16 listopada 1851 (Dz. u. p. Nr. 1 z r. 1852) obowiązku wynagradzania nadwyżki kosztów dozoru policyjnego i eraryalnego, jakoteż od obowiązku wystawienia bezpłatnie i utrzymywania lokali urzędowych.

§. 15.

Koncesya nadaje się z obroną przeciw zakładaniu nowych kolei w myśl §fu 9go lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne, na lat dziewięćdziesiąt (90), licząc od dnia dzisiejszego, po upływie zaś tego czasu traci ona moc swoje.

Rząd może także wyrzec unieważnienie koncesyi przed upływem przerzeczonego czasu, gdy określone w §fie 4tym zobowiązania pod względem rozpoczęcia i skończenia budowy, tudzież otwarcia i utrzymywania ruchu nie będa dopełnione, o ile przekroczenie terminu nie da się usprawiedliwić w myśl §. 11 lit. b) ustawy o koncesyach na koleje żelazne a mianowicie wstrząśnieniami politycznemi i finansowemi.

§. 16.

Rzad zastrzega sobie prawo odkupienia kolei ukoncesyonowanej po jej wybudowaniu i otwarciu na niej ruchu w każdym czasie, a w tym razie wynagrodzi koncesyonaryusza gotówką.

Dla oznaczenia ceny odkupu obliczone będą czyste dochody roczne przedsiębiorstwa w ciągu lat siedmiu przed rzeczywistą chwila odkupu, z tego strącone będą czyste dochody dwóch lat najniepomyślniejszych i policzony będzie średni dochód czysty pozostałych lat pięciu.

Gdyby jednak średni dochód czysty w ten sposób obliczony nie wynosił najmniej takiej sumy rocznej, która potrzebna jest do oprocentowania po 5 od sta i umorzenia kapitału zakładowego imiennego, przez Rząd zatwierdzonego, natenczas ta suma roczna uważana będzie za dochód czysty, mający służyć za podstawę do wymierzenia ceny odkupu. W przerzeczony sposób postąpi się także w tym przypadku, gdyby kolej odkupiona być miała przed końcem siódmego roku ruchu.

Celem wynagrodzenia koncesyonaryusza, administracya państwa, podług własnego wyboru, albo płacić mu będzie rentę, wyrównywająca powyższym dochodom średnim a względnie najmniejszym, która odbierać będzie w ratach pół rocznych dnia 1 stycznia i dnia 1 lipca każdego roku aż do upływu okresu koncesyjnego, albo zapłaci mu jednorazowo sumę, odpowiadającą policzalnej, na podstawie oprocentowania po pięć od sta wymierzonej, wartości kapitałowej rent rocznych, które od chwili odkupu kolei wypadałoby płacić aż do upływu okresu koncesyjnego.

Suma imienna kapitalu zakładowego podlega zatwierdzeniu Rzadu.

Gdyby po upływie pierwszego roku ruchu jeszcze jakie nowe budowle wystawione lub urządzenia ruchu pomnożone być miały, koszta stąd poniesione mogą być doliczone do kapitału zakładowego, jeżeli Rząd pozwolił na wzniesienie projektowanych nowych budowli lub pomnożenie urządzeń ruchu i jeżeli koszta będą należycie wykazane.

Przez odkupienie kolei i od dnia tego odkupienia wchodzi państwo za wypłata ceny odkupu bez dalszego wynagrodzenia, w posiadanie i używanie kolei obecnie koncesyonowanej, ze wszystkiemi wyżej wspomnianemi, do niej należącemi ruchomościami i nieruchomościami.

§. 17.

Gdy koncesya utraci moc swoję i od tego dnia, wchodzi państwo bez wynagrodzenia w wolne od ciężarów posiadanie i używanie kolei ukoncesyonowanej, mianowicie gruntu, budowli ziemnych i sztucznych, całej dolnej i wierzchnej budowy kolei i wszystkich nieruchomych przynależytości, jako to: dworców, miejsc do ładowania i wyładowania, wszystkich budynków do ruchu kolei potrzebnych w miejscach do zajazdu i odjazdu, domów dla strażników i dozorców, ze wszystkiemi urządzeniami należącemi do machin stałych i ze wszystkiemi nieruchomościami.

Co się tyczy ruchomości, jako to: lokomotyw, wagonów, machin ruchomych, narzędzi, tudzież innych urządzeń i materyałów, o ile sa potrzebne do utrzymywania ruchu i do tego zdatne, przedmioty te przejda bezpłatnie na własność państwa w takiej ilości lub wartości, jaka odpowiada pierwszemu

urzadzeniu ruchu objętemu kapitałem zakładowym.

Tak wtedy gdy koncesya moc swoje straci, jak i w razie odkupienia kolei (§. 16) zatrzyma koncesyonaryusz na własność utworzony z własnych dochodów przedsiębiorstwa fundusz zasobny i należące się mu aktywa, tudzież te osobne zakłady i budynki, z własnego majątku wzniesione lub nabyte, jako to: piece do koksu i wapna, odlewarnie, fabryki machin i innych narzędzi, spichlerze, doki, składy węgla i inne, do których zbudowania lub nabycia Rząd upoważnii go z tym wyraźnym dodatkiem, że nie mają stanowić przynależytości kolejowej.

§. 18.

Nadto zastrzega sobie Rząd prawo, że gdyby pomimo poprzedniego ostrzeżenia, ponawiało się naruszenie lub zaniedbanie obowiązków w dokumencie koncesyi lub ustawami przepisanych, będzie temu zapobiegał środkami odpowiadającemi ustawom, a według okoliczności unieważni koncesyą jeszcze przed upływem czasu, na który została nadana.

Ostrzegając surowo, aby nikt nie czynił nie przeciwnego postanowieniom koncesyi niniejszej, i nadając koncesyonaryuszowi prawo uciekania się do Naszych sądów w sprawach o wynagrodzenie udowodnionej szkody, rozkazujemy wyraźnie wszystkim władzom, do których to należy, aby nad koncesya i wszystkiemi postanowieniami, w niej zawartemi, ściśle i troskliwie czuwały.

W dowód czego wydajemy niniejszy list, pod Naszą większą pieczęcią, w Naszem głównem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia siódmego miesiąca września, w roku zbawienia tysiąc ośmset ośmdziesiątym, Naszego panowania

trzydziestym drugim.

Franciszek Józef r. w.



Taaffe r. w.

Kremer r. w.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z dnia 5 paźdz. 1880.

zaprowadzające pewne zmiany w przepisach ogłoszonych rozporządzeniem ministerstwa skarbu z dnia 26 sierpnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 111) a tyczących się ustępstwa co do wydajności alkoholu dla gorzelni rolnych, opodatkowanych ryczałtowo podług wydajności miejsca zacieru.

Przepisy, tyczące się wykonania §tu 27go ustawy o opodatkowaniu gorzałki z dnia 27 czerwca 1878 (Dz. u. p. Nr. 72), ogłoszone rozporządzeniem c. k. ministerstwa skarbu z dnia 26 sierpnia 1879 (Dz. u. p. Nr. 111) zmienione zostaja w porozumieniu z kr. węgierskiem ministerstwem skarbu, jak następuje:

1. Gorzelnia uważana być może w duchu ustępu I powyższego rozporządzenia za rolną także i wtedy, gdy tylko z powodu nieurodzaju nie może otrzymywać istót do przetworzenia ich na gorzałkę ani wyłącznie, ani po większej części, z gospodarstwa rolnego, z którem jest połączona, jakoteż wtedy, gdy bydło tuczne, w stajniach tegoż gospodarstwa rolnego, bywa brahą wypasane nie na rachunek przedsiębiorcy gorzelni i nie na rachunek przedsiębiorcy gospodarstwa rolnego, lecz na cudzy rachunek, ale nawóz, od tegoż bydła tucznego pochodzący, dostaje się rzeczonemu gospodarstwu rolnemu.

2. Największą odległość gorzelni od stajen bydlęcych gospodarstwa rolnego, z którem gorzelnia jest polączona, ustanowioną w ustępie II, l. 2 powyższego

rozporządzenia, powiększa się z pięciu na półosma kilometra.

3. Na miejsce przepisów ustępu II 6, zaprowadza się następujące:

Z gruntów (pól ornych, łąk i pastwisk), stanowiących jedno gospodarstwo i łącznie uprawianych, których powierzchnia ma być policzona, część, równająca się najmniej połowie potrzebnej powierzchni, należeć powinna do stanu posiadania pewnego gospodarstwa rolnego, wyciągiem hipotecznym udowodnionego a inne graniczyć powinny bezpośrednio z tym stanem posiadania, albo przynajmniej leżeć w tej samej gminie katastralnej, co tenże stan posiadania, lub też w gminie bezpośrednio z nią graniczącej.

Przepisy te nabywają mocy od początku kampanii 1880/81.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLVI. — Wydana i rozesłana dnia 25 listopada 1880.

132.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 10 paźdz. 1880,

o zmianie znaczków stęplowych.

Od dnia 1 stycznia 1881 sprzedawane będą zmienione znaczki stęplowe wszelkich rodzajów, z wyjatkiem znaczków stęplowych gazetowych na 1 c. i 2 c.

Różnia się one od tych, które obecnie sa sprzedawane a w rozporządzeniu z dnia 8 października 1878 (Dz. u. p. Nr. 132) opisane zostały, tylko tem, że w dolnem polu barwistem wydrukowana jest liczba roku wydania (1881)

Znaczki stęplowe, obecnie sprzedawane, wycofane będą z handlu całkiem

od dnia 31 stycznia 1881.

Przeto przylepianie po dniu 31 stycznia 1881 znaczków steplowych, które wyszły z używania, poczytane będzie za niedopełnienie powinności stęplowej i pociągnie za sobą skutki szkodliwe, wynikające z tego na zasadzie ustawy o należytościach

Znaczki stęplowe, wychodzące z użycia a jeszcze nie użyte, wymieniane będą bezpłatnie za nowe znaczki stęplowe z zachowaniem postanowień i przepisów prawnych a to od dnia 1 lutego aż do 30 kwietnia 1881 włącznie, w urzędowych składach stępli.

Sprzedawcy znaczków stęplowych wymienić winni wcześnie zapasy znaczków wychodzących z używania za nowe, zostawiając sobie tylko tyle ile potrzeba

na miesiąc styczeń 1881.

Po dniu 30 kwietnia 1881 ustanie wymiana znaczków stęplowych z handlu

wycofanych i za nie żadnego dawać się nie będzie wynagrodzenia.

Księgi przemysłowe i handlowe, blankiety wekslowe, rachunki itp. z dawnemi znaczkami stęplowemi, na których przed 31 stycznia 1881 pieczęć urzędowa podług przepisów wyciśnięto, używane być mogą bez przeszkody i po dniu 31 stycznia 1881.

Także znaczek stęplowy wydrukowany na adresach przesyłkowych pocztowych i listach przewozowych kolejowych opatrzony będzie liczbą roku 1881; ale rzeczone adresy przesyłkowe i listy przewozowe kolejowe z liczbą roku 1879 używane być mogą nadal, póki całkiem nie będą spotrzebowane.

133.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 31 páźdz. 1880,

tyczące się oznajmiania wagi części zwierzęcia zabitego, jeżeli rzeź odbywa się z zastrzeżeniem zwrotu podatku w celu powiezienia do zamkniętego miasta.

Odnośnie do §. 6, l. 6 rozporządzenia ministerstwa skarbu z dnia 26 czerwca 1877, tyczącego się wykonania ustawy z dnia 16 czerwca 1877 o opodatkowaniu mięsa i odnośnie do ostatniego ustępu §. 28 tejże ustawy (Dz. u. p. z roku

1877, Nr. 60 i 61), stanowi się co następuje:

Jeżeli kto, posiadający pozwolenie Władzy skarbowej I instancyi do bicia bydła z zastrzeżeniem zwrotu podatku za bydło lub mieso, które ma być wywiezione do miasta zamknietego, oznajmiając rzeź wołów, byków, krów lub cielat więcej niż 1 rok mających, zastrzeżenie to czyni co do pojedynczych części zabitego zwierzęcia, np. co do przedniej albo tylnej ćwierci, natenczas wage każdej części wzmiankowanej już w oznajmieniu rzezi, podać można po wykonaniu rzezi, w przeciągu 24 godzin bezpośrednio po niej następujących, w każdym zaś razie tylko przed wywiezieniem jej z miejsca rzezi.

Dunajewski r. w.

134.

Obwieszczenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 5 listopada 1880,

o przyznaniu prawa zakrajowości księżniczce Teresie Liechtenstein i księciu Franciszkowi Liechtenstein.

Jego c. i k. Apostolska Mość uzupełniając dawniejsze najwyższe postanowienie z dnia 30 lipca 1851 (Dz. u. p. Nr. 183) o prawie zakrajowości i sądzie właściwym dla księcia udzielnego liechtensteinskiego i jego najbliższych krewnych, raczył najmiłościwiej najwyższem postanowieniem z dnia 3 października 1880 przyznać prawo zakrajowości siostrze panującego księcia Liechtensteinskiego, księżniczce Teresie Liechtenstein aż do jej pójścia za maż, tudzież bratu księcia panującego, księciu Franciszkowi Liechtenstein a w razie jego ożenienia się, także jego małżonee i jego dzieciom małoletnim, w domu rodzicielskim przebywającym, w ten sposób, że skutki tego prawa rozciągać się mają na własną osobę przerzeczonych członków rodziny książęcej książąt Liechtensteinów i na wyjęcie ich z pod jurysdykcyi sądów krajowych we wszystkich sprawach spornych, które na zasadzie ustawy należą do sądów powszechyych osobistych, jakoteż we wszystkich sprawach nie spornych, tyczących się ich osoby, przeto też stosownie do ich prośby, o oddanie ich pod jurysdykcyą urzędu marszałkowskiego nadwornego, wyznacza się dla nich sąd osobowy tegoż urzędu marszałkowskiego.

Streit r. w.

135.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z d. 6 listopada 1880,

o przeniesieniu napowrót bawarskiego przykomorka steinachskiego w Schönbichla do Bawaryi.

Królewsko-bawarski przykomorek steinachski w Schönbichlu austryackim przeniesiony został d. 1 listopada 1880 napowrót do Steinachu w Bawaryi.

Dunajewski r. w.

136.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z d. 11 listopada 1880,

o zaprowadzeniu delegacyi komory głównej w przystani Dunaju w Passawie.

W przystani Dunaju w Passawie zaprowadzona została delegacya c. k. austryackiej komory głównej passawskiej, która zalatwiać będzie ekspedycya celnicza statków przewożących towary na Dunaju, jeżeliby szyper wolał, aby taż ekspedycya odbyła się nie na c. k. komorze głównej, która się znajduje w Engelhartszell, lecz w Passawie.

Delegacya ta rozpoczęła urzędowanie dnia 6 października 1880.

Dunajewski r. w.

137.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 19 listopada 1880,

tyczące się sprzedaży blankietów wekslowych z tekstem polskim, jakoteż z tekstem niemieckim.

Począwszy od dnia 1 stycznia 1881 sprzedawane będą blankiety wekslowe urzędowe podług skali I ostęplowane z tekstem polskim, jakoteż z tekstem czeskim na 5 c., 10 c., 20 c., 30 c., 40 c., 50 c., 60 c., 70 c., 80 c. i 90 c.

Zewnętrzny układ tych blankietów jest taki sam jak urzędowych blankietów wekslowych stęplowanych, odpowiednich kategoryj wartości z tekstem nie-

mieckim.

Dunajewski r. w.

138.

Rozporządzenie ministerstw spraw wewnętrznych, rolnictwa i skarbu z dnia 23 listopada 1880,

podające dalsze przepisy wykonawcze do S. 10 powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych, tudzież do SS. 7 i 40 ustawy o księgosuszu z r. 1880.

Przepisy wykonawcze do §fu 10go ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 35) i do §§. 7 i 40 ustawy z tegoż samego dnia (Dz. u. p. Nr. 37) uzupełnia się jak następuje:

1. Owce i kozy wypuszczone z kwarantany wolno przewozić tym samym pociągiem z rogacizną z kwarantany wypuszczoną a przeznaczoną do celów gospodarskich w Galicyi i Bukowinie, jakoteż z bydłem rzeźnem krajowem.

2. Jeżeli owce takie i kozy przeznaczone są na rzeź, przewożone być mogą tym samym pociągiem także z bydłem rzeźnem, wypuszczonem z kwarantany.

3. Przewóz owiec i kóz wypuszczonych z kwarantany razem z bydłem kra-

jowem do chowu przeznaczonem i użytkowem nie jest dozwolony.

4. Oprócz przypadków pod 1, 2 i 3 przewidzianych, przewóz owiec i kóz z obcego kraju pochodzących z odżuwaczami krajowemi jest dozwolony, dopóki na zasadzie §. 5 powszechnej ustawy o zarazach zwierzęcych i §§. 2 i 4 ustawy o księgosuszu, przewóz taki nie będzie uznany za niemożliwy.

Przepisy te stosowane być mają odpowiednio do przewozu za pomocą

statków.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia ogłoszenia.

Taaffe r. w. Falkenhayn r. w. Kremer r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLVII. — Wydana i rozesłana dnia 10 grudnia 1880.

139.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 15 listopada 1880,

tyczące się przyjmowania poręki zakładów kredytowych, pod dozorem rządowym zostających, na zabezpieczenie zakredytowanego podatku konsumcyjnego od piwa i płynu wyskokowego pędzonego.

Jako zabezpieczenie, które dać trzeba dla uzyskania stosownie do istniejących odnośnych przepisów, kredytu na podatek konsumcyjny od wyrobu piwa i gorzałki, przyjmować się będzie na przyszłość także porękę zakładów kredytowych, pod dozorem rządowym zostających, pod następującemi warunkami:

1. Zakład kredytowy publiczny, który chce wziąć na siebie porękę, wyjednać sobie winien na odpowiednią kampanią, t. j. na czas od 1 września pewnego roku do końca sierpnia następnego roku, pozwolenie ministerstwa skarbu do dawania poręki, gdy podatek konsumcyjny od piwa a względnie od płynu wyskokowego pędzonego ma być komu kredytowany i kwota na którą opiewa dokument poręki nie może nigdy przenosić ogólnej sumy poręki, w tem pozwoleniu ustanowionej a względnie części tejże sumy, jeszcze nie użytej.

2. Producent obowiązany do opłaty podatku a o kredyt proszący, wyrabiać powinien piwo lub płyn wyskokowy pędzony w takiej ilości, aby podatek od tegoż piwa a względnie od płynu wyskokowego pędzonego wynosił najmniej

12.000 zł. na kampanią.

3. Dokument poręki zakładu kredytowego ręczącego nie może w żadnym razie opiewać na kwotę mniejszą od rzeczonej kwoty podatku konsumcyjnego (2).

Kredytowania podatku konsumcyjnego za poreką odmawia się tym produ-

centom piwa i gorzałki

- a) których majatek wzięty został pod rozbiór i którzy w skutek rozprawy rozbiorowej nie zostali uznani za niewinnych zarzuconego im czynu karygodnego, tudzież
- b) o których rzetelności i wypłatności co niekorzystnego jest wiadomem, nakoniec

c) tym,

a) którzy uznani zostali za winnych zbrodni, przestępstwa albo wykroczenia pochodzącego z chciwości, albo β) uznani zostali za winnych przemytnictwa lub ciężkiego przekroczenia skarbowego, lub przeciw którym śledztwo z powodu tych wykroczeń tylko dla braku dowodów prawnych uchylone zostało.

Jeżeli kwoty zakredytowane nie będą w czasie właściwym zapłacone, producent piwa a względnie gorzałki zaspokoić ma nietylko koszta ściągnięcia jakie

będa, lecz także odsetki za zwłokę po 6 od sta na rok.

Dozwolony kredyt ustaje sam przez się, gdy kwota zakredytowana nie zostanie wniesiona w czasie właściwym, albo gdy używający kredytu lub ręczący zakład kredytowy upadnie, wstrzyma lub zawiesi wypłaty, albo gdy co do producenta, używającego kredytu, zajdzie później jeden z powodów wykluczających, pod c) wzmiankowanych.

W każdym takim przypadku wszystkie kwoty kredytowane zaległe, bez względu na to, w którym czasie przypadają, najpóźniej w przeciągu 3 dni po urzędowem, sądowem lub zasądowem zawiadomieniu o odebraniu kredytu, wnieść należy w gotówce do kasy lub urzędu, gdzie zakredytowane kwoty mają być

płacone.

W jakiej formie sporządzane być powinny dokumenty poreki, które mają być składane, pokazuje dołączony wzór.

Dunajewski r. w.

Dokument poreki.

W sporach, w którychby skarb publiczny występował jako powód, tudzież, gdyby tenże chciał wyjednać odpowiednie środki zabezpieczające i egzekucyjne, c. k. prokuratorya skarbowa w będzie miała prawo czynić kroki w tych sądach, które znajdują się w jej siedzibie urzędowej a do rozstrzygania sporów takich i pozwalania na takie środki zabezpieczające i egzekucyjne byłyby właściwe, gdyby skarżony zakład kredytowy miał siedzibę w

W dowód czego podpis uwierzytelniony.

(Data.)

140.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 1 grudnia 1880,

tyczące się wykonania ustawy z dnia 25 marca 1880 (Dz. u. p. Nr. 39) o uwolnieniu od podatków budynków nowych, przebudowanych i dobudowanych.

Ku wykonaniu ustawy z dnia 25 marca 1880 (Dz. u. p. Nr. 39) wydają się przepisy następujące:

Do \S fu 1go lit. b).

Budynku nie przestaje się uważać za przebudowany w duchu ustawy, jeżeli użyto murów wspólnych budynkom przyległym.

Dodatek do §fu 1go.

Reparacye budynku, przekształcenia wewnetrzne z usunieciem albo bez usuniecia starego dachu, z podwyższeniem albo bez podwyższenia muru;

Rozszerzenia części składowych budynku nie uprawniają do uwolnienia od podatku.

Do ustępu 1go §fu 2go.

Uwolnienie od podatku na lat dwanaście liczyć należy i przyznać, tak co do podatku czynszowego jak i co do podatku klasowego, zwyczajnie od chwili, w której nastąpi użytkowanie, urzędownie dozwolone lub wcześniejsze istotne.

Za chwilę, w której nastapiło użytkowanie, urzędownie dozwolone, przyjać należy dzień, w pozwoleniu do zamieszkania lub użytkowania wyrażony, jako ten, od którego wolno budynek zamieszkać lub go użytkować; jeżeliby zaś dzień ten nie był wyraźnie oznaczony, początek ustawowego lub w miejscu przyjętego okresu, w którym zamieszkanie lub użytkowanie dozwalane bywa a jeżeli ani nawet taki okres nie jest w pozwoleniu do zamieszkania lub użytkowania wyrażony, dzień, w którym pozwolenie to zostało wydane.

Początek istotnego użytkowania oznaczyć należy w sposób odpowiedni a jeżeli budynek jest najęty, uważać za niego trzeba chwilę, od której kontrakt najmu nabywa prawnie mocy obowiązującej.

Do ustępu 2go §fu 2go.

Po ścisłem oznaczeniu przedmiotów, które mają być uwolnione od podatków, ta część podatku, na całym budynku ciężącego, która przypada na przedmioty nowo wystawione, nie ma być pobierana, dopóki trwać będzie przyznane uwolnienie od podatku.

Do ustępu 1go §fu 4go.

Prośby o czasowe uwolnienie od podatku czynszowego i klasowego podawać trzeba do Władzy podatkowej pierwszej instancyi (do Administracyi podatkowej, do komisyi podatkowej miejscowej, do starostwa), w której okręgu urzędowym budynek się znajduje, a to osobno co do każdego oddzielnie skończonego budynku, dla którego chcianoby uzyskać uwolnienie.

Termin 45dniowy, w §. 4 ustawy wyznaczony, w który wliczać należy dni przewozu poczta, jakoteż niedziele i święta, przedłużony być nie może.

Do prośby dołaczyć należy:

a) świadectwo tego urzędu, który według istniejących przepisów mocen jest wydawać pozwolenia do budowania, potwierdzające, kiedy budynek, dla którego chcianoby uzyskać uwolnienie od podatku, został skończony,

b) pozwolenie budowania,

c) plan budowy, urzędownie zatwierdzony, d) pozwolenie zamieszkania lub użytkowania,

e) opis topograficzny budynku.

Prośby, nie opatrzone załączkami, do wydania orzeczenia potrzebnemi, należy odrzucić.

Do ustępu 2go §fu 4go.

Gdy prośba podana zostanie po upływie terminu, w ustępie 1 §fu 4go wyznaczonego, uwolnienie od podatku liczyć się ma, pod zastrzeżeniem wyrażonem w ustępie 2, od tego terminu platności podatku, dla podatku czynszowego i klasowego ustawa wyznaczonego, który po dniu wniesienia prośby najpierwej nastąpi, kończy się zaś z upływem lat dwunastu, liczyć się mających od chwili skończenia budowy, przyczem na przepisy ewidencyjne, tyczące się podatku

klasowego, nie trzeba mieć względu.

Gdy budynek ze względu na cel swego przeznaczenia nie podlega opodatkowaniu, nie należy zaniechać dopełnienia warunków, do uzyskania czasowego uwolnienia od podatku, w ustawie przepisanych, na wypadek, gdyby cel tego przeznaczenia został zmieniony; jak niemniej prawa do ewentualnego uwolnienia od podatku czynszowego i klasowego dochodzić można także co do tych budynków, które w czasie, gdy zostały skończone, nie podlegały wprawdzie podatkowi, ale w ciągu dwunastoletniego okresu uwolnienia od podatków, w ustawie przepisanego, mogą podpaść opodatkowaniu.

Do §fu 6go.

Ustawa niniejsza stósowana być ma:

1. Do wszelkich budowli, w artykule 1 ustawy wzmiankowanych, które

zostana skończone po nadejściu roku 1881.

2. Do budynków nowych, przestawionych i przystawionych, aż do końca 1880 roku skończonych, co do których prawo do czasowego uwolnienia od podatku uzasadnione jest używalnością, w tym razie, gdy uznane będą za używalne dopiero w roku 1881.

Co do budowli pod 2 wzmiankowanych, termin 45dniowy, w §. 4 ustawy przepisany, liczony być ma od dnia 1 stycznia 1881, który uważany będzie za

dzień skończenia budowy.

Do §fu 7go.

Władza podatkowa zarządzić ma sprawdzenie na miejscu okoliczności i stosunków potrzebnych do wydania orzeczenia co do próśb o czasowe uwolnienie od podatku czynszowego i klasowego i o podjęciu tej czynności urzędowej, uwiadomić wcześnie właściciela domu lub osobę, którą tenże umyślnie do tego upoważni, dla wzięcia w niej udziału.

Orzeczenia co do próśb wydaje Władza podatkowa krajowa a w dalszym

toku instancyi ministerstwo skarbu.

141.

Rozporządzenie ministerstwa handlu z d. 1 grudnia 1880,

o obowiązku szyprów do niesienia pomocy w niebezpieczeństwie.

§. 1.

Każdy szyper okrętu austryackiego obowiązany jest nieść potrzebną pomoc wszelkiemu innemu statkowi, w niebezpieczeństwie będącemu, bez względu na jego banderę, jakoteż osobom na nim się znajdującym i w ogóle niebezpieczeństwem zagrożonym, celem odwrócenia lub złagodzenia skutków poniesionego oieszczęścia, o ile może to uczynić bez znacznego narażenia własnego okrętu i nsób na nim będących.

W takich okolicznościach obowiązany jest zatrzymać się w pobliżu statku zagrożonego dopóty, dopóki się nie przekona, że tenże nie potrzebuje już jego

pomocy.

Okręty, które się z sobą zetknęły, są do tegoż nawzajem obowiązane.

§. 2.

Po zetknięciu się, każdy szyper, zanim puści się w dalszą drogę, wymienić ma drugiemu nazwę swego okrętu, jego sygnał właściwy, swojszczyznę portową, jakoteż port, z którego i do którego płynie, jeżeli obowiązku tego dopełnić może nie narażając swego okrętu.

Ten sam obowiązek cięży na szyprze okrętu w innych przypadkach do dania pomocy wezwanego, który ze względu na niebezpieczeństwo jego okrętowi

grożące uzna za stosowne odmówić tejże pomocy.

§. 3.

Przepisy rozporządzenia niniejszego odnoszą się zarówno do morza jak i do wód z niem się łączących, po których okręty morskie pływają.

§. 4.

Szyper, uchylający się od dopełnienia powinności, w rozporządzeniu niniejszem przepisanych, jeżeli nie dopuszcza się przez to czynu karygodnego lub zaniechania, ścigać się mającego przez Sądy karne na zasadzie ustaw karnych powszechnych, podlega karze pieniężnej w kwocie aż do stu złotych, która w razie niemożności ściągnięcia, zamieniona być może na areszt. W takim razie za kwotę od jednego aż do dziesięciu złotych wymierzony być może areszt jednodniowy, jednak nigdy dłuższy nad dni piętnaście.

Jeżeli zachodzą okoliczności obciążające, zawyrokować można także czasowe

odebranie osobistego upoważnienia do szyprostwa na czas aż do trzech lat.

§. 5.

Postępowanie karne z przyczyny wykroczeń przeciw rozporządzeniu niniejszemu, odbywać się będzie na drodze porządkowo-karnej a wyroki wydawać ma w pierwszej instancyi urząd portowy, w którego okręgu leży swojszczyzna portowa okrętu.

§. 6.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 stycznia 1881.

Kremer r. w.

142.

Obwieszczenie ministerstwa skarbu z d. 1 grudnia 1880

o zaprowadzeniu delegacyi królewsko-węgierskiej komory głównej włurzędzie pocztowym głównym w Budapeszcie.

Stósownie do doniesienia królewsko-węgierskiego ministerstwa skarbu, zaprowadzona została w głównym urzędzie pocztowym w Budapeszcie do czynności celniczych z posyłkami pocztowemi tamże nadchodzącemi ale dalej posłać się mającemi a które cłu podlegają, delegacya cłowa królewsko-węgierskiej komory głównej budapeszteńskiej, z upoważnieniami komory głównej I klasy, która rozpoczęła urzędowanie dnia 17 listopada b. r.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLVIII. — Wydana i rozesłana dnia 23 grudnia 1880.

143.

Obwieszczenie ministerstwa handlu z dnia 3 grudnia 1880,

zawierające Dodatek do przepisów o sprawdzaniu i cechowaniu przyrządów do mierzenia nasty i innych płynów, prędko się ulatniających.

Na zasadzie §fu 2go rozporządzenia ministerstwa handlu z dnia 17 lutego 1872 (Dz. u. p. Nr. 17), c. k. Komisya główna miar i wag wydała następujący Dodatek do przepisów o sprawdzaniu i cechowaniu przyrządów do mierzenia nafty i innych płynów, prędko się ulatniających (Dz. u. p. Nr. 33 z roku 1875), który podaje się niniejszem do powszechnej wiadomości.

Kremer r. w.

Dodatek

do przepisów o sprawdzaniu i cechowaniu przyrządów do mierzenia nafty i innych płynów, prędko się ulatniających (Dz. rozp. k. m. i w. Nr. 5).

W razie podziału dziesiętnego, najmniejsza część litra wynosić może 0·1,

gdy się zaś dzieli na połowy, 1/8 litra.

Jeżeli jednak naczynia do mierzenia są konstrukcyi wzmiankowanej w §. 1 powyższych przepisów pod 1) i 2), podziały te oznaczać wolno tylko w wysokości takich miejsc naczynia, w których średnica tegoż nie wynosi więcej nad 60 milimetrów.

Przerzeczone podziały miary nie powinny różnić się od miarowzoru podręcznego o więcej niż 1/50 pojemności właściwej.

Wiedeń, dnia 17 listopada 1880.

C. k. Komisya główna miar i wag: Herr r. w.

144.

Obwieszczenie ministerstwa handlu z dnia 3 grudnia 1880,

o przyjmowaniu do sprawdzania i cechowania wagi pomostowej pochyłej (Zeigerbrückenwage, Neigungswage) do ważenia pakunku osób podróżujących kolejami żelaznemi.

Na zasadzie rozporządzenia ministerstwa handlu z dnia 17 lutego 1872 (Dz. u. p. Nr. 17), c. k. Komisya główna miar i wag pozwoliła przyjmować do sprawdzania i cechowania wagę pomostową pochyłą, utworu Franciszka Pokornego, mechanika w Kolinie, która przeznaczona jest do ważenia pakunku osób podróżujących kolejami żelaznemi i której w obrocie publicznym tylko do tego celu używać wolno.

Szczegółowy opis wagi tej i przepisy, tyczące się jej sprawdzania podane zostały w Dzienniku rozporządzeń komisyi miar i wag Nr. 20 z roku 1880.

Za sprawdzanie i cechowanie wagi pochyłej opłacać należy:

od wagi z wytrzymałością aż do 250 kgr. . . . 1 zł. — c. "z większą wytrzymałością 1 "50 "

Za sprawdzenie bez cechowania pobierać sie będzie połowe tych oplat.

Kremer r. w.

145.

Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 10 grudnia 1880,

tyczące się cennika lekarstw na rok 1881.

Od dnia 1 stycznia 1881 nabywa mocy cennik lekarstw, ułożony na podstawie najnowszych cenników materyałów aptecznych, który nakładem c. k. drukarni nadwornej i rządowej wyszedł pod tytulem "Arzneitaxe für das Jahr 1881 zur österr. Pharmakopöe vom Jahre 1869 und zum Anhange desselben vom Jahre 1878" (Cennik na rok 1881 lekarstw farmakopei austryackiej z r. 1869 i Dodatku do tejże z r. 1878).

Rozporządzenie Ministra spraw wewnętrznych z dnia 28 października 1876 (Dz. u. p. Nr. 135), tyczące się austryackiego cennika lekarstw pozostaje zresztą w mocy. Przepis §fu 2go tego rozporządzenia we względzie przedmiotów oznaczonych krzyżykiem (†), odnosi się w zupełności do takichże przedmiotów, wymienionych w przerzeczonym Dodatku do farmakopei i w cenniku lekarstw na rok 1881.

Wszystkie apteki, jakoteż wszyscy ci lekarze i chirurdzy, którzy upoważnieni są do utrzymywania apteki domowej, zaopatrzyć się mają w drukowany egzemplarz tego cennika.

Taafle r. w.

146.

Rozporządzenie ministerstwa sprawiedliwości z dnia 11 grudnia 1880,

tyczące się wcielenia gmin: Kalników, Małnów i Małnówka, czyli Wola małnowska do okręgu Sądu powiatowego mościskiego w Galicyi.

Na zasadzie ustawy z dnia 11 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 59), oddzielają sie gminy: Kalników, Małnów i Małnówka, czyli Wola małnowska od okręgu Sadu powiatowego krakowieckiego i przyłączają do okręgu Sądu powiatowego mościskiego.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy od dnia 1 marca 1881.

Streit r. w.

147.

Rozporządzenie ministerstw skarbu i handlu z dnia 15 grudnia 1880.

tyczące się upoważnienia kilku urzędów pocztowych skarbowych do ekspedyowania za granicę bez interwencyi czynników skarbowych posyłek pocztowych, ważących po więcej niż po 2.5 klg.

Upoważnia się c. k. urzędy pocztowe lwowski w mieście, tudzież tameczne c. k. urzędy pocztowe filialne, c. k. urzędy pocztowe we Lwowie w dworcu kolei, we Lwowie na Podzamczu, krakowskie w mieście i w dworcu kolei, bialski, bocheński, brodzkie w mieście i w dworcu kolei, brzeżański, drohobycki, jarosławski, kołomyjski, nowo-sandecki, podwoloczyski, przemyski, rzeszowski, samborski, stanisławowski, szczakowski, tarnopolski, tarnowski i złoczowski do ekspedyowania bez interwencyi czynników skarbowych posyłek pocztowych za granicę przeznaczonych nawet wtedy, gdy ważą po więcej niż po 2.5 kilograma.

Wyjmują się od tego tylko takie towary, które podlegają cłu wywozowemu lub których wywóz stósownie do istniejacych przepisów winien być udowodniony

potwierdzeniem urzędu skarbowego.

Upoważnienie to nabywa mocy od dnia 1 stycznia 1881.

Kremer r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLIX. — Wydana i rozesłana dnia 25 grudnia 1880

148.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 24 grudnia 1880, podające do wiadomości przepisy we względzie wypuszczenia w obieg nowych biletów bankowych po 10 zł. wal. austr.

Od dnia 3 stycznia 1881 Bank austryacko-węgierski zacznie wypuszczać w obieg bilety po 10 zł. waluty austryackiej opatrzone firmą "Banku austryacko-węgierskiego" i data 1 maja 1880 a wywoływać z obiegu i ściągać bilety po 10 zł. w. a. z firmą uprzywilejowanego austryackiego Banku narodowego i data 15 stycznia 1863 w obiegu będace.

Na zasadzie artykułu 89 statutu bankowego (Dz. u. p. 1878, Nr. 66) c. k. Rząd królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, tudzież Rząd kr. węgierski postanowił w porozumieniu z Radą ogólną Banku austryacko-węgierskiego, aby ściągnięcie odbyło się według przepisów zawartych w dołączonem obwieszczeniu Banku austryacko-węgierskiego.

Dunajewski r. w.

0 b w i e s z e z e n i e

o wypuszczeniu w obieg biletów Banku austryacko-węgierskiego po 10 zł. w. a. z datą 1 maja 1880.

Od dnia 3 stycznia 1881 rozpocznie się we wszystkich zakładach bankowych wypuszczenie w obieg biletów Banku austryacko-węgierskiego po 10 zł. z data 1 maja 1880.

Dodatek do obwieszczenia niniejszego zawiera opis tych nowych biletów

bankowych.

Bilety bankowe po 10 zł. w. a. z firmą "uprzywilejowanego austryackiego Banku narodowego" i datą 15 stycznia 1863, obecnie w obiegu będące, zostaną z obiegu wywołane i ściągnięte.

(Polnisch.)

C. k. Rzad królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, tudzież Rzad król. wegierski postanowił w tym względzie w porozumieniu z Radą ogólną.

Banku austryacko-wegierskiego (art. 89 statutu) co następuje:

1. Bilety bankowe po 10 zł. wal. austr. z datą 15 stycznia 1863 obecnie w obiegu będące, przyjmowane będą we wszystkich głównych i przybocznych zakładach Banku austryacko-węgierskiego w zapłacie i do wymiany aż do 30 września 1881.

2. Od dnia 1 października 1881 aż do 31 grudnia 1881 bilety bankowe po 10 zł. wal. austr. z data 15 stycznia 1863 do ściagniecia przeznaczone, bedą wprawdzie jeszcze przyjmowane w zapłacie i do wymiany w głównych zakładach Banku austryacko-węgierskiego w Wiedniu i w Budapeszcie, ale w innych

zakładach bankowych już tylko do wymiany.

3. Poczawszy od 1 stycznia 1882, Bank austryacko-węgierski nie będzie już przyjmował w zapłacie biletów bankowych po 10 zł. w. a. z data 15 stycznia 1863, z obiegu wywołanych, tak, że dzień 31 grudnia 1881 jest ostatnim terminem do ściągnięcia wywołanych z obiegu biletów po 10 zł. w. a. Od tego terminu bilety bankowe z obiegu wywołane, przyjmowane będą już tylko w głównych zakładach Banku austryacko-węgierskiego w Wiedniu i Budapeszcie do wymiany. Zakłady przyboczne płacić będą wynagrodzenie za takie bilety na prośbę w tym celu podaną, tylko za zezwoleniem Rady ogólnej Banku austryacko-węgierskiego. Celem uzyskania tego pozwolenia złożyć należy w zakładach przybocznych bilety, za które się żąda wynagrodzenia, z dołączeniem konsygnacyi.

Po dniu 31 grudnia 1887 Bank austryacko-wegierski nie bedzie już obowiazany (artykul 89 statutu) przyjmować lub wymieniać wywołane z obiegu

bilety po 10 zł. wal. austr. z dnia 15 stycznia 1863.

Wiedeń, dnia 24 grudnia 1880.

Bank austryacko-węgierski.

A. Moser

Rust członek rady ogólnej.

Leonhardt sekretarz główny.

Opis biletu bankowego dziesięciozłotowego Banku austr. węgierskiego z roku 1880.

Bilety Banku austryacko-węgierskiego z dnia 1 maja 1880 po 10 zł. maja 132 milimetry szerokości a 90 milimetrów wysokości, zrobione są z papieru nie opatrzonego wodnemi znakami i maja tekst podwójny, z jednej strony niemie-

cki, z drugiej węgierski.

Właściwa rycina biletu, 112 milimetrów szeroka a 80 milimetrów wysoka, przedstawia w środku tarczę pismem zapełnioną, prostokatną, 58 milimetrów szeroka a 40 milimetrów wysoką, z tłem jasno-brunatnem, która otoczona jest rama prostokatną barwy ciemno-błękitnej, zajmującą resztę przestrzeni ryciny na bilecie.

Rysunek jednolity tej ramy ciemno-błękitnej tworzy ośm wyraźnych, łaczących się z sobą pól, z których po trzy nad sobą położonych, tworzą prawą i lewą

ezęść ryciny biletu w symetrycznym układzie, dwa zaś pozostałe pola zamykają od góry i od dołu całą swoją szerokością tarczę pismem zapelnioną, a oraz spajają części boczne ramy.

W obu tych jednakowych częściach bocznych, z których każda składa się z trzech pól, górne pola prostokatne zawierają cyfrę arabską "10" jasnej barwy, w ozdobach kolistych z napisem w otoku "Zehn Gulden" po stronie niemieckiego a "Tiz forint" po stronie węgierskiego tekstu. Te pola górne obu części bocznych połączone są polem ramy, znajdującem się nad tarczą środkową, w którem na tablicy podłużnej, ozdobami opatrzonej, wydrukowane są jasną barwą pismem antiqua wyrazy "Zehn Gulden" z jednej a "Tiz forint" z drugiej strony.

Po stronie tekstu niemieckiego, jakoteż węgierskiego, w polach środkowych obu części bocznych w obwódce kolistej, wyobrażona jest taż sama głowa niewieścia idealna a to w ten sposób, że głowa jednej części bocznej jest dokładnym obrazem zwierciadlanym głowy w drugiej części bocznej. Taż sama głowa ukazuje się więc na bilecie cztery razy w dwojakiem odbiciu i oświetleniu, z wzrokiem zwróconym z obu stron w tarczę pismem zapełnioną.

Dolne pola obu części bocznych ryciny biletu, zawierają w prostokatnej ornamentowej ozdobie, która przylega ściśle do kolistych obwódek przerzeczonych wizerunków głów, przepis ustawowy, tyczący się kary za falszowanie biletów bankowych pismem mikroskopijnem. Po stronie tekstu niemieckiego osnowa tego przepisu opiewa:

"Die Verfälschung (Nachmachung ober Abänberung) ber von der österreichisch-ungarischen Bank ausgefertigten Noten wird in beiden Theilen des Reiches als Verbrechen der Verfälschung öffentlicher Creditspapiere nach den Vestimmungen der Strafgesetze bestraft."

po stronie tekstu węgierskiego:

"Az osztrák-magyar bank által kibocsátott jegyeknek hamisítása (utáuzása vagy megmásítása) a monarchia mindkét részében mint nyilvános hitelpapirok hamisításának bűnténye a büntető törvény határozmányai szerint büntettetik."

Osnowa ta otoczona jest odpowiednio kształtowi prostokatnemu bardzo wazka ramka ciemno-błękitna, w której ukazuje się powtórzone kilkakrotnie drobnem pismem antiqua jasnej barwy oznaczenie: "10 Gulden" po stronie tekstu niemieckiego a "10 forint" po stronie tekstu węgierskiego.

Dla uzupełnienia ramy ciemno-błękitnej biletu, dwa najniższe pola części bocznych połączone są ozdobą ornamentową, w pośrodku której w obwódce owalnej znajduje się monogram. Zawiera on po stronie tekstu niemieckiego głoski początkowe firmy Banku w języku niemieckim: " D. U. B.", po stronie tekstu węgierskiego głoski początkowe firmy Banku w języku węgierskim: "O. M. B.". Po prawej i po lewej stronie monogramu umieszczone są pismem antiqua wyrazy tu "Zehn", a tam "Tiz" podobnież w zaokrąglonej obwódce ornamentowej.

Całą rycinę, której pojedyncze ozdoby składają się z licznych mikroskopijnych ornamentów, otacza wstęga zapisana wyrazami: "Zehn Gulden", w tekście węgierskim: "Tiz forint". Do tej wstęgi przylega ornament, naśladujący koronkę i tworzący kraj, w którego częściach, powtarzających się regularnie, widać ciągle liczbę "10".

Ogólnie biorac, strona tekstu niemieckiego na bilecie dziesięciozłotowym przedstawia taka sama rycine jak strona tekstu niemieckiego, różnice stanowi

tylko język i pewne odmiany w szczegółach ornamentów.

Tło biletu, dające się widzieć zwłaszcza w tarczy środkowej, zapełnionej pismem, tudzież na brzegu biletu, tworzy ornament delikatny barwy jasno-brunatnej, składający się z krzyżyków równoramiennych, ukośnych (X), w którym niezliczenie powtarza się mikroskopijna cyfra "10" w regularnych zwrotach.

Osnowa biletu, którą razem z podpisem firmy Banku, zawiera po stronie tekstu niemieckiego i węgierskiego tarcza środkowa biletu, opiewa w tekście

niemieckim:

"Die öfterreichisch-ungarische Bank bezahlt sofort auf Verlangen bem Ueberbringer gegen diese Anweisung bei ihren Hauptanstalten in Wien und Budapest Zehn Gulden öfterr. Währung in gesetzlicher Minze. Wien, 1. Mai 1880.

OESTERREICHISCH-UNGARISCHE BANK.

A. Moser

Wodianer Generalrath.

Leonhardt Generalsceretär."

w tekście wegierskim:

"Az osztrák magyar bank ez utalvány átvétele mellett bécsi és budapesti főintézeteinél fizet legott kivánatra az előmutatónak osztrák értékű Tiz forintot törvényes érezpénzben. Bécs, 1880. május 16.

OSZTRÁK-MAGYAR BANK.

Moser A. kormanyzó.

Wodianer

Leonhardt

Powyżej tekstu niemieckiego w tarczy środkowej wyrażona jest serya, a powyżej tekstu węgierskiego w temże miejscu liczba biletu bankowego cyframi barwy czerwonej.

Wiedeń, w grudniu 1880.

Dziennik ustaw państwa

dla

krolestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część L. – Wydana i rozesłana dnia 29 grudnia 1880.

149.

Rozporządzenie ministerstwa skarbu z d. 20 grudnia 1880,

tyczące się zmiany siedzib inspektorów skarbowych w Przymorzu.

Z powodu wcielenia Istryi do powszechnego austryacko-węgierskiego okregu cłowego i odnośnie do rozporządzenia z dnia 4 stycznia 1874 (Dz. u. p. Nr. 1), tyczącego się zmian w ustroju służby inspektorów skarbowych, zmienia się od 1 stycznia 1881 na teraz tylko tymczasowo, siedziby inspektorów skarbowych w Przymorzu, jakoteż ich okręgi urzędowe, która to zmiana w przeglądzie poniżej zamieszczonym jest wyłuszczona.

Dunajewski r. w.

Przegląd.

Siedzibu	Kategorya służbowa	Okrąg urzędowy
Tryest	Dyrektor starszy tamecznej komory głównej pełniący obowiązki inspektora skar- bowego	miasto Tryest z okręgiem, tudzież okręgi sądowe seżański i komeński
Goryca	Inspektor skarbowy starszy	powiaty administracyjne: gorycki, gradyski i tolmiński
Kopr	Inspektor skarbowy starszy	powiaty administracyjne koprski i porjecki, tudzież z po- wiatow administracyjnych: wolcwskiego, okrąg admini- stracyjny nowogradzki, polskiego, okrąg sądowy rowiński i pisińskiego okrąg sądowy tej nazwy
Polje	Inspektor skarbowy	powiat administracyjny lossyński, tudzież z powiatów administracyjnych pisińskiego okrąg sądowy łabiński i wo- lowskiego okrąg sądowy tejże nazwy

150.

Ustawa z dnia 27 grudnia 1880,

o dalszem pobieraniu podatków i opłat, o pokryciu wydatków rządowych w czasie od dnia 1 stycznia aż do końca marca 1881, tudzież o wypuszczeniu w obieg 14,500.000 zł. w obligacyach niezwrotnego jednorakiego długu państwa przynoszących odsetki w biletach.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanowiłem i stanowie co następuje:

§. 1.

Upoważnia się Rząd do pobierania nadal w czasie od dnia 1 stycznia aż do ostatniego marca 1881 istniejących podatków stałych i niestałych, tudzież opłat i dodatków według ustaw o opodatkowaniu obecnie obowiązujących a mianowicie dodatków do podatków stałych w wysokości, ustawą skarbową z dnia 28 maja 1880 (Dz. u. p. Nr. 53) oznaczonej.

O ileby w ustawach o podatkach obecnie obowiązujących zaprowadzona została zmiana przed końcem marca 1881, pobór podatków odbywać się ma na zasadzie tychże zmian.

§. 2.

Wydatki administracyjne w czasie od 1 stycznia aż do ostatniego marca 1881 pokrywane będą w miarę potrzeby na rachunek dotacyj, które ustawą skarbową na rok 1881 w odpowiednich rozdziałach i tytułach ustanowione być mają.

§. 3.

Na pokrycie kapitałów ogólnego długu państwa, których spłata przypada w roku 1881, można w wykonaniu §. 2 ustawy z dnia 24 grudnia 1867 (Dz. u. p. Nr. 3 z r. 1868) wypuścić w obieg obligacye jednorakiego niezwrotnego długu państwa, ustawa z dnia 20 czerwca 1868 (Dz. u. p. Nr. 66) utworzonego, a to za taka sumę, aby sprzedaż ich przyniosła fundusze potrzebne do spłacenia owych kapitałów.

Na rachunek tego umorzenia kapitałów wygotować należy niezwłocznie i wydać Ministrowi skarbu obligacye długu przynoszącego odsetki w biletach za sumę 14,500.000 zł.

§. 4.

Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi skarbu. Wiedeń, dnia 27 grudnia 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w. Ziemiałkowski r. w. Prażák r. w. Conrad r. w. Welsersheimb r. w. Kremer r. w.

Falkenhayn r. w. Streit r. w. Dunajewski r. w.

Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część LI. — Wydana i rozesłana dnia 30 grudnia 1880.

151.

Ustawa z dnia 27 grudnia 1880,

tycząca się zmian w stosowaniu ustaw i przepisów o podatku zarobkowym i dochodowym do spółek zarobkowych i gospodarczych, tudzież do kas zaliczkowych.

Za zgoda obu Izb Rady państwa postanowiłem i stancwie co następuje:

§. 1.

Przepisy ustawy niniejszej stosowane być mają:

1. do samodzielnych spółek zarobkowych i gospodarczych (stowarzyszeń zaliczkowych i kredytowych, spożywczych, stowarzyszeń do dostarczania płodów surowych i utrzymywania składów, spółek budowniczych, spółek do dostarczania mieszkań i spółek warsztatowych itp.), stósownie do ustawy z dnia 9 kwietnia 1873 (Dz. u. p. Nr. 70) zaregestrowanych i do wszelkich innych na zasadzie pomocy własnej opartych, nie zaregestrowanych, które stosownie do statutu wykonywanie przemysłu ograniczają do własnych członków także wtedy, gdy zaciągają pozyczki lub kupują towary nie od swoich członków;

2. do kas zaliczkowych, które na zasadzie osobnych ustaw krajowych po-

wstały z funduszów kontrybucyjnych i podatkowych;

3. do kas zaliczkowych gminnych.

§. 2.

I.

Liczebną podstawę wymiaru podatku dochodowego stanowi czysty dochód przedsiębiorstwa osiągnięty w roku czynności, poprzedzającym rok podatkowy, obliczony podług przepisów ustawy niniejszej.

Dochód czysty stanowią nadwyżki w bilansie wykazane, które pod tytułem odsetków, dywidend, tantiem lub jakimkolwiek innym bywają rozdzielane, do

funduszu zasobnego odkładane lub na przyszły rachunek zapisywane.

Nadto do sumy, służyć mającej za podstawe opodatkowania, wziąć należy te kwoty, które nie zawierają się w nadwyżkach w bilansie wykazanych, ale z wpływów roku czynności użyte bywają na jeden z celów w ustępie powyższym wyraźnie wymienionych, albo poniżej wzmiankowanych:

a) na powiększenie kapitału w przedsiębiorstwie umieszczonego;

b) na spłacenie wkładek, kapitałów hipotecznych i innych wpływami w bilansie nie wykazanemi;

c) na opłacenie odsetków od kapitałów zahipotekowanych na realnościach

przedsiębiorstwa;

d) na ofiary, darowizny i inne cele, których wykonywanie przedsiebiorstwa nie wymaga i które nie są przeznaczone dla istniejących zakładów dobroczynnych;

e) na opłacenie podatku dochodowego, który na zasadzie ustawy niniejszej

przypada.

Strata poniesiona w pewnym roku i w roku następnym wykazana, potrącona być może z dochodu w tymże roku, lecz nie w latach późniejszych.

II.

Nie należy wciągać do sumy, służącej za podstawe opodatkowania a względnie potrącić trzeba z nadwyżek w bilansie wykazanych:

a) zyski z lat poprzednich w bilansie wykazane;

b) dochody z gruntów i budynków, w kwocie, która pozostanie po strąceniu wydatków na te realności poniesionych;

c) płace stale, jakoteż wynagrodzenia, które członkowie stowarzyszenia, dyrekcyi i rady nadzorczej otrzymują za usługi świadczone stowarzyszeniu;

d) odsetki od kapitalów eudzych w przedsiębiorstwie użytych (z wyjątkiem

przytoczonych w ustępie 3 c);

e) części dochodu, z powodu zużycia inwentarza lub materyalu obrotowego, albo z powodu strat wyjątkowych i innych, których przedsiębiorstwo doznało, odpisać się mające i te, które użyte zostają na utworzenie osobnych funduszów (na odpisania, umorzenia, straty, zasoby itp.).

Fundusze te opodatkowane być mają dopiero wtedy, gdy i o ile użyte zostaną na cele wzmiankowane w ustępie 2 i 3, co jednak nigdy nie ma być rozumiane o rozkładzie kapitału zakładowego w razie rozwiązania stowa-

rzyszenia.

Kosztów opędzanych temi funduszami nie wolno nigdy zamieszczać

w ogólnym rachunku obrotu.

W razie, gdyby fundusze te były osobno umieszczone na procent, odsetki, które przyniosą, o ile nie będą użyte na pokrycie wydatków, ciężących na tychże funduszach stósownie do ich szczególnego przeznaczenia, wliczyć należy do wpływów rocznych;

f) w kasach zaliczkowych, w §. 1, ustęp 2 wzmiankowanych, odsetki od kapi-

tałów hipotecznych czynnych.

Jeżeli bilans nie wykazuje nadwyżek, wziąć należy tylko kwoty wzmiankowane w ustępie 3, potrącając kwoty wyłączyć się mające z przychodu i saldo strat.

§. 3.

Spółki zarobkowe i gospodarcze, jakoteż kasy zaliczkowe, w §. 1 wzmiankowane, nie podlegają podatkowi dochodowemu dopóty, dopóki ich dochód czysty, podług przepisów §. 2 obliczony, nie wynosi więcej nad 300 złotych.

Te, których czysty dochód wynosi więcej nad 300 złotych, opłacać mają podatku od pierwszego tysiąca trzy dziesiąte, od drugiego tysiąca pieć dziesią-

tych a dopiero od wyzszych sum całkowitą kwotę podatku.

§. 4.

Te spółki zarobkowe i gospodarcze, tudzież kasy zaliczkowe, do których S. 1 ustawy niniejszej ma być stosowany, są uwolnione od podatku zarobkowego.

§. 5.

Spółki i kasy zaliczkowe, w §. 1 wzmiankowane, wnieść maja corocznie do Władzy podatkowej I instancyi, najpóźniej w dni 14 po walnem zgromadzeniu, w każdym zaś razie aż do 30 czerwca każdego roku wyjaw czystego dochodu z roku poprzedniego.

Do wyjawu dołaczyć należy całkowity bilans, jakotez zamkniecia rachunków i sprawozdania z czynności zatwierdzone przez walne zgromadzenie lub

czynniki do tego upoważnione.

Spółki lub kasy zaliczkowe nowo założone przedstawiać maja władzom podatkowym swoje statuta. Władze te nie wymierzaja tymczasowo podatku dochodowego, lecz tenże wziety być ma na przepis na zasadzie wyjawu podług ustępu 1.

§. 6.

Wszelkie inne przepisy ustawowe, tyczące się podatku dochodowego, obecnie istniejące, pozostają nadal w mocy bez żadnej zmiany.

§. 7.

Ustawa niniejsza nabywa mocy od dnia ogłoszenia i ma być stosowana już do podatków wziąć sie mających na przepis za rok 1880, jednak nie za lata poprzednie.

§. 8.

Wykonanie ustawy niniejszej poleca się Ministrowi skarbu.

Wieden, dnia 27 grudnia 1880.

Franciszek Józef r. w.

Taaffe r. w.

Dunajewski r. w.

Sprostowania.

W Cześci XV Dziennika ustaw państwa z r. 1880, t. j. w ustawie o księgosuszu, zamieszczonej tamże pod L. 37 w §. 4 ustęp pierwszy, zamiast: "z o kolic zapowietrzonych" powinno być: "z okolic nie zapowietrzonych" a w §. 38 tejże ustawy zamiast: "ustawy z dnia 29 lutego 1880 (Dz. u. p. Nr. 37)" powinno być: "ustawy z dnia 29 lutego 1880 (bz. u. p. Nr. 35)".

W Cześci XXXIII Dziennika ustaw państwa z r. 1880 w zamieszczonem tamże pod L. 92 rozporządzeniu ministerstwa skarbu z dnia 10 lipca 1880, a mianowicie w §. 3 zamiast: "w ilości siedmdziesiąt (70) od sta" powinno

byé: "z dodaniem siedmdziesiąt (70) od sta".



÷